AU PORTUGAL

Le succès électoral de la coalition conservatrice ébranle la position du président Eanes

de Jean Charles

orthogonal services.

s charabia

Courts, Training the land to t

& caute Committee to the Bonard Committee to the Committee Committee to the Committee Committee

3000 man I - - -

eus fait ou lit mainten de la cal

The Company

constraint (

L. Act

¥ 5 5

WE SERVICE TO

Care C ......

#9 25:LEC 11

WATER CO.

March Control of the Control

eperate a comment

Kangana Salah dan dari

OUT OF STREET

**建** 经开场

# 32 3000 at

Man provide

15 100 A

personal Service

345 Purple

हिंद्ध कर 🚾

BATALON STATES

red. le 12.

PROFILE TO A CO.

Secretary of the contract of

SECTION THE SECTION OF THE SECTION O Sais Comittee

Bent tan 4

MEN PORTER

AND CORDS

THE COLL

Talue Commercia

date of A. T.

THE STATE OF THE

THE TO THE .

2000 Fam. 1

a la grande de

The Shirt

# C. . .

Attitude 1500 p

& MONEY TO

JE 27 1 2 3 1

🌉 i kiriga 👉 ilini

and the barrier

Section 1

A DOG TO AND

Calledon .

F3276

dest. pauler to the

THE SAME WIND

2000

and an invest

photo Care -

Je v

<u> გ</u>დიუქ 34--- --

Ting 13 to Co.

Mar Extra ...

gest for

ALL STATE OF THE S

in pur the

20 10 MES AT

Section 1

TO A STATE OF THE STATE OF THE

**研究**が変われた。

reference of the Control

access as

CHE COM

Date of the last

STORY OF CHARLES

ASSES FOR THE A P. P.

華書 4章 化阿尔二氏

TELL CATE

THE WAY COLUMN

STREET. IS

156 & des ---

G CT CC T

96 borre 19

species man ....

CLARGO, I.

LIRE PAGE 6



Fondoteur : Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

2,50 F

Aighria, 1,38 BA; Marce, 2,30 dir.; Tunisla, 220 m.; Ailemagna, 1,40 BM; Antricha, 14 sch.; Belgique, 20 fr.; Canada, \$ 1,10: Gôte-d'ivoira, 255 GFA; Dannark, 5 kr.; Espagne, 60 prs.; G.-B., 35 b.; Srèce, 40 dr.; Iran, 123 ris.; Iriande, 55 b.; Italie, 700 J.; Rose, 300 p. r Invendeure, 29 f.; Norwège, 4 kr.; Pays-Bas, 1,50 fl.; Forwingal, 40 etc.; Sénégal, 225 GFA; Snèda, 3,75 kr.; Seisse, 1,30 fr.; E.-B., 55 cts; Yougestavie, 36 din.

Tartf des abonnéments page 2 5, RUE DES PTALIENS 75127 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4207-23 PARIS Télex Paris nº 650572 Tél : 246-72-23

### Le verdict des modérés

L'Allemagne fédérale vient de connaître une des campagnes électorales les plus longues et les plus houleuses de son histoire Marques par le choc de deux personnalités plus que par un véritable débat pelitique, elle n'avait guere permis de procéder, même sous ferme contradictoire à un véritable examen des grands dossiers de l'action gouvern tale. Une feis retembé le fraces des dernières passes d'armes, c'est pourtant à ces dossiers que va devoir s'attaquer la neuvelle équipe de M. Schmidt.

Dans le domaine éconemique le succès de la coalitien sortante ne peut la dispenser de tenir compte du reproche majeur que lui avait adresse l'opposition, à laquelle l'épiscopat avait cru devoir joindre sa voix : une politique de dégrévements fiscaux ct de sontien très massif aux indus-triels a conduit à un endettement considérable de l'Etat et des collectivités locales. A terme, la poursuite pure et simple de cet endettement pourrait conduire à ébrauler la confiance que le deutschemark inspire quasi unanimement à l'intérieur et à l'extérieur

de la République fédérale. Dans le domaine social de meme, si démesurées qu'aient été les accusations portées contre le chancelier Schmidt à propos de sa politique des retraites, le neuveau gouvernement s'efforcera probablement de trouver une selution à un problème que la baisse de la natalité et les charges croissantes pesant sur les organismes de sécurité sociale reudent particulièrement préoc-

Dans le domaine diplomatique, enfin, les électeurs ont manifesté leur attachement à la «stratégle de la détente » incarnée par le chanceller Schmidt et par le vice-chancelier Genscher, ministre des affaires étrangères. Mais, là encore, le chef du gouvernement et celui qui opparaît de plus cu plus comme son premier adjeint ne pourront ignorer que pius de 42 % de leurs concitoyens partagent les alarmes de M. Franz Josef Strauss devant la menace soviétique et l'ambiguïté de la position de Bonn à l'égard de

Washington. Il est vrai que, sur ces différents plans, l'infléchissement éventuel de la ligne de conduite du gouvernement dépendra aussi der reclassements qui pourrent Intervenir dans l'ensemble de la classe politique ouest-allemande Et au premier chef, bien entendn au sein de la coalition socialdémocrate et libérale.

La poussée enregistrée par le F.D.P. de M. Genscher peut s'expliquer de différentes façons. Il est probable qu'ur certain nombre d'électeurs obrêtiensdémocrates opposés à M. Strauss y ent contribué. De même que ocrtains supporters de M. Schmidt craignant de voir le S.P.D. régner sans partage à Bonn. Mais quelle qu'en soit la causo, cette ponssée libérale conduira probablement M. Schmidt à faire queiques concessions supplémentaires au F.D.P. Il n'est pas sa. d'ailleurs, que le chanceller ne s'en réjouisse pas secrètement : il sera mietra à même, ainsi, de résister aux pressions de l'importante alle gauche do son propre parti, après une victoire qui est avant tout

Quant à la famille chrétiennedémocrate, elle demeure tout de même le plus grand parti dn pays, du moins si l'on ajoute aux veix de la C.D.U. celles de la C.S.U. bavaroise de M. Strauss. Mais le peut-on encore? Elle aussi, elle surtout, devra réviser une stratégie qui, autour du ministre-président bavarois, abonti à tirer dangerensement à droite son image dans l'opinion, aves les conséquence électorales que con e constatées dimanche. L'ochec personnel enregistré par M. Strauss impose à l'ensemble de la démocratie chrétienne ouest-allemande un « recentrage » qu: passera très probablement par se choix d'un nonveau chef

### de la coalition gouvernementale

Allemagne fédérale du 5 octobre se sont eoldees par la victoire de la coalition gouvernementale soriante sur l'opposition chrétienne-démocrate conduité par M. Pranz Josef Strauss. L'échec de l'opposition parati dû notamment au joit qu'une fraction de l'électorat chrétiendémocrate modéré n'o pas voulu porter M. Strauss à la chancellerie.

Les élections législatives en

De notre correspondant

Bonn. — Comme les sondages d'opinion le laissaient prévoir, la coalition socialiste-libérale dirigée par le chanceller Schmidt se voit confirmée au pouvoir, et la continuité l'emporter. Les électeurs ouest-allemands n'ont pas vouhu se débarrasser d'une équipe qui à conduit le paye sans trop de mal à travers les crises internationales de ces dernières années. L'issue de cette bataille électorale parait ainsi confirmer l'opinion selon laquelle la démocratie moderne consiste à choisir une équipe gouvernementale beancoup plus qu'um programme: il semble que les citoyens de le R.F.A. aient surtout voté pour la stabilité garantie par l's homme à la casquette », le pilote evisé qui, jusqu'ici, e paru capable de mener sans problèmes majeurs le harque de l'Etat.

En même temps, toutefois, ils n'ont pas voulu accorder au parti social - démocrate la majorité absoine dont celui-ci révait. Peutêtre ont-ils craint que, dans une telle éventualité, la gauche du S.P.D. ne puisse preudre trop d'in-S.P.J. he passe prendre trop a in-fluence, et mettre le chanceller Schmidt en difficulté. Les élec-teurs modèrés ont donc, sans changer l'équipe gouvernementale, donné à celle-ci un nouvel équilibre en accroissant l'influence du parti liberal.

JEAN WETZ. (Lire la suite page 4.)

# La victoire de M. Schmidt | Émotion et inquiétude après l'attentat de la rue Copernic

### La poussée libérale a assuré la progression | Les manifestations s'amplifient à Paris et en province | Les « qualités » • Le P.C. et le P.S. demandent un débat à l'Assemblée nationale Des syndicats de policiers réclament une commission d'enquête

L'attentat antisémite de la rue Copernie qui a fait une quatrième victime, decédée dimanche — provoque des manifestations qui prenuent de plus en plus d'ampleur et culmineront avec le défilé organisé par les partis de ganche et les syndicets, mardi après-midi.

Après le drame de vendredi, une polémique est née au sujet des relatiens de quelques policiers avec des gronpes néo-nazis. Les revelations de certains syndicats de la police n'avaient, ce lundi, proveque qu'une réaction dn ministère de l'intérieur : la convocation de deux responsables syndicaux par l'inspection générale, la -police des polices -.

Snr le plan politique, le parti socialiste, le M.R.G. et le parti communiste ont demandé un débet eu Parlement, mais il n'y anra pas de débet spécial lundi. La question sera évnquée, mercredi, an cours de la séance consacrèe aux questions an gouvernement. Le P.S. réclame, en outre, la démission de M. Christian Bonnet. Les trois pertis de gauche demandent, tont comme des syndicats de peliciers, la creatien d'une commissien parlementaire d'enquète.

L'enquête n'a guere progresse. Les deuze personnes interpellées samedi ont tontes été relachées. Le garde des sceaux a annencé, dimanche, que cette enquête serait placée sous l'antorité de la Cour de sûreté de l'État.

### **Questions**

Fermeté eans feilles. Résolution dans la recherche des coupebles La justice passera. On ne totérera

Combien de tols n'a-t-on pas entendu ce langege musclé dans la bouche des gouvernants? Cheque tois que l'herreur preneît corps, que ábranleit le société française,

Certes, on ne doit pas - tolérer de tele drames. Mels, dans le même temps où l'émetion légitima - et le olus souvent sincére - du corps sociel tout entier se manifeste aux côtés des julfs de France, il faut s'interroger sur le caractère tolérable de certaines pratiques, de certaines interprétations, insinuations et com-

Plusieura questions delvant être el sup arbust Il sallsupxus sesecq pouvoir - parce qu'il a le pouvoir - réponde clairement et sobrement. Questions qui nécessitent, par-delà des réponses, une ection, une conduite et pas seulement une rhé-BRUNG FRAPPAT.

(Live la suite page 9.)

### Point de vue

### Le barrage a cédé

par MAREK HALTER (\*)

que le plafond d'une synagogue s'écronie sur des enfants epeurés, pour qu'on réalise que les multiples manifestatiens de racisme et d'antisémitisme, que les ratonnades, que le rehabilitation de la droite et de ses doctrines élitistes, ne sont pas un simple phénomène naturel et marginal en démocratie, mais l'annonce d'une ère nouvelle de violences. Encouragée par le laxisme de la police et les compromissions de l'Etat avec divers régimes fascistes.

None étions quelques-uns à la redouter, à la prévoir, cette violence trouble et meurtrière, et pourtant la rapidité avec laquelle elle s'est manifestée nous e surpris. La pression terroriste eous l'avions annoncée, mais nous ne croyions pas que trente-cinq ans

(\*) Peintre et scrivain.

Il sure fallo que le sang coule, après l'Etat nazi le premier meurtre collectif pourrait prendre de nouveau les juife pour cible. Nons savions que l'antisémitisme

n'avait pes disparu evec le nazisme, cependant nous étions perspades que la connaissance du crime constitueralt un barrage essez solide contre cette tentation millénaire.

Encore efit-il fallu l'entretenir, ce barrage. Or, en France, plus qu'ailleurs, il ne s'agit unllement de nourrir la mémoire mais, ou contraire, de l'égarer. On sait qu'une campagne evait été né-cessaire pour obtenir la projection du film Holocauste à la télévision, qui refuse par ailleurs, et depuis des aunées, de diffuser le Chagrin et la Pitié, consacré à l'epoque de l'occupation et de la collaboration, époque de notre histoire souvent aménagée, détournée, déformée au nom du consensus national. Au point que tonte une jeunesse a pu dire ; « Hitler, connais pas. »

Pour ceux qui ont grandi dans les luttes tiers-mondistes, le nazisme appartenait au passé, et il ne fallait pas que la mémeire de son crime vint troubler celle du crime colonialiste. Aussi proclamaient-ils : « Auchwitz, y'en o

marre. » (Lire la suite page 10.)

### APRÈS LA SESSION DU COMITÉ CENTRAL

## Le P.C. polonais désemparé

« La réalisation pleine et effective des accords conclus à Gdansk, à Szczecin et à Jastrzebie - est pronée dans une motion adoptée à l'issue do sixième plenum de comité central de parti ouvrier unifié, qui avait commencé ses travaux le samedi matin 4 nctobre. La «garantie» de cet engagement sera, selon le comité, « le rétablissement capide du rythme normal de la production».

La session, qui s'est terminée lundi à l'aube. a décidé aussi que le cas de M. Gierek, l'ancien premier secrétaire remplace le 6 septembre dernier par M. Kania, sera examiné ultérien-

Varsovie — Bruit, fureur, dé-nonciations brutales, mises en accusations personnelles : le comité central du parti polonais omnte central du parti puodate a vécu, ce week-end, quarante-buit heures de psychodrame. Ce quatrième plénum depuis le début l'histoire de la Pelogne popu-d'une crise — décrite par M. Ka-

rement quand son état (il est en cenvalescence aprés une crise cardiaque) lui permettra de se présenter devant le comité central.

La sessien a été marquée par un virulent échange d'npinions, par un rapport prudemment onvert de M. Kanîa et par des décisiens de pen d'envergure. Les nominations et exclusiens ne font que parfaire les décisions prises anparavant et ne modifient en rien l'équilibre politique au sein des organismes dirigeants. La date du congrès du parti devra être fixée par la prochaine session plenière du comité central.

BERNARD GUETTA

De notre envoyé spécial

tion politione et les taches du parti. Elle n'aura guère éclairel ces questions, mals donné en re-vanche l'image inquiétante d'un appareil désemparé, incertain de Pavenir (même di les changements de personnes marquent une vic-toire des pragmatiques) et déchiré par les rancœurs et les rivalités de clans.

Vendredi 3 octobre, la veille de l'ouverture des débats, la « grève d'avertissement » d'une honre organisée par les syndicats indé-pendants avait prouvé leur force. Massivement suivie, sans violence ni débordement, elle a détruit l'espoir nourri par beaucoup de voir le mouvement de contesta-tion ouvrière s'affaiblir au fil des tion ouvrière s'affaiblir au fil des semaines. C'est le contraire qui a'est produit et l'on assiste même, en ce moment, notamment dans la région de Varsovia, à une deuxième vague de créations de comités de fendation dans de nombreuses entreprises. « Un a atmosphère de nervosité et d'excitation continue, pour citer le premier secrétaire, de régner dans les usines ». L'état de l'économie, enfin, est plus catastrophore que enfin, est plus catastrophique que jamais dens la mesure on aux difficultés actuelles s'ajoutent de mauvaises récoltes, une producti-vité encore affaiblie, et surtout l'absence, comme il a souvent été souligné devant le piénum, de mesures concrètes pour sortir de l'enlisement actuel.

Rien dans ces conditions ne poussait à la sérénité les membres du comité central qui ne s'étalent jamals, même en 1956, kisse aller à une telle violence, mai déguisée par les comptes rendus édulcorés de l'agence PAP.

(Life la suite page 6.)

### AU JOUR LE JOUR

#### Sans réponse Question. - Pourquot la

police ne trouve-t-elle pas les néo-nazis ? Réponse. - Parce qu'on lui o

demandé de trouver les gauchistes. Question. - Combien u

a-t-il de policiers néo-nazis en actività? Réponse. — Beaucoup moins

que de gauchistes en prison. Question. - Le terrorisme d'extrème gouche est-il plus dangereux que le terrorisme d'extrême droite?

Réponse. - Out, beaucoup

plus : il est antifasciste! HENRI MONTANT.

## de la Cour de sûreté

- La Cour de eureté de l'Etat est compétente en touta metière. » Tel est, eu tond l'article unique qui pourrait détinir cette juridiction, plutôt que les textes minutieux qui pareissent n'evolr été rédigés que pour dissimuler cette évidence.

On l'avait blen compris lorsque, en 1963, eurent lieu devent le Parlement les débats egités qui devaient aboutir eux lote du 15 jenvier. Les efforts du porte-perole de l'opposition, M. Frençois Mitterrend, furent veins, et le texte fut edopté atin que le général de Geulle eût - se luridiction d'exception, meis 'dens des formes et selon une procédure de création plus convenables que ce qu'on evelt imaginé juequ'alors.

Mais la Cour de sûreté fut eussi docile - les textes ne fui permettant pes eutre chose, l'usege encore moins - que l'evelt été, avant elle, le heut tribunal militaire, puis le cour militaire de justice. Encore aveit-on vu le heut tribunal feire preuve de meuvaise volonté (plutôt que d'Indépendence) en refusant de condemner à mort le général Reoul Salan alors que, de notoriété publique, le général de Geulle l'exigeelt.

Aucune tête n'est tombée par le fait de le Cour de eûrelé, le grâce présidentielle ayant cheque fois empêché que les condamnetions à mort prononcées recoivent ette Mais les années de prison ont déterié. Contre quelques espions, certes, mals surtout contre les Bretone, les Corsee. les geuchistes ou ceux que ron baptisait ainsi. Dès lors que le Cour de sûreté entreit en lice, les enquêtes étalent rondement menées, les coupebles vite désignés, et eussi vite senctionnés. La Cour de sûreté est efficece. Le Cour de sûreté est à la disposition du gouvernement. Le ministre de la justice y vellie, parce que les textes le tul permettant et qu'il est aussi là pour ça.

Avec tant de « qualités ». l'occesion est offerte à cette juridiction, è présent seisla de l'ettentet de la rue Copernic, de démontrer qu'elle n'est pee seulement un outil complaisant entre les maine du gouvernement, mais une juridiction au service de l'Etet, contre ceux qui le menecent, d'où qu'ile viennent. Même el la termeté présente du gouvernement contre l'extrême droite venait à se relâcher.

(Lire page 10.)

### LE FUTUR MUSÉE DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE

### Revoici La Villette

A la fin de l'ennée 1984, si aucun de La Villette que l'Elysée a très tôt grave contre-temps - une crise peut en cacher une autre - ne vient entraver le déroulement des travaux, les premiers vielteurs pénétrerent dans le Musée des eclences et de l'industrie de Le Villette.

Quel président, de quelle Rèpu- le parc — dangerause référence à blique, l'inzugurera ? Nul ne peut le Versaliles, — Il n'en demeura pas dire encore maia chacun se souviendra du nom de celui qui eura voulu que son nom reste attaché à l'ouvrage : Valéry Giscard d'Estaing. dans ce domaine devancé la capitale C'est en effet sur les fondatiens

du ecandaleux dossier des abattoirs

porté son cheix pour imprimer sa marque, et tenté de transformer un flasco finencier en œuvre d'art.

On peut émettre des réserves sur le parti erchitectural, netamment sur le dessin des plans d'eau qui eignent le parc - dangerause référence à moine que ce Musée des eclences et de l'Industrie menqualt à Paris. Chicage, Londres et Munich ont déjé trancaise.

(Lire page 41.)



Décidément,

la planète.

Gilles Maarek

brûlant chacun

sont mal tolérées.

d'une région

comme le constate

une nouvelle guerre

qui ensanglantent déjà

Paul-Jean Franceschini

du premier affrontement.

entre l'arabité et l'ielam.

à l'époque contemporaine,

analyse la rivalité de deux

« impérialismes tertiaires »,

d'être le « gendnrme »

où les polices parallèles

< ça craque de partout ≥ :

Jacques Madaule.

vient de s'ajouter

à tous les conflits

montre qu'il s'agit

quantité sans cesse accrues des

communications en tout genre La peac de la Terre est deve-

nue pour l'homme d'eujourd'bu

extraordinairement sensible, par-

courne par un réseau de plus

er plus serre de mots et d'ima-

ges de toute espèce qui la font frérair comme celle d'un grand

animal. Nous sommes immedia-

se passe, il arrive même que

nou y assistions. Sauf dana

certains empires qui réussissent a feire de leurs vastes territoires

des zones insensibles, comme

exploitée ; l'écart entre les peu-ples, de se creuser et l'étoffe dn

monde de se tendre. De temps à

eutre, ca craque quelque part

Un ambitieux sans scrupule comme Saddam Hussein croit

qu'il peut attaquer l'Iran sans

aventure que les Deux Grands

de perdre leurs priviléges res-

pectifs. L'embarras universel

autour des combettants d'aujour-

d'hui a quelque chose d'hallu-

cinant. On dirait que le monde

entler contemple avec une mnette

horreur l'incendie qui, en Iran

tallations pétrolières, tandis que

le détroit d'Ormuz est plus me-

nace que jamais. C'est tout juste

si, de Moscou, une voix automa-

tique a mollement accusé les me-

nées de l'impérialisme d'être

Jamais les hommes sol-disant

responsables et qui, dans les pays

où ils sont soumis à renouvelle

ment, demandent à le rester, tan-

dis que lenrs rivaux aspirent à le

devenir, n'ont paru aussi dépas-

tion. En verité. MM. Carter, Rea-

gan et Anderson font belle figure

sur les écrans de la télévision

américaine, tandis qu'Abadan et

Bassorah brûlent i Mais si l'om-

bre du Kremlin protège mieux

les dirigeants soviétiques, je sup-

pose qu'entre l'Afghanistan et la

Pologne, plus le conflit du golfe

Persique/Arebique, ils ne sont

pas sans quelques soucis. Les uns

et les autres peuvent mesurer, à

la lueur de ce gigantesque incen-

dle, la limite vite atteinte de

leurs forces respectives. Tant de

navires de part et d'autre dans

la mer d'Oman: tant d'avions de

toute sorte; tant de fusées à lon-

gue et moyenne portée et une

Les ennées électorales n'invi-

tent ni à la sagesae ni à la

réflexion, mais aux attltndes

avantageuses : voyez ce que j'ai

fait, dit l'un, ce que j'ai évité. Où

en serions-nous si par bonheur je

ne m'etaia trouve la l Mais l'au-

tre bombe le torse et assure qu'il

ne serait rien arrivé a'il avait

ėtė au pouvoir. Il n'y a qu'à l'y

mettre et l'on verra bien i Per-

sonne ne les croit, mais il faudra

bien pourtant se décider à voter

pour l'un ou pour l'autre puis-

qu'on n'a pas le choix. J'imagine

que les guerelles de gérail de

l'autre côté ne sont pas de meil-

leure qualité, mais on y a tou-

jours la ressource de garder indé-

finlment le même tant qu'il veut

bien continuer à vivre et à servir.

brûler le pétrole arabo-persique

en espérant que la catastrophe universelle pourra encore étre

évitée, moins par la sagesse des

dirigeants que parce que le ptre

n'est has toulours eur. Mais

l'homme a horreur d'être ainsi ta

prote des choses et de lui-même en tant qu'il ne seralt qu'une

chose parmi d'nutres, un objet

Les suiets sont ailleurs et peut-

être nulle part en ce monde. Je

partals de Sadam Hussein et de

Je crois qu'on n'e pas encore mesure la véritable importance

de la revolution trantenne, qui

semble s'être mise etle-même en

position de l'atblesse parce qu'elle

a refusé toutes les règles admise

ne conteste nullement ses lamen

tables excès ni ses erreurs ni le

chaos qu'elle a creé. Je me de-

manne pourtant si sa contestation radicale, non oas de tel ou tel remme, mais du système tout

enticr. n'est pas la vrale position

de force, en face de quoi il n'y

a plus que des tigres en papier qui raient mais ne mordent pas.

conduits où nous en somm

son ambition.

En attendant nous regardons

pareille impulssance

l'prigine de tout.

comme en Irak, ravage les ins-

et se iance dans une folle

A guerre entre l'Iran et l'Irak, eyatollah -- « verset de Dieu « an c'est auasi, et même d'abord, le oremier affrontement de bite et l'Islam. Evenement dechirant, et que cette dimension - au-delé des empoignades pour les eaux du Chatt el-Arab ou le euprémetle dens le Golfe — rend capital, comme toute batalila antre deux mythea mobiliseteurs. Un colloque à Tunia, bien qu'il ait tourné court comme le plupert de ces réunions, viant du moina, par son thème et la moment choiei, de poser le probléme Y a-t-il encore des prophètes ? se damandaient les participante (1). En d'eutres termes, la prétention à une prise de parola au nom d'une endance dena les conflits de ce monde est-elle ou non fondée en droit ? Sulet brûlant, trop peut-êlre, pulaqu'il amèna é parler, au-delé des réflexiona théologiques, de la mission que s'errogent l'imen Khomeiny, le colonel Kadhafi et quelques autres - fous de Oieu - places

Le prophète, c'eat le pouvoir du Verbe dans son enonciation meme; rappel at participation eu liat divin. Depuis que Mahomet, à la lois et nabi, celul qui lett savoir el porte le messaga, est venu sceller à Jamais le temps de la révélation, nul ne peut en Islam ee réclamer d'une mission enelogue. Comma l'a souligné dans un plaidoyer flamboyant pour le révolution iranienne M. Vincent Montall, da raiour de Téhéran, même l'iman Khomeiny, au plus lort de l'adulation qu'il suscite et de ses

ialem chiite, - qu'un taguih, sage dont la sciance peut et doit aider à faire régner la juetice sut cette terre. Prophéte, certes tul aussi, mais evec la minuscule de rigueur et de modestie même chez ces - légitimistes da l'islam - que se veulent les chiltes selon Massignon. Cela posé, et tout risque de biasgrant avra

Note Wes

70.3

---

·· nart

Ct. 179 ds 179 d

Constitution of the consti

ACTION TO THE TOTAL THE TO

. .

....

. . . . . .

F. 187 1

21 2 2 4

2797

10000

, ----

phâme écarté, le question demeure. Ce qui mobilise eujourd'hui les masses en leiem, et lusque dans le Tunisie - laicisée - ou le Turquie post-kémellate, c'est bien le pouvoir chariamatique da quelques-uns. Le prénom da l'Iman Khomelny, Ruhollah, - souffle de Dieu exprima la façon dont lle cont percua par leurs peuples. Que ceux-ci e égarent ou s'illusionnent importe en définitive assez peu, blen que, pour cemar le orobième dans une < antiprophétique d'une lorte érudition, Mme Catherine Clément ait utilement rappelà l'interpràtetion anthropologique du phênomane ; l'apparition é chaque pliute da l'histoire d'un homme da rupture « nécessairement anormal », el dont - le relais est pris par le législateur ». Ceux qui, pour Spinoza, l'antiprophète par excallence, - auront le front de sa dire immédiatement élus par Dieu - et d'adopter - une position absolument contraire que - sont parmi nous. C'est leur verbe qui galvanise les evieteurs de Téhèran ou les membres des étrangea communes populeires de Tricoli, qui fait prendre d'asseut la Grande Mosquée de la Mecque et menace l'approvisionn

Chacun sent confusément que les dés sont pipés : authentique et respectable, le ressourcement dana la parole divine ee joint à des arrière-pensees politiques, à temporela et à une constante manipulation. Le tout assorti du melaise propre à tout dielogue sur lequel pès. le souvenir de mépris passès. Vous nous eppelez à nous culpapl/iser I - protestalt un oarticipent de bonne foi parmi les - islamiques .. Avec une bonne loi égale un prolesseur françals de gauche Inelstait sur les limites - régioneles et - occidentales - d'un libérallema politique dont bon nombre d'auditeurs du tiers-monde auraient pour-

Comme l'observait le professeur religion qui a réussi à aynthétisei

Reproduction interdite de tous arti-cles, sauj accord avec l'administration

UN COLLOQUE A TUNIS

### La politique des prophètes

par PAUL-JEAN FRANCESCHINI

à la tête d'un Elat.

propres outrances, ne s'est jamais

donné pour autre chose qu'un pétrole de l'Occident.

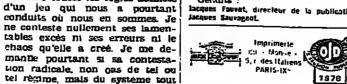
### De l'effarement à l'agressivité

D'où vient leur pouvoir? Las toute l'expérience humaine, ce que congressistes de Tunis, musulmens, le christianisme a tenté en vala ». voulent toue eussi - sensibles eu sacré - que Jean Deniel assura l'êle: dans une brève intervention, ont été gênés et parfols paretysés par le mélange de réelle courtoisle. d'axcessive prudence et de latente démagogle qui caractérise ce genre de rencontre - Nord-Sud -. Du moins, injurventions equivent remerquables el débats escamotés falselent-ils ressortir le même évidence. Devant le « réveil musulman », les réactions sont presque toutes merquees par des centiments qui vont de l'effarement apeuré pour certains Occidentaux au désir de comprendre et de participer dont a'est talt l'écho, au nom des chrètiens, le R.P. Letong, ou à l'agressivité de quelques intégristes aux Idées plus courtes que leure bâtons aur le campua de l'université de

tant volonilers tait leur ordinaire.

Boudhibe, de l'université de Tunie, . Il est difficile d'être arape et plus difficile ancore d'être musulman . Pius difficile oarca que, eu-delà des déchirements du monde erabe entre ses nationaliemes régioneux et son espiretion unitaire, l'ielam fonde une aspiretion naturelle à règir la cité. seule religion, observalt le R.P. Lelong, é introduire le secré dans la politique et Dieu dans la vie Internationale », ou ancore, cour la professeur Hichem Djalt, - méra-

Edite par la SARL, le Monde, Gémpts: lacques Fauvet, directeur de la publication



contemplent médusés, tout surpris de n'y être pour rien et de n'y pouvoir pas grand-chose, à moins de se défier l'un l'autre et de mettre le feu partont. Ils ont peur de ça aussi, autant que

l'homme ne fut jamais aans tement informés de tout ce qui

la densité humaine croissante, chez les sorelères possèdées dans mais de la rapidité et de la l'ancien temps.

Une extrême sensibilité

de ce monde craque de toute planete entlere. Or il est clair que les gouvernements ou pluque l'on n'attendait pas. On tôt les régimes actuellement exisavait l'œil braqué, sur le Sudtants sont incapables d'assumer Liban et voilà que ca part dans des responsabilités planétaires, le Chatt et-Arab... On dirait une car ils meurent de peur, chacun tages acquis et de privilèges in-Tel est le nouveau, en effet, justes. Or ce sont précisément Pendant d'innombrables millé- les privilèges, quelle qu'en soit naires l'homme fut épars sur la nature, qui sont partout me-

Ça craque de partout

par JACQUES MADAULE

alors le genre humain n'était

pas eans conflits, mais ils

étalent restreints à des zones

limites on la population était :- lativement dense : la Chine

des royaumes combattants ou

l'Orient hellénistique. Non l

guerre comme ti ne fut jamais

sans famine ou sans épidémie,

les trois chevaux de l'Apoca-

Il ne e'agit pas seulement de

Reste que cette extrême sen-

susceptible de s'étendre et d'em-

hraser de proche en proche la

une planète trop grande pour lui nacès aujourd'hui. et dont il ne connaissalt pas Pendant ce temps, la Terre l'étendue véritable. Certes même continue de tourner, de se peu-

Mon propos n'est pas de trai- sibilité rend tout conflit local

part et quelquefois aux endrolts etcife trop tendue et qui se crispe sur la défense des avan-

Pendant ce temps, la Terre

L'impérialisme tertiaire par GILLES MAAREK (\*) l'Iran, par ses différents niveaux de lecture, se prête mal à l'analyse. Tout et le contraire penvent être dits sur la rivalité historique de ces deux Etats, les revendications territo-

riales de l'un, leur volonté hégé-Une typologie succincte de l'immonique symétrique, les antipathies entre dirigeants, le jen des puissances et le retournement sur le théâtre dn monde : d'un Saddam Hussein, dénonce

de l'Amérique » (1). declin ; Tout et le coctraire, qu'il faudrait pourtant situer dans le cadre de cet impérialisme régional euquel aspirent certaines « pnissances en puissance » du tiersmonde, des lor qu'elles détiennent les moyens et la volonté

d'une hegémonie limitée. Qu'il soit manipulé par l'un ou l'autre des deux Grands est une donnée de base, une condition

sine qua non qu'il est superflu de discuter, c'est le prix à payer par le candidat pour dominer, annexer, federer ses voisins les plus proches.

PUIS moins d'un an, fl y a eu d'abord l'Afghanis-

tan; on était loin d'en étre remis que ce fut l'acut polonais et voilà que, tandis que

nous sulvions, non sans appré-

bension, la mise en place des

« syndicats autogérés ». l'armée

preud le pouvoir en Turquie.

A present, c'est la guerre entre

l'Irak et l'Iran. Le premier, pro-

(itant d'une conjoncture q n'11

estime fevorable, s'est jeté sur

l'autre. En d'autres temps, et e'il

s'était agi d'un peuple qu'il n'est

pas nécessaire de désigner plus

clairement, quels cris n'auralt-on pas poussès i Mais l'Irak est

un stat petroller et « progres-

Quant à la révolution iranienne

longtemps, n'est-ce pas ?

dechire un pen partout.

tout le monde en est las depuis

ter ce copilit en lui-même. Ce

que je constate, c'est que l'étoffe

périalisme ferait donc apparaitre

réalité malgré des aumeurs de - Le social-impérialisme soviétique — primaire lui aussi. — très tôt denoncé par les Chinois, qui savent de quel ils parient et n'ont de cesse que de s'y ppposer, D'inspiration différente, il est

tendu vers les mêmes objectifs que son partenaire. Le premier (°) Oirecteur du Ceotre de docu-mentation d'études juridiques éco-nomiques et sociales du Catre.

est souvent mieux supporté que le second, c'est une question de

Le deuxième volet de cette typologie sommaire regroupe les impérialismes secondaires, teis que les volt Jean Ziegler, sortes de puissances - relais, bras séculier de l'impérialisme primaire volontiers interventionniste sur des théa-- L'impérialisme primaire tres monvementés. Cuba ou le affinble de son qualificatif « amé- R.D.A. fournissent de bons exemricain »; le concept demeure une ples qui vont, pour le compte de la maison mère, libèrer ou « porter secours à... », tels ex-colonies ou régimes en perdition.

Plus subtil l'impérialisme secondaire peut être le fait d'une puissance commerciale capable de peser suffisamment sur l'économie d'un pays pour en déstabiliser le regime nouvellement installe, comme cela s'est vu dans le Chili d'Allende et eilleurs.

Dans ce catalogue, j'Inclurai enfin un nouvel article, sujet plus qu'acteur, longtemps figurant, il revendique aujourd'bal un second

Il s'agit de cet impérialisme tertigire qui est le fait d'nne pulssance régionale aspirant à devenir l'« homme foran, le gendarme ou le fécérateur dans son environnement immediat.

Chaque continent en produit

an ou deux. L'Asie a son Vietnam, qui vise ostensiblement à fédérer l'Indochine sous bannière, sans Le sous-continent indien nour

rit à grands frais le conflit dejà ancien entre l'Inde et le Pakistan l'un nucléarisé. l'autre impatient de le devenir.

L'Amérique latine entretient un Bresil dominateur, aûr de son bel avenir. L'Afrique a plusieurs candidats sur les rangs, mais aucun ne s'est encore vraiment dėciarė.

Le conflit entre l'Iran et l'Irak lliustre, je crois, cette rivalité, qui n'est pas récente, entre deux imperialismes tertiaires ayant chacun ses objectifs strategiques et territoriaux, et qu' sont autant d'atouts pour le jeu international dans une région hypersensible.

Ici, toutes les interprétations son; fondées. Pour l'Irak, mettre la main sur les itots du détroit d'Ormuz, donc controler la vole royale de l'énergie, revendiques le Khouzistan-Arabistan; amputer, pour un temps l'Iran de sa veine cave ; favoriser la chute de Khomeiny; jouer le jeu er ri-cain dans la région, tout en protestant de son a mitie avec l'Un.S.S.; passer pour le défen-seor de la nation arabe et de

l'islam orthodoxe. Pour l'Iran : abattre le régime honni de Bagdad; contrôler le détroit; attiser l'agitation des minorités chiltes chez les voisins : lutter contre les agents de l'e imperialisme américain et etoniste ou assimiles.

L'enjeu est de tallle puisqu'il s'agri, entre autres, d'être reconnu comme le gendarme du Golte rer trop de polices paralléles.

(1) Accusation portée ou l'imam Khomeiny, le Monde du 24 sep-

Fonde sur cette vocation, le retour en force de l'Islam, per le voix des prophètes de Téhèran et d'ailleurs. est d'une redoutable ambiguité : ne consiste-i-il pas, en fin de compte, à lanter de lire l'evenir dans une crispation du passé? Lorsque la le cas en Mauritanie, coupe la main du voleur, que faut-il lire dans cette exaspération de la fol jointe au scandale de la charité? Est-ce, comme l'a dit l'un des intervanants, une - répression-symbole cour dépasser le mièvrerie conformiste de la penséa moderniste - ? Au-delà de ces aspects spectaculaires et révoltents des prostituées fusillées d'iran ou des - amants tragiques - de Ryed, qui marquant le paroxysme caricatural de la démarche. l'islem veut assurer la jonction de le vérité e: du monde ; les intellectuels croyants ou egnostiques rassemblés à Tunie n'ont pu, à propos da cette prétention prophétique, qu'exposer leurs espoirs et leurs inquiétudes eens nouer vraiment un dialogue sane doute impossible.

(i) Organisé conjointement par l'Institut de presse et d'information de l'un)versité de Tunis et l'Asso-ciation française pour l'étude du tiers-monde l'Afetimon), présidée par le professeur Gonides.

Le Monde

Service des Abonnements S. THE des Italiens
75427 PARIS - CEDEX 69
C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS

PRANCE - D.O.M. - T.O.M. 222 F 371 F 521 F 670 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 187 F 781 F 1616 F 1330 F

ETRANGER (par messareries) 1. — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS. 254 F 436 F 618 F 800 F 11. — SUISSE - TUNISIE 324 F 576 F 828 F 1 680 F

Les abonnés qui palent par chique postal (trois volets) vou-dront hien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse défi-uitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : non abonnés sont invités à formular leur demande une somaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière baste d'envoi. à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tens les noms propres en capitales d'imprimerie.

soif de soleil vol direct de Paris à compter du 16 novembre 1980 avec le concours des Spécialistes des Bahamas Alant's Tours - Camino - Plein Soleil - Zenith AIR BAHAMA 32, rue du 4-Septembre 75002 Paris - tel. 742.52.26 AIR BAHAMA

هكذامن الأحل

# عكدامن الكحيل

# A GUERRE

A TUNIS

### 5 prophètes

ANCESCHINE  $\operatorname{defish} = \operatorname{constant}_{\mathbb{R}^n} \operatorname{defin}_{\mathbb{R}^n}$ Matter - . # 18 30 and 20 ..... 200 and to together to the together to word es an is as a series para boser o. 12 to 1 15 to 8 to 10 ème écarse à partir de la company Simo economic de la companya del companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del c Markettanan ..... Security of the second More Day Gran Sanata and Angel \* 623:87: 50 P - 1 1-1-1-1 t date to a second and a second a second and a second and a second and a second and a second and

spectament and a contract of the contract of t andre de morare a morare. Mary of the control o enternamente di la signi di anti-# 6450 CO 4 2777777 Na. - 5571 5017 te Teneran American Contract **阿拉尔西东亚** 

A TAZZESENITE

after an Corre

Maria ... Post of the second of Cont. ALC: 15 1, 10 AL 8 - 10 -THE STATE OF THE STATE OF MEACAS A CO marries : 4644 · ··· 20,123 Ged Bedes. -Terms the second ##444, 24 5 125(4255) 6 · 医克里克斯 (1) Chargers :- . . A Yarre . . . . . . a designation of ではない はいかと で The transfer The second secon

Le Monde Aのできる \*\*\* \*\*\* SESSION OF THE SESSIO FER STATE STATE OF THE STATE OF Sales Barrier Est to the same of THE REPORT OF THE PARTY OF THE And R. State Total Section 1 ET/MPHA Great B Arts Here Carry -ស្ត្រាប់ ។ ស្រួនប្រជាពលរដ្ឋបានក្រុ A .--Western in TOTAL ST.

### Le Monde

# étranger

### ENTRE L'IRAK ET L'IRAN

Le général David Jones, chef de l'état-major interarmes américain, s'est entretenu dimanche 5 octobre à Jérusalem avec le premier ministre israélien, M. Begin. Le général Jones s'était entretenn samedi an Caire avec M. Moubarak. vice-président de la République égyptienne, et avec M. Badawi, ministre égyptien de la

L'agence iranienne Pars a annoncé, samedi, que l'U.R.S.S. était prête à accorder une • aide militaire - à l'Iran. Cette offre aurait été faite par M. Vinogradov, ambassadeur soviétique, an premier ministre iranien, M. Radjai, qui n'y aurait pas donné suite. Nous n'échangerions pas notre indépendance, notre liberté et la révolution islamique contre tout ce que vous pourriez nous donner -, aurait-il répondu, selon la radio de Téheran. L'offre d'aide militaire n'a toutefois pas été confirmée du côté soviétique.

Le roi Hussein de Jordanie a fait samedt et dimanche une visite à Bagdad. Il a réaffirme, annonce-t-on à Amman, que la guerre que mènent les forces irakiennes est celle - de tous

Le cessez-le-feu unilatérial annoncé par Bagdad n'a so aucun effet sur le déroulement des opérations militaires, et des combats violents se déroolent tonjours an sud, dans la province pétrolière du Khouzistan iranien. Le

port de Khorramchahr est tonjours l'enjen de violents affrontements : la ville a été presque entièrement évacuée par la population civile à la snite des bombardements trakiens, qui ont détruit notamment l'hôpital Mossadegh. Dimanche, l'aviation irakienne a bombardé

les installations pétrolières iraniennes et l'aéroport de Téhéran. Dans six villes franiennes, notamment Inbriz et Kharo, il y a eu des victimes et d'importants dégats matériels. Lundi matin, les forces trakiennes ont repris le pilonnage d'Ahwaz, capitale du Khouzistan. Le tribunal révolutionnaire islamique, preside par l'ayatollah Khalkhali, a fait exécuter, ces deux derniers jours, vingt-trois personnes

accusées de « collaboration avec les forces

Enfin, l'évacuation des techniciens étrangers d'Irak s'accélère : plusieurs centaines d'Italiens et d'Allemands de l'Ouest ont quitté l'Irak par Bakou, les antorités soviétiques ayant facilité ce transit. Quelques centaines de ressortissants soviétiques sont arrivés à Koweit tandis que Beigrade se preoccupe du sort des vingt mille Yongoslaves travaillant en Irak et de l'approvislonnement en pétrole (l'Irak est le premier fournisseur de la Yougoslaviel. Par ailleurs, sept cent quarante-cinq ouvriers laponals ont évacué le complexe iranien de Bandar-Khomeiny. — (A.F.P., A.P., Reuter.)

EN MARGE DU CONFLIT

## Bagdad dénonce la « violation de la trêve » qu'il avait proclamée unilatéralement

De notre envoyé spécial

Bagdad. - Le cessez-le-feu décidé par l'irak n'eura guère eu le temps d'être eppliqué : il devait commencer le dimanche 5 octobre é l'aube et se prolonger jusqu'eu mercredi 8. à condition que Téhéran le respecte. Or, é partir de cinq heures du matin Begdad e connu quatre alertes aériennes. Un communiqué dénonçail dans le actrée la - vioistion de la trève - par l'Iran. Le ministre Irakien de le défense, le général Adnan Kheirellah l'avait, il esi vrai, prévue en déclerant samedi : - compte tenu de ce que nous savons des dirigeants aciuels de Kurdistan Iraklen. firen, nous ne croyons pas qu'ile eoient prêts é accepter un cessezje-jeu -.

Male pourquol l'avoir décrété? Pour marquer un point diplomatique et pour des raisons pretiques, comme l'e expliqué le général eu coura d'une conférence de presse durant jaquelle Il e parlé eutant en chet militaire qu'en responsable politique, Beau-irère du président Seddam Hussein, gendre du précédent chef de l'Etal Hassan El Bakr, membre du commendement du Conseil de la révolution. il e cherché à donner de l'Irak l'image d'un pays sûr de lui, mais non dominateur. H e répondu avec une assurance remarquée é toutes les questions des journalistes.

Le ministre des affeires étrangères, M. Hammedi, a, pour se part. justifié les revendications de l'Irak en apportant des précisions inédites ou peu connues. Il e indiqué notamment que l'eccord d'Alger de 1975 comporte un passage stipulant que el un article est violé, l'ensemble du protocole devieni caduc. Or,

### RYAD VA AUGMENTER

Cheikh Yamani, ministre Cheikh Yamani, ministre saoudien du pétrole, a confirmé, le 5 octobre, que l'Arable Saoudite allait augmenter sa production de « brut » afin de compenser l'interruption des livraisons de l'Irak et de l'Iran. Le niveau de cette augmentation de la production dépendra de la façon dont le marché sera affecté par l'arrêt des exportations des deux belligérants du Golfe, a-t-il précisé à l'agence Reuter.

mait dans les iniments petroliers new-yorkais que l'Aramco — le consortium de compagnies amé-ricaines qui opère en Arable Sagadite — avait reçu l'instruc-

Saoudite — avait reen l'instruction d'accroître la production de
700 000 barils par jour.
Cheikh Yamani a fait une tournée des pays du Golfe (Kowelt,
Emirats arabes unis, Qatar et
Bahrein), porteur d'un message
du roi Khaled relatif à la décision saoudienne. Il aurait obtenu
l'assurance que les Emirats et
le Qatar augmenteraient eux aussi
légèrement leur production si
cela était nécessaire. Le Kowelt
se serait refusé à toute modification de son nivean de producse serait refuse a toute moduc-cation de son nivean de produc-tion (inférieur pourtant de plus d'un tiers à sa capacité). Les autorités du Kowelt se seraient cependant engagées à ne pas contrecarrer la politique saou-dienne par une nouvelle réduc-tion de leur extraction.

marché ces derniers mois, tente donc de maintenir son avantage (l'interruption des livreisons de l'Iran et de l'Irak ne menaçant nullement tes approvisionnements nullement tes approvisionnements à court terme). Une tension sur les prix ferait en effet peser une menace sur la réunification des prix de l'OPEP — tant souhaitée par le royaume saoudien — qui apparaissait en bonne voie après la réunion de Vienne

Il reste a savoir si Ryad vendra les quantités supplémentaires à 30 ou 32 dollars le baril

evoqué, dimanche 5 octobre, à évoqué, dimanche 5 octobre, à Tarbes, Hautes-Pyrénées, le conflit entre l'Iran et l'Irak Affirmant qu'il ne adonne raison à personnes, le premier serrétaire du PS a estimé que cette sperre a ne nouvroité être l'amorce guerre a ne pourrait être l'amorce d'un conflit mondial que par d'un conflit mondial que par accident. » Il a expliqué que les grandes puissances « sont dans l'emburas » et qu'elles « feront tout » pour aboutir à n neompro-mis. « Sauf folie ou crise de suc-cession à Moscou. c'est un conflit qui devrait être circonscrit ». Bagded estime que deux ertictes celul concernant le rastitution des secteurs de Zein-el-Kaous et Self-Saad - tace à la rade de Quer-é-Chirin en Iran. - eu total une superlicie de 400 kilomètres carrès, et un eutre concernant les questions de sécurité. Begded reorocherait é Téhéren d'svoir letesa rentrer en Iran un des fils du général Berzani et de l'utiliser cour tenier de relancer l'egitation au

Alora que Téhéran raprochait aux dirigeenis irakiens de ne pas evoir utilisé les procédures de conciliation, cea demiers tont veloir qu'ils oni fait plusieurs démarches auorès du chergé d'effairae tranien é Bagded, dont trole particulièrement pressantes enire le 7 at le 9 septembre, qu'ils ont rédicé un mémorandum, meis n'ont jameis obtenu de

La proclamation du cassez-le-fau unilejérel semble avoir été essen-

s'engager un peu plus aux côtés

de l'Arabie Saoudite. Le Pentegone

a annoncé, dimanche 5 octobre,

de faire fonctionner ces apparells

terrestres, qui s'eloutent aux quatre

tiellement tactique. Elle visell é eu moins n'ont pes été respectés : donner l'Image d'un Irak raspectueux, einsi que l'e souligoé le ministre de le défense, des racommendations du Conseil de sacurité et de la Conférence jelamique et de merquer un point sur le plan international. Meia, a-1-11 précieé, - el les trantens veuleni le guerre, lis l'auront er nous ie poursulvrons evec détermination ».

Il a confirmé que Ossr-e-Chirin el Mehran, où viennent de se rendre des journalistas, sont loujours tenue per les Iraklens, de même que les localités de Soumer et Gullan, il e souligné que des combets continueni dans les teubourga de Desfoul et de Khorramchahr. Il e précisé que l'avance irakienne svait été errêtée perce qu'elle evati etteint lee buts fixés oar le diraction politique. Mais II a indiqué, sans donner d'autres précisions, que ces décisions avaient été prises pour des raisone militaires et techniques.

Le ministre da la délense e effirmé que l'Irak a mis à l'abri

en Jordanie les avions civils des lignes irakiennes et non ses aviona. militaires, meis, a-t-il ejouté, - si nous estimons nécesseire de le feire, nous le larona à condition que ti a souligné que le sécurité du Golte doll être assurée per tous les osys riverains sans ingérence étrangere. A ca propos, il n'a pee hésilé è criliquer les Etats-Unie cour l'envol d'evione AWACS en Arabie Secudite et le « livratron de plèces de rechenge ei de munitione à l'iran pour une valeur de 50 millions de dollars -. - Nous pensions, a-t-il dit, que les Etets-Unis ételent nautres comme ils l'evsient prociamé, mett ces leits montrent qu'ile ne la soni

En réponse é des questions, le général Khairallah a lancé - deux petites bombes -. - Nous evons, a-t-il dit, des preuves très évidente. de la participation d'evione isreélians aux bombardements du centre de recherches nucléaires de Temuz » Il a précisé qua le réacteur avait élé endommegé, mels s'est décleré incapable d'évaluer l'empleur de s dégâte. Ceux-cl serelent toutefoie pau importants, selon de bonnes sources. Le générel e ajoulé cecendant qu' « Il n'est pas temps de dévoiler les preuves, mais que tous les délells seront donnés ultérleurement ..

Le ministre de la délense a également affirmé que des militalras libyens et syriens evalent été feits prisonniers. Du matériel militaire soviélique eyani en outre élé capturé, il a eccusé Dames el Tripoli de l'avoir tivré à l'iran puisque ce demler ne disposait bas jusqu'é présent d'un tel ermement.

Les aspects osychologiques étant. dens ce conflit, aussi importants que les données diplomatiques et militaires, le ministre na les e pas negliges. Drassant le paralléle avec le situation qui prévaut chez l'edversaire, il e déclaré : « Nous, nous evons un peuple uni, un organisme militaire discipliné, un parti solide, un commendemant politique qui sett ce qu'il veut et où il ve. -Le fait est que, après le climat

d'incertitude qui e régné é Bagdad é la IIn de la semeine damière, les esprits semblent maintanant olus conflants. Le résposridon, l'aorèsmidi é le télévision, des programmes pour enlants, qui aveient cédé la place aux marches militaires, a, en lout cas, fall imprassion olus que lous les discours sur la population PAUL BALTA.

De nouveaux marchés d'armements

Dee Industriels trençaie de l'eéroneutique onl été sollicitée par des reeponsables iraniens pour s'occuper de l'entretien et de la - maintenance - opérationnelle de certains des matériels de guerre eméricains que l'armée Iranienne possede en grand nombre aans touloura aire en mesure de les conserver en l'état, faute des oléces détachées nécesseiras é leur fonc-

C'esi le cas, notamment, dee hélicootères achetés aux Etats-Unis, à plusieura centaines d'exemplaires, oar le régime précedeni el dépourvus, depuis, de leura piéces de rechange el du soullen logislique qui les maintiendraient en ligne.

Le conflit Irano-irakian a ceci de particuller que, mettant en ceues deux ermées en situation précaire d'approvisionnements militeires, il contraint les belligérants é envisager de confler, éventuellement, leur soutien lopisilque ou à demander un service aorés-vente é un partenaire industriel qui est différent du foumisseur principal ou exclusil.

De tele merchés sons souvent fructueux el très dieputés : un succés leisse entrevoir des plus intéressantes evec l'éviction progressive du premier fournisseur. Des oays, comme la Grande-Bretagne ou le France. s'y sonl précisément tallé une part non négligeable. Les Britanniques ont einsi réussi é supplanter les Soviétiques en République populaira de Chine et le Frence, comme les Etats-Unie, a su gagner de le sorte,

Interrompus avec Moscou. Au passage, le nouveau cartenaire. auquel est concédé l'entretien ou le mainilen opérationnel des équipements, aporend beaucoug aur la technologie des metériels conçus par le premier fournisseur, cui est eussi l'un de ses concurrants dane d'eutres réglons du monde.

A côté du marché de l'armement neuf et de celui des metémenis ramis à jour oar leur constructeur pour être vendus en « seconde main « é un client moine fortuné, - ee développe donc un nouveau marché, celu dee servicee d'entretien et de dene le cae d'une défaillence du toumisseur initiel.

Les industriele y sont de ptus en plus ettentifs. Le marché des armements, en effet, n'est pas Insensible é le criae éconoi internationale. La clientèle observant les prix élevés des metériels el ne ocuvani augmenter é l'excès des budgets militeires déjà considérables, a depuis quelque temps tendence é retarder ses nouvelles commandes et é prolonger l'extetence des panoplies en service. L'extrême et léroce compétition entre tournisseura ajoute é cette circonspection des clients, en rendant les choix plus difficiles et moins pressés.

Pour toutes ces raisons, nombreux sont lee industriele qui demeurent é l'affût des clients mécontents du service aprèsvente d'origine, surtout al la faute en incombe à autrul.

JACOUES ISNARD.

# Te Monde

ENTRETIEN avec M. Roger Chinaud.

IDÉES: Meurtre dans la synagogue.

CHINE: Révolution écologique, suite de l'enquête de M. Ambroise-Rendu.

SCIENCES: L'électronique dans l'automobile.

● LORRAINE : L'avenir des forêts.

### avions AWACS et aux trois cents hommes promis é Ryed le 29 sep-

Washington renforce son engagement

aux côtés de l'Arabie Saoudite

De notre correspondant

tembra. On Insiste à Washington sur le caractéra - provisoire - de l'alde, dont le but seralt - dissuasif - et tout au plus « défensit » L'envoi de metériels militaires é l'Arable Saoudite est présenté comme une opération pacifique devant empêcher un Reuter.
La semaine passée, on affirmait dans les milieux pétrollers élergissement de le guerre. Un mes sage en ce sens e été envoyé à

Téhéran pour éviter les maientendus. Selon certains bruits, les dirigeants eacudiens étalent très inquiets du survoi de teurs instaffations pétrolières par des avions de reconnaissence iraniens. Ils euralent réclame une elde importente, notamment des missies Hewk. Leurs sollicitatione auralent divisé les responsebles du Pentagone et de le Meison Blanche. Il semble, finelement, que Washington all posé une condition : If ne livreralt ses AWACS

ennemi à 400 kilomètres) que si l'Irak retire ees bomberdiers de certaines bases saoudiennes. L'aide militaire américaine n'en est pas moins un avertissement tous azimuts. . Nous sommes neutres dane le conflit trano-trakien, déclation de leur extraction. L'Arable Saoudite, qui avait réussi à reprendre le contrôle du ralt, le semaine dernière, le porteparole du département d'Etat. Nous ne sommes pae neutres devent les requéres de détense justifiées de

nos emis -Une Intervention militairs américaine dens le Goite serait envissgée dans trois circonstances : si l'Arabie Saoudite est ettaquée : si le détroit d'Ormuz est fermé ; ei les oteges de Téhéran sont menacés. Selon des propoe moins explicites, les Etats-Unis Interviendraient également dans deux eutres circonstances : st l'Union soviétique • interiérait • dans le conflit et si firen subisseit - un quelconque démembrement «.

M. Carter et ses collaborateura sont agacés par les commentaires sur l'impulssance américaine. La Malson Blanche et le Pentagone lenieni de démontrer que la « stricte neutralité - n'est pas une attitude paralysante. Après tout, les Américalno disposem de le meilleura force étrangère dans la région avec une irentaine de navires, deux porteavione, des avions Phanlom basés en nombreux qu'on le croll : l'Arabie Saoudite, le Koweit, Behrein et les

Washington. - Malgré leur « strict» Emirats se déclarant très attachés neutralité à dans le conflit Irano-- du moins en privé - au « pera-Irakien, les Etats-Unis viennent de pluie eméricain ». Vieshington eurait volontiera

échangé des fournitures militairae contre les cinquante-deux oleges. Or. qu'une station de radar mobile était non seulement Téhéran lui crechait en coura de livraison à ca pays. à le figure en l'accusant d'encoura-Quatre-vingt-seize militaires eméri- ger les Irakiens, mais les Etats-Unis SA PRODUCTION DE PÉTROLE | Cuatre-vingt-seize militaires emeticains ont été chargés d'installer et se voyalent menecés d'un conflit entre leurs allies naturela se rangeant eux côtés de l'Irak et Israel volant eu secours de l'Iren... Même si les choses n'allaient pe s eussi ioin, on risquait des situations embarrassantes. Que faire si les Soviétiques organisalent un pont aérien pour livrer du matérial é l'Irak ? Ou si l'avietion iranienne ettaqualt des bomberdiers irakiens dispersés dans des pays - amis - comme l'Arable Saoudile ou le Koweit?

### L'affaire des otages

Ne voulant pae intervenir et ne pouvent arrêler le confilt, Washington a feit son possible pour l'am pêchet de s'étendra. Des pressions aurelent étà exercées cea demiers joura sur Qman, eprès des informairekiens, basés aur ce territoire, envisegeaient d'ettaquer les îles Iraniennes. Ce leisant, les Etats-Unis auralent démontré à Téhéran leur neutralité et même leur attachement à l'intégrite de l'ancien empira.

(des iBoeing 707 moditiés, dont les Les événements ont eu pour le raders peuvent détecter un avion moment deux effeta opposés sur l'affaire des otages. D'une part, lis l'ont - geiée -, male d'eutre part, lla l'oni noyée dans quelque chose de plus vaste.

Mystérieusement, M. Reagen vient de faire ellusion à une libération possible des otages à quelques jours de l'élection du 4 novembra, ce qui tavorisereit son adversalre démocrste. On Ignore ce qui lui a feit suggérer une telle hypothèse. Simple souci peut-être de prévenir un événement Inopiné ?

La guerre est survenue à quelquea semelnes de l'álection, en plain débet eur . l'effaiblissement . de l'Amèrique. Même M. Sadete y a mla eon grain de sei en demandant eux Etats-Unio, dans une Interview, de se deberrasser de - leur complexe du Vietnsm ., et de réagir en superpulsaance avant qu'il ne soit trop tard. Chacun des candidats tente : epatoava noa á erreug al rezilitu'b M. Reagan en y voyant une illustration de la faiblesse américaine, et M. Carter une occasion de démontrer que le pays a besoin d'un chef

compétent et modéré. La règla veut qu'une crise extérieure favorise le président en place, an resserrant les Américains autour de lui. Encore doij-il donner l'impression de le dominer. M. Carter s'y Egypte. Leurs amie locaux sont plus etteche, utilisant toutes les ressources que lui offre sa fonction. ROBERT SOLÉ.



... allez les voir chez :

5, boulevard Raspail - 75006 Paris - Tel. 222.21.25 Metro: rue du Bac - Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 19 h. comme à ses autres productions, la passion du travail bien fait, le souci de la fiabilité et de la robustesse.

La passion de l'exigence.

### LA VICTOIRE DE LA COALITION

Convoqués aux urnes dimanche 5 octobre pour renouveler le Bundestag, les électeurs onest-allemands ont reconduit avec une majorité accrue la coalition gouvernementale sortante, menée par le chancelier Schmidt. Sur un pen plus de 43 millions d'inscrits, environ 38,3 millions ont accompli leur devoir electoral. La participation est de 88,7 % contre 90,7 %

Le parti social-démocrate (S.P.D.1 de M. Schmidt obtient 218 sièges (soit 4 de plus que dans l'Assemblée sortante) avec 42,9 % des suffrages (42,6 % en 1976). Ses alliés libéraux du F.D.P. enregistrent une forte poussée, en passant de 7,9 % à 10.3 % des voix, et détiendront 53 sièges dans la nouvelle Assemblée (contre 39 dans (e Bundestag sortant). An total, la coalition gouvernementale dispose donc désormais d'une majorité accrue : 271 députés, contre 226 à l'opposition.

Celle-ci demeurera le gronps le plus important dn Bundestag, mais enregistre un recul sensible. Les chrétiensdémocrates de la C.D.U. reviennent de 38 à 34,2 % des suffrages et de 190 à 174 sièges. Les chrétiens-sociaux de la C.S.U. — le parti de M. Franz Josef Strauss, qui, selon la tradition, ne présentait de candidats qu'en Bavière - régressent de 10,6 % à 10,3 %, et de 53 à 52 sièges. Le ministre-président bavarois

### Une poussée libérale

(Suite de la première page.)

Le plus grand succès revient en effet an F.D.P. et à son préen erret an F.D.P. et a son pre-sident, le ministre des affaires étrangères, M. Genscher. Quand, an printemps dernier, le troisième parti d'Allemagne fédérale s'était vu éliminé du Parlement régio-nal de Rhénanie du Nord-West-phalis de voutreur descriptation phalie, de nombreux observateurs iul accordaient un avenir des plus sombres. Il a opéré un redre ment spectaculaire. Celui-ci doit beancoup à l'habileté de son président, mais aussi é l'attachement des citoyens ouest-allemands é un parti qui joue un rôle modéra-teur au sein de l'alliance avec les sociaux-démocrates.

Le vote de dimanche exprime le sentiment profond du pays. Dans leur majorité, les Allemands ne voulaient pas interrompre la carrière du chancelier Schmidt. En même temps, ils ne tenalent pas nou plus à ce que l'actuel gouvernement soit influence plus qu'il ne l'est déjà par la ganche du parti social démocrate. Ce risque est d'autant pin clair que, dans le nouveau Bundestag, la représentation du S.P.D. comptera tout de même une cinquan-taine d'élus considérés, dans la classification en vigueur lei comme relativement extrémistes Il est done très probable que M. Schmidt lui-même est satis-fait de voir s'accroître le poids des libéraux an sein de la coali-tion : c'est pour lui le meilleur moyen de se défendre contre les pressions de ses propres partisans.

#### Des négociations

Les négociations qui vont s'ouvrir ces jours-ci entre le parti libéral et le parti social-démocrate, en vue de définir les bases d'une nouvelle entente pour les quatre années à venir, seront extrémement délicates. Maintenant que le camp chrétien-démocrate est sans doute débarrasse de M. Franz Josef Strauss, le F.D.P. peut se trouver de nonle F.D.P. peut se trouver de non-veau en prole à la tentation de s'entendre avec la C.D.U. Un tel

revirement ne saurait évidem-ment être envisagé dans l'avenir immédiat; mais rien n'exclut qu'il puisse intervenir avant les prochaines élections générales, dans quatre ans.

Il est vral que, dans un pays où le consensus est plus fort que les controverses électorales ne peuvent le faire croire, l'issue de la bataille n'influence que très peu la politique pratiquée par le on les partis au pouvoir. Sur bien des points, les deux camps en présence ne sont séparés que par des nuances souvent difficiles à définir. Dans le domaine de la politique étrangère, le chanceller définir. Dans le domaine de la politique étrangère, le chanceller Schmidt met l'accent sur la détente alors que les chrétiens-démocrates insistent plutôt sur la solidarité nécessaire avec les Etats-Unis, sans que les uns et les autres soient vralment opposés opposes.

A l'intérieur, et en dépit des A l'intérieur, et en depit des très vives polémiques, qu'il s'agisse par exemple de l'énergie nucléaire, défendne par les chrétiens-démocrates et seule-ment tolérée par le F.D.P., l'af-frontement n'est pas non plus décisif. Il en va de même à propos de bien d'antres problè-mes économiques et sociaux.

#### Barrer la route aux extrémistes

Il est difficile de soutenir que la coalition socialiste-libérale qui détient déjà les leviers de com-mande depuis onze ans a vrai-ment réalisé son programme ori-ginal, qui consistait à établir une programale Allemagne a Mais et a nouvelle Allemagne s. Mais si les gouvernements du chanceller Brandt et de chanceller Schmidt n'ont pas modifié fondamentale-ment la structure économique et sociale de la E.F.A., ils ont du moins conduit très efficacement leur pays à travers les crimes qui ont secoué la pinpart des autres

Les véritables problèmes posés à la République fédérale n'ont guère été évoqués an cours de la c a m p a g n e. L'opposition et les évêques catholiques ontu rappelé que l'endettement de l'Etat pren-

drait aujourd'hut des dimensions intolérables pour les générations à venir. Mais personne, par exem-ple, ni d'un côté ui de l'autre, n'a voulu inquièter les paysans en faisant savoir qu'une réforme du marché agricole européen était devenue inévitable. Pas plus qu'on n'a parle de façon serieuse du financement des retraites, de l'aide an tiers-monde on des augmentations sans doute inéluc-tables de budget de la défense.

Sur le pian personnel, il est probable que la carrière natio-nale de M. Franz Josef Strauss vient de prendre fin, même s'il reste l'idole des Bavarois, Jamais, depuis les élections de 1953, la démocratic christienne pre 'était démocratie chrétienne ne e'était uemocrane chreuenne ne e'était montrée aussi faible, et ce résul-tat est du pour une bonne part à la personnalité de son chef de file,

Quant au chancelier Schmidt, il pent être satisfait, mais le succès de son propre parti est modeste. Alors que, au début de la campagne, certains stratèges du S.P.D. croyaient que celui-ci pourrait atteindre à lui seul une majorité a be o l n e, du moins relative, au Bundestag, il n'enrerelative, au Bundestag, il n'enegistre en fin de compte qu'un
gain insignifiant. La confiance
personnelle qu'inspire le chancelier, aussi bien en R.F.A. qu'à
l'étranger. n'a pas suffi à dissiper un certain malaise provoqué
per l'aile gauche de son parti.

Il reste que le choix stratégique de M. Schmidt a quand même été récompensé. Il avait misé sur son image de «chancelier de la paix ». L'Afghanistan et la Polo-gne ont certes désorganisé quel-que peu le scénario électoral qu'il avait préparé, mais les citoyens ouest-allemands se sont proponouest-allemands se sont pronon-ces en fin de compte contre toute expérience nouvelle. Mais ils ont pris soin aussi de limiter un peu plus la liberté d'action de leur gonvernement. Stabilité, conti-nuité, ont été les mpts d'ordre sulvis par un électorat qui a voulu, plus que jamais, barrer la route du pouvoir à tous les extré-

JEAN WETZ.

### SIX ANS DE GOUVERNEMENT SCHMIDT

### Une gestion vigoureuse

sano gioire, diront les mauvaises languas. Il est vrai qua dans une élection à ce point personnalisée, la chancelier tadéral - dont l'atout mejeur n's au demeurant jemsis été la séduction— n'a guére eu à se surpasser pour l'emportar aur son rival. Il est vrai également qu'il n'aure mis à profit cette échèsnea ni pour former de grands desseins ni même pour dresser un blien da ses six ans da préssnce à la chancallerie.

Qui eût pensé en mai 1974, sprès la démission é le lois digne et décevante de M. Willy Brandt, que celui qui lui succéderait sliait devenir le chanceliar is plus - durable - et eussi te plus populaire de l'Allemagne tádérele depuis Adenauer? L'arrivée de M. Helmut Schmidt é la chancellerie fut ressantla d'abord comme une rupture de ton. Les priorités politiques étalent dépiscées, se portant sur las questiona écono-miques, tande que l'Ostpolitik était reléguée é l'arriére-plan. Le style sussi chengeait redicalement : foin du centimentalisme, M. Helmul Schmidt n'étail pas homme é s'agenoullier devant le mémorist du ghetto de Varsovie. M. Willy Brandt avait levé les tabous de le guerre irolde; lui se montrait d'emblés plus partisan du - donnant-donnant - qua des beaux gestee symboliques. Foin du laisser-aller et des hésitatione sur le plan intérieur, car le temps lui était complé. Il svait deux ens pour convaincre avant les élections de 1976. Le discours de la chancellerie changeait ainsi de regietre : on pesssit de l'histoire au « management ».

### Un langage technologique

Le gouvernement de M. Willy Brendt evall élé directement en prise sur les courents prolonds qui trevailleient la spciélé ouest-allemande. Après l'énorme poussée contestataire de la fin des ennées 60, un grand álan vers les réformes, secoueni la conformisme de la vieille société démocrete chrétienne, evalt marqué les Irols premières ennées du gouvernement de coelition so-cisliste-libérala. Le mouvement, il est vral, s'étail arrâté en chemin vere 1972. L'arrivée au pouvoir de M. Helmut Schmidt msrqua clairement le retour du pendule. Elle coincidait en outre avec les premières répercussions en République tédérale de le crise économique mondiate. Le programme « réaliste et prudent » du nouvaau chancalier désamorçait les critiques de l'opposition conservatrice et son langsge technocratique n'aurail élé que celul de la désillusion pour la partis de l'opinion quest-alismanda tournée vers la changement, s'Il n'avait eu sussi un beaucoup lui savaient grè.

Six ans après, M. Helmut Schmidt reste cet homma direct et Irold, qui ne craint pas da recourir su sarcasme et s'emporte volontiars, mals sans passion, en mesurani toujours les effets de ses éclais. Sourd eux prophétismes en toul genre, s'Irritant de toules les contestations, li resie plus sensibla au réalisme qu'aux grandes idées et prétére l'efficacité au prestige personnel. Rançon de catta attituda, il torca parfois l'admiration, mais rarement le sympathie.

Il est, quol qu'il en dise aujourd'hul, avant tout un homme d'action. C'est pour cels qua, peu désireux da se conliner su rôla de député da l'opposition. Il avait renoncé à se pré-

0

choisi da regsgner ss villa natala de Hambourg, comme ministre de l'étranger, voudraient faire des l'intérieur du gouvernemant du Land. citoyens de la République fédérale Il a'y illustra l'année suivante, lore « les bouc-émissaires de toute l'hisdes inondetions qui coûtèrent la vie toire allsmande «. à plus de trois cants personnes, comme l'homme de sang-froid par excellence.

Il est aussi intransigeant, et son ascension au sein du parti socialdémocrata, puia dans les Instances gouvernementates da la République fédérale, s'est faite sans concessions. Il svait refusé, en décembre 1966, d'entrer dans le gouvernement da grande coalition, et il e fallu, en 1969, toute la persuasion de M. Willy Brandt pour qu'it accepte le porteleuille de te défense dans un gouvernement d'allience avec les libéraux, auxquels ti était peu lavorable. Ministre des finances é partir da 1972, il s'était attaqué é

l'Inflation au moyen de mesures sévéres. Maigré son impopularité, parmi les jeunes socialistes notamment, il avatt acquis en 1974 une eutorità telle qu'il apparut alors comme le successeur incontesié de M. Willy Brandt.

Tendis que le terrorisme défrayalt la chronique, M. Helmut Schmidt chanceller géralt vigoureusement, et en bonne entente evec les milieux patronaux, is crise économique. Son succès sur ce pien fut le principal aloui du S.P.D. eux électione da 1976. Il lui permit aussi de perier haut et fort en Europe. La France et la République lédérale étalent, eu moment da son errivée à le chancellerie, au pire de leure relations. M. Helmut Schmidt qui, quelque mois plus lot, avalt fustigé publiquement le politique française pour sor « Indépandantisme », lore de la contérence de Weshington sur l'éner-Rhin comme l'homme des Américalns. En juillet 1976, Il Imitait à nouveau en déclarant que l'arrivéa C'est aujourd'hut chose faite. das communistes au gouvernement en Italie priveralt ce peys des crédits occidentaux. On le sevait coutumie do jugements brutaux our les affalres Intérieures de ses volsins, Mais, là ancore, sa façon de - mettre les pieds dans le plat » était beeucoup moins dictée par le goût de l'éclat que par celul de l'efficacité : dans climat pré-électoral morose de l'étà 1976, c'étalt pour lui un moyen sur de taire jouer en sa faveur munisme ouest-allemand.

### Face au terrorisme

Les événements ouest-allemands, puls internationaux, vont cependant lui fournir des occasions de s'illustrer d'une sutre iscon. A nul eutre moment, sa lermeté ne semblera ptus ealutaire an R.F.A. qua taca au terrorisme d'extrême gauche qui culmine en septembre-octobre 1977, avec l'enlèvement de Hans Merlin Schleyer et la prise d'otages de Mogsdiscio, ti fait l'unanimité de la classe politique en refusant de céder su défi el sort de l'épreuve renforcé. Aux yeux de la grende majorité des Allemands da l'ouest, de toua ceux que la mort des prisonnisrs da Btammhaim n'a pas bouleverses. M. Helmut Schmidt, plus souple et moins arrogant, semble eoudsin svoir sequis ce - supplémant d'humanitė - dont māma son antourage déploreil l'absence. Fort de ce auccès, il auralt pu dissiper evec la même vigueur qu'il met à d'autres taches, le climat de « chasse aux sorcières - danoncé par una lerga partie de l'opinion européenne. It se

F.n.P.

A vaincre sens péril, on triomphe senier sux élections de 1961 et contenie de pourfendre l'anti-germanisme de principe de ceux qui, é DUVERNEM

la dernière ca

.....

E .... 

Handhall Bandhada

211

**1**7: ....

TOTAL ....

20.00

ib-

Wife to

2000年

10 m

361

12. 2

77/20 11

and pref in the said

The second second

merchanic de

المراور المراور 2 - بازار مراور 2 - مراور مراور 2 - مراور مراور

1500 1

os se Istorie

i = \_}

Also tem Anno Jane

The state of the s

7 24 7 3 4

. 7. 1 93 200

ne.

. . .

177

-

16 W.

77 1 6

-

1.20

14 17

. . - 1

7 7 78

12 120

2.45

2 . X a3

100 de

3.171.73

F 5181

TAKE 9 18

Çir lui.

dance c

Fig. 17 to 18 to 1

12

11.174

n - >eu 3g 2, - 2

- TA 347

- 3

Des ouerrions aformiques 🛸

12073V 122 1 2 1 2 4 2

The state of the s

三、山、山西山 大田 田

Avec lui, en trois ans, la société ouest-allemende semble avoir parfaitement « digéré » le problème du terrorisme. Les seize morts de Munich n'ont pas suffi à lui faire redouter un autre danger extrémiste : celui des groupes néo-nazie qu'elle conti-nue de considérer comme une poignée de nostalgiques tarfelus euxquele on n'e même pas é infliger is clandestinité.

Avec lui également, l'Allemagne se penche sur son passé. Après la confueion ambigua du « rétro », elle décide de braquer les projecteurs sur les ennées noires. C'est, entre sutres, la diffusion d'Holocauste sur les écrans de télévision et le vote par le Bundestag de l'imprescriptibilité des crimes nazie. Question de date eane douta : la majorité de la population ouest-allemande est née après la guerre. Mais le fait qu'un homme aussi peu torturé, eussi résolument tourné vers le présent que Helmut Schmidt eit incarnó l'Etet à ce moment-là, a sans doute lecilité le passage. Il semble pratiquer l'hygiène mentale comme Jimmy Carter le jogging. Au fil des ans, le personnage e gagné aux yeux des Allemanda de l'Ouest quelque consistance. Moins sec dans son discours, il prend ici et là des libertés, celle par exemple de reiller le consommation abusive de télévision, ou celle - qu'aucun homme politique français n'oserait se permettre — de déclarer que e ce n'est l'atfaire d'aucun parti ni . d'aucuna Eglise de décider s'il faut des enfants dans un foyer et comgie, était perçu de ce côté-ci du bien . Il lui restait à s'imposer au plan International eutrement que comme un économiste chevronné.

> M. Schmidt est-il l'homme des que lorsqu'elles sont d'ordre internetional, il les traite avec une pla-cidité qui confine eu cynieme. Le chanceller tédéral est sans conteste le plus troide de ces « têtes froides - auxquelles M. Giscard d'Estsing faisait appel dans son message du Nouvel An, après la coup da Kaboul. Le rapprochement des diplomaties des deux pays, amorcé depuis 1978, s'est transformé au coure des demiers mols en une espèce de compélition entre les deux chefs d'Etat pour le titre de chempion de la détanta en Europe. Les événements plus récents n'on! pas servi sur ce pisn le chancelier. Les troupes soviétiques entrent en Afghanistan : Il pouvait d'autant mieux faire valoir le bisn tondé de sa politique à l'Est et d'autant mieux laira comprendre les nuances de son stiftude à l'égard des Etats-Unis. Mais qu'une grève écleta é Gdansk et le vollà reppelé sux strictes réa-Iltés de l'Ostpolitik, et vollé que s'eflondre toute is part du spectacle da sa diplomatia.

L'opposition capendant n'a guère pu jouer de l'argument. La construction des autoroutes vere Berlin-Ouest, l'évolution du commerce et de la circulation des personnes entre les daux Allemsgnes ont aujourd'hol plus de poids que l'annulation d'une rencontre entre chefs de gouvernement. Dans la République fédérale de N. Helmut Schmidt, c'est le tangible qui compte.

> F.D.P. 53

CLAIRE TREAN.

### RÉSULTATS PAR LAND (en % des suffrages exprimés)

(Voir cartes ci-dessous.)

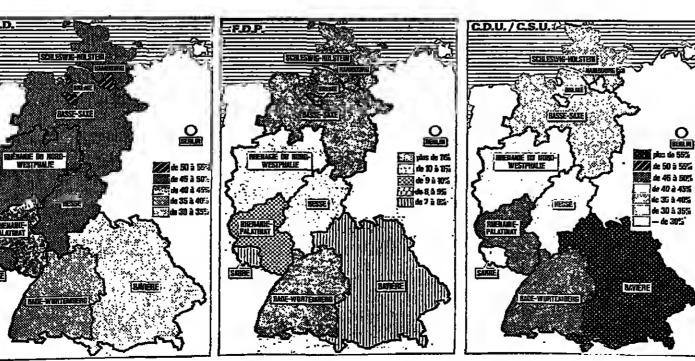
	S.P.D.			C.D.U C.S.U.			F.D.P.		
	%	Gain ou perte	Sièges	%	Gain ou perte	Stèges	%	Gain ou perte	Slèges
Schieswig-Holstein	46.7	0,3	11	38.9	-4,8	9	12,7	+ 3.9	3
Brème	52,5	+1.5	3 [	28,7	3.8	4	15,1	+ 3.3	0
Hamboorg	51,7	-0,9	7	31,2	-4,7	26	14,1	+ 3.9	2
Basse-Saxe	46.9	+1.2	30	39,6	-5.9	60	11,3	+3.4	7
Rhénanie-Westphalie.	46.8	-0,1	76	40,5	-3,9	69	10,5	+ 3.1	17
Rhénanis-Palatinat .	42,8	+41	14	45,6	-4.3	15	3,8	+ 2,2	3
Hesse	46.4	+ 0,7	22	49,0	4,2	19	10,0	+ 2.1	5
Sarre	48,3	+22	4 (	42,3	-3.9 i	4	7,6	+ 1,2	0
Bade-Wurtemberg	37,2	+ 9,6	27	48,5	-4.8	36	12	+ 2,9	3
Bayière	32,7	-0,1	39	57,6	-2,4	52	7,0	+ 1,0	7
TOTAL		1 1	218		1 1	226			53

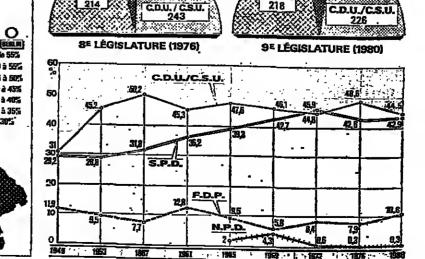
Les pourcentages régionaux sont hasés sur le « secto of vote », qui permet à chaque électeur de se pronon-cer pour un parti, tandis qu'il choisit un homme avec le « premier vote ». Le combre de sièges, en revanche, résulte de l'addition des deux votes. Le nouveau Bundestag comptera un étu de plus que l'assemblée sortante, un siège supplémentaire ayant été créé dans le Land de Schieswig-Holstein.

### LES TROIS DERNIERS SCRUTINS

	NOMBRE DE VOIX				POURCENTAGES			NOMBRE DE CIÈGES		
	1972	1976	1980	1972	1970	1980	1972	1970	1980	
S.P.D. C.D.UC.S.U. F.D.P. (libéraux) N.P.D. (néo-nazis)	17 166 952 10 794 407 3 128 821 207 823	16 090 632 18 396 794 2 995 160 122 428	10 262 096 16 800 370 4 030 608 67 798	45,9 44,8 8,4 0,0	42,0 48,6 7,9 0,3	62,9 44,5 10,6 9,2	230 225 41 e	214 243 39	218 226 53	
D.E.P. (communistes)	114 907	116 483	167 941 731 210	0,3	e,3 e,3	1,5	;	2	:	

La rubrique e divers » pour 1959 ne comprend que les écologistes.





LA COMPOSITION DU BUNDESTAG

وكذامن الأحل

antenn Le ~apazine des cultures audioviso En vente particil 14 p. abonnen A Rep Récamier - 78241 Paris Codex S'

# GOUVERNEMENTALE EN R.F.A.

subit un important échec personnel, qu'il a aussitôt reconnu à la télévision au cours d'un débat post-électoral. Sitôt connn à Paris le succès de M. Schmidt et da ses amis,

M. Giscard d'Estaing a adressé un message de félicitatiuns au chancelier unest-allemand. Les représentants des différents courants éculogistes français out, en revanche, exprimé leur déception davant le mauvais résultat de leurs homologues

En Allemagne fédérale, les premiers commentaires de le presse portent surtout, ce lundi matin, sur l'impurtance nouvelle que leur succès va donner aux libéraux au sein de la coalition gouvernementale. La R.D.A. n'a pas encore fait connaître sou sentiment sur le résultat d'un scrutin que les grands juurnaux et les chaînes de télévision de Berlin-Est n'ont mèma pas mentionné dimanche.

### L'ÉCHEC DE M. STRAUSS

### La dernière corrida du «taureau de Bavière»?

\*Jamais je n'oi lu autant de stupidités qu'en parcourant ce que les journaux disaient de moi », aime à répéter M. Franz Josef Strauss. Encore qu'il n'ait pas toujours eu à se plaindre, an total, d'me bonne partie de la presse ouest-allemande (surtout si l'on considére le tirage des organes qui mi étaient plus ou moins favorables). le ministre-président de Bavière u'a jamais entreteuu avec l'ensemble des journalistes

Cette affaire a valu à M. Strauss départ avec des sentiments mèlés du Spiegel Conrad Ahlers qu'il des inimités et des méliances définitives, dans des milieux qui débordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut débarqué » du gouvernement Adenaner, nombreux furent ceux outre-Rhin, qui considére le tirage des organes qui fui étaient plus ou moins favorables). le ministre-président de Bavière u'a jamais entreteuu avec l'ensemble des journalistes des méliances mals une égale conviction : cette désinitives, dans des milieux qui débordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut débordaient largement ceux de la presse définitives, dans des milieux qui débordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut débordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse Au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse (au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse (au point que, iorsqu'il fut debordaient largement ceux de la presse (au prese

armées de la République fédérale.
Affaire qui devait prendre des
proportions considérables et tourner à la confusion du « taureau
bavarois » puisque Adenauer, fort
embarrassé, lui demands finalement de quitter le gouvernement.
L'a affaire du Spiegel » a poursuivi longtemps M. Franz Josef
Strauss, L'opinion a surtout retenu de cette crise l'Idée — très
choquante en R.F.A. — qu'un
membre du gouvernement pouvait

membre de gouvernement pouvait avoir cédé à la tentation de faire taire un journal d'opposition.

Jamais je n'oi lu autant de stupidités qu'en parcourant ce que les journaux discient de moi », aime à répêter M. Franz Josef Strauss. Encore qu'il n'ait pas toujours eu à se plaindre, an total. d'une bonne partie de la presse coest-allemande (surtout si l'on considére le tirage des organes qui lui étaient plus ou moins favorables). le ministre-président de Bavière u'a jamais entreteuu avec l'ensemble des journalistes des rapports très cordiaux. Et pent-ètre, au soir de la délaite, aura-t-il été tenté de rejeter sur les « faiseurs d'opinion » une partie au moins de la responsabilité de son échec électoral.

Il est vrai que, si un certain nombre de mass media ont brossé, depuis plus d'un an qu'il est candidat, un portrait de M. Strauss sans tendresse, et sonvent même sans nuance. l'adversaire du chanceller Schmidt n'avait guère de raisons de s'attendre à un trattement de faveur. Pour beaucoup de journalistes onest-allemands.

même parmi ceux qui se situent nettement à droite, « F.J.S. » et l'homme qui, un certain 26 octobre 1962, a osé faire arrêter plusieurs de leurs confrères de Der Spiegel sous l'accusation de baute trahison, parce que l'bèdomadaire menait une campagne très argumentée contre celui qui était à l'époque le ministre des proportions considérables et tourner à la confusion du « taureau bavarois » pulsque Adenauer, fort embarrassé, lui demanda finalement de roite et à cauthe. Lui c'est à droite et à cauther. réflèchi aux moyens de fonder une republique enfin libérale, à droite et à gauche. Lui, c'est à droite. Trois ans plus tard, la R.F.A. voit le jour, et M. Strauss, dont les qualités d'éloquence, d'intelligence et d'organisation ont

> créé. Il en est même l'un des plus jeunes élus. Des « questions atomiques » à la défense

En 1953, il devient le plus jeune ministre du second gouvernement Adenauer. Sa C.S.U. — dont il est devenu secrétaire général en 1949 — règne sans guère de partifie de mieux en mieux à cet a homme qui monte », à cet enfant du pays qui l'exprime et la résume si hien, et va la défendre à Bonn. D'abord ministre sans porte-D'abord ministre sans porte-feulle, il se volt rapidement confier un secteur ut neuf. dans l'exploration duquel il se lette avec passion : les « questions oto-miques », comme on dit alors. avec passion : les a guestions oto-miques », comme on dit alors. C'est en 1956 qu'il prend le porte-feuille de la défense, avec tour tâche immense de redonner à l'Allemagne de l'Ouest une armée digne de ce nom. Tâche immense, oui, mais, peut-être plus encore, délicate, car dominée par deux considérations contradictoires.

D'une part, on est eu pleine guerre frolde, et les milieux atlantiques sont très favorables à un réarmement contrôlé de la R.P.A.; mais, d'autre part, l'échec de la C.E.D. (Communauté européenne de défense) et différentes campagnes montrent que les opinione publiques étrangères, fran-çaise notamment, ne sont guère disposées à laisser se recréer outre-Rhin une grande force ar-mée, fût-elle strictement conventionnelle. Entre ces deux consta-tations. M Strauss navigue sans erreur diplomatique notable et réussit une operation essentielle pour l'Allemagne d'aujourd'hui crèer la Bundeswehr, armée clas-sique, mais d'une puissance dont ancun fondateur de la République fédérale n'aurait osé rever quelques années plus tôt...

C'est pourtant dans cette phase de succès techniques que les en-nuis commencent. Passe encore que les socianx-démocrates l'acque les socianx-démocrates l'accusent régulièrement de favorise:
la course aux armements et de
la course sur Washington le
S.P.D., qui ne connaît pas encore
l'expérience du pouvoir ni le
besoin de quelques révisions décbirantes, ne tardera guère à se
résigner à l'atlantisme et au
réarmement Ce qui atteint l'encore ieune ministre n'est pas tant rearmement. Ce qui atteni l'en-core jeune ministre n'est pas tant cette controverse, bien légitime qu'une première « affaire » met-tant en cause le sérieux avec tant en cause le sérieux avec lequel il pent prendre certa:nes décisions : celle du char HS-30 Affaire bien oubliée depuis mais qui porte un premier coup à l'image d'infaillibilité et de soli-dité que cherche à donner de lui dité que cherche à donner de lui

un bomme public a qui tout, jusque-là, paraît sourire. Il semble, en effet, que M. Strauss ait alors passé commande, au nom de l'Etat, de plus de dix mille de ceschars (qui révéleront vite certains inconvénients fâcheux) sur simple présentation d'une maquette en bois Une anbaine pour les polémistes et les caricaturistes !

tion de logements pour les troupes américaines cantonnées en R.F.A. Le scandale, si scandale il y a parait devoir éclabousser davantage l'entourage de M. Strauss que lui-même : mais c'est la seconde éraflure à cette image jusqu'alors blen lisse que le ministre s'efforce de donner de lui-même et de son action

La troisième sera provoquée par l'affaire des Starfighter La Luit-

l'affaire des Starfighter La Luft-wafe a été dotée de ce chasseur, construit par Lockheed, et qui ne paraît redoutable que pour qui ne paraît redoutable que pour ses propres équipages : en quelques années, cent quaire-vingt-six apperells s'écrasent au sol et les veuves des pilotes tués (quatre-vingt-sept au total) finiront pas constituer une sorte de syndicat De plus récents événements ont associé le nom de la firme constructrice à l'idée de pots-de-vin : à l'époque, la question est évoquée, et si M Strauss finit par être lavé de toute accusation après avoir de lui-même entame une action en justice pour corper une action en justice pour couper court à certaines rumeurs, un climat de suspicion demeure que que santées durant Puis vient l'affaire du Spiege

Puis vient l'affaire du Spiegel Cette (ois-c), c'en est trop Les libéraux du zouvernement démissionnent. L'opposition social-democrate exige la création d'une commission d'enquête parlementaire, qui finit par décharger le ministre de toute accusation, mais ne parvient à dissiper le malaise. Conrad Adenaner essale de sanver son ministre, mais ne peut prendre tous les risques. En échange d'une lettre, qui reconnaît sa bonne foi, il obtient la démission du « tanreau de Bavière » Exit Franz Josef Strauss, dont la presse et la classe politique saluent le

des ambitions politiques plus vasdes ambinons politiques pius vas-tes, de prendre des responsabili-tés à la tête de la famille chrétienne-démocrate dans son ensemble, pour conforter son assise nationale. Le premier objectif est atteint en 1966, lors-qu'il devient ministre des finan-ces du chancelier Kiesinger, dans un gouvernement de grande coa-lition dont le porte-parole — l'histoire a parfois de ces ironies — n'est autre que le journaliste

Des concessions tardives

Déjà, pour les élections de 1976. dant. à Infléchir la tonalité de il avait laissé entendre qu'en cas de victoire de l'opposition il exerceralt des fonctions essentielles... et une forte pression sur M Helmut Kohl, le président de la parmut Kohl, le président de la fois avec une insistance — ou une fois avec une insistance — ou une fois avec une insistance — ou une monssience — ou infrisait la la constitute de la fois avec une insistance — ou une monssience — ou une fois avec une insistance — ou une fois avec une fois av C.D.U., qui briguait alors la fonction de chancelier. Dans la cam-pagne de 1930, les réticences de ces chrétiens-démocrates modé-rés, agacés par le style de M. Strauss, et quelque peu effrayes A. Stratss, et que que pen entrayes par certaines de ses outrances. devaient finalement peser fort lourd : elles ont probablement contribué à donner aux électeurs le sentiment que les propres amis politiques de M. Strauss n'étaient guère convaincus de la capacité de leur chef de file à gouverner

Sans doute « le Bavarois » avait-il pris soin de s'adjoindre. été remarques, eutre sans diffi-culté ao Bundestag nouvellemen; avait-ii pris soin de s'adjoindre,
comme candidat à la vice-chencellerie, un C.D.U. bon teint,
bomme du Nord de surcroit, en
la personne — estimée — du
ministre-président de SchleswigHolstein, M. Stolteuberg.

Mals cette concession anx modérés de la démocratie chré-tienne, et cette rupture avec un certain esprit de clocher sudiste passe commance, au nom de l'Etat, de plus de dix mille de ces chars (qui révéleront vite certaine inconvénients fâcheux) sur simple présentation d'une maquette en bois Une anbaine pour les polémistes et les caricaturistes!

C'était en 1957. Trois ans plus tard, nouveau problème pour « R.-J.S. »: l' « offaire FIBAG ».

On ne sanra jamals exactement ce que l'on peut reprocher au ministre de la défense dans cette sombre bistoire, mettant en cause négociation d'un contrat particulièrement important de construction de logements pour les troupes américaines cantonnées en R.F.A.

Le scandale, si scandale il y a.

deuxième carrière politique commence.

La montée du S.P.D. paraît devoir y mettre un nouveau terme Mais M. Strauss, déjà vice-président du groupe C.D.U.-C.S.U. au Bundestag, devient, en 1971, porte-parole de l'Union pour toutes les questions économiques et financières — un poste qui n'a rien de symbolique au pays du dynamisme industriej et du markroi. En 1979, un peu comme on régularise une vieille liaison, il se fait élire ministre-président du Land — ou plutôt de l' « Etat Land — ou plutôt de l'« État libre», selon la formule officielle — de Bavière. Le 2 juillet, non sans peine, il est investi par le groupe parlementaire C.D.U.—C.S.U. comme candidat de l'opposition à la chancellerie.

fois avec une insistance — ou une inconscience — qui frisalt la

provocation.

Le pari de M. Strauss était que, dans une Europe occidentale où la droite conservait ou conquérait d'importants bastions (en rait d'importants bastions (en France, en Grande-Bretagne et jusqu'en Scandioavie, par exemple), il fallait s'affirmer sans complexe, Ce pari a été perdu En entrant dans l'arène électorale, le « taureau de Bavière » avait transformé en corrida ce avait transformé en corrida ce qui n'eût probable ment été, sans lui, qu'une banala confrontation, « C'est son dernier combat, en toute hypothèse », disait-on souvent de M. Strauss durant la campagne, On l'avait déjà dit à tort, il est vrai, Mals II a été vaincu, et II a soixante-cinq ans. L'age de la retraite. Ou peut compter sur une partie de la C.D.U. pour le lui rappeler, et l'estocade pourrait bien lui être portée, au premier chef, par les siens. Etalent-ils « les siens », II est vrai, ces chrétiens-démocrates est vial, ces chrétiens-démocrates bien convenables qui se sentaient si mai représentés par ce battant aux audaces de langage embar-rassantes? An fond, si dans sa défaite de dimanche soir, M. Strauss a cherché quelque bonc émissaire à accuser quelque victime explatoire, ce n'est pas nécessairement aux seuis mass média qu'il a pensé. Peut-être a-t-ll également songé, avec une tardive amertume, à la célébre prière : « Mon Dieu, gardez-mot de mes amis...» Il est vrai qu'il n'avait pas su se charger de ses

BERWIRD PRIGOULEIX.

### A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

LE PRESIDENT BABRAK
EARMAL fera une « visite
officielle d'amitié » en Uoton
soviétique au milieu du mois,
a annoncé, le dimanche 5 octobre. l'agence Tass. Ce sera la première visite du chef de l'Etat afghan a Moscou depuis son installation au pouvoir à la suite de l'intervention sovié-tique, en décembre 1979.

Bolivie

L'ANCIENNE PRESIDENTE, Mme GUEILLER, est arrivée en France — Réfugiée à la nonciature de La Paz peu après le coup d'Etat militaire déchne a pu quitter la Bolivie le samedi 4 octobre. Elle est arrivée dimanche à Paris, où vit sa fille Mme Lidia Gueiller a estimé qu'un contre-coup d'Etat militaire en faveur de la démocratie pouvait interla démocratie pouvait inter-venir prochainement dans son pays et s'est prononcée pour a la nécessité de soutenir Hernan Silez Suazo », vain-queur de l'élection presiden-tielle de trits dernier surfaqueur de l'election presiden-tielle de juin dernier, qui a constitué un gouvernement provisoire, avant de se réfu-gier an Perou. — (A.F.P.)

Etats-Unis

 M REAGAN EN TETE DANS LES SONDAGES. — Le can-didat républicain obtiendrait au moins 314 voix dans le collège des grands électeurs, qui désigne le président des États-Unis, et où la majorité est de 270 selon un sondage public dimanche 5 octobre par le New York Times tandis que le Washington Post le crédite d'au moins 283 voix dans c mème collège. Le quotidien de Washington indique cependant que l'écart entre MM Carter et Reagan est très mince dans les Etats tels que le Michigan, la Pennsylvanie et le New-Jer-sey. Enfin les deux sondages

indiquent une baisse très sen-aible des intentions de vote en faveur du candidat Indépen-dant, M. John Anderson.

### Guatemaia

LA VIOLENCE POLITIQUE A FAIT VINGT MORTS en vingt-quatre heures, a déclaré. le dimanche 5 octobre, un porte-parole de la police à Guatemala Trois hommes condamnés à des peines de prison pour un crime de droit commun ont été tués par des inconnus lors d'un transfert pénitentiaire Les cads vres de dix-sept autres personnes ont été déconverts en divers points du pays — (AFP)

Koweit

 L'EMIR DU KOWEIT, CHEIKH JABER AL AHMAD AL SABAH a promulgué, di-manche 5 octobre, un décretloi règlementant l'état d'ex-ception dans le pays « en cas de guerre, de tension internade guerre, de tension internationale grove ou de troubles ».
La nonveile loi prévoit notamment la mobilisation générale
en cas de guerre pour les
Koweitiens âgés de dix-huit à
cinquante ans, ainsi que la
prolongation de la durée du
service militaire, en fonction
des besoins de l'armée et le
rappei des réservistes.—
(A.F.P.)

Suisse

MANIFESTATIONS. - De affrontements entre jeunes contestataires et policiers se sont produits dans la soirée du 4 octobre, à Lausanne e à Zurich Quarante interpellations ont en her à Lausanne parmi les quelques centaines de manifestants qui récla-maient la création d'un centre culturel autonome. Une centaine de jeunes Zurichots ont également été is terpellés. — (A.P.P.)

maddies d'aujourd'hui Numéro spécial resultation les solles formes e o coolsme per historials La Mounte L'asthme par Jacques Benveniste Les rhumatismes par Jean-Claude Henrard Les maladies virales par Claude Hannoun et 15 autres grands articles

LE MONDE - Mordi 7 octobre 1980 - Page 5

N° 115 - 25 F - EN VENTE PARTOUT

Jusqu'allo  OFFRE SPÉCIALE  un an: 130 F (au lieu de 198 F*)  Etranger 1 an: 170 FF  Je souscris un ebonnement d'un an (11 nos) à LA RECHERCHE, a prix de 130 F (ttc) au lieu de 198 F* (*Prix de vente au numéro Nom	M 10/80
Adresse	-
Code postal	_
Je règle par Dichèque bancaire Dichèque postel (3 volets)	

A retourner, accompagné de votre règlement, à LA RECHERCHE, 57, rue de Seine - 75006 Paris. OFFRE RÉSERVÉE AUX NOUVEAUX ABONNÉS

antennes

Le magazine des cultures audiovisuelles

En vente partout : 14 F - abonnement : 130 F 3, rue Recemier - 75341 Paris Cedex 97 - Tél. 544.38.71

### Portugal

### La nette victoire électorale de la coalition conservatrice ébranle la position du président Eanes

De notre correspondant

La question de l'élection prési-

surmontées définitivement.

Cet épisode permet eujourd'hui à M. Ba Carneiro de dire que le président de la République a perdu, le 5 octobre, le premier tour des présidentielles.

Naguère tenue pour pratiquement certaine, la réélection de l'actuel chef de l'Etat paraît désormais compromise. La dynamique déclencbée par le succèsétonnant de la caolition an pouvoir risque en effet de favoriser le candidat de l'A.D., le général Soares Carneiro, Dans les milieux politiques de la capitale, on allait

politiques de la capitale, on allait jusqu'à admettre que M. Sa Car-

Les partisans de la coalitinn conservatrice Alliance démocratique, qui a nette-ment emporte les elections du dimanche 5 octobre, au Portugal, fétaient bruyamment leur victoire, ce lundi 6, dans les rues de la capitale. La police avait pris position pour proteger le palais présidentiel de Belem, tandis que des manifes-tants réclamalent la démission du général

Lisbonne. — Net succes de la coalition de centre droit. l'Alliance démocratique (A.D.I, dirigée par le premier ministre. M. Sa Carneiro, qui passe de cent vingthnit è cent trente-quatre députés. Stagnetion du P.S., qui avait pourtant constitué avec les sociaux-démocrates de l'ASDI et les socialistes autogestionnaires de l'UEDS un front républicain et socialiste (F.R.S.). Baisse sensible de l'APU, coalition formée par le parti communiste et le

sible de l'APU, coalition formée par le parti communiste et le Mouvement democratique portugais, qui perd six députés : tel est le blian des élections lègislatives qui oot eu lleu au Portugal le dimanche 5 octobre.

Au slège des partis de gauche régnait un climat de découragement. Tous les sondages — interdits en principe, et pourtant officieusement réalisés — prévoyaient certes une baisse de l'APU. On estimait pourtant que cette estimait pourtant que cette baisse serait compensée par une montée significative de l'electorat

Du côté de l'Alliance démocra-Du côté de l'Alliance démocratique, c'était l'euphorie. Mais la surprise aussi : même les plus optimistes ne s'attendalent pas à un résultat aussi spectaculaire. A 5 heures du matin, alors que les ordinateurs donnaient les chiffres correspondent à 97 % des 6948 283 électeurs inscrits, !'A.D. obtenait 47,5 % des suffrages exprimés contre 23 % au F.R.S. et 16,7 % à l'APU. L'analyse des résultats par circonscription e montre que, par rapport aux élections de décembre, le F.R.S. a gagné des électeurs à gauche et en a perdu à droite. L'A.D. a sans doute bénéficié de l'apport d'une en a perdu à droite. L'AD, a sans doute bénéficié de l'apport d'une partie de l'électorat socialiste; mais des voix communistes se sont aussi reportées sur la coalition conservatrice. Cette constatation vaut particulièrement pour l'Alentejo, où l'APU a perdu 12 500 électeurs, alors que le F.R.S. et l'AD, en ont gagné respectivement 1 163 et 8 179.

### Les atouts de M. Sa Carneiro

Cette victoire de l'Allience dé-mocratique est, tout d'abord, une victoire personnelle de M. Sa Carneiro. Celui-cl apparaît comme le leader charismatique qui a su le leader charismatique qui a sul réunifier les diverses couches de la population portugaise modérée. Son gouvernement a distribue des terres à de petits agriculteurs de l'Alentejo. Il a relevé le salaire minimum ainsi que les allocations de vieillesse; il a arrêté la chute des salaires réels, qui était une constante depuis 1976. Il a anguée la construction de routes noncé la construction de routes et, pour contenter les populations du Nord, il a entrepris les premiers travaux en vue de rendre navigable le fleuve Douro, qui traverse le pays et par où peuvent ètre écoulées les productions agri-coles du Tras-os-Montes, notamment les raisins qui donnent le vin de Porto.

M. Sa Carneiro a utilisé aussi M. Sa Carneiro a utilise aussi un autre argument : la stabilité du pouvoir. Il a su démoutrer que l'A.D. était la seule formation politique capable de former un gouvernement majoritaire au Par-lement. Pour les Portugais, qui ont consu douve souvernements. ont connu douze gouvernements en six ans et demi, ce facteur ne pouvait pas ne pas peser. D'au-tant plus que les polémiques entre socialistes et communistes écar-tent toute possibilité de rappro-chement entre ces deux partis chement entre ces deux partis Enfin, le premier ministre a, sans doute, réussi à mobiliser une bonne partie des deux cent mille jeunes électeurs qui, depuis le début de l'année, ont atteint l'age

de dix-huit ans. Pour l'opposition de gauche qui critique la polltique « électo-raliste » du gouvernement, la montée de l'A.D. aurait été encore montée de l'A.D. aurait été encore accentuée par la manipulation des organes d'information. Socialistes et communistes accusent le cabinet de M. Sa Carneiro d'avoir contrôlé la radio, la télévision et les journaux dépendant de l'Etat. Cette opinion a d'ailleurs été corroborée per le syndicat des journalistes qui, la nuit des élections, donnait un ordre de grève Je conseil des ministres devalt. tions, donnait un ordre de grève
Le conseil des ministres devalt
se réunir ce lundt 6 octobre pour
examiner les résultats des élections. M. Caroeiro a déjà laissé
entendre qu'il ne donnerait pas
sa démission au président de la
République. Il prétend ainsi atteindre un triple objectif : éviter
la procédure légale de formation
d'un nouveau gouvernement et de
présentation d'un nouveau programme à l'assemblée, qui racourcirait la période de campagne
pour les élections présidentielles
de décembre prochain ; faire des
élections législatives qui viennent d'avoir lien un véritable pléblacite du gouvernement, qu'il biscite du gouvernement, qu'il dirige depuis le mois de jenvier ; provoquer un affrontement avec le président de la République, qui devra soit se plier à la volonie di son premier ministre, solt le ren-voyer, même si c'est pour le rap-

Eanes. Le chef de l'Etat, qui sera soutenn, en particulier, par le parti socialiste lors de l'élection présidentiella de décembre, apparait, en effet, comme perdant indirect de la consultation du 5, nu la stagnatinn du P.S. était évidente. La chnte de près de 2 % des voix du P.C. est l'autre grand trait notoire de scrutin.

neiro pourrait, dans la foulée de sa brillante victoire, se décider à participer lui-même à la course à Belem.

a Un gouvernement, une majo-

La question de l'election présidentielle — dans deux mois — domine la stratégie de tous les partis. Pour vaincre l'A.D., M. Mario Soares avait joué à fond la carte du général Eanes. On pensait au P.S. que le président de la République, qui jouit d'un certain prestige, y compris dans les milieux conservateurs, pourrait convaincre certains électeurs de l'A.D. de voter dans le Front républicain et socialiste. M. Soares et le général Eanes sont ainsi apparus à la télévision bavardant amicalement comme si les querelles de 1978 avaient été surmontées définitivement.

Cet épisode permet eujourd'hui rité, un président » reprenant cette formule qui avait été inven-tée par le F.R.S., le leader de l'Alliance democratique aborde une nouvelle periode de sa stratéune nouvelle période de sa straté-gie, qui passe par la révision de le Constitution. Selon le texte pro-muigué en 1976, les modifications de la Constitution les plus impor-tantes exigent le vote d'une majo-rité des deux tiers des députés en fonction — ce qui, dans les circonstances presentes, est im-possible à obtenir, Les dirigeants de l'A.D. esperent pourtant contourner l'obstacle en soumettant un nouveau texte constitu-tionnel à référendum. Le général Eanes a déjé manifesté son oppo-sition à cette procédure. L'A.D. a donc besoin d'un eutre président qui promuiguerait une loi de referendum « afm d'expurger la Constitution portugaise de tous ses principes marxistes ». Socialistes, communistes et militaires de gauche du Consell de la révolution s'inquietent : « Il s'agirait d'un véritable coup d'Etat », entend-on dire.

JOSE REBELO.

### Pologne

### Le P.C. désemparé

(Suite de la première page.) Jamais dans l'histoire des par-Jamais dans l'histoire des par-tis communistes au pouvoir, un comité central n'aura laissé voir publiquement une telle désunion. Sitot après le rapport, pru-demment onvert, présenté par M. Kania, c'e a t l'explosion. M. Stanislaw Miskiewicz, respon-sable du parti aux chantiers. M. Stanislaw Miskiewicz, responsable du parti aux chantiers navais de Szczecin, décrit le mur auquel es heurtaient, au sommet, les idées venues de la base, et rappelle que les propositions présentées par ses camarades avant le dermier congrès de février étaient analogues aux revendications des crévistes, mais n'ont tions des grevistes, mais n'ont pas été prises en compte. « Qui est coupable de l'ignorance dans laquelle fis ont été tenus? », demande-t-il.

Ancien patron de la propa-gande évincé le 24 août, M. Jerzy Lukaszwicz, considéré jusqu'à maintenant comme le porte-dra-peau des conservateurs, com-mence à battre sa coulpe en déclarant assumer ses « respon-sabilités personnelles », et conclut en assurant qu'il a toujours été partisan d'utiliser les moyens politiques pour résoudre la crise. Conpable, en somme, mais mai-gre tout dans le camp des vain-

grè tout dans le camp des vain-queurs d'aujourd'hui...

M. Zdzislaw Grudzien, ancien membre du bureau polltique, ancien premler secrétaire de Katowice, évincé par M. Kania sous la pression des mineurs de sa région, reste plus conséquent avec lui-même en affirmant que le « mal moral » ne fleurit pas seulement dans le parti, et que les difficultés viennent pour une les difficultés viennent pour une part du manque de formation marxiste depuis... 1956, fin du

Rappelé le 24 août au bureau politique, dont il avait été exclu en février dernier pour réfor-

misme, M. Stefan Olszowski appelle à une « action concertée, unie et efficace» du parti, et assure que les militants dans les usines sont restés fidèles à leur devoir et à leurs idéaux. Tont le monde n'est pas coupable, dit-ll en substance, mais il faut séparer le bon grain de l'ivrale en établissant « les responsabilités personnelles des responsables du gouvernement, de la planification IM Wrzaszczyk, ancien président du plan), de la politique des crédits, des licences et des investissements, ainsi que des responsables de la vie idéologique (M. Lukaszewicz) et de l'organisation du parti» (M. Babinch, avant qu'il ne devienne hrièvement premier ministre).

Exclusion du comité central

Ce que M. Olszowski ne falt pas, «citer des noms», un autre homme, rappelé à la direction en même temps que lui, le fait : M. Grabski. Lui aveit pendu sa place de premier secrétaire de Konin en 1979 pour avoir critique l'immobilisme de la direction d'alors et n'aveit pas été réélu au comité central en février. Il de man de tranquillement que MM. Babluch, Zandarowski (ancien secrétaire du C.C., et ancien membre dn B.P.), Lukaszewicz, Szydlek (ancien membre dn B.P., et ancien président des syndicats), Wrzaszczyk et Pyka (ancien et ancien président des syndicats),
Wizaszczyk et Pyka (ancien
membre suppléant du B.P. et
ancien vice-premier ministre),
soient exclus du C.C. Tous le
seront ainsi que M. Grudzien.
MM. Babiuch et Zandarowski,
pour avoir « permis des déformations dans la vie intérieure du
parti », Lukaszewicz, pour avoir
« créé une ligne détachée de la
réalité », Szydlak, pour « ses fautes
en politique é c o n o m i q u e »,
Wazaszczyk, pour « ses fautes
dans la planification », Pyka, pour
« avoir eu une attitude irresponsable durant le premier tour des
powrparlers avec les comités de
grève de Gdansk; ». Grudzien, pour
« raison de santé», Tous, sauf le
dernler evalent perdu leurs fonctions de dirigeants le 24 août.
Mis sur la sellette, M. Wrzaszcyk.

Mis sur la sellette. M. Wrzaszcyk s'abstient de toute autocritique et explique que le travail de la com-mission de planification était bon, mais a été dénaturé au fil des ans. L'estocade ne tarde pas à ans. L'estorade ne tarde pas a lui être donnée assez perfidement par M. Tejchma (ambassadeur à Berne depuls qu'il a été éliminé en février encore avec M. Olszowski du bureau politique). « C'est vrui, dit-ll. le camarade Wrzaszczyk informait le bureau politique en la citation éteoromique II. zur la situation économique. Il est difficile de dire dans quelle mesure ces informations étaient conformes à la réalité (...). Le camarade Kania, lui, jouait chaque semaine et non pas tous les trois mois le rôle de Caton au sein du bureau politique et disait, durant les dernières années, que ça n'allait pas, que ça allait de pire en pire et que nous allions à la catastrophe [...]. Le camarade a la catastroprie (...). Le camarade Olszowski a entrepris après 1976 d'approfondir l'analuse de la situation économique (...). Le résultat a été qu'on l'a accusé d'ourdir un complot contre le gouvernement et le premier mi-nistre. Les camarades Barcikow-ski (negociateur de Szczecin et vice premier ministre), et Pin-kowski (le premier ministre) luttaient an sein du bureau politi-que pour donner une place appropriée à l'agriculture. Les cama-rades Kanta. Olszowski, Barcikow-ski et Pinkowski étaient en dis-

grace (...) ». Le ministre de la défense, le général Jaruzelski, dépeint la genéral Jaruzelski, dépelit la réunion comme nn « repentir pour nos occhés ». M. Moczar, lui (ancien homme politique de la Pologne en 1968 élimine par M. Glerek après 1970 et. à ce titre, d'autant plus à l'aise qu'il sait, comme président de le Chambre euprème de contrôle (1), beaucoup de choses désagrèebles sur beaucoup de geus l. rend en beaucoup de choses désagréebles sur beaucoup de gensi, rend un hommage vibrant à M. Kania, fait état, selon l'agence PAP, de quelques dossier et tonne : «Le manque de foi des travailleurs dans le parti n'est rien d'antre que le fruit de l'attitude malhonnéte d'un tel groupe (...). C'est justement ici, au sein du C.C., qu'il y a un groupe qui a dénaturé les normes de la vie intérieure du parti.»

Le rapport de M. Kania

Le rapport de M. Kania

Plus de soixante-dix personnes en tout prennent la parole, près din tiers du comité central. Dans chaque intervection s'exprime cette « amertume » des militants din parti dont parle M. Kania.

Dans cette melée confuse, deux interventions seulement tranchent par leur hauteur de vue. Celle de M. Fiszbach, le premier secrétaire de Gdansk, qui dépeint les mouvements de revendication comme des « mouvements d'autodéfense autonomes d'hommes qui veulent avoir le droit que le pouvoir leur dise la vérité ». Appelant clairement à un dialogue véritable et loyal entre le pouvoir et les nouvenux syndicats, M. Fiszbach explique : « Les syndicats indépendants sont de plus en plus considerés comme une des garanties de la stabilisation de la vie publique Bien que notre partinait pas été à l'origine de leur création, c'est dans ces nouvelles organisations qu'il a le plus de chances de trouver aujourd'hui les conditions d'une participation active des jorces oùres de la nation à la vie publique. »

Ensuite celle de M. Rakowski, le directeur de Poittyka, qui a, lui, explicitement propose que les nouveaux syndicate soient a integrés à noire système socio-politique » et appelé à la « co-responsabilité dans l'exercice du pouvoir (...) ». Ce serait une faute politique, a-t-il ajouté, que de faire une distinction entre nous et eux. » et eur.»

.

3.5

EID!

Ti (1)

77

The State of the S

all bulleting

5.75

= 2

et eux.»

Ce lundi 6 octobre à l'anbe, avant de se séparer, les membres du C.C. ont approuvé le rapport de M. Kania, qui aura finalement habilement anticipé sur le ton des débats: une clarté dans la volonté de respecter l'esprit de dialogue réaliste marqué par la signature des accords de Gdansk, mais condamnation des cennemis du socialisme qui veulent la lutte. signature des accords de Cransk, mais condamnation des «ennemis du socialisme qui veulent la lutte politique, semer l'inquiétude, propager la démagogie et l'anarchie », acceptation des nouveaux syndicats dans la mesure où les ouvriers ont voulu les créer et où lis adhèrent au système socialiste, mais condamnation ferme de leur grève de vendredi et flou sur le rôle qu'on voudra bien leur accorder dans la vie politique, critique très virulente des erreurs économiques commises sons la direction de M. Glerek, de l'«arrogance» d'un certain style de gouvernement doublé d'un refus de la critique et «idéalisation» de la vie publique, mais absence pour l'instant toujours d'une stratègie nouvelle.

Pour ce qui est de l'avenir, les propositions concrètes se limitent à l'accroissement des importations

#### PRÉCAUTIONS ROUMAINES

· Scintela ». l'organe da P. C. roamain, a annoncé, samedi 4 octobre, que quarante-cinq travailleurs da complexe sidé-rurgique de Galati, qui avaient réctamé de meilleures condi-tions de travail, oat obtenu satisfaction après s'être plaints

Satisfaction après s'etre plaints à la direction da parti. Blea que les milieux officiels alent déclaré ne zien saveir, des bruits out coura, en août, d'arrets de travail dans quelques entreprises roumaines. « Scintelan et d'antres journaux, déstreux de ne pas laisser se créer une situation à la polonaise, avaient invité les ouvriers à exposer dans une rabrique spéclaie teurs doléances, auxquelles des responsables répondusient. Selon « Scinteia », M. Ceau-sescu, chef da parti, a demande à des ministres et à des diride l'affaire Galati. Le journal précise que si les conditions de travail ont été améliorées — « des dispositifs antipountion et des dosches out été installés, — tes reveadications salariales, elles, ont été repousées. Galati est le principal centre sidérursique roumain. Il fournit près de la mottié des 13 millions de tonnes de la production totale roumaine. - (A.P.)

— surtout en provenance des pays socialistes — de produits alimentaires et de matières premières, et à l'arrêt, au profit de l'agriculture, des programmes d'investissement à long terme. Les réformes économiques pro-fondes (fondes sur l'expérience des pays socialistes) ne viendront qu'ensuite, car il est, aux yeux du premier secrétaire, « nécessaire de vaincre les difficultés du temps présent avant de s'engager dans la voie d'un développement socialiste non perturbés. Dans l'immédiate et en attendant le comprès extraordinaire dout le Dans l'immédiat et en attendant le congrès extraordinaire dont la date ne sera fixée qu'an cours d'un procbain plénum, M. Kanias s'est contenté de se promoncer en faveur d'un renforcement du contrôle de l'activité de la direction par le comité central, qui devrait entendre « une ou deux fois par an » un rapport d'activité et se prononcer à vote secret; la « libre élection » des dirigeants; la moralisation du parti; la condamnation de ses élèments corrompus; la garantie du respect de la propriéte privée paysanne et de l'accroissement de la place de l'agricuiture dans l'économie; du renforcement enfin de l'auto-

de l'agriculture dans l'économie; du renforcement enfin de l'auto-gestion et des pouvoirs du Parle-ment.

On n'a pas reculé depuis la signature des accords de Gdansk.

Mais MM. Fiszbach et Rakowski n'ont pas été, contrairement à certaines numeurs promus à la n'ont pes été, contrairement à certaines rumeurs, promus à la direction, ce qui aurait été un signe tangible d'une nouvelle ouverture au renouveau. La nomination, comme membres suppléants du bureau politique, de MM. Viadyslaw Kruk, premier secrétaire de Lubin, et Roman Ney, recteur de l'académie des mines de Cracovie, n'infléchit pas plus l'équilibre politique de la direction que le fait que M. Barcikowski, dejà membre du bureau politique. devienne aussi secrétaire du comité central (2).

BERNARD GUETTA.

BERNARD GUETTA.

(1) Organisms équivalent à la Cour des comptes française.

(2) D'autres changements de personnes ont été annoncés : deux premiers secrétaires de province.

MM. Kulessa (Lesznol et Kowalshi (Pila) out donné leur démission : M. Zabinski, membre du bureau politique, qui avait succé dé à M. Grudzien, à Katowice, obsodonné son poste de secrétaire du C.G. M. Gabrielski, président de l'Association socialiste des ésudiants poionais, devient e membre du serrétariats : fonction moindre que celle de escrétaire 3.



### Industrie agro-alimentaire

Un important groupe agro-alimentaire à vocation nalionale et aux activités diversifiées pratiquant une politique de forte expansion, notamment dans le domaine des produits laitiers de grande consommation, recherche le Directeur Général qui conduira le développement de ses nouvelles activi-

### Directeur général

240.000 F

Bretagne Sud - Dépendant du Président du groupe, ce sera l'Homme qui participera à le politique globale de développement et qui, surtout, sera chargé de son application sur le terrain. Cet Homme polyvalent, assisté d'une équipe de cadres, interviendra dans la gesilon, l'administration, la production et le commercialisation des produits, evec une optiqué de rentabilité générale de le société et du groupe. Ce poste en créalion convient é une torte personnelité âgée da 35 ens minimum, de formation supérieure (agro ou agri a l'ossible), ayant déjà exercé des responsabilités au niveau d'un centre de profit nu d'une société par exemple, dans le domaine agricole ou agro-dimentaire. Le salaire ennuel de départ, de l'ordre de 240,000 francs, sera fonction de l'expérience acquise. Les perspectives immédiates de développement doivent motiver un Homme alliant embition professionnelle et réalisme dans les affaires. Écrire à Nantes.

Dans le cadre d'une autre société eux activités déjà fortement développées, toujours dans le domaine des produits elimentaires, ce même groupe recherche un :

### Directeur des ventes

160.000 F

Bretagne Sud - Produits grende consommetion. Dépendant du Directeur Général, il aura pour mission d'appliquer la politique commerciale à laquelle il participera. Son action a étendre sur le territoire national at s'orientera vers le négociation auprès das centrales d'achat ainsi que vers l'enimetion d'une équipe de commerciaux. Ce posta s'adresse à un candidat âgé de 28 ans minimum, coneissant blen les circuits de grande distribution, la négociation auprès des centrales et eyant une personnalité d'animateur. Le salaire annuel, de l'ordre de 160.000 francs, tiendra compte du niveau déjà atteint. Écrire à Nantes.

Pour ces posles les réponses seront trensmises directement à notre client ; priére d'indiquer les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

### Ingénieur en chef

180.000 F

Ingenierie - Une sociélé française spécialisée dans la réalisation «clés en main» at l'exploitation d'installations permettant la récupéretion d'énergla el le recyclage de metières premières récupérées, recherche pour son siège situé en proche banlieue parisienne un ingénieur en Chef confirmé. Dépendent du Directeur du Département «Réalisations» dont il sers le bras droit opérationnel, il aura en charge l'animation, la coordination at la comtôle d'une équipe d'ingénieurs d'affaires ainsi que du bureau d'étude. Sa maîtrise de méthodes de travail efficientes contribuera à améliorer le compétitivité de l'entraprise. Ce poste de confiance ne peut convenir qu'é un candidat agé d'au moins 45 ans, ingénieur de formation (spécialité : mécanique, électricité ou thermique) et pouvant justifier d'une expérience réussie de la coordination de réalisations industrielles «clés en main» acquise au sein d'une société d'ingéniérie, nù d'un bureau d'étude. Une réelle aptitude à commander une équipe, ainsi que des qualités de gestionnaire sont exigées. La pratique de l'anglais est impérative. La rémunération annuelle, de l'ordre de 180.000 francs sera fonction du niveau de compétence atteint. Écrire à G. RAYNAUD à Paris.

### Responsable affaires sociales

120.000 F

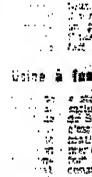
Loir-et-Cher - Cette filiele bien d'équipement d'un très important groupe industriel français recherche un responsable des relations sociales pour son usine (350 personnes) aituée dans la Loir-et-Cher. Dépendant du Directeur de l'usina et en étroite liaison fonctionnelle evec la Direction das Affaires Sociales, il gèrera le personnel de l'établissement et participera à la définition d'une politique sociale plus active afin de contribuer é l'amélioration du climat social. Ce poste à créer, s'adresse à un homme de dialogue et de concertation, âgé d'au moins 30 ans, de formation supérieure ou équivalence, possèdant une bonne expérience des relatione sociales en usine. La rémunération annuella, de l'ordre de 120.000 francs, sera fonction de l'expérience acquise. Écrire à J. MONIER à Paris.

Aucun renseignement ne sera transmis sens l'accord préaleble des cendidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30 1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48.48.82

Amsterdam - Broxelles - Copenhague - Francfort - Lilio - Londres - Madrid - Millan - Nontes - Stockholm - Straebourg - Zurich





TO THE STATE OF TH

273 î

10 mm

rit.

1, 1,400 13,100,000

7 4 12 (191 (191 (1910)

- 2-3-6 -- 2-3-6

100 000 58

ne.

Calc: TIAN.

19.00 19.00 19.00 19.00 19.00 10.00

F. GRANNER TO Cet Pour votre societé papiers of histories of imprimes de haute crasille dune 75 Alegania in . 4. Pp. 20 FR: 2-4-1

YOS LUNEITES DOI ... CEST UNE DE SPECIALI à double loyer la sanction de les personnes de la service de la service

hautement clean a Chez Lergy c qui vous conservate une parre de lur musible generations votre visio Lest-1: 10 . DE year me

anteni

Pour comprendie, mailinger la En service People of the School 3. Nie Recamien + 1532 + Paris Cede

212 2 112 He 7

TURBA.

PRECAUTIONS TORRY

1.7

Révolution écologique en Chine On conneît, bien sur, les quatre modernisations auxqualles les autorités chinoises même prononcer le mot, una véritable revolution écolo-

> Comme autretois dans nos cam-pagnes, les ramasseurs de chil-fons trotte-menu, tirant leurs charretons transformés chargés de ballots de vieux papiers, de morreaux de ferraille ou de char-pente, de pierres et de briques extraites de quelque chantier de démolition Ne cherchez pas ce que trans-portent ces petites citernes sur roues qui vnnt et viennent en permanence. Elles apportent, dans

convient laur pauple immanse. L'agriculture, les industries da consommation, la délense nationale, la science du temps de nos grand-mères, at la tachnique sont les points faibles sur lesquals dolvent aujuurd'hui porter tous les efforts. Un autre theme, assurément moins spectaculaire, occupa les esprits des dirigeants, de Pekin à Canton. La Chine, qua la présidant de la Republique française visitera du 15 au 22 octobre, entame sans tapage, et aans

Pékin. — Rien ne se perd en Chine: tout se transforme Et à regarder vivre ce pays on croirait que ses neul cent cinquante mi-lions de citoyens ont une vocanons de chiffonnier. Il faut voir sur les routes défiler le convol hétéroclite des camions, des motoculteurs, des triporteurs des charrettes parfois attelées d'une vache et d'un bourricot et même des hicyclettes disparaissant sous leur charre pour comprendre que leur charge pour comprendre que le slogan officiel « changez les déchets en trésors » est pris à la lettre. Une bonne part de ce qui se charrie a déjà servi. Comme autrefois dans nos campagnes les remesteurs de chi

les bassins creusés partout en bordure des champs, les eaux grasses et le contenu des fosses d'aisances, qui sont souvent encore le seul fertilisant. Sur les routes, le moin-dre crottin n'a pas le temps de sècher : comme on le voyait faire

#### queiqu'un a tot fait de ramasser ce précieux fumier Quant aux manvaises herbes, débris de paille et autres feuilles mortes, personne ne s'aviserait de les brûler On les entasse sur le bord même des chemins pour les transformer en

Dans cet incessant recyclage. l'ingéniosité chinoise fait mer-veille. Pour quelques centimes, on peut acheter, sur les trottours de Shanghai e plus simple et le plus diabolique des pièges à rats. Il est façonné avec une vieille alguille, une épingle de nourrice usagée et un bout de ficelle Et ça marche!

Bien entendu, cette faculté de faire feu de tout bois est l'héri-tage de la pauvreté, mais elle est babilement transmutée aujour-d'hui en deux ldées nobles : les Chinois dolvent compter sur leurs propres (orces; lis réussiront parce qu'ils sont les plus habiles. En outre, la récupération systèmatique n'est-elle pas la manière la plus élégante de garantur à la fois l'hygiene et l'environnement?

l'hygiène et l'environnement?

De falt, la Chine — tout au moins la Chine utile et peuplée, celle des plaines et des collines — paraît être la contrée la plus propre du monde. De même qu'on n'y aperçoit pas le moindre terrain vague — la terre est rare — on y chercherait en vain, sinon dans les quartiers un peu à l'écart des grandes villes, une décharge d'ordures ou même un tas de gravats à l'abandon Par tradition et par obligation, les Chinois appliquent donc l'un des principes de l'écologie pratique ; tout valoriser, tout recycler.

Ils le font même en essayant

Ils le font même en essayant

### I. - Changer les déchets en trésors

De notre envoyé spéciol MARC AMBROISE-RENDU

tation, il faut réchauffer la cuve : une betterre de capteurs solaires plantés sur le toit de la station y pourvoient. Les quatre hommes qui travallient dans ce poste qui travalient tans ce poste avancé de la technologie « à la chinoise » ont pour mission d'améliorer le rendement des digesteurs par des astuces simples à la portée du premier paysan venu. Dans la cour, ils montrent aux curieux une digane trent sux cu eux une dizaine d'appareils différents allant du modèle familia, au type « ha-meao » convenent à une ving-taine de familles

Ce prosélytisme semble payer. En cinq ans. affirme M. Kou Ming-long le chef de la station, seize muse digesteurs ont été ins-tallès dans les communes popu-jaires du district de Shanghai (le district comprend la ville même et alentour 350 000 hectures de culturesi Dix pour cent des foyers ruraux fon, la ruisine et s'éclai-rent (car l'électricité n'arrive pas partout) grâce à la récupération du gaz de fumier Economie totale annuelle : 8 000 tonnes de char-

Sur le terrain, maintenant ; à l'est de Péxin, dans le village de Suzhuang Voici une brigade de production agricole modèle dont les 580 habitants tirent le mell-

Si l'on en croit les statistiques officielles, plusieurs millions de cuves à méthane fonctionnent en Chine, alimentant les fourneaux de trente-cinq millions de paysans. Les genérateurs électriques d'une puissance de 8 à 120 kW et tournant au gaz de fumier seraient déjà au nombre de sept cents. Les grandes villes à leur tour s'équipent. A Sbanghai, trois projets sont en cours d'exécution. Il s'agit cette fois de « grosses

leur parti de 60 hectares de loess irrigable : blé, mais, riz, mais aussi arbres iruiters, porcs et poulets II 9 a même un ateller de pollssage de jade. En 1878, signe de prospérité, on a construit de nouveaux logements en briques. Cent dix petites maisons ranges au cordeau tootes semblables : un logis — deux pièces, ruisine, — une resserre, une cour fermée et, à l'extérieur les w-c. et l'abri des cochons, côte à côte

Branchés sur ces deux édicules, on a enterre dans la ruelle autant de digesteurs de 10 mètres cubes chacun dans lequels les familles deversent aussi leurs les familles déversent aussi feurs déchets de culsine Du sommet de la cuve afficurant le soi sort un simple tuyan de olastique qui apporte le mèthane dans le maison. La production est suffisante, assure-t-on, pour alimenter pendant huit mois de l'année un rèchaud et quelques simples lampes d'éclairage En hiver, surtout lorsqu'il gèle, la fermentation s'endort dans le digesteur : il faut alors revenir an fournesn faut alors revenir an fournesn à bois et à la jampe à petrole. Mais on se dit fort satisfait d'économiser du combustible, d'assurer l'hygiène du village et d'avoir un bon engrais devant sa

#### Affaire d'Etat

machines »: des cuves de 250, 400 et même 1 000 mêtres cubes qui serviront de fosse d'aisance à des quartiers entiers et fourniront du courant La récupération est évidemment en Chine une affaire d'Etat. Selon M. Qu Genng, baut fonc-tionnaire du bureau de protection de l'environnement, des services

chaque commune. Deux mille stations seraient réparties sur le territoire où se trient « à la chinoise » les ordures urbaines et les déchets d'usine Elles ont e produit . l'an dernier 4.4 milhons de tonnes de ferraille, mais aussi par centaines de milliers de tonnes, métaux non ferreux, plastique, verre, caoutchouc, pa-pier et même ossements transformés ensuite en gélatine et en savon. A Shanghal, on ne fette plus les solutions chimiques ser-vant à développer les photogra-phies sans en avoir extrait les

sels d'argent qu'elles contien-nent : 36 000 onces en 1979 Un vrai trèsor

Les autorités chinoises veulent que la politique antigaspillage devienne pour tous et particulierement pour les responsables d'entreprise une ardente obligation. Aussi montent-lis en épingle et font-lis visiter les usines les plus inventives dans ce domaine Voici, par exemple. la papeterie de Canton — une parmi les mille cinq cents papeteries chinoises. On y fahrique bon an mal an 100 000 tonnes de papier journal de papier d'emballage et de pâte Crachantes et fumantes, les machines, parfois vieilles de quarante ans tournent encore vaille que vaille, constamment réparées par un personnel pléthorique

#### « Pas de petits profits »

Ce n'est évidemment pas cela qu'on veut vous montrer mais les multiples assuces techniques qui permetient aux atellers de pro-duire chaque année par recupération et traitement des effluen's, 2500 tonnes d'alcool industriel, 18 tonnes de vanilline ivanille synthétiquei et 6500 tonnes de

L'ingenieur en chef, M. Hn L'ingenieur en chef, M. Hn
Weilm annonce f'érement que
son entreprise realise ainsi un
benéfice supplémentaire de 1 million de yuans 128 millions de
francsi Cela ne représente que
5 % des bénéfices de la papetene, mais, en Chine plus qu'ailleurs e il n'y a pas de petits
profits s.
Ceux-ci, d'ailleurs ne semblent
pas toujours revenir à !Etat Té-

pas toujours revenir a ! Etat Te-moin cette grosse usine chimique située en ple ne campagne à 40 kilomètres à l'est de Wn Han, en Chine centrale On y fabrique 100 000 connes de substances di verses notamment de la soude Seion M. Qu Genng, baut fonc-tioonaire du bureau de protection de l'environnement, des services spécialisés mobilisant quatre cent mille travailleurs s'en occupent dans obaque province et dans

Il n'empêche que le service des ventes dispose, jui, d'un important tonnage d'acide chlorhydrique de récupération non prévu dans le plan de production Après nue longue conversation les ingénieurs finissent par - làcher le morcan ». Non seulement ces ventes ne sont, pas taxees par l'Etat, mais les bénéfices qu en résultent restent dans les calsses de l'usine. Au moins pour certaines branches industrielles oo certaines régions, il y aurait donc taines régions, il y aurait donc un intéressement direct à la politique antigaspillage

Après l'apparition recenie d'immenses panneaux publicitaires sur les murs des grandes villes, la restitution de leurs entreprises à d'anciens capitalistes, les primes de productiv te distribuées à nouue productiv te distribuées à nou-veau aux ouvriers, ce dernier dé-tail n'étonne plus tout à fait La aussi, la Chine est en pleine mutation

Prochain article:

LA GRANDE MURAILLE VERTE

#### Usine à fumier

Coincée entre une fabrique de vermicelle, un canal encombré de jonques à moteur, un institut de jonques a moteur, un institut de recherche agricole et les habituelles rizières, s'èlève une modeste bâtisse à laquelle un badigeon blanc et une galerie couverte donnent un air vaguement colonial. Nous sommes dans l'une des trois

LE MONDE met chaque jour à la dispesition de ses inclaurs des robliques d'Ameances immedillères Your y trouvernt paul-être

L'APPARTEMENT

STERN

depuis 1840

Pour votre Société

papiers à lettres et

imprimés de baute qualité

Le prestige

d'une gravure traditionnelle

Ateliers et Bureaux :

47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tel.: 236.94.48 - 508.86.45

GRAVEVR .

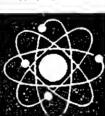
stations expérimentales d'utili-sation du méthane s du district de Shanghai. Le méthane (CH4). c'est le gaz qui se degage de toute matière en putréfaction, autre-ment dit le gaz de fumier. Il brûle for hien et en France, il est le constituant essentiel du précieux

Icl. le e gisement » n'est par ion: ce sont les cabinets publics attenant au laboratoire On fait passer leur conteno dans une passer leur content dans une citerne en béton dont les rondeurs calorifugées se dressent dans la cour. C'est ce qu'or appelle un digesteur. On pourrait le charger aussi hien aver des déchets ménagers des pailles plus ou moins pourries, du fumier animal, bref, tout ce qui fermente et sent manvais

Ces matières fermentent, leur température s'èlève — tuant ainsi une bonne partie des germes dangereux. — le méthane s'accumule au sommet de la cuve et on l'expèdie dans un petit moteur bricolé pour la circonstance. L'engin toussote démarre, puis tourne rond et produit de l'électricité. Périodiquement on arrête tout et on vide la cuve. L'engrais qu'elle contient est luunédiatement utilisable pour les cultures des envi-rons Puis on recommence. Ren-dement : trois kilos de matière seche donnent an metre cube de gaz, lequel fournit 1,2 kilowatt-heure. Restent deux kilos de fer-

En hiver pour lancer la fermen

### TOUT SAVOIR SUR LES SCIENCES ET LEURS APPLICATIONS



Les bases fondamentales du savoir scientifique et ses découvertes les plus récentes Les énergies nouvelles et le développement des industries de com-

munication 
La génétique: le nouvel atout de l'agriculture 
Les étonnantes perspectives de la micro-informatique et de la télédistribution 
Les transferts de technologie et l'artisanat ■ La télévision ■ 365 schémas et illustrations

#### SCIENCES ET TECHNIQUES ACTUELLES Sciences et Techniques Actuelles.

Un bilan complet de l'actualité scientifique et technique aussi "à jour" demain qu'aujourd'hui.

Sciences et Techniques Actuelles répond à toutes les questions que vous vous posez sur l'évolution des sciences,

des techniques et de la vie économique. C'est un véritable fichier du savoir et des activités humaines comprenant une partie théorique de haut niveau expliquée dans un langage clair et accessible et accompagne de nombreux schemas et illustrations; des reportages vivants sur tous les secteurs de l'activité économique et les perspectives de carrière qu'ils

peuvent offrir aujourd'hui.

Un ouvrage scientifique at un guide pratique Une conférence à préparer, un

sujet de bac à "bûcher," des questions sur votre avenir professionnel ou celui de vos enfants... Vnus posséderez à la fois l'ouvrage scientifique le plus au courant des dernières découvertes et un guide pratique utile à tnus.

Vous le consulterez facilement et avec plaisir pour deux raisons. Parce qu'il est thématique et vous permet de faire rapidement le tour d'un sujet. Parce qu'il est écrit par des universitaires, des chercheurs, mais aussi des journalistes, des ingénieurs, des

Quand les sciences évoluent, les formules changent

Un ouvrage toujours actuel grace à sa formule unique de mise à jour par fascicules mobiles adoptée par Clartés. Dès qu'une nouvelle information apparaît, Clartés édite un nouveau fascicule que vous substituerez très facilement à celui devenu perimé.

Avec Sciences et Techniques Actuelles, vous possèdez une véritable banque de données qui enregistre en permanence toutes les nouvelles découvertes scientifiques et techniques et vous en donne une synthèse immédiate.



### **VOS LUNETTES DOUBLE FOYER** ... C'EST UNE AFFAIRE **DE SPECIALISTES**

On ne se fait pas faire tous les jours une paire de lunettes à double foyer ! Alors sans hésiter, adressez-vous à un opticien hautement qualifié. Chez Leroy, c'est un spécialiste qui vous conseillera une paire de lunettes à double foyer invisible, bien adapté à votre vision et à votre visage. Le confort de vos yeux mérite Leroy.

104, Champs-Bysées, A & B 11, bd de Palais 158, rae de Lyon A 147, rue de Rennes A&B

Rayons specialises : Al acoustique medicale. B) verres de contac

Un mensuel pour comprendre, maîtriser la culture des médias

En vente partout 14 F - abonnements : 130 F

antennes

La seule encyclopedie 3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Tél : 544.38.71

## Les manifestations de protestation s'amplifient

L'attentat commis vendredi 3 octobre devant la synagogue de la rue Copernic a fait une quatrième victime: M. Ilario Lopez-Fernandez, âge de quarante ans, a succombé dimanche à

L'émotion et l'indignation consécutives à cet acte criminel ont continué à se manifester durant tout le week-end en France et à l'étranger. La colère des membres de la commonauté israélite n'a, pour l'instant, pas connu de débordements, mais les antorités du CRIF, qui lancent un appel au sang-froid, ont fort à faire pour prévenir les réactions passionnées d'une partie des jeunes juifs.

Les manifestations de protestation prendront un tour encore plus ample que celles de samedi,

ce inndi, dans certaines villes de province et mardi à Paris et dans toute le France. Uos grande manifestation de masse et unitaire ras-semblera de la Nation à la République. à 17 beures, les partis de gauche et les syndicets, à la aulte d'une initiative prise par le MRAP. Le Conseil de Paris se réunira mardi en séance extraordinaire, à la demande de M. Jacques

La mise en cause des services de police par certains de leurs ayudicats a provoque de très nombreuses interrogations sur le laxisme dont anrait fait prenve, à l'égard de certains néonazis infiltres dans la police. la hiérarchie policière. Face à ces accusations très graves, le ministre de l'intérieur n'avait toujours pas reagi ce inndi en fin de matinee. Il devait s'exprimer, ce lundi eprès-midi, à l'occasion d'une interview.

Sur le plan politique, le parti socialiste, qui réclame la démission de M. Christian Bonnet, et le parti communiste ont demandé que l'affaire soit évoquée à l'Assemblée nationale des lundi 6 octobre. Cette donble demande étant démeurée sans réponse, c'est au cours de la séance consacrée, mercredi après-midi, aux questions d'actualité - que le gouvernement devrait être conduit à s'expliquer. Pour sa part. M. Michel Pinton, délégne général de l'U.D.F., a dénoncé, lundi matin, l'attitude de ceux qui voudralent - transformer la tragédie de la rue

Copernic en mauvaise comédie politicienne ..

L'enquête menée par la brigade criminelle — et dont M. Peyresitte a annoncé qu'elle serait placée sous l'antorité de la Cour de sureté de l'Etat — se révèle très difficile. Les policiers sont en possession de quatre témoignages. Il semble établi que deux motocyclistes, casqués de noir, ont été repérés une dizaine de mintes avant l'explosion, qu'un d'eux a déposé un paquet snr le toit d'une Méhari puis qu'il l'a repris pour le mettre dans la sacoche d'un vélomoteur garé en face du 28 de la rue Copernic.

Les douze personnes apprébendées — et non treize comme on l'avait cru, — eamedi 4 octo-bre, ont toutes été relachées, elles figuraient snr une liste de quinze noms de militants on de eympathisants des milieux d'extrême droite.

A PARIS

### colère contrôlée

mes et de femmes de touz âges et de toutes conditions, d'edolescents en très grand nombre, et même d'enfants. Une toule pertegée entre le stupeur, is recueillement, le colère, aussi le désir de vangeence... - tis seront vengés, ces morts, luits ou pas juits .. . ; . Les nazie ? Putsque M. Bonnet l'eit mine de ne pas sevoir qu'ite existent, nous nous chargerons of eux ! - ; - La tâcheré du gouvernement n'e d'égale que la démence des tueurs, nous le sevons meintenant. Nous ne ménagerons ni les uns ni tes autres... - ; - Ce n'est pas nous qui céderons i Nous evons deux mille ene de résistence à noire compre i Nous sommes entraînés i Et nous vivrons, nous survivrona i -

Ces phrases, recuelliles eu long d'une longue journée de protestetion, nous les evons cent tols entendues, samedi é Perle, prononcèes par des gene graves, résolus, beeucoup plus rarement par les plus ánervás, que leurs camerades parvensient d'eilleurs presque toujoure é

Dane le synegogue, où des moncesux de gravala et de débris ionchent encore le eoi, parmi les documents que le souffle de l'explosion l'ottice religieux vient de comment teure des renseignements généraux dans le droit chemin.

Une foule immense. Faite d'hom- cer. Il est 10 h. 30. Dans la salle de priére, un peu olue de tross cents personnes ont pu prandre place, meie lla sont cinq è aix mille unis dans le même tol, le même indignetion et le mème colère sourde. Les rabbins, porte-volx etdent, calment à grand peine le louis, l'invitant à prier, é reprendra en chœur ces cantiques en hébreu, terribles de gravité, dont ont résonné les chambres è gaz des camps d'extermination nazis

Il est environ 11 h. 30 lorsqu'un

cortège de six à huit mille manifestants se met en marche, depuls la piece Victor-Hugo, derriére une banderole du Renouveau juil, qui e eppelè au rassemblement. En tête, eur les flancs et en queue du cortège, plualeurs centaines de jeunes gens, gerçons et filles, assurent un service d'ordre rigoureux, qui ne feiblire jamaia, intervenent dans le seconde mame eltôt que quelque chose d'anormal menece de se produire Un aervice d'ordre qui ne bedine par : hormle les journalietes porteurs du brassard officiel, perconne n'est sutonsé à prendre des photographies, et bien des amateurs se verront purement el simplement confisquer leurs films, bon gré, mai e projetés en tous sens é travers gré. Des emsteurs, et même des sionnels =, tele ces inspec

oul sysient commence è - mitrallier deouls leur voiture oanelisée, .es premiers rangs du cortège. Peneuds, lla vont e executer et es dessaisir de leurs pellicules, tandis que leur véhicule subire oveiques légers dégâts Vers 11 h. 40. è proximité de l'Etoile, un homme ve échepper de

peu au lynchage, Il aureit crié quelque chose comme ; . Vous ne mérilez pas autre chose i C'est bien fait pour les juits ! . La encore, les . musclés - du service d'ordre réussiront à persueder les vingt ou trente jeunes manifestants qui e'aporétent à lui taire un très mauvala aort de le leisser e'enfuir. Maintenant, l'Imposant cortège, barrant les Chemps-Elysées our toute leur largeur, descend lentement vers le Rond-Point, en marquant de nom breuses haltes.

Meis l'evenue de Marigny est ter mée par des barrières, derrière lesquelles ont ons place des gardiens de la paix en képl. Pas de casquee. pas de boucliers. ni de metreques la police ae veut présente, mats débonnaire Et lorsque quelques petites escouades de manifestants excllés se mettront é courir vers les grilles du pelsie présidentiel, côté evenue Gebriel, les policiers en tection laisseront sux hommes du ser-

### L'intervention de Mme Veil

Follemem acclamée à eon errivée à la synagogue de la rue Copernic. Mme Simone Veil quittere la manttestetion sous les eittlets et les huées, eux cris de - Démission ! Complice ou gouvernement ! -, après qu'elle eut, mégaphone en msin, tenté courageusement de calmer les esprits en déclarant : • Ecoutons ce que nous a dil le rebbin : ne vous comportez pas comme ceux que vous combattez, dispersez-vous I Sans oublier .. - A partir de 14 heures, le manilestation se disperse ceu è

Oans l'sprès-midl, vers 16 h. 30, un cortège de deux à trois mille personnes remontait les Champs-Elyaées, composé en grande partie de personnes qui n'avalent pas quitté les aborda de l'avenue Marigry eu terme de la manifestation du matin. Précédé de banderoles du PS.U. el de la Ligue communiste révolutionneire, le cortège gagnait ensuite la rue Cocernic, et se dispersait sans incidents aux atentoura de 18 neures

Oès 19 h. 30, aamedi soir, c'est près de quinze mille personnes qui se soni rassemblées place de l'Opera, é l'appel du comité de llalsor des étudiants sionistes socialletes (CLESS), A 20 heures, le corlège se mei en marche, en direction de la Madeleine, quis gegne lente meni las Champs-Elysées per la rue Royale et la plece de le Concorde. Comme le matin, un service d'ordre, plus vigilent que jamais, encadre étroilement les manitestants. Passant par la place de l'Eloile, le toule, qui s'est grossie en chemin de plusieurs milli...s de nouveaux symoathisanis. comple près de vinoi mille person et stanonne longuement aux aoords de la synagogue, gardée a présent par quatre C.R.S en tenue d'essaut. Les ordres de dispersion seront enlendus, mais lorsque la gremière moitié des menliestants a'éloigne vers le place Victor-Hugo, la fin du corrège n'e pas encora etteint la

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Le siège parisien de l'organt-sairon néo-name a Foisceaux nationalistes europrens v. ruc Jean-Moinon, dans le dixlème arrondissement, e été mis à sac, dans la nuix du samedi 4 au dimenche 5 octobre, par un coromando qui avait troové les heux vides de tout occupant. On groupe ontifascista et onti-raciste 3 e revendiqué une tren-

#### Défilés et cortèges meire de Streabourg, ainsi que des représentants de l'opposition, étalent

La manilestation qui a réuni, te samsdi 4 octobre, 2500 personnes à Strasbourg, une ville qui comote une forte communsuté juive de 20 000 personnes, a été assez houteuse. - Le lascisme ne passera pas f . . Bonnet démission t .. crièrent certaine menitestants. Tous apotaudirent avec vigueur le orésident de la communeuté juive, M Jean Kehn, affirment que - tout antielonisme mène inaxorablement à l'antisémitisme » et demendant un rééquilibrege de la politique exténeure trançaise. . La communeuté juive. a-t-il encore déclaré, ne restera pas les bras croisés. (...) La police ne doit plus être recrutée permi les militants d'extrême droite. » Des èlus de le majorité et M. Pierre Pfilmita,

**EN PROVINCE** 

également présents autour du grand rabbin, M. Max Warschewski. Lea élus du parti communiate evaient tenu pourtant è rester disseminés, etin, e Indique M Frencis Wurtz. décuté eu Parlement eurocéen, de ne oea récupèrar - é des tins potitiques . la manifestation. A Marsellle, toujours semedi,

une manifestation s'est ecindée en deux cortèges è mi-parcours : le premier, constitué par le MRAP, le C.F.D.T. et les organisatione d'extrême gauche, s'est dirigè vere is prélecture. La second, conduit oar les élus communistes, e gagné le vieux port. La FEN s'est répartie

A la fédération des Bouches-du-Rhône du P.C., on explique le changement de parcours, - décidé conjointement avec d'autres organisetione (C.G.T., SNES, FEN) - par la volontè d'éviter que ne se muttiplient les eltercations svec lee eutomobilistes qui evalent dejà été nombreuses. Cette mise eu point fait suite é le protestation de plusieurs militants communistes contre la décielon du P.C. de acindsr le cortège.

A Toulouse, enfin, trole mille personnea ont parcouru les principales ertères du centre de la ville.

● A Lyon où le stationnement devent les synspoques e été interdit car arreté municipal, une manifestation

## La polémique sur le rôle de la police

Plusieurs syndicats dénoncent la présence de néo-nazis dans certains services

Après certains responsables de la commu-nanté juive et de l'opposition, le Fédération autonome des syndicats de police (FASP) e cri-tiqué, à son tour, l'attitude du ministère de l'intérieur et de la hiérarchie policière à l'égard des groupuscules néo-nazis (- le Monde - daté

Selon cette fédération, M. Christian Bonnet serait en possession d'une liste des membres de l'ex-FANE (Fédération d'action nationale européenne), l'organisation néo-nazle dissoute le 3 septembre, qui a été remplacée par les Faisceaux nationalistes europeens. Dans cette liste de cent cinquante noms figureraient trente policiers. - Il s'avere en effet, a expliqué samedi 4 octobre M. José Deltorn, secrétaire général da Syndicat national entonome des policiers en civil (S.N.A.P.C., membre de la FASP), qu'un sur cinq de ces activistes est, pour notre honte, un policier.

Après ces accusations, Mme Brigitte Gros. sénateur (non inscrit) des Yvelines, a demandé,

tionnement de certains services de police colent transformés en

de police solent transformés en quasi-certitudes.
Résumons-les : certains activistes d'extrême droite sont des policiers ; la haute hièrarchie policière se montre parfois coupable d'une rare completsance à l'ègerd des extrémistes de droite que la police compte dans ses rangs ou qu'elle est chargée de surveiller ; les dossiers des renseignements généraux concernant les milleux d'extrême droite et plus particulièrement, les groupes néo-nazis n'ont pas été actualizés depuis des années ou sont lués depuis des années ou sont prudemment épures des informations embarassantes; enfin, le brigade cruminelle, chargée des enquêtes sur les auteors des atten-

tats antisémites, est contrainte de travailleur seule, sans l'aide de Lichiers. Il était impossible, pendant le week-end, de savoir si M. Bonnet démeotait ou confirmait ces rumeurs de plus en plus insistantes ni s'il reconnaissait l'existence d'une « liste » d'extrémistes de droite qui lui aurait été trans-mise. La Pédération eutocome des syndicats de police croit savoir que M. Jean Pierre-Bloch, président de la LICRA, evait remis au ministre de l'interieur une liste de trois cents noms.

M. Pierre-Bloch dément cette Information. Il nous a précisé simplement qu'il ne cesse de « ruppeier les liens qui unissent les néo-naris français aux lascistes espagnols, italiens et allemands ». Les membres de la FASP

estiment, également, que M. Bon-net est en possession d'une liste de cent cinquante noms de mem-bres de l'ex-PANE. Ils affirment bres de l'ex-PANE. Ils affirment connaître le cootenu de cette liste et savoir que trente noms de policiers y figurent. « Ce n'est pas à nous, policiers, expliquentils, de dénoncer d'autres policiers » Ils ne livrent qu'une indication : le directeur du personnel de la policie eurait été informé qu'un des collaborateurs de service àculement membres. taine de mioutes après cette ac-tion en téléphonant à l'AFP. Ces affirmations ont provoqué des rerous dans la police paridans une question écrite, à M. Bonnet de se prononcer. Mais, depuis vendre di soir, le ministre observe le silence,

La FASP demande qu'une commission d'enquête parlementaire soit créée « pour faire la lumière sur la présence d'extrémistes de droits lans la police. Le parti socialiste a è vœu identique afin - que tont soit mis en œuvre pour qu'une police républicaine soit au service de la nation tont entière .

De son côté, la fédération C.G.T. de la police nationale s'étonne de • la mansuétude dont fait preuve le gouvernement à l'égard des membres d'organisations extrémistes et demande - que la police solt purgée de ses éléments fanatisés . Une autre organisation, le Syndicat des commissaires de police, souhelte, pour sa part, • que certaines déclarations faites par des responsables de syndicats de police qui semblent possèder des éléments d'enquête soient portées avec précision à la connaissance des

Il aura fallu la mort de quatre sienne. L'émotion ressentle après clers se présentent an domicile passants rue Copernic pour que l'ettentat de la rue Copernic et de certains activistes, les adresses les soupons concernant le fonc- les accusations portées contre sont fausses. « Nous étions rudil'ettentat de la rue Copernic et les accusations portées contre elle pousseot certains à lever un coin du voile. Ainsi, il est bien confirmé, de sources dignes de foi, que « les dossiers des R.G. sur les groupes d'extrème droite étaient vides quond la brigads criminelle en o pris connaissance ». Un autre policier, membre des renseignements généraux sance s. On autre poincier, membre des renseignements genéraux, précise toutefois que le dossier sur l'ex-PANE était prêt depuis décembre 1879 et qo 'a il o bien été transmis à la hitérarchie s. La brigade criminelle, cependant a ne l'nurait pas vu resdecen-

> Lorsque en juin les spécielistes de la section anti-terroriste de cette orignde se mettent à s'intéresser aux activités des amis de M. Marc Fredriksen, après plusieurs attentats revendiques par le FANE, le fichier qu'ils consultent n'aurait pas porté mention du nom de M. Peul-Louis Durand, cet inspecteur stagleire, membre de l'ex - FANE, qu'il a the serie de la Pelicate.

stagieire, membre de l'ex-rane, qui a été exclu de le police en septembre (le Monde daté 21-22 septembre).

Les policiers n'auraient été informés du rôle de cet inspecteur que par leurs collègues italiens, après l'etten te t de Bologne, a peine trois jours avant la presse. « Quand Paul-Louis Durand o été recruté, l'enquéte administrative le prèsent oit administrative le préscritoit comme un homme n'nyont oucune octivité politique, affirme M Jose octivité politique, affirme M Jose Deitorn. Or, il militait déja dans ce oroupe neo-nazi et signait de son nom des orticles dons le périodique Notre Europe. Certains policiers pensent qu'on e cherché à dissimuler aux enquèteurs la présence de plusieurs jeunes inspecteurs parmi les membres de groupuscules néo-nazis, quand il était devenu trop tard pour procéder à un enettoyage » discret.

tard pour procèder à un « nettoyage » discret.

Il se répète de ptus en plus,
aussi, que les enquêteurs de la
hrigede criminelle n'ont eu en
main, durant les deux premieres
semaines de recherche, qu'un
« fictier poussiereux », constitué
d'informations trop viellles, mai
recoupées, parlois nième fantaisistes. Ainsi, tel militant (ichè
comme néo-nazi n'a jemais quitte
le GUD (Groupe union défense)
proche du Parti des forces nouvelles (P.F.N.). Quand les poil-

magistrets et des policiers enquêteurs .. cules, racoote un policier. Nous avons du projiter des gordes à avons du profiter des gordes à vue d'extremistes interpellés pour tenier de nous faire une religion en interrogeant ceux que nous auions sous la main s.

La brigade cruminelle, depuis, a constitué son propre fichier et semble se fler surtout aux don-nées que ses propres enquêteurs recueillent. Ce trevail de fourmis a cependant ses limites : il four-nit peu d'indications sur les relations internationales des groupes néo-nazis français, sur les stocks d'ormes et sur l'assistance que pourraient s'apporter routuellement les groupes d'extrème droite de différents pass Bref, l'enquête echoppe sur l'a internotionale nazie », au moment où les pistes purement françaises paraissent epuisées comme le laisse indirectement entendre M. Alain Peyrefitte Mais, à ce stade, seuls le Service de documentation extérieure et de contre-espionnage (S.D.E.C.E.) et la direction de la surveillance du territoire (D.S.T.) peuvent être efficaces et les membres des syndicats de police assurent que ces différents services continuent de s'ignorer.

La police française, selon certions internationales des groupes

La police française, selon cer-tains de ses membres paie aujour-d'hui un «laxisme» vieux de douze ans à l'égard des extrêmistes de drolte: a Ces activistes ne sont pas des policiers devoyes, mais des militonts des militura nazis qu'on a laissé entrer dans to police n, afirme M. Henri Buch, secretaire général de la PASP. Cet état de fait date de l'époque en après 1968 — qu'il prolice et Cet état de fait date de l'époque 
— après 1968 — où la police et 
principalement les R.G., était 
tout entière occupée à surveiller, 
a inflitrer l'extrème gauche et les 
syndicats. « Poor ce truvail, les 
« fachos » ont toujours été les 
plus motivés », dit un policier. 
D'étudiants, certains sont devenus 
des professionnels policiers de la 
lutte contre la gauche. « Rappelons-nous ce temps où des membres du Serrice d'action civique, 
reconnaissables à l'épingle joune reconnaissables à l'épingle jaune qu'ils portaient au revers, remplaçoient les services officiels dans les manitestations », explique M. Roger Deleplace, secrétaire général du Syndicat général de la police (S.G.P.).

PHILIPPE BOGGIO.

Nervosité 21 h 15, samedi. En haut de la

rue Royele, on entend la manifestation gronder. Les jeunes luile, olus rapides, barrent déià la place de la Concorde, evec les sens nour taire la chaîne. pour empêcher les voltures de remonter vers la Medeleine. Il n'y a pas un egent de police à la ronde. On est èmu, nerveux, impetient. On a peur eurtout d'un nouvel attentat.

A la heuteur de l'hôtel Crilion, une 204 torce le service la foule. Quelques dizaines de mètres plus ioin, elle s'immobilise meis, au moment où les manifesienis se presaent eutour du véhicule. Il report é toute vitesse eu risque de tuer. Le pare-bries vole en éciats. La 204 cele. A l'Intérieur, le conductrice vomit de peur. A ses côtés, une très viellte dame asi près de s'évanouir. Dehors, un homme d'une quarantaine d'ennées se lamente : « C'est me te.nme. Nous fétions nos guinze ena de meriage. Vous

L'incident est donc clos. Meis. un quart d'heure plus tard. otsce Clemenceau, ce même

repéré par des membres du aervice d'ordrs de le manitestation. Il se met è courtr. On le rettrape : « Je poursulvats un policier, exptique-t-il, qui m'e orts les clés de la 204. - Il ment. Quelqu'un d'elleure effirme l'evoir donner des coups de pied dans le volture rue Royate.

Peu evant, on avait trouvé suspecte une motocycleria sur creint qu'elle soit piégée et on l'evelt entourée de berrières prises dans le contre-allée. C'éteit une fausse elerte

Plus toin, un jeune homme blond aux cheveux courts, eux yeux bleus, descendre les Chemps-Elysèes. - El si c'en questions : - Nazis ? Connais oas - Il s'egira en fait d'un militeire oul sortait de chez le coltteur de l'ermée

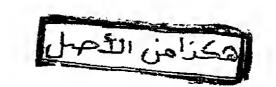
Nervosité d'une toule qui savait ne devoir céder é aucune provocation, male qui ne pouvelt dissimuler son Inquiètude. Il y eveit, eu Cout de le marche. la rue Copernic et eee décombres.

CEPES 57, r. Ch. Laffine. 92 Newilly, 722.94.94 - 745.09.19

SAMEDI 11 OCTOBRE, à 20 Heures 30, Seile PLEYEL 252, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris

**UNE AUTRE CHINE** TIBET ET MINORITES NATIONALES Claude SAUVAGEOT et Marie-Ange DONZE

avec la oxticipation 0e Mme Mariel BRUNHES-DELAMARRE, M. Jean GQLFIN et M. Régis BERGERON Entrée : 25F., gratuit pour les enfants Location au 563.88.73 A.A.F.C. 32, rue Maurice-Ripoche, 75014 Paris Tél. 543.57.14.



IF LA RUE C

poquante et un extrén det interpolles depui

4

12 0

- 4 %

五1 111 (1)

- : : ·

# 12 of 1

1. 4.

E. 11.1

15 i. 1

#11 P

Aprel 1

72: "

12.00

4.1

×7. -

79.74

4 35 K ---

Marian Service

1447.7

M 12- -- . . .

"1: : · · ·

Table 1

E .

19.1 m

2 / 7 ...

5 Y

1936 1 4 1

- -

225

TO AND

· ·

Carlo marria

Company there

∞ شد ی

7.7%

7.16

\* \* 1 -73

----

---

· 25 🛎 🐉

1.0

2 575

1 4 35 8

- K38

na Pr gev 13

2 TV 7 2

P'5.10

A NORTH

114 2424

الإنبالا المساو

77.25

--- >

1. 25 %

1.0

**有种类型** 

---

\*\*\* 55

7. T. 17.

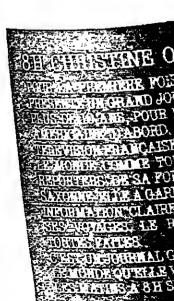
346

gradient week

THE NUMBER

1 ....

....



# عكدامن الأجها

par is brigger - manage te a attnonce to the design of the Court of de in tour se difficient se quarre tour se motore se difficient se diffi aun d'eas ane Mehan to the dans is said in the said du 28 de la en 1987 es apprend relactives need to the s mileux de la conte

### ges

a leceration ನಿಮ್ಮ ಕೇರಿಯ ni o ce com diener . . . IS CO G T. SASE TO A SASE to Stories to Tes avergn ... & program. etes commun ag PC : .: A Tourbles you OF SA OFF . छ -- :-- grçan azır

## la polica

tans como es um de fortie depart. P. Sales and P# -5846 SMARK T # PACE THE PARTY IN Done ! AND RESERVED TO THE REAL PROPERTY. Transaction . 7 30 - 15 Etrata ..... CASSILLA LA FILL FOR to provide a . 1075-02-77 TF TT TITE A4 - - 4 - . des fierent. TENUT & A

gerale are THE AS CONT. to the same of the Street Section 82 8 The brings. STEET . TAKE A ... STATE OF STREET 在基础的 · · · · · نست ∵ سي. agent of the state of the state

EE SANSTE Sec. 512: 大田東 で No. 1787 **9.4**4€ 4"--1500 A 1500 A San Section 1 Person *ڪ 2770* ۾ احمد 1 

Bron Aa Farmer Co. 15 Tel 15 1. S. C. S. **31** 

### DE LA RUE COPERNIC

### Cinquante et un extrémistes de droite ont été interpellés depuis quatorze mois

Questions

Le ministère de l'intérieur a publié, dimanche 5 octobre, le bilan des enquetes de la police judiciaire concernant les attentats commis par des extremistes de droite.

Le 13 AOUT 1979, & Mulhouse un cocktail Mojotov a été leté contre le restaurant d'un Aigérien. Les deux auteurs de l'attentat ont été arrêtés et inculpés. — Le 21 OCTOBRE 1979, à Marseille : Incendie d'un foyer de la Sonacotra, L'incendiaire a été

- Le 28 AVRIL 1980, à Paris : uu lot d'armes et de documents in lot d'armes et de documents enragés o a été décovert chez un militant d'extrême droite, qui a été écroué et sera prochainement jugé. Le 1er JUILLET, à Paris : donze

militants d'extrême droite ont été interpeliés à la suite d'attentats contre le siège du MRAP et le magasin de Daniel Hechter. Due personne a été inculpée.

(Suite de la première page.)

La polica dans l'Etat. C'est

désormeis une quesi-certitude. Des

nazis, une poignée, une phelenge.

mele des nazis tout de même - qui

depule vendredi ne peuvent otue

prêter à sourirs ceux qui « n'y croyaient pas » — avaient un emploi

dens te police. Au moins un, chassé

par le ministra dès tors que l'Italie

le lui eut signalé, peut-être trente,

comme l'affirment les syndicalistes

policiers. Un de trop ou trente de

Depuis douze ans, les autorités

euccessives du ministère de l'inté-

rieur n'ont eu de cesse d'orgeniser

leurs services pout « filquer » l'ultra-

geuche. Qui, mieux que des extré-

mistes de droite, pouvait talre ce

travail ? Qui peut ee sentir idéolo-glquement motivé ? Dans un but

d'efficacité, on a joué evec le teu.

Il faudra dans l'evenir e'interroger

sur les méthodes de tecrutement de

certains services de police. Il fau-dra trouver un équilibre entre la

chacse leux sorcières - dont seule

l'extrême geuche e jusqu'elors fait

les freis - et le laxisme. On ne

seurait révoquer un policier pour ses

idées, mais on pout exiger qu'il sur-

veille ses fréquentations. La police

de la République devrait être le

L'utilisation de certains services

(les R.G.) à des fins pertisenes

meurtilière, Introduit des habiludes

dont les extremistes peuvent s'ins-

■ La • politisation • de le répro-

les grandes manilestations de oro-

lestation, qui euront lieu merdi, des

volx s'élàvent, dans la majorità,

pour critiquer la gaucha qui, à des

père: à son profit exclusit l'àmolion

unanime. Meis, dira-t-on, puisque

unenimité il y a, pourquoi ta mejo-

rité ne s'associe-t-elle pas à ces

manifestations ? Ne serail-ce pas le

meilleur moyen d'en éviter les dé-

volements qu'alle annonce ? Di-

fins électorales, tenterail de rècu- citoyene.

bet/on. Volci qu'à pelne ennoncées institutions traditionnelles. Una carda

pour la mejorite, el

pirer.

plus républicaine des institutions.

- Le 4 AOUT, à Paris : trois mili-

tauts de la FANE, auteurs présumés de l'extentat contre la librairie Aux Regius, ont été aporehendes es écronés. Le 11 AOUT, a Paris : onza mi-

litants d'extrème droite ont été interpellès aorès un attentaz contre l'imprimerie Buere, mais. faute de preuves, tous out été

remis en liberté.

Le 23 AOUT. à Bondy (Seine-Saint-Deoisi : un militant du Front national a été interpellé et ecroué aorès une tentative d'assassinat coutre un Algérien.

Le 25 AOUT. à Paris contre Le 25 AOUT, à Paris : quatre ettentats par armes à feu ont été commis contre des établissements juifs. Six personnes ont été inter-Octices ao siège de la FANE, dont Marc Fredriksen. Fante de preuves, toutes ont été ilbérées. alusi que les dix-sept autres mill-

tants interpellés. Le 30 SEPTEMBRE, à Nice : cinq Le 30 SEPTEMBER, à Nice : cinq militants d'extrême droits out été interpellés. Deux ont été écronés pour provocation à la haine, vio-leuce et discrimination raciale.

ne vit aucun membre du gouverne

ment se recuellils evec les fidèles

La présence de Mme Vell na suffit

pas à compenser cette étonnante

Oui arme les assassins? Voici

revenu le temps des interprétations

hâtives et le complot de l'étranger.

Le chel d'orchestre clandestin, geu-

chiste il n'y e pas si longtemps.

revient sous la forme d'un nazi...

C'est M. Peyrefitte qui nous le sert.

Lea suppositions vont bon train. Le

K.G.B. cherche à déstabiliser le

France, affirme M. Le Pen. Ce sont

les Palestiniens, auggére Annie Krie-

blir un lien entre les attentats de

Paris et d'Anvers, de Bologne; il

faudrall aussi imeginer qu'it n'y alt

eucun lien entre la tuerie de la rue

Copernic et l'assassinat de Laïd

Sebal, de Pierre Goldman ou d'Henri

Curlei, qui peuvent difficilement

Au-delà de ces questions Il en

est une olus immédiete, plus pes-

eionnelle, qui concerne le commu-

neutà julve de France. Ses divisions

Internes qui avaient pris, ces der-

niers mois, un tour politique sont

sensibles à chaque menilestation.

Très souvent se trouvent coposés,

sur la nature de le « nooste » à

entrepiendre. les plue jeunes et les

très délicate ee loue entre les par-

tisans de la force, de l'eutodéfense,

el ceux qui veulent encora croira

que l'Etet suffit à proléger tous les

Si eucune réponee clairs et terme

na vient très vite, epaleet celte

division. Ce sont les violents qui ris-

quent de l'emporter. Et alors, qu'l

eureit le cœur et le front de les

condemner?

evoir àtà tués per l'O.L.P. I

gel dens le Figero. Il feudreit éta-

### L'attentat au cours duquel une touriste néerlandaise a été grièvement blessée reste inexplicable

Les policiers de la cinquième brigade territoriale charges de l'enquête sur l'attentat qui a grièvement blesse dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 octobre, peu après 2 heures du matin. une touristes néerlandaise, Mme Carmella Van Puffelen, trente-trois ans, boulevard Saint-Germain : Paris, s'interrogent toujours sur les motifs de celui-ci et se demandent dans quelle

mesure il peut être mis en rapport avec les attentats antisémites de ces derniers jours.
Rien ne donne à penser pour l'instent qu'il y ait un lien On policier s'est rendu à Brunssum des s'est rendu à L'unburg. dans 12 province du Limbourg. aux Pays-Bas, ville où demeurent M. et Mme Van Puffelen afin de recueillir des éléments permettant d'expliquer cet acte criminel qui a été revendiqué par un corres-pondant anonyme se réclamant du M.R. [Mouvement nationa-liste révolutionnaire) dans une communication à l'A.F.P. d'iman-

communication à l'AFP. dimanche matin.

Selon ce correspondant. cet ettentat a été commis « en réponsa à l'interdiction du chanteur Pierre Dudon (1) et à l'inpasion étrangère la nuit dernière, de l'Opèra à l'Etoile ». s Nous déclarons la guerre aux forces subversives », at-il ajouté. Mais le M.N.R. a « démenti loute participation » à cette action, « Il faut mancha, à Strasbourg, c'est une communeuté tout entièra qui a réagi, U.D.F. et P.C. méles. Personne ne e'est senti compromie ni récupéré.

Peut-on dira à noe gouvernants qu'on es demanders tongtemps pourquoi, aemedi, rue Conemic, on

te M.N.R. a caement foute participation à à cette action. « Il faut
chercher les coupobles dons les
groupuscules germanisants et
hillérophiles français », a déclaré
M. Jean-Gilles Malliarekis, responsable du M.N.R.

### D'autres incidents

D'autre part, plusieurs incidents entisémites se sont produits au cours du week-end. Tout d'abord, un jeune étudiant juif, M. Michel un jeune etudiant juir, M. Michel Boussidan, âgé de vingt et un ans, a été victime d'une agression dans le train Paris-Enghien, dimanche matin, vers 9 h. 30. Le bras cassé, trois points de suture an menton et le visage marque d'hématomes, il a raconté ce qui s'était passé dans ce train de bantiene:

s Comme chaque dimanche.

a-t-il dit, je me rendats à la synagogue d'Enghien ou je donne un cours d'éducation religieuse. a la gara de Saint-Denis, trois garçons d'une vinginine d'unnées, portant des blousons de curr noir et coiffés comme John Travolta, sont entrés-dans le compartiment dans lequel fetats seul. Au début, ils sont restès tranquillement us sont restes tranquiement assis. Mois, tout à coup, t'un d'eux a remarqué que je portois sur la tête la traditionnelle calotte juive, et ûs ont commence à se moquer de moi et à lancer des friures natisemiles. Je suis reste calme, a-t-il indiqué, et je ne leur ni à cours moment répondry Voyant aucun moment répondu. Voyant cela, l'un d'entre eux s'est levè et s'est prance vers moi un cou-teau à la main, plors que ses deux camarades l'excitatent : « Vas-y, » Saigne-le ce sale just » Je me suis alors levé pour me déjendre, et mon adversaire est lombé à la renverse après m'avoir porte un coup de couteau au menton. Ses deux amis se sont alors précipité sur moi et m'ont roue de coups de pieds et de poings. Grâce d Dieu, le train orrivait à la gare d'Enghien. J'ai pu ouvrir la por-tière et je me suis sauvé en courant. D

M. Boussidan, à qui ont été BRUNO FRAPPAT. | prescrits vingt et un jours d'arrêt | de travail, a porté plainte.

e Ces militants, a-t-l' ajoute, sont très difficiles à localiser. Ils sont

très difficiles à localiser. Ils sont organises en petits groupuscules clondestins avec des ramifications internitionales. 
Les policlers ignorent également si la volture, une Rover 2600 de couleur roupe, était piègée ou si l'engin explosif a été déposé sur le volture ou à proximite Les enquêteurs attendent les résultats du laboratoire central de la police L'enquête a cependant permis d'établir que Mme Van Puffeleu qui a eu une jambe sectionnée par le déflagration et qui a dû être amputée de l'autre, venalt reprendre possession de son véhicule après avoir consomme en compagnie de son mari, eu « Picadilly Bar », situé 94, boulevard saint-Germain. Son époux était allé faire quelques pas sur le trottoir en l'attendant.

Le couple était à Paris depuis trois jours avec ses deux fil-lettes restees à l'hôtel. Ils avaient décidé de passer le week-end à Paris à l'occasion de l'anniversaire de M. Van Puffelen, agent d'as-

L'explosion e été extremement violente. Le volant a été projeté à plus de 5 mètres. Le véhicule s été entlèrement détruit et plusieurs antres voltures ont été

D'autre part, l'interpellation, dimanche à Paris, par la police de quatre jeunes israélites qui fréquentalent un bowling interdit aux mineurs à provoqué près du commissariat du nenvième arron-dissement un attroupement de personnes protestant contre « cet ncte d'antisémitisme a. Les quatre garçons avalent été conduits au poste pour vérifica-tion d'identité car ils étaient mineurs. Ils ont été relachés peu

Dans la banlieue lyonnaise à Bron, des inscriptions antisémites ont été découvertes en deux ont été découvertes en deux endroits. La première sur un mur dn square Laurent-Bounevay visati un policier juit de cette ville La deuxième, tracée sur un immeuble d'habitation, se composait d'étoiles juives et de slogans antisémites.

A Saint-Dié (Vosges), ville où le communeuté israélite est un-

la communauté israélite est im-portante, des individus - nous signale notre correspondant — ont profané la synagogue et ont

(1) M. Pierre Dudao est un chau-teur-compositeur suisse. Il a écrit teur-compositeur susse. Il a conti près de six cents chansons, dont te célèbre Calé au lait au lrt. Arrivé é Paris eo 1937, il fut désigné l'aunce sulvante comme laureat du Music-hall des jeunes et eut son heure de giotre dans les aonées '9 et 50. Pierre Dudan a également tourné plusieurs films. A notre coonsis-sance, il o's jamais leit l'objet d'une mesure d'interdiction éo France ou mesure d'interdiction to France ou

LE MONDE met chaque jour à le dispatitue de esz lecteurs des rubriques d'Amoences butiobilières Vacs y transpersy peol-birs. LES BUREAUX Farmer que vous fecherches

Selon lui, il s'agit a d'une propocation dont le cerveou est en
union sometique, un des seuls
pays au monde qui persecute encore les fuifs, et dont les mains
sont des mittants hitlerophiles s.

Ces murs des croix une voiture qui, depuis samedi,
gammées. Les sigles de l'exdistribue des tracts antisémites.
Selon des témoins il s'agitait
tracés. Toujours dans ce dépard'un véhicule immatriculé en
tement, la police rechercherait Allemagne.

#### M. MALLIARAKIS ACCUSE LES NÉO-NAZIS DE VOULOIR LE «MOUILLER»

A droite, M Jeen-Gilles Mailiarakie? Feut-il en douter? Le resconsable du Mouvement nationaliste révolutionneire IM N.R.1. qui proteste contre le fait qu'on lui eit attribué l'ettentat du bouleverd Saint-Germein, se situe... entre la mejorité el l'opposition. Altlaurs. - Je oreférerals écrire la lournal de Michel Jooert que celur de Le Pen - Nataliete : . Out, plutôt pour Deoré qua cour Adolf Hitter - Le nazisma est à rejeler aux - poubelles de l'histoire -, comme le merxisme et le capitelisme M Meillarekie eel oroudhonien, partisan de Bakouning at de., Mussolini Le génocide des juits ? - Les Bo-

ches en sont Olen ceoa0les, mala c'esi du passé Je suis contre le gangermanisme et Dien entendu, le communieme Je suis donc nellonaliste et, si vous voulez, monarchista, jobertiste at gaultiste, . Ja suis troo Grec pour être eu GRECE Alein de Benoisi etañ au catéchisme avec mor. Il était premier moi dernier C'est un théologien Je

eule contre l'élitisme en col blanc mais pour une eristocratre enrecinae dens le ceupla .

Les - dix-neut points - de

### aon programme - solideniste -

depuis le mols de juillet (le Monde du 2 juillel), eveit ennonce, jeudi 2 octobre, la créetion d'un - collectit national contre la répression . Il en a conflè le orésidence à Mme Jacqueline Emmenuel Beau de Lomenie, out, en acceptant, a einsi - montre que le l'ambeau contestaraire nationaliste ai traditionalisie de son défunt mari n'est pas mort et ne mourra lemais «. » Je ne sule pas d'accord evec Le lorsqu'il veut chasser les kmmigrés - Et - Pierre Sidos ne peut s'empêcher de oarler de l'Algé-

rie, des vieilles lunes «. Les relations du M.N.R. avec les néo-nazis de M Marc Fredriksen ont une tournure olus sado-maaochisle - Ils ont voulu plusieurs lois noue moullier. Jal pris des mesures an 1979 - on leur e teit une grosee tēta. - pura fai eu le terbiesae recommencé - on teur a tait une eutre grosse tête : elors,

Le fasciste et le K.G.B. éciaircissent-ils ses positione ? M Meillerekle y tutte cour - le tranché, l'Europe indépendente des Dinos, la défense de notre civilisation européenne =. It y mille oour « l'exproprietion des multinellonales, la nelfonalisation des grands monogoles, l'ebolition des Oriviléges bourgeola -Enlin, oour un - syndicairsma muruelliete des trevellieurs .. - Fesciste? Je veux bien. D'accord evec Mussollni quand II rejuse une vielon théologique de l'histoire ». Mais la danger, c'est surtout la trilalérale et. encore une tols. le

Sui lea ettentata entisémites antérieurs à celui de la rue Copernic, et pour lesquels !! aveit été olecé en gerde à vue jusqu'au mercredi 1er octobre, la resoonsable du M.N.R. e eon comion · - C'esi le K G.B cui tire tes ticelles. - Les nellonalistes ne sont pas des terroristes Bologne, ce n'est oes eux. Ni Munich - Très bien d'être contre le Réo-nazisme, lait re-MNR., mals si on en protito pour donner des pouvoirs axceptionneis eu prélet de colice, le

#### Contre la répression

Le rédaciour des « dix-neut lle ont eccepté nos conditions. points », qui n'e pas ecorècié son errestetion, la deuxième etc. etc. Pour en arriver là ? « Oue voulez-voue, é l'école, on nous laiseit prier pour Dien-Bien-Phu Mon grend-père ételt ingé-

nieur du cenai de Suez. Mon grand - oncie, mědecin - générai aux colonies, soignait les tépreux La mission civilisetrice. Fourire trançaise, tout cele M'a lasciné Au moment de la guerre d'Algèrie, le voulais être Bigeard Autourd'hul, je ne seis plus bien pourquoi. » Le progremme du M.N.R. reste merqué par ce pessà oublië. - Nous exigeons que soit triplé la budget militaire (point 16) Le dérecinement et la mélissage massifs sont des maux

délestables (point 16) . Mais l'engemi, c'est toulours Yelta. Le M.N R e d'ailleurs été londà le 11 lèvrier 1979, jour anniver saira des - funeates accords -M Mallierekis a trente-six ans. Il est ancien étudiant des sciences colltiques. Son pèra, pelalra surréalista, a élé un ami dea ooèles Eluard et Prévert. CHRISTIAN COLOMBANI.

ł

## LES NOUVEAUX RENDEZ-VOUS DU MATIN

DEUX GRANDS JOURNAUX SUR EUROPE 1.









• Des organisations étrangères cherchent peut-être à déstabiliser la France

demandait pourquoi il o'y avalt a pas de poursuites contre les policiere d'extrême droite », M. Alaia Peyrestte a répondu : a En France, pous opez le droit

ne rous arrête pas parce que vous avez des idées d'extrême droite ou d'extrême gauche. Il y a peutêtre des policiers qui ont des idées d'extrême droite comme il y a peutêtre des policiers qui ont des idées d'extrême gaoche. On ne pa pas les poursuivre o cause de leurs idées. Le délit d'opinion n'existe pas chez nous. La France est un pays de liberté. En revanche, si des policiers participent de près ou de loin à des attentats terroristes, il jaut les ne vous arrête pas parce que vous attentals terroristes, il faut les poursuivre impitoyablement. C'est ce que nous lerons e'il y en o, et je ne doute pas qu'ils seront condamnés avec riqueur. Seule-ment il ne suffit pas de s'inter-

a La decuration faite ventreal soft à TF 1 par le premier mi-nistre à son retour de Lyon après le dramatique attentot de la rue Copernic fait l'objet ce samedi d'une exploitation scan-

» Il s'agit en effet de faire

croire que le premier ministre auruit, par ses propos, eu l'intention de déclarer que les citoyens français israélites ne foisaient pas partie de notre communouté nationale. Le premier mieir les auroires qui

communouté nationale, Le pre-mier ministre a déclaré, au contraire, au cours de cette inter-vention : « La communouté fran-» est une communauté fran-» caise qut est respectée par lous » les Français. » Le premier ni-nistre laisse avec mépris aux auteurs de cette interprésairon

auteurs de cette interprétation raciste la responsabilité de l'ex-

ploitation politique qu'ils tentent d'en faire en abusant de la légi-time émotion de nos compatriotes

istaélites, a Cette mise au point répond à

tur commeataire de Serge Jaly publié samedi 4 octobre par Libération. Sous le titre « L'inno-ceate réaction de M. Barre », le

directeur du anotiales ecrivait

actamment à propos de la décla-ration faite la veille par le pre-

mler ministre; a Raymond Barre a raté une nouvelle fois l'occasion de se taire. Mais puisqu'il a parlé, il importe qu'il assume l'entière responsabilits de ses propos. Je cite : a Un attentat qui visalt » des israèlites se rendant à la » synagoque et qui o frappé des » Français innocents. » Car, naturellement, les juile ne sont pas

turellement, les juite ne sont pas des Français innocents. Et s'ile

ne sont pas innocents, comme ils

sont Français, c'est qu'ils sont coupables. Coupables d'être fuifs?

Raymond Barre premier minis-

Point de vue

mier ministre:

Le garde des sceaux a été roger, de s'indigner. d'analyser. interviewé, dimanche soir 5 octobre, sur TF 1. Comme pa lui s Le président de la République s Le président de la République

s Le president de la République a prescrit une action exemplaire de la police. Pour ce qui me concerne, fai decidé, aujourd'hui, puisque c'est ma responsabilité, de placer l'enquêle policière sous la direction du procureur général de la Cour de súreté de l'État. La juridiction de droit commun se trouve donc dessaise et la Cour de súreté se trouve eaisie.

Le ministre a ejouté : « La Cour de sûrelé permet une enquête plus approfondée, des procédures plus efficaces. Elle permet d'aboutir plus vite et de frapper plus fort. L'affaire de la rue Copernic est une affaire très comment. grave. Il laut réagir avec toute la rigueur et toute la viqueur. C'est ce que nous jaisons.

En réponse à une question sur « l'action de cette Internationale du terrorisme », le garde des sceaux e déclare :

gnon répoad aussi au commen-taire fait, après la déclaration de M Barre, par M. Jean Poperen,

mbre du secrétariet national

B M. Jean Poperen, secrétaire

national du P.S., qualifie des stu-pejunts » les propos tenus par M. Raymond Barre dans sa pre-mière réaction à l'attentat ;

a Ou'un chet de gouvernement de

notre pays s'exprime comme si les citoyens français israélites ne tai-

chopens practice de notre com-munauté nationale est tout sim-plement inacceptable. C'est un fail sans précédent et d'une telle

gravite qu'il ne pourra rester sans

[Dans la déclaration faite à TF 1

veodred soir 3 octobre, à soo retour

de Lyon, M. Barre avait à cooveau

exprimé soo e indignation s en condamnant e cet attentat odienz

qui voolait frapper les tsraétites put

se rendalent à la synagogue et qui

traversaient la rue Copernie ». Le

premier ministre avait ajouté : « C'est on acte qui mérite d'être sovèrement sanctionné. J'espère

que tous les movens seront mis en

covre poor décoovrir les responsa-

bles de cet attentat odieux et poor

infliger tes sanctions que teors

auteurs mériteot (...). Je oe crois

pas qo'il y zit en France nos mon-tée de l'antisémitismo. Tons cens

que se sooviencent de ce qui s'est passé dans les années 30 et 40 ne

voulent pas voir reparaître de tels sentiments et de tels comporte-ments. La communauté joire est

respectée par tops les Français, el

conséquences. »

Une mise au point de l'hôtel Matignon

du P.S.

a Bologne : quatre-vingt-cinq morts : Manich : douze morts ; rue Copernic : quatrs morts : Cette serie d'actes de terrorisme aveugle sur des foules anonymes présente des coincidencee trou-blantes. Y a-t-il une stratégie commune? Un chaf d'orchestre clandestin? Pour le moment, nous ciandestra r rout le moment, nous ne savons tien Apparemment, ce massacre des innocents semble venir de l'extrême droite. d'une renaiseance du nazisme et du fascisme. Mais il ne taut pas jascisme. Mais il ne laut pas exclure complètement la provo-cation. It y a peut-être des orga-nisations étrangères qui cher-chent à déstabliser la société et les pouvoirs publics en France, en Allemagne, en Itatie, dans les démocraties occidentales. Nous en sommes réduits encore à des hypothèses; comme nos amis hypothèses; comme r allemands ou ttaliens.»

UNE JURIDICTION D'EXCEPTION

Créée par deux joie du 15 lenvie 1963. pour remplacer les daux juri dictions d'exception nées de la guerre d'Algérie (heut tribunal mili à propos d'une déclaration du premier ministre telre puis cour militaire de lustice), la Cour de sûreré de l'Etal est elle Le service de presse de l'hôtel tre a eu exactement le même Matignoa a diffusé samedi 4 octobre la mise au point suivante :

« La déclaration faite vendredi soir à TF 1 par le premier mistre à son retour da Lyon après le dramatique attentot de la riccipal de l'hôtel des victimes. >

La réaction de l'hôtel Matignes de l'hôtel de la reaction de la synagogue de la synagogue de la synagogue de la reaction de la synagogue d euesi une juridiction d'exception bien qu'elle résulte d'un vote du Parlement.

Sa compétence, définie à l'erticle 698 du code de procédure pénale, lui permet, pretiquement, de connaître de toutes les infractione dès lors qu'elle est « mise en mouvement » (...) - eur l'ordre écrit du ministre de

la justice . Lorsque les affaires sont instruites par le Cour de sûraté de l'Etet, la garde é vue est de quarante-hu heures, prorogeeble deux fois d'une durée égele, solt six jours en lout alors qu'elle est de vingt-quelre houres prorogeable une fois, solt au total querente-huil heures, er drp!| commun

Pour conneitre des appels contre les décisions des juges d'instruction de le Cour de sûrelé, existe eu sein de celle-ci une - chambre de contrôle de l'Instruction permanente gul se substitue eux juridictions d'eppel ordinaires, les chembres d'eccusalipn.

Les décisions de le Cour de sûrelé - composée du premier président de deux magiatrata el de deux officiers ginéraux ou supéneurs - ne sont pas succeptibles d'eppet - pa assimilellon eux coure d'assises mais seulement d'un pourvot devent nièra casse pour vice de forme le décision qui lui est déférée, c'es de nouveau la Cour de sûrelé qu est ealsle. Dans ce cas, elle doll étre sutrement composée.

L'ASSOCIATION HENRI - CURIEL en trois ans, cent cinquanteneuf attentats fascistes impunis.

L'association Henri-Curle tient à préciser que, contratre-ment à ce qu'assirme mensongé rement le gouvernement pour esquiver ses responsabilités, cet ottentot crimtnel n'est pas le attentat tasciste et ra ste en France ayont pour phiet

all faut malheureusement rap peler qualques foits De l'année 1971 à l'année 1977 sourante-du immigrés algériens ont été en France assassinés. Le 13 décembre France assassines. Le 13 decembre 1973, un attental contre le consulat d'Algèrie à Marseille revendiqué par un groupe Charles-Martel, a fait quatre morts et setse blessés graves. Le 23 décembre 1977, Laid Sebai, gardien de l'Amicale des Algèriens en Europe duit aussi a set la contratte des la contratte de la contratt rope, était a s s a s s i n é, attentat revendiqué par un commando Delta. Le 4 mai 1978 Henri Curiel étalt assassme, attentat revendi-que par un commando Delta. Le 21 novembre 1979, Pierre Gold-21 novembre 1979, Pietre Gold-man était assassiné ottentat re-vendiqué par un groupe Hon-neur de la police. Le 11 août 1880, a titen tait contre l'imprimerie Encre notre, à Marseille, revea-diqué par un groupe Ordre et justice nouvelle, un mort et onze blessés. Du moia de puin 1977 au mois de septembre 1980, cent cinquante-neul attentais tascistes et racutes on telé commis en et racistes ont été commis en France, tous demeurés impunie La responsabilité des morts de la ruc Copernic incombe donc entièruc Copernie vicomoe donc entie-rement au gouvernement. M Bon-ns; annonce qu'il va réagir. Il va peut-être le faire, mais avec com-bien d'onnèes de relard? »

● M. Michel Crepeau, president da M.R.G., e'est déclare, samedi 5 octobre, « indigne par la montée du terrorisme » ea France et « par le geste aveugle de vendredi soir ». Le maire de La Rochelle a ajouté : « L'aitental perpétré contre la synagogue de la rue Copernic n'est que la plus odicuse manificilation d'une de la rue Copernic n'est que la plus odieuse manifestation d'une suile d'exactions demeurées d ce four impunies le demande en conséquence la constitution d'une commission d'enquête parlemen-taire chargés de déterminer les responsabilités du ministre de l'intérieur...»

|Controverse autour de la « nouvelle droite »

M. Louis Pauwels saisit la justice après une déclaration de M. Jean Pierre-Bloch

Dans une déclaration faite samedi 4 octobre au Journal de 13 beures, de TF 1. M. Jean Pierre-Bloch, présideat de la LICRA, avait déclaré à Jean-Claude Bourret:

« Les assasses ce sont aussi ceux qui ont créé le climat. Car il y a une certaine presse qui, denuis queloue temps, s'acharne

il y a une certaine presse qui, depuis quelque temps, s'acharne à dénoncer par exemple les teunes suits comme des tueurs. Je veux tout de même rappeler le Pigaro - Magazine de samedi dernier dusont que les nuits tenus processes de la companya de del companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya del companya del companya del companya de la companya del au palais de fustice pour le pro-cès Fredriksen étaient venus pour ces Fredriksen étaient venus pour tuer. Je dis que cet article prête à l'attentat et crée l'antisémitisme. Malgré ce que dira M. Pauvels — il versera sans doute comme beaucoup d'outres des larmes de crocodile sur les victimes. — je dis que le responsable de l'assasinat, c'est cette presse : cette presse. »

Ces propos cat entraîne une réaction de M. Louis Pauweis, directeur du Figaro-Magazine, qui déclare dans un communiqué e Ni dans mes écrits, ni dans

le Figaro-Magazine (\_) on ne saurail relever le moindre moi justifiant ces accusations (\_) Bien au contraire, le Figuro-Magazine a . comme M. Jean Pierre-Bloch, mis en garde certains membres de la communauté juve contre la tentation d'une contre-violence et dénoncé d'an e les attentats de ces dernières semaines en Europe une manœuvre de déstobilisation (...)

» On ne saurait désigner à l'op-probre l'écritain et le journa-liste antitotalitaire que je suis », conclut M. Pauwels, qui tient les propos tenus « pour tragiquement diffamatoires et en appelle à la justice de la République ».

La position du GRECE...

Le Groupement de recherches crime politique et posait la quest t d'études pour une calture tion : A qui profite une stratégie uropéenne (GRECE) déclare ao- de la tension? Aujourd'hui l'irréet d'études pour une calture européenne (GRECE) déclare ao-

e Déjo ou lendemain de l'assas-sina: de Prerre Goldman le GRECE tirait la sonnette d'alarme, dénonçait tous ceux qui, inca-pables de supporter le débat d'idées, n'ont d'autres arguments que le terrorisme, tous ceux qui par leurs écrits poussent au

parable a été commis (...) Le GRECE lance un solennel appet à tous ceuz qui, dans ce pays sont attachés à la liberté de penses et d'expression, à la paix civile et au pluralisme, pour im-poser la mise hors d'état de nuirs des crimtnels et le rétablissement d'un climat de tolérance et de tibre débat des idées. »

...et celle de M. de Benoist

déclare :

\*\*L'immonde attentat de la rue

Copernic interpelle tous les Fronçais Il conduit à s'interroger,
non seulement sur l'identité

exacte des criminels qui l'ont

organisé et exécuté, mais oussi

sur la façon dont peut se réa
liser au peut même des cociétés. liser au sein même des sociétés occidentales. la montée our extrêmes Assassiner des hommes membres d'une communauté légitimement soucieuse de préserver sor identité empêchet la libre confrontation des idées, professer

la haine de race ou inciter à la hain de classe, c'est tout un.

M Alain de Benoist directeur C'est oinsi que se metient en le la revue Nouvelle Ecole, place les conditions d'une guerre civile Le terrorisme tntellectuel. dont la nouvelle droite n'a pas été le dernière à souffrir, débouthe sur un neb-maccorthysms et sir la chasse aux sorcières. La propagation des aberrations du ricessue ou du totalitarisms découche sur la Chasse à l'homme. Au-delà de l'événement lui-même, c'est un choix de société qut se trouve engagé. Je conti ue, pour ma part, à croire que la tolérance est le fondement de toute sociélé organique. Je continue à dire que le respect de l'Autre est la condition même de tout débal.»

UNE MISE AU POINT DE M. ROLAND LEROY (P.C.)

Un eutre passage des déclaratione nal de 13 heures de TF1 le dimande M. Jean Pierre-Bloch à TF1 e suscité une polémique de neture différente entre le président de le e payé assez cher se lutte constante LICRA et, cette fois, N'. Roland Leroy, directeur de l'Humanité.

propos de l'antielonisme et de l'an- gullère ppération politicienne et tisémitisme, que le « mellleur tente d'utilieer un évènement traexemple - de l'anelogie qui existe entre ces deux expressione = c'est ce qui e'est persé é le tête de l'Humanité, cô des leunes tuits qui distribusient des trects pour les luits d'U.R.S.S., om été expuisés de

de réponse, devait répliquer au jour-

 Le parti communisie français contre le tascisme pour repousse M. Pierre-Bloch aveit décleré, é Prerre-Bloch, qui ee livre à une surgique eu protit de la politique belliciste du gouvernement Israéllen. (...) Les communieres combattani l'entisémitisme et toutes les formes de recisme, théories berbaree Et, cette ennée encore, le tête de l'Humanité éteir le plue puissent ressem-M Roland Leroy, ueant de eon droit blement contre le racisme et l'enti-

> Le rapport du Conseil de l'Europe sur les doctrines élitaires et racistes

### L'idée d'une race supérieure est une aberration

nous écrit M. Alain de Benoist

Mis en cause dans 1- rapport nts en cause dans l'apport pré evilé à l'Assemblée parlemen-icre du Conseil de l'Europe, mercredi l'octobre, par M'Krieps Isoc. Luxembourgi, à propos de la montée en Europe les loctrines élitaire: et raceles (le Monde du 3 octobre). M Alain de Benoist, rédacteur en chef de la revue Nouvelle Ecole, nous évrit en inpoquant le droit de révonse Précisons que le texte de M. M. de Benoist et de la fait de la M. de Benoist et de d: M de Benoist a été écrit onièrieurement aux événements de ces derniers jours.

Je souhaite apporter à vos lecteurs les précisions suivantes : lecteurs les précisions suivantes :

1) Ceux qui me connaissent me définissent rarement comme de minimale de minimale de minimale de minimale sont les sympathies gauchistes qui me cont almahlement imputées sont tout aussi fantalisistes que les présupposés idéorques qui me sont attribués.

2) Je dénonce depuis fort longuemes et de le maniér la plus rigoureuse toutes les formes de racisme Dès 1974, le précisais dans le journal Eléments tours n'entretien instulé « Contre dais le journal Elémenis (dans n'entretien intitulé « Contre tous «s racismes ») que l'idée d'une race supérieure est une aberration Au cours de cet interview. J'affirmals avec octtété : « Contre tout universalisme et contre tou racisme, chaque peupie a la droit d'atteindre sa plénitude »

3: Deux chapitres le mon livre les idées à l'endroit portent les

titres significatifs su.vaa's: pour l'un « Contre le racisme », pour l'autre « Ni haine de race, ni haine de classe ».

41 J'ai publie, en novembre 1.779, ane tribune illbre dans Jeune Afrique, pù je soulignais
intèrets communs des peuples
européens et des peuples du tiersnonde face au nivellement russo-

monde face au nivellement russo-eméricain.

†) En décembre 1979, mon exposé au colloque du GRECE porteit sur le thème « Coutre le totalitarisme raciste ». La conclo-sion en indique la portée : « Il , u nécessité, urgente nécessité à dénoncer la maliaisance et l'erreur protonde de attitudes et des théories rucistes, afin que celles-co ne soient plus conjon-dues « vec la légitime déjense des sirgularités et des identités col-lectives »

tectioes a Nous sommes iel bien loin d'une bseu la crecherche de la race l'octienne aryenne ». Un derivien not pour soulever un problème déontologique : les mois ne sont pas neutres et derrière le violeace du langage peut se cacher la violence tout court. Prête des arrière-pensées et des lèves abominables à un individu da à un courant de pensée pour les disqualifier est une démarche qui s'apparente au racisme técologique et mêce à la haine. Courte la tous les racismes et contre la Nous sommes icl bien loin d'une tous les racismes et contre la haine le coatinuersi à délendre le lecours à la tolérance et au dialogue.

#### LA LETTRE DU CHEF DE L'ÉTAT AU GRAND RABBIN

M. Giscerd d'Estaing adressé, samedi 4 octobre, eu grand rabbin de France, M. Ja-- Monsieur le grand rabbin,

Parlant au nom du peuple émotion et mon Indignation devant l'odieux attentat contre la synagogue de le rue Copernic. . En ce moment de douleur,

le voue redis l'estime et famitié personnelles que le porte é le communeuté luive de France. J'al donné des directives expresses attn que tout soil mis

duire devant la justice les outeurs de cette ection criminelle. - Sechez que, dans une sembieble circonetance, le sentiment qui réunit les Français de toutes origines et de toutes confes-elons, est celul de leur étroite

- Je vous prie d'egréer, Monsieur le grand rabbin, l'assurance de ma heute considération et celle de ma sympathie perpour le communauté fuive de

### Le barrage a cédé

(Suite de la première page.) Les Français perdaleat progressivemeat de vue la proximité da danger. Le premier barrage cédait sous la pression de l'oubli. La peste eavahit la rue. La rue disponible, la rue qui ne supporte pas le vide, restait à preadre depuis que les forces politiques et ideplogiques qui l'occupaient avalent perdu tout crédit. Elles avaieat représenté, pourtant, pendant des décennies, le second barrage coatre le fléau fesciste, la digue extérieure. Elle s'est effondrée sous le poids des mensonges et de la justification d'antres crimes, des crimes commis au nom du socialisme.

Il n'est pas impossible que, sans fascisme eût tardé davantage C'est abtre chance qu'il s'avence aujourd'bui, à l'heure où la géaératioa témoin est encore parmi aous et pù aotre resistance a'est pas complètement rongée par le

Le drame de la rue Copernic qui meritait autre chose que le lapsus du premier ministre et que l'absence remarquée du président de la Répablique sur les lieux de l'ettentat — a provoqué dans le pays une protestation générale. Pour que cette première batallle coatre le fascisme renaissant soit gagnée, il faut encore que cette emotion populaire et la réaction massive et digne de la communauté juive se transforment en un véritable courant anti-fasciste.

La survie de la démocratie et de notre liberté en dépead. 

PREPARATION ANNUELLE

SC-PO

ÉCOLE PRIVÉE **BLAISE PASCAL** 

151 bis, rue Saint-Jocques PARIS-V\*

354-09-60

de documentation politique après - demain

le journal mensuel

non vendu dans les klosques

chèque) à APRES-DEMAIN rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en specthant le dossier demonde oa 80 F pour abonnement onnuel (60 % d'économie) qui donne dron l'envoi gratuit de ce oumero

### A M. Barre

par GEORGES KIEJMAN (\*)

longtempe être protégé par sa seule impopularité. Il a tenu, vandredl eoir, divers propos, dont un eeul, dans une véritable démocratic parlementaire, l'eu-

Des millions de Français ont pu. nme mol, en regardant le journal télévisé de 23 heures, le voir et l'enlendre prononcer cette phrase condamnant l'attentet qui, dirigé synegogue, evait = francé des Françeie innocents ». Et ce n'est pas le communiqué contourné de l'hôtel Metignon qui y changera quelque

J'entends blen que M. Barra n'avait pae l'intention d'oppose uifs et Français. L'inconscient seul e parlé. L'important est là, eu moneni où li y e peul-être moins é redouter des commendos nazie que de la rapidité evec laquelle peut renettre ce centiment que les luits ce son! « les autres » et qu'il imconfondu evec eux.

Comme pour réparer ea « geffe ». M. Barre e tenu à souligner que les julfs appartenaient à une - communeuté respectée - (sic) Est-ce que cour toute eutre communauté cele n'iralt pae de sol ?

Pour couronner le tout, li a failu que M. Barre, du ton inimitable pu'il prend pour mespuer eon imoulssance é l'égero de l'inflation ou du chômage, demande pu'on lui communique la = recette = pui per-mettrait de combattre le terrorieme Que M Barre orenne garde d'étre

orie au mor S'il n'existe oas de recette pour compatire le terro-

risme aveugle, comment le gouver-

nement ceut-il prétendre sujourd'hui qu'il va prendre les mesures qui

BARRE ne saurait plus s'imposent? El s'it est possible de prendre ces mesures aujourd'hui pourquoi cela ne l'étail-li ges hier Fallaıl-il qualre morts et quinze biessès pour pue M. Barre décou vre la recette?

En valn prétendrell-il avoir été surpris A Bologne comme à Munich, les gouvernements italien et ellemend pouvaient être eurpris per une bombe explosant l'une dans une gare, l'autre dans une grande fête populaire. Le gouvernement français ne peul êire surpris siors que depuis olus de puinze jours, or milraille des écoles julves, le monument eux martyre de la dépor lation et, déjà, des synagogues Faileit-il que le président de le Lique des drafts de l'homme. Henri Noguères, meure dans l'incandie de son appertement cour que le gou-vernement de M Berre prenne tout que le secrétaire général du plus grend syndicat de collciers exige publipuement l'exclusion des dizennes de coliciers ecoartenant aux mouva ments neo-nazis gour pue l'on envi sage enlin de le faire?

De qui ee moque-1-on 7 SI M. Berre e besoin de recettes et ne les connaît pas, pu'il s'en allie. Sur un plen matériel, des économistes qui ne seroni pas les - meilleurs de France - ne ferom ces pire que lui Sur un olan epirituel, U sera rem-piecé gar un Français é l'âme moins

Il n'y e oae qu'en démocratie parlementaire pue M Barre euro été contraint de démissionner De Gaulle vivam. et encore à la tête de la nation. M Barre ne serant olus ca soir é Matignon

(\*) Avocet-

وكنامن الأعل

DE LA RUE

en france de

CELLONIAN CONTROL OF THE CONTROL OF

. . . . . . .

4 2/31 ~

1.47

AND WAY

(CT) 7.5 .. 518 Mar The state of the second  $f_{\rm M} = 2.25 \, \rm kg$  $\label{eq:continuous} \psi \mapsto \frac{\partial F \partial^2}{\partial x} \left( \mathbf{e} \right).$  $z = e d T e^{2 \pi i T}$ 15-1718 B# Color Contractors CALL TANK 257

ye (\* · · · #1<sup>177</sup> 31 A 1 3 2 7 10 - Page 11 11 11 11 1000 210 B 13

P - 5 es co たいこうかい

· Later for 25.3 \*\*\*\*\*

1 15000 (コイカでAを) an Can

C THE The first war was a second with the second s Berger Court and in the free

1 13061 59

n nations

CENTRE DE FORMANION PERMANI 79 war i se la Ropublique

1980 - 1987 formation Général Care 2 Personnel - er.

Cestion des Affaires

Fall train Tolly to Tense 70 CHAMPRE OF DOWNERSE ET O

anten

Parce que les : מובדום בנים ומצוב והספ En venir cartie 117 aby

S. Fue Récomier - TELET Faire Ce

# TTENTAL

€ nouvelle droile. isit la justice I. Jean Pierro Bluch

m proper or story of the control of Are done on the state of

No dans -. Figure-March rate relative Hight res High Test Bon Test Bon Test Ch. Wis Mores S. 

etit M. Pals. Posten s familiones tien de la F

GRECE...

THE POST TIME A TOTAL Tarée et a derri ser la mis-s enemels en climat

**GRE BOSTON A** mit to this is the determinant 7 947 447 4 6 7 4

de Benoist

Secretary Comments regard with a 3211 TET T. -Bygge Alfrein S COSCORIA .. 

SECLARD LEFO: 11 · 49

1 262 7 MATTER & THE PERSON NAMED IN President E' ... Part of the Control 38 3 C .... Calculate and it かか マノフ Isa com St.L. To C3.5 2. "> genna . . 24 54 Dismort **S** 

sei de lânte Mares e: 13:

Ke superiaure berration lain de Sana a

Commence of the commence of th

### DE LA RUE COPERNIC

### La recrudescence des actions antisémites en France depuis 1975

On peut estimer à environ cent vingt le nombre des attentats on agressions commis en France depuis 1975. dont le caractère raciste est évident. Parmi ceux-ci, on en recense plus de trente qui ont vise particulièrement des institutions jaives ou des monvements comme la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA) ou le Monvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP). L'examen de ces listes fait apparaitre une

1975 • AVRIL. — A Paris, explosion à la synagogue do la rue Ambroise-Thomas.

nette recrudescence de telles actions depuis le début de

· AVRIL. - A Ragneux, profanations de tombes an elmetière juif.

. AOUT. - Attentat contre le siège du M.R.A.P., 120, rue Saint-Denis, avec saccage des locaux et voi de documents.

- Attentat contre le siège de la

e NOVEMBRE. — Nouvel attentat an siège do M.R.A.P.

1977

• FEVRIER. - Attentat an domicilo de M. Charles Palant, vice-président du M.R.A.P., pais à ceiul de M. Roger Maria, membre du conseil

· MARS, - A Grenoble, inceriptions nazies sur les murs d'une syna-

e AVRIL. — A Ajaccio, deux com-merçants juifs sont attaqués à dix jours d'intervalle; inscriptione anti-

e AGUT. — Graffiti autisèmites sur la piaque apposée en l'honneur d'Elsa Triolet et de Louis Aragon an centre culturel d'Orig. A France-berg (Moselle), profanations au cime-tière Israélite.

o JANVIER. — A Paris, attentat contre lo siège de la Fédération des sociétés juives de Prance.

• MAES, — A Dijon, menaces de mert proférées contre des membres de la communanté julve. Menaces

. 23 PEVRIER - A Bordeaux, rafales de mitralilette contre en magasin israélite, servant de siège

rue Sainte-Isaure (8º).

• 27 MARS. - A Paris, attentat contre le feyer isreélite de la rue Médicis (6-) au lendemaio de la cignotore du traité de paix israélo-egyptien. On dénombre trente-deux

- Le même mois à Tealeuse e dans les environs, profanations de tombes et de synagogues.

e 28 AVRIL - A Paris, cocktails Molotov cootre la porte do foyer des israélites et des réfugiés, rue de Varize (16°).

— Le même tnois, ottentat contre la stèle à la mémoire de George Mandel, ancien ministre de la HI- Répoblique, assassiné par la milice à la fin de l'occapation nazie

 JULLET. — A Villoarbanno (Rhdne), profanations de tombes an cimetière israélite. • 23 SEPTEMBRE. — A Paris

■ 17 NOVEMBER. - A Strasbeam deux engins locendiaires seot lan-cès contre la synagogue de la paix

attentat contre un magesin de la société Daniel Hechter, rue de Tur-

e 6 AVRIL. — Près de Ronen, profanations de téliabes israélites au • 11 AVRIL - A Maisons-Alfort (Val-de-Marne), attentat contre la

25 AVRIL. — Paris, inscrip-tions antisémites à la crypte des déportés dans l'île de la Cité,

● 14 MAL - Paris, première action contre le siège de la Fédération Oatienale des déportés, internés,

résistants et patriotes (P.N.D.IR.P.). Bans le courant de l'été 1989, on neto aussi une recrudescence d'ac-tions antisémites dans le quarties du Marais, à Paris.

22 SEPTEMBER. - Paris, incendie des locaux de l'entreprise Milgrom, rue Dussoubs (2º).

● 26 SEPTEMBER. — Paris, quatre attentats par tirs d'armes anto-matiques successivement contre la grands synagogue du consistoire inraélite de Faris, rue de la Victoire (9°); une oriche juive, rue Lamarek (18°); le mémetial du Martyr juif inconnu, rue Geoffrey-Pannier (8°) et nue écolo avenue Secrétan (194).

Après ces derniers attentats, la brigade criminelle chargée de l'en-quête interpeliera et gardera à vac plusieurs militants d'extrême droité, parmi lesquels MM. Marc Fredriksen, aucien tecrétaire géné-ral de la FANE, dissonte depuis le septembre, Jean-Gilles Malliarakis, ter w du Mouve liste révolutionnaire, et Pleure Sidos, président de l'Œuvre française. Ils serout relâchés fante d'éléments à charge à l'expination des délais de garde à vue. Sculs trois jounes gens, dent un membre du Front national magasin israélite, servant de stège dent un membre du Front national social à la LICRA.

21 MAES. — A Paris, cockteil pour détention d'armes par le tribule de l'agrants délits (« le banal de flagrants délits (« le Monda » du 3 octobre).

CENTRE DE FORMATION PERMANENTE DU GROUPE E.S.C.P. 79, avecue de la Répoblique - 75811 PARIS

longue et moyence durée.

#### Formation Générale à la Gestion Cadres dirigeants

Personnel non cadre Personnel d'encadrement.

Gestion des Affaires Internationales Dirigeents de MP1 Responsables de négociations è l'étranger

Gestionnaires de contrats à l'étrenger. Pour tous renseignements 766.51.34 posts 468

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

antennes

Parce que les médias sont aussi un terrain d'aventures

En vente partout : 14 F - abonnements : 139 F 3, rue Récemier - 75341 Paris Cedax 07 - Tél : 544.38.71

#### TÉMOIGNAGE

- ISER . Copernic . ou . Cop .. comme disent tous ses fideles, c'est s'ettaquer à neire melson, à nous, les membres de libérale Israélite. La synagogue de la rue Copernic n'est pas tout à fait une synappque comme les eutres. Ca fleu de cutte eccuelle et éduque les julis libéraux, ceux qui tentent de débarrasser le judaisme de leurs aïeux des scories oul leur peralesaient davantage liées aux péripéties de l'histoire qu'eu dogme; ceux qui oni renoncé aux papitiples, pour les hommes, et aux perruques, pour les fammes; ceux qui, centrairement eux juits enhodoxés, roulent en volture le sabbet et répondent au téléphone : ceux qui désirent un judeîsme vivani et atiractif meis ne veulent pas couper les julis de la vie du XXº siècle per des rituels, des gestes ou des cou-

Ce sont oss jults du dialogue,

tumes qui tiennent à d'autres cui-

tures sans être essentiels à la foi

### L'indignation doit être aveugle

per SIMONE HARARI (\*)

ouverts à la culture contemporaine, eouvent le seizième arrondissement; qui organisent chaque ennée une ou certaine de leurs membres ont eu plusieurs rencontres avec des prètrea et des pasteurs, qui ont été visés. Etait-ce peur démontrer que les julta les plus eensibilisés à conciller leur tdentité et le société à laquelle ils appartiennent font

Plus que tous entres, les julis de Copernic essayent de trouver une voie qui ne soit ni celle d'une essimilation qui leur ferail perdre leurs recines, ni celle d'un . lobbisme - qui tendrait à les séperer du reste de la sociélé française. Quelle tecon doivent-ils tirer de cel

Les fidèles de Conemic sont un peu, à l'échelle de le France d'aujourd'hul, ce que les juits berlinois étaient en 1935 à l'échelte de l'Europe, ile soni issus de milieux généralement favorisés, habitent près de leur peroisse, c'est-à-dire le plus

une réussite sociale, financière et professionnelle très brillante. En période de crise économique, ce n'est sans doute pas pas haserd si cette communauté e attiré ceux

qu'avec dérision on appelait jus-

qu'é vendredi des « nazillens ». Sans doute les peuvoirs publics ne peuvent-ils prévenir avec une totale garantie des attentats de ce type. Mais il leur eppartient de chotement eux graffiti, aux boutades denner le ion. Or ce ton n'est pas, depuis de nembreux mois, celui de le fermeté ni celui de le vigilence. Il ressemblerail pluiôt à une coupable complaisance. Des propos lénifiants ent été tenus lors de le eérie d'attentats, - pacifiques - en contraste avec celui de vendredi, contre des institutions communau-

Le terrorisme aveugle appelle une (\*) Membre do la communauté

Indignation aveugle, sans distinction entre les poseure de bombes. Or la politique étrangère trançaise, les dosages de politique intérieure, ont trop souvent inspiré eu gouvernement des réactions différentes selen la ceuleur des tarroristes et de laura victimes. Ces subtilités, ces euphémiemes et ces sous-entendus favorisé un climet permissif, inséparable de l'attentat de vendredi. L'entisémitisme était passé de mode. inavouable, tabou en quelque sorte. il est progressivement passe du chude dîners en ville, el a coincidé evec le retour dane l'air du temps, des Idées d'une certaine droite. Pourquoi vivre dans l'ombre quand on ee développe mieux é l'elr libre ? La liberté et les leie qui la geran-tissent mérilent d'être protégées plus

Condoiéances et réprobations affluent apontanément é l'heure du crime. La soliderité est plus

# Sari, l'implantation à la carte.

Sari, grâce à ses services commerciaux, financiers et techniques, est en mesure d'intervenir à tous les stades, de prendre en charge à tout moment votre implantation.

Du conseil à l'exécution, de la décision à la réalisation, SARI, le spécialiste de l'implantation d'entreprises, est là, aux côtés de ses clients. Trouver des locaux ou les construire, mener les démarches administratives, établir le plan de financement, accomplir les travaux d'aménagement, ou même s'occuper du mobilier ou du déménagement, SARI intervient quand vous le désirez, jusqu'où vous le désirez. De la prestation ponctuelle à l'implantation clefs en main.

Et SARI vous livre vos locaux au jour convenu, pour le prix convenu. Sans surprise.

C'est sans doute pour cela que Rhône Poulenc, Atochimie et St Gobain-Pont à Mousson ont confié leur implantation à SARL



Le Conseil des Entreprises en Immobilier, 32, avenue d'lèna, 75116 Paris - Téléphone : 720.14.15 Groupe Seeri, filiale des compagnies d'assurances du Groupe Drouot et du Groupe Worms.

LA RUE C

spuifs ont le droi de desendre ler

griffe is government

100

e lander

Names A see

Property of the control of the contr

A LET

7-1 27 3 24 72

trai p

STATE

THE PARTY TO

78.7

72.74

STAFTA

Tibes Tibes

Serie in Australia Cara in Furni

ESBA C

- T- 12-7

--ingenie

----7.45500

TOWN TO

E man

100 A

2.0

is so<del>rts</del>

A. 21.778

T 12 TAX

· >3775

J. 6. 2 ~ J.CS

ការខំការ ១ មក ន ខេត្តក

 $\Delta R_{\rm e} = 12$ 

eur ore Turk to the re the fig that i

2--;

Carrent Correct Carrent Carrent Carrent Carrent Carrent

1000

100 1700

LA C.F.

one, later

F.O.: 1

Dr. 13

700°

5 · · · ·

ď.

No.

Total

Dans les orga

Losses Commercial Comm

Section 1

(LOJ.: mobilization popu-

Grant State Control of the Control o

STEETHER STE

Aberta de la companya de la companya

Ų.

. .

Le CRIF lance un appel au « sang-froid » | LE GRAND RABBIN KAPLAN : 10 • M. Jean-Marie Le Pen accuse le K.G.B. et à la « détermination »

Dans un « appel à la commu-nauté jutue de France » diffusé dimanche soir, le CRIF « s'adresse à cette communauté pour lui faire connaître avec fermeté et résolution ce que la situation exige d'elle ».

a Il est impératif, dit le CRIF, de faire comprendre à l'opinion publique la volonté de la commu-nauté tuive de ne pas se laisser isoler en se repliant sur elle-même. Elle entend au contraire même. Elle entend au contraire contribuer au déploiement d'une action solidaire nationale, car seule cette action solidaire est susceptible d'enrayer le colcul des criminels qui espèrent casser la société française par une escalade de la violence: aujourd'hui les iuifs, demain d'autres, jusqu'à ce que la peur pénètre et dissolve toute la vie nationale.

o Il est important que la communauté juive, qui a mani-festé un sang-froid exemplaira se garde de tout excès de paroles ou d'actions. Nous devons puiser réconfort et confiance dans l'unanimité de l'indignation et de la condamnation qui s'est expri-mée de toutes parts depuis les récents attentats.

» Il est impératif, cependant, en plus des dispositions des pouvoirs publics, de prendre tmmé-diatement dans chaque associaatacement dans conque associa-tion, mouvement, établissement et communauté, les mesures de sécurité internes pour empêcher que les terroristes puissent faci-lement poursuivre leur œuvre de mort. Rien ne permet d'affirmer qu'us ne se préparent pas à frapper une nouvelle fois. »

En conclusion, la communauté juive est a appelée à relever le défi qui lut est lancé par son unilé autour du CRIF, son "ang-froid et sa détermination. Elle doit contribuer à obtenir que le cancer de tous les terrorismes seit entre de la contribue de les terrorismes seit entre de la contribue de la contribue de la conservation de la contribué de la communauté de la contribué de la contribu soit extirpé, non seulement en à arrêter les auteurs. A chaqu Prance, mais partout où il a ses fois, nous avons réclame au mi

outrées pour masquer le fait qu'il a ferme les yeux devant certains agissements et qu'il a ainsi, par ses petits soutiens et ses petites astuces, favorisée le crime (jusqu'à donner comme garde du corps au grand rabbin de France un policier i dé 0 to g u e de la FANE) » Le collectif réclame « un large front antifasciste pour écraser la bête immonde qui renait aujourd'hui. Il exiga la

Le Conseil représentatif des démission du ministre de l'inté-institutions julves de France rieur et le démantèlement des (CRIF) a invité la communauté forces fascistes infiltrées dans la julve à se garder de « tout excès police que l'an a laissé s'invialler, de paroles ou d'actions », tout en prenant des « mesures de bicoins ».

française da Congrès juif mondial: « Anvers, Bolagne, Munich, Paris, l'internationale de la terreur néo-nazie a une nouvelle jois frappé aveuglément. L'odieux attentat de la rue Copernie est la conséquence directe de l'impunité dont bénéficient les groupements terroristes et fascistes. Il faut déplorer que les gouvernements démocrates aient sous-estimé la menace que représentent les nostaliques du nazisma et n'aient pris à leur encontre aucune des pris à leur encontre aucune des mesures qui s'imposent. Devani la gravité de la situation, la section française du congrès juif mondial réitère son appel à l'unité de la communauté autour de ses responsables.»

Ont également publié des décla-rations: l'Union des juis pour la résistanca et l'entralde, le MICHMAR, le comité de liaison des étudiants sionistes socialistes, l'Association Auschwitz-Birkenau-Monowicz, l'Union des étudiants juise de France le Mouvement Monowicz, l'Union des étudiants juifs de France, le Mouvement sioniste de France, l'Organisasation des anciens de la résistance juive (ene pas réagir farmement serait encourager le terrorisme »), le Centre communautaire et laic juif de Bruxelles, etc.

RENOUVEAU JUIF : nous n'avons cessé de mettre en garde.

M. Henri Hajdenberg, président dn Renouveau juif, a déclaré au

a Nous n'avons cessé de mettre en garde les pouvoirs publics depuis plusteurs mois contre les activités des néo-nazis en

» Pour aucun des attentats, la police française n'a encore réussi à arrêter les auteurs. A chaque France, mais partout où il a ses racines. 

Solution de l'intérieur de prendre de véritables mesures. Je sais, par exemple, que, après l'attentat contre le loyer juif de la rue de peut se contenter de déclarations peut se contenter de déclarations qu'il l'impression que la police s'en product de la contre le la contre la contre le la contre le la contre la c de laçon minable. Nous avons eu l'impression que la police s'en foutait, que des gens cherchaient à écraser le coup. On peut légitimement se demander si les pouvoirs publies ont bun eu la volonté d'arrêter les auteurs de cet altentat. Par ailleure, le dois dire our tenet, dernier d'étate dire que samedi dernier, j'étais à la synagogue de la rue Coper-nic; j'ai iristément remarqué l'absence des membres du gou-

piège de la violence.

Le grand rabbin Jacob Kaplan s'était adressé samedi soir 4 octobre à la télévision, oux jeunes juifs de France en leur lançant un oppel av calme : « Je comprends et partage voire indignation. Je sais que vous âtes termes et résolus mais ne tombez pas dans le piège de la violence. Attendez le résultai des directives expresses que vient de donner le président de la République. Attendez aussi les directives que le Conseil représentatif des institutions jaives pourra vous donner. Ne tombez pas dans le piège de lo violence. car vous feriez le jeu da néo-nazisme. »

M. GUY DE ROTHSCHILD: le ferrorisme a son origine dans le marxisme-léninisme.

a Toutes les formes de terro-risme qui assaillent l'Occident actuellement, et qui ont toutes leur origine dans le marxisme-léninisme ont un lien : elles tendent loutes à détriure par la terreur ou le terrorisme la texture sociale, psychologique de l'Occi-dent », déclare M. Guy de Roths-child, président du Fonds social juif unifié dans une interview publiée dans le Journal du Dimanche du 5 octobre.

Pour M. de Rothschild, c'est qu'ans la volonté de détruire » qu'il faut trouver les motifs profonds de ces actes, « De même qu'il y a un terrorisme dit de gauche, dit encore le président du F.S.J.U., il était inévitable qu'il y ait une résurgence d'un terrorisme dit de droite, Ce terrorisme dit de droite, Ce terrorisme qu'il se réplane de la rorisme, qui se réclame de la droite on de l'extreme droite, me paraît être un méconisme inévi-table du mécanisme général du

A propos de l'antisémitisme en France, M. de Rothschild parle d'a une espèce d'était endemique à nus espece actuit enternque à peine indentiflable, extrems-menet faible, mais dilué dans l'âme de beaucoup de gens s. Quant à l'attitude des juifs eux-mèmes, M. da Rothschild déclare, après s'être élevé contre « la toute petile minorité » qui prona l'auto-défensa, ou'il espère oue, « les pouvoirs publics s'attelleront avec l'ardeur déclarée et sans l'ombre de laxisme » à la lutte contre les

● L'Union française des asso-ciations « B'Nai B'Rith » : « De Maalolh en Israël à la synagogue de la rue Copernic à Paris, le combat est le même. Un tract récent de la FANE affichait ses liens avec l'O.L.P. Il est vital que les autorités compétentes démontrent leur efficacité tous azimuts en matière de contre-lerrorisme, evitani ainsi que certains ne soient tentés de jaire justice eux-

### Dans les milieux d'extrême droite

Les partis n'excluent pas l'existence d'un nouveau groupuscule activiste

politiques d'extrême droite procède d'un réflexe automatique à
qui profite la crime einon à la
« subversion communiste » ?
M Jean-Marie Le Pen, président
du Front national, a réagi,
samedi 4 octobre, de la même
façon que M Franz Josef Strauss
après l'attentat de Munich Pour
lui, comme pour le ministre-président bavarois, les attentats de
Bologne, Munich et Paris ont une
origine commune : la main de Bologne, Munich et Paris ont une origine commune: is main de Moscou. Candidat à l'élection présidentielle, M. Le Pen accuse le K.G.B. de vouloir « désiabiliser l'Europe occidentale » en y multipliant les tensions et en y suscitant des affrontements entre les différent es communautés publiqueles. A cette fin Moscou. les différentes communautes nationales. A cette fin, Moscou ntiliserait ses agents secrets d'Allemagne de l'Est ou des terroristes à la soide directe de la Libye Cette thèse avait déjà été exposée, en juillet dernier, par M. Jean-Gilles Malliarakis, leader de Moscourch pationaliste révodu Mouvement nationaliste révo-lutionnaire (M.N.R.). Selon M. Le

lutionnaire (M.N.R.). Selon M. Le Pen, les instigateurs a étrangers a de l'attentat de la rue Copernic ont frappé la communanté juive a parce que celle-ci est en France plus nombreuse qu'ailleurs en Europe et plus apte à susciter une réaction ».

Réclamant le rétablissement de a contrôles sépères aux frontières » et a la condamnation à mort de tous les terroristes et leur exécution », le président du Front national a regretté, au passage, que les ponvoirs publics n'aient pas manifesté, dans le passé, quand sa formation était victime d'attentats la même émotion que celle exprimée après l'explosion de celle exprimée après l'explosion de la rue Copernic. Il a demandé « le même trattement, quelles que soient les victimes ». Le Front national proteste éga-

Le Front national proteste éga-lement contre l'incarcération de l'un de ses militanis, M. Jean-Claude Nourry, condamné à six moi d'emprisonnement pour dé-tention illégale d'armes et de munitions (le Monde du 3 ccto-bre) : « Il est clair que cette opé-ration s'inscrit dans un vaste complot de désinformation qui submerge l'Europe occidentale depuis quelques semaines», a notamment indiqué Radio-Le Pen, notamment indiqué Radio-Le Pen. latives de 1978. organe d'expression téléphonique du comité de soutien à la candi-dature du président du Front natoinal (1). « Pendant qu'on crie à la résurgence de la baudruche nazie, on passe sous sience les crimes politiques du K.G.B., les preparatifs d'invasion de la Pola-gne ou encore les scandales permanents de la vie politique fran-caise, notamment l'affaire des diamants de Giscard et les nouveaux rebondissements de l'affaire Marchaus, v

Ao nom du Parti des forces nouvelles (P.P.N.), formation concurrente du Front national M. Pascal Gauchon, qui est lui

La première réaction des partis politiques d'extrême droite procède d'un réflexe automatique à squi profite la crime einon à la «subversion communiste»?

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a réagi, samedi 4 octobre, de la même façon que M. Franz Josef Strauss après l'attentat de Munich Pour uil, comme pour le ministre-président bavarois, les attentats de Bologne, Munich et Paris ont une origine commune: la main de l'Organisation juve de défense (O.J.D.) ne se livre à des reprémoscou. Candidat à l'èlection sailles sans aucune discrimination — ont également examiné la pos-sibilité de manifester leur solidarité avec les victimes des etten-

Blen que l'anticommunisme du P.F.N. n'ait rien à envier à celui du Front national, M. Gauchon se montre moins affirmatif que M. Le Pen en ce qui concerne l'identité des terroristes. « Rien ne peut être exclu mais quels qu'ils soient, les coupables doivent elre pourchassés, dit-il. Si l'on avait mis en application les proavait mis en application les propositions que nous avons laites,
il y a deux ans, au nom de
l'Eurodroile, pour la création d'un
espace judiciaire européen et une
meilleure coopération des polices,
nous n'en serions pas là (2). »
Pour le P.F.N. et le Pront national eut se direutent le jeader-

tional, qui se disputent le leader-ship politique de l'extrême droite française, il est devenu électorale-ment vital, en effet, de se démarquer de tout extrémisme. Mais n'est-ce pas justement ce souci légaliste qui incite aujourd'hui certains militants d'extrême droite à renouer avec l'activisme au sein

à renouer avec l'activisme au sein de groupuscules moins modérés?

Il est établi, notamment, que le développement soudain des activités de la Fédération d'action nationale européenne (FANE), qui semblait en sommeil depuis sa création, en 1986, a coincidé avec le ralliement à M. Mark Fredriksen de quelques dizaines de dissidents du Front national regroupés autour d'un jeune intellectuel, M. Michel Faci, interpellé par la police à plusieurs reprises par la police à plusieurs reprises depuis le mois de juillet. Ce rallement était intervenn à la suite de querelles qui avaient opposé M. Faci aux leaders du Front national après les élections législatives de 1978

Dans l'entourage de MM. Le Pen et Ganchon on n'exclut pas non plus qu'un « clan » terroriste, non encore identifié, se soit constitué secrétement en marge des gronpuscules néo-nazis déjà connus. On rappelle que ce phé-noméne a été fréquent à l'ex-trème droite où les scissions sont « quasi permanentes ». De même sous l'influence de fortes personnalités, certains « clens » changent parfois, brusquement, de stretègle. C'est ainsi, par exem-ple, que la Nouvelle droite fran-caise (N.D.F.), créée en 1973 par Mi Michel-Georges Micberth, s'est brusquement convertie à la non-

violence après avoir préconisé ia guerre « par tous les moyens, légaux ou illégaux » contre les les institutions républicaines. Il en résulte l'existence d'une mossique à l'intérieur de laquelle il est parfois difficila de distin-guer les « durs » des « modèrés », guer les « durs » des « modèrès », ce qui explique en partie les tâtonnements de la police quand il s'agit d'opèrer un « tri » dans un milieu qu'elle a pent-être jusqu'en complaisamment nègligè. Les relations entre les partis légalistes et les groupuscules extrémistes ne sont pas, ou demeurant, aussi inexistantes que ceux-là s'emploient à l'affirmer aujour-d'hui. Il suffit de rappeler, par exemple, qua M. Mark Fredriksen, fondateur de la FANE, fut aux élections législatives de 1978 le candidet du Front national dans la deuxième circonscription de la deuxième circonscription de Seine-Saint-Denis, où il recueil-lit 494 voix sur 34 767 suffrages exprimés.

Une autre ambiguité, plus fon-damentale, tient au fait qoa le mouvement droitiste internationa: n'a jamais complétement renoncé à sa double orientation originelle : l'anticommunisme, certes, mais aussi l'antisémitisme. Après la seconde guerre mondiale, le premier congrès inter-national de l'extrême droite europeenne, r e n n i a Malmô (Suède), en 1951, avait claire-ment exposé deux objectifs : Il s'agissait d'inviter les fascistes de tous les pays à s'unir à la fois contre l' a internationale rouge a, mais aussi, comme l'a raconte Maurire Bardèche, contre a la dictatura juive, qui prétendait s'imposer au monde entier en instaurant partout son instru-ment de domination, le système ploutocratique (3) n.

Vingt - neuf ans a p r é s, en France, les principales forma-tions d'extrême droite se consa-crent à l'anticommunisme. Elles affirment que l'antisémitisme fut a une erreur historique ». Il reste que ce point de vua n'a jamais fait l'unanimité dans

les rangs de l'extrême droite, où divers groupuscules antisionistes, en particulier l'Œuvre française, dirigée par M. Pierre Sidos, et la FANE, blen sûr, ont toujours, au contraire, manifesté sans am-biguité leur volonté de ne pas renier le passé. En France, comme ailleurs en

Europe, ce nazisme-là parais-sait néanmoins se limiter à l'obsession de qualques nostalgi-ques plus folkloriques que dange-reux. On ne peut et on ne doit plus le croire eujourd'hui.

ALAIN .. OLLAT.

(1) Radio-Le Pen, tét. 522-05-69.

[2] L'Eurodroite, créée ez 1978, associ ootammeot le P.F.N. aux tassistes du Mouvement social tatien et é la puissate formatioz espagnole Puerza aueva.

[3] 2 Défanss de l'Occident 3, 1969.

### Dans la presse parisienne...

priscries de treme dione, dont certains se réclament ouverte-ment — et impunément — de l'idéologie name. Ils ne soni qu'une poignée mais il bénéficient de complicités dans l'appareil d'Etat. Veut-on les garder en réserve pour les utiliser à l'occasion comme une masse de ma-nœuvre ou une force de diversion contre le mouvement démocrati-que? C'est la question que l'on peut légitimement se poser. » (RENÉ ANDRIEU.)

LE FIGARO : nne réalité complexe.

«On ne peut pas ne pas poser un autre problème. L'opinion publique unanime a désigné les coa-pables : les néo-nazis Les formopables: les néo-nazis Les formo-tions politiques el les pouvoir pu-blics ont embotté le pas. C'est une façon dangereuse de circons-crire une réalité qui pourrait être l'iniment plus complexe, car. en limitant ses recherches à un mi-lieu particulièrement odieux et voyant, la police est en danger de manquer d'autres cibles et peu-étre la principale. étre la principale.»

LE QUOTIDIEN DE PARIS : la démocratie est an train da

« Tout ce qu'on dit d propos de a Tout ce qu'on dit d propos de la faiblesse des services du ministère de l'intérieur face à l'extrémisme de droite, tout ce qu'on a dit à propos de l'infiltration d'éléments politiquement douteux dans la police est certainement vrai. Vrai et vieux comme le monde. Mais cect n'explique en aucune façon la lente montée en France d'un sentiment profondement hostile à la démocratie, sentiment dont les récentes manifestations dites néo-nazles sont l'expression extrême et carcatignele. It est assurément beaucoup rale. It est assurément beaucoup plus utile de réfléchts là-dessus que de se pencher sur le bilan des actions de police depuis un

L'HUMANITE : complicités dans
l'État.

an La démocratie est en tran
de mourir bel et bien et à petit
feu dans notre pays, où non seulement le peuple n'est plus soaverais racistes sont le fait de groupuscules d'extréme droite, dont
certains se réclament ouvertement — et impunément — de
l'idéologie naise. Ils ne sont
qu'une potgnée mais d'bénéficient
un prai irroblème, out engage un
processus dangereux pour l'unité un vrai problème, qui engage un certain nombre de responsabi-

> (PHILIPPE TESSON) LE MATIN : la démocratie en question.

a La mobilisation des partis de quiche, des syndicais et des orga-nisations nuives en vue de la ma-nifestation de mardi ò Paris ne manquera sans doute pas de don-ner prétexte à dénoncer la politi-satian de la protesiation. Mois, tout comme la communauté suive est bien décidée à ne pas tomber est den deciale à ne pas tomber dans le piège des représailles, l'optnion de gauche sait que le problème dépasse singulièrement les enieux électoraux, quels qu'ils soient : c'est de la liberté et de la démocratie qu'il ast question. et qu'il faut défendre. »

FRANCE-SOIR , il faut une réponse claire à des accusa-

tions graves. Peut-on laiser longtemps sans réponse claire et neite les graves accusations des syndicats de la police qui affirment que plusieurs dizatnes de policiers sont des neonazis? Si cela est orai, qu'on agisse immédiatement. Si cela est faux, qu'on le dise et qu'on le démontre.

Enfin, et c'est un loui autre problème, il faudratt cesser de sacrifier aux délices d'une mode très a rétro » qui voudrait que toutes les idées — même celles qui oni fait leurs a preuses » — sc valent et puissent sc discuter almablement. Il y o en ejfet des idees qui portent la mort et l'es-clavaga : le racisme en est une. Elle doit donc, et cela quel que soient les oripeaux scientifiques dont elle s'habille, être combaitue sans relâche. > (BENOIT RAYSKI.)

ontre elles, on sengage dans un processus dangereux pour l'unite nationale. Ce sont les Français et c'able qui sont menaces -et l'identité des victimes le prouve - ce sont les Français ensemble qui doivent se défendre contra le terrorisme.

» C'est donc au gonvernement et à lui seul qu'il revient de pren-dre en charge cette désense. S'estil bien acquitté de cette mission Sons doute pas. Mais de la d explaiter politiquement l'attentat de la rue Copernic, comme le fait le parti socialiste pour récla-mer la démission du ministre de l'interieur, il y a une marge. »

LIBERATION : une évidence.

a Les fascistes de la rue Copernic ont fait une victime supplémentaire : Christian Bon-net ! .) Face oux morts, tace à l'accusation dont la police est l'objet le ministre de l'intérieur ne peut garder l'attitude qui est la sienne depuis des semoines illest outourd'hui sommé de ré-pondra aux questions simples qui lui sont posées sur la présence de foscistes dans certains de ses

a M Bonnet peut dénoncer Texploitation politique qui est fails de l'attental. Tous l'ex-plaitent : l'opposition de gauche platient: l'opposition de gauche comme les orgonisations sionistes. Ce n'est pas ce qui 
explique le succès public de cette 
accusation. Elle est devenuc une 
évidence pour tous, tout simplement parce qu'elle répond à an 
mystère de l'histoire racente: les 
attentats fascistes depuis deux 
ans ont tué et revendiqué le 
meurire de l'reixe personnes. Les 
pr'sons françaises ne détennent 
pas un seul des coupables. Si ca 
n'est pas de l'impunité, c'est au 
moirs de l'indifférence, sinon de

moirs de l'indifference, sinon de la complaisance (SERGE JULY.)

Dans les commentaires de le presse élrangère sur la viotence antisémite en France, les journaux brilanniques tienneni une place à part. Le Timas écril : - L'antisémitisme en France a, malheureusement, une longue histoire -, et évoque l'affaire Dreyfus, les officials de Vichy - collaborant volontiers et même avec enthousiasme avec les nezis pour le déportation de cent mille juits trancais (...) It est Oonc peu surprenant qua des groupes da droita aient décidé de promouvoir teur cause en leisant eppel à de protonds préjugés traditionnels et en recourant au bouc émissaire historique ». Après avoir noté qua - des incidants antisémitas ont au lieu allieurs en Europe sans toutatois etteindre la même degré qu'en France », le Times aspère que • la promesse de M. Gis-card d'Estaing d'une enquête policière sérieuse sera mise é exécution avec vigueur -.

■ Una nation à l'ombre de le svastike -, fitre le Guardian, ajoutant qua « les organisations fascisles trouvent peu d'appul dans l'opinion oublique dans leur recours à la violence, meis le vieille droile Irançaise est reniorcée par la montéa du chômaga et l'inégalité grandissanta provoquée par l'Intlation -. Il conclut : « Une cartaine tolérance de l'extrême droite par le police est logiqua dans la mesure où les étudiants violents, las terrorisles de gaucha et les nationalistes corses sont dénoncés comme l'ennemi pu-

Dans la Corriere della serra, le correspondant à Paris, Alberto Ca-vallart, élargit la problème à Europe et évoque la « tunébra liuidité

• PRECISION. - C'est l'ensemble des syndicats, represen-tant la majorité du personnel du journal le Monde, qui a signé le com mu a ique de protestation contre l'attentat de la rue Coper-nic, et que nous avons pubile dans nos éditions datées des 5 et 6 octobre.

...et étrangère

de la terreur », noient que « l'extrémisme violant s'accroit, se déplece, migre, chenge de masques, de visages et da symboles . Il Invita à propos des prétendues internetioneles - et observe : - Rien da plus facila que de voir ce réveil revêtir das connolations nationales et. an Frence, devenir antisémita pour revêlir une lorme hàritée da la tra-

dition. -La Siampa, sous le signature da son correspondant à Paris, Paolo Pairuno, relève que « le révell est emer pour les Frençais - el que l'antisémitisme se développe dapuis plusieurs amées - dans l'indittérence de la plupert des citoyens et le coupeble inertie des eutoritée ». Rappelant toutes les scrivités de l'extrême droile, il estime qu'on dénonce un pau tard les inlittrations noires dans le polica ».

Le quotidien du parti communiste, l'Unite, estime que la police fren- l'epperelt policier frenceis.

caise a - laissà leire -, et qu'il existe « une atmosphère malsaine dane cartaines couches da la sociaté. La culture leisse passer les idéoéviter les « ellabulations leciles à logies de la restauretion, ne réagissant pas au recisme ouvert ou letent se manifestant dans des phreees stupéliantes comme celle qui qui vient d'achapper à M. Raymond Barre sur les • Français innocents. • Dans la presse allemande, la cor-

respondent à Paris, August von Kegenack, évoque dans Die Welt le rôle de la - politiquo pétrolière proerabe at anti-leraélienne da Paris » qui aurali pu - ancourager quelques tanatiques -. il reppelle que l'anti-sémitisma est présant et actif en France depuis fort longtemps, et aloule : - Alors qu'eucun homme reisonnable ne peut prétendre que les aulorités allemandes solent borgnes da l'œil droit, qualques indices fort peu réjouissants en ce eens existent pour ce qui est da

### Dans les milieux ecclésiastiques

● Le cardinol Roger Etchega- seulement un crime odieux, mais ruy. président de la conférence épiscopale française : « Il est jocile de mous indigner devant cette explosion monstrueuse contre nos frères tuts. Elle trouve, hélas, trop souvent en nous-mêmes des complicités dues d notre ignorance et d nos préjugés concernant l'histotre et la condi-

 Le cardinal François Marty. Le cardinal François Marty, archevêque de Paris, s'est edressé aux catholiques de Paris dens un communiqué, lu semedi et dimanche, lors de toutes les messes dans les églises de lo capitale, pour exprimer son « scandale devant la recrudescence actuelle des racismes, et nolamment de l'antisémitisme ».

 Mgr Léon-Arthur Elchinger, évêque de Strasbourg et prési-dent du comité épiscopal pour les relations evec le judaisme, a déclare que l'attentat e est non

 Mgr Jacques Ménaper, archéveque de Reims et président de la commission française Justice et Peix, s'est déclaré a bouleversé » par l'a odieux » attentat. Il a edresse un télégramme de soli-darité su grand rabbin de France.

un sacrilège qui atteint tous les nuils de France et blesse tous les

 Mgr Jean Bernard, évêque de Nancy, a dit que « les chrétiens attendent des ellorts de la part de la police pour protéger les communautés nives

● Le métropolite Meletios, en-fin, président du Comité Inter-épiscopal orthodoxe en France, fait par, de « as sympathie et sa solidarité spiritaelle d'la communauté juipe en France et à tout le peuple nuif, dont les longués souffrances restent présentes à son souvenir et à sa prière».

وكنامن الأحبل

### re droite

## supuscule activists

00 .... stitution: pario -24 4 C ... ಜೆ ೬೪ರಿ.ನಿವಿ ne d'apere COTT D. 2. . . . . B 1072 C 17951-12-1 ANIE de : -Saint-Dec Me wouth star

e autre an SIS L LOT F- ----200 det en in L'explor in 185 PA14 A LEZE .... \$65-77 1\_ 34-371 717

formation. **∆**25 - 2- - : £ 3 1 AL ... CE ETYPET ---TARLES ... THE TANK Seed Let Division The co WIND TO

The second of th AND WHILE IT Carrier a From the second 47 N. 1 get 25 = / UTA IN Bud Chi ACTOR SEC. S. S. S. at 200

220. 2 T 4 ... 2 22.0 Section 1 A Property of the second Name of the last Mark to ecclesiastiques 22.502.72.

n Action Transfer of the same ● 新生 100 

A CONTRACTOR ME TAX Y STATE STATE

100 To 100 35 Ularya .

## Esta Life 90.29 Mary Street or Co.

With the con-TOTAL STILL

### Les réactions

### A l'étranger

### <Les juifs ont le droit et le devoir de défendre leur vie >

déclare le gouvernement israélien

De notre correspondant

Jérosalem. — L'attentat de la Jérusalem. — L'attentat de la rue Copernic continue de provoquer une profonde émotion ea 
Israël quand ce a'est pas de la 
colère « Comment des huife peupent-üls avoir encore confiance en 
la France? ». « Pourquoi ne pas 
craindre d'autres attentais pins craindre d'autres atientais pins meuririers encore? », « Les nuis de France et d'ailleurs devraient comprendre qu'ils seraient mieux en israël...», telles étalent dimanche les réflexions le plus souvent entendues dans les conversations à Jérusalem. Certains faisaient toutefois remarquer que la communauté juive a'était pas seule concernée et que la signification des derniers évenements était aussi grave sinon alus pour l'enaussi grave sinon plus pour l'en-semble des Français.

Les informations en provenance de Paris ont en encore plus d'écho lorsque la presse a annoncé une deuxième explosiaa dans la capitale française et a diffusé le récit da jeune juit victime d'une agression dans un train de ban-liene. Les israéliens se cont sentis encore plus benehés quand its encore plus touchés quand ils ont appris qu'une e i tayenn e israélienne. Mme Aliza Sahagrir, était au nombre des morts relevés israélienne. Mme Aliza Sahagrir, était au nombre des morts relevés rue Copernic. Le gouvernement a d'ailleurs décidé de lui faire des funérailles nationales.

Az gouvernement, les réactions con pris un tour plus polémieurs

ont pris un tour plus polémique. La réunion hebdomedaire da conseil des ministres a été prin-cipalement consacrée à l'analyse de la situation en France. Pla-sieurs ministres oat souhrité que la responsabilité des autorités françaises soit el a l'rement dénoncée.

La presse rapporte qu'un pro-che de M. Begin, le ministre des transports. M. Haim Landau, a comparé le gouvernement fran-cais actuel à celui de Viohy, tan-dis que le ministre de l'agricul-ture, M. Ariel Sharon, a établi un lien entre les derniers atten-tate et la politique française un lien entre les derniers atten-tats et la politique trançaise, quand elle se traduit, autam-ment, par l'aide apportée à l'Irak pour la création d'un centre de recherches nucléaires. Selon la radio d'Israë!. M Sharon n'a pas été approuvé dans sa demande d'inclure dans un communique une phrase menagante qui Indi-que qu'Israël saura défendre les juifs de France, comme cela a été fait dans le passé pour d'autres fait dans le passé pour d'autres communautés dans d'autres paya étrangers. Cependant, la majorité du conseil e actimé out l'inférit pas d'usage qu'un gouvernement tienne le gouvernement d'un aotre pays pour responsable d'événe-ments pareils à ceux qui viennent de se produire à Paris. Le premier ministre lui-même

a apport des précisions sur ses précédentes déclarations (le Monde daté 5-6 octobre) en faimonde date 5-6 octobre) en laisant savoir aux autres membres
da cabinet que si la politique da
gouvernement français pouvait
avoir encouragé l'antisémitisme,
on ae pouvait lui reprocher
d'avoir voulu cette sèrie d'attentats. A l'appui de cette mise en garde, M. Begin a souligné que le goavernement israélien ne pouvait être non plus impliqué à propos de certains cas de terrorisme lorsqu'il y avait eu des a fait allusion, par exemple, aux attentats à la bombe commis en juin dernier en Cisjordanie coatre les maires de Ramallah et de Naplouse.

Un appel à l'immigration

Malgré cette mise au point, le communiqué publié à la fin du conseil des ministres reste très sévere pour les dirigeants français, blen qu'ils ne solent pas cités. Après avoir prèsenté ses condoléances aux familles en deul, le gouvernement israélien déclare : « Il convisut de noter que les organisations terroristes qui opèrent en France et dans d'autres pays européens collaborent avec l'organisation d'assassins arabs; intitulée O.L.P. » Il ajoute : « On ne peut établir aucune distinction entre l'anti-israélisme, l'antisionisme et l'antissatisme, l'antisionisme et l'antispentité de matter de l'antise des la finance de l'antispentisme qui a entrainé l'humanté leur metite des la finance qui a entrainé l'humanté leur metite de la finance de l'antispentité de la finance de la finance de l'antispentité de la finance de istaélisme, l'antisionisme et l'anti-sémitisme qui a entraint l'huma-nité tout entière dans le désastre et la honte On ne dott pas re-vivrs les années 30 et 40. » Le conseil des ministres fait d'aatre part cette observatioa : « Les juits ont le droit et le devoir de défendre leur vie et leur dignité, et nous sommes convaincus que tous les Français de bonne voionté se tiendront à leurs côtés, » Le communiqué se de bonne voionté se tiendront à leurs côtés, » Le communiqué se termine sur un appel à l'immigration vers Israël : « Les portes d'Israël sont ouvertes à tout tuit, où qu'il se trouvs, pour qu'il puisse vivre dang es pays en homme libre, »

De manière significative et ré-De manière significative et révélatrice da elimat qui règne en Israël, les éditoriaux des journaux du dimanche contenaient les mèmes reproches et les mêmes mises en garde. Mais celles-ciétaient, dans ce cas, plus prècises. Sous le titre « Qui défendra les juits de France? », on a pu lire dans le Maariv : « Le gouvernement français est trop occupé à dans le Maariv : « Le gouverne-ment français est trop occupé à faire la cour à POLP. Comment, dans ces conditions, faire échec au terrorisme qui frappe au cosur même de Paris? » Le journal ejoute : « Les juifs ne peuvent compter que sur eux-mêmes pour monter la garde devant les syna-gogues et dénoncer les organisa-tions néo-nazies; c'est à eux qu'il appartient de faire échouer les actes de terrorisme et d'arrêter la main qui les menace. » L'éditorialiste du journal Ye-

diot Aharonot, avec le titre Auto-défense ?, ècrit : « Les efforts des défense?, ècrit : « Les efforts des autorités françaises pour conquérir le cœur des Arabes ont franchi la limite qui sépare l'anti-sionisme de l'antisémitisme. » Le journal estime qu'll a'y a rien à atteadre de l'action des responsables da ministère françale de l'Intérieur, car œux-ci l'ont partie d'un « establishment » dont la ligne de conduite est souvent anti-faive ». L'éditorial s'achéve sur ces mots : « Il rests donc aux juifs de France, si surtout aux fuifs de France, si suriout aux plus jeunes d'entre eux, à prendre leur destinée en main et à organiser leur auto-désense.

### UN TÉLÉGRAMME DU PAPE AU CARDINAL MARTY...

Jean-Paul II a adressé samedí, au cardinal Marty, erchevêque de Faris, un télégramme dans lequel il fait état de son « indiponation » après l'attentat. Il s'associe « aux prières pour les victimes innocentes » et formule « d'ardents vœux pour que de tellee violences soient définitivement banniee, parce qu'indignes de l'homme et à plus joric raison d'un chrétien ». Jean-Paul II a adressé, samedi

#### ... ET UN MESSAGE DU CHANCELIER SCHMIDT

Le chanceller Helmut Schmidt avait envoyé, samedi, un télé-gramme à M. Valéry Giscard d'Estaing, dans lequel il déclare : « Cet attentat idche et meuririer e Cet attentat lâche et meurtrier remplit également le gouvernement jédéral et mes compatriotes d'efroi, d'indignation et d'une grande compassion. Je parlage tos sentimente de mépris face à est acte et je sais que nous sommes lous deux déterminés à combattre ensemble avec tous les moyens à notre dieposition ee genre de crimes terroristes.

M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, « condamne énergiquement l'attaque terroriste effectuée devant une synagogue juivs à Paris, qui a cousé des pertes de vies innocentes et de nombreuses victimes. centes et de nombreuses tretmes. De tels actes de hains et de violence sont contravres aux tééaux de tolérancs et de fraier-nité proclamés par la charte des Nations unies et suscitent l'aver-sion de tout le monde civilisé. »

 Un parte-parole officisl de l'organisation de libération de la Palestine a condamné », dimanche 5 octobre, l'attentat de la rue Copernic et a réfuté « les allégations du gouvernement is raélien » contre l'O.L.P. « L'O.L.P. n'utilise pas de pareils procèdés (attentats terroristes). Elle respecte et venère les lieux de cults et par conséquent condamne tout acte de ce gents », a indiqué le porte-parole de l'OLP.— (AFP.)

#### LES ÉTUDIANTS PALESTINIENS ces actes odieux n'ont rien à voir avec notre combal.

L'Union generale des étudiants palestiniens en France « dénonce vigoureusement les attentats ra-cistes qui ont frappé récemment la communauté juive en France. Ces crimes inadmissibles sont le résultat d'un développement du racisme qui frappe aussi quoti diennement la communauté arabe Il ne dott y avoir aucun amal-game entre ces actes antisémites et la lutte contre le sionisme. Ces actes odieux n'ont rien à voit avec notre combai pour une Pa-lestine laïque et démocratique dans laquede cohabiteront juife ehrétiens. musulmans et non-FRANCIS CORNU.

# Dans l'opposition

#### M. MITTERRAND DENONCE L'IMPUISSANCE DU GOUVERNEMENT

Tarbes - M. François Mitterrand, qui participait dimanche 6 octobre, à Tarbes (Hautes-Pyrénées) à la Fêbe de la rose, a évoqué l'attentat de la rue Copernic. Le premier serrétaire da P.S. a dit son a anxiété vavant de souligner que cet attenavant de souligner que cet atten-tat « est le trentième » d'une longue série. « On a tué sans même savoir qui on tue», a a jouté M. Mitterrand avant de denoncer « l'impuissance du gounents qui n'ont iamais été enten-dus à Le chef de file des socialistes rappelle la présence d'activistes d'extrême droite a, dans les rangs du Service d'ordre du candidat Giscard d'Estaing en da candidat Giscard d'Estaing en 1974, a Certes M. Giscard d'Estaing a cloigné de lui une partie de ces éléments, a précisé M. Mitterrand, mais d'autres ont été depuis élus députés U.D.F. (\_\_). Cetie droite essaie de se distinguer des activités de l'extrême droite, mais le ver est dans le fruit (\_\_). M. Giscard d'Estaing a besoin des suffrages de cette extrême droite pour gouverner. Ce n'est pas dans ses conditions que le chef de l'Etat pourra disposer de la liberté de jugement nécessaire pour frapper quand il faudra frapper ».

nécessaire pour frapper quand il faudra frapper ».

M. Mitterrand a également indique : a ct pourtant, je suis sûr de leur indignation [celle dea gouvernaats] et même de leur révolte (...) mais it ne s'agit pas d'eux. Il s'agit du système, un système habitué à reposer sur l'autorité d'un seul, sans contrôle ; un système expendant si fragile qu'il suffit de quelques milliers de Français pour le mettre en bas ». — (Corresp.).

 M. Jean-Pierre Chevènement, secrétaire national da P.S.: «Le pouvoir qui déshonore la France en expulsant Simon Malley est le même qui, depuis des années, n'a rien fait pour arrêter le bras des tueurs racistes et antisémites, (...) La vérité est qu'une véritable osmose s'est créée entre une partie du personnel dirigeant giscardien et l'extrême droise française, de Vichy au Club de l'Horloge en passant par l'O.A.S. »

### LE P.S. DEMANDE LA DÉMISSION DU MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

Le bureau exécutif da P.S. réuni samedi soir 4 octobre, a demandé la démission da ministre de l'intérieur. Les dirigeants socialistes ont également décidé d'adresser une lettre aux présidents de l'Assemblée nationales. présidents de l'Assemblée autio-aale et du Sénat « pour que le gouvernement e' expliq « dès lundi 6 octobre devant les par-lementaires ». Enfin. à l'issue de cette réunion extraordinaire du bureaa exécutif, une déclaration a été publiée dans laquelle oa alt aotamment : « Comme assuré de l'impunité, le terrorisme d'ins-piration néo-nazic et raciste vient à nouveau de frapper à Pa-ris. » (...)

ris. • (\_)
• Après les assassinats de LaïdSebaï. Henri Curiel, a près les
morts et les blesses de la rue
Copernuc, jaudra-t-il de nouvelles
tentatives et de nouvelles victimes pour que cesse l'incroyable
impussanes de la police, les discours lénifiauts du pouvoir et la
montée de la violence terroriste? »

#### M. MICHEL ROCARD A ORADOUR-SUR-GLANE

M. Michel Rocard, su visite dans le Limousin, a voulu témoi-gner, samedi 4 octobre, « sa soitgner, samedi 4 octobre, « sa soli-darité avec la communauté futpe victims d'un attentat ignoble à Paris » en allant s'iacliner devant le mémorial d'Oradour-sur-Glane, élevé à la mémotre des six cent quarante-deux victimes de la bar-barie nazie.

« Il faut absolument lutter contre toute résurgence du na-zisme » a déclare le dépaté des Yvelines, qui a rappele que « les élus socialistes avaient déjà attiré élus socialistes avaient déjà attre l'attention du ministre de l'intérieur lore de l'assassinat de Pierre Goldman a, a Malheureusement, a-t-il dit, les assurances données à l'époque n'ont pas été confirmées dans les faits; le natione tente de se relever en Europe, n'oublions pas : il a débute en 1930 en commettant des attentate isolés, b

M. Michel Rocard s'est rendu à Oradour, accompagné de M. Claude Evin, député socialiste de Loire-Atlantique, et des responsables de la fédération socialiste de la Haute-Vienne.

### LE P.C.F.

APPELLE A MANIFESTER MARDI Le secrétariat da comité central du parti communiste a exprimé, samedi 4 octobre, « son émotion devant [le] crime odieux et provocateur » que constitue l'attentat de la rue Copernic. Le P.C.F. indique que, ayant pris connaissance de la décision du M.R.A.P. d'organiser une manifestation mardi, il « apporte son soutien complet à cette initiative ». Le secrétariat « appelle tous les travailleurs, les démocrales, les organisations du particommuniste à participer massivecommuniste à participer massive-ment à cette manifestation pour exprimer leur indignation devant ce crime, s'opposer à toutes les activités et agressions de carac-ière raciste et fasciste et à la violence exercés contre les tra-vailleurs et la population, exiger du gouvernement qu'il se décide enfin à prendre les mesures effi-caces qui s'imposent pour mettre un terme à ces activités et, en premier lieu, à celles des groupee

♠ M. Robert Ballanger, présideat du groupe communiste de l'Assemblée autionale, a déclaré : a Par son rejus de prendre toutes les mesures nécessaires, notam-mite eu laissant trop longiemps se poursuivre les activités de la FANE. la responsabilité du gou-FANE. la responsabilité du gouvernement se trouve directement sngagée. Dans le même tempe où il alimente une campagne rénophobe en muitipliont les expulsions de travailleurs étrangers. il permet l'injitration d'éléments nazis dans l'armée et la police. » Le groupe communiste à demandé l'organisation d'un débat, à l'Assemblée nationale, dès le lundi 5 octobre, et la création d'une commission d'enquête sur les relations qui pourquete sur les relations qui pour-raleat exister eaure certains policiers et les mouvements qui se réclament du aazisme.

■ Le parti communiste marxiste ieniniste (P.C.M.L.) « appelle à participer mussive-ment aux initiatives prises par les organisations syndicales, politiques et démocratiques et, en particulier, aux arrêts de travoil et manifestotions de mardi. »

Le Réseau des Amis de la Terrs appelle a les militonts et les sympathisonts de l'écologie à participer à la manifestation contre le racisme et les ottentots antisémites organisée à l'initiative du MRAP».

### Dans la majorité

• M. Michel Debré: a Nous que tous les moyens soient mis vivons un tempe où le droit des en œuvre pour retrouper et peuples, le droit des hommes sont condamner les eoupables. Nous bajouès. Les nations qui ont la fierté d'un régime politique jondé exemplaires, le gouvernement sur la liberté doivent se défendre, c'est-à-dire prévenir et châtier. Souvenons-nous et disons à nos enfante que les démocraties, il y a quarante ans, ont failli périr en Europe parce qu'elles n'avaient pas voulu réagir à temps contre coux qui avaient assassiné et terrorisé.

• M. Bernard Pone, secrétaire général du R.P.R. : « Je taire général du R.P.R.: « Je demande au gouvernement de prendre enjin conscience que le danger n'est pas simplement artificiel mais qu'il est réel. Ce n'est pas seulement la communauté juive qui a été visée, c'est le peupls français dans sa totalité, « c'est notre société, notre démocratie ». M. Pons a lancé un appel sa gouvernement afin a ou'il se catte n. a. Pons a lance in appar as gouvernement afin a qu'il se dote de moyens exceptionnels pour réprimer, comme elles le mérilent, des actions comme l'attentat de la rue Copernic ».

● M. Michel Pinton, délègué général de l'UDF, a déploré, lundi maiin 6 octobre, que « certains essuent de transformer la tragédie de la rue Copernic en une mauvaise comédie politicienne a. Il a ajouté : « Je crois que les dirigeants du parti socia-liere ou réclarant du parti sociaque les dirigeants au part souve liste, qui réclament la démission du ministrs de l'intérieur, sont tout à fait à côté de ce que pense l'immense majorité des Français qui, aujourd'hui, se recuelle. » Comme on lul demandait s'il ne

« soupconnait pas ses adversaires politiques, le P.S. en particulier, de vouloir attirer à eux le ou les de voutoir attier a eux le qu les poies des juifs », le responsable de l'UDF, a répondu : « J'ai len-dancs à croire à cette entreprise de débauchage, mais is suis per-suadé que l'immense majorité de la communauté jutos ne se laissera pas influencer par des mé-thodes tout à fait déplacées dans les circonstances actuelles, »

M. Roger Chinaud, président du groupe UDF. de l'Assemblée nationale : « Cet attental est un événement de haute gravité qui met en danyer la patrie et la République.» M Chinaud a dé-noncé « ceux qui tentent d'exploiter politiquement cet acte odieux, au risque d'en doubler l'effet ». Il a déclare : « Samedi, derrière les dignes manifestations des Israélites, fas note la présence d'agi-lites, fas note la présence d'agi-tateurs prêts à tirer profit de la douleur du monde fuif. Il s'agissoit de racailles anarchogauchistes. »

 M. Bernard Stast, président délégué du C.D.S.: « Révoltés par la lacheté de l'attentat, nous dénonçons la proliferation d'actes odieux contre la communeuté juive de France. Nous demandons

français puisse assurer la sécurité et garuntir les libertés indivi-duelles sur son territoire, »

• M. Gilbert Gantier, député (UDF.) du 15° orrondissement de Paris, dépoace l'« internationale de la foite criminelle » et. estime : « Aprée Anvers, après Bologne, après Munich, voici que Paris est. à son tour, afteint par le terro-risms aprende comme pour pour pour le comme de la comme pour pour le comme pour pour le comme pour pour le comme pour pour le comme de la comme pour pour le comme de la comme pour le comme pour le comme pour le comme pour le comme de la risms aveugle, comme pour mon-trer qu'il suiste uns internatio-nale de la folie criminelle et de name as la joue crimineue et de la renaissance du racisme anti-cémile. La trop facile disfusion d'explosifs puissants, qui se trou-vent pratiquement en vente libre, la publicité nécessairement approteire à ces drames, expliquent dans une large mesure le renou-vellement insupportable de tels actes. Tout réflexe de vengeance aveuale irait dans le sens souhaite par des meurtriers irresponsables, décidés à détruire notre société. Mais il importe que les pouvoirs publics prennent sans tarder les mesures propres à préveuir le renouvellement de laches attentats anonymes. Chaque fois que les coupables auront pu être identifiés, la justice devra passer, rapide et impitoyable.»

### M. MINKOWSKI: j'accuse Giscard d'Estaing.

Le professeur Alexandre Min-kowski a déclaré à Libération : « Cs qu'on peut dire aujour-d'hui ? Sans me prendre pour Zola, je dirai, mor, que j'accuse Giscard d'Estaing. C'est lui le premier responsable. Responsable d'un climai de u retour à Vichy s. nistauré en France depuis quel-ques années par la République giscardienne. Qu'on ne s'étonne pas alors que l'extrême droite se sente tout à fait couverte, d'autant que l'opinion publique est totalement médiocre.

n Ce que l'entends par retour à Vichy? Plusieurs choses, et en particulier que les giscordiens n'ont rien de commun avec la Résistance, qu'ils ont gommée. Le régime giscardien, c'est aussi un total de trente attentats d'extrême droite impunis en quelques mois. Ce sont des fuis qui, parce qu'ils sont menacés, demandent vainement protection (\_).

Le régme giscardien, c'est aussi que, avec le potentiel de militants d'extrème droite dans la police, on oit fait assurer la protection du rabbin Kaplon par l'inspecteur Durand. »

# REUSSITES POURLA LA REUSSTE MAI LES AFFAIRES LES METIERS QUI MARCHENT LEVAL ANLIAN LABRO HALIM de VILLERS DIRECTEUR PHILIPPE BOUVARD LE MENSUEL

**QUI PORTE CHANCE** 

**PRIX: 10 F** 

### Dans les organisations syndicales

LA C.G.T.: un laxisme criminel. Le bureau confédéral de la

Le bureau confederal de la C.G.T. a s'incline respectueuse-ment devant les victimes de l'ignoble attentat. Le gouverne-ment fait preuve d'un laxisms criminel devant la multitude d'attentats qui ont fatt des dizaines de victimes. Il porte la respectabilité du conse cui victimes. ponsabilité du sang qui vient à nouveau de couler. Une immense protestation populaire doit mon-ter de toute la France pour arrêter le bras meurtrier des auteurs de tous les actes fascis-tes, racistes et antisemites ».

#### LA C.F.D.T.: mobilisation populaire.

La C.F.D.T. fait part « de la projonde indignation que susci-tent chez les travailleurs les assassinats fascisles. Elle a imméassassmats jascisles. Euc a imite-diatement entrepris des démar-ches auprès de ses partenaires syndicaux pour traduire cette indignation dans une mobilisa-tiones de la companyation populaire. (...) Le pouvoit n'a rien fatt d'efficace pour arrê. ter la main des assassins. Sa responsabilité est totalement engagée. Il faut que soit mis un terme aux agissements des groupuscules

La C.F.D.T. appella ses orgunisations à prendre dès mainte-nant les initiatives nécessaires pour que, dans la journée de mardi, les travailleurs participent massivement dans t'unité à des

arrêts de travail ». M. Edmond Maire a déclare : M. Edmond Maire a déclaré : M. André Henry a assuré que « Nous demanderons, mardi, à cet attentat « dévait jaire ouvrir Christian Bonnet d'arrêter les les yeux ». Il a ajonté qu'il

Copernic, quelle que soit la place qu'ils occupent, car nous avons la conviction qu'il y a de sérieuses infiltrations des milieux d'extrême droite dans la police et l'adminis-

auteurs de l'attentat de la rue

### F.O.: raison garder.

M. André Bergeron a déclaré a admirer le comportement des dirigants de la communauté juive qui, malgré leur émotion, ont trouvé la jorce de conceiller à la jeunesse israélite de ne pas tomber dans le truvers de la violence » (...). Toutes les temmes et les hommes de cœur ne peuvent que condemner le racisme et l'antisémitisme. Mais û faut sapon garder russon et ns pas savoir garder raison et ns pas tomber dans le piège de la pro-

### LA C.F.T.C. : folie meuririère.

La C.F.T.C. « s'associe à l'indi-gnation et à la réprobation soule-vées par le lâche attentat (...) De tels actes relèvent de la folte meurtrière et leur inquiétante multiplication appelle à une orgilance et à une rigueur absolues contre la prolifération inadmissi-ble de groupes ermés qui n'ont pas leur place dans une société de tiberté ».

### LA FEN: une politique antiisraélienne.

a souhaitatt que la justice soil e souhaitait que la justice soit plus expéditive que pour retrou ver les assassins de Goldman ». Il a ensuite critiqué le gouvernement, « qui tolère l'existence de groupes fascistes », précisant que « la France mêne une politique anti-israélienne pourant recréen un mouvement d'antisémitisme ».

#### LES P. M. E. : les périodes les plus noires.

La Confédération générale des PMR « s'indigne de l'ignoble attentat commis ou nom d'un racisme qui nous ramène aux périodes les plus noires de l'histoire contemporains » et « s'incline avec respect et émotion devant les victimes innocentes de cet auts immultipable » [ a devant les victimes innocentes de est acts inqualifiable ». La C.G.P.M.R. e demande aux pou-voirs publics de prendre toutes mesurés — tes plus sévères — pour que le petif nombre de res-ponsables de tels méjatis soient mis sans délai hors d'état de

 Le mouvement du Recours (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés d'outre-mer) condamne sie lûchs attentat de la rue Copernic, rap-pelant que les rapatriés, qui comptaient dans leurs range de nombreux Français de conjession israélite, avaient assez soujjert du terence de l'opinion pour ne pas être révoltes par ces actes abo-

#### Saint-Étienne Demain...

Nouvelle génération

Quand on sait que parmi eux se trouvaient Jean Castaneda qui

Depuis la finale de la Coupe européenne des cinbs champions, perdue contre le Bayern Munich à Glasgow en 1976, la venue au Parc des Princes de l'Association sportive de Saint-Etienne est devenue nn événement. Mais jamais elle n'avait suscité autant de passinn que cette année, où l'ouverture de la location a donné lieu à des agressions et à des incidents pour obtenir les précieux billets, malgré le prix exor-

Pour la première fois, en effet cette ren-

Ce sont des monstres! disait récemment un joueur mo-négasque visiblement impres-sionné par la démonstration et par la victoire stéphanoise en par la victoire stephanoise en principauté. « Aussi loin que re-montent mes souvenirs, je ne sais pas si le football français a pos-sedé une equipe de ce calibre-la (2). » Comment alors expliquer les sentiments très mitiges des cinquante mille spectateurs du Parc des Princes après le match nul (1 à 1) somme tonte équi-table contre Paris - Saint-

Plutôt favorable aux Stephanois à la présentation des équipes, le public a en effet démontré qu'il avait surtout été conquis par les Parisiens, en siffiant copicusement, à un quart d'heure de la fin du match, la vaine de la lin du match, la vaine tentative de transformation d'un indiscutable penaity par Johnny Rep ou en acciamant Dominique Barateili, sanvant son équipe de la défaite en plongeant dans les pieds de Laurent Roussey se présentant seul devant ful à l'ultime minute. se trouvalent Jean Castaneda, qui a pris cette année la place d'Ivan Curkovic dans les buts; Laurent Paganelli, en qui beauconp d'observateurs voient un nouveau Kopa; Laurent Roussey, peut-ètre le grand avant-centre français dans un proche avenir, mais aussi Thierry Oleksiak, un Batbenay en herbe, Patrick Lesage, Guy Colleu et Jean-Louis Zanon, qui ont déjà tous fait des opérations remarquées en chemplonnat et même en Coupe d'Europe, on pent penser que l'objectif est atteint et qu'une nouvelle géné-

l'ultime minute. Face à des adversaires privés de Mustapha Dableb, leur meneur de Mustapha Dahleb, leur meneur de jeu, mais les barcelant sans relâche avec un cœur admirahle, les Stéphanois ont laissé le public sur sa faim en faisant seulement entrevoir leurs énormes possibilités offensives, La réussité initiale de Laurent Roussey, auteur du premier but des la quinzième minute, explique pent-être l'abandon de l'initiative du jeu aux Parisiens, dans l'attente d'un de ces contres où excellent Johnny Rep et Jacques Zimako. Après de ces contres où excellent Johnny
Rep et Jacques Zimako. Après
l'ègalisation par Toko à la trentecinquième minute, le harcèlement
trop tardif des buts parisiens
dans le dernier quart d'heure et
les multiples occasions qui s'ensuivirent ont démontré que les
Stéphanois disposalent en fait
virtuellement des moyens de s'imposer sans problème.
Si on excepte Christian Lopez,
Gérard Janvion et Jacques Santini, les trois derniers rescapès de
la phalanze de Gloszow: l'équipe

la phalange de Glasgow; l'équipe la phalange de Glasgow; l'équipe stéphanoise 1980 n'a plus grand chose à voir avec son illustre de-vancière de 1976. Si celle-ci se comportait comme un boxeur frappeur s qui use peu à peu son adversaire en le saoulant d'attaques, celle-là agit plutôt comme un « puncbeur » qui cherche et attend l'onverture pour réussir

le K.O. Cette nouvelle tactique, moins éprouvante, devrait porter ses fruits dans une épreuve de lon-gue haleine comme le champion-nat de France, où seuls les Nan-tais pourraient être des advertais pourraient etre des adversaires à la hauteur. Mais les conpes d'Europe ont reussi, ces dernières année. à des équipes comme Nottingham Forest, avant tout solides et bien nrganisées défensivement pour résister, en toutes circonstances, à des adversaires survoltés par un enjeu et par un public exceptionnels.

Si les Stéohanois de 1930 impressionnent par la juxtaposition d'attaquants aussi talentueux que Michel Platini. Johnny Rep. Jacques Zimako, Laurent Roussey et Laurent Paganelli, ils sont loin de montrer la même cohésion et de donner autant de garanties dé-

donner autant de garanties dé-fensives que leurs ainés de 1976, malgré le renfort, cette saison de deux internationaux, Bernard Gardon et Patrick Battiston.

Ce recrutement de deux nou-veaux jaueurs vedettes pourrait laisser penser que l'Association sportive de Saint-Etienne a abansportive de Saint-Etienne a abandonné la politique de formation
des jeunes qui avait été sa force
avec la « promotion 1970 ». En
fait, ce recrutement devrait marquer la fin d'une période de transition rendue nécessaire par le
relâchement momentané du travail de détection et de recrutement de Pierre Garonnaire, le
manager général du cinb, trop

DIVISION I
(Treizième journée)
Paris-St-G. (6) et Saint-Etlenne
11. 1-1; Auxerre (19) et Nantes (21,
0-0; Lille (13) et Bordeaux (3), 2-2;
Lyon (4) b. Nice (12), 5-1; Strasbourg (16) b. Tonrs (5), 4-1; Monaco (7) b. Sochnux (8), 2-1; Valenciennes 114) b. Lens (9), 1-0;
Bastis (18) b. Nancy (17), 2-1; Metz
(11) b. Laval (15), 3-2; Nimes (17)
b. Angers (20), 2-1.

DIVISION II DIVISION I

b. Angers (20), 2-1.

DIVISION II

(Neavième journée)

GROUPE A

Bériers (5) b. Avignon (7), 3-2:
Gneugnon (3) b. Montpellier (1),
1-0; Cannes (11) et Besançon (2),
1-1; Marsellie (14) b. Martigues (4),
2-1: Angoulème (6) b. Montiuçon
(12), 2-0: Toulouse (8) b. Tavaux
(18), 2-0: Toulouse (8) b. Libourne
(16), 2-0: Saint-Diè 110) b. Carbell
117), 1-0; Ajaccio (13) et Grenoble
(15), 0-0.

GROUPE B

(15), 0-0.

GROUPE B

Rennes (15) et Rouen (1), 0-0;
Brest (2) b. Orleans (13), 2-1;
Tbinnville (3) b. Paris F.C. (16),
1-0; Montumency et Le Havre (4),
1-1; Blols (10) et Quimper (5), 1-1;
Dunkerque (18) b. Châteauroux (6),
2-1; Nœux (7) et Abbeville (11), 1-1;
Coen 1171 et Gulogamp (8), 0-0;
Relms (14) b. Llonges (9), 1-0.

contre de la treizième soirée da championnat de France, disputée samedi 4 octobre, prenait aussi valeur d'un test sportif très attendu entre le Paris Saint-Germain, invaincu sur sou terrain et qui peut enfin ambitionner l'une des trois places qualificatives à la prochaine Coupe de l'Union européenne des associations de football, et cette équipe stéphanoise qui n'a pas connu la défaite depuis dix matches et que la plupart de ses adversaires jugent deja plus forte que

pris par la préparation des cam-pagnes européennes entre 1973 et 1975.

Le centre de formation stepha-nois, qui coule annuellement près de deux millions de francs au club, a connu un nouvel essor en 1977 avec le recrutement de serait mal connaître Robert Her-bin, l'entraîneur, et Roger Ro-cher, le président, de penser qu'ils ne profiteront pas de l'occasion pour opérer dans les deux pro-chaînes années la transfusion susceptible de redonner à leur équipe les vertus traditionnelles des Verts : ambition, esprit de corps, rigueur, générosite dans l'effort et capacité de se surpasser dans les grandes occasions. vingt-quatre jeunes placé sous la responsabilité de Guy Briet, un militaire de carrière ancien en-traineur du Bataillon de Jointraineur du Bataillon de Join-ville, L'objectif était alors d'ame-ner, par un travail physique et technique Intensif, quinze d'entre eux au niveau de la troisième di-vision en 1973, dix à celui de la seconde division en 1979 et six ou sept à celui de la première division en 1980.

(1) La recette s'est élovée à 3 mil-lions 626 570 F pour 46 629 specta-teurs payants. A tirre de comparui-son, la recette du 9 septembre avait été de 2 086 850 F pour 47 316 spectateurs.
(2) L'Equipe du 25 septembre.

ration de Stéphanois est prête à prendre la reléve. Dans l'immédiat, six jnueurs

Dans l'immédiat, six jnueurs verront leur contrat arriver à le fin de la saison : Ivan Cnrkovic, Gérard Janvion, Jean-Marie Elie, Jean-François Larios, Michel Platini et Jacques Zimako. Gageons que moins de la moitjé d'entre eux seront renouvelés. Ce serait mai connaître Robert Her-bin l'entraineur et Rocer Ro-

l'effnrt et capacité de se surpasser dans les grandes occasions.

Dès lors, la question de savoir si les Verts de 1976 étalent supérieurs ou non à ceux de 1980 sera bientôt dépassée. La meitleure équipe stéphanoise est probablement celle de... demain, qui alliera les vertus des uns et le talent de chefs de file aussi doués que Laurent Paganelli et Laurent Roussey.

GÉRARD ALBOUY,

GÉRARD ALBOUY,

#### **AUTOMOBILISME**

### Jones et Williams terminent en beauté à Watkins-Glen

Watkins-Glen (Etat de New-York). L'Australien Alan Jones (Williams), champion du monde depuis le Grand Prix du Canada, a remporté, dimanche 5 octobre à Watkins-Glen (Etat de New-York). le Grand Prix des Etats-Unis côte Est, quatorzième et dernière epreuve du championnat du monde des conducteurs. La salson prend ainsi fin en apothéose pour

Ce Grand Prix des Etats-Unis n'a pas attiré la foule. Tout juste vingt-cinq mille spectateurs, la plus faible affluence et la plus faible recette de toute l'année en formule 1, le plus grand échec populaire même enregistre depuis une dizaine d'années. A cet égard, la règlementation du champion-nat du monde concue en principe

une dizaine d'années. A cet égard, la réglementation du championnat du monde, conçue en principe pour conserver à la compétition de l'intérêt jusqu'à la dernière épreuve, n'a pas atteint son but. Les Américains ont boudé une course sans enjeu majeur, le titre mondial ayant été attribué une semaine plus tôt à Montréal.

C'est presque devant des banquette vides que Jones a franchi la ligne d'arrivée, au terme d'une course qu'il était capable du meilleur comme du pire. Dès le départ, le champlon australien, qui semble parfois trahi par ses nerfs ou par son enthousiasme, a perdu par son enthousiasme, a perdu par son enthousiasme, a perdu per sou par son enthousiasme, a perdu d'un embontelllage qui l'a coutraint à sortir de la piste sans que, beureusement puur lui, sa voture souffre de cette escapade. Pointé au tour suivant à la neuvième place, Jones a entrepris une remontée spectaculaire, facilitée il est vral par les abandons de Nelson Piquet (Brabham) et de Bruno Giacomelli (Alfa-Roméo), mals au cours de laquelle Il a démontré toute sa maltrise. D'abord le pire, ensuite le mellleur. Les erreurs quelque-fois peu compréhensibles que le mellieur. Les erreurs quelquefois peu comprènensibles que commet encore Jones, compte tenu de son expérience et des

le constructeur britannique Williams dont le deuxième pilote, l'Argentin Carlos Reutemann s'est classé deuxième de cette course. En 1980. Alan Jones a enleve cinq grands prix, performance qu'aucun pilote n'a approchée au cours de la saison (1), et son palmares comporte aussi une victoire dans le Grand Prix d'Espagne dont le résultat a été annulé

De notre envoyé spécial

risques encourus n'enlèvent ce-pendant pas grand-chose à la réputation qui est désormais la Le titre de champion do monde

est de toute évidence, malgré ces réserves, allé à un grand pilote et à une voiture dont l'efficacité le à une volture dont l'efficacité le dispute à la flabilité. Entrées en service à la mi-saison 1979, les Williams bénéficient aussi d'une préparation hors pair : onze victoires en un an et demi. C'est à tout prendre la première qualité des voltures britanniques qui sont restées en permanence à la pointe de la bagarre,

de la bigaire,
D'autres voltures an moins aussi performantes telles les Ligier ont trop sonvent été pénalisées cette année par des ennuis qu'une équipe aguerrie devrait être à même d'eviter. Même s'il fant reconnaître que les moyens financlers de Williams sont supérieurs à ceux de Ligier, il tombe sous le sens que la conquête du titre de champion du monde a dépendn pour une bonne part de l'extrême compétence de chacun des membres de l'équipe Williams. La consécration de Jones est aussi celle de son constructeur, Frank Williams, qui a longtemps fait figure de parent pauvre dans la formule 1, Alors que Lotus, Tyrell,

Piquet a remporté trois grands prix, Arnoux deux, Pironi, Laffite, Jabouille et Reutemann un.

La classe "Club"? Une façon encore plus

agréable de voyager

1.65

A STATE OF THE STA

14.00

之習

Nurscus : en sitionts

pensaz à

Université

 $C_{\mathrm{close}_{-1}}$ Company of the state of the sta

# Pédagog es des estates

de ense premis

Mes Descartes - Poris V

VER Sciences Education

de promotion apectaculaire pour leurs com pagniles nationales d'aviation. C'était la fin des vaches maigres et le début de l'une des plus grandes réussites qu'a connues la formule 1. L'habileté de Frank Williams a ensuite tenu à s'attacher les services d'un ingénieur de premier. vices d'un ingénieur de premier plan. Patrick Head, et ceux d'un pilote dont on disait déjà grand bien. Alan Jones.

FRANCOIS JANIN.

111

GRAND PRIX DES ETATS-UNIS

1. Jones (Williams), les 320,55 kilomètres en 1 b. 34 min. 36 sec.; 2. Reutemann (Williams), à 5 sec.; 3. Pironi (Ligier), à 13 sec.; 4. De Angelis (Lotus), à 30 sec.; 5. L2ffits (Ligier), à un tour; 6. Andretti (Lotus); 7. Arnoux (Remault), etc.

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CONDUCTEURS 1980 Classement final: 1. Jones, 67 pts: 2. Piquet, 54: 3. Reutemann, 42: 4. Laffite, 34: 5. Pironi, 32: 6. Arnoux, 29: 7. De Angelis, 13: 8. Jabouille, 9: 8. Patreso, 7: 10. Daly, Jarier, Rosberg, Villeneuve et Watson.

### CYCLISME

#### LA MORT DE JEAN ROBIC

L'ancien champion cycliste Jean Robic s'est tué au volant de sa voiture, dans un accident de la ronte, à Villeparisis (Seine-et-Marnel, dans la nuit dn dimanche 5 au lundi 6 octobre.

La mort de Robic sur la La mort de Robic sur la route est conforme à sa légende. Car ce petit homme à la gueule celtique de marron sculpté qeu l'on imaginait à l'ombre des menhirs comme dans les complaintes de Dufilho, avait collectionné les fractures du crâne, les chutes les plaies et les hosde Durino, avait collectionne les fractures du crâne, les chutes, les plaies et les bos-ses tout au long de sa car-rière de cycliste-routier. Ce Breton, ne dans les Ardennes il y a cinquante-neuf ans, avait commence par se faire une reputation de « trompe-la-mort » en terminant Paris-Roubaix 1944 avec un traumatisme cranien.

matisme cranien.

C'étalt le premier Tour de France de l'après-guerre, en 1947, qui allait lui valoir sa renommée sportive. La dernière étape, Caen-Paris, était courue d'avance et l'Italien Brambilla déjà valnqueur. Mais dans le peloton il y avait a Biquet », son casque de cuir et ses petites jambes de grimpeur infatigable. Notre Robic s'envola dans la côte du Bon-Secours et on dut lui du Bon-Secours et on dut lui passer le maillot jaune du vainqueur au Parc des Princes. En 1983, dans l'étape Cauterêts - Luchon, alora qu'il comptait neur minutes d'avance sur Bobet, ce fut plus der matique : une abuté plus dramatique : une chute terrible, cinq vertèbres dépla-cées, des mois d'hospitalisa-tion et de réeducation.

tion et de rééducation.

Mais ce petit homme (1,57 mètre) au caractère hargneux, mal aimé des petiotons, chéri de la foule qui le recomaissait dans l'instant à son casque de cuir et à ses junettes noires, incarnait le lutteur à l'ènergle farouche, jamais abattu par les géants de la route de son époque, Bartall, Coppi on Koblet : le roseau qui ne pile pas est une image qui a toujours séduit les Français.

Techniquement Roble an-

Techniquement, Roble, ancien champion de cross cyclopèdestre, avait le génie du développement idéal, surtout en montagne : a li faut que le braquet réponde à la respiration », disait-il.

Ce coureur menu au cœur gros comme une maison possédalt un bar avenue du Maine qu'il gèra quand il se retira des compétitions. Il laisse à tous le souvenir d'une figure, « cheval d'orqueil » à sa manière.

OLIVIER MERLIN.

# La classe "Club" British Airways? Votre club d'affaires pour Londres.



de Charles-de-Gaulle. Renseignez-vous aupres de votre agent de voyages ou British Airways 191. Champs-Elysces et 58, avenue de l'Opera. Tel. 178,14.14.

sur Paris-Londres avec British Airways. Un "club" où l'homme d'affaires se sent à l'aise : des repas ou des collations, un grand choix d'apéritifs, de vins et de boissons non alcoolisées sans supplément de prix. La classe "Club"? Le confort, le silence, l'espace. La possibilité d'emporter 2 bagages. Et une liberté totale pour choisir et retenir sa place ou changer de réservation. La classe "Club"? Un service de grande classe pour 1100 F seulement l'aller-retour. Un tarif à peine plus élevé que celui de la classe Touriste normale. La classe "Club": 6 vols par jour tous les jours (5 le samedi) au départ Dès le 26 octobre 1980, au départ

de Paris, vous pourrez vous · - rendre en classe "Club" à Birmingham et à Glasgow.

**British** airways

Nous prenons bien soin de vous



### ÉDUCATION

UN COURS-MOYEN SUR UNE PÉNICHE AU FIL DE L'EAU

### Les leçons de l'écluse

de mer, de nature ou de veudanges, voici mainteuant les classes de rivière. C'est une nouvelle formule de - classes transplantées » imaginées par la municipalité de Rueil-Mal-maison (Hauts-de-Seine), qui consiste à installer uoe classe pour buit jours complets sur un bateau qui parcourt les rivières et les canaux de

Argumin C.-

te cinq gran

flote n'a argrega

ians le Grand bearing

ne de certo

Vonan. SHILL :

Omme

ATALK S.

e jiganjanov. Albania in orazle i i

is own-co

late don -

er. A. .

1. Jan . . . W.

Chartens. -

FRANCIS SUN

GRAND TOTAL CONTRACT

CYCLISM

14 3335

(A) **聖**토 (王(A) (KE))

Laz

. . Marke

की रेशन के छ

# CET TOTAL

5 4 TV

子上: 77178 ) Jan 1 2.513

French.

nen II.

3-22 Tolant alsh ...

Aviation whee motors the des but

Les vingt-sept élèves du C.M. 2 de l'école Jules-Ferry se retroquent ce dernier jour de septembre, à 9 heures, sur le quai du Halage, sous le pont de Chatou, pour embarquer eur une pimpante péniche baptisée les Jours-Heureux. Quelques instants plus tard, le bateau quitte le quai salue avec émotion par les quelques parents qui sont venus, bardés d'appareils photos, immortaliser le cépart de cette « grande première ».

A bord, le premier sonci des

mière ».

A bord, le premier sonci des enfants sera de faire coocaissance de leur couveac royaume, une péniche quinquagénaire, entièrement rénovée. On se disperse bruyamment pour visiter le réfectoire, les cabines de quatre coochettes — « elles sont trop petites et û foit trop chaud », — on dégringole dans les escaliers trop raides, co court sur le poot et on se cogne la tête dans les « roufs », Il est vrai qu'« on est éneroé », comme le confirme l'instituteur — plonnier pour la circonstance, plonnier pour la circonstance. —
M. Alain Aymes: a Depuis que la
nouvelle a été onnoncée, explique-t-il, fen connais qui n'en dorment plus lo nuit. »

Puis ce soot les présentations : Max, le capitaine marinier, un

CONTACT

Pour tous les sports

Loboratoires OSIRIS

PARIS 8"-21 avule Friedland (1)563.55.99
LYON 6"-4 qual du Gal Sarrai (7)824.12.46

Bon soor un assai gratuit d'une semaine de vos lentilles défautives. Caution demandée, Jusqu'au 31,1080.

Après les classes de neige, débonnaire colosse de trente-cinq debonnaire colosse de trente-cinq ans, assisté de son épouse, Cathe-rine, l'infirmière, et Christian, le cuisinier. Enfin, les trois anima-teurs de la croisière, Georges, Béatrice, et surtout Michel, insti-tuteur lui aussi, au savoir ency-clopédique, paré pour répondre à toutes les questions que le par-cours pourra susciter. cours pourra susciter.

« L'intérêt d'une telle formule, explique M. Bordillon, adjoint au maire chargé de l'enseignement, réside dans la briève té des séjours : huit jours ou lieu des vingi-cinq habituels. C'est moins pénible pour les enseignonts, moins in quiétant pour les porents, et moins cher : de 120 à 400 francs, suivant le quotient jomilia.

Quand à l'intérêt pédagogique de la croisière il appartient à l'enseignant de le préciser : « On decouvre, on decouvre s, dit avec cecourre, on decourre s, cit avec ravissement M. Aymes, qui projette de « laisser de côté le programme scolaire et d'exploiter méthodiquement les découveries quotidiennes s.

### Le calme de la rivière

A midi, après avoir passé l'écluse de Bougival — expérience inoubliable — et tandis que le calme de la rivière commence à gagner les esprits la péniche accoste à Conflans-Sainte-Honoaccosté à Conflans-Sainte-Hono-rine, capitale de la batellerie. C'est l'occasion d'aller assister à la séance quotidienne du buteau d'affrètement. Mais à la sortie, cruelle déconvenue : on s'aper-çoit que les enfants n'y ont a rien compris du tout a. On s'asseoit donc en rang sur la pelouse face au confluent.

On s'assecit donc en rang sur la pelouse, face au confluent. Tout est alors prétexte à faire la classe sans en avoir l'air. Les élèves citent quelques villes arrosées par la Seine: « Rouen, Toulouse, Brest.»... C'est de la géographie. On aperçoit une ancre avec un « a », à ne pas confondre avec l'encre du stylo. Vollà pour l'orthographe. La réserve d'ean de la péniche est de 10 mètres cubes, « soit combien de litres? » Vollà pour le calcul. On a mis Vollà pour le calcul. On a mis trois heures pour faire 23 kilo-mètres: « Quella est la vitessa du bateau? », etc.

Et puis, comme l'attention des enfants commence à baisser, on revient au sujet de loin le plus passionnant : l'écluse. On en explique en long et en large le fonctionnement. Dix minntes plus tard Pascal a tout compris. Et il conclut : « Finalement m'sieur, les écluses... c'est comme les pots à Ricard. » A part le fait d'en « écluser un petit », M. Aymes n'a vraiment pas compris le rap-port. Et il s'est dit qu'il y aurait encore beaucoup à apprendre...

**Annonceurs:** 

économisez

quelques millions

par an.

Robert Leduc

La publicité.

OU L'ART DE DECOUVRIE

**Dunod Entreprise:** 

enrichissez-vous.

FRANÇOIS ROLLIN.





Université René-Descartes - Paris V **UER** Sciences Éducation Centre de formation continue 45, nue des Soints-Pères 7\$006 PARIS

Cycle: Formation de formateurs et pédagogies des adultes

Année : 1980-1981

Responsable, P. BESNARD But des enseignements Fin octobre 1980

Renseignements et inscriptions Centre de formation continue Tél.: 260-37-20 (poste 4247).

### Élèves à l'encan

Juché sur deux tables de classe, couronné d'un chapeau claque, un professeur mertèle la bureau de son maillet de commissairepriscur. Adjuge... Vendu I

Vendu ? Tells uns esclave à l'encan, l'élève a trouvé preneur, comme trouveront preneur Merle-Sophie et Véronique, la pancerte en sautoir : . Lot de deux élèves de première F.S. Soldées. Bonne qualité... - Un professeur d'allemand ou de mathématiques qui ne s'esilma pas trop chergé en élèves voutrs blen se les approprier. Le temps d'un symbule.

C'était le « foire eux élèves », jeudi 2 octobre, eu tycée polyvalent Hactor-Berlioz, à Vincennes (Val-de-Marne). Dans cet élablissement de douze cents élèves, auxquels s'aloutent les eix cents collégiens du premier cycle, les enseignants de l'intersyndicale (S.G.E.N.-C.F.D.T. et S.N.E.S.-F.E.N.) ont recensé vingt-trois classes sur quarante de plus de trente élèves chacune. Le oroviseur n'en comptabilise que vingt, tout en reconnaissant que quatre clessés sont dens une - zone critique - : deux econdes A de 37 élèves, une esconde C de 36 et une première F8 de 38. « Meis dans eucune classe la norme officielle n'est dépassée », se ressure Mme le proviseur. L'argument n'a pas grand poids aux yeux des élèves et des prolesseurs. - Comment s'exprimer tous quend on est trente-huit ? -, demande l'un. - Coux des rangées du fond n'entendent rien. Ca pousse les prois eux cours megistraux », renchérissent d'eutres.

Alors, eprès le grève du 25 septembre suivie à 50 %, et qu'ils ont répétée le 29, les protesseurs ont pris le chemin du rectorat. Là, ils se sont entendu répondre - qu'ils n'ont pas è se plaindre : le movenne des élèves du lycée élant de trente par clesse ».

Un raisonnement qui no satisfait guère les infortunés des classes de trente-six ou trente-sept. · Nous avons décidé de répliquer par l'absurde à l'absurdité du rectoret », déclerent les enseignents. D'où la . Fête du redépiolement rectoral .. evec spectacle de mime à 13 houres, pique-nique et vente aux enchères.

La cérémonie n'a pas été du goût de tous les enseignents. 

C'est insteurer le « toutoir » et ça ve contaminer le collège », regratteit un professeur de lettres. Les élèves, eux, onf clutôt epprécié. - Est-ce plus greve que de nous evoir chengé noe emplois du temps, trais semaines eprès la rentrée ? Au mains, on parle avec les profs un lour comme ca. -

CHARLES VIAL

#### (Publicité) Université PARIS I - SORBONNE STAGE DE LECTURE RAPIDE

 Pour développer votre concen-tration et votre vitesse de lecture.

Pour essimiler une plus large information.

Durée : 4 jours, à raison ê'une Journée par semaine, les mardis 14. 21, 28 octobre 1980 et 7 mai

Renseignements 'et inscriptions : Centre d'Education Permanente de l'Université Paris-I 14, rue Cujas, 75005 PARIS, Tél. : 354-67-80 - 329-75-23.



### UNIVERSITÉ PARIS XII **FACULTÉ DE DROIT DE SAINT-MAUR**

#### INSCRIPTIONS EN 3° CYCLE

(avant le 20 octobre 1980) :

- D. E. A. de droit public
- D. E. A. de droit privé
- D. E. S. S. juriste d'affaires
- D. E. S. S. de fiscalité

- D. E. S. S. construction et urbanisme

Renseignements et inscriptions à la Foculté, 58, ovenue Didier, 94210 La Vorenne-Saint-Hilaire (tél. : 886-11-79, poste 641)

## CONSTRUISEZ VOTRE PATRIMOINE.

EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC L'ÉCUREUIL AVEC DES RÉPONSES D'AUJOURD'HUI ADAPTÉES AUX BESOINS DE CHACUN.



LE LIVRET A

Pour votre argent dispo-nible. Véritable reservoir de vos économies, le Livret A vous rapporte un intéret totalement exonéré d'impôt. Faites le calcul et comparez. Pour des sommes qui dépassent le plafond légal de dépôt utilisez le Livret B (en profitant de l'option fis-cale).



L'ÉPARGNE-LOGEMENT Vous souhaitez devenir pro-

priétaire? Commencez par épargner. Vous ne pouvez pas vous engager sur un montant d'épargne fixe?

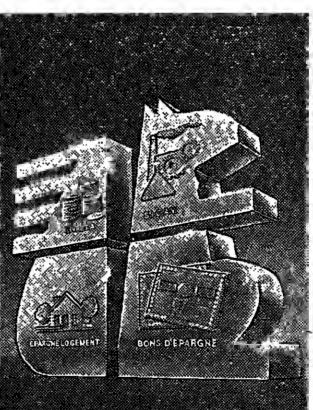
Ouvrez un Livret d'Epargne-Logement. Ensuite vous y

déposez ce que vous voulez, quand vous voulez. Vous en retirez les sommes dont vous avez besoin, et les intérêts sont exonérés d'impôt Au bout de 18 mois déjà vous avez droit à un prêt à

taux réduit.

Vos projets sont moins urgents et vos revenus réguliers? Alors pensez au Plan d'Épargne-logement. Alimentez-le pendant quatre ans.

Les intérêts et la prime que vous recevrez à la fin du Plan sontaussi exonérés d'impot Et que vous demandiez un prêt ou que vous y renonciez, intérêt et prime vous seront versés.





LES BONS D'ÉPARGNE ECUREUIL

Au porteur ou nominatifs, leur rendement est progres-sif et atteint 12% l'an au bout de 5 ans (taux actuariel brut). il existe des bons à 1, 2 ou 5 ans en coupons de 1.000 à 10.000 F. En cas de nécessité ils restent remboursables à vue dès le 3<sup>e</sup> mois. Taux et capital garantis.



**LE LIVRET BOURSE-INVESTISSEMENTS** 

(SICAV "MONORY") C'est pour vous l'accès à la Bourse dans les meilleures conditions de sécurité.

Investissez ce que vous voudrez et déduisez selon votre cas jusqu'à 5.000 F de votre revenu imposable. Plus 500 F pour chacun des deux premiers enfants à charge. Et 1.000 F pour chacun des suivants. Vous trouverez auprès des Caisses d'Épargne Écureuil bien d'autres solutions pour construire votre patrimoine: Les SICAV Livret Portefeuille et Société Nouvelle France Obligations, le Plan d'Épargne à Long Terme... Renseignez-vous auprès de nos Conseillers en Épargne

Compétents et désintéressés, ils sauront vous guider en fonction de votre âge, de vos revenus et de vos projets. Construisez votre patrimoine avec l'Écureuil En toute contiance.

CAISSE D'EPARGNE POUR CEUX QUI VEULENT COMPTER PLUS.

### THEATRE

### « CHER MENTEUR », de Jérôme Kilty

Bernard Shaw et la comedienne miss Sarah Campbell.

Il y a dans cette œuvrette deux pages attachantes. La première : l'écrivain irlandais raconte l'incinération du corps de sa maman. La deuxième : l'actrice et l'anteur se chamaillent pendant les répétitions de Pyymalion. Le reste est gentil, l'intérêt tenant surtont à une donnée naradoxale : ces est gentil, l'interet tenant surtont à une donnée paradoxale : ces deux êtres qui s'écrivirent si long-temps semblent ne pas s'être aimès, pas vraimeot. Ils se men-tent sans se mentir. Ils se tendent la main dans l'ebsolu, par-dessus la pant. Toute la piece réponla main dans l'ebsolu, par-dessus le néant. Toute le pièce répondrait à cette phrase que Kilty met sous la plume de Shaw : « La solitude c'est merveilleux, mais pas quand on est seul. » La représentation nouvelle, au théâtre de l'Athènèe, est étrange. Il n'y a ancune affinité d'aucune sorte entre le talent de Shaw et

Edwige Feuillère et Jean Marais resprennent Cher menteur, la pièce de Jérome Kilty tradulte par Jean Cocteau, — lecture à hante voix de fragmeots des lettres qu'auraient exhangées pendant près d'un demi-slècle George Bernard Shaw et la comédienne miss Sarah Campbell et la comédienne angleise donné par la pièce est très caricatural. donné par la pièce est très cari-catural.

Pour ces raisons, le poblic n'aura peut-être jamais eu l'occasion de voir de si près, avec tant de vérité, deux grands acteurs célèbres qu'il aime beaucoup. Edwige Feuillère et Jean Marais, bien portants, semble-t-il et détendus, sont là sur scene pour la forme. La plèce ne vaut pas un clou, ils n'ont donc pas pas un clou, ils n'ont donc pas à se forcer. Ils passent la soirée a se lorcer. Ils passent la solree avec nous, sans cérémonie, c'est formidable. Edwige Feuillère veille seulement à donner un peu d'allant, de légèreté, sux robes pas terribles et un peu trop même du décorateur (Yves Saint-Lau-rent, qui ne doit pas se déses-pérer : Il trouvera bien sa voca-tion).

MICHEL COURNOT.

MICHEL COURNOT.

\* Atbénée, 21 beures.

### ROCK

### Ry Cooder au théâtre Mogador

On se dispurait le mètre cube d'oxy-gène jusque dans les allèes, le samedi 4 octobre, au thèitre Mugador. Soit, Ry Cooder est une legende mais dont on patle si rarement que ce fut véritablement une surprise de le voir faire salle comble. Une surprise et un aldèix errant le morticles et se recurri à plaisir tant le musicien s'est mourre à plaisir tant le musicien s'est moorie a la haureur de la réputation qui le pré-cédait pour sa première prestation pari-sienne, illuminant la soirée d'une atmosphère décontractée avec ses compositions gracieuses et limpides.

Né à Los Angeles en 1947, Ry Coo-der est sans doure l'un des rares mosi-ciens califoroiens de sa génération à n'avoir pas pris un comp de vieux grâce à une musique intemporelle qui se nourrit avec éclar des inituences du blues, du county, du gospell et du son-woop. An théâtre Mogador, il étail entouré de six musiciens (claviers,

basse, batterie, guitate et chœues) à la rechnique superbe, dans il faut citer plus particulièrement l'excellent John Hiatt, chanteur et guitariste qui mène Hiatt chanteur et guirariste qui mène parallèlement une carrière en solo-ainsi que les deux choristes noirs dont les voix magnifiques donnaient à l'anisson des couleurs chatoyantes aux l'anisson des couleurs chatoyantes aux compositions, soulignant, appuyant ou relançant avec nusinces le chant de Ry Cooder, Mairrisent parfaitement les circonvulutions de cette musique échairée aux échos varies, le groupe swingair avec légèrené, et il se dégageait de la scène une joie d'être là en de jouer qui ajoutait à la chaleur des cimmais évoqués. Il érait impossible de ne pas se laisser séduire par la facilité de ses musiciens qui évoluaient en vrais professionnels.

\* Discographie chez W.E.A.

### Steppenwolf et Live Wire

être marquée par le resour sur la scène wolf au Palace quatre jours plus rard du rock de Steppenwolf, un de tes groupes des années 60 qui firent la légende d'une musique alors en sym-biose zvec un mouvement de société. Suppenwolf allait se disloquer en 1972 a l'iniriative de son leader John Kay, attire, comme beaucoup d'autres, par une aventure individuelle. Un an plus tard Kay reconstituait le groupe qui allair alurs se maintenir tant bien que mal. Et c'esz bien d'aburd dans un climar nostalgique que se présente le concert que Steppenwolf danne ao Palace mardi 7 octobre à 20 heures.

La deuxième semaine d'octobre va Live Wire qui succède à Steppenapparair avec un nouveau guitariste ---Simon Boswell, également producteur jazz et reggae dans un rock interprété avec punch. Robert Palmer, quant à lai, avec sa vicille passion du funk er Theatre Mogador le S octobre puis tourne en province. Il est à Rouen (Studio 44) le 7 octobre, à Lille (Palais Saint-Sanveur) le 10, à Strasbourg (Palais det Cougrès, le 1º no-vembre et à Lyon (Bourse du Travailt

### MUSIQUE

### «GIANNI SCHICCHI» et «PAILLASSE», à Nancy

Pour une fois, Palllass c. de Léoncavallo, ne fait pas équipe opec Cavalleria rusticana. M. Jean-Albert Cartier, directeur du Théâlre de Nancy, estime à juste titre que ces deux drumes passionnels font une soirée trop lourde et sinistre, et il a préféré nous faire rire avant de nous faire pleurer en commençant par le désopulant Gianni Schiechi. de Puccini, donl l'humour macabre Puccini, donl l'humour macabre donne les forces nécessoires pour supporter l'âpre tranche de vie calabraise et les malheurs du

pauvre Paillasse. Jean-Louis Thamin en a réalisé une étourdissante mise en scène, à la manière des films musts de René Clair, où tous les mouvements semblent jaillir de cette musique noec ses alternances cette musique uvec ses ulternances rapides d'adagios, de recueille-ment, de larmes (de crocodile), d'abattement (les parents d'un défunt se lamentent en supputant leurs chances d'hériter) et de prestissimos, d'excitation, de mise o sac de la maison quand les personnages cherchent et retrouvent ic testament qui, tous, les déshérite. Gianni Schiechi accepte de prendre la place du mort pour dicter un nouveau testament; il est adulé par les héritiers en extase qui retrouvent lous leurs espoirs et leur fureur quand le joux mordond lèque tous ses biens... à son am! Gianni Schiechi l'Cette musique pélistanle et

Schicchi I
Cette musique pélillanle et gentiment cruelle, comme celle de Falstaff, éclairée par les délicieuses roulades des amoureux (Faith Esham et Nell Rosenschetn) et l'air savoureux à la gloire de Florence, caricature impitoyablement chaque personnage de ce petit monde ovide, dont Jean-Louis Thamin, par un travail a ch a r n é de quatre semaines, a fait faillir les silhouettes saisissantes de vertté. Tous jouent et chantent à ravir sinouettes satsissantes at veruc-Tous jouent et chantent à ravir avec deux prodigieux acteurs. Gabriel Bacquier, en Schicchi, et Fedora Barbieri en douairière, qui sont comme les aimants triesistibles autour desquels s'agglutine et se défait la limaille de ces pré-tendants offolés.

Jean-Louis Thamin parait d'abord moins à l'aise dans Palllasse, mais l'on sait que le ramasse, mais ron sau que se fameur vérisme de Leoncavallo est en réalité le monde de l'artificiel. L'arrivée du chariot de Thétis, l'installation des comédiens, les scènes de brutalité et de séduction, l'air des oiseaux, la procession du 15 coût tout els procession du 15 coût tout els de secuciton, l'air des diseaux, la procession du 15 août, tout cela s'enchaîne de façon trop rudimentaire pour qu'on puisse lui redonner quelque naturel. Mais sur le petil théâtre forain où les personnages de lo comedia personnages de lo comedia dell'arte jouent la comédie tragi-que de leurs amours et de leurs drames réels, soudain ces êtres frustes prennent une véritoble stature; la musique brutale, par-lois roccomence mais etticarfois racerocheuse mais efficace, exprime avec force la lancinante jalousie de Paillasse qui l'oblige à tuer sa parlenaire, sa femme.

Cette irruption de la vie sur le théâtre est ce qui assure à l'œuvre, assez schématique le Leon-cavallo, sa longévité. Elle étail fort bien interprétée par une feuns et excelente Nedda (Faith Esham), distinguée au récent concours de chant de Paris, un émouvan! Canio (Jon Frederic West) et surtout un Tonio, très emouvan! Canio (Jon Frederic West) et surtout un Tonio, très tragique, dans ce rôle de calet humilié qu: orme la main du criminel (John Ravmsley). Les chœurs, parfois un peu durs, du lhéâtre de Nancy jouent avec intensité et discipline, tandis que l'orchestre se montre très brillant toute la soirée sous la direction jamboyante et précise de Jérôme Kaltenbach.

C'est donc un excellent début de saison du théâtre de Nancy, pour lequel Jean-Albert Cortier a préparé une série des productions originales dont il o le secret, où l'on pourra voir, notamment, le Rake'a Progress, de Stravinsky, par le Feslival de Glyndebourne, l'Heure espaznole et le Château de Barbe-Bleue, por Lavelli et Orlando Furioso, de Vivaldi, par Pier Luiggi Pizzi.

JACQUES LONCHAMPT. ★ Prochaines représentations les 7 et 0 netobre.

### «L'HABILLEUR » A LA MICHODIÈRE

### **BONJOUR TRISTESSE**

Pendant sa tournée dans la province anglaise, Sir John, directeur - vedette d'une compagnie shakespearienne assez minable, craque. Sans raison prèclese, mais c'est la guerre. Les bombardements, les elertes du moins, interrompent les représentations. Le monde tremble et change. Sir John, despote puéril et mégalomane, ne sait plus où il en est. Ses points de repère fichent le camp. Sir John, cabotin bourré de tics, perd la mémoire, est emmené à l'hôpital, puis se rérugle dans sa loge anprès de sa femme. Milady, qui n'est plus si jeune mais joue encore Cordelia et qui en a ras-le-bol. Auprès de son habilleur surtout, son fan fidèle qui ini sert de souffredouleur, de nounou attentive... Pour la première fois de sa vie. Sir John ratera son entrée.

Les personnages solides sont en place pour un mêlo bien construit (la pièce est de Ronald Harwood), amer, suffisamment ancrè sur des anecdotes vécues pour permetire à des comèdiens d'éclater, de faire éclater la convention. Sir John pourrait ètre le Chaplin de Limstight, le Brasseur des Enfants du paradis. ètre le Chaplin de Limslight, le Brasseur des Enjanta du paradis, Michel Simon. Mais c'est Jean-Pierre Marielle; il fait le pitre, c'est tont, sans folie ni émotion, seulement avec des grimaces. Comme s'il refusait son personnage et voulait le détruire. Jacques François, parce que l'habileur est homosexuel, le caricature en vieille pédale.

Ouant aux autres acteurs à

Quant aux autres acteurs, à l'exception de Danielle Ajoret.

qui donne de la chair, de la pudeur, une sorte de colère résignée à la triste Milady, ils n'oot pas le losir de prouver grandchose. La situation de la pièce est recréée : tout pour les vedettes, les petits restent dans l'ombre... On a l'impression que Stéphane Meldegg a laissé faire, blen que sa mise en scène soit builée, bien rythmée. Le décor de Clande Lemaire est fonctionnel, elle en a réussi de plus intèressants. Mais enfin, si seulement Jean-Pierre Marielle ne se noyait pas dans la clownerie lourde l

Le soir de la générale, il avait un public de copains glorieux : qui donne de la chair. de la

un public de copains glorieux : Belmondo, Bernard Blier, Michel Audiard... Ils étaient venus pour lui, on les volt rarement ao théatre. Pent-être en rajontait-il

#### COLETTE GODARD. \* Michodière, 20 h. 30.

■ Venant do Festival de Berlin la tronpe de Puné (Inde) présente ua spectacle de théâtre chanté et dansé, a Ghashiram Kutwal », le 7 octobre, à 20 b. 30, dans la salle pour Amsterdam et Landres, Entrée Libre. nº 1 de l'Uoesco, avant de partir

R Le viniooceulste Yvan Chiffnleau a nhtenu te premier prix du Canconrs international de Budapest, qui s'est terminé le l= octubre. Né à Nantes et âgé de vingt-quatre ans Yvan Chiffulean, élève du Conser-vatuire de Paris, est déjà lauréat de quatre conengra internationaux de musique,

### CINÉMA

### « MA BRILLANTE CARRIÈRE », de Gill Armstrong

### La sève de la jeunesse

pida, ella se crolt leide, mais alle a la heauté du teu, le aéduction das êtrez qui mordent le vie à pleines Que veut-elle, Sybilla ? denis. Rompre evec son milieu. - taire carrière -, devenir planiste, chenlause ou, mieux encore, racontar dens un livre ses colères, ses rèves et ses déceptions. Et pour cela, elle le sait, il lul faut rester libre, il lul faut refuser le sort des autres femmes, tulr les chaines du mariaga et de la melemité, evoir le courage de dire - non - è l'amour.

De nos jours, la détermination de Sybilia na nous étonnerait guère. Mais Sybilla -- et c'est ce qui tsit la seveur et l'originalité du film de la réaliselrice GIII Armstrong - est une adolescente du début du siècle, la filla da misèrables fermlera australiens, une pelite paysenne qui n'échappe à sa condition que larsqu'elle est invitée chez sa grandmère, vieille deme fortunée imbue des principes de la bourgeoisie victorianne. C'est pendant un de ces séjours qu'entre deux incartades

L'American Ceuter propose on Festival vidéo du 6 au 10 octobre. asec une selection des programmes d'Art Vidéo produits par la ebaine de télévision W.G.B.H. de Boston, la première à novrir ses studius aox artistes; des œuvres récentes (de Rose Baron, en particuller), sinsi que des elassiques, de Nam June Paik à Peter Campus, (361, boulevard Raspall, Paris-14.)

deux boutades scandaleuse Sybilla tourne la tête d'un fils de

Ma brillante carrière est Insolvé d'un roman autobiographique (paru l'authanticité des sentiments, la fustesse de ton, qui deveient caractériser l'œuvre originale. Pour peindre son heroina et le monde où elle évolue, Giff Armstrong adopte une mise an scène délibérément inpressianniste. Elle enferme son réclt ens un réseeu de brèves notations, da touches intimistes, ne cédant au plaisiz de la - mise en scène - qu'à occazion da rares séquences (una bataille à coups d'orelliers, une soirée dansente) d'ailleurs parfaitement réussies. Le charme naît de gance de la photographie (une élégance proche partois du maniérisma), d'un climat romanesque et désuet que la réalisatrica reconstitue avec une sansibilité très féminine. Il nait surtout de l'interprétation de Judy Davis, étonnante de fougue et da naturel dans le rôle de Sybilla la sauvage, la fantasque, l'embltieuse, Grace à Judy Davis, Me brillante carrière est mleux qu'un péluosité de la jeuresse en brise les délicats contours.

JEAN DE BARONCELLI.

a e de Po

FESTIVAL D'AU

Braprésentations exce

THEATRE DES CHAMP 10Cat;Col. 1-8 :178 E 781,720 03.

les temps cui courent,

Allow heures de rire. ca ne s

giscositis such and at costna

GIL BALADOU ROBERT LUI MEDICAL CAROLIN CANEL SEE A PARTIR DU 7 CCTOF

130 - Com Tratering 15 H 30 - (1

THE GRANDJEAN INSCHEL LEBRET . C

Nors. ellez voi: ;

BIGHT JELLY ROLLS

IN LA TH

Twyla Than

BAKER'S DOZE

FOUR LES SAL

\* Voir les films nouveaux,

# NEW YORK, MONTREAL, ATLANIA DETROIT. **ULLIVAUU**

Le réseau d'affaires que seule la Subenu vous affic

## L'Amérique du Nord par Sabena

Cinq destinations-clés pour atteindre, <u>le même jour</u>, la plupart des villes américaines.

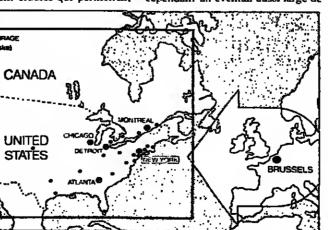
T c 15 août 1980, la Sabena inaugu- de relier Bruxelles au quatre coins du entre Bruxelles et Chicago, enrichissant ainsi, à nouveau, son réseau en Amérique du Nord.

New York, Moniréal, Atlania, Détroit et aujourd'hui, Chicago, un pour le vovageur d'affaires, un choix de destinations et des horaires soigneusement étudiés qui permettent cependant un éventail aussi large de

rail la première liaison directe continent nord-américain le jour même du départ.

alternative intéressante. Elle dessert, bien sur, New York et Chicago, les points d'entrée traditionnels aux reseau unique specialement conçu Etats-Unis, mais aussi Detroit (Michigan), un aéroport moins encombre que ses grands voisins, qui offre

Dans le Nord. la Sabena offre une transit aux USA, et le centre d'une



Les bureaux de lo Sabeno sora o votre service o Ancharage, Atlanta, Bosion, Charlotte, Chicago, Cincunnani, Dollas, Denver, Detrou, Hartford, Houston, Long Island, Los Angeles, Manhauun, Memphis, Miami, Montreol, New Jersey, New Orleans, New York, Ottawo, Philadelphic, Pittsburgh, Quebec, San Francisco, Toronto, Washington, Westchester,...

correspondances.

Dans le Sud. le Sebena a choisi Atlanta, le principal aéroport de region en plein essor economique. Ourre Anchorage en Alaska, Montreal renforce ce reseau desservi hebdomadairement par plus de vingt

liaisons directes. Mais la Sabena ne se conteote pas de vous amener à destination. Elle met egalement à votre disposition une trentaine de bureaux, répartis dans l'ensemble du cootinent nord-américain, pour rendre votre sciour plus agreable, organiser votre retour on

Le réseau aérien de la Sabena: un reseau sur mesure pnur les vovageurs d'affaires.

simplement vous venir en aide.





### **SPECTACLES**

### théâtres

,

da Bilancia

Orillanta (5)

nficite and con-

de tor. o. .

OBLANTA DE G éroîne e: .e - .

The Arms ...

an riseau or or

**30** ⋅3 - - . .

B B Woulder

Commission of the commission o

\$2:2507 0 1 L L

o⊊om : =:.

1 portou ... Davis etc. ಮಚೀಟೆ ಜಿನ್ನಾ ಸ್ಥಾ 242233

L. 3.24 ta care.

ಚಿತ್ರಗಳ ಪರಿತ್ರ .....

The second

100 # 3/11/A TITLY T # **5** 7 5 1 1 1 2 1 1 Also Committee

1900年 **ಕ್**ಪಪ್ರಮ ಈ

-----80 L/2 district .

Marie San

71/ 27 - 1

日勤 育物・エ

pers in . .

Expression ... gregorial telesiana article oge som

es tenti. .

2 . . .

JEAN DE CARLINIEL

02753

de

地方都有 2000年

en soone to -

ed purify and the state of the

aman kulta at Mg at Panasas

### SPECTAGLES NOUVEAUX

Fontaine (874-74-40), 20 h. 30 Magdane.

Studio des Champs - Elysées (723-35-10), 20 h. 30 : le Cœur aur la main, de Loien Bellon, avec Suzanne Flon.

Edonard-VII (742-57-49), 21 h, : Deburean, de Sacha Guitry, avec Robert Hirsch.

#### Les salles subventionnées et municipales

Salle Favart (296-12-20), 20 h. : l'Béritière. Comédio - Françaiso (296 - 10 - 20). 20 h. 30 : la Bourgeole gentil-

Centre Georges-Pompidon (277-12-33), débats, 18 h. 30 : A quoi sert la Biennaie ?; 19 h. : La poésie cor-porelia : 20 h. 30 : Qu'est-ce que penser ?

#### Les autres salles

N

- Comedie Caumartin (742-43-41), 21 h.; les Exploits d'Arlequin, Baunou (261-69-14), 21 h. : l'Hommo, la Bête et la Vertu.
- Enchette (326-38-99), 20 h. 15 ; la Captatrice chauve; 21 h. 30 ; la Lecon.

Lncernaire (544-57-34), I, 18 h 30; Haute surveillance; 20 h 30; Rude journée en perspective. — II, 18 h 15; Idée fixe; 22 h 15; Picellec. — III, 18 h 15; Parlona français.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

> (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours tériés)

#### Lundi 6 octobre

Théatre de Paris (874-20-44), 20 h. 30 : la Mariage de Figuro.

#### Les catés-théatres

Au Bec fin (296-29-35), 20 h. 15 : la Voix humaine; 21 h. 15 : ia Collection; 22 h 30 : ia Revancho

à partir du 14 octobre

Soirées 20 H 45. Motinée Dim 17 H. Rolâche Dim et Lun Soir Location Théatre Tél. 322.74.84. Agences FNAC

la Ville de Paris

FESTIVAL INTERNATIONAL

**DE DANSE DE PARIS** 

FESTIVAL D'AUTOMNE

du 6 au 12 actobre, 20 h 30

samedi 11 à 15h - dimanche 12 à 14h 30

8 représentations exceptionnelles

TWYLA THARP

DANCE FOUNDATION

chorégraphies

**Twyla Tharp** 

BAKER'S DOZEN

EIGHT JELLY ROLLS
musique Jelly Roll Morton

Collection; 22 h 30: ta Revancho de Nana.

Bistrot Beaubonrg (271-33-17),
19 h, 15: Vignol's Band Rock;
20 h, 20: E. Sarda Generation
Bollywood; 21 h, 45: Naphtaline.
Blanes - Manteaux (887-18-70),
20 h, 15: Areuh = MG2; 21 h, 30:
G. Cuvler; 22 h, 30. Et vous trouvex; ca drôic? — II, 20 h, 15:
Trihulations sexuelles à Chicago;
21 h, 30: les Beiges; 32 h, 30:
les Voyageurs do carton.
Café d'Edgar (320-85-11), I, 20 h, 30:
Sœurs aismolese chorchent frères
siamois; 21 h, 30: Sueur, cravate
et tricot de peau; 22 h, 15: Bruant
Superstar.

Marigny (225-20-74), I. 21 h.; l'Azalée — II, 21 h.; lin Bonne Soupe.

Nonvenntés (770-52-75), 21 h. Co clochard dans mon lardin

Falais des glaces (607-49-831, 22 h. 15; Scènes de chasse en Basse-Bavière.

Poche – Montparnasse (548-92-871, 21 h.; lo Fremier.

Théâtre d'Edgar (322-11-02), 20 h.; les Jumelles.

Théâtre de Paris (874-20-44), 20 h. 30; les Sophie; 23 h.; Bagdad Counce-Lion.

Cafessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Le Connectatie (127-41-40), 20 h. 30; Les Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Andocho; 21 h. 30; J. Dehroncatt; 23 h. 30; Les Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Carlessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Carlessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Carlessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Carlessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; Cafe Couc.

Carlessalon (278-46-42), 22 h.; Jac-ques Charby.

Le Clown (555-00-44), 22 h. 30; J. Caf Couc'.

Le Connétable (227-41-40), 20 h. 30:
Abadocho: 21 h. 30: J. Rigaux;
22 h 30: J. Dehronckart; 23 h. 30:
Carolval Jazz Quortet.

Conpe-Chou (272-301-731, 20 h 30: le
Petit Prince; 21 h. 30: Ma chère
Sophie: 23 h.: Bagdad Councetion.

Petit Prince; 21 h. 30: Ma chere Sophie: 23 h.: Engdad Councetion.

Conr des Miracles (548-85-60). 20 h. 15: Dan Ar Brus; 21 h. 30: Ivres pour vivre; 22 h. 40: ia Matiouette.

L'Echandoir (240-58-27), 21 h. 30: M. Bouhin. M. Fanon.

Le Fanal (223-91-17), 20 h.: Jacques Mailhaut; 21 h. 15: ie President. Fer-Play (707-96-99), 20 h. 30: les Zazous; 22 h. 30: L'une mange, l'nutre boit.

Petit Casino (278-36-50), I. 31 h.: Racontez-moi votre enfanco; 22 h. 15: Du moment qu'on n'est pas sourd.

Théâtre de Dix-Henres (606-07-48), 20 h. 30: Un pollehinello dans le tiroir: 21 h. 30: Ma vic est un navet: 22 h. 30: Refrains.

Théâtre des Quatre-Cents-Conps (329-39-69), 20 h. 30: le Flus Beau Métier du monde: 21 h. 30: Bonjour les monstres; 32 h. 30: C. Brosse.

#### Les chansonniers

Cavean de la République (278-44-45), 21 h. : Heureux ceux qui n'atten-dent rien car ils n'auront pas plus, Deux - Anes (606-10-26), 21 h. : Quand les ânes voteront.

### Le music-hall

Gaité - Montparnasse (322 - 16 - 18), 20 h. 15 : Mama Bea. Palais des eongrès (758-22-58), 21 h. : Julien Cierc.

#### Les concerts

Athénée, 21 h.; K. Moll, P. Moll (Schubert, Wolf, Brahms, Thiéme). Farulté de droit, 20 h. 30 : Nouvel Orchestre phiharmonique de Radio-France, dir. G. Amy, sol. C. Eda-Pierre (Varess).

Lucernaire, 19 h. 30 : L. Petrova, A. Perchat (mélodies populaires slaves et finmandes).

Point-Virgule, 21 h. : les Dominos imusique médiévale et baroque). Salle Gaveau, 21 h. : Collegium Musicale de Cologne (Hassler, Monteverdi, Janequin, Wittenbach).

Théâtre Saint-Georges, 20 h. 30 : K. et H. Labèque (Joplin, Gershwin, Mozart, Stravinski)

FIAP, 21 h. : Ensemble A. Stajic (Purceil, Bach, Grieg, Britten).

### Jass, pop. rock, folk

Café de la Gare (278-52-51), 18 h, 30 : Gelestrial Communication Orches-tra; 21 h, : A. Doyle, A. Silva, Café d'Edgar (3:2-11-02), 23 h, 30 : Roger Mason. Cavesu de la Huchette (326-65-05). 21 h. 30 : Françols Guin Swing Quintet.

THE ALLE MEAN VIEWS DESCRIPTION OF THE ALLE MEAN VIEWS AND THE STREET OF THE ALLE MEAN VIEWS AND THE ALLE VIEWS AND THE VIEWS Création

LECALCUL LA RECETTE
Avec Halanc BUC
on Edith PERMET

les 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17 et 18 Octobre à 21 h THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES #3 FNAC LOCATION THEATRE TEL. 720,03.43 ET AGENCES

Cavean de la Montagne (354-82-39),
21 h. 30 : E. Boell, L. Rouhack.
Club Saint - Germain (222-51-99),
21 h. 30 : Kai Winding Quartet.
C o ur des Miracles (548-85-60),
20 h. 15 : Dan Ar Brt3.
Dreher (233-48-44), 20 h. 15 :
D. Friedman, D. Hu mair.
J.-P. Jenny Clarke; 21 h. 30 :
Frank Wright Quartet.
Dunois (584-72-001, 20 h. 30 :
Quartet E. Tocanne.
Luctrnaire (544-57-34), 22 h. 30 .
Ludovik et Roussin.
La Mort-Suhite (331-41-48), 22 h. 30 :

La Mort-Suhite (331-41-48), 20 h, 30 Jeff Garner. Mogador (285-28-80), 20 h. : Brother: Johnson. Patio-Méridien (758-12-30), 23 h. 30 Jimmy Witherspoon.

#### Festivol d'automne (296-12-27)

MUSIQUE Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Ensemble intercontemporain, dir. P. Boulez (Stravinski, Ravel, Webern, Boulez).

THEATRE Centre Pompldon, 20 h. 30 American Center, 21 h. : A Pre-lude to death in Venice.

Danse Theatre des Champs - Elysées, 20 h. 30 : Troyla Tharp Dance Foundation.





# LES 3° RENCONTRES DE LA FONDATION PHILIP MORRIS

Le Cinéma nous concerne tous: montrez que vous êtes concerné.

Pour ou contre la critique? Dans le cadre des Rencontres Professionnelles de la Fondation Philip Morris pour le Cinéma qui auront lieu du 4 au 11 novembre prochain, sera abordé le problème du rôle de la critique et de son impact. Vos réponses à ce sondage serviront de base aux travaux du colloque.

1 - Parmi ces différents critères, quels sont les quatre qui vous déterminent le plus dans le choix d'un film (numérotez les quatre

□L'histoire.

☐ Souvent.

☐ Émission de télévision.

☐ Notoriété comédiens.

Prix dans Festival

choisis de l à 4)?: □ Publicité en général.

Critique.

☐ Bouche à oreille.

□ Notoriété réalisateur

2 - Une bonne critique vous incite-t-elle à voir un film?

Toujours.

☐ Rarement

🗌 Jamais. ☐ Au contraire.

Une mauvaise critique vous incite-t-elle à ne pas voir un film? ☐ Souvent. ☐ Toujours.

🔲 jamais. ☐ Rarement.

☐ Au contraire.

3 - Après avoir vu un film donné, vous estimez-vous d'accord avec les critiques que vous avez pu voir, lire ou entendre?

Rarement d'accord. ☐ Tout à fait d'accord. [] Jamais d'accord. ☐ Plutôt d'accord.

Qu'est-ce à votre avis qu'une bonne critique?:\_

Merci de bien vouloir remplir et renvoyer ce questionnaire par la poste à la Fondation Philip Morris pour le Cinéma - 114, av. Charlesde Gaulle, 92200 Neuilly.



= LA FONDATION = PHILIP MORRIS = POUR LE CINEMA =

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

**BRAHMS-PAGANINI** 

### THÉATRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT - 603.60.44 DIRECTION : JEAN-PIERRE GRENIER ET LA COMPAGNIE DES TRÉTEAUX DU MIDI Par les temps qui courent, deux heures de rire, ça ne se refuse pas Alors, allez voir : de DARIO FO adaptation de V. TASCA et T. CECCINATO mise en scène de Jacques ECHANTILLON dispositif scénique et costumes d'Ezio TOFFOLUTTI

avec EVELYNE GRANDJEAN - MICHEL LEBRET - CATHERINE CHEVALLIER GIL BALADOU - ROBERT LUCIBELLO

BERNARD BALESTIER - GILLES CARDON - DANIEL SEVERAC - VINCENT LESPAGNOL A PARTIR DU 7 OCTOBRE 1980

Solrées 20 H 30 - Dim. matinée 15 H 30 - (Rel. Dim. soir et Lundi) 60, RUE DE LA BELLE FEUILLE - BOULOGNE BILLANCOURT (METRO : MARCEL SEMBAT - PARKING A 100 METRES)

SALLE PLEYEL VENDREDI 10 OCTOBRE 20 H 30

LA GUITARE ESPAGNOLE

TARREGA, PUJOL, ALBENIZ, TORROBA, RODRIGO, SUR DISQUE ET CASSETTE CBS 76946





### **SPECTACLES**

Les films marqués (\*) sont interdits eux moins de treize ans

#### La Cinémathèque

Comédies musicales

Chaillot (704-24-24), relache. Beaubourg (278-35-57), 15 h.; Oavol-leria Rusticana, d'A. Palerni; 17 h.; Rashomon, d'A. Kurosawa; 19 h.; Ino l3, de J. Godbout.

#### Les exclusivités

AINAMA, SALSA POUR GOLDMAN | Pr. | Saint-Severin. 5- 1354-\*\* 1354-50-911

\*\*ANTHRACITE (Fr.1 ... Studio Alpha, 5\* 1354-39-47); Marignao, 8\* 1359-93-82); Farnassiena, 14\* (329-83-11).

\*\*APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*): Templiera, 3\* 1272-94-58)

\*\*ATLANTIC CITY 1A., v.o.); O.G.C. Odéon, 8\* (325-71-68); Blarritz, 8\* (723-69-23) - V.f. O.G.C. Caméo, 9\* (246-66-44]; Miramar, 14\* 1320-89-521; O.G.C. Gobelina, 13\* (336-23-44)

23-44)

LA BANQUIBRB (Pr.1 Gaomoot-Ricnellet 2\* (232-56-70: Seint-Germato Studio. 5\* (354 - 42 - 72); Amhassade, 8\* (359-19-08); Prance-Etysèes, 8\* (723 - 7) - 11); Saint-Lazare Pasquier, 5\* (387 - 35 - 43); Paramount-Opéra, 9\* (742-56-31); Nation. 12\* (343-04-57); Paramount-Galaxie. 13\* (590 - 16 - 63); Montpairnasse - Pat in è, 14\* (232-16-23); Gaumont-Convention. 15\* (828 - 42 - 27); Gaumont - Sud, 14\* (327 - 84 - 56); Secrétan. 18\* (206-71-33); Wepler, 18\* 1387 - 50 - 76); Paramount-Maillot. 17\* (758-24-24); E BAR DU TELEPHONB (Pr.) 1\*) Peramount-Mootparnasse. 14\* (329-90-10)

Paramount-Mootparnasse. 14 (329-96-101)

BIENYENUS Mr. CHANCE (A., v.o.):

O.G. C. Marheuf, 8 (225-16-45)

BEONCO BILLY (A., v.f.). Peramount-Opera, 9 (742-56-31).

\LiGULA (1..-Ang., v.o.) (\*\*1: Btudlo Logos, 5\* (354-26-42); Montecarlo, 8\* (225-09-32). — V.f.: Caméo, 8\* (236-66-44); Moxéville, 9\* (770-72-86); Magio-Convention, 15\* (628-30-64)

CAN'T STOP THE MUSIC (A., v.o.):

Publicis-Elysées, 6\* (720-76-22):

Paramount-Montparoasse, 14\* 1329-96-10).

CHAINON MANQUANT IPT Belg I : Baussmano, 8º 1778-47-55); Espace Gaité, 14º (320-69-34). Espace Galia, 140 (320-69-34).

LA C B A S S E 1A., v.o.1; U.G.C. Odéon, 6° 1325-71-081; Normandle, 8° (352-41-181 — V.f. Rez., 2° (236-63-93); O.G.C. Opéra, 2° (261-56-32); Bretagne, 6° 1222-57-67); Heider, 3° (770-11-24); O.G.C. Gobelina, 13° (336-23-44); O.G.C. Gare da Lynn, 12° (343-61-58); Magic Convention, 15° 1828-20-64); Parampunt-Monumartre, 18° (606-34-24); Murat, 18° 1651-29-75); Secrétan, 19° 1206-171-331

LE CREVAL D'ORGUERI, (Pr.); Gaumont-less Balles, 1° (297-49-70); Richelieu, 2° (233-56-70); Quintette, 5° (354-35-40); Marignan, 8°

(359-92-82); Lumière, 9\* 1246-49-07); Montparnasse - P a t à 14\* (322-19-23]; Gaumont-Sud. 14\* (327-84-50); Cambronne, 15\* 1734-42-96); Victor-Rugo, 16\* (727-42-75); Cli-chy-Pathè, 18\* (522-48-01); Gan-mont - Gambetta, 20\* (636-10-96) CHER VOISIN (Bong, v.o.) : Epée de Bois, 5° (327-57-47) : la Pagode. 7° (705-12-15)

LE CHRIST S'EST ARRETE A EBOLI [It.) Forum Cinems, 1 (297. 53-741

116.) Forum Cinema, 1er (297-53-74)

LE CŒUR A L'ENVERS (Fr.) Biarritz, 8e. (723-69-231., Caméo. 9e. 1-b. 2014., Ec.-invenue, Misinpar nasse, 15e. (544-25-62): les Tourelles, 20e. (364-51-98)

LE DERNIER MCTRO. (Fr.) ABC. 2e. (236-55-54). Berlitz, 2e. (742-60-33). Quintette. 5e. (354-35-40): Hautefeuille, 6e. (633-79-38). Gaumont-les Balles, 1er. (297-49-70): Pnris, 8e. (359-36-14): Athéna, 12e. 1343-07-48); Fauvatte, 13e. (331-56-86); Parnassiens, 14e. (322-83-11): Gaumont. Sud. 14e. (322-83-50): Montparnasse. Path 8e. (4e. (322-83-12): 14-Juillet-Beaugrenelle. 15e. (575-79-79): Mayfair. 16e. (525-27-66): Clichy-Pethe, 18e. (522-46-61); Ganmont-Gambetta, 20e. (526-61)-96); Parnamount. Maillot 17e. (758-24-24). DON CLOVANNI (Fr.-1t., vo.): Vendôme, 2e. (742-97-521.

Consention, [5° [828-42-27].

BREAKING CLASS. film britannique de Brian Gibson (v.o.): George V. 6° [542-41-46): Quintetts, 5° [334-35 · 40]; Parnassiena, 14° [329-83-11] — V.f.: Gaumont-Les Balles, 10° (297-49-70); Imperial, 2° [742-72-52]; Canmont-Sud, 14° [327-84-50]; Clichy-Pathé, 16° [322-46-01].

Clichy-Patine, 10" (AAA-10-41).

MA BRILLANTE CARRIBRE.
(Inn australien de Ojii Armatrong (v.n.) O.G.C. Odéon,
6" (325-71-081; Normandia
O.G.C., 8" (339-41-18) - V1.;

Blen venue-Montparnasse, 15"

Blenvenue-Montparnasse, 154 1544-25-62) : U C C Opérs. 2

AS PETITBS CLERRES. Fum americain da Ron Marwell (v.o.): Paramount - City Triomphe, 8° (552-45-75): Paramount-Odon, 6° (375-58-83). — VI: Paramount-Marivaux. 2° (256-80-40): Paramount-Open. 9° (742-56-31): Paramount-Bastille.

LES PETITAS CRERIES. CUm

(261-50-32)

#### LES FILMS NOUVEAUX

EAGEMUSBA, für leponais
d'Akira Kurosawn (v.a.):
Quartier Latin, 5° (328-84-85):
Studio de la Harpe 5° (35434-83); He ut feu (11e 6°
(633-79-38): La Pegode, 7°
(705-17-151: Gaumont-Cotisee,
8° (359-29-46): OOC Biarritz, 6° (723-49-23) — V.f.
Oaumont-Les Hilles, 1° (29748-70); Gaumont-Richelieu,
2° (233-56-701; Montparasses
83, 6° (544-14-27): Nation,
12° (343-04-87): MagleConvention, 15° (828-42-27).
BREAKING CLASS, füm Dri-

## HOUVEAUX

12\* (343-79-17); ParamountGaleila. 13\* (580-16-031;
Paramount-Orleans, 14\* (546-45-91); Paramount-Montparnasse 14\* (328-90-16); Paramount-Charlas, 15\* (328-42-27);
Patamount américanocanadico de Georges Mihaika
(\*\*vo; Baizac, 3\* (551-10-60).

- V1 Geumont-Berlitz, 2\* (742-60-31); MontparnassePaths 14\* (322-19-23); Panvette, 13\* (331-60-74); ClichyPuthe, 18\* (322-46-01)

SONBURN, (11m américain da

B. Sarafian (vo.) : O.G.C.

Danton, 6\* (328-42-62); Mercury 8\* 1562-75-90) — VI

Paramount-Merivaux 2\* (29880-40); Max-Under 9\* (77040-04); Paramount - Bastille,
12\* (342-79-17) ParamountGa(axis, 13\* (580-16-3);
Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); ParamountMontmartre, 16\* (606-34-25).

LES TEMPS SONT Ol'RS POUR

DRACULA, (11m sméripain da
Clive Donner (vo.); Marisnao, 8\* 1356-92-82); Parnasriens, 14\* (328-82-11) — VI.

Gaumont-Richelieu, 2\* (23356-70; Athéns, 12\* (34360-74; Mistrai, 14\* (339-52-43);
Cambronns, 15\* (734-2-96);
Murat, 16\* (551-99-75); Clichy
Pathé 16\* (552-48-01).

LEMPIRE CONTES-ATTAQUE (A. v.o.) OGC Odéon, 6° (325-71-08); Marignan, 6° (335-93-82); Ermitage, 6° (335-15-71); v.f.; Sex, 2° (226-93-931; Berlitz, 2° (742-00-33); OGC Gobelina, 13° 1326-22-441; Montparnasse - Pat hé, 14° (322-19-23). Murat, 16° (651-99-75); Wepler, 18° (387-50-70); Secrétan, 19° (206-71-53)

EXTERIEUR NUIT (Ft.): U.G.C. Opéra, 2º (281-50-321; Racine, 8º (633-43-71); Blarritz, 8º (723-69-23); Forum Chéma, 1º (297-63-74); 14-Juillet-Parnasse, 6º 1325-58-00); 14-Juillet-Bastille, 11º (337-90-61); 14-Juillet-Bastille, 11º (337-90-675-79-79)

FAME (A., v.a.) Gaumont-les Halles. [# [287-49-70]; Hautefeuille, 6\* (533-79-38); Gaumont-Champs-Elyadea, 3\* (239-48-71); Mariguan, 6\* (339-92-82); Montparmass 83, 6\* (349-14-27); P.L.M. Baint-Jacques, 14\* [589-68-42]; vf. Impérial, 2\* (742-72-52). Nation. 12\* (343-94-67); Gaumont-Coovention, 15\* 1828-42-271; Seint-Lazare Pasquier, 6\* (337-35-45)

LA FEMME INTECRALE IPT.): Pun-théon, 5' (354-15-04).

LA FEMME-ENFANT (Pr.): Bartita,
2\* 1742-60-331; Mootparname 83, 6\*
(544-14-27); Saint-Germain-Village,
5\* (633-79-381; Mariman 6\* (33992-82); Ciympic, 14\* (542-67-42).
FENETBES SUR NEW-YORK (A.,
V.0.1: O.G.C.-Danton, 6\* (32942-62); Ermitage, 8\* (339-15-71)
— V.f.: O.G.C.-Gobelins (336334-441)

GIMME SHELTER, THE BOLLING STONES (A. v.o.) : Vidéostone. 6\* (3.5-50-34) (325-50-34)
LES GOEBBIERS OB LA NUIT (A., v.c.) [\*\*] Daotoo. 5\* (329-42-52);
Ermitage, 8\* (359-15-71) — V f :
Miramar, 14\* (320-89-52); Maléville (778-72-86)

HEABT BEAT (A. \* O.) Baint-Ger-main Buchstta. 5\* (633-79-38); Elysess-Lincoin. 8\* 1359-36-14: Movies-ice-Bailes, (\*\* (236-77-72); Saiot-Lazare Pasquier. 8\* (329-33-43); Parnassiona. 14\* (329-83-11)

BBBOS OU SALOPARDS (Austr., v.o.1 : Espace Oaitá 14 1320-59-34).

ERAMER CONTRB ERAMER (A., vo.): U.G.C.-Marbeuf, 8° (225-18-451; La Clef, 5° (337-90-901 -- V.f.: Capri, 2° 1508-11-691 V.f.: Capri, 2° 1508-11-691
LOULOO (Pr.1: Oaumoot-Les Hailes, 1° (297-49-76); Berlitz, 2° (742-60-33); Quintette, 5° 1354-35-401; Montparnasse 83, 8° (544-14-27); Collisce, 5° (259-29-46); Gaumont-Coovention, 15° 4528-271; Mistral, 14° (639-52-43); Caumont - Gambetta, 20° (636-10-66)

MANHATTAN (A., V.O.) : J.-Coc-teau 5 (354-47-62) LE MARIAGE OB MARIA BRAUN (All., v.o.1 Cincenc Seint-Ger-main, 8° 1633-16-82)

MON ONCLE D'AMERIQUE (PT 1 ; Hautefeulle, & 1513-79-38), Bly-sèes-Lincoin, & 1359-36-141, Par-nassiene, 14 (329-83-11)

MidinSE V (A. v.o.i Quintette, 5° (354-35-461; Colisée, 8° (359-29-461 — V.f. : Impérial, 2° 1742-72-521; Montparnasse-Pathé, 14° (322-19-23).

NIMITZ. RATOUR VERS L'ENFER (A V.11 : U G C Opéra 2º (261-50-32) PASTORALE (Sov. v.o.) : Cos-mos. 6\* (544-28-80) : Glympic, 14\* (542-87-42)

(542-87-42)
PILE OU FACB (PT 1 . Bretagus. 6\*
(222-57-97): U G.C.-Osotob. 6\*
(229-42-621; Sterritz. 5\* (722-69-231; Cambo. 8\* (246-88-44). QUE LE SPECTACLE COMMENCE [A. v.o.1 Salzac. B. (561-10-50); Luxembourg. 6° (523-97-77)

BETOUR A MARSEILLE (Pt.) LE ROI ET L'OISEAU (Fr.); C(noche-Saint-Germain, 6 (633-10-82); Studio de l'Etolia, 17 (380-19-88); Saint-Ambroise, 11 (700-88-16); Tourellea, 20 (361-51-88) H. sp.

LES SOUS-OOUES (Fr.): Marignan, 8\* (359-92-62): O.G.C.-Gare de Lyon, 12\* (343-61-59)

THE ROSE (A., v.o.) Kinopano-fams, 15' (506-50-50); Belizec, 6' (561-10-80); Fortim Cináma, 1"

LE TSOUPEAU (Ture, v.o.) Studin do la Harpe, 5° (354-34-83) : 14-Iniliet-Basulle, 1) (357-90-61) ; 14-Juillet-Beaugrenalle, 15° 1575-78-79)

UNE SEMAINS DE VACANCES (Fr.) : Paramount-Murivaux. 2º (1298-80-46)

URBAN COW-BOY (A., v.o.) . Saint-Michel. 5" (329-79-17); Elysees-Cinema. 6" (225-37-90); O.G.C.-Opéra. 2" (261-56-32). - V.i.; Rex. 2" (236-63-83); Miramer, 14" (320-89-52); Mistral. 14" (539-52-43); Socrétan. 18" (206-71-33); U.G.C.-Gare de Lyon, 12" (343-61-59)

LA VIE OE BRIAN (Aug., v.o.) Cluny-Ecoles, 5° (354-20-12). Cluny-Ecoles, \$\footnote{3} (334-30-12).

\$ A-T-IL UN PILOTE OANS L'AVION? (A., v.o.) : Luxembourg, \$\footnote{6} (633-97-77); Publicis-Saint-Germain, \$\footnote{6} (322-72-80); Paramount-City, \$\footnote{6} (322-72-80); Paramount-Biysees, \$\footnote{6} (359-49-34), \ V.J. Paramount-Mariyouz, \$\footnote{7} (296-80-40); Paremount-Opera, \$\footnote{6}\$ (742-56-21); Paramount-Bastille, 12° (343-79-17); Paramount-Montparnasse, 14° (229-90-10); Paramount-Gobelins, 13° (707-12-28); Paramount-Galarie, 13° 1530-18-43); Paramount-Criéans, 14° (340-45-91); Passy, 16° (228-62-34); Paramonnt-Maillot, 17° (758-24-24); Convention - Saint - Charles, 15° (579-33-00); Paramount-Moutmartre, 18° (508-34-25).

#### Les festivals

DE LA NUEE A LA RESISTANCE, Oenfert. 14 (354-00-111; en alter-En passant per la Lorraine; Grénéral, nous voltà; Je vous ai nance Françeis, si vnus saviez; compris

MELOORAMES A LA FRANÇAISB: Studio 43. 9 (770-63-40), en altar-nance: Violette Nozières: Gioria; Corps à cœur; les Sœurs Broots. F. TRUFFAUT, 14 Juillet Parnasse, 6 1326-58-00) : Balsers volés. LA FEMME OANS LE CINEMA AMERICAIN (V.O.1, Action La Payette. 9° 1876-80-501 ; Honey-

MARX BBOTBERS (v.o.), Nickel-Bcoles, 5 (325-72-07) : les Marx au grand magasin

FRED ASTAIRE. GINGER ROGERS (r.o.), Mac-Mahon, 17 (385-24-81): l'Entreprenant Mr. Petrov. l'Entreprenant Mr. Petrov.

REGARD SOR LR JAPON, SaintAmbroise, 11e (760-89-18) (v.o.):
Ll.j., 17 h. 56 el 22 h.: l'Empire
des sens (\*\*); 20 h.: l'Empire
des sens (\*\*); 20 h.: l'Empire
de la passion (\*\*); Lun., 16 h. 45:
lc Coût du saké; 18 h.: la Vangeance d'uo acteur; 21 h. 15:
Kwaidan; Mar., 15 h. 45 et
16 h. 45: Pin d'eutomne; 20 h.:
Nuit et hrouillard an Jepoo;
22 h 15: la Cérémonie.

ANCLETERRE, LES CINEASTES OB
LA FOLIE, Olympic, 14e (54267-42) (v.o.): Pamily Life.
AL PACINO, R. de Niro (v.o.).
Olympic, 14e (542-67-42): Serpico.
Vivre.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-

AKIRA KUROSAWA, Action République, 11° 1805-51-33) (v.o.): Vivre.
BOITE A FILMS, 17° (632-44-21)
(v.o.): 1: 13 h. 30: Ciris;
15 h. 15: la Horde sauvage; 16 h.:
Taxi Driver; 20 h.: The Rocky
Horror Picture Show; 22 h.; Easy

Rider; V., S., 24 h.: Délivrance, II: 13 h. 15, Mer., S., Dim.: Jeremiah Johnson; J., V., L., Mar.; Iphigénie; 15 h. 30: Massdam Cow Boy (v.f.); 17 h. 30: A larschercha de Mr Geodher; 19 h. 50: Chinatown; 22 h. 5; Midnight Express (\*\*); V., 3. 24 h. 15: Théâtre de Sang. 24 h. 15: Theatre de sang.

GRAND - PAVOIS, 15° (554-46-85)
(v.o.), tous les jours, 15 h.:
les Vacauces de M. Halot
16 h. 30: Mon onate; 18 h. 30:
Play Time; 20 h. 30: la Laureat;
22 h. 16: New-York, New-Tork,
15 h. 10: la Griffa et le Dent;
16 h. 50: Le ahérif est en prison;
18 h. 30: l'Année dernière à
Marienbad; 26 h. 10: Mort sur le
Nil: 22 h. 30: Jeremish Johnson;
vend., 6 h. 20: Quadrophenis;
sam., 6 h. 20: la Course à la mort
de l'an 2000.

SAINT-AMBROISE. 11° (700-30-10-

PREMIERE -- SE

STATE OF THE STATE

DES VERTICAL

20:20-1-

3 5 4 6 7

2.2

Bt = :-

ä1 ....: 2:34: 2---

B: 25- 1: --: . - . . . . 

Manager and the 1925 g = 14 - 14 - 14

2649 Vermies Er: ..... ar ginon.

5163

Manière du la la TF T

ರಂಭಿಸಾತಿನ್ ಕ ರ'೦೮ 5 Colonnes di la bine. Zor מושט, בל פּירופבונטויפּו

gramonques et (9)

La 8090007 (S. 8 Les dé cordines (J

TES (M. FAILE

er d'aufres rendez-vous

Belphagor, Vidoso, La Moison d

EXPORTION

NATIONALE

\* Se 2 2'3

de l'an 2000.

SAINT-AMBROISE, 11ª (700-29-16)
(v.o.1, an alternance : le Roi et
l'Oiseau, les Aventures de Robin
des Bois, le Casanovz (F), Macbeth. Or Folamour, Festival de
dessins animés Tex Avery. Derson
Ouzele, Reflet dans un cell d'or,
Boudain l'été dernier. DAUMESNIL, 12\* (343-52-97) (v.o.):
le Roulette chinoise; le Droit du
plus fort; Gihier de passage; le
Troisième Génération; le Mar-

Troistème Génération; le Marchand de quatre saisons; Despair, CHATELET - VICTORIA, le (608-94-14) (v.o.). — L 14 h.; On après-midi de chian; 16 h. 16 + B., 6 h. 20 : le Oernier Tango à Paris; 16 h. 25 : Marathon Man; 20 h. 20 : On tramway nommé Désir; 22 h. 36 : Jeremiah Johnson; V., 6 h. 20 : Love. — Il 14 h. 5 : If; 16 h. 16 : le Petite; 16 h. 15 + sam. 24 h. : American Grafiti; 26 h. 15 + V., 24 h.: Ascensenr pour l'échafaud; 22 h. 5 : le Crabe-Tambour. 27 h. 5 : le Crabe-Tambour.
STUOIO GALANOE 50 (354-72-71)
(v.o.), 12 h. : Amarcord : 14 h. 19 :
Dernier Amour : 16 h 20 : les
Hommes du président ; 18 h. 25 :
Portier de nuit ; 20 h. 30 : Salo;
22 h. 20 et 6 h. 15 : Bocky Horne
Picture Show

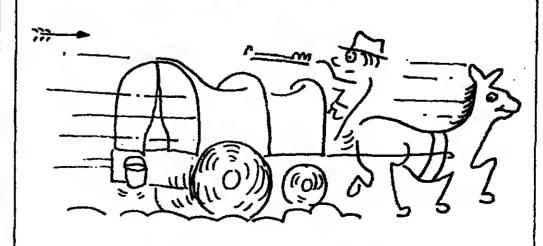
STUDIO OE L'ETOILE 174 (380-19-93) (v.o.), 10 h. 45 + 68m, 24 h. (sf L.); la Grande Bourfe; 22 h. (sf L.); le Locataire; sam, dim., 18 h.; Sex O'Clock O.S.A.; 20er., 18 h.; l'An Ol.

#### MERCREDI

## Une selection "LES FILMS GALATÉE" La Veuve **Montiel**



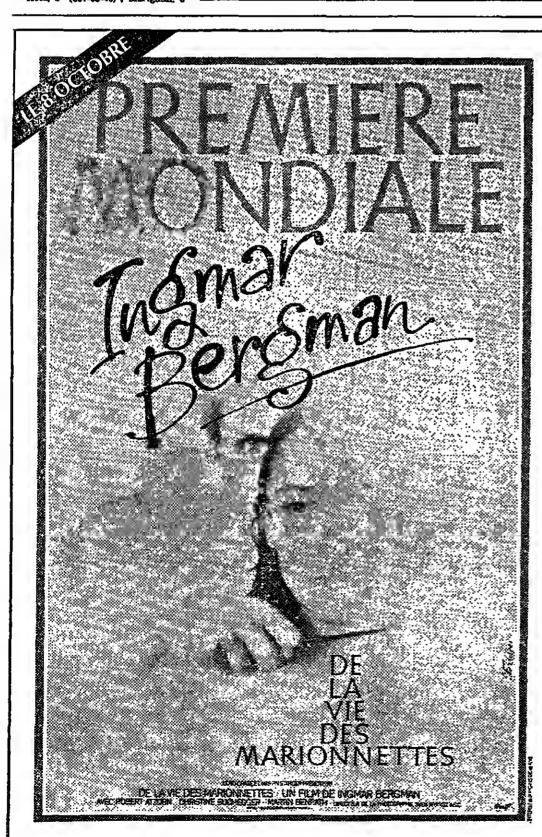
### Amateurs de westerns: il était une fois la réduction du lundi.

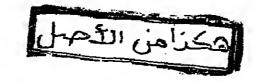


Un bon film, c'est ideal pour bien commencer votre semaine. Vous profiterez de la reduction du lundl. C'est moins 30 % Et il axiste également d'autres tarifs préférentials. Renseignez-vous aux caissas.

LE CINEMA DU LUNDI, C'EST MOINS 30%.

CETTE RÉDUCTION EST VALABLE DANS LA PLUPART DES SALLES





### Lundi 6 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 7

- 18 h 55 La Comédie Française racontée par P. Dune.
- 19 k 10 Une minute pour les lemmes. Comment sider votre enfant à bien appren-dre à lire.
- 19 h 20 Emissions régionales. 19 n 45 Les paris de TF 1.

J.

inight Et 50 - PAVO:5

Wateries

Time

Tan IV.

70.5

TRESNIL :

500

STELLY VICE STATES OF THE STAT

Of the State of th

UBIO DE LETA,

EDI -

MSGALATILET

1-301 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 15 5. 171 16 5. 171 17 5. 171 18 5

MIGUEL

LITTIN

CHAPLIN KATY JURADO

BRIEL LATTE

gas males

The same of

### **EXPOSITION** NATIONALE DES VEHICULES AUTOMOBILES



20 h 35 Chéma: « la Reine de la prairie ». Pilm américain d'A. Dwan (1954), avec B. Stahwyck, R. Reagan, C. Evans, L. Fullet, A. Caruso, J. Elam. Y. Ougay.



21 h 55 Questionnaire : Alfred Grosser. Professour à « Sciences Po », fournaiste, spécialiste des questions allemandes, Alfred Grosser s'entretiens apec Jean-Louis Ser-Grosser s'entretient apec Jean-Louis Servan-Schreiber des élections en Allemagne jédérale et aux Etals-Unis.

#### DEUXIÈME CHAINE : A 2

- 18 h 30 C'est la vie.
- 18 h 50 Jes : Des chiffres et des lettres.
- 19 b 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Top club.

### NOUVEAU CHEZ SINGER



spécial prix de lance offre valablu juzau au 31 actobre 1980

### SINGER

- 20 h Journal 20 h 35 Magazine : Question de temps.
- Regards neuts sur l'Amérique.

  Regards neuts sur l'Amérique et Claude Gaigraire à Los Angèles ont réalisé une enquête
  sur l'obésté, nouveau l'éau social dans un
  pays qui compte le plus grand nombre
  d'obéses au monde. Reportage sur l'extension de la télévision.
- 21 h 40 Documentaire : Les Nouveaux Selgneurs. Les jésuites hier et aujourd'hui

#### Quelques artifices de mise en ecène, mais surtout des dissours praiment rebattus et pnur le moins univoques. 22 h 40 La grande parade du lazz : New-York Jazz Repertory. 23 h 10 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

- 18 h 30 Pour les jeunes. Bebdo jeunes 18 h 55 Tribune libre.
- Comité national des associations de per-sonnes âgées.
- 19 h 10 Journal. 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 55 Dessin enimé.
- L'ours Paddington.
- 2C h 30 Cinéma public : les Risques du méller ».
- Film français d'A Cayatte (1967), avec J. 8 ret. E. Riva, J. Harden, A. Alari, M. Leurey, C. Fabrega, N. Nell, D. Desyeux [rediffusion], 22 h Journal

#### FRANCE - CULTURE

- 18 h 36. Le théâtre Chichola, d'après M. Chevitt.
  19 h. 25. Jazz à l'ancienne.
  19 h. 30. Présence des arts : Exposition a Lubiums, à Mantoue.
  20 h., Athéisme et foi héroique chez Dostolevskil. de 3 Fumet (3e nartie!
  21 h., L'anire scène ou les vivants et les dienx : « Aurélis » de G de Nerval.
  22 h. 30. Nnits magnétiques : Risques de turhujeoce.

#### FRANCE - MUSIQUE

- 18 h., Stx-Bnti : Jazz time; 18 h. 30, Magazine de D Lemery; 20 h., Chasseurs de son ; 20 h. 30, Concert (en direct de la tacuité d'Assas à Paris) : s Arcana à c Offrandes a, s Cotégrales a. s Amériques » (Varèsel, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. G. Amy, avec Ch. Eda.-Pierre, soprann jesison internationale des concerts de l'UER).

  23 b., Ouvert in onit : Sniistes trançais d'anjourd'hut iVivaidi, Couperin. Saint-Saêns); Oh. 6, Domaines de la musique électro-acoustique.

### - **VU** -

### FANTOMAS AU RABAIS

Etonnez-vous, demandez autour de vous : pourquol, en règla générale, les téléfilms sonl-lis tellement plus mauvais que les films ? On vous répondra que la raison en est évidente : la télévision n'e pas les movens de s'offrir des mols de tournage, des acteurs célèbres el des réelisateurs réputés. Admettons. Il arrive pourtant qu'elle sa metta an frais, qu'ella confie un eujel en or à un clnéasta an bélon, en le leissant libre de choisir lui-même ses interprètes, privilège assez rare au cinéma. A qual le pense ? Au Fantomas da Cleude Chabrol, avec Helmut Berger et Jacques Dufilho, samedi der-

nier, aur A 2 Ce n'était pas mel. Pas bien non plus. Pas bien au pnint de remplir pendam plus de hult lours una salle d'exclusivité. Ca menquait de rythme, da punch, c'était mollasson, ça trainait les pieds. Alors, le repose la queslinn : comment peut-on se permettre de nous présenter un produit qu'on n'osereit iameis Introduire tel quel dane le circult commercial ? On aurait trop peur d'en être de sa priche et da faire fuir ensulte les producieurs. Les capitaux privés ne se plecent qu'à ban escient le plupert du tempe. 5ous quel prétexte devialt-on se montrer plus négligant dès qu'il s'egit

C'est absolument inadmissible. D'eutani ou'il aurait suffi d'un rien, un tour de vis ici ou là, un coup de ciseau là ou ailleurs, et trols ou quatre effets de surprise en prime pour ajuster et tendre le fil d'une actinn paresseuse, sans ressort. Dans un poticier, s'il ne se passe pas queiqua chose loutes les trenta secondes, on commence à a'impatienler. C'est le secret des séries américalnes. Soynns juates, il y a de bons

moments. Surtout vers la fin : l'enjourloupette destinée à arresubstituent un cabniin qui e'est tait le tête de l'emploi pour jouer un rôle de maifrat. Et surtout, ebsolument fidèla à la réalité. l'arrivée de la gulllotine au petit matin à la porte de la prison, les bole de justice que I'on dresse, que l'on ajuste, le couperet dans son étui - la moyen de ne pas penser à Renucci? —, M. de Paris et ses moustaches à l'encienne, le candamné qu'on ve chercher sur le pointe des pieda pour na pas déchaîner les hurtements de aes volsins de cellule. Et l'inspecteu Juve penché sur le panier où vient de besculer la lête d'un Innocent : - Ce n'est pas ful ! Ce n'esi pas Fantomas I - Formideble. Vreiment dammage que tout n'ai pas été à ce niveeu, de cette quelité.

CLAUDE SARRAUTE

#### Mardi 7 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 13 h 45 Les eprès-midî de TF 1 : Féminin présent.
- Mémoire en 18te; 14 h 5, C.N.D.P.; 14 h 25, Elies en question; 14 h 40, Peullieton: Jean-Christophs; 15 h 35, Mini show; 15 h 45, Les recattes de mon village; 16 b 5, 4 tirs d'elles; 16 b 15, Tout feu tout femmes; 16 b 25, Dossier: Les convesux bébés; 16 b 55, Le pour et le cootre; 17 h 5, 4 vos mains: Patchwork; 17 h 15, Le temme insolite; 17 b 20, Série: Coup de cœur; 17 b 50, Varistés.
- 18 h TF 4. 18 h 30 : L'ile aux enfants.
- 18 h 55 La Comédie Française racontée par 20 h Journale p. Dux.
- 19 h 10 Une minute pour les femmes. B'y retroover dans les méthodes d'appren-zissage de la lecture.
- 19 b 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Les paris de TF 1. 20 h Journal.
- 20 h 30 Le grand débat : Michel Debré.
  Quatre députés, MM. M. Barnter (R.P.R. Savole), G. Bapt (P.S. Brute-Garonna),
  G. Longuet (U.D.F. Meuse), P. Zarka (P.C. Seine-Saint-Denis) interrogent Michel Debré (E.P.R. Réunion).
- 21 h 35 Caméra Une. Première : Ils furent rols
- tout un matin. tout un matin.
  D'après le roman de C. Chonez, realisation
  R. Milcent, avec S. Bouy, P. Rouleau,
  B. Thomas...
  Dans une petite villa au bord de la mer,
  ramour très pur d'un homme et d'une
  fillette détruit par les commérages et la
  méchanesté des voisins.
- 22 h 40 Varièlés : Etolles sur glace. 23 h 40 JourneL

### DEUXIÈME CHAINE : A 2

- 12 h 45 Journal.
- 13 h 35 Emissions régionales. 13 h 50 Face à vous.
- h Aujourd'hul madame, La litterature des rêves.
- 15 h Série : Moise. 16 h Minéraires.
- 16 h La sanvegarde de patrimeine international. 17 h 20 Fenètre sur : Bram Van Velde.
- 17 h 50 Récré A 2.
- 18 b 30 C'est la vie. 18 b 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Top club.
- 20 h 40 Les dossiers de l'écran : Téléfilm J'al voié mes entants. Co téléfun américain raconte l'histoire d'un père divorcé qui s'enfult avec ses deux filles, les recherches menées par le mère, le drame
  - des enfants, etc 22 h Débat : Olages du divorce, les enfents. avec Mms S Ruses, présidente du tribunai de Parle, M R. Liberman, neuropuchiatre et auteur du livre les Enfants devant le divorce, M. J.-P. Delaitte, père qui a lutté pour la garde de sa fille dans la cla nité, Mª H. Cren, avocat à la Cour. Mª D. Petit-Moreau, avocat à la Cour. et Bruno. enjant de Hi ans, qui joit partie de Pinstitut de recherche sur l'enjant.
  - TROISIÈME CHAINE : FR 3
    - 19 h 20 Emissions régionales.

20 h Les jeux

- 13 h 55 Tribune libre.
  Le Syndicat national des collèges.
  19 h 10 Journal.

- 20 h 30 Cinéma (cycle grands westerns) : « Sept secondes en enter \*.

  Film américain de J. Sturges (1967), svec
  J. Garner, J. Robards, R. Rysn, A. Eaimi,
  C. Aidman, S. Ihnat, L. Gates, J. Vnight
  (rediffusion).
- FRANCE CULTURE
- 20 h., Dialogues franco-islandais : « Lea re-letious franco-islandaises et le vie enliu-rells de l'Islanda sciuelle », avec Mme V. Pionbogadolir, presidente de la Republique
- islandaise, et R. Eoyer
  21 b. 15. Musiques de ootre temps ; avec
  M. Roche.
  22 b. 30. Nuits magnétiques.

#### FRANCE - MUSIQUE

- 28 b. 30, Concert (Festival Estival de Peris) :
  stameotatione s. de Cristobal de Morales,
  par l'Ensemble A. Sei Voel, avec A. Zaeptiel
  et R. Sailt, haute-contre, R. Oudot, ténor,
  B. Fabre-Garrus et P.-Y Le Maigat, barymatique : eutour de G. Reibel.
  21 b., Onvert la nnit : La revue de la presse
  et de l'édition musicale internationale, le
  domaioe anglo-sazon, deuxième partie (Donizetti, Berlioz. Ravel, Rachmanicov).

### TRIBUNES ET DÉBATS

- LUNDI 6 OCTOBRE — M. Gehrardt Kursch, professeur de sciences politiques à l'université de Berlin, participe en direct de Bonn à l'émission «Le téléphone sonne », sur France-Inter,
- 4 19 h. 20.

   M. Alfred Grosser, professeur à l'Institut d'études politiques et l'invité de « Questionnaire », sur TF 1, à 21 h. 55.

  MARDI 7 OCTOBRE
- M. Michel Debré, ancien premier ministre, député R.P.R de la Réunion, est l'invité du « Grand débat », de TF 1, à 30 h. 35

servir »), cependant qu'une partie de l'auditoire ne paraissait guère convaincue de l'innocence du propos. M Dominique Ferry, de la librairie Hachette, a fort blen

### OFFICIERS MINISTERIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE au Palais de Justice à Paris, le JEUDI 23 OCTDERE 1980, à 14 h., EN UN LOT LOGELINE DE PRÉS. A VENDRE, sous-prés. cause retraite belle affaire de négore gros et détail

des deniers publics?

LOGEMENT 2 PIÈCES cuis., w.-c. communs et 1 CAVE rez-de-chaussée da un imm. A PARIS-19

68, RUE D'AUBERVILLIERS MISE A PRIX : 18.000 FRANCS

S'adresser pour tous renseignaments à M° Marcel BRAZIER, avocat à Paris (8°), 178, hd Baussmann, T. 562-39-03

## VENTE an Palais de Justice à Ver-sailles (761, avecue de l'Europe, le Mercredi 22 nctobre 1986, à 10 heores, EN UN SEUL LOT

### UNE PROPRIÉTÉ

#### comprenant : habitetico et jardin. Contenance 4 ares 35 centieres, sise A SARTROUVILLE (78)

MISE A PRIX: 25,000 P Consignation indisp. pour enchérir Pour tous renseignements s'adresser à

« BIÈRES - CHARBONS - FUEL » C.A. 8.700.000 F - B.I.C. 350.000 P

PRIX: 1300 000 F SERVICE DES DOMAINES djudicatinn le mardi 21 ectobr 1980 à 15 henres à PAU (64)

### IMMEUBLE DE RAPPORT

- et 2 passage Messin. Comprenant:

   Locaux professionnels:

   Locaux professionnels:

   Locaux professionnels:

   Togemeots: 4 studios, 1 a 2 pièces, 1 à 3 pièces; loués.

   4 studios libres.

   Magasin et 2 pièces libres.

  Surface bâtie: 794 m2, développée: 1.480 m2. Cour: 19 m2.
- 9urface Datio : 794 m2, develop-pér : 1,480 m2. Cour : 19 m2. Revenu de la partie lonée : 80.000 F pur en, M. à P. : 450.608 F VISITE, RENSEIGNEMENTS et CONSULTATION DU CAHIER DES Versailles à M° DRAPPIER-VILLARD. avocat, 43, rue Berthier, T. 950-01-54: ao Greffe du Tribunal de Gde Inst. de Versailles, et aux les heux pr visiter

Vante a/aalsla Pal. Evry (91], r. des Mazlères, 14 octobre 1980, à 14 h. IMMEUBLE A SAULX-LES-CHARTREUX (91)

33 et 25, rue de la Division-Leclera. — Contenance 2 à 20 ca.
Comprenent 2 malsons s/terre-plein et s/ cave, av. rez-de-ch. 10° st. Eren.
Mise à prix: 300 000 f M° nu CHALARD, avocat, tél. 677-15-57

# Cabinet de M. BOUCHET et REDON, avocats, B.P. 51, 74200 THONON-LES-BAINS, tél. : (50) 71-13-77, et S.C.P. EERLIOZ DUBOULOZ, B.P. 81, 74200 THONON-LES-BAINS, tél. : (50) 71-35-45 : VENTE aux enchéres au Tribunal de Thonnn-les-Bains (Bante-Sevoie), le tundt 20 octobre 1980. à 14 h 30

22 APPARTEMENTS ET LIBRES D'OCCUPATION

#### dans immeuble « LE BREVENT » (bon standing) à ANNEMASSE (Haute-Savoie)

MISES A PRIX: (2 plèces 65 m2 + cave) : 90 à 100.000 francs.

Renseignements et visites : Tél. (501 33-07-94.

### VTE assisis Pal. Just 91-EVRY, r. des Mazières, 14. octobre 1980, à 14 h.

IMMEUBLE à ATHIS-MONS (91) 10, r. de la Paix. Cce 664 m2 élev. s/cave. Constr. meul., couvert an tuilles. Rez-de-chaussée à g., 2 p., s. de b.; à dr., 2 p. et cuis., sol en parquet los ét., 2 p., cuis., sol en parquet; 2º ét., 2 p., pas de chauf., courette dav. Petit )ardin derr. 5 GARAGES converts an éverite et partie en bitume.

Mise à prix: 180 000 F Consignation pour enchérir. S'ad M° DU CHALARD, AVOCAT - T.: 077-15-57

### VENTE sur cooversion de saisie immobilière en vente vilontaire, an Palais de Justice à Paria, le lundi 20 netobre 1988, à 14 b., 3 et 5, rue Bosquet - 6, passage de la Vierge

a PARIS. 7º arrondissement 1er lot - UN APPARTEMENT, au rez-de-chaussée

comprenant: sails de séinur et chambre dinnant sur la rue Boequet, dégagement, saile de bains, cuisine, penderie et w.-c., formant le lot n° 1 de le division de l'immeoble. MISE A PRIX: 250.000 FRANCS 2º lot - LOCAL COMMERCIAL, au rez-de-chaussée

et an sous-sol, dans la partie de l'immeuble donnant sur le passage de la Vierge, comprenant : one boutique an rez-de-chaussée, une cave an sous-sol commun par escalier privé formant le lot n° 11 de la division de l'immeuble. MISE A PRIX : 150.000 FRANCS

3º lot - UNE CAVE, au sous-sol

portant le numéro 9, dnonant sur la rue Bosquet, infimant le lot n° 10 de la divisioe de l'immeuble.

MISE A PRIX : 10,000 FRANCS

S'adresser : 1) M° B. AMBROISE-JOUVION, avocat à Paris, 45, avenue Marcean (16°1, 161, 720-37-34 et 720-32-81, dét, d'una copie de l'enchère:

2) M° R. BOISSEL, avocat à Paris, 14, rue Sainte-Anne, Paris (10°7), tél 261-01-09 et 261-01-19; 31 M° F. WALHAIN, avocat à Paris, 73-75, rue Cambroone, tél. 566-70-60, nvocat de la BANCUM ARABE PRIVEE:

4) à tous avocats près les Trib de Gde Inst. de Paris, Bohiguy, Crétei; et Nanterre; sur lieux pr visiter lundi, mercredi et vendredi. 14 à 16 h

#### Dans le cadre de l'Année du Patrimoine, M.N.A organise, pendant une semaine, la programmation de 70 emissions de télévision : variétés OVEC TRENET, PIAF, BREL, MONTAND, Duke ELLINGTON... documents d'actualité : 5 Colonnes à la Une, Zoom, Panorama, rétrospective du journal télévisé... feuilletons : Belphégor, Vidocq, La Maison des Bois (M. PIALAT)... dramatiques et télé-films : Le Sagouin (S. MOATI), Les célibataires (J. PRAT). Le jeu de l'amour et du hasard (M. BLUWAL), 1788 (M. FAILEVIC)...

### APRÈS LE VIDCOM 80 A CANNES « Il y a de l'argent à gagner »

C'est un fait : M. Bernard Che-yry a encore gagné son pari evec le VIDCOM 80. organise à Cannes du 29 septembre au 2 octobre. Après le MIDEM (Marché inter-national du disque et de l'édition musicale), après le MIP-TV (Marché international des pro-grammes de télévision), il a lancé désormais le Marché international de la vidéo, dont Cannes sera la C'est un fait : M. Bernard Che-

Deuxième point : la place im-portante prise par les programmes par rapport aux matériels. Certes

proprement dit, trois points méritent d'être mentionnés à défaut de tenter l'impossible bilan de ce genre de meoifestation D'abord, le nombre des participants : on en escomptait de quatre mille à cinq mille. Ils furent finalement six mille. Or il en va. semble-t-il, do VIDCOM 80 comme des Jeux oyimpiques : l'essentiel n'est pas de gagner mais de participer.

Deuvième point : le place te investissent dans Autont en emporte le vent sur cassette, d'autres parient sur des produits spécifiques comme la dernière séquence électronico-musicale de Jean-Michel Jarre. Un seul secteur paraît échapper à cette incertitude commerciale : les films de catégorie X. Une dizaine de fabricants spécialisés offraient leur production à Cannes (de 225 francs à 500 francs la cassette) et l'un d'eux avait loué probablement le plus beau stand du VIDCOM...

La troisième impression : en

du VIDCOM...

La troisieme impression: en dépit des particularismes technologiques qui existent (faut-il parier sur le BETAMAX plutôt que aur le V.H.S.?) ou ocux qui restent à venir (le vidéodisque plutôt que la bande magnetique?), on sent que l'heure du cboix va bientôt sonner. Chacun s'y prépare en offrant des matèriels de plus en plus fiables et sophistiqués dont les prix seuls demeurent souvent dissussifs. Pour suivre tous les travaux du congrès international de la vidéo-communication, organisé vidéo - communication, organisé pendant la durée du VIDCOM 80, il est falln un don d'ubiquité assez rare. Mais le journaliste de la presse écrite se sentait plus spécialement concerné par la télématique. La mise en œuvre du système Télétexte représentera, pour la presse et l'édition, un progrès dans la communication en même temps qu'une profonde remise en question (le Monde du 27 septembre) Les représentants de le direction générale des télécommunications continuent d'affirmer qu'ils ne

sont que les simples « plombiers »

de cette revolution (a Nous jour-

nissons les tuyaux à qui veut s'en

propos. M Dominique Ferry, de la libraine Hachette, a fort blem montré que cette complémentarité théorique entre la presse écrite et le Télétexte risquait cependant de se traduire par l'etranglement de la première par le second des que les petites annances emprunteront le canal du Télétexte. Il a reconnu cependant qu'il est absurde à l'heure actuelle d'imprimer les P.A. si l'on tient compte du prix du papier, des frais de composition, etc. « D'ores et défii, la nature du journal a changé », a-t-il dit. M. Frank Tenot, du groupe Filipacchi — qui s'apprête à tenter l'expérience Télètel à Vélizy avec Pariscope. — constate que les recherches menées pour l'adaptation télématique du magazine a permis de repenser et d'améliorer sa version imprimée. En ce qui concerne les bases de données dint les applications dans la presse française sont encore très limitées i la Documentation française, Agora à l'A.F.P., M. Jacques Michel, chef de la mission interministérielle de l'information scientifique et technique a donné interministérielle de l'information scientifique et technique, a donné quelques chiffres comparatifs de deux marches: pour la France, il le situe à 600 millions de france. tandis qu'il serait de 5 milliards de francs pour les Etats-Unis.
Comparant les dépenses nécessaires pour mettre en œuvre ces bases de données. M. Michel les situe à 2,8 milliards de francs pour la France et à 15 milliards de francs pour les Etats-Unis. L'énormite de ces sommes ne parvient pas cependant à modè-rer l'optimisme d'une majorité

d'experts — américains pour la plupart, il est vrai — dont l'intervention s'achevait le plus souvent par la formule : « Il y a de l'ar-

gent à gagner et nous le gagne-CLAUDE DURIEUX.

## désormais le Marché international de la vidéo, dont Cannes sera la capitale. La date dn prochain VIDCOM est d'ores et déja fixée du 5 au 9 octobre 1981, avec l'assentiment des plus grandes firmes américaines, Pour ce qui concerne le marché L'INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL presente «REVOIR, REVIVRE LA TELEVISION» au 8 au 14 actobre au FORUM DES HALLES et d'autres rendez-vous du souvenir... Programme detaille FORUM CINEMAS ENTRÉE LIBRE. au bureau d'information SALLE 4 -NIVEAU 3. de 12 h à 22 h

### « L'Évanaile est libérateur et nul ne doit se sentir écrasé»

déclare Mgr Danneels (Belgique)

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. — La première des trois parties dn synode est partiquement terminée si ce n'est l'intervention de deux ou trois laics auditeurs on experts prévues pour ce 6 octobre. Pins d'une centaine d'évêques ant déjà pris la parole, et l'assemblée va entrer dans sa phase la plus secrète et la plus constructive, celle des douze carrefours linguistiques qui seront réunis toute la semaine.

Au tour n'horizun international qui s'achève, s'est ajontée vendredi 3 actabre, une cantribution d'une grande qualité, celle du successeur du cardinal Suenens à l'archidiocèse de Malines-Bruxelles, Mgr Godfried Danneels, dont l'interventian est cansidérée camme one des plus marquantes de la série. Elle reflète, sans fard, les préoccupations pastorales réelles et la mentalité de la plopart des évêques et des fidèles. En vaici la plus grande

tous les hommes.

s 6) Paul VI posait dėja quel-

ques falons en invitant les couples à mettre progressivement leur vie, à travers les aléas de

l'existence, à l'unisson de l'idéal du mariage chrétien qu'ils pour-suivent (...). Il faut le dire hau-tement : jamais l'angoisse ni la

peur ne devraient se trouver chez les àmes de bonne volonté; l'Evanglie n'est-il pas une bonne

nouvelle ausst pour les fayers et un message qui, s'il est exigeant, n'en est pas moins projondément libérateur?

» Dans cette même ligne nous disons: Eglise ne te contente pas de répéter les valeurs et la norme mais donne-nous ta sagesse pas-

torale. Que nul ne se sente écrase, mais que tous nous puissions res-

pirer selon l'expression litur-

n 7) Parmi les divorces rema-

n 7) Parmi les divorces rema-riès, il en est qui se sont consti-tués un nouveau joyer passible et stable. Ils s'acquittent des obli-gations qu'imposent la justice et l'équité à l'égard de leur conjoint antérieur et des enjants issus d'un premier mariage. Possédant la joi ils désirent participer à la vie de l'Ealise.

» L'attitude de l'Eglise à leur

égard suscite le désarroi de nombreux prêtres et laics qui ne

voient plus comment concilier les

exigences objectives de la doc-trine et du droit canonique avec

la miséricorde de Dieu. »

vie de l'Eglise.

partie. — II. I.

« Le cœur de benucoup d'homsoin extrême dans leur teneur et
mes et de jemmes est habité por leur jormulation puisqu'ils
mes et de jemmes est habité por leur jormulation puisqu'ils
s'adressent au-delà des fidèles à une peur projonde, une angoisse pour l'avenir. Nous avons perdu le Père. Et lorsque le père dis-parrit, les enjants ont peur et

s Le synode doit éclairer les ce synode que cette peur et catte angoisse soient exorcisées.

\* 1) Le synode dait dire une parole de vérité, de liberation et de projond respect et de recon-naissance à l'égard de la jemne. Après les crises de confiance qui ont marqué la relation entre l'Eglise et le monde ouvrier et entre l'Eglise et le monde des intellectuels, une perte de sa crédibilité dans le monde des femmes aurait des consequences graves. Le départ silencieux des jeunes femmes provoquerait l'hemorragie peut-être la plus danzereuse de toute l'histoire de

rEgliss.
7 Paradoxalement, la révelation du mystère de la femme aidera l'homme à découvrir sa véritable identité, le mystère de

sa pocation.

» 2) Peut-ètre, pour la première fois dans l'histoire de l'Eglise en Occident, les parents ne réussissent plus à transmettre à leurs enfants les valeurs humaines et évangéliques dont ils vivent eux-

"3) La présentation de la marale conjugale est trop sou-vent coupée de ses racines doctrinales et spirituelles. Nous faimanquons de mystique. Des préceptes moraux coupés d'une T ritualité et d'une mystique conjugales aboutissent souvent à ragement au à l'indifférence. Au lieu d'être pour l'homme un appel au dépassement et une chance, la morale sans la spiri-tualité provoque une crispation de la volonté. La loi nouvelle n'est-elle pas l'Esprit saint? Elle n'est donc pas uniquement un imperatif, mais une promesse et une grace, car Dieu n'est pas seulement législateur, il est sauveur.

» 4) Nous ne pouvons naus

cocher que le problème de la parenté responsable pose de

parenté responsable pose de graves questions à nous, pasteurs. Affirmons d'emblée que la solution de ce problème doit être cherchée en toute fidélité au inagistère (...).

351 Certains pasteurs et fidèles reconnaissent dans l'encyclique Humanæ vitaæ un appel prophétique. Mais de nombreux autres pasteurs el fidèles et, parmi eux, les chrètens engagés et dynamiques ont une concention théorique. ques ont une conception théorique et pratique divergente de ce qu'enseigne le magistère. Ils accentent difficilement que cela pourrait les mettre à l'écart de la communauté ecclésiale. Puis il y a ceux qui sont perplexes, déchirés entre un amour sincère de l'Eglise et les difficultés à leurs yeux insurmontables de mettre en pratique cet

enseignement. » Ce déchirement intérieur nous touche profondement. Nous ne pouvons pas nous dérober à cette souffrance de tant de couples. Nous demandans au symode de creuser l'inspiration profonde de Humanæ vitæ el des valeurs humanæ et évangéliques qu'elle prône; de rendre plus transparente l'argumentation qui les poue transparente l'argumentation qui les propertes de l'in il l'argumente propertes de la light l'argumente l'argume sous-tend. Car la ou l'enseignement de l'encyclique se réelame de l'éthique naturelle, les arqu ments rationnels demandent un



Soldes

coupons couture

LUND! 6 - MARD! 7 de 9h à 18h sans interruption

HOTEL

**LUTETIA** 47, boulevard Raspail

mėtro: Sėvres. Babylone parking Bon Marché

#### Naissances

- M. et Mme Jean-Jacques BON-NAUD, Pierre - Olivier et Charlotte sont heureux d'annoncer la nais-sance de

Alexis, le 26 septembre 1980. 26, rue Juliette-Lamber, 26, rue Juli 75017 Paris.

— Michel et Annie XUAN-DANG ont la joie la naissauce de leur fils Guillaume, NGUYEN-

le 22 septembre 1980. Place de l'Ecole, Soyons, 07130 Saint-Péray.

### JEAN LAPORTE

Décès

Nous apprenons le décès de M. Jean LAPORTE. encien préfet de région.

encien préfet de région.

[Né le 7 septembre 1909 à Toulouse, inscrit au barreau de cette ville, M. Laporte était entré en 1936 dans le corps préfectoral, il avail occupé de nombreux posies territoriaux et joué un rôle dans la Résistance evant d'être nomme, en août 1944, préfet de l'Inôre, puis préfet du Morshinen et préfet du Finistère. Nemmé en 1954 préfet de la Moselle et préfet de la Vis région, il étail devenu, en 1964, préfet de le région de Lorraine. En 1967, il evait ête nomme préfet de la région Provence-Côte d'Azur jusqu'en 1973, année où îl était devenu préfet hors cadre. M. Laporte evait pris sa retraite en septembre 1974 et étail devenu président du conseil d'administration de l'Agence financière du bassin Adour-Garonne.)

M. Pierrs Barbler, vicc-président ao tribunal de Paris, Mme Pierre Barbler, leurs enfants et petit-fila, Mile Cécile Barbler, Le docteur Audré Barbler to Mme André Barbler et leurs enfants, M. et Mma Charles Leroux, oot in douleur de faire part du décès de

M. Louis BARBIER,

avoué bonoraire près le tribunal civil de la Seine, officier de la Légion d'bonneur, leur père, beau-père, grand-père et

leur père, beau-père, grand-père et arrière-graud-père, surveun le 3 octobre 1980, dans sa quatre-ringt-douzième année, muni des sacrements de l'Egilse, Les obsèques auront lieu en l'égilse Saint-Sulpiee, à Paris (6°), le mercredi 8 octobre 1980, à 10 h. 30, sulvies de l'inhumation au cimetière Moutmartre.

Le présent avis tient lieu de faire-

M tleurs ni couronnes.

9, rue Joseph-Bara, 75066 Paris. 13, rue de Méxières, 75066 Paris. 331, chemio du Pouçet. 24980 Saint-Gély-do-Fesc. 2, place des Canuts, 95100 Argenteuil.

— Mme Racul Champetier et ses en fauts Lionel, Bruno, Hubert, Elyane, Guy, et ees petits-enfants, Les familles Champetier, Garqiar, Hermant, de Morgues de Snint-Germain, de Hivoire-Labatie, Lacroix, leurs parents et alliés; font part du décès de

M. Racol CHAMPETIER,

ingénteur civil des mines, survenu le 4 octobre 1980, à l'âge de soixante et onze ms. Les obsèques auront tieu à l'église de Meyreull le 7 octobre 1980, à 14 h. 30. Chemin de la Plaine, 13590 Meyreuil

- « J'ai choisi, le jour où je décidal de me mattre au service du elnéma, et renonçal à mettre le elnéma à mon service. Louis Oaquin.

Clara Daquin, son épouse, Jeau-Michel Daquin.

Marc Daquin, son épouse, Ses fils.

Simone Legrand et ses enfaots, sa sœurs, ses neveu et nièce.

Hinda Gançarski, sa belle-mère, Toute le famille et sea amis, Le comité central du parti communiste français.

nuniste français, La Fédération de Paris du parti communiste français, La section du buitième arrondisnistes, ont la douleur de faire part du décès de

Louis DAQUIN,

médalle d'or du Conseil mondiel de la Paix, chevaller des Arts et Lettres, secrétaire général du comité de libération du cinéma

du comité de libération du cinéma, président d'hooneur du Syndicat des techniciens de la production cinématographique (C.G.T.), membre du comité d'honneur du Monvement contre le racisme et pour l'amité entre les peuples (M.R.A.P.), directeur des études à l'IDHEC, vica-président de la Société des réalisateurs de films, surreuu le 2 octobre 1980, à l'âge de soirante-douze ans.
L'inhumation aura lieu le mercredi 8 octobre 1980, à 11 beures, au cimetière du Montproasse, 2, boulevard Edgaz-Quinet, 75014 Paris, où ub dernier bommege lui sera rendo.
5, rue Jean-Bart, 75006 Paris.
(Le Monde du 4 octobre.)

(Le Monde du 4 octobre.)

maurice saine

— On nous prie d'annoncer le ont la douleur de faire part do décès de décès de Me Marc MAINGOURD, Mme Jean DUFAUR,

née Murguerite Thouesny, survenu le 29 septembre à Amiens. De la part de M. Jean Dufeur, son époux, ses enfauts nt petits-enfants. Les obsèques ont été célébrées le jeudi 2 octobre 1980.

— Mme Gilles de Monbrison, as-fille.

Marc et Nalla, Emmanual et Pamela, Alain et Françoise de Mon-brison, ees petits-enfants,

M. Pierre Cludy, son gendre,
Alain, Laurence, Jeau - François Cludy, ses petits-enfants,

Mile Gisèle Brocot, sa compagna dévouée.
ont la grande douleur de faire part du décès de

Mme Henry JASSELMANN, le 2 octobre, dans sa quetre-vingt-

onzième année.

23. rue de Constantine,
75007 Paris.
28. aveoue Victor-Hugo,
75016 Paris.
12. evenue Victor-Hugo,
75016 Paris.

- Mme Georges Lejeune, son — Mine Georges Lejeune, son éponse, Miles Françoise, Brigitte, Catherine Lejeune, M. et Mine François du Chassey, ses enfants.

Adilé, Hélène, Thibant, Claire, ses petits-enfants,
Ainsi que ses sœurs, beaux-frères, neveu-, nièces, et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Georges LEJEUNE,

consellier bonoraire
à la cour d'appel de Paris,
chevaller de la Légion d'bonneur,
survenu en son domicile le 4 octobre 1980.

bre 1980.

Les obsèques auront lieu le merered 3 octobre, & 8 h. 30, eu l'église Saint - Jacques - Saint - Christophe 6, place de Bitche, Paris (19°), autries de l'inhumation au cimetière au Montparnasse, dans le caveau de famille.

Cet avis tlent lieu de faire-part. 18-24, qual de la Marne, 75019 Paris.

- Mme Marc Malugonrd, so épouse, M. et Mme Jean-Louis Maingourd-et leur fils, M. et Mms Philippe Maingourd-Buifundeau et leurs enfauts,

a redécouvert pour vous

CHEZ

**CLUB ROMAN FASHION** 

**GALERIE DU CLARIDGE** 

74 CHAMPS ELYSEES 18' 563 2783

Plus qu'una mode na style pour sous, Mon-

Le contort et la tradition Britanniques

Me Marc MAINGOURD, conseiller juridique bonoraire à l'Entreprise Tunzini, survenu à Saint-Brieuc, le 2 octo-bre 1980. Les obsèques auront llen à Saint-Brieue, eu l'église Saint-Michel, le mardi 7 octobre, à 10 beures. 39, rue des Promenades, 22000 Saint-Brieuc. - Mme Gilles de Monbrison, sa

M. Henry Pinatel, notaire honoraire, et ses enfants, Rogar, Jacqueline et Christiane,
Minn Raymond Bayer et ses enfants,
Claude et Francis,
ont la douleur de fairs part du décès de
Mine Henry Pinattel,
née Germaine Brébier.

née Germaine Bréhier, survenn le 1s octobre 1980, à Saint-Jean-de-Luz. La cérémonie religieuse aura lien le mardi 7 octobre, à 10 h. 30, en l'égilse Notre-Dame-de-l'Assomption. 28, rue de l'Assomption, Paris (15\*). 40, rue de l'Yvette, 75016 Paris.

— Jacques Piessis, Jean-Paul Piessis, ont la douleur de faire part du décès de Mme Janine PLESSIS, ehevaller des Palmes académiques, surveuu le 29 septembre 1680. Les obséques ont eu Leu, dans la plus stricte intimité, au cimetière du Kremlin-Bicêtre, le 3 octobre 1980. - Mme Clara Stis a la douleur de faire part du décès de son époux.

Vladimir STIS.

survenu le 4 octobre 1980, en son domielle, 37, boulevard Lennes, à survenu e 4 octobre 1830, en son domielle, 37, boulevard Lannes, à Paris (16°). Le service religieux sera célébre eu l'église Saint-Honoré d'Eylan, à Paris (16°), le mercredi 8 octobre, à 14 heuret. Cet avis tient lieu de faire-part.

— Colombes, Pluvet.

Mime Lucien Thenlot,
Les familles Drexler, Monangs,
Loir, Lacoffrette, Cotton et Pot,
ont le douleur de faire part du
décès de

M. Lucien THENLOT, expert eo œuvres d'art (Extrême-Orient).

survenn le le octobre 1930, dans sa soixante et onzième année. La esrémonie religiouse, de culte protestaut, a été célébrée dans l'in-timité à Pluvet (Côte-d'Or).

¬ Il essuiera toutes larmes de ses yeux,
set la mort n'existera
plus, s

67, rue du Bournard, 92700 Colombes,

Mme François Thoreau annonce à ses amis de France qu'il a piu au Seigneur de rappeler à Lui M. François THOREAU, docteur en dreit.

docteur en droit,
docteur en droit,
administrateurdirecteur général bogoraire
de la STIL.

cé à Louvain le 24 août 1814, entré
dans la paix éternelle à Liège le
26 septembre 1930. Le présent avis tient lieu de faire-4. Vieux-Chemin-de-Bléret,

B 4920 Embourg. Remerciements

Robert Besnainou, Denis Besnainou,

M. et Mme Hirsh Mysiabodski,
très touchés des marques de sympathle qui leur ont été témoignées
à l'occasiou du décès de leur regrettée épouse et mère
Gisèle BESNAINOU,

adressent leurs sincères remercie-ments. - Le Piateau - d'Assy. Grecoble,

Mme ie docteur M.-D. Joly-Picard, Anne Tobé, soo époux et leurs Anne Tose, sou epoux et leurs filles, Françoise Moevus-Joly et ses fils, Catherine Tripard, sou époux et leur fils.
Ainsi que toute lenr famille, remercient de tout cœur de la sympathie qui leur a été témoignés.

Anniversaires

— Pour le troisième anniversaire du passage vers Dieu de André TURPIN, nne pensée est demandée à tous ses amis en union de prière à la messe qui sera célébrée à sou intention et à ses intentions le 9 octobre 1880, à 9 b. 15, en l'église Saint-Jeau - Baptiste - de - la-Seile, sa paroisse.

Avis de messe

A la mémoire de Paul BOBERT. Les amis de M. Paul ROBERT.

M. Paul ROBERT.

auteur des dictionnaires « Robert »,
fondateur de la Société
do Nouveau Littré-Le Robert,
décédé à Mougins l'Alps-Maritimes),
le 11 août 1980, se réuniront le jeudi
9 octobre 1980, à 10 beures, en la
chapelle paroissiale de Saint-Honoré
d'Eylau, 66 bis, avenue RaymondPoincaré, où une messe sera célébrée
à sa mémoire par le Père Bernard
des Lyons.

— Une messe sera dite le 10 octo-bre, à 11 beures, eu la chapelle Baint-Louis des Invaldes, à la mémoire de livaudes, à la me-moire de genéral TOUZET du VIGIER. De le part de Mme Touzet du Vigier, de ses enfants et des asso-ciations. lédérations et amicales dont

il était président ou membre. --- Mme Emile Touzct et ses enfants prient d'assister oo s'unir par la pensée à la messe qui sera célébrée le jundi 9 octobre 1930, à 11 haures, dans la selle des sports de l'Alsaca de Bagnolet, 5, rue des Loriettes, 93 Bagnolet, à l'Intention de

M. Emile TOUZET. décédé le 3 août 1280. Cet avis tient lieu de faire-part. 28, rue Girardot, 93179 Bagnolet.

Communications diverses En raison de la maladie d'Hervé Basin, la réception que devait donner le Monvement de la paix le mercredi 8 octobre, à 18 h. 30, à l'occasion de la remise du prix Lénine de la paix à l'écrivain, est remise à une date ultérieure.

Dans chaque amateur d' «Indian Tonia» qui sommellie.



est operationnelle. Vous pouvez l'interroger pour l'information la plus fraiche. Et des aujuurd'hui, le rapprochement DAFSA/SNEI prépare l'avenement d'une nuuvelle banque de dunnées industrielles et financières reconnue par le Ministère de l'Industrie cumme



Pour les entreprises qui bougent: KOMPASS, la première banque de données industrielles française.

LE KOMPASS EST EDITE PAR LA S.N.E.L. - 22, AV. F.D. P.OOSEVELT 75008 PARIS - 359.37.59.

عكنامن الأحل

SPECTATEN 

tiers-monde

10 784 200 C13. Bode! . . . . . . . . . ......  $\mathbf{D}_{11}^{\mathbf{r}_{11}}$ 

 $\Delta z \approx 1.0 \times 10^{-2}$ 

. 1 .2

...

. . . . .

... 11. . . . . .

7 ... V

202000 7.5 -: -: = - : Diagnosis ri.= : : : \_\_\_\_ . 1.15 estile 1. 

Z. :: A. . . . 5117 · · 27 14 200 62.2011 F----

or which turk ude 17 12277 2 7 7 1.577 721 72 . . . . . ٠٠ ٢٠٠ 12.75 111 E 1 1 = = ...

œ. c: --

Nettre un er

1.1

destin Policy of the control i besoin to a service of the property of the p delementes de la maria de la les

Pas grave electron and the control of Company of the second of the s

Manager E. C. Commercial POR BOWARD HEATHER. to faire and a contract of the contract of State of the second sec Str. C. Common of the Common o Side De Colonia

reper sources Dict the state of 

Professional Control of the Control Service of the servic State of the state

Made a service service

# Europa

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

### Au carrefour des affrontements Nord-Sud et Est-Ouest

### Le tiers-monde secoue le Fonds monétaire Les non-alignés veulent sortir de leur réserve

L'assemblée générals du Fonds monétaire qui vient de se terminer à Washington a été marquée notamment par l'affrontement du groupe des nations déveluppées et des pays du tiersmonde. Ces derniers se rendent mieux compte qu'ils peuvent revendiquer avec plus de chances une part du pouvuir puisque figurent dans leur rang des Etats membres de l'OPEP. Ils avaient, au reste, préparé soigneusement l'uffensive en mars, puis en juin-juillet à Arusha (Tanzanie),

ANS l'histoire monétaire de la présente décennie, qui risque d'être aussi riche en bouleversements que celle des années 70, une petite et salubre ville de Tanzanie, centre touristique important (à cause de la proximité des réserves et dn magnifique cratère de Ngorogoro). eura sans doute joué un rôle important.

londens of Mare MAINGOURD

octuary ers ices Prime Henry P. ....

200 00.7g=---

me Henry Pintering Gerne.

Pore-Day Ec.A.

donies: 4

1 Can P. 1

traction of the second

Tes Ciatta :

1 In to the state of the state

CYTE LAN

M. Lucien This .

SCORD CRY

Entre Land

Section 1.2.

a Fire

3. ...

22.00

BEER Print

Economic Sel Section

· 下外理

Section 7

de seion,

Com Statt file ... A LE LIVE

Apprison of the state of the st

PS-U

i proteiner

E ST E TO

And which the second of the se

Section 1

E TO THE STATE OF THE STATE OF

ALEXE TO

140: 15 4 14,5:4:

30

Communication

Section .

The French The second secon

Della II

ose Targetty **建**加工工程的 1.5

The Marie of the Contract of t

Girle 11

A -- 1.142 W

hane of the France

. Vladimir \* ! : v

fine Sanine Plicate

Deux conférences internationales s'y sont tenues dans le courant de 1980, à Arusha.

La première, en mars, tont à fait officielle : il s'agissait de la réunion du groupe dit des « 77 » (groupe de pression du tiersmonde qui comprend maintenant cent vingt pays), au cours de laquelle fut décidée, à l'unanimité, la reconnaissance ufficielle de l'O.L.P. Cette résolution n'allait pas être sans conséquence sur la préparation de l'assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale, qu'a présidée, cette année, M. Amin Jamai, ministre des finances de la Tanzanie, chaud partisan, à sa manière, qui est celle d'un homme pondéré, d'un renforcement de l'influence des pays du tiersmonde sur ces deux institutions (et l'on sait que l'affaire de l'admission de l'OLP. à titre d'observateur avait valeur de

Quant à la deuxième conférence, qui se tint fin juin début fuillet, elle avait un tout autre caractère (mais des préoccupations voisines), puisqu'elle était organisée par des associations privées, telles la Fondation Dag Hammarskjold d'Upsalla et l'Institut d'études politiques (Institute for Policy Studies) de Washington, qui soutiennent activement les thèses tiers-mon-

Le document qui devait en resulter, baptisé un peu pompeusement l'Initiative d'Arusha (The Arusha Initiative), a rencontré beaucoup d'échos. Il a ainsi parfaitement atteint son but, qui était d'orchestrer un vaste mouvement, politique, di-plomatique, intellectuel, qui vise rien de moins qu'à modifier profondément le fonctionnement des institutions financières internationales où l'influence occidentale, et plus particulièrement américaine, est umniprésente. Il reste à déterminer si les roles tracées pour réaliser cette vaste remise en question ne sont pas contradictoires entre elles quant aux méthodes préconisées et aux fins poursuivies, Il est en tout tique,

l'une des grandes parties qui va se joner sur la scene internatin-Si l'un des réflexes les plus profonds du Fonds monétaire est

dans les années qui viennent

de se tenir à l'écart de ce qu'on appelle la politique, cela tient à ses origines et à son rôle historique. A l'origine, le Fonds et la Banque mondiale avaient été conçus comme des organismes spécialisés des Nations unles. Mais, dès leur création effective. ils se sont détachés de ce parrainage. Le fait que l'U.R.S.S. bien qu'elle ent participé à la conférence de Bretton - Woods renonça à être membre du F.M.I. (et de la Banque mondiale), facilita les choses. Il fut entendu que le Fonds aurait à veiller sur l'ordre monétaire codifié en un corps de règles (la charte), dont l'ubjectivité tient justement au fait qu'elles sont en principe soustraites aux critères politiques. De même, le GATT était chargé de promouvoir à travers le monde des libres échanges, en appliquant un certain nombre de principes (non - discrimination, réciprocité, etc.) dont la raison d'étre est précisément de soustraire le commerce à la poll-

#### Finances et politique

Au vingtième siècle, ce genre de distinction a beaucoup perdu de sa troide netteté, mais puisque le «ilbéralisme», vrai ou supposé de l'Occident reste un thème constant de discussion, il est important de garder à l'esprit qu'il n'existe, ni théoriquement ni pratiquement, d'ordre tant soft peu libéral si n'est pas reconnu simultanement, non seulement en droit mais en fait (dans le fonctionnement des tostitutions par exemple), l'existence de principes d'actions cobjectifs» (les règles du GATT, par exemple, tirent leur justification do raisonnement économique selon lequel le libreéchange assure ia meilleure répartition des ressources disponibles...).

> PAUL FABRA. (Lire la suite page 25.)

Le moude est-il duuble, triple, quadruple un a-t-il tendance à s'unifier? En d'autres termes, la propension à l'alignement des différents pays sur les deux blocs mondiaux opposés est-elle préduminante uu est-ce le chuix du non-alignement qui se généralise?

La question se pose un an après la sixième conférence des pays nun alignés qui s'est déroulée à La Havane l'été dernier.

ES résultats du regroupement mondial le plus mas-sif étaient apparus contradictoires. Les principes et les programmes adoptés par la conférence dans les conclusions étalent inspirés de la doctrine pure du non-alignement, d'une position critique égale par rapport aux deux grands blocs. Mais les interventions les plus radicales avaient dumine pendant la conférence, faisant du nun-alignement un mouvement offensif, destiné à subvertir les structures de l'Ancien Monde et par consequent à devenir « allié naturel » de l'U.R.S.S. et des pays socialistes. »

Le caractère extrémiste venait tout d'abord des discours pressants de Fidel Castro, le maître de maison. Le concept du non-alignement intégral a été sauvegardé grâce à la volonté ferme de la majorité des participants, menée par Tito, de ne pas abandonner la seule position qui les unissait et préservait le roie qu'ils s'étaient fixé au plan mondial. L'aspect paradoxal de la conférence est venn du fait que le chef de file de la conception la plus étroite et sectaire. Fidel Castro, a été appelé à coordonner les actions tendant à mener vers la conception la plus large et la plus dialectique du non-aligne-

Les nun-alignés risqualent donc gros cette année : le président actuel pouvait faire evoluer le mouvement vers le radicalisme, provoquant des défections en chaîne qui l'auraient réduit à une patrouille d'avantgarde, petite, bien sûr, mais com-

sence militaire cum me d'une menace latente, tout en poursui-

vant ailleurs, par des voies plus

subtiles, des négociations pour

rivalités entre les Etats, les ma-

ubtenir l'avantage politique On pourra ainsi voir utiliser la subversion et l'exploitation des bative. La majorité devait réussır a obliger Fidel Castro et les représentants cubains à respecter les principes adoptés. Un an après, on peut dire que le mou-vement a surmonte l'épreuve.

Le président cubain n'a réussi ni à rapprocher les non-alignés de ceux qu'il considérait comme leurs « allies naturels », les So-vietiques, ul à provoquer des scissions ou des défections du munvement pour le dominer après en avoir réduit la composition à son goût. Mais Castro a condult à une certaine immubilisation du mouvement, ce qui était à prévoir. Faute de ponvuir imposer sa ligne, le coordonnateur a empêché daus les moments crucianx de la crise que les non-alignés pèsent de tout leur poids et de tout leur

On constate pintôt que Castro a été de plus en plus isolé dans

### Une décision significative

de l'année la conférence des ministres des affaires étrangères, alors qu'elle était prévue pour l'été prochain, manifeste l'ur-gence de faire quelque chose. Cuba était peu pressé de prendre nne position sur l'Afghanistan et le Cambodge, alors que c'est précisément l'acuité de ces problèmes qui a décide la majorité.

L'affrontement entre les deux superpuissances se déplace vers le tiers-monde de manière de plus en plus flagrante. L'Occident, qui n'est pas arrivé à

dership de moins en moins recounu, et qu'on examine ses intentions evec une suspicion croissante, avec pour résultat une prudence de la part du président coordonnateur et par suite l'absence d'actions coordonnées des oon-alignés. Elles n'ont pas seulement felt défaut an Cambodge et en Afghanistan, mais aussi dans les points névralgiques du golfe Persique, de la Méditerranée, de la corne de l'Afrique, de l'Afrique australe et méridionale, et à prupus du

réarmement stratégique. Les non-alignés se sont pourtant fait entendre sur tous les aspects de la crise mondiale dans les conférences régionales et aux Nations unies, donnant ainsi la preuve spontanée de leur vitalité. Paradoxalement, le mnalignement a continué à s'exprimer et à s'affirmer malgre et souvent contre le président-co-rdunnateur.

Deux dangers ont été évités : celui du déplacement du mouvement de sa position naturelle à égale distance des deux blocs, et celui des scissions qui auraient eu lieu en faveur de la partie radicale du mouvement.

La décision d'avancer à la fin

trouver une formule qui le transforme d'ancien patron en par-tenalre privilégié pour les expays coloniaux, vit sa propre crise et l'aggrave par bien des aspects: l'incommunicabilité avec le tiers-monde en particu-

L'U.R.S.S. vise la même zone en espérant rendre la crise de l'Occident définitive (privation de sources d'énergie, de matières premières et de nouveaux mar-

> FRANE BARBIERI. (Lire la suite page 25.)

### Mettre un embargo sur la technologie pétrolière destinée à l'U.R.S.S. serait absurde

L'Occident doit-il sanctiunner l'Union eoviétique pour sa politique expansiunniste, en la privant de la technologie dunt elle a besoin pour sa croissance économique? Ceux qui soutiennent encore cette théorie ne tiennent pas compte, le crois, des leçons de l'expérience. La réalité est que les sanctions économiques n'ont en ancun cas réussi à mettre un frein aux ambitions soviétiques. Plus grave, elles vunt à l'encontre même des intérêts de l'Occident.

T T NE politique d'embargo, dans le dumaine de la technologie pétrolière, telle qu'en unt adupté ces dernières années les Etats-Unis et certains pays européens, vient aujuurd'hui sanctionner l'invasion de l'Afghanistan. Bien que destunées

par EDWARD HEATH (\*)

à faire pression sur les Soviétiques en visant la veine jugulaire de leur économie - le accteur de l'énergie, - pareilles mesures auront, à mon sens, un effet de boomerang et viendront frapper au cœur même des intérêts les plus vitaux de l'Occi-

D'ici nne dizame d'années, en effet, l'Union soviétique ne sera plus exportateur net de pétrole, mais probablement un gros importateur. Les énergies de remplacement sont loin, semblet-il, de pouvoir combler les manques, et les réserves n'apparaissent pas considérables, car les Soviétiques sont déjà des utilisateurs relativement exigeants.

L'équilibre entre la demande et l'approvisionnement énergétiques du pays peut certes se modifier, mais un embargo sur les technologies pétrolières ne fera très certainement que précipiter les difficultés de Moscou.

Quelles seraient, pour nos pays, les consequences de l'apparition d'un nouvel importateur de petrole, en l'espèce l'U.R.S.S.? Il se pourrait, tout d'abord, qu'interviennent d'importantes

augmentations de prix, même si

les Soviétiques ne disposent pas

des devises suffisantes pour (\*) Ancien premier ministre du couvernement britannique. acheter les millions de barils quutidiens supplémentaires. Comme on l'a vu l'an dernier d'infimes diminations dans l'approvisionnement, de faibles augmentations de la demande peuvent avoir des effets considérables sur les prix, du fait de la epéculation panique qu'elles provoquent dans les pays consom-

Deuxième conséquence, cette demande supplémentaire sur le marché mondial du pêtrole donuera pius de pouvuir à l'OPEP et accroîtra la vulnéraltité des économies occidentales a u x changemente politiques qui caractérisent aujourd'hui les pays producteurs du Proche-Orient. pays qui, de plus en plus, élaborent l'ensemble de la politique

de l'OPEP Troisième point, moins l'Union soviet: que pourre produire ellemême de petrole, plus dépendants seront ses satellites d'Europe centrale du marché mondial Tis devrunt alors soustraire

des investissements productifs leurs gains limités de devises. La détérioration de la croissance économique qui pourrait en réeniter risquera:t d'exacerber les tensions sociales déjà existantes, comme nous l'avons vu en Pologne, ces dernières semaines, de facon si éciatante. Si cette poudrière de l'Europe

de l'Est menaçait de prendre feu, les autorités communistes ne vondraient pas risquer une libéralisation, même progressive, de la société qui est la leur, parfaitement conscientes qu'elles ne feraient par là qu'eucourager les forces dn changement. La prenve apportée par l'histoire récente suggère que, avec l'exception notable de la Pologne, la répression s'intensifierait et que le ridean de fer à nouveau se baisserait.

L'Allemagne de l'Ouest, en particulier serait tentée ou même conduite par l'opinion publique, à un rapprochement avec Moscou, afin d'éviter de compromettre les relations humaines et commerciales établies avec ses voisins d'Europe centrale grace à une décennie de détente. Le danger d'une détérioration de l'unité - et par conséquent de l'efficacité - de l'alliance atlantique n'a pas besoin d'être soul-

lui sont nécessaires.

### Ne pas favoriser l'attrait du Proche-Orient

Quatrième conséquence qu'entrainersit l'apparition de l'Union soviétique cu m me importateur sur le marché mondial du pétrole. le renforcement de l'intérêt que traditionnellement elle porte aux Etats producteurs du Proche-Orient auprès desquels elle cherche e s'assurer une influence duminante. Etant dounés, en fait, la pénurie chronique au sein du bloc soviétique d'une monnaie suffisamment forte pour lui permettre d'acheter du pétrole sur le marché mondial et le contrôle de plus en plus étroit de l'OPEP sur ce même marché, il n'y

nœuvres de propagande contre l'alignement sur l'Occident et

l'exploitation du conflit entre Israel et ses voisins arabes. Tout cela pour éloigner les pays mn sulmans de l'Europe de l'Oues et des Etats-Unis. Si ces tac tiques s'avèrent efficaces, Mos cou se trouvers alors en bien mellleure position pour faire pression sur les régimes de la On ne sous-estimera pas les

limites de l'influence soviétique au Proche-Orient. Mais il est, mon seus, absurde de la part de l'Occident de vouloir soumettre l'U.R.S.S. à des embargos dans le domaine de la technologie pétrolière si le résultat final revient precisément à encourager ce que, dans l'attitude de ce pays vis-à-vis du marché inter national du pétrole et vis-à-vis de l'Europe de l'Est, nous vou-

### Un entretien avec M. Kodjo secrétaire général de l'O.U.A.

Lire page 24.

### – Soyons sérieux ---

### PERSONEL ADS

H ARD-HEADED, Soft-Hearted German guy, impecceble anti-fescist credentials, young-looking middle fescist credentials, young-looking middle age, seeks peace-loving, serious-minded, caring electorate for enduring relationship Box SPD 80 Bonn.

Titled Managing Director of successful French nethanal enterprise, into eccordion-playing, TV, Alrican curios, would like to meel friends of both sexes nut suffering from seven-year lich.

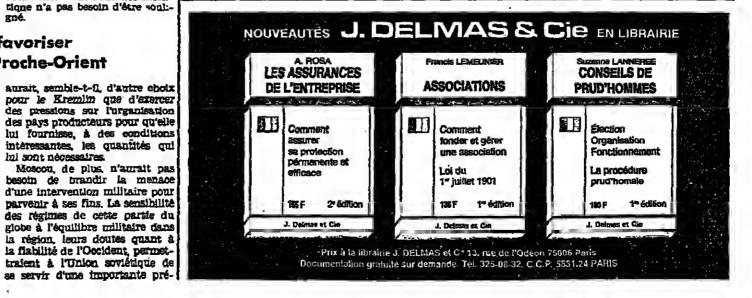
Elegeni Wine Buff, 80 this year, sensitive, concerned, moderate, interested biography, Europe, Sociel Democracy, meking up party for group travel from Belgium to Britain in New Year. Liberal expenses, share fuel costs. Box EXEEC 1. Brussels.

Blonde Bombshell, etill just 54, enjoying recent windfall from kindly European gentlemen friends, seeks fun-luving playmetes for collective practions martial arts. Box Downing St London.

Self-Confessed Federalist, soon to move from Luxembourg to Brussels, needs twelve epostles for crucifixion scene in Greek tragedy provisionally titled Nine Plus One. Box EEC 10.

410 Stage-Struck Guys end Dolle urgently seek permanent ped for theetre workshop currently pleying Strasbourg, but due to tour when Luxembourg premises available. Box EP 1. Strasbourg.

PANGLOSS,



E panorama des ges-tions à cont terme comparées de l'Allemagne de l'Onest, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie est réalisé par une équipe de conjouctuticination de Ceros-Economie

Ont été sélectionnes six indicateurs (taux de eroissance de la production industrielle, prix à la cousommation, tanz de chômage. équilibre des échanges commerciaux, goulets de produc-tion et investissement, degré de sensibilité au marché mternational). Les quatre premiers font l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensuite de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces

Ces appréciations seront obtenues par le regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme : a) Croissance la plus forte possible; b) Croissance de bonne qualité (inflation et taux de chômage limités) ; c) Croissance pouvant être maintenue (rythme d'invesliesement suffisant, echanges equilibres, degre de sensibilité au marché international

### LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

## Contraste entre l'Amérique et l'Europe

LORS que l'activité recule A dans nos quatre grande pays européens, les signes de reprise se multiplient outredans nos quatre grands Atlantique. Après la profonde chute de la production américame du deuxième trimestre (la P.N.B. & diminué de 9,6 %), les nouvelles sont meilleures. Du moins si l'on compare les réalisations du mois à calles du mois précèdent, car si l'on prend le mois correspondant de l'année dernière, les résultats sont encore franchement mauvais. Ainsi, la production industrielle a augmenté pour la première fois de 0.5 % en août, mais reste encore à 8 % au-dessous de celle de l'année 1979.

Même constatation pour les deux piliers traditionnels de l'activité américaine. Les mises en chantier de logements ont augmente trois fois de suite, et même très fortement : de 3,2 % en juille, de 2,1 % en juillet et de % en août, mais le niveau atteint de un million quatre cents mille logements est inférieur de 23 % à celui de 1979. De même, les ventes d'automobiles américaines ont donné des signes de reprise mais restent, debut septembre, a 21 % au-

dessous de l'année dernière. Pourtant, les constructeurs redevlennent optimistes. Ainsi M. Thomas Murphy, chairman de General Motors, s'attend à un marche regonfle da dix millions de voitures grace aux nouveaux modèles 1981. Par ailleurs, les deux demières enquêtes du Conference Board montrent que les consommateurs reprennent confiance.

En revanche les milieux financiers sont inquiets, car le prime rate est dejà remonté de son plancher de 10,75 % à 13 %. L'inflation menace en effet, les prix de gros s'accelerent a nouvean à 17 %. Problème diffielle pour M. Volcker, le président du FED, écartelé entre deux exigences contradictoires : ou serrer le crédit pour lutter contre l'hydre inflationniste, ou rester souple pour ne pas casser une reprise naissante qui suscite tellement d'espoirs.

Par ailleurs, les candidats à l'élection présidentielle, anssi bien M. Carter que M. Reagan, n'arrangent pas les choses avec leurs promesses de réductions fiscales. Le gardien du dollar s'est eleve vivement contre ces inconsequences electorales. Seuls

les avantages promis aux inves-tissements lui semblent appropries, d'autant plus que les previsions des chefs d'entreprise balasent nettement, an moment même où le renforcement du potentiel productif s'impose le

Si les pays européens voient tous leur croissance decliner, ils a'en sont pas an meme point. L'activité allemande, après une très bonne progression au premier trimestre (+ 5,8 % pour le P.N.B.), s'est fortement ralentie au deuxième (+ 1,5 %), la production industriella reculant même. Cependant, la Bundesbank a noté en huillet et sout un arrêt de la dégradation, Si cette évolution s'est accompagnée d'une nette baisse de l'inflation, qui, calculée sur trois mois, n'est plus quo de 3,5 %,

elle n'a, en revanche, pas amené d'amélioration de la balance des paiements courants, gravement déficitaire. Le deutschemark reste falble, et la Bundesbank est prise, elle aussi, entre deux exigences contradictoires : défendre ce dernier, ce qui implique des teux d'intérêt relativement élevés, ou, au contraire, accompagner le raientissement de l'activité et de l'inflation en les ebalssant.

D'abord rigoureuse, elle a finalement accepté d'injecter des liquidités, pais, plus récemment, elle a réduit de 9,5 % à 9 % le taux des avances sur titres. Manœuvre prudente cherchant à éviter une détérioration plus forte de l'activité. Certes, l'Allemagne n'est pas en récession, comme l'a rappelé le chancelier Schmidt, mais elle aborde une

occupante que sous la pression simultanée de la récession, des hausses de salaires, des taux d'intérêt élevés et d'une livre trop forte, nombre de sociétés envisagent de fermer leurs usines. Consequence directe : comme on la constate sur notre courbe, la montée du chômage été impressionnante depuis mai, soulevant de violentes réactions syndicales et politiques, et entrainant la demande par Mr Callaghan d'une session extraordinaire du Parlement pour examiner « le consternant total de 2011.206 chômeurs du mois d'août ».

Pour se défendre, le gouvernement met l'accent sur la haine tout aussi impressionnante du taux d'inflation, repassé de 25 % eu rythme calculé sur trois mois à 8 % et sur l'amélioration de

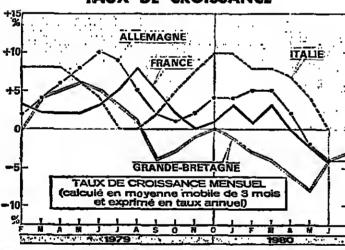
CROISSANCE	()	Après le profond recul du deuxième trimestre, les signes de reprise se multiplieur. Les vantes au détail ont augmenté de 2 % en juin, 3,1 % en juillet et 1,5 % en août, les mises eu chantier de logements de 2,1 % en juillet et 12 % en août, les commandes à l'industrie du taux record de 5,7 % en juillet, et la production industrielle de 9,5 % en août.
PRIS	()	Après c'être mientie à 0,8 % en juin, la hausse des prix de gros s'est. à nouveau accélérée en juillet (1,7 %) et août (1,5 %) son rythme annuel repassant à 17 %. Cette évolution menace les prix de détail qui c'étaient assagis, leur rythme annuel calculé sur trois mois n'étant pluv que de 8 %.
CROMAGE	()	Le tanx de chômage, après avoir fortement augmenté de 6 % en février à 7,8 % en mai, s'est ensuite stabilisé à ce niveau, passant à 7,7 % en juin et à 7,8 % en juillet. Eu août, il a légèrement réculé à 7,8 %, la population active augmentant et l'effectif des chômeurs diminuant de 200 000.
CAPACITE	( <del></del>	D'après l'onquête du département du commerce, les investissements des entreprises out augmenté de 2,4 % au premier trimestre et de 1,3 % au deuxième, mais davraient reculer de 1,4 % au troisième et de 1 % au quatrième. Cependant, le taux d'utilisation des capacités productives est légèrement rementé de 74,4 à 74,5 % en août.
ECHANGES	( <del>-)</del>	Le défleit commercial, calculó Fob-Caf, qui avait anguenté de 1,87 milliard de dollars eu avril à 3,96 milliards en mai, est revenu à 2,88 milliards eu juin, à 1,85 milliard en juillet et à 1,1 milliard en août sous l'effet d'une très foxte contractleu des importations de pétrole.
MONETAIRE	et pinancier	Le prime rate américain, qu' d'vait fortement baissé de 20 % en avril à 19,75 % en juillet, remoute depuis régulièrement. Récemment, il est passé d'un seul coup de 11,50 à 12 %, pais à 12,25, 12,50 et à 13,50 %. Dans nos quatre grands pays européens les taux subissent la tentiou américaine, mais la Brudesbank a récemment abaissé son taux d'avance sur titres de 9.5 à 9 %.
*CONOMIQUE		Les quatre grands pays enropéens voient tons maintenant leur activité se ralentir, sinou reculer. Ils u'ent pas beaucoup à attendre de l'éco- nomie américaine où la reprise risque d'être fragile et médioure, sans compter l'effet défavorable des taux d'intérêt américains qui remontent à nouveau.

NOTATION DES GESTIONS À COURT TERME COMPARÉES

,	TALIX	QUALITÉ DE LA	A CROISSANCE	MAINTIEN DE LA CROISSANCE			
	CROISSANCE	Prix Emplei		Capacité de production	Echanges	Sensibilité (1) internationale	
ALLEMAGNE	_	+	_	+	+	_	
		\$\\\\\.		+ +	- A. C. S.	34	
FRANCE	-			+	<del>-</del>	+	
•	+,			+2-2		+	
ITALIE	+	}				-	
	++		==				
GRANDE- BRETAGNE					<b>;</b> +	++	
Dictions				+T.F.	24		
+++ excellent ++ box + assez bien — wédiane . — maurais — — tris maurais 🚎 tendance présédente							

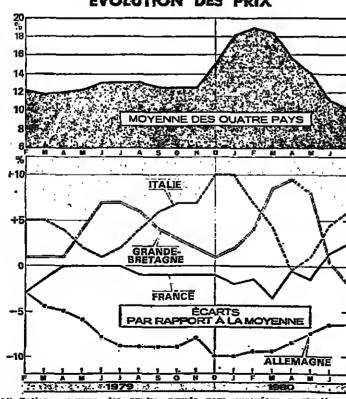
(1) La sonsibilité internationale, appréciée par rayport à la structure des échanges, n'est pas comparable d'un pays à l'autre. Plus elle est élevée, plus elle constitue ou handices pour la gestion à court terme.

TAUX DE CROISSANCE



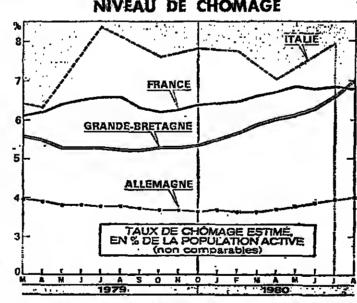
Depuis mai l'activité industrielle est en net récul en Allemagne (- 4 %) et en France (- 4 %). Quant à la baisse de l'activité auglaise amorcée à la fin 1979 elle continue toujours (- 3 %). L'Italie u'en est pas encore là, mais sa croissance s'est nettement tassée

### **EVOLUTION DES PRIX**



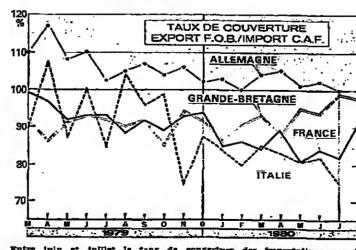
L'inflation moyenne des quatre grands pays européens a reculé sans arrêt de 15,4 % en avril à 14 % en mai, 11,4 % en jain et 10,1 % en juillet. Cette baisse a été due uniquement à l'Allemagnu un l'inflation est descendue de 7 à 3,5 %, et à la Grande-Bretagne où elle a chuté d'une manière spectaculaire de 25 à 3 %. En revanche le rythme est reste pratiquement sans changement en France à 13 % et en Italie à 15 %. Rappelous que ces chiffres sout calculés sur les mois de juin, juillet ut août. Evalués sur douze mois ils sout de 5,5 % en Allemagne, 13,6 % en France, 16,3 % en Grande-Bretagne et 21,6 % en Italie.

### NIVEAU DE CHOMAGE



De mai à août, le taux de chômage par rapport à la population active, corrigé des variations saisonnières, à augmenté considérablement de 6.18 à 7 % en Grande-Bretague, plus modérément de 3,75 à 4 % en Allemagne, avec, en septembre, un changement de tendance (par rapport à fiu août) et est resté stable à 6,89 % eu Frauce. En Italie ce taux a angmenté fortement entre le premier (7 %) et le deuxième trimestre (7,95 %).

### ÉCHANGES EXTÉRIEURS



Entre juin et juillet le taux de converture des importations par les exportations (calculé Fob-Caf et corrigé des variations saisonnières) s'est encore tausé de 18% à 108 % en Allemagne et a fortement baissé de 22 à 75 % en Italie. Entre juillet et août eo taux est remonté do 32 à 91 % en France et est resté proche de 100 % en Grande-Bretugne.

Vous aurex bienplus de succes... deven GRAPHOLOGUE
apprenez quelque chose que les antres ignorent. Acquérez una
science qui fera des jaloux. Informations gratuites sur notre
formation par corres. n'ance avec di lôme de fin d'études par
MSI Ecole Suisse de Graphologie dep3. Weiermant ex CH-2027 Scene

passe difficile, où il lui faudra encore améliorer son potentiel productif, maigré la faible croissance, de manière à préparer une reprise saine, que plusieurs instituts et banques, dont la H.W.W.A. de Hambourg et la Westdeutsche Landesbank prevolent pour 1981, propulsée en particulier par les exportations vers les producteurs de pétrole,

riches de leurs nouveaux reve-

Si l'Allemagne a déjà redémarre fortement ses investissements pour répondre an nonveau défi international, la France n'en est malheureusement pas encore la Problème crucial qui vient d'être souligné à propos des mauvais résultats du commerce exterieur. Comme l'a expliqué Raymond Barre, la solution ne consiste pas à réajuster le franc, mais à renforcer la compétitivité. La libération des prix industriels, qui a permis aux entreprises de rétablir leur situation financière, n'est qu'un point de départ.

Plutôt que de continner à augmenter leurs prix de vente et contribuer, a v e c les organismes publics, à maintenir une inflation elevee de 13 % (la France est, avec l'Italie, le seul grand paye industriel où ce rythme n'a pas balssé depuis mal), les chefe d'entreprises devront comprimer maintenant leurs prix de revient en investissant. Tâche qui devrait être facilitée par la nouvelle mesure proposée dans le budget 1981 : déduction pendant cinq ans de l'impôt sur les benéfices de 10 % de tous les investissements réalisés. Il est vrai qu'en France comme en Ailemagne la conjoncture est difficile, le PIB ayant baissé de 2 % au deuxième trimestre.

Cependant, en ilépit de l'infla-tion et du déficit extérieur, le franc reste étonnamment ferme, ce qui a permis une baisse du taux de base bancaire par petites touches de 13,25 % à 12,25 %. Situation monétaire favorable qui serait menacée an cas où l'inflation française ne redescendrait pas enfin significativement dans les mois qui viennent.

La Grande-Bretagne connaît La Grande-Bretagne connau actuellement sa plus forte baisse des d'activité depuis la crise des années 30 : le PIB a encore reculé de 0,5 % au premier trimestre et de 1,50 % au second. et se trouve à 4 % en dessous de son niveau de 1979. La dégradation devient d'autant plus pre-

la balance, le taux de converture étant remonté à près de 100 %. Cependant, dans le cas anglais surtout, ce n'est pas la situation immédiate qui importe, mals l'avenir et les investissements, ceux des industries manufacturières avant nettement reculé au premier semestre (-3%). Le C.B.I. (le patronat) est revenn à la charge pour que le gouvernement baisse les taux d'intérêt, mesure qui serait justifiée par le recui de l'inflation, Mais Mme Thatcher hesite a accentuer le virage amorcé avec une légère diminution du M.L.R. (Minimum Lending Rate) de 17 à

L'Italie est, avec le Japon, le pays où le ralentissement vient à peine de se manifester, après un premier semestre où d'après l'INSTAT, l'Institut de la Statistique, la production industrielle a brillamment augmenté de 9.7 % par rapport à 1979, Mais l'inflation ne ralentit pas comme ailleurs, rendant de plus en plus difficile la position des produits italiens, compte tenu des contraintes qui pesent sur la lire dans le cadre du système monétaire européen.

Consequence grave : le déficit de la balance commerciale se creuse, comme le montre notre courbe, le taux de converture ayant encore nne fois chuté en juillet de 82 à 75 %. Le problème de l'Italie est à l'oppose de celui de la Grande-Bretagne : il faut freiner. La Banque Centrale s'y emploie de son côté en encadrant le crédit. Cependant, comme ailleurs, il faut ménager l'inves-tissement. Malheureusement, le plan gouvernemental qui vise à alleger les charges sociales pesant sur les entreprises, sans cependant oser toucher & l'échelle mobile des salaires, n'est toujours pas adopté.

En attendant, la situation s'aggrave. Ainsi en est-il dans l'automobile chez Fiat, entreprise pilote, dont les exportations sont plus difficles et qui menace de licencier vingt-deux mille personnes. D'où de sombres pronos tles contre lesquels s'était élevé M. La Malfa, alors ministre du budget : a Il n'y aura pas d'automne noir pour l'économie tialienne » affirmait-il. Le nouveau gouvernement reprendra-t-il la situation en main? Il faut espérer qu'il le fera le plus vite

MAURICE BOMMENSATH.

Deleter .... CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE GTG! Mark. daque de la - 14 7 (1) 17 (1) 18 (2) Res. Francisco

20 62 50 2

F----

300

1 - -

TENE 19 24

2 72 14 207 11-1 200

± .....

27.4 (5. · · 1 2 14 1...

TE > (1) 1

OE 1 2 ...

120 mm

in the

121 2012 121 2012

Entre Selges et

- 55

5000

- 100

5 74 36

. 121

2:-

. . 1

7 \_

1115

SEX

•

27

1 " ت

J. 174

....

7.0

bous bureau des 

1.2 71 61 1 PM 145

· :.

Action to Electrical English Control English C MORT da ..... Sec. . 200 FWE 55 E 100 E 000 Rear Landau to the state of the Mary Sales purious and an arministration of the purious and arministration of the pur record to 68 900 mm Springer and the second second En legge The gard of Clear days are the state of the More Lead den har the table to tab

des lesses estrea

4 :5:4 Wmain\_\_\_\_ Winalage Tallian and Amanage Tallian and Amanage Tallian and Talli

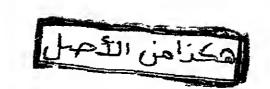
Pea - a la grand de la company

Sandy Sandy

Andres ser INSTITUT D'ET

DES RELATIONS INTER FERROLL CONTROL TO THE STREET, GOT AS THE STREET, G toda en toda minimistra american alternati

CACTE DELLIDES 21 DU COMMERCE INTI September 1 in the control of the co



Bruxelles

## irone

fame, nomer be, in more sautores e i syndrale Ainan: SOFORD TO

sur se delen -& mer Carrier ause high-2.0 sythme calcul. \$ € 145 ....

the second of the

angetiente ..

if sur tree. g

theree her ..... A. ale Cristianis Sinds der entre-幸気 まっろう ), mywit mar .....

Mrs 4 ---Mark N. V. . .....

\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\* . .

CALL TOWN ESTA A drice. The track BANKS T. 1959 - My25 E. A. E COMPLETE DO Section ... Table 1 p 10:13

A STATE OF ----Sar Alexan Times days. A 25.50

March 19 assert of their Larry Time. 8 V 3/2" Auren James Co. 1 1000 2.0

market --ALC: NO. 1.00 Company of the Company M. La Maria Mary St. B. ·美麗 医 (1877) **2**2  $\underline{Q_{k}} = \underline{Q_{k}} \left( (1 + \delta) \right)$ 

· profession Salain "

MADE OF THE PROPERTY.

RES CO DAIL pe on le contrat. Se under the contract of 1 de 2 %: 24: 5 d acc:

stre. Ry significant in ebanger if. todestriette de : BERRE IS THE

e hiseau, calle des commen

mier transmitter . per man, mit . Praint 12 mag 1 ... Dafrittal:

Ant Barer d.

Bearenson ... See and the

14.0 e besieve .

College College eres a maria A Property of A tree of the 24 m. s. . . . .

A Section 1. talegra, term A TOWN CALLY water m. 10 1 Table Carrie de Same Parent er-

A STATE OF THE PARTY Mary Control de la viere Text Month PITE SALES **₩** (===1) **第578年** Party of

(1.25°) YEAR . post of

D'étounantes tractations se poursuivent concernant construction des nonveaux bâtiments destinés à abriter le secréaret diente . tariat général du conseil des ministres de la C.E.E. Dans cette REPORT OF affaire, manœuvres et magonilles surgissent à chaque étape, à th Consequence on the conchaque détour. L s'agit, il est vral, d'un contrat fabuleux : an priz actuel entre 6 et 7 milliards de francs beiges, lesquels seront payés, sous forme de loyer, par Callegan les gouvernements-membres, autrement dit par le contribuable

Se sentant incapables de trouver ensemble une solution acceptable pour tous, les Neuf ont attribue le rôle de meneur de jeu an pays hôte, donc an gouvernement belge. A celul-ci, ils ont laissé le soin de désigner le groupe qui sera chargé de l'opération, avec, toutefois, l'obligation de prendre l'avis du conseil des ministres de la C\_d.E. Dès le début de la proceaure de sélection, plusieurs Etats membres ont en le sentiment désagréable que les autorites belges, consultations ou pas, étaient décidées à donner la préférence à un groupe belge et, donc, à écarter les concurrents venus d'autres pays de la Communauté. Les Néerlandais et les Français le dirent crûmeut, et parvinrent de la sorte a ce que soient rétablies, au moins provisoirement, des conditions de concurrence un peu plu normales.

#### Entre Beiges et non-Beiges

A la conquête du gros lot immobilier

Par la suite, la querelle entre la Belgione et les Etats membres e'est ravivée. Cinq projets presentés par trois groupes (deux groupes belges, C.E.I. et Just Lipse, ainsi qu'un groupe international, Westland Utrecht) avaient finalement franchi les différents barrages. En mai, le conseil des ministres prit officiellemen: position : Il indiquait que, pour des raisons de commodité pratique, ses préférences allaient, et de loin, à l'un des deux projets conque par West-land Utrecht. Il insistait, méflant, pour que les Belges tiennent attentivement compte de ce choix, Malchance, c'était là précisément un projet dont urbanistes belges officiels avaient expliqué qu'il était irrecevable; leur sympathie allant à l'un des deux projets de C.E.I. Faut-il ajouter que la position ainsi prise par les services belges était, et demeure, suspectée de partialité intéressés par les quatre partenaires... On

Le nouveau ministre belge des travaux publics, M. Chabert, est embarrassé ; peut-il, comme son administration semble le souhaiter, passer outre à l'avis donné par le principal intéressé, le futur utilisateur, à savoir le conseil des ministres? Avec le resultat limité, mais pas tout à fait inexistant, que le conseil, scace « d'être mené en bateau ».

renonce finalement à louer. La position prise par le comité du personnel, au nom des quelque mille cina cents fonctionnaire que compte le secrétariat général couseil n'aidera guère M. Chabert à statuer De même qu'Inter - Environnement, l'organisation porte-parole des écologistes, il rejette en bloc les cinq projets sélectionnés.

les Belges. fi lui fait également gement radical de la politique immobilière de la Communauté des loyers a, il est vrai, de conseil devra payer chaque anévaluations du coût du projet environ 1 milliard de france belges par an... Chère Europe

PHILIPPE LEMAITRE.

Selon les experts qu'il a consultes, les uns comme les antres ne penvent aboutir qu'à la création d'un ghetto administratif invivable. Il reproche au conseil des ministres d'avoir esquivé ses responsabilités en laissant faire grief de ne pas avoir suivi les recommandations de la Cour des comptes européenne. Celle-ci a préconisé récemment un chanelle ne devrait plus louer, mais devenir propriétaire des immeubles qu'elle occupe. Le montant bonnes raisons de préoccuper la Cour : selon ses experts, le née, et pendant trente ans, un montant à peu près égal à 10 % de l'investissement, soit, si l'on tient compte des mévitables ré-

Forum

## Comment cela finira-t-il?

situation économique mondiale montre que les forces déflationnistes prennent actuellement de l'élan et exercent des pressions plus fortes one tont ce que nous avons vu depuis la dépression des années 1930. On en trouve les signes dans le fait que, dans blen des pays, les agrégats économiques se sont aujourd'but détériores plus gravement que tout ce que l'on a vu depuis les années 30 et qu'il u'y a guère de signes d'amélioration.

En même temps, les autorités font jusqu'ici des efforts repétes pour émousser les forces déflationnistes, ce qui ue fait que provoquer des pressions inflationnistes contraires au but recherché. Les pays actuellement frappés de la malédiction d'une récession qui s'aggrave, associée à une forte inflation, découvriront en fin de compte que la crise de l'économie durera plus longtemps et mordra plus profondément que ce u'aurait été le cas si des mesures économiques destinées à freiner l'inflation avaient été maintenues en pre-nier lieu.

Dans bien des cas à travers l'histoire, l'inflation a été la cause de la destruction d'une nation. Mais il n'y a pas d'exempic dans l'histoire connue que la déflation ait détruit une nation

Comment tout cela finira-t-ll? L'histoire nous dit que les goovernements sont en mesure de maîtriser l'inflation, en utilisant des politiques monétaires pour développer ou contracter les économies, en remplaçant les forces inflationnistes par des forces déflationnistes qui contractent la masse monétaire... pour un temps. L'histoire nous dit aussi qu'aucun gouvernement n'est jamais parvenn à maîtriser les forces déflationnistes quand elles deviennent profoudément enracinées dans le système.

Beaucoup de gens pensent que l'économie keynésienne a apporté la réponse à ce problème dans les années 1930. Mais l'écouomie keynésienne n'a jamais été réellement mise à l'épreuve. Les politiques expansionnistes keynésiennes n'ont été utilisées qu'après que l'économie mondiale

1930, pour aider à redonner vie à un système déjà dévasté. Nous ne voyons aucun indice que l'écouomie keynésienne soit capable de prévenir la dévastation.

Si nous étudions l'histoire des

dépressions économiques à tra-

vers les années, nous découvrons que le point précis à partir duquel les forces déflationnistes l'emportent sur les forces inflationnistes se produit avec une défalliance du système bancaire résultant de la dette cumulée que le gouvernement a encoura gée dans le but de différer les consequences politiques associée à la récession et à la dépression L'industrie, les consommateurs et l'Etat, individuellement ou collectivement, ne peuvent plus supporter cet endettement qui a progresse avec des taux d'intérets croissants, associés à l'inflation. Finalement, uous assistons à une banqueroute financière majeure qui a des chances de provoquer une reaction en chaine, et qui joue le rôle de détonateur, déclenchant les aspects incontrôlables inbérents à ces forces deflationnistes.

L'aspect le plus redoutable de toute la situation, c'est que notre système financier mondiel est si instable que cette défaillance pourrait se produire à tout moment, d'un ou plusieurs côtes, sans le moindre avertissement Nous avons la combinaisou de l'endettement énorme des pays du tiers-monde, du manque de liquidités du secteur de nombreuses entreprises dans toute l'Europe occidentale et de la montagne de dettes à la consommation qui croft inexorablement depuis des décennies.

L'histoire des poussées infla tionnistes et défiationnistes depuis mille quatre cents ans suggère qu'une maturation du cycle inflationniste se produit cinq décennes environ après le creux de la phase déflationniste Cela voudrait dire que le cycle inflationniste est parvenu à sa pleine maturité. C'est une référeuce historique qui est effectivement confirmée par les tendances économiques actuelles.

ROBERT BECKMAN,

### Soyez opérationnel! Parlez anglais.

Notre cours intensif "Vie Professionnelle" débute le lundi 13 octobre. Téléphonez à nos hôtesses: 325 41-37

International Language Centre - 20, passage Dauphine, 75006 Paris

### LOCH LOMOND **BALLOCH ECOSSE** REMISE EN VALEUR

D'UN SITE DE 16 HA Pour l'hôtellerie-Centre de confèrences-Constructions résidentielles et tous autres usages

Facilités de communications aeriennes et routières A proximité de l'aeroport de Glasgow

**VENDRE** 



Tel: 0532 457356. London: Tel: 01-405 8411 Telex: 897377 Liverpool: Tel: 051-236 6507

Birmingham: Tel: 021-236 5736

and the second s

### Pas de bousculade au "bureau des mariages"

combrent pas le carnet mondein de le C.E.E. On na se bouscule pas, en effet, aux portes du Bureau de rapprochement des entreprises (B.R.E.) de la C.E.E., créé en 1978. Son ectivité a permie, eu cours des ennées 1978 et 1979, la condusion de trente-six accords da cooperation entre quatre-vingtcinq P.M.E. da l'Europe des Neuf. Les contrats passés concernent da nombreux secteurs (metières plastiques, ingéniérie, chimia, informatique, cheussure). Ile portent, le plus souvent sur des échanges de technologia et de licences et des eccorde de distribution réciproques et de vante en

En règle générale, ils essoclent deux antreprisee, mels, dans quelques cas, établiseent des liens entre plusieurs P.M.E., jusqu'à cinq.

A côté des opérations de jumalage dans lesquelles il lui est demendé de trouver un partenaire, le « bureau des mariages » a la possibilité de prendre

ES mariages de raison des des initiatives. Dans son rapport firmes européennes n'en- sur les deux exercices considérés, la B.R.E. souligna son ection dans la secteur bancaire, qui a vu se constituar le Groupe européen des banques, rassemblant dix benques moyennes (deux balges, deux françaises, trois Italiennes, une ellemande, une denoise et une néerlandaise). Il mentionne également eon effort de coordination pour eméllorer l'organisation des foires de soustraitance, élimmation, notamment, des cheveuchements de date.

> Une campagne a enfin été entamée efin d'associer les febricants européene d'équipements de décoration pour hôtels de juxe et elèges de société, l'objectif étant de créer un groupement à l'exportation, notamment vers le merché nordeméricain. Dans les procheines années, il e l'intention de porter une attention particulière au repprochement des P.M.E. des Neut avec celles du prochain Etat membre de la Communauté, le Grèce, et les deux eutres pays candidets, l'Espagne et le Portugel.

M. S.



La prévoyance à prix coûtant, une société mutualiste peut vous la proposer.

Mutex a été créé par la Fédération Nationale de la Mutualité Française, organisme à but non lucratif, reconnu d'utilité publique.

Mutex couvre les vrais risques. C'est la protection au juste prix.

Les conseillers Mutex sont des salariés.

Ils ne percoivent aucune commission sur votre contrat.

Mutex est un organisme solide, un interlocuteur sérieux sur lequel vous pouvez

Mutex ne fait pas de différence entre ses sociétaires. Il leur offre à tous des garanties au juste prix, le prix coûtant.

Fédération Nationale de la Mutualité Française 56-60 rue Nationale 75649 Paris Cedex 13

MUTEX La prévoyance à prix coûtant.

### (Publicité)

### INSTITUT D'ETUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES

(Etablissement prive d'enseignement supérieur) 12, rue des Sainte-Pères, 75007 PARIS Fondé en 1948, l'Institut organise, durant l'année universitaire, un

### CYCLE D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DU COMMERCE INTERNATIONAL

réservé aux étudiants situlaires d'un diplôme du nivesu egal ou sopérieur à la Licence. Les personnes délà engagess dans la vie professionnelle et justifient d'uns formation équivaleure peuvant également s'inscriré à ce Cycle L'enseignement est assuré par des également s'inscriré à ce Cycle L'enseignement est assuré par des Professeurs d'Université et des praticions du commèrce international

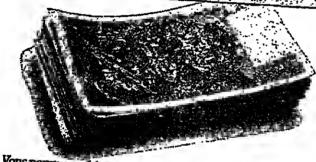
Secrétarias ouvers tous les jours (2011 le sameds) de 3 h à 12 h. et de 14 h. à 18 h. - Tél. : 296-33-35.

## LES AGENTS DE CHANGE. QUESTION PLACEMENT, ILS ONT REPONSE ATOUT.



avantages fiscaux, la Bourse est le placement que vous devez, aujourd'hui, comparer à celui que vous jugez le meilleur, si tant est qu'il existe. Car investir en Bourse est plus que jamais un placement rentable. Encore faut-il connaître et choisir les formules les plus efficaces, les mieux adaptées à votre situation et à vos besoins. Pourquoi ne pas venir en parler à un Agent de Change? Après tout, la Bourse, c'est son métier.

### 5000E SUFFISANT POUR LA BOURSE?



Vous pouvez parfaitement réaliser un placement en Bourse avec 5.000 F et en obtenir revenus, consolidation du capital ou plus-values. Cest d'ailleurs le seuil minimum d'access nt. Au fait, ces Fonds, les connaissez-vous bien? Et leurs avantages fiscaux, vous vous êtes déjà renseigné?

### **ACTIONS? OBLIGATIONS?**

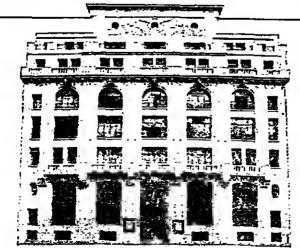


sa rentabilité actuelle, en dividendes et en plus-values? L'obligation, c'est un prêt qui vous assure aujourd'hui un revenu annuel

supérieur à 14%. Que choisir? Nos réponses pourraient bien vous surprendre...

### RENSEIGNEZ-VOUS.

Pour obtenir réponse à toutes vos questions et rencontrer un Agent de Change, venez des aujourd'hui 4, Place de la Bourse, Paris 2°, Bureau d'Accueil des Agents de Change, ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 19 h. Vous pouvez aussi écrire ou téléphoner: Paris: 297.55.55. / Bordeaux (56) 44.70.91. / Lille (20) 55.68.20/21. Lyon (7) 842.54.7L / Marseille (91) 39.70.32. / Nancy (8) 336.56.97. / Nantes (40) 48.4L96.



LES AGENTS DE CHANGE ILS REVOLUTIONNENT VOS PLACEMENTS.

### L'Occident

### Un entretien avec le secrétaire général de l'O.U.A. « Il faut réaliser un marché commun africain autocentré » nous déclare M. Edem Kodio

importants, voire essentiels.

dre à leur besoins essentiels

(nourriture, logement, santé,

etc.). Tout le monde affirme

donner la priorité à l'agriculture et à l'alimentation, mais ce n'est

pas le cas. Cela suppose que les

investissements soient largement

- Le programme de déve-

loppement de l'Afrique défini par la conférence des chefs

Peu nombreux sont actuellement les hauts responsables du tiers-monde porteurs d'un mes-sage original e'écartant des sentiers battus et des idéologies dominantes. L'un d'entre eux, cependant, est M. Edem Kodjo, secrétaire géné-ral de l'Organisation de l'unité africaine, de nationalité togolaise. Répondant aux questions d'« Europa», il se prononce lei en faveur du développement endogène des pays du tiers-monde et souhaite la création d'une économie commu-

e Quelle vous parati être en termes généraux la situation économique du tiersmonde, et de l'Afrique en particulier?

- Les périls se multiplient ; l'inflation se poursuit : le chòmage s'accentue; le déficit des balances des paiements des pays pauvres pourrait atteindre 7º milliards de dollars en 1980 (dont 44 milliards pour l'Afrique) alors que les excédents des pays exportateurs de pétrole atteindront sans doute 110 milllards de dollars. D'autre part, Paide publique an développement des pays industriels est de 0,36 % dn P.N.B. en 1980 et ne sera que de 0,35 % en 1890.

Pour l'Afrique, la situation particulièrement dramatique; la Banque mondiale l'a décrite comme proche de la catastrophe. Elle estime que le taux de croissance moyen des pays africains pendant la période 1980-1990 ne dépassera pas 1,1 % par an. L'Afrique demeure un continent pauvre, frappe par les calamités naturelies et la famine. Alors que sa population va doubler d'ici à l'an 2000, elle pourrait ne couvrir que 60 % de ses besoins alimentaires. Enfin, l'Afrique compte environ 70 millions de personnes sans emploi, l'espèrance de vie la plus courte et le taux de mortalité le plus élevé. Comment pourrait-eile survivre dans ces conditions si d'autre part ses exportations

- Quelle solution suggérez-vous pour tenter de redresser cette situation?

- Deux décennies de développement n'ont apporté que des résultats fort limités à la majorité des peuples du tiers-monde. Comment ne pas penser è faire du neuf, loin de tout replâtrage : è inverser complètement la filière suivie durant les deux précédentes décennies.

> Pour l'Afrique, li faut revoir l'ensemble du problème du déve-loppement autrement qu'é travers les négociations globales et qu'il a prononcé lors de la 11° session extraor-dinaire des Nations unies, qui e'est achevée le 15 septembre, dans lequel il disait « combien il est illusoire de se fier à des négociations globales comme le dialogue Nord-Sud pour réformer le système international : lenteur et clauses de sauvegarde de toutes sortes limitent cruellement la portée de leurs conclusions.

d'Etat à Lagos en avril 1980 le dialogue Nord-Sud, fussent-ils ne s'inspire-t-il pas de cette philosophie? » L'Afrique possède des res-

nautaire de l'Afrique. Les propos critiques qu'il exprime ici font suite au discours remarqué

- Lagos représente un choix sources considérables ; elle est en tête des potentialités décelées. de société. L'Afrique a résolument choist à cette occasion une Mais ses productions sont extraverties, orientées vers les marchés politique courageuse de changeextérieurs, et non pas destinés à ment. Elle a opté pour ce qu'il satisfaire les besoins des populaest convenu d'appeler un déve-loppement endogène, autocentré. tions. Il fant retourner la situation, reconvertir les économies Pour un antre développement. africaines, mettre l'accent sur ce que les gens consomment, répon-

» Le programme d'action qua les chefs d'Etat ont adopté définit les voies et moyens pour une auto-suffisance nationale et collective. Ce programme est devenu un document de référence de la stratégie internationale du développement pour la troisième decennie. Certes son application dépend beancoup de ce que feront les Etats. Mais il est prévu d'en fairs une évaluation pério-

#### Créer de véritables ensembles régionaux

— Estimez-vous souhaitable aussi la mise en œuvre de politiques économiques nationales ou la réalisation d'ensembles régionaux ?

Ceci apparaît de plus en plus indispenseble en vue d'abor-der le problème de la paqvreté dans un esprit différent de celui du « rattrapage coûte que coûte ». Après vingt ans d'indépendance, les résultats sont faibles à cet égard. Il n'y a pas de développe-ment régional cohérent. L'un des thèmes de Lagos est précisément la prise en compte des réalités régionales. Cela nécessite des regroupements régionaux sur le plan économique en vue de 1'am 2000.

» Cet objectif sera défendu eu cours de débats politiques au sein de l'O.U.A. Il faut dépasser l'union douanière - de type estafricain - et créer une véritable communauté d'échanges tendant vers la réalisation d'un Marché commun africain. Une telle approche non seulement est intéressante du point de vue du développement, mais elle devrait

favoriser un meilleur dialogne Nord-Sud.

- Et le projet élyséen de trilogue, de coopération euroarabo-africaine?

- L'idée e été bien reçue cette année par les chefs d'Etat africains réunis à Nice avec le président Giscard d'Estaing, Au sommet africain de Freetown, un peu plus tard, certains pays ont demande que ce projet fasse l'objet d'études complémentaires. Le secrétariat de l'O.U.A. qui en a reçu mandat devrait déposer ses conclusions avant février pro-

- A New-York, vous avez porté un jugement très sépère sur les pays pétroliers, indiquant notamment qu'il ne scroait « à rien de multiplier les objections pour refuser la coopération en matière d'énergie ni de vouloir à tout prix lier ce problème à ceux des metières premières et des négociations multilatérales ». Vous avez également suggéré l'étude d'un système collectif de gurantie de manière à rassurer les détenteurs de « surplus » financiers et fanoriser le « recyclage » de ceuzci. Est-ce suffisant pour venir en aide aux pays les plus démunis dont un grand nom-

bre sont en Afrique? - Les pays pétroliers ne font oas ce qu'il fant faire. Par 180port au P.N.B., l'assistance de le plupart d'entre eux — du moins de ceux qui ont des excédents financiers — dépasse largement 1 % du P.N.B. (la moyenne pour les pays de l'OPEP est de 5 % en 1980). Et les pays producteurs mettent en place des mécanismes pour loppement. Mais les Etats africains, à bout de souffie à la des hausses pétrolières successives, ne penvent atten-

» Certes, nous n'imputons pas l'origine de la crise aux pays pétrollers. Mais ils l'ant aggravée. Nous ne disons pas non plus qu'ils ont tort. Nous soute an contraire leur action. Mais il faut que le droit de vendre leurs matières premières au prix fort soit accompagné de devoirs. C'est pourquoi nous réclamons une coopération énergétique pins Les Etats doivent intervenir sur le marché pour que le recyclage ne soit pas l'affaire principalement d'intérêts privés.

- Le texte de la stratégie de développement pour la décennie 1980 vous semble-t-il porteur d'espoir?

- C'est un document général qui ne va pas assez loin. Dans beaucoup de pays, on cherche, comme aujourd'hui en Afrique. à bâtir un eutre développement La stratégie définit des objec-tifs généraux et fixa des données quantitatives. C'est un document classique qui ne remet pas en cause les schémas de développement, parfois plaqués sur l'Occident.

> Propos recueilli- par GERARD VIRATELLE

## GERMAN MARSHALL FUND PROGRAMME DE BOURSES 1981

Le German Marshall Fund of the United States, une fondation américaine privée à but non lucratif, attribuero quelques bourses ò des condidats dont les projets de recherche viseront à apporter une meilleure compréhension des problèmes contemparains communs aux sociétés industrielles. Les études, qui daivent se situer dans le contexte des Etats-Unis et d'ou moins un pays européen, devront être oxées sur une anolyse comparative des aspects politiques, économiques et socioux des problèmes nationaux et internationaux. Les candidats doivent en règle générale être des chercheurs diplômés d'études supérieures en sciences socioles. Les préparations de thèses ne seront pas odmises.

La dote limite de dépôt des projets est fixée au 30 novembre 1980. Les demandes de renseignements camplémentaires et de farmulaires daivent être adressées ou bureau de la fondation à Paris :

> Boîte ES/M GMF 4, rue de Chevreuse, 75006 PARIS

\_ បានក្រើ

-- - 2770

17.

70007

er til förs

le Fonds

F----1 1 1 1 W Tale Taken Property and the second dir. . . . . Total Actual 55170 to Received the Time du Durit.2 **建**期间 14 .. .. ... Sec. 30. 30 promat CATALOG C uni esta Aportumbanta Fig. Talent

Constitution e antect de FIR 402 25 4-1 T. D.F. 20 Pars de l'Assesse Chora: Com で無限さ*で*= arge mer. laure as the same ž k conjustici les para com Der Cemana negative Copyright Delivings en adragae (

4088 GGU351 --OPLOMES DE LANGUES! pour la vie professionneile)

- Lagor 5.12 e sociate 1 ment (bull, ... pikique cour ment File :

OPPRESET. décernie. Jópand > Section 1 . . .

### CUX

arati, -... 250 20 0 m 71 -3 r=--

\$45

--:

45.0 46.50

2.14

n∰".

Occiden

A. Edem Kodi

some an data the one of the or se fie:
te dialogue
me international field

a Le megali an in the state of the MAC-1051 ATT 1 ga droument

dien turn in dique. iles ensembles

SETTING THE PERSON DAME TO SE Eritte, S. C. 100 (1) Mary Sail .

Service Contraction

245 tang in Maran

र प्रकृतिक । an . . Et de 1 975 TV V 12 TY TO 1 4 (C)+ gasta are es ÷.~.

100  $\mathcal{L}_{i,j} = \mathcal{L}_{i,j} \mathcal{L}_{i,j} = 0$ per de la 122 .... 30 Buch 18

Depuis plusieurs années, les autorités de Bruxelles tachent. Ils ont su renforcer ensuite leur de persuader les Etats membres de la C.E.E. de la nécessité

protection des investissements européens à l'étranger. Va-t-elle En 1972, elles avaient pris contact avec les gouvernements nationatix pour mettre en place un mécanisme couvrant l'ensemble des pays tiers. Très vite abandonnée devant le veto des Neuf, l'idée est revenue sur la table du conseil des ministres de la Communanté en 1978 à l'occasion des négociations sur le renonvellement de la convention de Lome entre la C.E.E. et les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (A.C.P.) sous la forme d'un projet visant les seuls pays en développement.

A proposition de M. Cheys- européens dans les P.V.D.? La son, le commissaire euro-péen chargé de la coopèration était très ambitieuse : d'une part, inclure dans tous les accords conclus avec les paya en voie de développement (P.V.D.). une clause générale sur la garantie des investissements européens dans ces pays et, d'autre part, prévoir des dispositions portant sur la conclusion d'arrangements specifiques pour des investissements déterminés, ceux-ci pouvant faire l'objet d'une garantie accordée par le budget communautaire. Ce dernier point a été d'emblée rejeté par Paris, Bonn et Londres qui ont torpille cette initiative malgré l'intérêt qu'elle avait suscité dans les antres capitales. De sorte que Lomé II prévoit simplement que les Etats A.C.P. assurent le même traitement aux investissements des Etats membres et ouvrent la possibilité de conclure des accords de protection d'investissements dans les secteurs minier et éner-

Comment expliquer que les egrands pays » de la Communauté - la France, l'Allemagne, le Royanme-Uni, mais pas l'Italie - sont plus que réticents à donner une couverture communantaire aux investissements

organisation d'assurance-crédit d'instaurer un système communautaire de promotion et de à l'importation, alors qu'un pays comme l'Italie n'en a toujours

pays en voie de développement

Une entreprise urgente:

مكرامن الدم

L'affaire se complique avec l'attitude de nombre de P.V.D. qui ne sont pas près d'offrir des garanties contre les risques politiques et financiers. C'est le cas par exemple du Nigéria parmi les pays ACP.

Les dispositions arrêtées avec les autres pays en développe-ment (Sud-est asiatique, Yougoslevie, Brésil) sont tout aussi académiques que celles qui sont contenues dans la nouvelle convention de Lomé. Seul le projet mis an point avec les pays arabes apparaît plus opérationnel Il faut dire que la protection de leurs avoirs en Europe est une raison suffisante pour intéresser les Arabes. Mais comme le dialogue euro-arabe est actuellement an point mort pour des raisons politiques il n'est pas possible de juger de l'efficacité dn système envisagé.

#### Une nouvelle chance

porter préjudice à l'acquis ob-tenu sur le plan bilatéral au néveau national.» La mise en œuvre des clauses figurant dans les accords avec les autres P.V.D. fait toujours l'objet de discussions entre les

Pour la Commission - et aussi pour les Etats membres qui n'ont pes une position aussi faworable que leurs partenaires, il a'agit an contraire non seulement d'étendre la compétence de la CEE, dans ce domaine (dés accorde sont envisagés avec les pays du groupe andin, l'Inde et même la Chine) mais aussi de prouver que l'échelon communantaire pent être utile.

Lomé II lui en donne une possibilité. Elle met en effet à la disposition de la Banque euro-P.V.D., ont le souci de ne pas

### stopper la chute des investissements européens (Suite de la page 21.) péenne d'investissements (B.E.L) un montant de 200 millions

d'ECU (1,2 millions de francs) pour réaliser directement des investissements dans les secteurs minier et énergétique. Les ser-vices de la Commission étudient actuellement le premier projet à presenter aux Neuf, susceptible d'être finance par la BEL et d'attirer ainsi - on croit dur comme fer à Bruxelles à l'effet déterminant de toute action communautaire — d'autres inle monde. vestissements européens. Ce sera là le premier test de viabilité de l'entreprise engagée par Bruxelles. Car, selon la Com-

mission, il est urgent de stopper diminution des investisse ments européens dans les P.V.D. Dans certains secteurs, notamment minier, affirme-t-elle, a ils menacent même de décroitre dramatiquement alors que l'approvisionnement de la Communauté en matières premières est en jeu ». Pour appuver sa thèse. elle avance les chiffres suivants : entre 1970 (indice 100) et 1977, les investissements des Neuf tombaient à 87,9 % tandis que ceux des Etats-Unis et du Japon passaient respectivement anx

indices 205 et 130. MARCEL SCOTTO.

### Les non-alignés veulent sortir de leur réserve

D'où la stratégie d'extension an tiers - monde des divisions entre l'Est et l'Ouest. Une chaîne de conflits locaux qui, en somme, remplacent les effets d'un affrontement global. Plus la tension augmente et plus on incline à diviser en amis et ennemis les pays restés en dehors des blocs. Le non-alignement se présente comme le seul remêde à la déchirure qui se prépare pour

Tont en étant non aligné, on peut choisir le système socialiste sans se soumettre à la stratégie globale de l'U.R.S.S. on un modéle de développement capitaliste sans ronvir les portes de son pays à la domination occi-dentale. De nombreux pays non olignés ont adopté une forme de socialisme guère définie, d'inspl-ration tribale même. L'Occident a considéré que le non-alignement était un « mouvement subversif ». On a compris à temps que c'était la seule voie pour ne pas laisser toute tendance socialiste coincider avec l'expansion soviétique.

LURSS, an contraire, l'a compris très vite et a essayé de

gnement une sorte de purgatoire e son propre paradis. Aujourd'hui, les Occidentaux recommencent à y croire. En butte à des défaites cuisantes dans le tiers-monde, les gouvernements occidentaux se rabattent sur le non-alignement pur, dans la crainte que le non-alignement castriste pro-soviétique ne pré-domine. L'U.R.S.S. en a trop fait en chauffant la tendance dure avec pour résultat de compromettre Castro, L'Occident court le risque d'en faire trop en favorisant l'autre tendance. Il serait plus sage d'appuyer ceux qui réclament un nouvel ordre économique mondial, et de dépasser l'U.R.S.S. dans les rapports entre pays développés et sous-dévelop-

Les seules vraies guerres ont lien aujourd'hui entre les pays non alignés ou sur leur terrila bataille stratégique mondiale s'est déplacée dans ces zones du globe. Guerres importées, guerres inspirées par d'autres pays, guerres provenant de conflits sécu-laires, nationaux ou religieux. Il est pourtant significatif que, quel que soit le motif de ces conflits, aucun pays belligérant ne se soit jamais détaché dn non-alignement parce qu'il était en guerre contre un autre pays non aligné. Si l'appartenance an groupe des non-alignés ne les protège pas, l'appartenance à un des grands blocs, qui revient à choisir entre les anciens ou les nouveaux patrons, les détruit à coup sûr. Choisir pour ne pas avoir à choisir : c'est peut-être en cela que consiste le non-alignement, même dans les moments de graves déchirements.

FRANE BARBIERI.



Cooseil de rédoction : Pierre Drouin, Jacqueline Grapin (« le Monde »), Piero de Garzarolli, Mario Fasacotti (« la Stampo »), John Greig, David Spanier (« The Times »), Ingeborg Schawohl, Walter Spiegel (« Die Welt »). Rédaction en chef : Jacqueline

Poblicité : Yves Marvan (« le Monde»), Dante Secchia («la Stampa »), Bryan Todd (« The Times »), Dietrich Windberg (« Die Welt »).

Copyright « le Monde ».

### Le tiers-monde secoue le Fonds monétaire

(Suite de la page 21.)

D'emblée, l'Initiative d'Arusha (quelques-uns de ses rédacteurs étalent des représentants des pays marxistes) s'en est pris à cette conception derrière laquelle s'abritent effectivement des décisions inspirées par des intérêts politiques ou stratégiques (quand le Fonds accorde une aide massive à la Turquie par exemple), ou des partis pris idéologiques (qui s'exercent dans les deux sens selon la mode du moment ou les humeurs changeantes de la Maison Blanche vis-à-vis de tel ou tel potentat d'Amérique Centrale ou d'ail-

«La monnaie est pouvoir » («Money is power») lit-on d'emblée dans ce document. Concrètement, ce que réclament les auteurs de ce texte, et à travers eux, un grand nombre de pays du tiers-monde, ce sont deux choses, dont l'une est relativement précise et dans une assez large mesure justifiée, tandis que l'anire est susceptible d'ajouter à la confusion actuelle (créée par les pays dominant et leur gestion).

Il est demandé au Fonds monétaire d'abandonner son intransigeance vis-à-vis des pays pauvres en assouplissant les conditions qu'il pose à l'octroi de ses prêts. Sans doute sensible aux critiques qui lui sont adressées (« n est temps que nous adoptions des règles de

DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Tous ceur qui ont étudié une iangue (anglais, allemand, italiea, espagnol, russe, grec), quels que soient leur âge ce leur nivean d'études, ont intérêt à compléter leur qualification par une formation en langues, déclaive dans la vie professionneule. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes suivants:

— Chambres de Commerce Etrangères, compléments indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges écocomiques:

— B.T.S. Traducteur Commercial, attestant une formation de spécialisté de la traduction et de l'information, édition, tourisme, hôtelierie, etc.

Examens chaque année dans les principales villes de France.

Etudiants, cadres commerciaux et administratifs, ingénieurs, techniciens, secrétaires, représantants, comptables, etc., profiteront de cette opportunité pour améliorer leur compétence.

Documentation gratules sur la préparation et les débouches de ces diplômes sur demande à Langues et Affaires, Service 233, 35, rue Collange, 92263 Paris - Levallois, tél. 279-51-58 92293 Paris - Levallois, tél. 276-81-85 on 270-73-63. (Et. privé à distance.)

conditionnalité plus intelligentes» est allé jusqu'à dire, re-cemment dans une réunion privée, M. Jacques de Larosière) c'est un fait que le FML s'est efforcé depuis quelques mois d'adapter ses méthodes à la situation particulière des pays en voie de développement, en relàchant le lien entre le montant du quota et le montant du prêt, et en étalant sur plusieurs années le délai imparti pour le redressement de la situation.

raison en est simple : îls esti-

ment ne pas avoir besoin de la

Communauté pour protéger leurs investisseurs. De fait, ces

trois pays ont, depuis une ving-

taine d'années, créé leur propre

système de garanties. C'est ainsi

que l'Allemagne a conclu une

Dans le cas de la France et du Royaume-Uni, ils sont un

peu moins nombreux, mais il

est vrai que l'existence des

« zones franc et sterline » leur

donne des garanties suffisantes

dans les pays en faisant partie.

Neuf. Un récent compte rendu

dn secrétariat du conseil des

ministres de la CEE, résume bien la tactique de freinege

edoptée : « Certaines déléga-

tions (il faut lire la France et

que les impestissements relèvent

de la compétence exclusive des

Etais membres et d'autres (l'Al-

lemagne et, dans une moindre

mesure, les Pays-Bas), qui ont passé également un nombre si-

gnificatif d'accords avec les

Royaume-Uni) considerent

trentaine d'accords.

Un récent prêt à la Guyane (Guyana) ouvre une nouvelle voie d'intervention qui nous semble tout particulièrement répondre an problème posé. Par définition, les pays en vole de développement sont des pays importateurs de biens d'équipement de tontes sortes. Sans ap-port de capital extérieur, leur balance des paiements est, dens la plupart des cas, vouée au déficit (comme l'a été la balance des paiements des Etats-Unis pendant tout le dix-neuvlème siècle). Pour la première fois en faveur de la Guyane, un crèdit du FML a été accordé en vue de contribuer an finance ment d'un grand projet indus-

Ne serait-ce qu'à cause de l'élévation des taux d'intérêt, les pays en voie de développement se considèrent de plus en plus comme les victimes de l'inflation mondiale. C'est ici que leurs intérêts véritables ne coincident plus nécessairement avec leurs revendications. L'Initiative d'Arusha en est une illustration supplémentaire. Un appel y est lancé pour la convocation d'une conférence des Nations unies sur la monnaie et les finances. Tous les précèdents, hélas l tendent à prouver qu'il ne pourrait en

résulter qu'une politisation ex-trème des questions posées. A la conférence d'Arusha, on a dėja vu les participants, pour des raisons politiques, repousser une à une les suggestions que leur avait faites le rapporteur, l'Egyptien Ismail-Sabri Abdalla en vue de garantir, précisément un minimum d'objectivité à l'emission de monnaie internationale...

PAUL FABRA.

LE MONDE Your y trouverez peut-être LES BUREAUX

# Abecor peut vous fournir des capitaux à New York, vous trouver des débouchés à Caracas, prévoir l'évolution des taux d'intérêt en Europe et vous indiquer le meilleur restaurant regroupées et forment aujourd'hui la plus puis-

Quand yous traitez

des affaires à l'étranger,

vous avez besoin d'un par-

tenaire bancaire qui connaisse le pays comme seule une banque du cru en est capable. Mais vous avez besoin aussi d'une banque qui comprenne vos problèmes comme seule une banque de votre pays peut le faire. Les neufs principales banques européennes se sont

de Tokyo.

sante association bancaire du monde : Abecor. Pour vous offrir le meilleur de chaque pays.

Avec 11 000 agences réparties dans 120 pays, nous vous garantissons une connaissance exacte de chaque tempérament national.

Dès votre premier contact avec Abecor, par l'intermédiaire d'une banque de votre pays. vous êtes certain de rencontrer quelqu'un qui parle votre langage.

Banques membres d'Abecor : Algemeue Bank Nederlaud, Banca Nazionale del Lavoro, Banque Bruxelles Lambert. Banque Nationale de Paris, Barclays Bank, Bayerische Hypotheken- und Wechsel Bank (HYPO-BANK), Dresdner Bank. Österreichische Länderbank, Banque Internationale à Luxembourg. Financière Européenne.

La BNP est la banque Abecor en France.

### Sur le plateau du Colorado...

## L'ultime sacrifice des Indiens à l'uranium sera peut-être aussi le nôtre

Quatre Etats des Etats-Unis, le Colorado, l'Utah, l'Arizona et le Nouveau-Mexique se rencoutrent là en forme de croix. Nous sommes sur le haut plateau du Colorado. Beauté immense Nous sommes sur le haut plateau du Colorano. Beaute immense et tranquille d'un paysage grandiose on les vastes plaines sont à 2500 metres et le sommet des montagnes qui les bordent sur l'horizon à plus de 4000 mètres, « Sangre de Cristo», le sang du Christ, dit-on de certaines d'entre elles lorsqu'elles rougeoieut au coucher du soleil. . C'est un pays sans intéret pour le cultivateur et pour l'industriel, mais pour l'artiste, le poête et le géologue, c'est un paradis », eu disait autrefois sou premier explorateur anglo-saxon, John Wesley Powell. On y laissa, ou bien repoussa, uombre d'Indiens de diverses tribus. C'est aujour-d'hui le ceutre d'un drame moderne qui met eu jeu la survie

nal sacrifié. Il renferme approximativement la moitié des réserves nationales d'uranium des Etats-Unis, les deux tiers des schistes hitumeux d'où l'on peut extraire du pétrole et nombre de riches mines de charbon encore jamais exploitées. « La crise de l'énergie doit être traitée comme l'équivalent d'une guerre », a annoncé le président Carter, dans son fameux discours sur le sujet, en juillet 1979, lorsqu'il indiqua les nouvelles priorités énergétiques de l'Amérique : précisément ces trois produits-là.

De notre envoyée spéciale

Seule région américaine productrice duranium jusqu'eu 1953, le grand plateau du Colorado en fournissait encore près des trois quarts à la fin des annees 70. Les programmes officiels prevoient que les niveaux actuels doivent être multipliés par trois, quatre ou cinq d'ici à 1990 et de quatre à sept fois avant l'an 2000. Si les souhaits de l'administration sont exaucés, le tiers au moins des nouveaux plans nationaux de production d'énergie serout assumés la Scul le centre du Wyoming pourra se vanter d'avoir connu une expérience aussi dévastatrice...

« National disaster area ». Les indiens Navajos réclament que cette zone soit déclarée « sinis-

\*\* ATIONAL sacrified trée nationale ». Des lors que area », disent les autorités : territoire uation dans les minerals d'uranlum reste dans les déchets, le haut pla-teau du Colorado contient plus de radioactivité que les Etats-Unis tout entiers. La plupart de ces déchets ne sont pas stabilisés et se trouvent jetés dans les affluents du Colorado, qui les véhiculent comme le font aussi le vent et la pluie.

> Cancer des poumons après cancer des poumons, les femmes voient leurs maris mineurs dispareître les uns aurès les autres, attendant, pour leur part et pour leurs enfants, d'autres symptomes, plus ients, plus insidieux. Le bétail a déjà commencé à accoucher d'animaux monstrueux et l'ensemble de ces phėnomėnes ont contribué à faire des fermiers des régions voisines, gardant pourtant depuis toujours leurs distances, de nouveaux alliés des Indiens, « Notre terre est empoisonnée et elle le restera pendant des mil-liers d'années», disent les leaders de l'opposition à l'extraction minière, a Même si les mines d'uranium devaient être complètement fermées aujourd'hui, des décennies et des muliards de dollars seraient nécessaires pour la guérir...»

A côté des Navajos, qui plaident la catastrophe nationale, les Hopis u'en demandent pas tant, ou plutôt, ils demandent beaucoup plus. « Rejuge national s, supplient - ils. & Il faut décréter cette région a refuge national z...

### Sur le site religieux, des prophètes

Faut-il s'inquièter des réactions, et de la santé, de quel-ques centaines de milliers d'Indiens tils ne sont plus guere qu'un million au total dans l'ensemble des Etats-Unis), alors que c'est toute la politique et la sécurité énergétique de la plus grande puissance mondiale qui sont en jeu? se demande-t-on là-bas cyniquement. Les Américains blancs, malgré une sensibilité et une meuvaise conscience mal contenues au sujet des habitants d'origine de leur contineut, sont dans l'ensemble peu euclins à les écouter. Une nière de l'inéluctable, et les Indiens ue sont pas toujours les mieur places pour parler, Euxmèmes, certains « chefs » lucides qui luttent, comme Janet McCloud, vivant dans les montagnes rocheuses voisines de Seattle, dans l'Etat de Washington, reconnaissent que « l'alcool et la jalousie sont les deux fléaux de nos peuples ».

Non seulement les Indiens sout divisés en tribus, mais ils s'opposent entre « traditionalistes » et « progressistes », i'un des seuls moyens d'expressiou de l'opposition traditionaliste étant de s'abstenir de voter dans l'élection des conseils de tribus, qui sont les interlocuteurs officiels du bureau fédéral des affaires indiennes de Washington. Ce bureau contribue largement à mettre les grandes compagnies minières eu relation d'affaires evec les membres des conseils, qui négocient les conditions financières dans lesquelles l'extraction se fait sur leur ter-

En position de relative faiblesse, ils touchent des royalties. mals faibles. Ainsi, les ueuf dixièmes des ressources du conseil Hopt viennent-e/les d'activités minières, mais on constate aussi que l'Etat d'Arizona, pour sa part, perçoit sur l'éner-gie générée à partir des centrales situées sur son territoire des sommes bien supérieures à celles que les Navajos et les Hopis recoivent pour la production des combustibles.

Quoi qu'il en soit, ce n'est d'ailleurs pas sur ce terrain de recr/minations que les nouveaux leaders indiens traditionalistes. qui commencent à se faire entendre, placent leurs discours et leurs blames. Pour eux, aucune « royaitle », même bien supėrieure, ue vaut le sacrifice qui consiste à détruire la terre sur

laquelle d'autres générations, on

l'espère, auront à vivre.

Etrangement, leur audience augmente, bien qu'elle ne répoude pas à la logique « moderne ». Ils ue tablent ni sur les intérêts des uns et des autres ni même sur la peur de chacun. individuellement, d'avoir à subir la malemort de ce nouveau a progrès a. Ils se reposeut sur des croyances auciennes, dont les fondements sont apparemment lies, eux, à la logique des phènomènes de la nature, et ils rèveillent là où ils passent l'anse collective de voir se réaliser des prophétles catastrophiques, voire apocalyptiques, car l'atome enfoui au cœur de la terre u'a mème pes besoin, une fois déterré, d'un conflit mondial pour faire des ravages...

Le « cœur des quatre Etats », cette grande croix incluse à l'intérieur du cercle du plateau du Colorado, territoire grand comme un pays européen, a toujours été, depuis la uuit des temps, repute « terre sacree » pour les Indiens de partout, quelles qu'aient été par ailleurs leurs dissensions. Sur certaines de ses parties, la guerre même u'a jamais été autorisée : on laissait l'ennemi passer, traverser, et on l'atteudait à la lisière... Même les accidents géologiques semblent avoir été, là, atténues, lorsqu'on observe les accidents du terrain dans les régions voisines : une plateforme stable dans une d'intense transformation depuis des millions d'années.

On peut tout derenger, partout, disent les croyances anciennes, mais les a régions secrètes » doivent être maintenues dans leur état naturel, refuges de l'humanité. Le viol de a notre mère la Terre » la fera trembler, les terres s'engloutiront, les montagnes eclaterout, on verra des éclairs\_ a L'homme blanc reviendra pour détruire à nouprophéties plus récentes du conseil des anciens de toutes les tribus réuni en 1948. « Le progrès technique apportera un progrès materiel », expliqualentdécrivant notemment la télévision et la force nucléaire « mais il n'y aura rien de spirituel là-dedans ». Suivatent les mises en garde, parmi lesquelles la recommandation de ne rap-porter aucun objet de la Lune sur la Terre. (On n'en a, bien sûr, tenu aucun compte)



Gros collier de turquoises, turban de mousseline rouge et chemise à carreaux sur blue-jean, l'un des porte-parole des Hopis traditionnels nous rapporte ces étranges prophéties, pour en arriver à parler de l'équilibre de la nature, Oui, au nord-ouest du Nouveau-Mexique, le mont Taylor, montagne sacrée des tribus Navajos et Pueblos, souffre d'une mine d'uranium qui s'enfonce à plus de 1 000 mètres dans son cœur et qui, si tout se déroule comme prévu, deviendra bientôt la plus grande mine d'uranium du monde. Les quatre dixièmes de l'uranium extrait aux Etats-Unis viennent déjà d'un rayon de 25 miles autour de ce pic. Pitié pour lui... Parler de sacrilège fait sourire. Alors parlons de l'esu...

Trente-cinq millions de tonnes de déchets radioactifs non sta-bilisés ont été déposées dans le bassin du fleuve Colorado. Déjà, plusieurs catastrophes out carrement eutraîné une partie de ces déchets dans les eaux (14 000 tonnes de déchets solides sont ainsi parties durant une inoudation à Green-River dans l'Utah, 400 millions de litres d'eau radioactive s'échappant à la suite d'une rupture de barrage près de Churchrock dans le Nouveau-Mexique, etc.).

Chaque année, des tonnes d'eau radioactive sont pompées des mines du Nouveau-Mexique pour être replongées dans le fleuve Colorado après un traitement rudimentaire. Plus bas, ce fleuve fournit l'ean qui irrigue les grandes plantations de fruits et les fermes de primeurs de la Vallée impériale en Californie et de Yuma dans l'Arizona. Les autorités assurent que cette eau est parfaitement sure. Mais cette « agriculture nucléaire », comme l'appellent ses détracteurs, o'entrainera-t-elle pas des effets & retardement dont il feudrait se soucler davantage? En clair : les tomates et les fraises que nous recevrons cet hiver, eu Europe, sont-elles de jà contaminées ?

Des milliers de tonnes d'eau sont extraites des sous-sols du haut plateau du Colorado, pour ētre utilisées dans les mines. Réserves millénaires, elles ue se renouvelleront pas. Or l'eau est l'un des biens les plus précleux de cette région. Sans chercher le retour à la nature, ne devient-li pas urgent, au moins, de se préoccuper simplement de l' e équilibre de la uature » dans

### Un dialogue de sourds

« Si les nations de ce monde nc changent pas au plus oite leurs politiques, la rie, pour la plupart des peuples, sera plus difficile et plus aléatoire en l'an 2000 qu'aujourd'hui. La terre sur laquelle on cultive des altments deviendra moins productive dans de nombreux endroits. L'extension des conditions descritques touche maintenant chaque année dans le monde des terres représentant la surface de l'Etat du Maine. Les forets sont détru:tes au rythme de 18 à 20 millions d'hectares (la mostié de la Californie) chaque année, de sorte que 40 % de celles qui existent actuellement pourraient avoit

FABRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTÉ ET INOX ORFEVRERIE Garantie 25 ans 1/converts arguntés Réorganture FRANOR 70 R. AMELOT TEL 700,87.94 - Fermé le sameda Catalogue graluit M sur demande

disparu en l'an 2000. 15 à 20 % des espèces animales pourraient disparaitre en même temps. La déforestation déstabilise l'approvisionnement en eau, aggravant les sécheresses, augmentant les inondations, l'érosion du sol, l'ensablement des rivières...

#### Vers une nouvelle OPEP américaine

Le dossier nucléaire est un moyen parmi d'autres utilisé par les Indiens traditionalistes pour stigmatiser le monde moderne et rappeler les valeurs de base, proches de la nature, qui, selon eux, n'eutraîneraient pas le malaise moral qu'ou voit en Occident si elles étaient mieux observées. Une infime minorité d'alcooliques dégénérés l affirment de nombreux Blancs, qui leur conseillent de regarder la poutre dans leur œil avant de s'intéresser à la paille se trouvant dans celui de leur voisin. Cela suffit-il? Ou se demande si l'acteur John Wayne n'a pas été, comme sept autres personnes qui ont travaillé avec lui au tournage du film les Conquérants, dans le désert du Névada, l'une des vic-

times des retombées uucléaires

de vie. La compétition pour le contrôle des sources d'eau aggravera les tensions internationales, car cent quarante-huit des plus grands bassins d'eau du monde sont contrôlés par deux pays seulement, et cinquante-deux autres par trois à dix autres nations. L'augmentation de la consommation de combustibles jossiles risque d'entrainer des plutes acides qui endommagent les lacs, les plantes et les bâtiments, alors que la concentration croissante d'oxyde de carbone dans l'atmosphère terrestre risque d'entrainer des changements climatiques extrêmement pertur-bants pour l'ensemble de l'agriculture mondiale. Arrêtons là cette encourageante

» L'augmentation de la popu-lation impliquera, en l'an 2000,

des besoins d'eau doubles, de ceux de 1971, et sans doute plus si

l'on veut améliorer les niveaux

description, qui n'est pas l'œuvre d'un Indien subversif, mais extraite du\_ rapport officiel présenté au président Carter sur l'état de la Terre en l'an 2000, intitulé : Abordant le XXº siècle. Alors, pourquoi ce dialogue de

qui ont eu lieu après les expériences des années 50, près de Saiut-George, où le taux de can-cer, dans la population, est particulièrement éleve. Qui peut répoudre? Est-ce une raison pour ne pas poser la question? Ou trouve en pays Navajo une mine à ciel ouvert à 4 kilomètres d'une école et à 9 kilomètres de l'église, dans un village où la rupture d'un barrage d'eau a eu

lieu à 7 beures du matin : les habitants apprirent à midi par la radio à quol correspondait le bruit qu'ils avaient entenda : nulle autre mise en garde. Une pancarte fut installée au bord des nouvelles nappes d'eau dispersées : « Attention : l'utilisation de l'eau de cette rivière est déconseillée par la NMEID (l'ad-ministration responsable (1).

Nulle indication de la nature de la poliution. D'ailleurs, les animaux ne savent pas lire, et du reste, ils en burent...

On ne peut éviter de mettre en cause les compagnies minières Kerr McGee, Anaconda, United Nuclear Homestakes, Union Carbide, Atlas Minerals et autres, Car peut-on sérieusement prétendre que des conditions minimales de sécurité sont actuellement assurées alors que même l'étayage des mines est, de notoriété pu-blique, dans bien des cas, radimentaire. La ruée vers l'uranium se poursuit, même et surtout dans les compagnies pétrollères, qui y voient à juste titre de nouvelles souces-relais de profits.

Le fait que cette région soit relativement peu peuplée auto-rise des pratiques qui e'y perpétuent alors qu'il u'en serait pas question dans des zones plus denses et plus importantes polltiquement\_ comme celle qui entoure la centrale de Three Miles Island, dont on ne cesse de parler. Les « terres sacrées » des Indiens paraissent, par compa-raison, déjà appartenir à un autre monde. Est-ce un hasard si l'on trouve là diverses unités d'extraction on d'exploitation « les plus grandes du monde » ; personne u'e pu exiger qu'elles

soient plus petites. Aujourd'hul, cependant, en dépit de leurs divergences, les Indiens participent à un conseil des tribus productrices d'énergie, le CERT (2), Deviendra - t - il, comme certaius i'imaginent, l'amorce d'une sorte d' « OPEP américaine » ? Ainsi, un nouvean dialogue de sourds succède-rait-il à l'ancien ? La survie de l'bumanité u'est pas, en effet, une question de prix. Et l'ultime sacrifice des Indiens d'Amérique, qu'il soit gratuitement fait à la nation américaine ou chèrement payé sur l'antel dn Veau d'or, pourrait bien aussi être le uôtre.

JACQUELINE GRAPIN.

(1) Warning, all use of water from this river is discouraged by the MMEID.

(2) Council of energy resource tribes.

des dix-huit demiers mols, réduit

sa main-d'œuvre suivant la

rythme moyen d'un millier de

personnes par mois. En toile de fond de son programme se

trouve l'impératit de conserver

Findustrie textile. . Plus encore.

commente M. Hogg, Il s'egit de

revenir é une situetion qui per-

des bénélices... «
Pour lui, les difficultés

ectuelles touchent tout le monde

dane l'entreprise. A l'échelon de

la direction, M. Christopher Hogg

a comprie que l'épreuve repré-

sentée par le long combat

d'arrière-gerde, un l que me st

défensif, de tant d'opérations

### · Portrait -

### M. Christopher Hogg, nouveau président de Courtaulds et manager de crise

Taudis que le gouvernement de Mme Thatcher pour-suit sa rude politique mouétaire dans un coutexte interuational d'économie ralentie, les affaires britanniques sont dans une passe difficile. Les profits sont en baisse, les bilans s'affaiblisseut, et le nombre des faillites augmente. Dans beaucoup de cas - et souvent dans des secteurs stratégiques de l'industrie, - les chiffres sont aujourd'hui

HEZ Courtaulds, premier tabricant de lextilee en Grende-Bretagne, un certein réalisme s'est fait jour de bonne heure, en partie parce que l'induetrie textile connett blen, depuis dix ens au moins, une situetion de crise ou de menace de crise; et en partie aussi parce que le consell elion de le société e élu, au début de l'année, un nouveau président qui s'est montre déterminé é taire tece, mâme si les mesures à prendre develent être douloureuses.

M. Christopher Hogg, qui est sujourd'hui é le tête de la firme, a quarante-quatre ans, ce qui, en Grande-Bretagne, est Inhebitue/lement jeune pour présider l'une des plus importantes sociétés industrielles. Ses références cependant - Oxford, Harverd, le secteur bancaire et ss perticipation à l'expénence de réorganisation industrialie du nent travaliliete 1964, evant d'entrer chez Courtaulds comme chef de produit en 1968 — l'eureient fait juger epte à un tel poste n'importe

La réalité, telle qu'il la voit, est que la brenche textile de Courtaulds, soue sa forme ectuelle du moins, c'est-à-dire evec encore les trois ctiquièmes de ses sctivités reposent sur le textile, est tout simplement en train de lutter pour sa survie. M. Hogg e'est publiquement mis en devoir. lors de son premier repport eux ecilonnaires, de poser la question de savoir si le firme pouvell continue, à tebriquer du textile à grande échalle Aujourd'hul, alors que les répercussions de la récession se tont plus que jamais sentir sur le olen commercial, la réponse reste oul, même si, pour tenter d'y parvenir. le président ve se trouver contraint à un certein nombre d'hypothèses eléatoires

et à des décisions plutôt déli-

- Je crois, dit-H, que ma nomination doit Intensifier rapidement et étendre ce que nous avons délà lait. Nous avons dû prendre le taureau par les cornes et nous nous sommes rendu compte qu'il valait mieux intervenir eu plus vite et de le façon le plue lerme dans l'Intéret de ce qui nous restait. .

Ce oul, finalement, restera n'eppereit pas très clairement. Mals dans le mouvement de le grende vague de fermetures d'usines et de suppressione d'emplois qui freppe souvent les régions les plus déshéritées du peys, Courteulds a eu cours

réalisées par le groupe dans le domeine textile depuis de nomreuses années e été totalement débilitanta. Du côté des syndicats, le message a été entendu : il est de l'intérêt de tous de

combattre, chez Courtaulds, difficullés que rencontrent à peuprès tous les grands producteure de textile dans les pays déve-

### Le taux de change de la livre

Le pronostic clinique de M. Hogg, qui pourrait s'eppliquer à bien d'autres tabricants briniques, est le suivant ; . // nous teudra, d'une manière ou d'une eutre, eccroître notre productivité alla de compenser un taux de change qui ve ee main-tenir à un niveau élevé du teit du pétrole de la mer du Nord.

ici encore se meniteste son réalisme. Beaucoup d'industriele volent dans le bonne tenue de le livre un phénomène temporaire. Peut-être onl-ils reison, mais c'est une hypothèse qu'il expansion de le branche textile de Courteulds à le fin des années 60 at eu début de 1970 reposait eur l'hypothèse d'un taux de change beaucoup plus talbie qu'il ne l'est meintenent. C'est peut-être le raieon pour isquelle nous evons toujours eu tendance à penser qu'il fallalt gérer notre entreprise en comptent evec un toux de change élevé, et, dans les décisions que nous evons à prendre, egir

comme s'il allait se maintenir à

son nivesu ectuel. « Une ettitude identique se retrouve chez le même homme lorsqu'il s'sglt de prendre position aur la question souvent débattue de le protection du secteur textile. « Le gouverne-ment ne pourra jamais protéger et elder l'industrie suffisamment pour le renitouer. Elle se trouvere donc toulours dans une

Le secteur des produits manufacturés emploie encore environ sepi millions da travailleurs en Grande-Bretzone, souligne M. Hogg. Que le processus de désindustrialisation se poursuive ou non, ce chiffre reste suffisamment Important pour mériter un certein intérêt.

Lui-même, ayant constată que trop per de personnes capables de diriger de grandes sociétés industrielles acceptent en fakt de travailler dans l'industrie, 6'est résolu à quitter le finance parce que - rester é l'écart et ee comenter de critiquer l'in-dustrie n'est pes la solution ». ANDREW GOODRICK-CLARKE

2001 2001 E 62 7-11 V 75 J. C. T. 70 m The state of the s

人名 人名西班牙克

1.5.555

.....

2770

0.7

- 55 GE

La télém

4:--

2 25°

17. 1.4

4 . . .

Commence of فتواره والمراسم

Mme Simone Veil. de l'emission R.T.L.

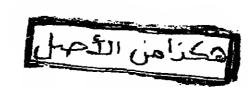


Automatismes, conducte de prov

THOMSON-CSE THE GENERAL SERVICE CONTROL OF THE SERVICE CONTROL OF TH

industrielle er dage et lab

THOMSON-CSF INFORMAT LES FILIALES ET DIVISH AVOTRE SERVICE.



ibdication (p. j. indication. Discourse and a service and a se the period was a first se les contractions de la Bomeración de At Homeson At the Mineral not-on some 10 des connec man control of the second s alors que ..... BINGS CO. · dene bien are in more les aumparties FG:27° i Someer-Te. Sale Das 1611 des pretiques ACIDEM: for dark : es et pluz .... sia centra. s la centra.

d. dont on the

Les s terra m dein artier . monde E : 2000ve .: c. mection on pine grande. onne na si at plus petito House has a service **30** 90.275 2.7 6.7 6. E PART CAN CERT : and certain sages d'are, est. Missire . A. ...

egoe de las CONTRACTOR OF THE PARTY and the second Here to be E SOLL AND A ATT BETTE THE 2 32 TEXAST TO TE ... F - JACQUELINE HALL S Warring

Mark to

A COURT .

### président e crise

大きなな かって TOTAL STORY STATES DU 8 68 55 · deligite territor : Maria 12 -: entre à alle ---The Late of the state of A Property of the Party of お客がなる さいひじょう い Par Canadana 14 Compared to comora a.c 4286 291 A BY 18 ..... ALEREN IL CORNER TO THE PERSON NAMED IN BERRY STEVEN -**政府的**原理多一 Apr. 122 - 11 原色部別を くったい ・・ Electric de la communicación de la communicaci the School as \* " ES 6'3'00'

pe de la l'yes se grees -Mese 35 - 35

A COLUMN TO A COLU 10% 2.07 A · " " " " " March 1886 Princip the second WE done Barbar St. THE STORY CO. B ... 20 1 TO 1 An Branch -A SPANT L Mary Section 1 - <u>20-</u> cm32 s 145 37 G 😭 derse 🕒

**高端性** マルビ

16 mar. 24 William Service 20 20 E Aller Vice **第** 第2 47 5 CONTRACTOR OF **阿尼尔 李**尔 一 **操 企业** 

BIDREW GOOD

Reprevant ses activités après plusieurs semaines de repos, M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux P.T.T., répond, dans une interview publice samedi 4 octobre par « le Républicain Lorrain », aux preoccupations récemment exprimées par Mets. — Du 2 au 12 octobre, dans le cadre de la Foire internationale de Metz, le Républicain lorrain présente l'une des toutes premières expériences de télématique réalisées par un quotidien en France. Le programme, qui a été établi par le quotidien régional en collaboration avec la direction générale des télécommunications, Télésystème et Cap Sogeti-saisie, comprend cent cinquante pages. Ces « pages » sont ce qui apparaît sur un écran de télévision lorsqu'on interroge l'ordinateur et elles se composent an maximum de vingt-quatre lignes comportant chacune quarante sicomportant chacune quarante si-gnes. En couleurs, elles sont illustrées par une carte, un des-sin ou simplement un titre. Sur le stand du Républicain lorrain seront installés les six carans relies chacum à un clavier et une ligne téléphonique. Ces carans sont connectés à l'ordinaécrans sont connectés à l'ordina-teur du centre de Boulogne-Bil-lancourt, lui-même connecté à un terminal installé dans les locaux du quotidien régional à Metz. En effet, si la plus grande partie du programme intégré en mémoire reste fixe, une partie peut être modifiable en quelques minutes à longueur de journée.

Le programme auquel pourront avoir accès les visiteurs com-prend sept grands chapitres. « R.L. magazine » se compose des « titres de demain », de la météo, de l'horoscope et des

au numéro sulvant : 225-74-00.

Mme Simone Veil, première invitée

de l'émission R.T.L. - « le Monde »

européennes, ancien ministre de le santé, sera le mardi 7 octobre.

de 18 h. 15 à 19 h. 15, la première invitée de l'émission produite par

Radio-télé-Luxembourg et le Monde. Mme Veil répondre aux ques-

tions que voudront blen lui poser les auditeurs de cette station et

les lecteurs du journal, les demières pouvant être communiquées per

téléphone au cours de la journée de merdi, de 9 heures à 17 heures.

Mme Simone Veil, présidente de l'Assemblée des Communautés

M. Robert-André Vivien devant la commission des finances qu'il préside, et selon lesquelles la télématique peut porter pré-judice à la presse écrite (« le Monde » du 30 septembre). M. Ségard estime que les P.T.T. ont pour vocation de sournir les

La télématique au «Républicain Iorrain»

هكرامن الأجمر

De notre correspondant

manifestations d'octobre. Six pa-ges de ce programme sont consa-crées à l'information. On peut crées à l'information. On peut faire apparaître les têtres que le guotidier régional publiera le lendemain, des informations en flash réactualisées au fil de la journée grâce à une introduction en mémoire quasi immédiate.

« R.L. documents », en citrq cha-« R.L. documents », en cinq chapitres, informe sur la conquête de l'espace, les autoroutes lorraines, les recettes de cuisine, le jardinage, un métier. Par un système de recherche mnémonique, on fait apparaître des informations ou des éléments d'information publiés dans les colonnes du journal ces dernières années.
« R.L. foot » donne les classes ments des équiros de chemmion. ments des équipes de champion-nat de première division sansi que ceux des équipes de la région an cours de la saison passée. « R.L. cinèma » fournit le pro-« R.L. cinema » fournit le pro-gramme des salles en Lorraine, « R.L. immobilier » les petites annonces de ce secteur. Elles sont mises en mémoire et, toujours grâce à une recherche mnemo-nique, on obtient le lieu, le prix, les caractéristiques du logement recherché ainsi que le pour de recherche ainsi que le nom de l'agent immobilier charge de sa vente ou de sa location. « R.L. voitures d'occasion », comme pour la précédente rubrique, donne le parc automobile disponible dans la région avec toutes les infor-

mations concernant chacun des véhicules, a été mis en mémoire. Enfin. « R.L. voyages » offre une sélection de voyages avec lieu,

prix, etc.

Dans son édition du dimanche
28 septembre, le Républicain
lorrain a expliqué les raisons pour
lesquelles il s'est lancé dans cette expérience. e R s'agit là, bien évidemment, d'une préfiguration de l'avenir, d'une esquisse de ce que pourrait être un service nouveau rendu par votre quoti-

supports de transmission, mais que c'est aux différentes parties prenantes, et en particulier à la presse écrite, de les utiliser. - Sans la presse, ces nouveaux moyens de la télématique ne pourront se développer convenablement -, ajoute-t-il.

> dien régional lorsque la téléma-tique aura cessé d'être expéri-mentale pour entrer de plain-pied dans la vie quotidienne des Français. La télématique pour-rait donc être dans les années à ventr un véritable prolongement du journal un complément de du journal, un complément de la presse écrite qui trouverait ainsi un lien plus étroit encore avec ses lecteurs en leur per-metant un accès direct à ce que l'on peut appeler une banque d'informations sans cesse enri-chies et renouvelées. »

JEAN-CHARLES BOURDIER.

#### CORRESPONDANCE

### Hachette en Egypte

M. Jacques Marchandise, président - directeur général d'Hachette, nous écrit :

Vous avez publié dans le Monde Vous avez publié dans le Monde du 22 septembre, sous la signa-ture de votre correspondant à Alexandrie, un article intitulé « Le projet de fermeture des trois librairies Hachette suscite l'amertume de l'intelligentsia », qui appelle de ma part les remar-ques suivantes, que je vous serais obligé de bien vouloir porter à la connaissance de vos lecteurs.

Nous distribuions en Egypte, par l'intermédiaire de notre succursale Hachette-Le Cakre, une partie de la presse française. Une telle acti-vité n'a de sens que si elle s'appuie sur un réseau de points de vente aussi dense que possible : réseau que le chiffre d'affaires réalisé par Hachette avec la seule presse française (2 millions de francs) ne permettait pas de constituer. En confiant désormais à Al Ahram le soin d'assurer cette distribution nous allons permet-tre aux journaux français, grâce tre aux journaux français, grâce à la remarquable organisation logistique dont dispose ce quoti-dien, d'être diffusés en Egypte, à la fais plus largement et vingt-quatre heures plus tôt. Cette solu-tion ne peut donc que servir les intérêts de la presse française en Egypte. C'est si vral que cer-

tains journaux — dont *le Monde* — avaient pris l'initiative de l'edopter depuis plusieurs mois pour leur propre compte.

Notre décision de mettre fin, dans les conditions actuelles, à l'exploitation des librairies du Caire, d'Alexandrie et d'Héliopolis était inévitable. En effet, leur déficit chronique est aggravé par les difficultés de transferts de devises, qui laissent pratiquement à notre seule charge toutes les dépenses d'exploitation. Nous avons, à bien des reprises, appelé l'attention des nouvoirs publics sur cette situation. Jusqu'alors, leur intérêt ne s'est pas

exprimé autrement que par des déclarations de principe. Dans ces declarations de principe. Dans ces conditions, la solution la meilleure est de céder ces librairies à des entreprises égyptiennes. Si nous n'y parvenons pas, nous continuerons, blen entendu, à assurer l'acheminement des ouvrages en langue française, notamment des manuels scolaires.

Je voudrais enfin ajouter que le même problème se pose ou se posera dans tous les pays qui ne sont pas principalement franco-phones et il ne pourra être résolu que par la mise en œuvre d'une véritable politique du livre français à l'étranger, sujet permanent d'études brillantes et sans suite.

### Le quotidien londonien «Evening Standard» absorbe son rival I'< Evening News>

De notre correspondant

Londres. — L'annonce de la ferméture prochaine du quotidieu vespéral londonien Evening News, presque centenaire, 
absorbé par son seul rival du 
soir, l'Evening Standard, provoque 
de vifs remous daus les milieux 
de presse, qui anticipent maintenant la disparition, à plus on 
moins long terme, d'autres titres. 
Dans l'immédiat, la fusion annoncée par le ministère du comnoncée par le ministère du com-merce, qui avait à apprécier si l'opération ne contrevenal; pas à l'opération ne contrevenalt pas à la loi sur les monopoles, se traduit par la perte de 1 750 emplois, affectant toutes les catégories de personnel (ouvriers de l'imprimerie, cadres, employés, journalistes) du News, qui cessera sa publication à la fin du mois d'octobre. En revanche, aucum licenciement n'est prévu au Standard. La direction du News a prévu des indemnités d'un montant global de 20 millions de livres pour le personnel licencié, mais elle a mis en garde les syndicats contre tout mouvement de protestation ou de

en garde les syndicats contre tout mouvement de protestation ou de cessation du travail anticipé, ce qui aurait pour conséquence de réduire le montant des indemnités de licenciement.

Les syndicats, très mécontents d'avoir été tenus dans l'ignorance du projet de fusion, s'efforcent de seuver le News en cherchant des groupes financiers qui s'intéresseraient à la publication d'un second journel du soir : M. Murdoch, P.-D. G. du groupe News International, propriétaire du quotidien The Sun et du journal du dimanche News of the World, aurait été sollicité mais ne semaurait été sollicité mais ne sem-ble pas disposé à renflouer un journal dont les pertes accu-mulées an cours des six dernières années ont atteint 38 millions de

Lord Matthews, président du groupe Express, qui publie le Standard, n'a pas précisé le prix payé à Associated Newspapers pour l'achat du titre du News, indiquant seulement qu'il déparent la million de livres II dépassait 1 million de livres. Il a spécifié que le nonvean Standard, dont le tirage de départ s'établira entre 600 000 et 700 000 exemplaires, anrait un nouveau exemplaires, atrait in notiveau directeur, dont le nom sera communiqué ultérieurement. Lord Matthews, a patron de combat », a invité les syndicats à cesser leurs pratiques restrictives et à abandonner leur opposition à l'introduction de la nouvelle tech-

nologie, e sinon, a-t-il dit, d'autres titres seront inévitablement condamnés à disparaître ». Ces propos entretiennent les spéculations sur l'inéluctablité d'une nouvelle fusion entre le Daily Mail, dont la situation financière est affectée par la disparition de son camarade d'écurie. The News, avec lequel il partageait les frais généraux, et le Daily Express. La rationalisation découlant de la fusion entraînerait la perte de nouveaux emplois.

nouveaux emplois.

A dire vrai, seule une rivalité de cinquante ans entre les anciens grands patrons de presse, Rother-mere et Besverbrook, respective-ment propriétaires d'Associated News et du groupe Express, avait retardé la fusion des deux quo-tidiene du soit perdant tous les retardé la fusion des deux quo-tidiens du soir, perdant tous les deux des lecteurs et des recettes publicitaires. Ainsi, au cours des quinze dernières années, le tirage du News était tombé de 1 600 000 à 450 000, celui du Standard de 600 000 à 350 000. Quant à la perte des recettes publicitaires, elle s'établissait, pour les onze der-niers mois, à 7 millions de livres pour le News, à 1 million de livres pour le Standard.

HENRI PIERRE.

● L'O.C.D.E. organise, du 6 an 8 octobre à Paris, une conférence sur les politiques de l'information, de l'informatique et des commu-nications au cours des années 60. • Le Syndicat des journalistes C.G.C. tiendra son congrès annuel les 8, 9 et 10 octobre, au château de La Voisine (Yvelines), sur le thème : « Telématique et informatique ».

### -LIVRES-POLONAIS

sur la Pologne

et livres français

LIBELLA 12, r. St-Louis-on-l'He, Paris (4-)



Automatismes, conduite de processus, gestion de production : des aujourd'hui, THOMSON-CSF INFORMATIQUE fournit les moyens d'une production industrielle efficace et fiable.

THOMSON-CSF INFORMATIQUE: LES FRIALES ET DIVISIONS A VOTRE SERVICE.

DIRECTION GENERALE: THOMSON-CSF INFORMATIOUE 23, rue de Courcelles - 75008 Paris Tél.: 561.96.00 - Télex : TCSF 204780 F. REGION PARISIENNE

Miniordinateurs et Systèmes : SEMS - 36/38 rue de la Princes 78430 Louveciennes - Tél. : (3) 918.92.50 CIMSA - 10/12 avenue de l'Europe 78140 Vélizy - Tél. : (3) 946.96.70 Ingéniérie de Systèmes et Logiciels : CINSA - 10/12 avenue de l'Europe

78140 Vélizy - Tél. : (3) 946.96.70

ANSWARE - 135 rue de la Pompe 75116 Paris - Tel. : (1) 504.26.50 ECA AUTOMATION - CSIF 315, Bureaux de la Colfine 92213 Saint Cloud - Tel. : (1) 602.70.47 TITN - 5, rue Gustave Eiffel 91420 Morangis - Tel. : (6) 909.34.44

Terminaux et Périphériques : THOMSON-CSF (Départ Activités Péri-Informatiques : DAP) La Boursidière - RN 188 92350 Le Plessia Robinson Tél. : (1) 630.21.71

AGENCES REGIONALES Miniordinateurs et Systèmes : SEMS. BORDEAUX - Tét. : (56) 34.84.26 GRENOBLE - Tét. : (76) 09.52.45 LILLE - Tél. : (20) 51.90.50 LYON - Tél. : (78) 33.04.88 MARSHILE - Tél. : (42) 89.93.54 NANCY - Tél. : (83) 55.57.73 NANTES - Tél. : (40) 50.77.41 RENNES - Tel.: (99) 53.14.44 ROUEN - Tél. : (35) 72.70.72 STRASBOURG - Tél. : (88) 28.01,34

Ingéniérie de Systèmes et Logiciels : AIX EN PROVENCE - TITH - Tél.: (42) 26.37.49 GRENOBLE - ECA AUTOMATION Tél. : (76) 90.40.45 GRENOBLE - TITN - Tél. : (76) 22.41.95 LILLE - ECA AUTOMATION - Tél. : (20) 51.93.00 LYON-ECA AUTOMATION-Tel: (78) 42:19:49 RENNES - ECA AUTOMATION - Tél.: (99) 51.56.65

Terminaux et Périphériques : THOMSON-CSF (Départ. Activités Péri-Informatiques : DAP) TOULOUSE-SEMS/CIMSA-Tél.: (61) 40.82.12 LYON - 5/6 DMD - Tél.: (78) 49.54.48 TOURS - Tél.: (47) 05.67.03 MARSEILLE - 6/6 CRM - Tél.: (91) 90.68.20

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES PROP. COMM. CAPITAUX La ligas 57,00 14,00 67,03 16,46 45,86 45,86 45,86 123,48 39,00 39,00

# ANNONCES CLASSEES

AMMONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES

T£ 38,80 33,00 9,40 29,40 8.00 29,40 29,40 25.00 REPRODUCTION INTERDITE

SUD BRESIL



emplois internationaux

emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

important Groupe International Textile recherche le futur Directeur Industriel de ses filatures du Sud Brésil (3000

Après une période de mise au courant de 18 mois environ, il remplacera l'actuel titulaire promu dans le Groupe.

Ce poste convient à un Ingénieur ayant déjà une solide expérience soit comme Directeur d'une filature moyenne, soit comme cadre-dans une unité importante. La rémunération sera fonction de

l'acquis professionnel et elle progressera sensiblement avec la prise

N.B. L'entreprise est installée au Brésil depuis plus de 30 ans, elle

Nous attachons plus d'importance à l'expérience qu'à l'âge des

Ecrire sous référence 2351-M à L.C.A. qui transmettra.

directeur industriel

(et départements d'Outre Mer)

textile

**FILATURES** 

### SERI RENAULT INGENIERIE

recherche dans le cadre du développement de son activité

**ENTREPRISE GENERALE** 

#### UN INGENIEUR DE TRAVAUX

- ingénieur diplômé T.P., Centrale, Ponts et Chaussées...
- assurera dans un premier temps la responsabilité de deux chantiers au Moyen-Orient dans le cadre de la réalisation d'un grand projet,
- par la suite, une évolution est possible vers une carrière de Direction Locale de projet.

### DEUX CONDUCTEURS DE TRAVAUX

pour des chantiers bâtiment au Moyen-Orient

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae détaillant l'expérience, photo et prétentions à :

Séri

TEXTILE

DIRECTEUR

 Notre client est une très importante société textile (900 ouvriers - Production annuelle 12 millions de mètres), créée en 1966 et dont le parc de

machines a été renouvelé en 1978 ll'investissement dépasse 80 millions de Francs) - L'unité de production est classiquement structurée en 3 divi-

sions: "tissage" - "filature" - "teinture, impression, appret et finissage".

Le Directeur Général que nous recherchons sera, avant tout, un homme de PRODUCTION possédant de solides connaissances en gestion d'entreprise et maîtrisant les techniques modernes de management. Il

sera responseble de l'utilisation optimale de l'outil de production et COIF-FERA OIRECTEMENT : - les ingénieurs responsables des 3 divisions - les services "entration et travaux noufs" - le bureau de méthodes et

d'ordonnancement - le contrôle-qualité - le bureau d'études et de

recherches - le centre de formation professionnelle. En collaboration avec l'administrateur délégué, il animera et assurera le coordination de tous les services administratifs, financiers et commerciaux.

· Ce poste sera confié à un homme de GRANOE ENVERGURE, diplômé

d'une grande ECOLE D'INGENIEURS (du secteur "textile" de préfé-

rence) et possédant une formation complémentaire en gestion d'entre-prise. Une EXPERIENCE DE 10 ANNEES MINIMUM dans des fonctions

La société offre tous les avantages sociaux Isécurité sociale, retraite

cadre, ASSEDIC...). La fourchette de rémunération étant très ouverte, nous invitons les candidats à préciser leurs prétentions dans leur C.V.

+ photo). Le poste est basé dans une importante ville côtière au

Augun reasognement ne sera transmis sans l'accord préviable des candidats. Adresser C. V. en rappeant la rélérence à :

MANAGEMENT DEVELOPMENT

113, Av. Mers-Sultan - CASABLANCA · MAROC

similaires au sein d'une usine textile est requise.

Direction du Personnel SERI RENAULT INGENIERIE Renault Ingenierie BP 19 - 2, avenue du Vieil Etang 78390 BOIS D'ARCY

GENERAL

MAROC

Référence BF/937/M

DIRECTEUR pour se filiale de ort-sur-le-Main (R.F.A.)

Francfort-sur-le-Main (R.F.A.)
Perfeite conneissence
de l'aliement exigée
Env. C.V. et photo a/défence
T 022, 105 M, R.-Presse
S5 èls, r. Réeuttur, 76002 Paris.

important groupe de fabricati de painture de bâtimente et de produits de drogueria recherche pour Casabianos COLORISTE

fabricant de peintures
Foste à pourvoir de suite.
Env. C.V., photo et présentions
sous et 7.063, le Monde Pub.,
5, r. des Italiens, 75009 Paris.

### UNIVERSITE **D'EDIMBOURG**

**FACULTE DE DROIT** CHARE DE DROIT CIVIL

candidats pour la chaire de droit civil avec jocissance à pertir de 1° octobre 1981, il s'agit d'un poste à plein tamps et le solaire est com-mansurable avec le poste.

mensurable avec le poste.
D'après les statuts de l'université, la nomination à une
chaire est faite par les eurateurs (Curators of Petromaga), mais le barreau
écosais (Facutty of Advocates) est requis de soumettre aux curateurs les
noms de deux personnes
qualifées pour occuper le
chaire.

Les détails du programme de la charge, etc., peuvent, être obtenus auprès de Clerck of Faculty. Advocates Library. Edinburgh, EH1 1RF (Ecose). Dete limite de réception des candidatures : 24 octobre 1980. Prière d'indiquer la référence 9/80.

IMPORTANT COMPLEXE AGRO-INDUSTRIEL

AFRIQUE DE L'OUEST

recherche

UN CHEF DE CULTURE

UN TECHNICIEN AGRICOLE

AMÉNAGEMENTS HYDRAULIQUES

Avantages sociaux, logement, congés, voyages garantis par

Écrire avec C.V. complet, photo, références et prétentions, sons référence n° 3713, à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

Important Groupe Français

recherche pour
GESTION ADMINISTRATIVE, FINANCIERE
et COMPTABLE D'UNE SOCIETE EN

AFRIQUE FRANCOPHONE

RESPONSABLE COMPTABILITE GENERALI

Avantages habituels d'expatriement

Adresser C.V. et prétentions à No73462 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 g.tr.

DECS ou équivalent avec expérience anglais souhaité.

### emplois régionaux

#### **Adjoint Directeur** Recherche et Développement NORMANDIE

La filiale trançaise d'un important groupe International, leader sur son marché et fournisseur essentiel dans le domaine du conditionnement pharmaceutique, cosmétologique et de la parlumerie recherche l'Adjoint de son Directeur

Collaborateur étroit et conliant de celui-ci, il l'assistera dans l'élaboration des programmes, méthodes et travaux de recherche et de développement. Attentif aux besoins de la clientèle, il travaillera en permanence avec les services techniques et commerciaux, pour concevoir et diriget le développement de produits nouveaux. Par sa créativilé, il confribuera à maintenir l'avance technique et la situation concurrentielle de la société tout en participant activement aux décisions de gestion générale.

Ce poste stimulant requiert un candidat cumulant une formation d'Ingénieur, (Centrale, ENSI, A et M) et une solide expérience, soit en mécanique des fluides ENSI, A et M) et une soilde expérience, soit en mécanique des fluides soit dans la transformation des matières plastiques, acquise de pré-lérence au sein d'une société fabriquant des articles de grande série. Son potentiel important lui permettra d'accèder à de plus larges responsabilités. La pratique de l'angleis est requise. Rémunération attractive pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions sous référence M 150 à Rudolph Von Raesfeldt, TEG, Tour Maine EXECUTIVE Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 Paris Cedex 15. Discrétion àssurée.

Croup management consultants said

## Ingénieurs ou Cadres Commerciaux

### Rouen - Lille

Un important constructeur européen de mixi-ordinateurs, filiale d'un groupe industriel International recrute 2 INGENIEURS ou CADRES COMMER-CIAUX pour ses agences de ROUEN et LILLE.

Ingénieurs de formation Arts et Métiers, ENSMA, CNAM ou formation équivalente, ils seront chargés de la commercialisation de systèmes de gestion

Les candidats justifieront d'une expérience en industrie.

Une commissence de la gestion industrielle et des applications informatiques dans ce domaine est vivement souhaitée.

Ces postes à dominante technique nécessitent néammoins de réelles aptitudes à le négociation commerciale.

Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuellal en précisant sur l'enveloppe la référence ML 347 à

MEDIA PA. S. Bel des Italians. 79002 Paris qui transmettra (Réponse et discrétion assurées).

### RESPONSABLE NATIONAL SUR LA SUISSE

Groupe Français de Services recherche pour implantation : SON RESPONSABLE NATIONAL SUR LA SUISSE Activité libérale: contrat d'exclusivité pour toute la Suisse. Responsabilité création réseau d'agences, autonomie de travail, possibilité rémunération

création réseau d'agences, auto mensuelle supérieure à 30 000 FF. Nécessaire disposer: bureaux, téléphone. Formation supérieure, sérieuses

références, bilingue, dynamisme. Investissement de 100 000 FF. Ecrire avec C.V. + photo + prétentions sous référence 2029 MI à

PUBLISCOPE JUNIOR, 11 rue Royale 75008 PARIS (qui transmettra)

AFRIQUE NOIRE JELINES DIPLOMES E.S.C.
Débutents - Célibataire
angue anglaise souhei
Situation intéressante
Perspectives d'avanie

Adr. C.V., photo et prét.

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

Société japonaise de commerce international recherche assurer formation du personnel algérien dans cadre et usine d'emoblissement textile en cours de réalisation en ALGÉRIE

URGENT

 UN INGÉNIEUR OU TECHNICIEN SUPÉRIEUR textile ou chimie textile avec quelques années d'expérience dans domaine chimie textile, blanchiment, teinture, finissage.

 UN INGÉNIEUR OU TECHNICIEN SUPÉRIEUR textile on Arts et Métiers systet solide expérience dans domaine entrotien usine textile on traitements supports humides (papeterie, film, etc.).

Adresser C.V. et photo en double exemplaire à TERMATEX FRANCE, Départament Projets, M. Roussit, 23, ros de La Haye, Saint-Quentin-Fallavier, 38290 La Verpillère.

### **CONDUCTEUR DE CHANTIER**

est recherché par importante Société établie en Afrique Occidentale pour mener chantier de construction préfabriquée. Très bonnes références indispensables. Expérience des travaux en Afrique noire sera prise en considération. Env. C.V. at photo + prétent. de salaire s/ch. D.18-115386 à PUBLICITAS CH-1211 GENEVE 3.

### assistant de gestion

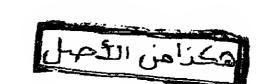
Groupe industriel de matériaux de construction ; nous cherchons un assistant de gestion. Il est, pour un centre de profit, responsable de la comptabilité générale et analytique, de la paie, des facturations et du recouvrement des créances.

Ce poste convient à un homme ou à une femme de 25 ans minimum. de formation licence en sciences économiques, ESC + DECS ou IAE. Une expérience préalable de 2 à 3 ans comme assistant administratif dans une entreprise de matériaux de construction ou dans le bâtiment serait appréciée, mais une expérience de gestion réussie dans un autre secteur est tout aussi importante. Possibilité de carrière dans le groupe. Le poste est situé en Normandie.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la référence 156 LM.

acques tixier s.a.

7 rue de logelbach . 75017 paris - membre de syntec.



70 - 90 AL 48718

· CTEURS COMMERCIAL 

TARIS COO MECETAVES SOLICES MECAN Samora - Comprables

um cadre ನ್ಟ್ ಇಪಟ DECS and the second 4 3.35 Company of the

> า กระหาว เพราะ CARRIERES

> > - L PAS

grant to the Furthers

HINGER VIEUR

Masenant TILK NECE  $v = v \cap \chi$ IN INCENIEUS

Remarks the design of the state MENEUR MEDIAMOTEN let

a configura Torongo and the control of the contr C Side! a serials 

TECHAPS-ICERANDT DEPARTMENT VANCAMENT TSP-EDITATION OF THE BENEVALORS OF THE STREET

INGÉNIEURS DÉBUTAN Waster Transport

IMPORTANTE SOCIETE MASSURANCES DE PERSONNE

2 COMMERCIAUX

Benefit COLLOND GETERAL FRANCE



kupnoipės siolame

Tongu

te cha cet

**43** to

3ā <u>≗ე</u>

ndustrial

extite rechar du Sud Grésti de 18 mais le Groune.

legt une solute a province genne, son coeration ser Sensiblement a depuis plus de 🚈 🚈 👵

expérience que a HIS Transmette

SOLO PARISSE

OIONGE

Cleur loppemen

MENDEL MACHINE

MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE

ME PARRIENT DE SON : ATTA AMERICA CONT. wal de como : ...

新 神 点をで のます。-

Maint was to the same and same conglete and The C.v. dean le cr

Maryle 25755

Cardingsters, horse conver-MIA, CHAM Buttion de 19111- C - 1911

I designate to **は、食味 を受けた**なった。 ウェイン かん H alleganores on the second

h serdenor to process to

the de profess fie fa pair Jes ....

Capacities . Exertis wedning a significant DIECLE Contract Contract foliate de a "

& Guesser de L

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

SOCIETE DE CREDIT **CHAMPS ELYSEES** recherche

#### INSPECTEURS COMMERCIAUX

Pour régions SUD OUEST et EST Ecole Commerce. Expérience crédit

Contacts avec milieu automobile souhaités Envoyer lettre manuscrite avec CV, photoà Direction du Personnel B.P. 720-08 75361 PARIS Cédex 08

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉCANIQUE recherche pour ses Services Comptables

### un cadre

niveau DECS

possède une expérience en comptabilité fournisseurs et en comptabilité enalytique acquise dans une Société possédant un système de gestion informatisé. Il fait preuve de réelles capacités d'organisa-

tion alliées à un sens certain de le synthèse et de la rigueur. Lieu de travail : Province agréable. Réelles possibilités d'évolution. Env. C.V., photo et prétent, sous réf.

EGRET (mentionnée sur l'enveloppe) à



Publicis Conseil EMPLOIS et CARRIÈRES 30, rue Vernet, 75008 PARIS

Groupe Français, Leader sur le marché des Travaux Publics

### 1 INGENIEUR X,ECP,PC,MINES,

ayant exercé une direction complète de grands travaux de sénie civil pour lui confier la DIRECTION D'UN TRES GRAND OUVRAGE situé à proximité d'une impor-tante ville universitaire, il y résidera après un an de préparation en région parisienne. Responsabilité offrant des perspectives de très grand avents. de tres grand avenir.
Discretion totale assurée.

Adresser lettre manuscrite, CV détailé photo récente et prétentions s/réf.2365 à P. LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

INSTITUT LAUE LANGEVIN GRENOBLE - FRANCE

ORGANISME FRANCO-ALLEMAND BRITANNIQUE (400 AGENTS) POSSÉDANT UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE A HAUT FLUX

recherche

### UN INGÉNIEUR

Pour le département réacteur afin de participer aux études et modifications du réacteur, au programme de modernisation ainsi qu'aux merventions sur le bloe pile. Il préparera les dossiers en vue des analyses de sureté et assurera la fonction d'ingénieur de service.

### INGÉNIEUR MÉCANICIEN

Diplômé ayant, si possible, quelques années d'expérience de réacteur nucléaire ou de grandes nstallations industriclics.

Formation complète en thermodynamique, hydraulique, technologie, résistance des matériaux exigée. Connaissance de l'anglais et de l'allemand souhaitable, Salaire annuel brut à partir de 100.000 F et plus sclou ation et expérience. Avantages sociaux Adresser C.V. manuscrit au service du Personnel INSTITUT LAUE LANGEVEN

R.P. 156 X. Centre de tri, 38042 GRENOBLE Cedex.

### THOMSON-BRANDT

DÉPARTEMENT ARMEMENT USINE DE LA FERTÉ-SAINT-AUBIN 45240

INGÉNIEURS DÉBUTANTS

(A.M. - E.N.S.I. - L.N.S.A.) Ecrire avec C.V.

IMPORTANTE SOCIETE d'ASSURANCES DE PERSONNES 2 COMMERCIAUX

pour encadrer notré réssau de vente en pr Nous offrons :

e un salaire et un statut motivants, e une possibilité d'évolution vers des blérarchiques importantes. Nous vould

• une formation supérieure, Ecole Com - une rormation superieure, econe communicate, orant Sciences Economiques (d'eu moins 2 ans après le bac). Sciences economiques (d'au moins 2 ans après le baci.
 un sens du contect homein développé, une grande disponibilité géographique, du dynamisme Une première expérience commerciale est appréciée mais non impérative

Adresser lettre manuscrite, C V détaillé, photo (retou J.-M. COLLOMB - GENERALI FRANCE 76, ros Seint-Lazare, 75008 Paris.

**MUTUELLE ASSURANCE DES INSTITUTEURS DE FRANCE** 

recherche

### responsable service informatique

Équipement actuel : 6060 C II HB Livraison prévue printemps 1981 : DPS 8/70 C II HR

- Lieu de fonctions et résidence à NIORT.
- Niveau de recrutement : Ingénieur Grandes Écoles (ou équivalent) justifiant d'une expérience professionnelle d'une dizeine d'ennées.

Candidatures à adresser à : Monsieur le Oirecteur de la M.A.I.F. 79038 NIORT CEOEX

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE Région SUD-OUEST

#### CHEF du SERVICE **APPROVISIONNEMENTS**

Le candidat retenu sera de formation supérieure et expérimenté dans le domaine des composants

Il dirigera un service d'environ vingt personnes

Adresser curriculum vitae + photo à nº 73,811, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Littoral Atlantique Important groupe Industriel leader dans sa specialité, recrute

### **Jeune Cadre Gestion** et Administration Commerciales 90 000 - 110 000 F

Diplômé d'études supérieures ISup de Co ou équivalent), il possedera une solide expérience réussie dans un poste similaire, ou un fort potentiel individual de développement pour :

assurer les liaisons avec les ingénieurs de vente et les services fonctionnels de la société, animer et coordonner l'activité d'une quinzaine de correspondancières. Larges perspectives d'évolution pour un candidate

motivé et performant. Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à notre conseil

Michel AUBRY 10, impasse Pierre Loti

### ÉTABLISSEMENT FINANCIER SAINT-ÉTIENNE

**UN RESPONSABLE** 

pour son service commercial afin d'assurer la coordination interne entre les différentes collules :

Nivean d'études supérieures exigé. Expérience professionnelle appréciée.

PUBLICITÉ - ÉTUDES - ANIMATION, etc.

Envoyer lettre manuscrite, photo d'ideatité arriculum vitae et prétentions sons référence n° 57.059, HAVAS SAINT-ÉTIENNE.

### PROVENCE • BANQUE DE DEPOTS

FILIALE DE LA BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE recherche

> CHEF D'AGENCE (VI - VII)

POUT DEVELOPPER, ANIMER et GERER
SON AGENCE D'AVIGNON

(8 personnes)

L'homme (jeune) recherché

a une solide formation bancaire. e déjà fait ses preuves à la tête d'une petite Agence autonome en expansion ou, étant Second d'une Agence + impte, est impatient d'avoir « son » Agence (à domi-

nante Commerciale). Il raisonne en termes de resultats-S.C. garantit une DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé.

rémunération et photo (ret.) ss réf. 4485 à sélection conseil

DOWELL SCHLUMBERGER est une des principales compagnies internationales de services à l'industrie pétrolière.

Elle est spécialisée dans les opérations de cimentation des puits pétroliers, dans les techniques de stimulation des réservoirs (acidification et fracturation) et dans les procédés de récupération assistée des hydrocarbures.

Dans le cadre d'une extension très importante de son Centre de Recherche de SAINT-ETIENNE, elle recrute plusieurs :

## INGENIEURS DEHAUTNIVEAU:

# UNINGENIEUR ELECTROMECANICIEN

Profil du candidat :

- Grande Ecole d'ingénieur • Quelques années d'expérience industrielle de préférence dans l'un des domaines suivants :
- Moteurs à vitesse variable (continu ou alternatif)
- Application des réglements DNV et ABS SCR et circuits de commande essoclés

Mission:

Le candidat retenu aura à concevoir et à développer le matériel de puissance destiné à équiper :

 Notre station pilote Nos unités de pompage (stimulation, offshore et onshore, en collaboration avec les autres ingenieurs du Centre de Recherche.

### INGENIEUR-INFORMATICIEN SOFTWARETEMPSREEL

Profil du candidat

 Grande Ecole d'ingénieur Quelques années d'expérience industrielle dans la programmation en temps de réel de mini-

Expérience en automates programmables appréciée.

Conception et développement de programmes en temps réel sur mini-ordinateurs, destinés au contrôle et à la régulation de processus industriels sophistiqués, en collaboration avec les techniciens et ingénieurs du Centre de Recherche.

### **UN MATHEMATICIEN** (Mathématiques appliquées)

Profil du candidat :

Doctorat ou grande école d'ingénieurs et quelques années d'expérience en mathématiques appliquées : analyse numérique, résolution d'équations différentielles non lineaires, méthodes d'analyse aux éléments finis.

La mission consistera à développer des solutions (analytiques et numériques) aux systèmes d'équations différentielles décrivant les écoulements polyphasiques en milieux poreux.

### **TROIS INGENIEURS** PHYSICIENS OU CHIMISTES

Profil des candidats : Grande école + doctorat ou master ou quelques années d'expérience dans l'un des domaines

suivants: · Analyse et synthèse en chimie organique

Mécanique des roches

 Physico-chimie des interfaces solide-liquide Physico-chimie des polymères en solution

Mécanique des fluides et écoulement en milieux poreux

- Forte motivation pour la recherche.

### recherche et développement. UN(E)DOCUMENTALISTE

Sous l'autorité du chef de laboratoire, ils devront assurer la responsabilité de projets de

 Une bonne formation scientifique de base - Une formation complémentaire à la fonction de documentaliste.

Gérer la bibliothèque du centre abonnements revues, achats de livres.

• Effectuer les recherches documentaires sur banques de données. Pour tous ces postes, une excellente connaissance de l'anglais, acquise de préférence lors d'un

séjour prolongé dans un pays de langue angleise, est indispensable. La taille de l'entreprise, (Groupe SCHLUMBERGER) son expansion continue et son caractère international permettent d'offrir de réelles opportunités de carrière à des candidats de valeur. Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et rémunération souhaitée à

Monsieur le Chef du Personnel **ETUDES ET FABRICATION** DOWELL SCHLUMBERGER Z.I. de Molina la Chazotte 42002 - SAINT ETIENNE CEDEX

DOWELL Schlumberger





#### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



La Societé VOLKSWÄGEN FRANCE recherche **POUR SA DIVISION MARKETING** 

### UN RESPONSABLE **DE PROMOTION**

Il devra remplacer rapidement le titulaire actuel promu a un autre poste au sein de la division marketing. Il sera chargé:

 d'élaborer en liaisou avec les agences les opérations de promotion des ventes: définition du budget par opération, suivi et gestion de ces budgets;
 de superviser les travaux d'éditions et de fabrication; catalogues, depliants, affiches, materiel de PLV...;
d'organiser des manifestations : salons, torres,

conventions... Le candidat aura un esprit créatif et souple, le sens de l'organisation et de la gestion des affaires avec

des qualités de vendeur et d'acheteur. Une expérience professionnelle chez un annonceur

ou une agence de publicité est exigée; l'expérience du milieu automobile est appreciée. Le poste est situé à VILLERS-COTTERETS avec de nombreux déplacements de courte durée en province. zéf. PPV/130-

UN(E) ASSISTANT(E) Dans le cadre des activités du service, il (elle) devra

pour le département Études, Produits et

participer: à l'observation et au suivi du marché automobile;

 à l'analyse de l'offre concurrente et à l'argumenta-tion destinée aux forces de vente; à l'analyse des actions commerciales et de communication (notoriété, image, impact...).

Le poste convient à un(e) candidat(e) de formation type ESCAE option Marketing, méthodique et orga.

La connaissance de la langue allemande est souhaitée.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERETS. réf. APM/132

**POUR SA DIVISION APRÈS-VENTE** 

### CHEF DU SERVICE COMMERCIALISATION APRÈS-VENTE

Il devra donner aux Chefs de Région et aux Inspecteurs Après-Vente les moyens visant à développer tous les services après-vente dans les concessions du réseau V.A.G.

Pour ce faire, il devra:

analyser le marché après-vente du réseau;
établir des normes en vue d'améliorer l'efficacilé et la compétitivité du réseau;
élaborer une politique de commercialisation (objectifs, promotion).

Le candidat sera à la fois un homme de marketing et de terrain. Il aura une bonne expérience de la vente de

services dans le domaine de l'après-vente et un bou niveau d'études supérieures (Ingénieur). Il aura de bonnes aptitudes commerciales. La connaissance de la langue allemande est indispensable, l'anglais est souhaité. Le poste est situé à VILLERS-COTTERETS. Des déplacements sont à prévoir

Envoyer C.V., photo et prétentions, sous référence correspondante au Département du Personnel - BP 62 - 02600 VILLERS- COTTERETS.

## normandie Nous sommes un groupe industriel de matériaux de construction;

ingénieur AM

dans le cadre de notre politique de régionalisation, nous cherchons, pour l'une de nos directions régionales, un ingenieur AM ou equivalent

Il est, sous l'autorité d'un directeur régional, responsable d'un centre de profit dans l'Eure (140 personnes - 42 MF de chiffre d'affaires). Il assume une responsabilité complète : technique, économique et commerciale. Cet ingénieur a déjà une expérience de direction, par exemple dans

l'exploitation de carrières ou dans le bâtiment.

A moyen terme, il peut accéder à des fonctions plus importantes dans

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la ref. 154-2 LM.

iacques tixier s.a. 7 rue de logelbach . 75017 paris

membre de syntec



## juriste confirmé

DROIT + I.E.P. LYON

Société d'importance nationale, secteur immobilier, recharche pour sa Direction de LYON, un Juriste confirmé, diplômé d'Etudes supérieures (Droit + I,E,P,I). Il sera responsable de la fonction juridique au sein d'une unité opérationnelle importante. Outre le rôle de Conseiller, il aura en charge les régulatisations foncières, les nantissements de marchés, le contentieux, l'atablissement des réglements de co-propriété ainsi que des cadres de vente, Nous pouvons offrir à un candidat de valeur une évolution de carrière au sein d'un groupe Important. Une expérience professionnelle de plusieurs années est indispensable

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence 9437 à :

Organisation et publicité
zaus MARENGO 75001 PARISZOUI TRANS.

### analyste chef de projet

SUD-OUEST. Le Service Informatique décentralisé d'une Importante Entreprise Industrielle du Sud-Ouest recherche un Ingénieur Analyste chef de Projet de haut niveau. il sera responsable de la conception de systèmes automatiques

da traitement et de nouvelles applications de gestion depuis la définition des besoins jusqu'à la mise en place des systèmes et leur maintenance; an outre II devra jouer un vériteble rûle de conseil auprès des utilisateurs. Ce posta s'adresse à un Chef de Projet ayant une formation

supérieure et une solida expérience en informatique de gestion acquise en Entreprise Industrielle.

Adresser votre CV avec une courte lettre manuscrite et photo en précisant la réf. 3662/M à, P. Audhuy, Sema-Sélection 31000 TOULOUSE - 54 bis, rue d'Alsace.

Heineken

Vous avez du contrôle de gestion la même conception que nous. Si vous faites leur part aux nécessaires taches de vérification que comporte la fonction, vous avez aussi le réflexe de l'homme d'affaires qui, derrière les chiffres comptables.

discerne la réalité économique. Qui, du résultat d'aujourd'hui, déduit une orientation pour demain. Votre encore jeune expérience vous e déjà appris cela. C'est dans cet esprit que nous voulons améliorer le «contrôle» de notre activité commerciale et de nos filiales de distribution, à partir du système existant à réformer largement. Et ce sera votre responsabilité au sein du Contrôle de Contrôle de

A votre solide formation economique et financière de base (Grandes Ecoles

ou Université.), vous avez déjà ajouté une bonne expérience comptable, par exemple dans un grand cabinet d'audit. Les années que vous avez passées dans le

monde de la distribution vous ont donné une sensibilité aux problèmes commerciaux indispensable pour notre metier. Puisqu'encore jeune, vous étes prêt, étant basé à Strasbourg, à des contacts fréquents avec notre Direction Commerciale à Paris, nos siliales et nos directions régionales.

Les consultants de SIRCA étudieront votre candidature. En leur écrivant sous référence 802 471 M, merci de leur préciser délai de disponibilité et prétentions. Et comme il s'agit de Heineken France, que vous parlez anglais.

**BANQUE REGIONALE** 

FACADE MEDITERRANEE

**ORGANISATEUR** 

pour renforcer petite équipa rattachée à la **DIRECTION INFORMATIQUE** 

De formation supérieure, le candidat recherché aura une expérience d'organisateur de 3 à 5 ans.

Outre des connaissances bançaires indispensables, une connaissance de l'informatique serait souhaitée.

Il sera répondu à toute candidature adressée avec lettre manuscrite. CV, photo et remunération actuelle sous référence 7845 à :

3 rue de Teheran 75008 PARIS.

**BEO** 

11, avenue Delcassé - 75008 PARIS

Un contrôleur de gestion

très "business minded"

sema selection

Paris - Lille Lyon Merselle - Toulouse

### Ingénieur mécanicien expérimenté

An sein d'une très importante société d'ingénierie et de construction d'équipement pour l'industrie nucléaire, il sera chargé de la rédaction des programmes de qualification et du suivi des essais en usine.

A ce poste, il est envisagé la candidature d'un ingénieur mécanicien diplômé (ELC, AM ou équivalent), possédant envirou 5 ans d'expérience en contrôle et méthodes de fabrication ou bureau d'études mécaniques.

Merci d'adresser CV, sous réf. 7395 à racg carrières 64 rue la Boëtie 75008 PARIS, qui transmettra rapidement.

### LA CAMIF

COOPERATIVE D'ACHAT RESERVEE AUX ADHERENTS MAIF

3º SOCIETE FRANÇAISE DE V.P.C.

### un(e) rédacteur(trice) expérimenté(e)

Le (la) candidat(e) aura rempli pendant 2 ou 5 années un poste similaire dans une entreprise de vente par correspondance, ou une agence de publicité, et sera intéressé(e) par une communication basée sur l'objectivité, la sobriété et l'efficacité, et, destinée à 88 % du personnel de l'Education Nationalc.

Le poste est à pourvoir immédiatement. Les candidatures seront reques au DEPARTEMENT PERSONNEL - CAMIF -79039 MIORI CEDEX. (Adresser C.V. manuscrit, prétentions et photo).

SITUEE A MICRY, (Deux-Sèvres) RECHERCHE

REGION SUD-EST Société filiala d'un des premiers grands

groupec industriels français, fabriquant un produit de très haute technicité destine a l'industrie nucleaire.

### INGENIEUR CHEF DES ACHATS

Ce collaborateur sera charge de l'approvisionnement en matières premia raa et en équi-pements spéciaux très diversifiés pour un montant global annual de plus de 100 millions

Il aura la responsabilité des reletions avec une importante sous-traitance. Il lui sera confié en outre le choix et la nagociation des

Le poste s'adresse à un ingéniaur diplôma d'una granda école, mècanicien de formation ou d'expérience, agé d'au moins 35 ens et possèdant 4 à 5 années d'exercice de ce type

de poste Anglais indispensable.

Adr. CV sous rél. 710 à BAILLY CONSEIL

40, av. Hoche 75008 PARIS 

Trouvay et Cauvin recherche d'urgence pour son service ASSURANCE QUALITE

### UN TECHNICIEN SUPERIEUR

ayant une très bonne expé-rience, 3 ans mint, dans : e la gaction et l'application d'un programme d'assurance qualité : qualité ;

• une très bonne come en ;

métallurgie ;
soudage ;
contrôles non destructifs (ultrasons, magnétoscople-resuege).
Une certification serait très apprécise ;
codes de construction apparelle à pre-ei pe /
trysutarie ;
normes internationales de produits tubos, raccords, brides, toutes nuanons).

Dans les secteurs tuyauterie

Angleis souhaité POSTE A POURVOIR au HAVRE

Envoyer C.V. et prétentions r 7.096 *le Monde* Publicité, rue des Italiens, 75009 Paris, **qui transmettra** 

VILLE DE CHARLEVILLE-MÉZIÈRES 65.000 habitants

recrute

### RESPONSABLE INFORMATIQUE

CHEF DE SERVICE, rattaché au Secrétariat général, il prend en charge les applications actuelles et participe simultanèment à la définition d'un nouveau système d'information (gestion écrans), dont il assurera, à court terme, l'implantation et le développement progressif en fonction des besoins (planifiés) des services et des projets d'organisation à mettre en chantier.

C'EST UN CONCEPTEUR (formation supérieure JESTO. ou équivalente) possédant si possible une première expérience et un savoir-faire technique (analyso-programmation, langage COBOL, BASIC...), doublés de qualités éprouvées – on potentielles – dorganisateur ouvert tant aux techniques modernes d'organisateur ouvert tant aux techniques modernes d'organisation du Bareau (burcautique, traitement de textes...) qu'au dialogue avec les utilisateurs. La connaissance du miljen communal serait très appréciée.

Recrutement direct ou par voie de mutation. Position titulaire. Disponibilité prochaine.

Adresser lettre de caudidature manuscrite, photo et curriculum vitas sous la référence S.G. au



B.P. 301 - 08105 CHARLEVILLE-MÉZIÈRES.

### IMPORTANT GROUPE D'ÉLECTRONIQUE

recherche pour son USINE DU NORD

chargée de la production de matériels électromiques et électro-mécaniques d'avant-garde :

### UN INGÉNIEUR

ayant acquis la pratique de la gestion de la production pendant quelques années pour diriger le Bureau de production. Age soubaité mais non impératif : entre 35 et 45 ans.

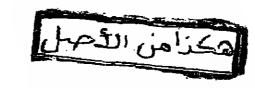
Une bonne counaissance de la gestion informatique de la production sera appréciée. Ce poste pouvant déboucher sur des fonctions plus élevées, il sera teau compte des possibilités des candidats à cet égard.

### UN INGÉNIEUR

A. et M. ou équivalent ayant une boune expérience de la production en séries de matériels électroniques et électro-mécaniques hant de gamme.

Il sera responsable de la fabrication et de contrôle de petites et moyeunes séries et participera à l'industrialisation des produits nouveaux. Le candidat idéal, outre l'expérience certaine demandée, serait àgé de 35 ans environ et devrait svoir une forte personnalité lui permettent d'accéder à des fonctions plus élemères

LIEU DE TRAVAIL : Région LILLOISE Ecrire avec C.V., photo et prét. ss le nº 73.737 à CONTESSE P., 20 av. de l'Opéra, Paris-l', qui tr.





Granice Pros

914250 975540 25747

in the property of the control of th Tur in Bearl 755

iolo

THOMSON-

Still opening d'EU (Sein MGE

· Japió més ESE That are coulded possédant m Description of the control of the co

if free ivr abbutent : dip is inchinque
is inchinque
is inchinque
in fill order
inchinque
in fill order
inchin
inchinque
in Formation is the Deplacem STATE OF STA

un enternie manariei de plu numero de d Thomasm-Brandt

retherens a Lyon

Miles of the Day Set Co U.S. The same of the sa Lefonction nicerials is contained. The contained of the c

deposition of the avec less THOMOGONES CONTRACT Ectine Carlmen Carrer 37 for burners of arrer 1995 burner 350

REPRODUCTION INTERNA

régionaux

denaux de con-

MF de chiaechnique, 2215

rection, par a gardinary ions place mys - ...

sier de camalalité a rich



dipierra d'Etras a coma metion particle. Ass to Carre Mertionits de ma : Sepresso A. Case The Control of the

are cous is terefore a serie FOCKE Mg die iner.

MARLEVILLE N'SDETES 6.000 habitum. Terre at

MIE INFORTATION M. MINISTER ... OF SCHOOL ... 

THE CALCULATION

CEPTALE A PROPERTY OF THE PARTY OF THE E ALLE LE LE LE WAR CITY-1792 TENES ... Chairment Cold !! A Topuson M THERE ...

a distant on the Mare Doju de gandidaist

ORTANI GAR 12 PELECTRUNIS a pour ses (SES) miderate of -PRODUCTION OF THE PARTY OF THE

INGÉNICE ME STATE OF THE

雑典 生気 クナーン minusco Iv a in THE PERSON NAMED IN and determine THE WHITE ST

E INGÉNILES Ter M. on experience E-RESET TOUR PRESIDENT CT

## # · PASETHER ST C AM DOLLER

S and special percentage - + Fig.

MAYAIL BILLING HEROLET

Ecrire Cabinet Gstier 32 rue Barrême 69006 Lyon. (référence 390)

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

MELUN

RESPONSABLE LOGISTIQUE

Dépôt centrai

Avec un C.A. de plus de 100 millions, cette entreprise, filiale d'un important groupe iodustinel, est la première entreprise française (fabrication, négoce) dans le domaine du décor de la fenètre tringles à rideaux, stores... Elle cummerclaise ses produits par l'intermédiaire d'un réseau d'agences et de dépôts régionaux, son dépôt central étant situé à Melun.

Rattaché à la Direction générale, le titulaire du poste, outre sa responsabilité de gestion obysique du dépôt central (il anime une equipe d'envison do personnes), assure la fonction approvisionnement (rapport avec la fabrication et fournisseurs exteneurs) et l'ensemble de la logistique en function des prévisions des ventes et l'ensemble de la logistique en function des prévisions des ventes et des commandes des agences régionales. Il contrôle et organise le traisport et les livraisons.

Nous souhaitons rencontrer un hômme minimum 32 ans, possédant

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



BIOÈLECTRONIQUE

### CHEF DU SERVICE QUALITE

ROCHE BIOELECTRONIQUE est un des leaders mondieux dens son domaine : les équipemente électroniques scientifiques et médi-

son domaine: ses equipements errondere d'autres responsabilités eu caux.

Le Chef du service ectuel doit prendre d'autres responsabilités eu sein du groupe, il faut assurer sa succession.

Directement rattaché au Directeur Genéral, le titulaire du poste est tesponsable de la coordination de l'ensemble des problemes de qualité des produits à unus les stades industriels.

Il cunçoit et gère les plans d'assurance qualité et assure pour ce qui le concerne, la totalité des relations entre les clients et les services de la Société.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Electroniclen praliquant l'anglais, justifiaot d'une expérience industrielle de 5 ens minimum. Celle-ci a été esquise de préférence dans des services qualité, S.A.V., études nu développement.

Le puste est à pourvoir à Muntigny Le Bretnnneux (70).

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 10209 P à

Service Promotions Immobilières

RESPONSABLE

INVESTISSEMENTS ET GESTION

Cette Société est l'un des plus importants groupes privés d'assurances, et connaît depuis trois ans le tuux d'accroissement le plus élevé de la profession. Le Direction Financière recherche un financier pour son Service ePlacements immobiliers». Sous l'autorité du Responsable alnvantissements immobiliers de l'autorité du Responsable alnvantissements immobilière du Groupe dans les npérations de promotion immubilière. Cela implique qu'il intervient tant au niveau des études de participation financière (tour de table promoteur) qu'au niveau de la gestion financière (comptabilisation des profits) jusqu'à la dispartion de la S.C.I. Il collabore étroitement avec les services techniques de son département.

tément.

Nous souhaitons rencontrer, pour ce poste évolutif, de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles, Sciences Po...) justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans, acquise, si possible, dans un établissement financier.

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réfé M 7410 A, à

8 rue de Berri 75008 Paris 359.13.82

**Egoli industrie**8 rue de Berri 75008 Paris - 250

CROUPE

egor

Nous souhaitons rencontrer un homme minimum 32 ans, possédant une solide expérience de la fonction eappros et de la logistique (stock physique et livraisons). Poste basé à Meiun.

Les conditions uffertes sont de nature à intéresser un professionnel de bon niveau. Pour recevnir informations complémentaires, écrire sous référence M 5412 A, à

egor

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

ROCHE > BIOÈLECTRONIQUE

### RESPONSABLE DOCUMENTATION TECHNIQUE

La division médicale, spécialisée dens la fabrication d'appareils d'explaration à ultra-sons doit tenforcer sa structure et souhaite intégrer un ingénieur spécialiste.

Après une periode de formation aux productions spécifiques, le ritulaire sera respunsable de la rédaction et de la publication de l'ensemble des mitices techniques de le division (manuels d'utilisation, dossiers de maintenance...).

Il est également charge de l'organisation de stages de formation dans son domains à l'attention de techniciens de services marketing. Nnus souheitnus renconirer un Ingénieur Electronicien, parfaite-ment bilmgue anglais dont l'expérience iodustrielle a été acquise en Etudes développement nu 5.A.V. de produits techniquement

Des réelles qualités rédactionnelles sont naturellement indispensables. Pour recevoir informations complamentaires, écrire sous référence M 10209 N, à

**egoli industrie** 8 rue de Berri 75008 Paris - 359

8 rue de Barri 75008 Paris - 359.13.82

NORD Important Cabinet d'expertise comptable

### **FUTUR ASSOCIE**

Le developpement de es Cabinet, tant an point de vue révision que Commissariat aux comptes conduit son propriétaire à rechercher un collaborateut de valeur.

En un premier temps, sa qualité d'adjoint lui permet d'acquerir la méthodologie en vigueur. Il traite personnellement dans les moindres détails les dossiers importants dant 0 a la charge. Ensuite, l'évolution du poste le conduira à l'association et la titularisation de mandats de Commissariat aux Comptes.

Nous souhaitons rencontrer un expert compta-ble stagiaire, diplôme si pussible de l'enseigne-ment supérieur, justifiant d'une expérience en g cabinet de 3 é 5 ans. Ce réviseur possède un premier certificat supérieur...

Merci d'adresset une lettre de motivation, CV complet, photo et saleire actuel, sous réfé-rence M 7411 A, à

8 rue de Berri 75008 Paris 359,13,82

## **FUTUR**

Cette Société, filiale française du leader mondial de produits thermorétractables issus d'une technologie de puinte, se déve-loppe à un rythme important et soutenu, depuis plus de 10 ans. Cette expansion conduit la société à renforcer son service informatique.

Neus souhaitons rencontrer pour ee poste évolutif un diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une expérieure de quelques années et pratiquant le Cobol. Evoluant dans un environnement international, 0 maîtrise bien la langue anglaise.

Merci d'adresser CV complet, photo et analire actuel, sous réf. M 7288 P, à notre Conseil Didier PROU.

Legolf premotion

B tue de Berri 7500R Paris de



#### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### THOMSON-CSF TELEPHONE

Etablissement d'EU (Seine-Maritime proche de Dieppe)

## INGENIEURS ELECTRONICIENS

(Diplômés ESE, ENSI, INSA etc...) Intégrés à une équipe de service industrialisation, nous recherchons :

• 1 ingénieur : passédant une expérience de 2 à 3 ans : en programmes de test d'unités fonctionnelles, moniteur temps réel, mini-microcalculateur qui participera aux études et à la mise au point du logiciel de test et d'intégration d'unités fonctinnnelles de contraux téléphoniques.

Des connaissances en technique de commutation temporelle serajent appréciées.

e 1 ingénieur débutant : diplôme grande école (ESE,...) libéré des obligations militaires.
Intéresse par les techniques de téléphonie temporalle (matériel et logiciel), il sera t'un des interlocuteurs de la ligne de production pout les problèmes techniques nécessitant une assistance fabrication sur des sous-ensembles de centraux téléphoniques temporels.
Ce poste demandera des liaisons étroites, avec le service technique et nécessiters une bonne connaissance des produits repocernés.

Formation assurée - Déplacements à prévoix en R.P.et province. C.V. détaillé et prétentions sont à adresser sous réf. 73711 à THOMSON CSF TELEPHONE Division Commutation Publique - Service Emploi 146, Bd dn Valmy - 92707 COLOMBES

### THOMSON-CSF

DÉPARTEMENT AVIONIQUE CÉNÉRALE

Pour ses laboratoires d'études et de développement d'équipements électroniques embarqués, civils et mili-

### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Formation X. ENST, ENSAE, ESE, ECP. DEBUTANTS OF EXPERIMENTES.

Adresser C.V. et photo à Service du Personnel, B.P. n° 3 - 33160 LE HAILLAN.

## LYON

Cabinet de Conseil Juridique et Fiscal dont l'activité s'étend sur la région Rhône-Alpes et la Région Parisienne pour renforcer son équipe actuelle de 4 Fiscalistes

### Collaborateur **Fiscoliste**

de haut niveau Preticien confirmé, il n au minimum 6 ans d'expé-

Envoyez CV, photo et prétentions sous référence 9951 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 62 - qui transmettra

SOCIETE D'EXPERTISE
COMPTABLE
racharche pour ses bureaux de
TROYES et SENS
collaboratour qualifié. Expérience
cabinet souisitée. Position cedra.
Avantages societus.

Scr. avec C.V., prét. et lieu sou-haité e/nº 7.143 la Monde Pub. 5, rue des Italiens, 75009 Paris Le Comité pour l'Améne

Comité pour l'Ameni ent et l'Expansion écoar que de l'isère recherche pour le secteur de VERME-ROUSSILLON LE MONDE s'efforce d'élimi-ner de ses Annonces Cles-sées tout texte comportent allégations ou indications fausses on de nature à UN RESPONSABLE **DE COMITE LOCAL** induire en erreut ses

Si, malgré ce contrôle, une petite annonce chusive colonnes, nous prions ins-tamment nos lectaurs de nous la signaler en nous

Pour prendre la responsabilité d'une division technique besée dans la sud de la France SOCIETE INTERNATIONALE

INGENIEUR

**GENIE RURAL** 

ent expériences : infrastructures knigstions ;

interventions autre mer (angleis indispensable).

Ecr. avec C.V., photo at pré-tions en précisent sur l'envelc la référence 1.638, à MEDIA P.A. 9, bd des Italiens 75002 PARIS.

LE MONDE Direction de le Publicité, 5, rue des Italiens, 75008 PARIS.

BAPTE ADMINISTRATION

accueil et aménagement in-dustriel; observation économique el aujui de l'emploi. INGENIEURS Formet. BISA, commissionol distances materiaux et exilo de celcul ordinateure

naverstage de uiv universitaire de niveau mat-trise (géographia, Sc. éco, Droit public! + expérience professionnelle souhaités.

Centre hébergement réinsertion sociale important région Rhône-Alpes rech. directeur lls, repidem, Adresser, C.V. et photo s/nº 7.144 la Monde Publicité, 5, rue des Italiens. 75009 Paris.

ATTACHE DE PRESSE Expérience profession, souhain dans le carrière journelistique. Salaire ennuel : 61.300 à 113.800 F selon le qualificatio

Adresser condidature + C.V. at photocopies det diplomes s/rst. 2.715, à P. LICHAU S.A. 41, rue Paul-Chenavard Lyoa-17, Qui transmettra.

POUR ETRANGER INGEN. CONTROLEUR LANGUEDOC-ROUSSILLON recherche AXAT (AUDE)

### RESPONSABLE

DES PROBLEMES LIES À se mission sera d'épudier es de coordonner la miss se couvre des mosures destinées à favoriser le développement économique. l'emploi et la mique, l'emploi et la ion des entreprises de secteur bois.

Les concents and de normation supérioure.
Volture personnelle indispens.
Est, avec C.V., fettre manuscriés
n° T 02:2065 M Régie-Presse,
85 bit, r.Résumer, 75002 Paris.

**VOGICA** Un des plus importants fabricants français de CUSSNES INTEGREES DIRECTEUR

**DES VENTES** Idence Paris ou Est I ent à journe cadre con de formation supérious ire n° 3.705 ou tél. por détails su (8) 335-42-63 **BLIQUE CONSEIL** 

160, avenue de Streeb 54000 NANCY.

Vallage De Vacances
400 LITS
rech, asleons hiver et 6tå
paraomel quelifié
— Couples DRECTION:
Hôtsase;
— Aide-companie destylo;
Frontines:

Aide-compa Economes ; Chefs cuisin, et cuisidors ; cuisidos entraction.

Env. C.V. dét. menuec., photo e prét. e/nº 8.848, le Monde Pub., 5, ran des Italiens, 75008 Paris.

VILLE DU HAVRE recrute pour direction critche tamiliele PUERICULTRICE D.E. Agés de plus de 25 ans avec 6 ans de pratique de la profession ou docteur en médacine. Adreser C.V. à M. le maire, bu-rese du personnel, jusqu'eu 1° novembre 1980.

> ETABLISSEMENT FINANCIER à compétence nationale, offre pour ses agences de

BEAUVAIB, BESANCON, BEZIERS, LA ROCHELLE, NEVERS et TARBES un poste de RECEPTION CLIENTELE

ET PLACEMENT DE PRETS IMMOBILIERS à homme ou famme âgé de 25 à 35 ans, actif, dynamique, ayent le goût du contact. Formation ég-condaire et expérience benceine ou immobilière souheixées. Préciser si dectylographe.

Ecrito avec nél. et prétent. à nº 74.345 CONTESSE Publicité, 20, avecue de l'Opéra, PARIS-1°.

## CHEF DE PROJETHE

Mormatique.
Au sein d'une équipe légère et efficace, il est responsable du développement et de la maintenance de certaines applications nouvelles. Il exerce ses talents sur petit et gros systèmes car il dispose d'une ennfiguration Arc Data Point 3600, rehée, au niveau européen, à un Burroughs 7805.

Lieu de travail : grande banlieue Ouest.

8 rue de Berri 75008 Paris

SOCIÉTÉ TRAVAIL TEMPORAIRE 75010 Paris - Gare de l'Est CAUTION BANCAIRE

pour poursuivre son développement recherche

### TECHNICO-COMMERCIAL #F

possédant clientèle réputée bureau ou industrie

La responsabilité totale de ses embauches et des mises en place chez ses clients
 Un support informatique évolué
 Un secrétariat efficace et des locaux bien

Le remboursement de ses frais réels. Un salaire Important des lors que les cri-tères de rentabilité et d'encaissement sont

respectés Une totala tiberté de manceuvre et d'emploi du temps Un statut cadre et la possibilité d'une asso-

ciation ultérieure Si notre proposition vous inléresse, nou adresser un bref C.V. indiquant votre C.A. prévisionnel 81 SACOR - ret, 182 36, rue Paul-Valèry - 75116 PARIS



KODAK PATHÉ SEVRAN (93)

### recherche BTS - DUT

GÉNIE MÉCANIQUE pout son service organisation industrielle

(connaissance des gammes d'usinage et notions d'organisation) Les candidets même débutants, libéres des obligations militeires devront evoir une bonne prelique de la langue anglaise.

Salaires interessants. Larges possibilités d'évolution. Téléphoner pour Rendez-vous Service du Personnel Tel.: 384.93.00 (posie 202 ou 302)

### attaché commercial

REGION PARISIENNE-HORMANDIE-NORD

Cette importante entreprise de transformation de metiàres plastiques recherche pour son département "produits de synthèse", mallères premières pour pelntures, vernie et encres d'imprimente, un Attaché Commercial. A compter d'ime ctientale délà existante, il aura pour mission essentielle d'étendre les marches sur le secteur indiqué et de les négocier. Basé à Parie, il sera essisté sur le plan logistique et technique par le siège et trouvera sur place l'appur administratil nécessaire. La prélérênce sera donnée à un candidat rompu à la vente, chimista de formation, connaissant les peintures. Le rémunération comprand un intéressement unération comprend un intér

Faire offre de manière précise avec C.V. détail-lé et prétentions sous référence C 902-M à no-tre Conseil qui garantil le discrétion d'usage.



CEP annecy 37 avenue gambetta 74000 annecy tél. (50) 23.10.19

grenobie - Iyon

Cabinet Gatier

Un ensemble industriel de plus de 2.000 personnes, premier fibricant français de machines à laver et sèche-linge, filiale

ingénieur

électronicien

Ce posta comporte la responsabilité antonome de l'étude de circuits da commande de moteurs à vitesse variable, le pilotage des essais, le choix des fournisseurs pour des productions de grandes séries et le respect des coûts.

La fonction nécessite la connaissance des composants de pnissance: TRIACS, THYRISTORS, TRANSISTORS.

Il sera en relation étroite avec les équipes d'électroniciens de l'ensemble du Groupe THOMSON.

Thomson-Brandt

recherche à Lyon

**₽** S 21 41

### SERI RENAULT INGENIERIE

recherche dans le cadre du développement de son activité

ENTREPRISE GENERALE

### **DEUX INGENIEURS D'AFFAIRES SENIORS**

diplômės grandes écoles (Centrale, Polytechnique...) ayant l'expérience d'opérations «clés en mains» à l'exportation.

### **UN INGENIEUR D'AFFAIRES** JUNIOR

après avoir participe, avec l'équipe réalisations PARIS à un grand projet au Moyen-Orient, il aura l'opportunité de devenir ingénieur d'affaires

> Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae détaillé, photo et prétentions à :

Séri

RenaultIngénierie

Direction du Personnel SERI RENAULT INGENIERIE BP 19 - 2, avenue du Vieil Etang 78390 BOIS D'ARCY

IMPORTATEUR OISTRIBUTEUR (170 personnes · 200 M C.A.) Recherche pour sa division

#### **SEMICONDUCTEURS** (Circuits intégrés - mémoires - microprocesseurs)

### DIRECTEUR COMMERCIAL

Expérience minimum 5 ans nécessaire dans activité similaire. Réelles perspectives de carrière pour un candidat à fort potentiel, désireux d'évoluer dans un groupe en plein développement.

Envoyer curriculum vitae et prétentions sous référence 13854/M à COFAP - 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmetira.

UNILEVER FRANCE SERVICES

recberche pour assurer le développement

SCOTI

ingénieurs conseils

Cette offre s'adresse à des diplômés débutants ou ayant 1 an

ESSEC, HEC, IEP, MBA,... ECP, MINES, X, ...) auxqueis

• des missions de conseil et des interventions au niveau des

e une formation très complète dans tous les domaines de la

• des développements de carrière importants, en France ou

Les Ingénieurs-Conseils peuvent être amenés à des déplace-

Adressez lettre manuscrite. CV et photo à UNILEVER FRANCE SERVICES. Département Central du Personnel, 8 avenue Delcassé 75384 Paris Cédex 08.

à t'étranger, au terme de 5 ans d'exercice de cette fonction.

politiques, des structures, des moyens et des méthodes auprès des sociétés françaises du Groupe UNILEVER et de

nous offrons:

INTER P.A.

gestion des entreprises,

· une ambiance d'équipe stimulante,

ments en province d'assez longue durée.

d'expérience professionnelle en entreprise (doctorat de gestion.

### Piloter une affaire bien bordée. Puis...

Piloter la réalisation d'une unité industrielle liée au nucléaire, une affaire bien bordée, pour un client français, en France. Une belle référence. Par cette porte, entrer dans un groupe international réputé pour sa technologie marine. Participer à sa diversification. Grandir avec lui. Voilà qui est pour vous.

La gestion de chantier, vous connaissez. Vous avez participé à de grands projets : centrales nucléaires, plate-formes pétrolières ou, plus modestement, coordonné vous-même la réalisation d'usines agro-alimentaires, d'entrepôts frigorifiques,... Vous savez donc combien il est important d'intégrer les paramètres économiques et financiers dans ces opérations. Et pour ce la bien maittiser leur ordonnancement, situer les marges, planifier les chamières. En fait initiale à l'avrégience chantier une entrepent de décreus joindre à l'expérience chantier une approche théorique.

Les contacts sont aussi très importants. Avec le client, bien sûr. Nous avons la confiance du nôtre. Avec les sous-traitants. Il faut bien les cadrer. Avec les gens de chez nous : BE, contrôle,... Bien que société internationale nous fonctionnons plutôt comme une PME. Peu de hiérarchie. Une grande souplesse. Donc une grande autonomie pour vous. Mais toute l'assistance demandée. Nous vous attendons... Les consultants du cabinet de recrutement Sirca ne nous présenteront votre candidature qu'après vous avoir rencontré et informé plus avant. Ecrivez-leur sous référence 801 472 F.

#### Sirca

11, avenue Delcasse - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

**NOTRE OBJECTIF: LA QUALITE** Importante Société d'ingénierie, située à la Défeose, filiale d'un grand groupe, nous recherchons pour

### Ingénieurs et techniciens

chaudronniers, électroniciens, robinettiers, se déplaçant régulièrement chez nos fournisseurs. Ils assumeront les fonctions d'inspecteur qualité, c.a.d : suivi et surveillance des fabrications ; demandes de controles ; participation aux évaluations ; traitement des anomalies : constats qualité... Les candidats sont diplômes BTS oo ingénie

-ont une expérience industrielle minimum de 5 ans en fabrication ou contrôle.

- Une bonne connaissance de l'anglais lu et parle de préférence. Les chaudronniers et robinettiers ont obligatoirement une pratique préalable des contrôles non

Adresser CV + lettre manuscrite à rseg carrières Réf. 7405 M - 64, rue la Boëtie 75008 PARIS qui

MAINTENANCE O'IMMEUBLES Département Technique D'UNE MULTINATIONALE (CA + 1 milliard)

recharche pour PARIS et pour LYON

### INGENIEURS **DE VENTE**

CONFIRMES

- 100.000 F + (et prime d'objectif)
- Expérience indispensable dans ce domaine
   Activite centrée sur la prospection et la négociation de contrats.
   Evolution possible dans fillères commerciales ou autres départements de la Société.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. LM 261 à SODERHU - Département Recrutement 11, rue de la Boëtle - 75008 PARIS

La Société pour le développement des Ressources Humaines vous garantit que chaque dossier sera traité considentiellement et recevra réponse.

## Soderhu

BRUEL & KJAER FRANCE Instruments de mesure en acoustique et vibrations

pour région parisienne

### JEUNES INGÉNIEURS **TECHNICO-COMMERCIAUX**

mique assurée en France et complétée per

stages an Danemark es aux candidats :

- Solide culture scientifique; Connaissances en acoustic
- ances en accoustique et mécanique des vibrations :
- Dynamisme et aisance contacts humains ; Libérés obligations militaires.
- Rémunération : fixe + % CA + voiture

Envoyer C.V. détaillé avec photo et prétentions : 38, rse Champoreux, 91540 MENNECY.

### RESPONSABLE de FORMATION

140.000 F +

pour une organisation professionnelle de la construction groupant 50.000 personnes. Rallache directement au Directeur de la Formation il sera charge :
d'anelyser les besoins :
de concevoir et de mettre en glace les actions de formation ;
de l'ecflercher et d'assister les intervenants.

Le candidat âgé de 30 ens minimum aure fait de la formation, aura une expérience de la maitrise d'euvrage et si possible de la gestion immobilière. Le poste base à PARIS implique des deglacements en Province.

Poste susceptible d'evolutions interessantes.

Adresser lettre manuscrite, C.V. el photo sous ref. LM 250 à SOOERMU - Département Recrutement 11, rue de la Boëtie - 75003 PARIS

s Societé pour le développement des Ressources umaines vous garantit que chaque dossier sera pité confidentiellement et recevra réponse.

Soderhu

### BRED

(réf. 3828 LM)

### responsable de l'exploitation

Nous sommes une grande banque de dépôts, notre département informatique installe à Créteil (94) dispose d'un 3031 et d'un 158 exploités en 3 x 8 sous MVS gérant des DB/DL1 et plusieurs réseaux de terminaux.

Votre mission est d'animer les équipes de production (30 personnes), de veiller au respect du planning, d'améliorer, en liaison avec le système, la fiabilité et la qualité des traitements et, anfin, de gérer vos ressources

comme votre budget.
Vous avez une formation supérieure et, sinon l'expérience de la conduite d'un centre, du moins le désir de vous diriger vers la production après une solide pratique de la fonction méthodes-système. De toute façon, vous avez des talents d'organisateur et le goût du terrain.

### analyste rodé à DL1 (réf. 3876 LM)

eglia signe les tableaux de bord de nombreuses voitures européennes et atteste du know-how d'une affaire moyenne (CA. 370 MF, 2300 p.) du secteur automobile. Son informatique change de dimension : arrivée d'un 4331 au siège (Paris 11°) relié aux IBM 34 des usines et extension è 50 postes du réseau; et l'équipe études fait l'apprentissage de DL1 et CICS.

Venez lui faire partager votre expérience et reprendre l'application de

gestion de production si vous avez une formation de style IUT et acquis en trois à cinq ans une solide pratique du COBOL (et, si possible, du GAP) comme la maîtrise de DL1 sinon de CICS.

Notre consultant, J.THILY, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante à « Carrières de l'Informatique ».

A I, F, X A, N D, R, F, T, T, C, S, A, 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

**MEMBRE DE SYNTEC** 

Importante Banque Privée recherche pour son SERVICE ORGANISATION et INFORMATIQUE

### jeune ingénieur analyste Il est demande au candidat :

o un diplôme d'Ecole d'Ingénieur ou d'Université avec

e Une expérience de quelques années en informatique de

gestion acquise de prélérence soit dans une banque soit dans une société de Service et de conseil informatique. Une pratique du COBOL et des petits ou moyens ordinateurs avec mise en œuvre de procédure de télétreitement.

 Une bonne pretique de la langue englaise. Le poste implique trois à quatre mois par an de déplacements

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous référence 21400C Service Recrutement

BANQUE de L'INDOCHINE et de SUEZ

44 rue de Courcelles - 75008 PARIS.

Notre groupe réunit des hommes de qualité. Ils sont ambitieux, entreprenants.

X,PONTS,CENTRALE,ETP,HEI... Nous vous proposons de vous associer à notre développement, de devenir vite

Nous attendons de vous une pleine partielpation aux objectifs qui vous seront confiés, une grande disponibilité, le sens du commandement et le souci de la gestion de nos projets et réalisations.

il vous faudra savoir imposer votre personnalité et votre capacité de réussite, Des possibilités d'évolution existeront alors dans le groupe (France ou étranger). Notre implentation couvre un secteur géographique proche de Paris. Nous attendons avec intérêt votre dossier de cendidature que vous pouvez adresser sous référence 7400 à : rscg carrières - 64, rue la Boëtie - 75008 PARIS.

### **INGENIEURS CONSEILS** en informatique

mmes la division eOrganisation et Systèmes de Gestio CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL

Vous êtes jeunes diplômés d'une grande école, ou équivalent, et vous avez de 2 à 4 ans de pratique en Informatique de Gestion.

Ovois souhaitez diversifier vos domaines d'intervention et vos contacts, et acquérir rapidement des responsabilités.
 Nous vous proposons de participer en équipes à la promotion, à la conception et à la réalisation en dientèle de Systèmes d'Information de Gestion, utilisant des techniques Informatiques avancées.

Votre promotion et votre évolution de rémunération seront rapides si vous entre démontrer ves artitudes.

●Vous recevrez une formation permanente, assurée eux Etats-Unis (pratique

courante de l'angleis nécessaire). ● Vous exercerez vos activités dans un cadre jeune et motivant. Adressez votre C.V. manuscrit déteillé avec photo sous référence 2834 à B.P. 508, 75066 PARIS Cédex 02 qui transm Il sera répondu à toutes les candidatures.

وكنامن الأحل

PRODUCTION INTERPETE

🗷 ۾ جورويس

Series And Constitution of the Constitution of Marie Control of the Control of the

MANYSTES PROGR want pratique FL 1

MENTEURS EXPE gent pratiqui CICS et/ou 77. 77.5. 047

₹ **₹** -6 NO LO FACE eer en e

1.015000

grande

errengistuss. 😘 . ಕರ್ಮಕ್ರ 1447

.....

taurrem.

repro-

61.007

Cr. 54 ......

n nortant 1. 1. Take 200 The second contract of tona. Parella, A Section 🐠

7.0

or on tem

10 11 11 11 de de

with the te

1 - 1 - 1 AC . Angrat, to an a eli care de e

DPLOMÉS de L'I in empici, une c

La Direction General April - motivatives LICENCE, DEUG, DUT, BT

600 inspecteurs de

Formation or prestry to apply as en Rentagnament

LA DIRECTION SELLERAI

BESODE CLICK INTEGORY

e bien bordee thon. Gran ar area la

ands projets derivates

done comparation en

s de cher anne une Philipade

wous. Mais to the same t de recruteme sons

nous recharge to

ens

is d'associteur en

MEST FUX TO STATE OF

ics commercial - -

Etr. 75 (40% PAPE)

xploitation

iôts, no tre departement 2

ee d'un 3031 et a un tit in me DB/DL1 et austeur de

Yaupénence de decret 4 ()

Market la producti se la

Herestome. Do to the con-

200 ref. 397: 100

**Side (normio**reusses in Line )

a de know-how have

Atlantie style ILT - 17.1 2

NIEC BE TOTAL

KENTELE WY . . . . 表表表記のフリン M. de geter

west the terrain

HE HE C

MOTHER : DID

COBOL IST.

B Acres Coll Ph

11.

Privee

10 m

MFORMAT C ..

the June 14 .

A MARINE THE COMMENT OF

SE TOURS

her or do depart

Company of the late of the late

go do Sale

SOME STATE

FINE CET

194 18 · 中国中国

建物 \*\*\*

Grant Laboratory Marie II in

Something to

1000年

A ...

**建**图 李 元 ...

analys.c

を こうできる こう

1 27 ----

(ref. 3828 LM) [7

PLOIS.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### GUNTHER LAMBERT COLLECTION @

Nous sommes une importante société commerciale dans le secteur d'eménagement de l'habitet en Allemagne. Quant

## REPRÉSENTANT DE VENTE

pour le 1º janvier 1981, qui sere chargé de toute responsabilité en ce qui concerne les ventes dans se région de vente. Nous nous imaginons un jeune homme dont le métier est la vente et qui e des conneissances étendues du merché d'aménagement de l'habitet en France. Notre nouveau collaborateur devrait être en mesure de prospecter une nouveau collaborateur devrait être en mesure de prospecte de prospecter de prospecte de clientèle. De plus, il devra conseiller nos clients d'une collection très cultivée. Cette collection est composée de verre,

Le rémunération avec un fixe et le revenu additionnel subordonné au auccès seront certainement intéressants. En outre, vous recevrez une voiture de fonction neutre.

Si ces perspectives vous tentent, adressez votre candidature avec curriculum vitae sous forme de tabl

M. G.F. Wiedenhöfer, c/o GUNTHER LAMBERT COLLECTION Konstantiustr, 303, Postfach 330159

# INGENIEUR SYSTEME, EXPLIQUONS~NOUS *AU TELEPHONE* .

Vous maîtrisez les systèmes IMB/OS, vous commissez les systèmes transactionnels CICS et les méthodes d'accès aux réseaux BTAM et VETAM.

Qu vous avez une expérience d'un ou plusieurs systèmes de gestion de bases de données (TOTAL, IMS...) Notre Responsable Informatique vous écoute et vous répond le 8 octobre de 10h à 20h aux numér

*563 59 32 ~ 562 48 35.* 

Mais si voos préférez écrire adressez votre CV sous référence 7410 à : rseg carrières 64, rue La Boëtie 75008 PARIS qui nous le transmettra rapidement.

### CAP SOGETI SYSTEMES

Leader européen des Sociétés de Service et de Conseil en Informatique recherche pour sa Division tertiaire (Banques, Assurances, Distribution, Services).

#### Analystes programmeurs experimentes ayant pratiqué PL 1

#### ingenieurs experimentes ayant pratiqué CICS et/ou IDS

La diversité des interventions, un plan de formation et utilisation de méthodes leur permettront une evolution personnelle et professionnelle de tout premier plan au sein d'une Société en constante expansion.

Ecrivez ou téléphonez à C. JACQUEMINET - CAP SOGETI SYSTÈMES 92, Bd du Montparnasse 75014 PARIS - Tel. 320.13.81.



TRANSAC 4 cate

LEADER DE LA PERI-INFORMATIQUE FRANCAISE, recrute

pour développer l'activité Contrôle qualité logiciel des

### analystes - programmeurs

7 à 8 années d'expérience dans le langage Assembleur et/ou langage évolué COBOL PL1 réseaux de télécommunications.

### ou ingénieurs logiciels débutants

**GRANDES ECOLES** 

Lieu de travail : MASSY (5' du R.E.R.)

Envoyer votre dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 26386 M à Catherine BONNIER

TRANSAC S.A. 91680 BRUYERES LE CHATEL.



### **PHOTOWATT**

Groupe CGE

Notre Société dont l'activité est orientée vers la conversion de l'énergie solaire et la conception de systèmes photovoltaiques

### **UN JEUNE INGENIEUR** grande école

intéresse, après une l'ére expérience technique, par une orientation

Dans une structure souple il s'initiera à l'ensemble des activités commerciales, suivi des affaires, conception de documents technico-commerciaux, participation aux expositions et préparera ainsi son évolution vers une responsabilité technico-commerciale à caractère international.

Adressez-nous votre candidature sous référence P.1.42 à la Direction des Rélations Humaines - SAFT - 119, rue du Président Wilson -92300 LEVALLOIS PERRET.

SOCIETE MULTINATIONALE A VOCATION ELECTRONIQUE ET MECANIQUE

recherche pour Siège PARIS

### son chef de la comptabilité générale

DECS - Ecole Supérieure de Commerce Expérience de 4 à 5 ans en comptabilité

connaissances fiscales et pratique In-

Envoyer CV détaillé, photo et préten-tions à No 74.001 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui Iransmettra.

# INGENIEURS COMMERCIAUX

**EN INFORMATIQUE** 

Nous recherchons de jeunes diplômés de l'Enseignement Supérieur Economique, Commercial ou Informatique, souhaitant débuter leur carrière commerciala chez un leader de l'industrie informatique,

Des petits systèmes aux grands ensembles électroniques, du traitement de textes aux reseaux de telecommunication, nos Ingénieurs Commerciaux disposent des cartes maîtresses pour permettre à notre clientèle de choisir la solution informatique qu'elle souhaite.

Soutenu par une formation de grande qualité, assisté par des services de support et d'assistance efficaces et structurés, l'Ingénieur Commercial Burroughs est l'interlocuteur privilègié des entreprises souhaitant améliorer leurs systèmes de gestion. La taille et la structure de notre groupe garantissent des possibilités d'évolution pratiquement sans limite.

Plusieurs postes sont à pourvoir sur PARIS et la REGION PARISIENNE,

Jean-Louis PERROT

Direction du Personne 230-242, av. Laurent-Cely 92231 GENNEVILLIERS Cedex

# **GROUPE BANCAIRE**

**ATTACHES** COMMERCIAUX

DUT techniques de commercialisation. Particulièrement motivés par le commer cial en crédit et en banque.

Adresser C.V. + photo sous réf. 2374 à P. LICHAU S.A., BP 220 - 75063 PARIS cédex 02 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

recherche pour sa DIRECTION FINANCIÈRE A PARIS

> ANALYSTE FINANCIER

De haut nivens d'études supérieures, il sera chargé des travaux préparateures sux princs de participation.

Une expérience d'analyse financière dans une société industrielle on une banque est souhaitée,

ANGLAIS OR ALLEMAND nécessaire

sous le nº 72.834 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01.

### STEIN HEURTEY FRENCH MULTINATIONAL DIVISION OF U.S.

«Fortune 500» company requires to supervise ell tax planning, accounting and

administration throughout the division. Preference would be given to those candidates with international tax experience (principally french, U.K. and U.S.) and with some knowledge of U.S. accounting. Nationality is unimportant but fluent french and english is essential.

Please send resume to Service du Personne STEIN HEURTEY - BP 69-91002 EVRY CEDEX

### Adressez-nous lettre et C.V. sous référence M2 à BURROUGHS

## Burroughs

#### GROUPE SOFIAM - LES NOUVELLES RESIDENCES DE FRANCE Importante sociéte de construction et de promotion de logements

recherche:

UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

(Région Parisienne) De haut niveau, capable de secondor la Direction des Programmes.

Il parti, ipe au montage des opératiuns, les gere et les administre Il bénéficie de l'appui de l'ensemble des services techniques de

la société.
Les candidats sont diplomes de l'enseignement supérieur [HEC-ESSEC, SUP de CO-SCIENCES PO-DEA droit) particulièrement motives par les problèmes juridiques unmobilitées.
Cinq années minimum d'expériences sont indispensables.

De solides qualités de méthode et de coordination sont nécessaires pour ce poste qui ouvre de très larges perspectives d'évolution. Les candidats intéressés deviont adresser un dossier au Groupe

SOFIAM - LES NOUVELLES RESIDENCES DE FRANCE 4 Avenue Matignon - 75008 PARIS

Dans le cadre de sou activité d'engineering de centrales électriques diesel, un important Groupe industriel recherche pour son établissement de la bantieue Nord de Paris

### LE RESPONSABLE **DE SON SERVICE ELECTRIQUE**

Ses missions essentielles consisterant dans la définition technique des équipements entrant dans la conception d'unités de 1 M.W. à 120 M.W. dans le contrôle de l'exécution des études, dans le suivi des prestations confiées à la sous-traitance - à ce titre, il apportera son assistance au

Ce poste s'adresse à un INGENIEUR DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE justifiant d'une expérience confirmée des courants forts et du

Les sens développés des contacts, celui de l'animation des hommes, ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais sont les conditions indispensables pour occuper efficacement le poste proposé.

Des déplacements de courte durée à l'Etranger sont à prévoir.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo à No 73.853 CONTESSE Publicité 20, av. Opèra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

### chef comptable Paris - F. 140.000 La Filiale française d'un important groupe anglo-américain, spécialisée

dans la fabrication et la distribution de profilés métalliques pour les équipements industriels, recherche son Chef Comptable. Dépendant du Oirecteur Financier, et animant une équipe de 13 personnes, il aura la responsabilité : • du suivi quotidien de la comptabilité (clients et fournisseurs), • de la Trésorerie et des relations bancaires, • des déclarations légales, fiscales et de la paie.

Il veillera à la préparation en temps voulu des états financiers et du reporting mensuel selon les procedures du Groupe, et à l'amélioration

de l'organisation comptable interne. Ce poste stimulant s'adresse à un candidat, âgé de 30 ans minimum, de formation comptable supérieure (DECS) et ayant une expérience similaire d'au moins 5 ans, acquise au sein d'une société anglo-saxonne. Homme de terrain, il fera preuve de rigueur et de méthode.

Prière envoyer lettre manuscrite - CV détaille - photo et salaire actuel a No 73.514 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

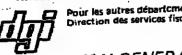
### **DIPLOMÉS de L'ENSEIGNEMENT** SUPERIEUR un emploi, une carrière

Ca Direction Générale des Impôts offre aux Jeunes diplômés une carrière aux possibilités multiples, en prise directe sur les réalités économiques et humaines.

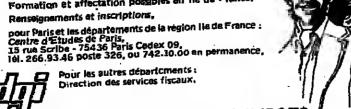
La Direction Générale des Impôts recrute par voic de concours, avec

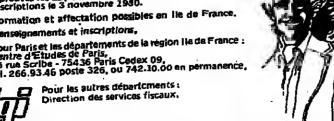
LICENCE, DEUG, DUT, BTS 600 inspecteurs des impôts

Epreuves les 22, 23 et 24 janvier 1981. Clôture des inscriptions le 3 novembre 1980. Formation et affectation possibles en lie de France. Renseignements et inscriptions,



LA DIRECTION GENERALE DES IMPOTS





SYSTÈMES FLUIDES



KODAK PATHÉ 93 SEVRAN

#### BTS - DUT **ELECTROTECHNIQUE**

pour ses services de maintenance de matériel de photo-finishina

Les candidals (libéres des OM) devront avoir des connaissances approtondies er électronique et une bonne pratique de la langue Anglaise afin de pouvoir s'adapter répidement à un materiel évolutit faisant appel à une technologie de pointe

Larges possibilities d'evolution.

Télaphonar pour rendez-vous Service du Personnel Tel.: 384.93.00 | poste 202 ou 302)

Vos compétences et notre notoneté internationale dans un domaine technologique avance ont assure à notre entreprise tirançaise) une expansion rapide. Nos effectifs dépassent 4000 personnes, assurant la conception, la conduite et le suivi d'importants projets. Au stade actuel de notre évolution nous désirons recruter des

## INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

#### CONTRÔLE COMMANDE

Vous êtes SUPELEC, IEG ou équivalent, yous avez quelques années d'expénence dans le domaine ainsi que dans l'exploitation d'ensembles industriels complexes. Vous participerez

Vous avez quelques années d'expérience dans la définition de systèmes fluides et en exploitation de centrales thermiques ou d'installations industrielles similaires. Vous serez alors aux études de conception générale et charges alors de définir le matériel en termes prendrez en charge des problemes de physide performances et d'établir des diagrammes que de reacteurs, neutronique, thermohydraulique, instrumentation du cœur. Vous vous rendrez compte sur le terrain pout les essais de validation.

Pour ces 2 postes, une formation en Génie Atomique serait appréciée. Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaille, sont à adresser, sous réf. 70086 M. à

HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

### TRW HYDROSYSTEMS

spécialisée dans les biens d'equipement robinetterie recherche

pour poste basé à PARIS

### RESPONSABLE DE MARCHÉ

- Prospection, négociation, suivi des

Animalion du reseau de vente. Déplacements en Europe fréquents. - Anglais courant indispensable. Expérience technique ou technico-commerciale en robinetterie, tuyau-

lerie et fournitures industrielles

Adresser C V., photo et prétentions sous ret. 3420 M a BLEU Publiché 41, Avenue du Château - 94300 VINCENNES (Il sera répondu a toutes candidatures)



-INFORMATIQUE-SCIENCE-TECHNIQUE-

Nous travaillons sur les projets techniquament les plus avancés :

## ingénieurs

ayant une formation en ANALYSE NUMERIOUE at/ou fNFOR-MATIOUE SCIENTIFIQUE ID.E.A. d'Analyse numérique et/ou

Le premier poste, basé à PARIS, s'adresse à un candidat débutant ou confirmé ayant une bonne connaissance du FORTRAN (des compétences en NEUTRONIOUE seront un atout apprécié)

Le second poste, basé à BORDEAUX, implique nécessairement de bonnes connaissances en MECANIQUE et ELEMENTS FINIS.

Si yous souhaitez travailler dans un environnement technique de pointe, sur des projets très ambitieux valdrisant vos qualités personnelles et votre potentiel adressez votre candidature ICV, photo et prétentions) en précisant le poste retenu à INFORMATIQUE INTERNATIONALE - SILIC 232 - 94578 RUNGIS CEDEX.

GROUPE CIST



La Télématique vous intéresse.

Vous êtes entreprenant et mobile.

#### FORMATION JURIDIQUE et 2 ans au moins d'expérience profession-

Nous sommes la première banque de don-

nées juridique opérationnelle en France. Nous recherchons pour la région parisienne plusieurs

#### COMMERCIAUX (Hammes au Femmes)

CADRES

pour participer à notre lancement,

Nous avons confié ce recrutement au G.CAM, à qui nous vous demandons d'adresser c.v. détaille, photo et prétent.

> G.CAM Marie-Françoise ALETTI (réf. 5814) - Tour Maine Montparnasse - B.P. 185 -75755 Paris Cedex 15.

RECRUTE pour son Siège Social à EVRY (91)

### 3 CADRES de Formation Supérieure places sous l'autorité du Directeur Général Adjoint Administratil et Financier.

LE RESPONSABLE DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Le titulaire du poste sera particulièrement chargé : - de l'administration générale et du service intérieur - des assurences

de la gestion du personnel de la société (120 personnes) de la facturation client

Ayant plusieurs années d'expérience administrative à un haut niveau dans le domaine industriel notamment en matière d'assurance, connaissance de la législation sociale et une bonne pratique de la langue anglaise.

### LE RESPONSABLE DU SERVICE TRESORERIE

Réf. DGA/AP/09

Le titulaire du poste sera particulièrement chargé :
- de la gestion de la trésorerie en francs et en devises
- des previsions de trésorerie at plans de tinancement
- des relations courantes avec les banques
- du suivi des comptes clients.

Ayant plusieurs années d'expérience de gestion à un niveau élevé d'une impor-tante trésorerie multi-devises en milieu Industriel, commercial ou financier. La connaissance de la lanque anglaise est indispensable.

### LE RESPONSABLE DU SERVICE CONTRATS

Assisté de 2 cadres, le titulaire du poste aura le responsabilité :
de la preparation et de la negociation des contrats «clients et Fournisseurs»
sous leurs aspects juridiques et linanciers
de la redaction des contrats et des documents y afférents
du montage linancier des contrats exportations avec les administrations
françaises et européennes (CDFACE et équivalents en Europe) et les banques. Ayant une expérience à un niveau elevé en matière de contrats dans un secteur industriel ou commercial, des apitiudes pour la redaction de documents juridiques et la negociation. La connaissance des mécanismes d'assurance crédit et de l'inancement des exportations de biens d'equipement. Connaissance de la langue anglaise indispensable.

Adresser CV et prétentions en précisant la référence du poste à : ARIANESPACE - Direction Générale : rue Baudelaire : 910dd EVRY

LABORATOIRE CENTRAL **DE TELECOMMUNICATIONS** 

recherche dans le cadre du développement

ingénieurs électroniciens

Au sein d'équipes chargées de l'étude et de la realisation de systé radar faisant appel aux techniques les plus avancees.

Etude et developpement de systèmes de traitement de données radar en temps reel (expérience micro-informatique) référence J

technicieus d'études électroniciens

8TS ou OUT Debutants ou quelques années d'experience

Traitement de signal et de données sous forme numérique eouvant inclure des moyens micro-informatiques.

Adresser C.V. en precisant la reference du costo choisi à LCT 8.P. 40 - 78141 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex.

GRANDES ECOLES Oébutants ou queiques années d'

Pour tous ces postes :

Nationalite Française exigee

Deglacements og isod ques a l'etranger possibles.
Connaissance de la langue anglaise aggreciee.

Delinition et conception de système

### recherche INGÉNIEURS CONSEILS

DIEBOLD FRANCE

Notre développement nous amène à rechercher des hommes de potentiel élové, désireux de s'intégrar dans une équipe de graodes qualités poor effectuer des interventions très diverses mais toujours de haut niveau.

Les candidats devrout nous apporter une expérience pratique dans au moins l'une des disciplines suivantes :

AUDIT INFORMATIQUE:

Évaluation et accro (sur gros systèmes).

• TÉLÉ INFORMATIQUE :

Architectore de systèmes décentralisés, conception de bases données.

· EXPLOITATION :

Matériel Logiciel et Systèmes Sécurité Informatique. • DIRECTION DE PROJETS : Gestion de production, Contrôle de gestion.

Cette expérience de plusicars années aura été acquise soit dans un Cabinet de Conseil, soit chez un constructeur, soit en tant que responsable d'un Contre Informatique.

Eovoyer C.V., photo et prétections à : Mme AICH - 63, rue La Boétie, 75008 PARIS.

## PHILIPS 🚭

DEPARTEMENT

INFORMATIQUE INTERNE recherche pour son Service Système temps réel

## jeunes ingénieurs

GRANDES ECOLES (SUPELEC, ENSI, etc., avec option informetique ou automatismes) désiraux d'orienter leurs activités dans le domaine des logiciels de contrôle de process industriel ou de transmission de données.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions à PHILIPS, Département ISA - Service du Personnel 6, rue Firmin Gillot 75015 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

### INGÉNIEUR CONFIRMÉ en TÉLÉCOMMUNICATIONS

Ce poste implique une expérience d'an moins 5 ans d'ingénierie de résean de télécommunication, utilisant de préférence les techniques CPL/BLU.

Licu de travail : région parisienne. Adresser C.V. s/nº 74.028 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui tr.

# **technique bancaire**

Un important Organisme de dimension nationale cherche un expert en organisation bancaire pour lui confier la poste da conseiller technique au niveau de la Direction de ses Etablis-

sements Financiers et Informatiques.

Placé sous l'autorité du Responsable de l'Exploitation, il aura pour mission de faciliter l'interface avec le secteur Bancaire. Il devra participer è la définition d'une politique de gestion de la clientèle l'Conseil financier, produits nouveaux) et analyser les modalités pratiques de mise an œuvre et de fonctionement d'un reprise allert. tionnement d'un service client.

Le candidat souhaité sera diplômé, soit d'une Ecoled' Ingénieur (X. Centrale, E.S.E.), soit muni d'un Ooctorat d'Etat. De plus, il dayra posséder au minimum 10 années d'expérience des circuits bancaires développée au sein d'une Grande Banqua da Dépôt. Le poste est à pourvoir à Paris.

Adresser CV. et photo avec une courte lettre manuscrite sous réf, 6748/M à L. de Menthan - Sema - Sélection - 92126 MONTROUGE - Centre Metra - 16 - 18, rue Barbès.

sema selection

Paris - Lille - Lyon Marcelle - Toblouse

### jeune cadre financier paris

UNE AFFAIRE DYNAMIQUE DE L'INDUSTRIE ÉLECTRONI-QUE, LEADER SUR SON MARCHE, cherche pour sa direction financière, un jeune cadre financier. Adjoint au directeur administratif et financier, il se voit confier, dans un premier temps, la gestion de 3000 comptes clients et il prend en charge progressivement d'autres missions; renouvellement des procédures administratives, contrôle de gestion.

Ce poste convient à un homme ou une femme, ESCP plus DECS, ayant par exemple deux ans d'expérience dans les services financiers d'une entreprise industrielle. C'est une situation d'avenir pour un homme qui veut s'engager résolument dans la fonction administrative et financière. La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la réf. 168 LM.

jacques tixier s.a.

7 rue de logelbach . 75017 paris



membre de syntec .

### Adjoint chef de service presse et information

Important groupe français recherche l'adjoint du Chef de Service Presse et Information. L'experience ou la connaissance de la Presse particulièrement auto-

mobile serait sporéciée, formation souhaitée Science PO.

Envoyer C.V et photo s/réf 7390 à rscg carrières 64 rue la Boëtie 75008 PARIS. qui transmettra.

> IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE **OFFSHORE** reconnue sur le marché pétrolier international

### recherche ingénieur confirmé

(5 à 10 ans d'expérience)

pour : • Préparation et remise d'offres. • Gestion de contrats.

Le candidat devra avoir :

• Une bonne formation technique de base.

 Des connaissances dans le domaine des contrats internationaux L'habitude des contacts avec des partenaires étrangers. Une parfaite maitrise de l'aoglais, écrit et parlé.

Adresser dossier de candidature s/réf. 6786 M à PROJETS PUBLICITE 12 rue des Pyramides 75001 Paris

**expert** en

THOMS

PERI-19

-- Fo 7# 7

1 - Carrier

7

to Distaion Télé NGENIEURS GRANDER EXIDLES A VI

DETO. TO SEE STANKES IN BATTLE LENGTRA

home than the car of the Portus, as BUILTH CHARLE PAR

MEURS CONTRACTION. DE NOON THREE SPECIA TLV 4e.;

LES TO ENIEURS CE PUT NIVEAU The second second den de constant de

h serge of the first of the service francisco de la comitable indi Court bergerente menmeter. Congression of the strangers appet 

SOCIETE NATIONALE DES POUDRES ET EXPLOSE \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Cantre de Partir, trus tu Ecochat (E

UN CENIEUR PHYSICIEN diplômé Formation ARANDES ECOLET OU CENTER TO SAFE OF HAUT REV

Reference 11 pro-

Regulator: IL Dange

the temper desired the second of the UN INGENIEUR CHIMISTE

It is a thought of a second of Entre avec C.V. Patrice 12 (2000) Par Control of the Contro

CREDITS COMMERC Sacreta le acor don a de branch

ANALYSTEN PROPERTY S

Brake de-

Fundamental Date VSZ

Add letter management of the second of the s

SENSODACION INDE

MPLOIS

ROSYSTEMS S

be dans les brens ment robinetter.e

pte base a PARIS

ONSABIE MARCHE

is negocianion in the sea

M en E

en tobleen.

#Bot indigers echnique :

V grov 20 U s Ecc. -Nalez-

So a toutes given

I Dationeia -- ....

Rection de la la

IN ON DELIVED AT A . . .

n Doctors: 1 E

BE SEID SUNG

WITT WITT ...

F, nue Earles

Property.

SDUST

Market Co.

AU OFFI

Service Comments

wee ESC

ACS APPEAR

nadmin.

Other Comme

le service

rma.

Factor ...

Presse care ..

Hates S. - -

CR COSTRICTOR

112 4-127

mer ben es. . .

tratives.

A Deta Salara

POR A PACIA

diane Espiration

Contract of

increis

E FERNO (ATT) ME IS FEE BUT STORY 76 SO!(TICL) STOCKETS STOCKET

lui contre:

acherchie

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Pour faire face à son expansion, l'un des PREMIERS CONSTRUCTEURS EUROPEENS DE MINI et PERI-INFORMATIQUE recrute pour son Centre de Recherche et Dé

### 1 chef de service langages

Ses missions, assurer : • Une stratègle cohérente de développement des compilateurs-interpréteurs à travers l'évolution des outils existants • Le développement et la maintenance des processeurs de langages. Une expérience de plusieurs années dans une fonction similaire est l Réf. CS/2891

### ingénieurs logiciel débutants (H ou F) qui auront en charge, soit la qualification, soit la conception de logi-ciel de base pour mini et micro-ordinateurs. 1Ref. ID/2981

### **2 ingénieurs matériel confirmés** (H ou F)

- l'un sera chargé d'études d'allmentation à découpage pour mini et micro-ordinateurs (Réf. AD/S16)
- l'eutre se yerra confier les études et le développement de systè-mes (matériels) mini et micro-informatique falsant appel e des technologies évoluées. (Réf. DS/S13)

Pour tous ces postes, une forte motivation pour la conception, le de-veloppement et la création des "outils software" des mini-ordinateurs est nécessaire. Lune formation ingénieur grande école ou 3ème cycle est très souhaitee.

Adresser C.V., photo et salaire actuel en precisant la référence à ADEQUATION, 62/64, Avenue Emile Zola 75015 Paris.

Adequation



### THOMSON-CSF

La Division Télécommunications

### propose à des

### INGÉNIEURS DÉBUTANTS GRANDES ÉCOLES A VOCATION ÉLECTRONIQUE

DE S'INTÉGRER à des ÉQUIPES étudiant des SYSTEMES modernes de COMMUNICATION, faisant intervenir les techniques de pointe en traitement du signal, mini et micro informatique.

DE PARTICIPER à la définition, la conception et la réalisation de MATÉRIELS nouvelle génération.

POSTES A POURVOIR A PARIS ET EN PROVINCE

dresset C.V. et photo à M. POTUS, B.P. 59 - 92231 GENNEVILLIERS CEDEX.

IMPORTANT GROUPE MECANIQUE DE PRECISION à vocation internationale recherche

POUR REGION PARISIENNE, un

### Ingénieur Mécanicien **Chef Section**

Il aura une formation grande école : X, centrale, mines ou équivalent et une expé-rience confirmée de l'animation d'une

Il sera responsable de la fabrication, de la maintenance et de la gestion des outillages ainsi que de l'organisation du service.

Des connaissances en anglais seraient appréciées. Le sens de l'organisation, l'aptitude au travail en coulpe et le sens du commande-ment sont indispensables pour réussir dans

Possibilités d'évolution au sein du groupe pour candidat de valeur.

SI vous récondez à ces critères et qu'un tel poste vous intéresse, écrivez en envoyant C.V., références et prétentions à C.A.P.I.C. 8, rue Volney, 75002 PARIS 55 le No 8010

GROUPE FRANCAIS

prépondérante sur son marché

che pour l'un de ses départer

Chargé du développement des ventes en France,

de la formation et de l'Information des équipes de vente, il sera en liaison permanente avec les

Une première expérience en bureau d'études ou en production alliée è de réelles aptitudes commerciales sont des atouts pour réussir è ce

Anglais indispensable. Rémunération annuelle de

Lieu de travail : PARIS.

Envoyer C.V., photo et prétentions à no 73807

CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra

75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

l'ordre de 120.000 F.

pleine expansion occupant une place

Important groupe international C.A. consolidé 2 milliards - 35 filiales,

### CONCEPTEUR INGENIEUR ANALYSTE

Chargé de concevoir pour ses filiales des systèmes automatiques de traitement de l'information sur divers types de matériel de petite ou movenne dimension.

#### Les candidats devront :

- e justifier d'une expérience réussie dans la réalisation de projets informatiques, de préférence dans les domaines de la Gestion de stocks et de la Comptabilité,
- e être disponibles pour des voyages fréquents en Afrique francophone (jusqu'à 2 à 3 mois par an, en 3 à 6 voyages).

Adresser lettre manuscrite et CV détaillé, en précisant salaire annuel souhaité, sous réf. 10824, à MEDIA SYSTEM, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.



Pour la commercialisation d'apparells et réactifs destinés aux laboratoires d'analyses médicales, nous recherchons:

### SPÉCIALISTE **ANALYSES MÉDICALES**

- Prendre en compte l'aspect technique de ces produits. - Participer à l'élaboration de leur plan de lancement.
- Effectuer en clientele les essais nécessaires.

De formation supérieure (biochimie, pharmacie...) il possedera une expérience de quelques années dans le domaine des analyses médicales et pratiquera couramment l'anglais.

Ecrire avec C.V., photo (retournée) sous Réf. 101 à :

KODAK PATHÉ

Service du Personnel 26, rue Villiot - 75012 PARIS

t.E.P. Paris, recherche un prof. desain industriel un profes, midean, outiliour out ajustaer un professeur d'anglais.

**Banque Internationale Paris** recherche pour son service du personne UN EMPLOYÉ PAYE (H., F.) pour la tenue et le suivi des senilles d'absentéisme, déclarations Sécurité Sociale et accidents du travail.

UN EMPLOYÉ (H., F.)

ayant connaissance paye bancaire informatisce (système S.LT.B.) et comptabilité y afférente; expérience similaire

Écrire avec C.V. et photo sous nº T22.044 M. Régic-Presse, 85 bis. ruc Réaumur, 75002 PARIS.

THE BURNESS OF CASE OF STREET

## **OBJECTIF CONSEIL PARIS 20**

DES INGÉNIEURS ORGANISATION

DES INGÉNIEURS SPÉCIALISTES on maintenance et ENTRETIEN de patrimoine immobilier ou d'infrastructures industrielles

DES INGÉNIEURS DE HAUT NIVEAU spécialistes en bio industrie

Véritables responsables de projets touchant aux organisations publiques ou privées, ils possèdent un espeit d'analyse et de synthèse très dévoloppé et devront s'adapter à des projets très variés.

Intéressés financièrement aux résultats de l'entreprise, ils verroat rapidement leur poste évoluer vers la responsabilité d'un département spécifique de l'entreprise. Formation grande école ou universitaire indispensable.

Un an d'expérience minimum.

Connaissances langues Etrangères appréciées.

Envoyer C.V., prétentions, date de disponibilité et photo à OBJECTIFS CONSEILS, 160, r. de Bagnolet, 75020 Paris

### SOCIÉTÉ NATIONALE DES POUDRES ET EXPLOSIFS

recrute pour son

UN INGENIEUR PHYSICIEN diplômé

Formation GRANDES ÉCOLES ou UNIVERSITAIRE de HAUT NIVEAU

Référence IIB-37. Pour s'occuper d'étades théoriques et expéridans le domaine de la combustion.

### UN INGÉNIEUR CHIMISTE

Référence ILDG-52. Il sera chargé de diriger un laboratoire d'étude de Une première expérience de l'industrie ou du développe ment est nécessaire.

Ecrire avec C.V., photo et prétent. à Nº 73.365 Contente Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

#### CRÉDITS COMMERCIAUX Société leader dans se branche

#### ANALYSTES PROGRAMMEURS JEUNES DIPLOMÉS ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Pour participer à la mise en place d'une informatique de restion dans ne environnement base de données sur rour paruciper a la mise en place a une mor gestion dans se environnement base de de système IBM 4341 DOS - VSE. Formation complémentaire assurée

Adr. lettre manuscrite C.V. dét., prét. et photo récente 8/nº 74.079, à Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex θ1.

#### COMPAGNIE INTERNATIONALE D'ASSURANCE recrute UN INGÉNIEUR DEBUTANT

### E.S.M.E. ou E.N.S.I. ou équivalent

Dans le cadre de son service incendie, risques industriels en

Libre immédiatement, il sera chargé de l'étude et de l'évaluation des risques techniques dans des entreprises de différents sectours industriels.

Anglais courant apprécié.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à Me de Chambost, 40, rue de Monlineaux, 92150 Seresnes.

VELUX-FRANCE recherche

EXCELLENT PROMOTEUR DES VENTES

pour poste Délégué Régional

**Bassin Parisicn** 

- a une formation secondaire entérinée par BAC
  G3 ou similaire; études complémentaires
  bátiment un avantage
  le sens des responsabilités et de l'organisation
  une expérience de la vente de produits de se-
- aiszuce contacts avec Maîtres d'Ouvrage, Architectes, Eureprises et Négoces forte capacité de travail, efficacité, ambition
- Nous offrons:

produit leader, en forte progression voiture de société + frais. R.H. 801006 Les candidatures seront traitées de façon confi-dentielle, mais seules seront prises en considé-ration celles comprenant lettre manuscrite, C.V.

détaillé, photo récente et niveau de salaire actuel,

essées sous la référence du poste à : Direction Générale - VELUX-FRANCE BP 7 · 5 Avenue F. de Lesseps 91421 MORANGIS CEDEX

> IMPORTANTE SOCIETE AERONAUTIQUE Banlieue Sud de Paris rechercha

### TECHNICIEN

Formation BTS ou DUT electronique Quelques années d'expérience lui ayant apporté da bonnes connaissances des tachniques digitales.

Il devra assurer au sein d'une équipe fa mîse au point de systèmes d'équi-pemants emberqués (calculateurs, radars, inertia, optronique).

Ecrire à no 73.794 CONTESSE Publicité 20, evenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

## **COMPTABLE**

ÉDITIONS DE VECCHI

pour comptabilité clients Niveau B.T.S. Paste à responsabilités pouvant évoluer rapidement

Envoyer curriculum vitae, photo et prétents 20, rue de la Trémoille, Paris (8°).

# carrières du commerce et de la vente le bon jour, maintenant, c'est le VENDREDI

Les « nouveaux vendeurs » sont arrivés.

Ils n'ont ni le même profil ni les mêmes exigences que les représentants traditionnels, ils ne travaillent pas dans les mêmes entreprises et n'ont pas la même conception de leur activité.

Pourtant, ils sont réduits à déchiffrer les mêmes listes interminables d'annonces, concues de manière identique pour l'un ou l'autre type commercial, souvent dans les mêmes journaux.

Le Monde compte parmi ses lecteurs de nombreux « nouveaux vendeurs ». C'est normal, ils sont ouverts, curieux, exigeants, ont le «niveau Monde». Ils en ont fait leur auotidien habituel, souvent depuis longtemps. Pour beaucoup

ils faisaient leurs études supérieures (plus de 20% des étudiants de toutes disciplines et de tous niveaux lisent Le Monde réaulièrement).

Ces nouveaux vendeurs, lecteurs du Monde, vont maintenant disposer de leur rubrique d'offres d'emploi, dans leur journal.

### Son nom? FONCTIONS COMMERCIALES

Ses annonceurs? Les nombreuses entreprises qui ont un besoin impératif de recruter ce nouveau type de commerciaux, et qui rencontrent souvent de grandes difficultés pour disposer de candidatures satisfaisantes.

Ses résultats? Certainement des curriculum vitae et des recrutements d'une qualité rarement obtenue ailleurs.

TOUS LES VENDREDIS, DANS Le Monde daté samedi)

DES OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.

<u>. i 3</u> i 3 i made at the 5 th 25 " " " 2 2 2 4 tiecel et .... Harry L

السنان المحاج

remite ... HETCIS. 11.11

Whi FRANCES

92°

MLABOR

MINITUE ....

DF C U

MANISTRATIVE

FI FRIANCIESE

CENTER IN

CONTROL :

2.8C- - 1

Personal Control of the

Bar and

WALYSTES-

MOCALLIE IPS

Property and the second second

NEWED ?

9 ben ---

WE REMATE IN E

por ental de milità es e l'o

De 2000

PORTOR OF THE PROPERTY OF THE

MEREURS

State The William

A (V De Santa Sant

E SETTON TARSCORE PORTO

AND CHEET STATE OF THE SETTON THE SETTON TARSCORE PORTO

AND CONTRACTOR OF THE SETTON THE SETTON

ADJOIN :

LE CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES pour 12 DIRECTION OES LANCEURS 2 EVRY (91000)

### des ingénieurs grandes écoles

UN INGENIEUR GRANDE ECOLE on internition analysis course of struc-charge ou suivi du developpement des struc-tures lièes au Lanceur ARIANE, ayant 3 à 3 ans d'experience dans l'étude et la réalisation des structures aeronautiques, une bonne connaissance des techniques de soudage, des methodes O'étude de la mecanique de la tracture et la pratique de la langue anglaise.

UN INGENIEUR GRANCE ECOLE chargé O'etudes gogo (couglage structure -hydraulique - grogulsion) dans le cadre des études systèma lanceur.

Ayant 3 ans d'expérience dans le secteur aerospatial, de bonnes notions de mathematiques, de mecanique rationnelle, mécanique des fluides, oroquision, asservissements et la oratique de l'informatique.

UN INGEMEUR GRANDE ECOLE charge O'etudes d'aeroOynamique et de nécanique du vol dans le ca0re des études ystème lanceur.

Ayant 2 ans d'expérience dans le secteur aérospatial et de gratique Informatique sur celculateur scientifique, de bonnes notions de mathématiques, de mécanique rationnelle, de macanique des fluides, d'aérodynamique at de grogrammation. A0resser C.V. et pretentions à ;
CENTRE NATIONAL
O'ETUOES SPATIALES
Oirection Oes Lanceurs, Scrvice Ou Personnel
tmmeuble Hélios Rue Bau0elaira 91000 EVRY.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE PREMIER PLAN D'IMPLANTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION

### CADRE COMMERCIAL

pour renforcer ses effectifs parisiens

 de formation supérieure type E.S.C.;
 ayant le seas des négociations à hant niveau;
 étant travailleur et l'ayant prouvé un cours d'une première expérience professionnelle. Prévoir de courts déplacements

Envoyer curriculum vitac et photo sous a 41.490, P.A. SVP, 37, rac Général-Foy, 75008 PARIS.

## controller

Nouvellement créée la filiale française d'un groupe multinational américain de grand renom dans le secteur de la partimierle recherche son Controller (N° 2 de la société) pour prendre en charge, avec l'assistance d'un comptable l'ensemble des opérations financières, budgélaires et comptables. Il anti-opera et lournira au Directeur Général toutus informations de gestion nécessaires à ses prises de décisions.

Jeune et entreprenant, le candidat aura une forma-tion supérieure + DECS, 3 à 5 ans d'expérience des principaux aspects de la function Confroîter dans une filiale de société amèricaine où il aura acquis une solide connaissance des principes comptables et procédures de contrôle anglo-saxons. Bonne pratique de l'anglais indispensable.

Adresser C V. avec salaire actuel sous référence 2352-M à I.C.A. qui transmettra. 



PLUSIEURS **FORMATEURS** 

**TECHNIQUES NUMERIQUES** 

(Cours théoriques et travaux pratiques)

Dans les domaines : automatismes Industriels

circuits logiques combinatoires et séquentiels

Niveau : DEA ou ingénieur dipiomé

Adresser C.V. et prétentions au Service du Personnel CIEFOP 83-85 Bd Vincent Auricl 75646 PARIS CEDEX 13

P. L. S. recherche

### **INGÉNIEURS** CONSTRUCTION MÉCANIQUE

pour assemblage de charpeotes et de tuyauteries, comaissant le aoudage et les procédés de sondage avec expériecee CONTROLES NON DESTRUCTIFS. Aoglais souhaité poor Fracee et étrooger. Postes à pourvoir immédiatement.

PÉTROCONSULT, 92522 Neadily,

Fabricant français très performant sur le marché de la « Machine-Outil » (30% du C.A. à l'export) recherche pour PARIS

### CHEF **DU SERVICE** ACHATS

li dynamise une équipe en place, organise et structure son service : établissement des budgets, prévision des besoins, plans d'achets et négociations à haut niveau avec les fournis-

Ce collaborateur a 30 ans minimum. C'est un organisateur et un gestionnaire, familier de l'outil informatique qui a déjà fait la preuve de ses compétences techniques et administratives dans les achats industriels. inces en anglais appréciées.

Écrire avec C.V. détaillé en précisant la rémunérationactuelle, sous réf. 70 068 MàD. JOUSSET,

plein emploi 10, rue du Mail - 75002 Paris. Conseils en Ressources Humaines depuis 1959.

AU SEIN D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL département chargé d'études et de réalisation d'échangeurs de chaleur spéciaux

cherche:

### THERMOHYDRAULICIEN

poor participer aux étodes de cooceptico, dimensionnement, et analyse fine de fonctionnement de

Ce poste fait appel aux différentes connaissances théoriques de donaine technique et utilise le calcal scientifique sur ordinateur.

Il conviendrait à un agent technique supérieur confirmé dans le domaine ou à un jeune ingénieur désireux de s'y Connaissances de l'anglais et de la programmation souhaitées

Envoyer C.V. à L. Thouny, 8, rue Cotte, 75012 Paris.

Importante société française, filiale d'un groupe étranger, spécialisée dans la fabrication et la distribution de produits cosmétiques, implantée Sød-Est, 35 kilomètres de Paris, recherche pour assister le chof de son

#### 1) ACHETEUR CONFIRME (pos. cadre) ayant déjà assuré la fonction achat d'un groupe de

Le candidat aura une expérience d'au moins cinq années dans la fonction et dans la branche cosmétique on pharmacoutique. Il devra être familiarisé avec la gestion informatique des stocks. La pratique de la langue anglaise on allemande est souhaitable.

### 2) ACHETEUR (EUSE)

Le candidat aura une expérience d'as moins deux ans dans la foaction achat (branche connétique et pharmaceutique).

Pour ces deux postes, merci d'euvoyer C.V. détaillé avec photo, en précisant la formation (école ou université, diplôme) et précentions à N° 7132 - le Monde - Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmettra.

UNE PUBLICATION INDUSTRIELLE LEADER SUR SON MARCHE

### responsable de la promotion

Adjoint zu Directeur du Markating, il zura ce

charge :
ela conception et l'exécution des glans 0'actions gublicitaires
ell'elaboration at la realisation des Occuments
promotionnels

e la développement d'une image de marque conforme à la politique générale e la gromotion des ventes sur le rèseau NMPP.

e la gromotion des ventes sur le réseau NMPP.
Excellent créatit et ton0amentalement combatit,
le candidat retenu régondra au grofil sulvant ;
e il apprecle le travail en equique et son agtitude
au contact est indiscutabla
e il a reçu une bonne formation marketing ou
connaît dejà le milieu at les mécanismes de la
equippe de la milieu at les mécanismes de la
equippe et acquerir les connaissances
spécifiques qui lui font défaut.
A Gresser O'urgence, sous référence 73.965 vos
lattres manuscrites, C.V. et rémunération
souhaitee à : Contesse Publicité 20, av. Opéra
75040 Paris Cedex 01, qui fransmettra.

#### Recherchous pour usine située dans la bazilieue Est (600 personnes) 1 INGÉNIEUR DÉBUTANT Arts et Métiers

Devant assurer des études de matériels électrotechniques sous la responsabilité de l'ingénieur de recherches d'applications. Aura égaloment à animer une équipe de 3 dessinateurs.

Adresser candidature avec C.V. ct photo America cazadatare avec c.v. et pasco à N° 73.471 CONTESSE PUBLICITE 20, ev. de l'Opéra, 75040 Paris Codex 01, qui tran-

### **BANQUE INTERNATIONALE PARIS**

### CADRE COMPTABLE

- Formation comptable supérieure.
- Expérience : au moins 5 aus Chef service comptabilité dans une banque.
- Connaissances : statistiques Banque de France, état CCB et comptabilité pluro-- Anglais souhaité.

Écrire avec C.V. et prétentions sous référence n° 2379, à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02,

## informatique

Importante Société de Services et Conseils en informatique FILIALE D'UN PUISSANT GROUPE

#### INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

uno formation supérieure, plusieurs années d'expérience en informatique, une réelle expérience d'encadre-ment.

**Hous yous offrons**:

la responsabilité d'un groupe de clients,
 l'animation d'équipes importantes,
 uno largo autonomie d'action.
 une rémunération attractive.

Envoyez votre C.V. détaillé, photo, pré-tentions et délai de disponibilité sous réf. 2353-M à I.C.A. qui transmettra.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE • Chimie » à PARIS

I.C.A. International Classified Advantising

### **INGÉNIEUR** DÉVELOPPEMENT

Ingénieur diplâmé, soit en chimie organique, soit en agronomie, il assurera, sous les directives d'un chef de service, le développement d'une gamme de produits ; pesticides, herbicides, intermédiaires de polymérisation, etc.

Il assurers les contacts avec la clientèle potentielle ce qui nécessitera de fréquents déplacements soit en France soit à l'étranges.

Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable. Adr. C.V. et prétent. sous le 1º 73.964, à : CONTESSE. Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

Pour développer ses ventes en France dans le secteur MACHINES-OUTILS SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES INDUSTRIELS RÉGION PARISIENNE

recherche UN INGÉNIEUR

### TECHNICO-COMMERCIAL

Bon négociateur, le candidat aura une réelle expérience de la vente d'équipements électroniques. Allemand souhaité. Evolution vers direction des ventes possible.

### UN INGÉNIEUR APPLICATIONS

Chargé du suivi technique des affaires, le candidat (ingécieor ou B.T.S.) aora des ecocaissacees approfondies en électronique et régulation. Allemand indispensable.

Adresser C.V., photo, pretentions, s/a T 022060 M, REGIE-PRESSE, 85 bia, rue Réaumur, 75002 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ de produite chimiques pour le bâtiment et les T.P. (600 personnes, 200 millions C.A.) Lender dans son secteur

#### recherche pour son siège social à Paris un CHEF DE PROJET Informatique - Comptabilité - Gestion

Le candidat sera chargé, dans un premier temps, du projet d'introdoction de l'informatique et de la réorganisation de l'outil de gestion.

Ultérieurement, il est destiné à preadre la responsabilité des différents services comptables et administratifs. De formation sopérieure (école de commerce et/on DECS...), il possédera de bonnes commissances pratiques en informatique, et sura au minimum 5 aus d'expérience en comptabilité.

Agé de 35 ans environ. Bonne maîtrise de l'anglais. Rémunération en fonction du candidat. Adresser C.V., photo et prét. sons réf. T 22.061 M. Régle-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

#### SOCIETE EUROPTRONIC recherche **CHEF DE GROUPE**

 Gestion de commandes (matériel technique)
Poste à large autonomie, Le candidet sera chargé d'organiser, diriger et contrôler.

### **INGENIEUR ou ATP** AT2

connaissant VUHF
Se présenter 29, rue Bergére 75009 PARIS

#### **POCLAIN** recherche pour sa DIRECTION DU PLAN

### UN CHEF DE PROJET **ÉTUDES COMMERCIALES**

INGENIEUR TPE + MARKETING OU SCIENCES HUMAINES OU H.E.C., ESS.E.C., ES.C.P.

Il aura pour mission de preodre en charge et de réaliser toules études nécessaires an groupe pour développer ses marchés, ses produits et sa distribution dans le moude

Déplacements 30 % du temps, France-étranger. Anglais et espagnol ou allemand indipensables. Lieu de travail: Siège social 40 km N.E. Paris. Ecrire avec curriculum vitae pretentions et photo sous n° 73.923 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, Parie-l'\*.

### CADRE ADMINISTRATIF

pour assurer au sein d'une caisse de retraite complémentaire la gestion d'un service d'encaissement des cotisatio

Il est indisponsable que vous soyez diplômé universitaire, que vous ayez quelques années d'expérience dans une fonction analogue et l'habitude des liaisons avec un service informatique. Dynamisme et autorité.

Sitent suscept de développ, intér, pour cand, de valour. Adr. C.V., lettre man. et prétentions sous le référ. 6.390, à PLAIN CHAMPS
5, rue du Helder, 75009 PARIS, qui trammettra.

Filiale Groupe Multinational Américain

### Secteur Tertiaire Paris JEUNE CADRE

COMMERCIAL Anglais courant, même débutant, à former pour participer au lancement et au développement de nouveaux crêneaux dans branche en pleine ex-

Ecrire avec C.V., prelentions el photo sous rél. 3957 M à BLEU Publicité 17. rue du Docteur Lebel 94300 VINCENNES

### **C** LogAbax

GRANDES ENTREPRISES ET ADMINISTRATION située à EVRY

### INGÉNIEURS DÉBUTANTS

DIPLOMÉS GRANDE ECOLE AVEC GESTION INFORMATIQUE

Les caudidats retenus as verront confier une mission d'assistance à caractère technico-commercial sur systèmes de terminanx construits autour de mini-ordinateurs et/ou de micro-ordinateurs connectés par féssaux de transmis-sions à d'antres ordinateurs.

Adresser C.V. et prétentions à SOCIETE LOGABAX, DIRECTION DU PERSONNEL RECRUTEMENT, 79, av. Aristide-Briand, 94115 ARCUEIL, sous réf. 343.

IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE OFFSHORE dynamique et innovatrice

recherche

### jeunes ingénieurs

Diplômes A & M, ENSTA, ENSM, etc ...

Débutants ou ayant quelques années d'ex-périence, pour participer à nos activités de recherche et développement, études d'avant-projets et de réalisation, suivi de construcon et installation en mer de plateformes

Nombreuses possibilités d'évolution pour candidats dynamiques. Anglais indispensable.

Adresser dossier de candidature sous référence 6787 M à : PROJETS PUBLICITE 12 rue des Pyramides 75001 PARIS.

P. L. S.

### recherche INGÉNIEURS SOUDEURS

POUR SON DÉPARTEMENT CONTROLE Connaissance des C.N.D. sonhaitée. Anglais indispen-sable. Déplacements France et étranger. Postes à pour-voir immédiatement.

Adresser curriculum vitae et prétentions à : PÉTROCONSULT, 92522 Neuilly sor-

INGÉNIEUR CONSEIL ASSOCIÉ A UNE SOCIÉTÉ AMÉRICAINE

### INGÉNIEUR GRANDE ECOLE

25-30 ans, double formation française et américaine. pour développement nouveaux services épuration des eaux, fiabilité des systèmes Possibilité de devenir partenaire après une année Lieu de travail : Paris, banlieue onest Ecr. ss le nº T 022.461 M à : RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réanmur, 75002 Paris.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE MALADIE DES NON SALARIES fucherche ar ne division inspection **UN CADRE** 

Changé du contrôle d'organismes régionaux. Le candid, min.25 ans sera tituleire d'une mattrise en Droit ou équivat. Déplacements en Métropole et 0.0.M. Salaire annué: 70.000 F. Adresse C.V., photo acus N° 3955 à L.T.P. 31, bd Borns-Nouvelle 75089 Paris Cades: 02.

CHARGE ETUDES
Quantitatif 3 à 4 ans copérison
précesionnelle.
Envoyer C.V. à ESOP.
92, av. c'tvry, 75013 PARIS.

Centre d'information financière recharche CONSELLERS COMMERCIAUX III. on F.I débutants ou expériment Sens de la négociation. Excellente présentation.

- Formation assurée. Tél. pr R.-V. 563-20-00, p. 209.

OFFRE الدين و المحمد و الم المحمد و المحمد و

ACEN COMMER EXPOSTA STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

A STATE OF THE STA TAVE! PARTE COMPTA

Comments TO SEE SEE STATE AGENTS TECH

> ELECTRON WASTE DE LA DEF

et INGENE

THE THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON A UN INGEN ta for reprodes \$46. Valent stant C A. In the property of the Police Court of States St. Michael The consensus disp with the consensus expensions, and the consensus expensions, and the consensus expensions are all the consensus e

A THE BUILDING BY THE LATER OF BUILDING TO THE CONTROL OF BUILDING BY A THE CONTROL OF BUILDING BY BUILDING BUILDING BY The manager of the second OF MICHER S CHARGE D'E

Committee of the commit ERI

> recitors to DES INGEN - 4 5 4 5 mg/de DES ANALY PROGRAM

-ं अन्यकारमा स्वर्ध PART TECS P STE ELECTR The Araba UN ANALY

PROGRAM FU S VS VS COSOL FREVAUL PE

Fried on the seas of Fried provides by Suit-Guillatt da 1 CADRE CHEF DE BU

NGENIEURS ELECTRONICIENS 30 a." etata an panjea. Panjara antasara

Tributa and the second second

Z: COMPT

AMMBRICES ENCADRÉES

OFFRES D'EMPLOI

IMMOBILIER

AUTOMOBILES AGENDA

DEMANDES D'EMPLOI

IPLOIS.

PRODUCTION INTEROST

Dement de

in part at division

technical company ---meneres per research as notice PRINCE OF STREET MINIST & SOCIETY OF THE CHEST WAY MAILS ARCUT

MORTAN TE GDTNGEN/L FFSHORE pain et armoverne. metherene

eunes **éni**eurs M. ENSTA.

West wasters -SALEDCIONE . chapteren dicacion, and ACRES OF STATE

Maria Comment ansmut. and in dispense dossier de tan ference (7 PTS PUBLICATE

. mber ar GENIELL

manual mouteurs grain

St. State State Street Western Comments of the Commen W ROOK'S

See See CHARGE ET SE A)AE ALC: N

C. 35 11.

CAN PORT . .

at this Person ... SOCI PARTY The state of P.L.S.

mache Th.

SOLDERN PARTEMENT ( ) The Tale Contract of the

CONTRACT TO STATE OF THE STATE

MT. \*:2:

WEUR CONSTITUTE SE SCHITT AND

NDE ECOLE

ornalesance informatique gage FORTRAN ou BASIC pour lieleone bureaux d'écudes exploitation. Se prés. 65, av. Paul-Doumer, RUEL-MALMAISON, 732-03-57 TELECOMBANICATIONS
proche banfinue nord-cuesc

INGENIEURS

ELECTRONICIENS minimum 30 ans

pour effectuer rédection de no-tices techniques et assurer for-métion de cilents étrangers (arabes en particulier). Langue anglaise écrits et pariée.

Ecrire avec C.V., photo, prétant, sous n° 877 à Trendances.
41, averus de Friedland, 75008 PARIS, qui transmettre.

Adr. lettre manusc., C.V., photo et prétant. s/référence 8.102, à et prétant. s/ré

OFFRES D'EMPLO)

IMMOBILIER

AGENDA

AUTOMOBILES

REPRODUCTION INTERDITE

importante Agence d'Architecture Paris recherche pour création de poste un

CADRE FINANCIER

D.E.C.S. ou E.S.C. Explirience P.M.E. Indispensable. Responsable devent le Directeur général des services comptable, financier, administratif, il sera chargé de la mise en place de la comptabilité analytique et de l'informatique.

Salatra: 100.000 +.

Envoyer C.V. manuscrit et photon T 022.097 M Régis-Prasse, 85 bls. r. Résumur, 75002 Paris.

inet Jeridigee er Fisca 17 arrondissement

COLLABORATEUR

3 à 4 ans expérience en cabine droix des affeires, sociétés

Envoyer C.V. & FIDUCIAIRE FRANCE, 88, rue Laugier, 75017 PARIS

**ASSISTANT D'ETUDES** 

DIRECTION

**ADMINISTRATIVE** 

ET FINANCIERE

Expérience : Aménagement urbein, S.E.M., O.O.E., diministration communale min 4 ans.

**FORMATION:** 

Photo, C.V. et prétention à E.P.A., ville nouvelle

6th d'ENGINEERING recrute

ANALYSTES-

**PROGRAMMEURS** 

INGENIEURS

DE REALISATION

HP 3000 et Mint 6 CEGOS. Ecrire C.V., prét. à INFO'ROP, 68, avenue Général-de-Gaulle, 94000 CRÉTEIL.

ELECTRONIQUE racharche pour POSTES STABLES

OPTICIEN

INGÉNIEUR

OPTIQUE ORIENTÉ vers l'ÉLECTRONIQUE

Env. curr. vitte + prémet, ou contact, tél. INTER COMPUTER

Gde merque française technique de produits de beauté recherch

evenus de la République is-11° = Tél. : 355-88-01

UNE FORMATRICE

langues derangères souheitées. Env. C.V. et prétentions à ADEP 8.P. 38-08. 75382 PARIS

CEOEX OB, qui transmettra,

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE recherch pour POSTES STABLES

INGÉMEURS

FORMATION LN.S.A.
E.N.S.I. - LD.N.
DÉBUTANTS ou CONFIRMÉS
pour applications tempes réel
assembleus.

INGÉNIEURS

conneiss. ANALOGICUE option TÉLÉVISION.

ADJOINT

AU CHEF
DE SECTION TRESOREME
Il suit et contrôle les différents
mouvements de trésorerie su
jour le jour et par décade. Il
contrôle également les valours
des opérations bancaires.
En relation permanents avec son
chef de section, il e des
contacts fréquents avec les soctions dépendes et rocettes de
service trésorerie.
Ce posta conviendrait à un débutant de formation fiseace de
gastion ou E.S.C., option finance
comptabilité.

comptabilité.
Adreser lettre manuscrite, C.V.
et prétentions e/référ. 217 à
PITER P.A., B.P. 508, 75086
Paris Codex 02,

qui tranamettra. PRESTEC recharche pour REGION SURESNES POSTE FIXE

PROJETEURS 1

MECANIQUE GENERALE pour calcul numérique onnaissance informatique

COBOL - AMS co

de Saint-Cuentin-en-Yvelin B.P. 329. 78184 Saint-Out Yvelines Cades.

DEMANDES D'EMPLOI

PROP. COMM CAPITAUX

57,00 67,03 16,46 39.00 45,86 39.00 45,86 39,00 45.86 105.00

Sté MÉTALLURGIQUE

Groupe PUK, siège acciei CRÉTEIL-L'ÉCHAT

**AGENT** 

COMMERCIAL

OFFRES D'EMPLOIS

# ANNONCES CLASSEES

ASSIBANCES

**4 COLLABORATEURS** 

COMMERCIAUX

PARIS ET PROVINCE

personnalité, formation secondaire indis-pensable, supérfeure sou-haitée.

Emoyer C.V. + photo à: J.-P. Coupry (rdf. M. 80141, 5 ter, rus de Dâme 75116 PARIS,

INGENIEURS

INFORMATIQUES MICRO-INFORMATIQUES

diplômés Grandes Ecoles.

diplômác Grandes Ecoles, 1 à 3 am supérience. Disponibilité immédiate souhai-tés. Salaire intéressant pour candidate de valeur. Ecrire avec C.V. et prétentions, P.R.S., 39, rue de Renelagh, 7501S PARIS.

TEL pour R.-V. 624-41-20.

Concese, auto B.M.W.

**SECRETAIRES** 

capitaux

propositions commerciales

DIRIGEANTS DE P.M.E.

travaux

a facon

ENTREPRISES, eérimeses références, effectue repidement traveux peint., décor, conclin-te corps d'Etat. Davis gretuit. Tél. 368-47-84 et 893-30-02.

travail

à domicile

et lecons

e demandone : candidats 25 ans minir

OFFRES D'EMPLOIS

CONSEILS **EN ORGANISATIONS** DIPLOMES

**EXPORTATION** Une expérience professionnelle dans le comedi et/ou la familiariestion avec l'informatique seront appréciées.

Adr. let. men., C.V., photo, prét. a/rét. 6.391 a PLAN CHAMPS, 5, rue de Holder, 75009 PARTS. priso en charge sec ographique : ographique ; anglais courant obligate allemand appráció ; assáriance exportation

dépi dresser curriculum vizee à Oirection du Personnel CUIVRES ET ALLIAGES,

DMMERCIALE PARIS-16 COMPTABLE Tituleire D.E.C.S., conneises fiscalité des sociétés, Expérien dans cabinet expert conneises net expert co souhaittle. Horaire mobile — 40 h/semeine

ORTANTE SOCIÉTÉ

restaurant d'entrepris 13° mois + primes.

Société de documentation | R.E.R. GENTILLY| rach. agents techniques et INGÉNIEURS

**ELECTRONICIENS** 

MINISTERE DE LA DÉFENSE secteur d'études et de fabrication

recherche pour le département sormatique et systèmes e son service technique UN INGÉNIEUR de formation électro libéré des Q.M.

syant acquis une bonne con sence dans la mise en c coprocesseure (lógici et matériel). socialistic de aldes

d'équipaments informatiques, il deux les apéciller, préparer et négocier les contrats puis en contrôler l'exécution dens

De très solides commissent techniques, le goût de l'initiatie et des contacts humains ain que des queltes de rédecte sous indepensables.

Adr. lettre manuscrite avec C.V. pp. Directeur de la SEFT, 18, r. de Dr-Zemenhoff, ou fort d'issy, 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.

du secteur public recrute **CHARGE D'ETUDES** 

investi ingérieur ou doctorat.
Expérience souhaizée des pro-blèmes d'économies industrielles internationales et études de firmes. Allemand nécessaire, engles, jeponais apprécifés. Envoyer lettre, C.V. et prét. s/réf. 1.065 à P. LICHAU S.A. B.P. 220 75063 Paris Cédex 02, qui transmottre.

ERIN

Env. C.V. + prét, ou contact tél. INTER COMPUTER, 81. avenue de la République Paris-11° - 365-89-01. DES INGÉNIEURS

à 3 ans d'expérience. . DES ANALYSTES **PROGRAMMEURS** 

Minimum OUT

- pour développer logicies
de base;
- contrôle de processus
industriols.

Ecr. evec C.V. e/ref. 5.707 a AXIAL PUBLICITÉ, 27, rue Teltbout, 75009 Paris, qui tr.

STÉ ÉLECTRONIQUE RUEIL-MALMAISON

UN ANALYSTE-**PROGRAMMEUR** 

Ecrire avac C.V. à nº 8.471, Emplois et Entreprises.

TRAVAUX PUBLICS

pour un de uns services de la proche benlieue SUD-OUEST de PARIS

1) CADRE COMPT. CHEF DE BUREAU ministrum 32 ans Niveau supérieur |D.E.C.S. - B.T.S. )

Solida expérience nécessaire a possible dens la profession 2) COMPTABLE

1º ou 2º ÉCHELON I déjà quelques ennées d'expérience. Ayant

UNIVERSITES, GRANDES ECOLES COMMENCALES OU SCIENTIFIQUES

SOCIETE IMPORTATION ET DISTRIBUTION PRODUITS CHAMIQUES | Champo-Elyados) recherche

INGENIEUR CHIMISTE

etrantoto et suivi clienté tes industries et plus partic ment électronique, électriqu et pharmacoutique. 25 uns minimum se chimie ou équivalent Expérience : 2 à 3 ans

Ecrire evec C.V. 2 CIPEC 7. rue Lincoln, 75008 PARIS Adresser C.V. + prétent, acus nº 73.570, Contesse Publiché, 20, av. de l'Opéra, Paris-1". rechnique de Sen 1951 recherch

**PROFESSEUR** BRICATION MECANIQUE BAC F1 + B.T.S. ou fabrication meca Tél. : 990-70-95.

GROUPE PHARMACEUTIQUE Ignilique NORD-PARES SERVICE RECHERCHES

DEBUTANT (E) Envoyer C.V. et précentions n° 74.096 CONTESSE Publicité 20, av. Opéra, Paris-1", q. 1

TECHNICIEN (NE)

**PROGRAMMEUR** rtante Société Indust proche benlieue nord

socia per métro recherche pour développer son informatique de gestion UN DUT OU BTS

genie informatique 

Ecrice avec C.V. et précentions à et 74.063 CONTESSE Publiché, 20, avenue Opéra, PARIS-1\*,

qui transmettra. PROPORTANTE SOCIETE
FRANCAISE DE MATERIAUX
DE CONSTRUCTION
offre un poste d'

> MCFNFfK QUALITE

CERAMISTE OU

Rettaché au chef du Service pro-duction de l'usino, le candidat re-ters: amalysera les résultats des contrôles qualité et consollera les contrôles qualité et consoilera les responesbles pour la mise au point industrielle des produtts, à assurera la gestion des pro-grammes produits nouveaux. Une expérience industrielle sereit

appréciée. Lieu de travail dens région agrée ble 60 lon nord de Paris.

Adreser lettra manuscrite avec C.V., photo at prétentions s/réf. 022.106 REGIS-PRESSE, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE MALADIE DES NON-SALARIES

recherche pour renforcer division ORGANISATION et METHODES :

UN CADRE

Le candidat devra posséda un niveau d'étude supérisura et ens expérience concrète en organisation.

Adresser C.V., phoso et précent-e/N° 8026 è L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra. IMPORTANT GROUPE D'ASSURANCES recherche

Citos. V.S.A.M.
pour assistance zechnique
de service.
Développement et meintanance
de progiciele.
Eor. LA PONCIÈRE, M. Pasquier,
48, rue N.-D.-dee-Victoires,
78082 PARIS CEDEX 02.

DIRECTEUR DE VILLAGE MER OU MONTAGNE ) plus de 500 lits)

GESTION ANIMATION - HEBERGEMENT - RESTAURATION - PERSONNEL

Personnes.

Poste permenent
Expérience similaire
de plus de 5 ans.
Adresses lettre senuecrite +
G.V. et piloto (retournée)
sous rés. n° 7.202 à
poste le rés. n° 7.202 à
aux rés. n° 7.202

SOCIETE SEREM pour son siège social à Saint-Soupplets )77) **UN ANALYSTE** 

( avolution chaf de projet ) Pour développement d'appli-cations de gostion sur min-proinszeur interactif.

Envoyer C.V., photo et prétent, à M.J.B. Service Informatique, 34, avenue de Président-Wilson, 83212 Le Ptaine-Seint-Donis,

ECOLE a distance VIELLE PONDATION DEUX
Prof. Correcteurs

**UN PROFESSEUR** Dessin technique BOIS

Femmes sur machines O.S., Tel.: 388-19-27,

4 COLLABORATEURS

Produits nouveaux

PHYSICO-CHIMISTE

Ecrire avec C.V. et photo en précisant rémunération armuelle sou-haitée à n° 73.942 CONTESSE Publicité, 2D, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01. GROUPE IMPORTANT

PERSONNEL MASCULIN-FEMININ

pour poste sédenteire dens service commercial. Bounes conseles sances couhaitées en Italien et/ou portugale et/ou espagno et/ou allemend. Posta évoluti pour candidat de valeur,

Devent prendre un charge ules de circuit administra conception d'imprimés et missions de conseil.

Salaire armuel 77.000 F

HOMME SYSTÈME eyant conneissance DOS C.I.C.S. - V.S.A.M.

Import. société de construction de pavélions individuels de la région de COMPLEGNÉ recherche Adjoint chef comptable. Ca posta conviendrait à jeune élément dynammique ayest déjà expérience de la profession. Organisat. Informat. I. C.L. Situat. d'aven. Etr. avez prétent, en r. 7.102, le Monde Pub., le nue des Insiens, 75009 Parie,

IMPORTANT GROUPE

**JEUNES** INGENIEURS ELECTRICIENS

desiné après formation à un poste d' Impecteur Technique régionni :

gestion administrativa de traveux et commandes. Evolution assurée à forte parsonnalité

service recrutoment B.P. 191 76361 Paris Codex OS. Société de Formation

ire : DEMOS, 20, rue : l'Arcade, 75008 Paris.

spécialisés, Exploitation, l'echnique forestière continer et tropicale et

Trav. pédagogiques div. ordres Adress. C.V. détail. Editions 8 B.P. 101 - ST-MAUR 94100.

IMPORTANT GROUPE ASSURANCES

COMMERCIAUX PARIS ET PROVINCE Nous demandons :

- cendidats 25 and minimum;
- personnalité :

- formation accordaire indis-pensoble, supér, souhaitée.

Nous offrons : --- formation approfondis ; campte dynamique.

Envoyer C.V. + photo à : M. J.-P. COUPRY irét. M. 8.0141. 5 ter, rue de Dôme, 76118 PARIS.

knp. Sté expertise compt Région parisionne recrute REVISEURS ASSISTANTS REVISEURS Notions courantes d'Anglale parié et écrit souheitées. Cand C.R., photo-prétentions

Cand. C.R., photo-prétentione Ecr. e/m 852231 R.-PRESSE, 85 bis, r. Régizmur, 75002 Paris. Société au pleine expe

UN RESPONSABLE DU STOCK UN CHAUFFEUR-

LIVREUR Env. curt. vitee, photo et prét. e/nº73.846. Contesse Publicité. 20, av. Opéra, Parie-1°, qui tr. Cherche J. F., sér. pr s'occups enf. 6 à 7 ans. marcil et jaudi 18 h. 30 - 18 h. 30, Boulogne (métro). - Tél. : 605-27-28

Spint-Maur Administrateur de Biens recherche PRINCIPAL COPROPRIETE DE Ecrira avec C.V. et prétention à SOCRED 16, r. Reiter, 94100 Saint-Mou

S.E.P. MELLIN VILLAROCHE

INGÉNIEUR GRANDES ECOLES (Centrale, Sap. Aéro, ENSMA...), débutant, qualques années d'expérience, pour posta comportant à la fois une activité d'enelyse théorique et une perticipation à l'interprétation de résultats d'essais. de résultats d'assals.
Une bonne formation générale l'institut et physique), ainsi que des commissances en thermique, analyse de systèmes, modélization seront appréciées.

Ecr. Serv. de Personnel, S.E.P. Aérodr. de Melun-Villaroche, 77650 MOISSY-CRAMAYEL

M) MONOPRIX

Contrôle de la main des installations élec-des infrastructures sec-

SPECIALISTE

secretaires FILIALE U.S. - DISTRIBUTION INSTRUMENTATIONS SCIENTIFIQUES

> Secretaireassistante de direction

30 pers. - banlieue Sud près Orly - recherche

Responsabilités : secretariat directions generale et financière, achats de fouctionnement, diverses fonctions • Qualités requises: bilingue Français/Anglais, bonne maîtrise des techniques de secrétariat, méthode et sens do l'organisation, sens des contacts humains.

Expérience : nées dans poste similaire disponibilité souhaitée : Janvier 1981. Adresser lettre man., c.v., photo et prétentions à EGG INSTRUMENTS zone SILIC 428 - 94583 Rungis Cedex.

iété Import-Export Paris

SECRETAIRE STENODACTYLO Connata. comptables exigées, Tél. pour rend.-v. : 731-06-06, 83, bd Jean-Jaurés, 82 Clichy, Métro : Mairie de Clichy. rde de langue mater Tél. 359-56-82.

IMPORTANTE BANQUE recharché pour ses SERVICES JURIDIQUES **UNE SECRETAIRE-STENODACTYLO** 

La continent amaricale Le continent amàricalo vous ceure le marché de 600 milions de consommat. Nos services poursiers implement pour vous : Représentations.

Etudes de marché.
Campagnes publicitaires et bureau correspondant.
1° contact et propositions à : G.B. 600 Nord-Est 36 th Street 1705 Milomi Florida 33/37 USA Niveru BAC G 1 & B.T.S. mièro expérience nécest Lieu de travail : PARIS 2°. Ecrire evec C.V., e/réf. 8089 à P. LICHAU S.A., 8.P. 220, 75063 Paris, Cedex 02 qui transmettra.

STE OF CONSTRUCTION

SECRETAIRE DE DIRECTION PARFAITEMENT SILINGUE ANGLAIS ET FRANÇAIS Stáno dans cos deux langues. Minimum cing ens d'expérience

De prétérence de langue angleise matemalie. Admeser lettre et C.V. en anglale, e/ref. D. 175, à TELEX P.A. 34, bd Heusstnam 75009 Paris, qui transmettre. Melson étudients Paris rech. Secrétale-réceptionniste 40-60 ans, lund su verdradi 8 h-16 h 30. Tél. 589-79-51, seuf secredi après-midi et dimenche.

Ville bent. SEINE-ST-DENIS SECRETAIRE titul, de B.T.S. BAC ou équiv. + expérience. Adr. candidet. s/nº 862.020 M REGIE-PRESSE 85 bie, r. Récumur, 75002 Paris.

our service spécialisé, sté en plaine expansion offre posts féminin de SECRETAIRE TECHNIQUE STENODACTYLO (borne présentation STENODACTYLO
(bonns presentation)
fourchette d'âge trentains)
Références exigées
MAPLEX, 2.1.
rus de le Pietre-Blanche
77170 Bris-Comts-Robert
(d. pr RV : 405-54-88, P. 32.

VIENT DE PARAÎTRE

SECRÉTAIRE DE DIRECTION onfirmée frappe tous textes e seruscrits e/l.B.M. 051-44-49 cours

70 METIERSD'ART ET D'ARTISANAT Analyse et commentaire des métiers d'art et d'artisanat

en France, énumération des cemres et écoles d'initiation

et de formation Ides centaines d'adresses utiles)

En vente 35 F aux Editions Yves ANDRE (N1) 3 rue de Montyon 75429 Paris Cedex 09

informations - divers

DEMANDE D'EMPLOIS

Le m/m cel.

8.00

25.00

25.00

T.C.

36,60

9,40

29.40

29,40

29,40

CADRE DE BANOUE Classe VII TRÉSORIER - CAMBISTE

Trente ans, excellente formation bancaire

Changes - Marché monétaire - Sept ans - Bonnes références Relations extérientes Accepte expetriement - Parle français, anglais et arabe Etudie toutes propositions. Ecrire sous nº 7.145 le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09.

ARCHITECTE D.P.L.G. haut niveau

 Expérience et références 1° ordre dans domaines diversifiés. Dynamisme et sens relations humaines Creativité positive. Etudie toutes propositions.

Écrire sous le numéro 6996, le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS-9.

UN CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

qui soit également un gestionnaire et un organi Formation: 3° cycle en Informatique Institut de Contrôle de Gestion et INTEC. Expérience : 15 ans en mise en place de systèmes de gestion. Encadrement équipe analyse programmation.

Ecrire e/nº 2716 · le Monde · Publicité, 5, ruo des Italiens, 75009 PARIS. Homme - 38 ans

Cadre confirmé dans le secteur Relations extérieures - Relations publiques Spécialiste recomm de la communication en particulier audio-stantile Grande expérience au sein d'un important établissement public

recherche : responsabilités se dans ce domaine d'activi Ecrire sous le n° T 022-463 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rec Réaumur, 75003 Paris.

LICENCIEE sciences naturelles, française, quarante ans,

contact facile et aimant relations bumaines, expérience professionnelle dans la RECHERCHE POLLUTION, ÉCOLOGIE, AGRO-INDUSTRIE, et liaisons avec ORGANISMES INTERNATIONAUX, transférée à Bruxelles pour raisons familiales, cherche, dans cette ville, travail de responsabilité, plein temps ou non, toutes branches. Peut être votre antenne en Belgique.

Ecrire Rossel R.P. 52).492 · Rue Royale 112, 8-1000 BRUXELLES, qui transmettra. J.H., 26 a., titus. DECS/BTS 8 ANS DIRECTEUR USINE prof. rect. crrpt. de préf. à rei-pc, ceb. exp. compt. ou antrep. Ecrim s/m 7.130 le Monde Pub., 5. trus des finaires. 78009 Paris. Province 181 070-05-73. J.F., joarholiste, expérience service de Presee, anglets, italien. Etude routes propositions. Ecr. e/n T022092M R.-Presee, 85 bis. r. Résumur, 75002 Paris.

DERECT. ADM. ET FINANCIER 52 ans. niveau Exp. + Sup. Co. 52 ms, niveou Eng. + Sup. Co. + LAE. Fort potential traveil, longue expér. direct, administr. rt gest. ontropr. Potent anglais. Ecr. e/m 2.719 le Monde Pub., 5, rue des traisons, 75009 Peris. CADRE SUPERSUR PARIS habitus aum népociations commerciales importantes. Anglais, espegnol courant par introduit constructions acomobiles, rech. RESPONSABILITES HAUT

rech, PESPONSABILITES HAUT MYEAU EN IMPORT-EUPORT de préf., pour nouer et entretanir des relations franco-espegnoles. Posset, imptentation en Espegno, où il possede contacts pre-fessionnels de premier ordre. Eorice EURONEOIA, réf. LAN 48, rue de Provence, Peris-8\*. Vds S.A. gerage syent portes fecales et compte courant intér. Ecr. s/nº 7.119, le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

CADRE DE DIRECTION
33 ans
Domaines de compétences :
comprabilité et finances,
organisation,
droit de la c gestion s,
direction de personnel et relations sociales,
o relations extérieures.
Formation sup, droit, gestion, 15
ans d'expér, dans sectaurs automobile, informatique, métall. De nouveaux produits concus pour vous per Merketing er Microélectronique élergiront Microálectronique élargiront votre marché et augmenteront considérablement vos merges-Encoyez-cous simplement votre carte de visite. Pit modérés. Martesting et Microélectronique, 123, avenue de Général-Leclerc, 92340 BOURG-LA-RÉINE.

> Ecr. e/st 2,688 is Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris. L.F. 21 ANS
> DUT Gestion de Personnel,
> cla sérieuse et consciencique
> recherche stage 6 mais
> n entreprise ou premier emploi.

Ecrire e/s\* 7.120 le Monde Pub., 6, rue des Italians, 75009 Paris. Jeune diplômé, 24 ans, maîtries Eco, publ. et politique éco. DEUG d'hietoire, angleis coerant, bornes actions d'allemend, nom-breux voyages étranger, reches-the situation prifer, tourisma. Ouvert toute offre d'emploi.

Ecr. s/r\* T022056M, R.-Presse, 86 bis, r. Récurrur, 75002 Paris. H., 29 ans, bilingue angleis, loc. françoise, relations haut niveau, ch. posts à responsabilité évolus. Tél.: | 1) 755-77-87 et 91-11.

COLLABORATEUR D'UN VRAI PATRON Formation : jurid. et Sc. Po.

Pars-Province 181 007-08-73.

J. F. 25 are, intour en France per éé, profession, aux U.S.A. Sciences-Po., lic. droit privé, angl.-esp-ftat, courant, certif. INALCO russe, japon., supérpodession, dens administration juridique en France, étudiennet touries propositions.

Eon e/er T022023M, R.-Presse, 85 biss., Résumur, 75002 Peris.

LE 20 ann cilique transpositions. J.F. 30 ane, trilingue trançole-angl.-ell., cipl. 3º cycle DESS, psychocilinique, DEA crimtnol. Exusie tres propos. Ecrim e / nº T 022014 Régie-Presse, 85 bie, r. Régumer 75002 Paris.

Stiple, r. Hesumar / 3002 / 287s.

CHEF DE SERVICE
comprable et financier
42 ans. 20 ans pratique compr.,
deferale et analytique, bilan,
toutes déclarat fiec. et sociales,
contrôle de gestion, budget,
prévision, relation bancaira,
gostion et politique de personnel.
Charche place 1.200 X 13.

Ecr. e/m TO22042M, R.-Presse,
85 bls, r. Résumur / 5002 Paris.

J.F. 30 ans. 3 ans U.R.S.S.

J.F. 30 ens. 3 ens U.R. S.S., 8 ens enseignement audiovisuel français et russe. Dectylo engl. Cherche emploi presse, édition, enseignement. Ecr. e/m 7022054M, R.-Presse, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. CONSEILLÈRE EN FORMAT. CONTINUE
33 ans. 4 ans of expérience prof.,
maîtrise de psychologie
+ 0.U.T. documentation. Etudie toutes propositions. Ecr. s/n° TQ22033M, R.-Press, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

J. H. 33 a. prof. compt. économie 3 ans, recherche posta école privés temps complet. Ecrira s/nº 2728 le Monde Pub., 5, rue des Italians, 75009 Parts.

Hommo jeune et dynemiq recherche place stable EMPLOYE QUALIFIE de magasin gastion de stock. Paris et proche benlieue. Ecr. e/nº 74080 CONTESSE Pub. 20, av. de l'Opéra, 75001 Paris. J. Fme, 25 ans, ch. comp à tenir 10 à 20 h. par se Téléphone : 240-13-68. J.F., 22 ans, DUT docume le, se de l'information, niveau maîtrice CELSA, anglele,

DOCUMENTALISTE 30 ans, expérimentés, ch. emploi région Stresbourg. - Mª Vargnol, 23, r. de la Digue, 87400 lilkirch, Tél. (88) 65-00-78.

magned courant, fore de suite, cherche emploi stable secteurs : publicité, information, relations publiques, Ecr. e/nº 722493M, R.-Fresse, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. Expérience : Gr. commer ciale, merketing, publi-

ciale, merketing, periode eté, import-exper.

— Compétenes : gestion et promotion d'une société.
Ch. poste à resp. Libra de suite.
Eor. e/m 6.883 in Monde Pub.,
5, rue des italiems, 75003 Paris.

Officier supérieur, 42 a., charaire poste responsabilité pour entre prendre 2° carrière. Libre de suite. Ecrite s/nº 7,137 le Monde Pute. 5, rue des Instins, 75000 Paris.

OFFRES D'EMPLO **DEMANDES D'EMPLOI** IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX 57.00 14.00 16,46 45,86 45,85 39.00 39.00 39,00 123,48

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCABRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m cgl. T.C. 33,00 38,80 8.00 9,40 29,40 25,00 25,00 25,00 29,40 29,40

REPRODUCTION INTERDITE

#### DEMANDES D'EMPLOIS

J.H. 27 a., titulaire Bac Maths, DUT, gestion du personnel, certif, de Psychologie du travall, Physio-logie du travail et droit du travail. Coensie, informat. (COSOL, FORTRAN). Arebe courant, bonnec connaiss. anglais, affeexperience direction solvide comptable Reporting, Bilans, Fis-calité, Politique financière et comptable, Méthodes modernes,

gestion, organiset. Perl. angleis. Ecrire e/nº 2.718 le Monde Pub. 5, rue des Italians, 75009 Paris Jeune Homme, 17 ans, 3 année électricité, cherche emploi APPRENTI. Tél. : 820-22-36. ASSISTANT DE CABINET
2 and d'expér., cherche piece
(prér. 13\*, 14\*, 15\*, 5\*, 6\*). Lôre
1\*-11-80, permis de conduire.
Etud. thes propos. (nér. 213 M.).
LC.M., 83. r. de Rennes, Paris-6\*.

BEORMATICEN - 30 ams ASSEMBLEUR - BASIC - COBOL DOS - OS IBM BMOS N. C. R. J. C. L. CONTROL DATA ETUDIZ PROP. PARIS-PROVINCE Exire s/rink, 8098 à P. LICHAU B.A., B.P. 220, 75063 Paris Coder O2, cui transmetts. qui transmettra.

Laborantine, cherche emploi dens leborat, cosmétique ou siment. Téléphone : 028-64-40. SOYEZ CURIEUX

Téléphonez-moi : 577-61-82 Hrne 3B ans. Ingénieur + Ccial + Gestion. EXPER. : Services Industrie. Conseils. Recherche OPPORTUNITE région Paris. FRANÇAIS RECONVERTIBLE Accepted 41 en license Anc. prof., 41 ans, Licenca D.E.S. (anglais) M.A., Ph. D., (franch) Maltra-confer. en G.-B., chaire su Nigáris, 15 am rési-dance Angletsera. Toute offre à env. e/nº 38.087M, R.-Preses, 85 bls, r. Rásumur, 75002 Paris. Dame, 60 ans, haute moral

initiativa, activa, sportive, geie, secretaire éventuelle, conseptembre poete Paris, province ou deranger, — Agence Havea 1490-8377 — SAINT-RAPHAEL J. H. 28 ans, meltrise philo. Ec. hist., drott, comeix. angleis, cepagnol, Italien, étatie tres prupos. M. Servente, 112. res Caulelmoourt, 76018 PARIS. J. H. 27 ans, diplômé 3° cycle O.E.A. chimie, étudie thes propos. Ecr. s/m° 97.888 M. R.-Preces. 85 bia, r. Résumar, 75002 Paris.

EX-DIRECTEUR DES VENTES DIRECT. COMMERCIAL filiale Pachiney depuie 7 ans, conseiller commercial auprès d'importantes entreprises, forte expérience en stratégie. Merketing et animation des hommes, ting et animation des hommes, cherche poste eu sein d'une

30 ans

ING. de PRODUCTION

ATHÈNES - GRÈCE J. F. 34 ans, formation contrôle de gestice, chercha poste à responsabilités, immessée par déplacements. Ecr. a/nº 7022109M, R.-Presse, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. pour mise se place buresu représent, études de marché. Ecr. s/nº T022036M, R.-Presse, 86 bis, r. Récumus, 75002 Paris. J. F. 33 ans. call diplâmés enceignement supérieur droit social, gestion at administration des entreprises, trilingue angleid, cépagnol,

**COLLABORATRICE** 

REDACTEUR
38 ars. 15 ano expér. pluridiscipl.
pub. tech. Ind. phono, art graph.
pouv. anelyse et de synth., rech.
de delactione, bon aera, esprit
d'organisat., créataur d'idées,
étudie tres propos. emploi stable.
Mershou. 2. no, de Bretteville,
78000 Le Chempy. 955-11-35. gestion du pers. et recrutement et/oe formation dans toutes entreprises même intérim. Ecr. e/nº 20894 PUBL ROGER BLEY, Journe Turnisien, Rb. C.M., tril. français, angleis, erabe, cherche-représent. tous pays, principal. Moyer-Ortout - Afrique du Nord. MARRAKCHI c/o SELLAMI 101, rue Régumur, 75002 Paris. DIRECTEUR 158, bd Massane, 75013 Park

J. H. 22 ans, lib. O.M., D.U.T. génie thermique Grenoble, angl., eopognol parié, ch. 1° emploi. Ecr. e/n° T022063M,R.-Preses, 85 bls, r. Résumur, 75002 Paric.

Ecr. e/nº TO22120M, R.-Presse

85 bie, r. Résumur, 75002 Paris.

ATTACHEE

de DIRECTION

(32 ara.)
Formation supérieure, sechant ansiyos, rédiger, organiser, ana das relations publiques, efficace et fisble, anglius, istilien, chenche situation à responsabilité dens équipe dynamique.

TELEPHONE: 644-52-32.

Autrichienne, 21 e., cherche EMPLOI AU PAIR dens familie

& SOPIC, S.P. 31, 67001 Strasbourg Cedex.

BUCKMELSI CHROSTE

propos. poste à respons. évoluté. Ecr. s/rr TOZ2048M, R.-Presse,

traduction demande

CONCESSION JE DACTYLOGRAPHIE SUR IEM vos manuscrits. Travali de mise en peges. Taléphone 587-37-84. AUTOMOBILE CADRE CCIAL EXPORT

54 ens, 30 ans d'expérience automobile dont 20 dans un grand groupe international dans l'ectivité de distribution de véricules auto VL - PL et les ectivités de service (S.A.V. - P.D.A.). Expérience confirmés dans plu-sieurs pays d'Extrême-Orient et d'Afrique. 43 ans, formation supérieure.
12 ans expérience, P.M.E. électronique, négociations à haut niveau, ouverture de membés, saivi des affaires, englais, élemend, russe, homme de terrain, graede faculté d'edaptetion, charche poste à responsobilité desa eociáté exportatrice, produits industriale ou non.

Direction de filiales de 180 à 450 personnes, développent un chiffra d'effeires de 100 é 200 millions de francs françois et vendent plusieurs marques Excellente maîtrine de la gestion :

des ventos,
 des magnains de pièces de reclungs,
 de l'atalier,

Recherche un poste similaire en France. Disponibilité rapide. Ecrire s/nº 73.647, CONTESSE Publicité, 20. av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

Cadre retraité cherche é temps partiel, permanence, secrétariet. Précentions raisonnebles. 74L 357-16-18 (heures repas), J.F. 24 ans, recharche emploi gestion du personnel, Erudes su-périsures, Bonnes connsiseances de la fonction. Perie ou tercheue. Ecrire a/nº 2.717 le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Peris. Professeur Lettres expérience cherche 10 h. hebdomadeires, Paris. Téléphone ; 735-60-61, Cache administr., 30 ans. 3 ans apple, gest. PME, riel sent organis., fort potential, rech. poste 8 resp. Tel. 574-97-97, P. 223.

Psychologue clinicienne, 35 ans, form, analytique, exp. éduestr. 12 ans milleu périterit, rech. pl. tpe Paris ou 100 lorn, plus part, en milleu enfants ou maternité. entroprise parformante. Ecrire Etudieralt toutas propositions s/m 022050 M. Régie-Presse. Scr. e/m 6.983 le Monde Pui 5. r. des Italians, 75009 Paris

#### CADRE COMMERCIAL **EDITIONS**

Secteur Expérience-Création, Direction d'un réseau de distribution. Lancement de produits sur marchés ; FRANÇAIS-AFRICAINS Étudie toute proposition - Faire offre sons réf. 80/1676. DEFI, 23, quai de l'Horloge, PARIS-1=.

#### **COMMERCIAL INTERNATIONAL**

RECHERCHE SITUATION TEXTILES, PRODUITS DE LUXE, SPORTS 34 ans, EXPERIENCE U.S.A., FRANCE, JAPON Disponible de suite, tous pays Tél. (6) 452-24-02.

#### CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nations le Pour l'Empfoi vous propose une sélection de collaborateure : • INGENIEURS toutes spécialisations • CAURES administratifs, commerciaire

 JOURNALISTES (pressa écrite et pariée) GEOLOGUE - Spécialiste en mécanique du sol hy-drogéologie. 45 aux. Anglais, espagnol. 20 aux d'ex-périence sols et forages (géophysique par procédé

RECHERCHE: Situation similaire secteurs: petrole, génie civil, T.P. on création de branches nouvelles en rapport avec pompes à chaleur géothermic, éolienne, etc. France et étrangermic, éolienne, etc. (Section BCO/JCB)

CÉLIB. 37 sas - Secrétaire direction cadres bilinque allemand. 13 ars expérience législation travail, droit des sociétés. 3 sos et dem? R.F.A. 6.500 F × 13.

(Section BCO/JCB) CADRE 32 ans - Diplôme C.F.C.E. et chambres de commerce britannique et espagnole, parlant anglais, espagnol, italien, allemand.
RECHERCHE: Poste direction administrative à

RECHERCHE: Poste sustantial Perportation on direction achats.
(Section BCO/LA) CADRE FÉMININ Export - 10 ans d'expérience gestion administrative à l'exportation. L.C.L. Parfuitement bilingue anglais. Bonnes commaissances espagod. Relations avec agents, clientèle internationale transitaires, transports, douanes, etc.

RECHERCHE: Poste à responsabilités commerce international Paris ou proche banliene.

(Section BCO/B)

s'adresser à: ADBRCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET CEDEX 09 tél.: 280.61.46 poste 71.

### L'immobilier

#### appartements ventes

3º arrdt RUE DE TURENNE, bei ap 210 m², 1° étage, clair GARBI 567-22-88.

4º arrdt ILE SAINT-LOUIS, 5/SERN Reviseant 5 P. 150m² + service DORESSAY - 548-43-84. LOFT 100 m² - 1.100.000 DORESSAY - 548-48-94.

5° arrdt BERTHOLLET - 354-95-10 75 mt. 2 chambres + stjon

VERDURE PLACE DU PANTHEON Vue tycée Hanri IV, tusueus Imm. 1900, 8 PECES 170 m<sup>2</sup> 2 services. Tél. 536-86-37.

6º arrdt DUPIN-SEVRES, 354-95-10, sec., DUPLEX, sej., 2 ch., 2 bs TERRASSE - SOLEIL PURSTENBERG - Dana hote perticulier, 3 PIECES, 50 m², caract. AMAR, tál. 700-59-44

130 m. A renover, 4' ét. sens esc. Chore serv. 1.250.000 l LM.O., 23, Tél. :354-03-45. **QUAI MALAQUAIS** NSTIT, SOMPTUEUX 270 M2

TRES RAFFINE CHERCHE-MIDI

3º étago, petit immemble résidential, rue ceime. responsible, rue celme, ad, verdure, 110 M2, bei tion double, 2 chan TEL. : 524-03-96.

ev, enfants, pour appreedra la français. Offres sous IT 21578 7º arrdt SEGUN - DUQUESNE

4 P. mm. piame de taille
633-29-17 - 577-38-38. Jeune, mais 12 ans d'expér, bourso gestion petrimoine, focalté, gestion P.M.E., angleia, excellente, gestion P.M.E., angleia, excellente présentation, sem du contact, disponibilité, forte motivation.

Écrire, s/n° 2724 le Nande Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Peris. 34 ans. 10 s. expér. industrielle P.M.E., rech. appliq. et tebric. Aptitude au changement, goot contacts humeins. Etudia toutes

STUDIOS 24 M2. 555-91-00.

d., 38 ans. germeniste, cuit. pp., charche emploi traducteu ou fereit traveus traduction. Scr. s/nº 7.117, le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 P. ou tél. (83) 60-52-05.

\*occasions

Part, cherche MEUBLES et 08JETB esciens de qualité or mubber résidence socnaire. Téléphoner H.B. 292-25-58 ou domicile 500-64-37.

### automobiles 🕏

de 5 à 7 C.V. Part. vd PEUGEOT 104 ZS, soût 75, 55,000 km, or métal. + redio, oxo. état, 18,000 F. Tél. heures bur, 260-16-08.

ventes

de 8 à 11 C.V. Urgent, cause départ, part, vend FUEGO année 90 (8,000 km l. Pris 40,000 F. (30% 5 wit., positure métall., poeta radio-casserte stéréo.) Tél. 855-39-75, apr. 18 heures.

plus de 16 C.V. URGENT Vd ROVER 3,5 TA 1878 nture neuve, pneus rieufs carrique révisée, pris sou us. Conditions financemen bur. 243-03-01

Part. vend Mercedes coupé 450 SLC 5 litres, sortie 8-12-78. Mod. 78, 148,500 F, poss. créd. M. OBADIA, tél. : 836-02-33.

### B.M.W 63,Bd.J.Jaures 92 CLICHY, Tel.731 05 05

divers -

**ACHETER OU LOUER** VOTRE B.M.W.
PRESENTATION
or ESSAIS de

GARANTIE 8.M.W. NEUBAUER PEUGEOT

VENO SES VÉHICULES OE DIRECTION 104, 305 0, 305 breek 0, 505, 604 Turbo. PRIX COUTANT. M. Hervé ; 821-60-21.

LONGCHAMP POINCARE 230 m², ET. ELEVE, RECEPTION EXCEPT., gerage double. Possible profes. Sbérnie. - Téléph. : 266-82-15. 17° arrdt

ETOILE, 48 m², 2 p., cuis.,belo. 2\* 6t. - 440.000 F. GAR8I 567-22-88. TRUFFAUT 65.000 F, pts immeuble. T#éph. : 255-69-66. AV. WAGRAM TERNES

Bal Imm. pierra teilla, esc. LIV., 2 CHBRES, DÉCOR RAFF. 1.0500.000 F. - VERNEL Tál.: 526-01-50. 18° arrdt ATELIER DUPLEX

Au pied du SACRE-CEUR, eti, avec pourres, 2 chbres, 2 bns. w.-c., 110 m' environ. A neut. Prix : 850.000 F - 766-87-81. Hauts-de-Seine

Out of Stalingrad, Sel imm., 4° st., 127 m², s6j., s. à mang., 3 ch., 2 s. de bns. Cave. Parig. Et. et amén. sucapt. 1.150.00 Tél. : 80M0GER au 521-15-63. RUE D'ASSAS, 5 PCES

38, R. VANEAU GA TO Du STUDIO au 4 P., GARAGES. Sur pl., 11 à 19 h - 550-21-28. Limed-Brévannet, 1 ion R.E.R., eppt. 4 p., 83 m² + loggle 8 m² ds petite résid, calme très bon standing, 2º despe, cuis. équipée, nombre rateres

LES MOSSES - A vendre APPARTEMENT 2 PECES (muf., Struction ensoleaties et tranquille, prie des taties et morte, prie des taties, Libre de Kurte, Vertes sux étrang, autorisée, Horre et toyer : House et Herd Liumenne, route du Châteled 60, CH-1018 LAUSANNE (Suisse) Tél. : (1941-21) - 36-10-61, pombrx rangts, cave, park. 3/so per esc. Prix 380.000 F, + C.F. 25.000 F, 569-37-78, h. repes. AV. DUQUESNE Societé

#### 8° arrdt MIROMESNE

Linuxia 5-6 P. Mod. 150 MZ. Prix: 2.200.000 F avec perking. Michel at Reyl S.A. 265-90-06. CHAMPS-CLYSEES mame, part vd 42 m², rénové nt, sol., kom calme. 600.000 F. 562-43-56

10° arrdt NAETRO GARE DU NORD
Propriétaire vend libre

15 p. 130 m² entièrement refeit à nouf
(salon, s. 4 menger, 2 chares)
galerie d'entrée, 2 s. de bains, gr. culcime + chibre de parvice, chauff. central, imm. pierre de taille, accerts i, incu. DO F. Le soir ou versite-end 205-91-73.

EXCEPTIONNEL Part, vd appartement gd stand, demier étage, immble récent, proche canal St-Mertin, vue sur

profer canal SAMERTIN, vue sur sta classe, priori soleil, gde réception, 5 chbres, 2 teine, ingorie Prix 1,500,000 F. Sur R.-V., Tál. 2 02-24-2 2 ou heures bureeux 876-70-60. STYLE MARAIS

Gd salon + a. 3 manger eves poutres + 2 chbres curs., w.-c., bens. Moderns. Chf. centr. 4\* 61. asc. Pl. sološ. 5 / ne du Châreu-d'Eau, pr. REPUSLIQUE. Bel Imm. stands, parf. état. PRIX 750.000 F. Crédit. Tél. pptaire 720-89-18, P. 10.

14° arrdt NF RASPAIL, bei immeuble 4 p. 2 aménager, 115 m², 3º étage, esceneeur, soleil. - 900.000 F. Matin 633-38-94. 15° arrdt

**VENTE PAR NOTAIRE** CM.-MICHEL, 2º 61. sens ess studio de caractére, tout confr. mezzaruns. 285.000 F. Mardi 7, de 15 à 17 heuros 15, rue Locordaire. PTE DE VERSAILLES

#### dons résidence récente, living, 2 chbres, curs. équip., terrasse, perking 80 m². Notaire : 501-54-30, le matin. 16° arrdt XVP AUTEUL

DANS EMMEUBLE RÉCENT 61994, ASCENS... SALCON GD 5 PRECES CONFORT **TOUTE LA GAMME** PRIX: 1.550.000 F. 22, SUE LA FONTAINE 22, SUE LA FONTAINE 22, SU Tél. : 723-81-28.

PLACE V.-HUGO prés. Ste Pptaire vend occupée for 48 3 P.- 60 m² er 2 P.- 39 m² T.K.: 865-81-00. MUETTE RESIDENTIEL balcon, vardure, calme, solet,

#### de commerce

PARIS 6º Megasin cadesext 50 m² + appart. 90 m², tr conf. + care, loyer ann. 40.000 ch. comp. Px 450.000 F. 261-85-77 A vendre best tous commerces, très blen attué de arbire princip. CAGNES-SUR-MER 80 m², Prix à débettre. - Ecrire sous référence T 022063 M RÉGE-PRESSE, 85 ble, r. Résumur, Paris (2°).

ASNERES - 5' GARE

heult.Y - ile de la Jette dans bei imm. 1877 sur jard. su 5° ét., besu 2 pièces 48 m°, syent vue directe sur SEME et la DEFEMSE PASTEYER 266-35-84 le matin PLEIN CENTRE DE CANNES (06)
50 mètres de la Croieette
A VENDRE
boutique prés-à-porter, 45 m',
6r, M. CYRIL GLY, 6, rue de
Commandant - André, CANNES.
Téléphone : (16-93) 99-08-05. NEURLY, PRÉS BOIS
DANS RÉNOVATION GO LUXE
TIÃO 3 PIÈCES DECORÉ
580.000 F. - Tél.: 704-43-43.

### Val-de-Marne

Appt. It oft, Impac. 1" ét., nés, cadra vertura, compr. aminéa cuaine séjour carreléa, 1 chambre, s.-de-b., W.-c., cave, parking, PRDC 214.000 F. Crédit foncier inclus 14.000 F. Tél. 676-02-06.

94 RUNGIS

des halles, appt 5 p., réce calme, soleit, 360.000 F. Tél. 526-48-76.

étranger

appartements

achats

Rech oppt 7: 8: 9:, 15:, 16:, 17:

MEME CHER 255-68-66.

CHER & COUP DE FOUDRE e firm. gd standing. Dernier 6t. Belle vue. - Living + chore 55 m² environ. Part. Jusqu'à 15.000 F ta m². - Neutity, Boulogos. 15°, 7°. 704-43-43.

### immeubles :

SAINT-MAURICE A VENDRE EN TOTALITÉ
IVINEUBLE ancien comprenent
3 bouriques, loyer 88,000 F ar
4 2 ÉTAGES D'HABITATION
LIBRES SUR 323 M2 +
2 logorments occupée et combies
transformables. Px 1,700.000 F
Téléphone : 227-22-42.

RECHERCHE IMMEUBLE UBRE OU OCCUPE RIS - BANLING - 285-84-11

#### locations meublées demandes

RECH. appts 1 à 3 poss, Paris, prél. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°, 12°, swo ou sens treveux. Paiem. COMPT CHEZ NOTAIRE. Tél. : 873-23-55, mêmo le soir. INTERNATIONAL HOUSE ACHETE CPT PARIS 1 & 3 places avec ou save trava. AP LEUUER 251-68-81, ou le soir 900-84-25. JEAN FEURLADE, 54, sv. de la Motte-Proquet-15", 566-00-75 rech. Paris-15" et 7º pour borse cilente appre tire surfaces et immeubles. Palement compt.

locations meublees offres Paris

#### RECHERCHE URGENT pr t. b. client apt 200/300 m² même avec trava, 5°, 6°, 7°, knarm, eccepté - 563-83-55. locations bureaux

CONSTITUTION DE S.A.R.L.
TELEX Secrétaries
TELEX téléphorique
Domiciliations artisonoles et
commerciales 355-17-50 VOTRE SIÈGE A PARIS De 80 F à 250 F par moia CONSTITUTION DE SOCIÈTÉS G E I C A

58 bis, rue de Louvre, PARIS-2\*. Téléphone : 295-41-12 + EMPLACEMENT IN 1 BURX 500 m<sup>2</sup> Sidos de Sel cu banque Prix élevé justifié. 387-96-87. BOULDON ESSENT OF PROPERTY OF THE PROPERTY OF

# ASPAC 2016

A fouer 580 m² 8UREAUX, Paris (15°). – M² Volontaires. Sans commission d'agence. Immeuble individ. Libre 1-11-90. Téléphone: 567-69-72. Votre SIÉGE SOCIAL AV. SECRETARIAT TÉLÉPH. CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS ACTE SA PARIS 261-80-88 MARSENLE (81) 93-11-13.

### locations

LOCAL - 500 m²
pour tous commerces
ou petre industrie.
NICE centre.
Loyer 8,000 F + droit au bail.
Tél. (1) \$59-52-24. Ball à cèder comportant possib. habitation. 30 m², tout confort. Act. praetigiause. Conviendral notamm. à siège sociel comm. de lare. Tél. 202-48-90 sprès-midi.

#### 2 imm. cciaux Rires, 1,365 m² surtace ciévatoppe aux 800 m² terrain. 3,500,000. Exclusivité Sovia : 964-68-00/963-70-43. BOULOGNE

boutiques : Ach. opt BOUTTOUE ou LOCAL commercial, libre, avec murs, PARIS Centre 637-39-86 matin.

#### hotels particuliers

MARAIS Action Malson 136 M2 + TENHASSE 30 M2. Etut neuf. Profession libérale. 16L: 633-29-17 - 577-39-38.

**LOYERS GARANTIS** ch. 1 à 5 p. pour banques entressades. Tél. : 705-54-78 OFFICE INTERNATIONAL recherce pour sa direction, beaux appts de standing, 4 p et plus. Tél. : 285-11-08.

SART-MARCEL, face Salpétrière. Imm., récent, beau 3 p., loggie, 110m², mens. 3.500F874-70-47

# non meublees demandes

Urgent particulier charche 4 pages dans 3 ou 11 arrdt, Loyer 2.500 F/mois environ. Tél.: 357-42-23 toutes heures. Rech. du Stud. au 5 p. stog. bon querier - 256-59-66.

Association recherche logements pour étudionts. Téléphoner entre 17 et 18 heures au 250-88-89.

STEET GOOGLE BAN DE TO

ILE DE LA CITÉ ULL DE LA VIE QUAI AUX PLEURS Propriétaire vand directament burx. Rores, en toute propriétal 8 PIECES, 200 m², situation acceptionnelle, Vue sur Saine. Pres: 1.700.000 F. TEL: 887-08-21.

#### non meublées offres

**Paris** Locataire cherche remplacent pour appt 15" (4 pose, 12 cft, sur-face 85 m²), dem. 4t. (10°), avec terresse, cave, parking. Libre 15 octobre 1880. Prix: 4.200 F charges compr. Tél.: 533-78-68 apr. 18 h.

# locaux commerciaux

# 72, r. de Lourmel, 2 pose, it cft. imm. neuf, 2.000 + 400 ch. + 150 perk. s FAC e 387-69-59.

Paris

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villes, pavil. ttes benl. Loyer ga-rantic 5.000 F max. 283-57-02.

# PARIS 19

Métro : Piece des Fêtes
SANS COMMISSION
Immeuble tout confort

3 PIÈCES 52 m², layer
1,810 F.
Cherg. 486 F perk. 177 F
4/5 PCES 2,240 F.
Cherg. 881 F perk. 177 F
Sadresser au Régisseur
25-28, r. dee Lilee, Perie
761. 1 202-05-88 de 8 a
12 h. et de 14 à 17 h.

BI J-D'ARC enul, imm. peuf. ti PL\_J\_O'ARC stud, imm. neut, tt cft, 1.200+400 F ch. +160 F perking. = FAC = 337-69-69.

PARIS (12°)

M\* MICHEL-BIZOT
SANS COMMISSION

2 PIECES 51 m² - Loyer
1.656 F.
Charges 396 F. Park. 150 F.
3 PIECES 80 m² - Loyer
Charges 594 F. - Park. 150 F.
5 PIECES 125 m² - Loyer
3.327 F.
Charges 884 F. - Park. 150 F.
5 richerges 884 F. - Park. 150 F.
5 richerges 347 F. Claude-Decreen
(heurse burseau)

#### Tél.: 344-12-15 PARIS 12°

SANS COMMISSION Immedia tout confort

2 Pièces 46 m2 Loyer
1.646 F.
Charges 367 F. Perking 185 F.
3 Pièces 2.194 F.
Charges 609 F. Perking 186 F.
4 Pièces 2.162 F.
Charges 645 F. Perking 186 F.
5 Pièces 2.874 F.
Charges 768 F. Padding 186 F.
S'adiasser 24-26, rue Sibuet, au gardien, avent 18 h, ou shiph, 343-35-77, pour rendaz-vous motro PiCPUS ou BEL-AIR.

#### Région parisienne MONTROUGE evillon, 1" et., ilv. + chtm

SO m' tout cht + granier, cave. 1.400 F. Téléph.: 585-41-20. NEULLY

### ILE DE LA LATTE du studio eu 5 p. Visite s/pl. mardi de 14 h. 30 é 18 h. 212, boulevard Bineau ou tél. su 778-42-21 poste 45.47. MASSY (Essonne)

APPARTEMENTS A LOUER SANS COMMISSION APPARTEMENTS A LOUER
SANS COMMISSION

3 PIÈCES + 13 m² loggia.
Loyer 1.434 F, cherges 391 F.

4 PIÈCES + 13 m² loggia.
Loyer 1.658 F, cherges 489 F.

5 PIÈCES + 13 m² loggia.
Loyer 1.628 F, cherges 587 F.
B'adreoser au gardien:
1, rue Nationale.

74.: 920-48-80 ou 48-82.

# viagers

AV. JUNOT, BEAU 3/4 PCES, it cft, 5° ét., auc., bel inum. 50.000 F + 3.000 F. - Occupé hormre 69 s. Viegers F. CRU, 6. rue La Boétie. - 206-19-00.

#### chasse - pêche Disponible 2 actions de chase région VEXIN-NORMAND Tél.: (16-32) 54-35-91.

39.57 hectares de VIGNOBLE San Joequin Velley, Marced County Livingston, California. roduction : 800/900 tonnes de vignes.
Prix de vente : 140 dollars U.S. la tonne ou 126.000 dollars U.S. ricolta totale.

domaines

808 WRIGHT REALTY 1650 E. Battlefield, Springfield, MO - U.S.A. 85804 I - 417-881-0426.

### de campagne A VENORE deet loif pelit village de GARD « POULX » grande maleon and. avec voltes. Prix 250.000 F à débatte. (16-90) 98-35-97 à part. 20 h.

maisons

40 KM DEAUVILLE Maison normande gros cauvre et couverture entièrement restaurée, 105 m² sur 3,200 m² terrain ; 370.000 F. Tel. (32) 41-81-88

kedi, somedi at dimenche A 10' de l'autoroute de Soleil au sud de la Drôme.

JE SUNS GRANDIE

L'AI DU CARACTÈRE

JE SURS EN BELLES PIERRES

JE SERAI A VOUS

POUR 180.000 F.

CATRY, nd.: 181/75/27-13-62.

avant 10 ls 15(75)27-21-32.

# 20 KM VILLEFRANCHE

ZU KMI VELLETKANGHE
A moint de 1 h 30 de TOULOUSE
et de Montauban, astorouse à
proximité, pays de grande tradition : magnifique maison dans
hemastu avec chamitrile et combles aménageables + 4.000 m²
terrain + pigeomaire + four à
pain. Vue sur vollée, habit, spris
traveux et install, senitaire. Esu,
électricité. Prix 130.000 F,
avec 28.000 F à la réservation.
CATRY TEL B.P. 18
30700 UZES
(66) 22-43-44 ou 22-50-30,

#### maisons individuelles BOULOGNE (92), Agréeble maison pl. sud, dbie flving, 5 ch. Gerage. Pedt jerdin. Bon ézet, Téléphone : 604-52-84,

pavillons PLESSIS-TRÉVISE (94), 6 min. R.E.R., quartier résident, véa pay, avec 2 appts de 110 m' s/sol total et granier, garage 3 voltures, jardin 700 m², tase commod, Tél. : 676-36-44. Limite BRY S/MARNE Champigny, pay, r.-de-ch. sard. 5 P. part. état, jard. 600 m² 5 P. 500.000 F. REGNIER

#### 254, av. Pierre Brossolette 94 LE PERREUX - 324-17-63. villas

10 km Versailles VILLA Plain-plad, 175 m², adjour 40 m², Prix: 735.000 F. - 954-68-00. SAINT-CYR-L'ÉCOLE CENTRE - Selle ville pierre aur 700 m², best jardin. Séjour dole, cheminde, bur., gde cuic. équipée, office. 3 chères, bains, granter 70 m² améragé, coupent total. Chauff, gaz, Gerape. Prix 1.050.000 F. 954-69-00. Prt. vend direct. ELANCOURT.

# 20' Montparresse, villa dens réskl. standing, décor raffiné, 5 chbres, 2 gar., 3 s. de bains. Px 820.000 F. Tél. 050-48-46

propriétés NEUVE 220 m², PRES ENGINEN VILLA séjour, 8 chorse, 8 tins + s/sol, garage, jandin. Tél. : 251-43-44. BOURGOGNE Site calma Jolie vue Gde dem. 10 P. Cft. Cave. Gran Ger. Appt. gard. Jard. 8.000 mil 700.000 F. Tel. (1) 603-01-64.

### **CLAMART - GARE** Belle maison bourgeoise 11 P + nombreuses 12 P + nombreuses CONSTRUCT. MEULIÈRE 1912 Etat parfeit. Tolt neut. Garage 3 voltures. Prix 1,000,000 F. ROCHE - Téléphone 532-65-10. St-GERMAIN-EN-LAYE

# terrains

BORD. FORET, VUE S/SENE Ppté except., 3 mais. 600 m². TENNIS - PARC 12.000 m². FLEURUS - 222-80-08.

BEAULIEU-s/Loire (45) DANS ZONE PROTEG. Particulier vend terrain à bâtir. 2.000 m², façade 24 m., eau aur terrain, électricité tr. prochs. PRIX : 70,000 F.

Tél. soir sorts 18 h. 30 528-06-06.

les annonces classées du

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 houres peut paraître des le legdemain.

DOCUMENT. Au sommaire

٠,7

7-

1.0 141.4

5, 14.

7.4

# 12 T

.f.

. ; . .

17.4. 1

77. 7

44.

20 13

11:

41.1

4 1 1 1

٥3

\*\* 77 . . . 7 \* ...2 7.7 7.51

- 2 t - 274

PERMANENT TORMATIC: 110711

7.9 1 . . Allegar in 2 - 75 -7200

いっぱ ひき ----

PRIX DE L'ARC DI THE TENNES OU 4 OC . E. هموات والرامريان .... 7

201 F

7 700 --

30.5 (%) (30)

200

tieb to etc to a de etc · -- :- : 5 9 

3

### INFORMATIONS « SERVICES »

### DOCUMENTATION — MÉTÉOROLOGIE -

#### Au sommaire des revues

Littérature - Philosophie Europe consecre son damiar numero à Lorca : poèle intensément présent querania années après ea mort, et poète sesas-

REPRODUCTION INTER

Pilitan ICM Idions

50 F. LDyer 285 F. LDyer 285 F.

150 F

100 155 T

150. F. 180. F

SA POSS. SA POSSE SA POSSE SA POSSE POSSE SA POSSE POS

peche

E WEALTY

ilb a sign

Target Carlot Carlot

NEUVE WELL

20 KM VILLEFRIN

einé. Sur cet essassinat, l'enticle final de le chronologie apporte les plus incontesiables précisions. (Août-septembre, 32 F. 146, rue du Feubourg-Poissonnière, 10°.)

Un numéro double de Critique : = Les philosophes anglosaxons par eux-mêmes. - Exactement : le philosophie (pes eeutement englo-saxonne) per des philosophes (pee tous anglosaxone). Cinq d'entre ceux-ci nous lont la plaisir d'avoir écrit directement en frençeis. (Août-eaptembre, 48 F. Editions de

#### Politique - Société

En ouverture à la Revue des Deux Mondes, M. Reymond Barre établit son bilan de quetre ennées d'éconqmie irançaise. (Septembre, 17 F. 15, rue de l'Université, 7°.1

Les Temps modernée consacrent un cahier double --volume de 400 peges -- à l'Alghenisten : • Une guerre Impérieliste. - Si cette dernière (en date) entreprise de - l'excanelon coloniele russe - et la réaletance intérieure tont l'objet des deux tiers du numéro, le demière partie est une Importanie étude sur la société etghane. (Nº 408-409, 40 F. 26, rue de Condé, 6°.)

Dans Commentaires ; un Inédit de Tocqueville (eur le Canade après le révolte da 1837) ; et les eouvenirs de Souverine sur le congrès de Tours. Deux enalyses qui se répondent sans correspondre, l'une d'Etienne Borne, l'autre d'Olivier Gulchard : sur

FORMATION PERMANENTE

DENTELLE - L'école du Centre d'initiation à la dentelle du Puy, à

Peris, ouvre le 8 octobre. Des

cours de tous niveaux soni don-

nés pendant huit semelnes è ral-

son de deux heures par semains.

telles, Mme Ollivier, 7, rue Lonis-le-Grand, 75802 Paris, tél. 261-58-29.

DOCUMENTATION. - L'A.D.B.S. l'Association française des docu-

SERIE 3

250

250 20 227 30 000

200

3

4

7

8

0

3 804

5 216 3 498

IOTENIE NOTIONALE LISTE OFFICIELLE PET SOMMES A PAYER.

TIRAGE Nº 52 DU 4 OCTOBRE 1980

CLASSEMENT DES SERIES D'APRES LES RESULTATS DE LA COURSE :

7alent 4 000 10 000

14 000 18 000

DE L'ARC DE TRIOMPHE

da Gaulle et la geullisme. Elles peuvent se rencontrer, eu moins partiellement, den a catte remerque d'E. Borne, que le politique - est faite par une humanité ambigue dens une histoire toujours équivoque . Stenley Hoffmann publie le début d'une étude aur le rôle de le V\* République dans le « transtormation de le société trançaise -, qui le conduire à consi-dérer - l'état présent de la ouiture politique trançaise =. (Nº 10.

Langas, revue de sociolis-guietique dirigée per Robert Latont, a ta langue d'oc pour objet principal, mels non exclueit. Dens ce numéro, le question est posée d'une Alsace bilingue. (Deuxième semestre, 30 F. Université Paul-Veléry. B.P. 5043, 34032 Montpellier Cedex.)

Ete, 38 F. Julilard.)

Le dernier numéro d'Ethnologla trançaise est consacré eux Provincieux et provinces a Paris .. C'est-à-dire à le mattiè. eulourd'hui, de le population parislenne. Origines, migrations, maintiens des lians provinclaux, treditions d'eppartenance prolessionnelle (nolamment chez les Auvergnate et les Savoyerdsj, etc. Ce thème très riche ouvre au lecteur des perspectives eussi vivantes qu'ins. tructives. (Nº 2, 1980, 55 F Berger-Levrautt éditeur. Et Musée des arts et tradillons populaires, 6, route du Mehatma-Gendhi, 75116.1

Sciences Dens le Recherche ; le dioxine, egent du cancer (P. Lesca) Et Les cellules tueuess . (D. Zagury) : tueuses de bacilles, de virus, da toutes cellules étrangéres, einsi que des cellules meledes (cancer). (Septembre,

18 F. 58, rue da Seine, 6°.) . YVES FLORENNE.

cialisés) continue à organiser des

cycles de formation continue à

l'Intention des personnes exercant

un des métiers relevant notemment de l'information, de la docu-

mestre 1988 et l'année 1981. Il est disponible ao siège de l'associa-tion : 5, avence Franco-Eusse,

AUTRES SERIES

S 000

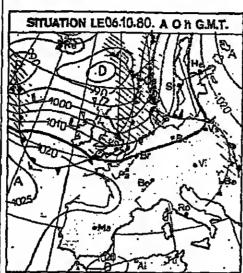
2 008 2 000

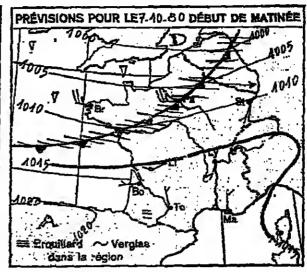
2 000 4 000

4 000

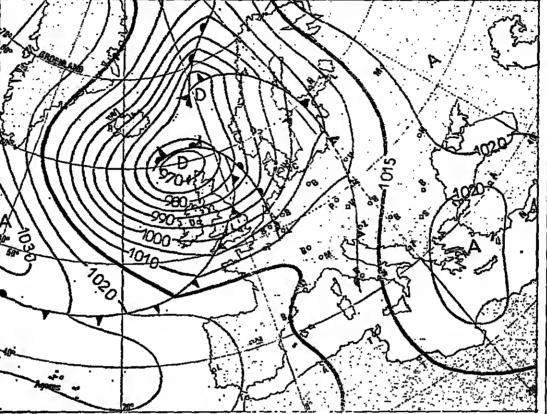
4 000 4 000

mentalion, da la communication. \* Le programme de formation continue pour le deuxième se-





PRÉVISIONS POUR LE 7 OCTORRE A D HEURE (G.M.T.)



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en militoars (le mb vaul environ % de mm)

Zone de pluie ou neige Vaverses

Fleche indiquent la direction d'où vient le vent 'Force du vent : 5 nœuds 6 iu inc.

Sens de la marche des fronts A. Front chauld A. Front livid A. Front cocks

Eveluto- probable do temps en 8; Nice, 24 et 18; Paris-Le Bouiget, 27 et 12; Moscou, 9 et 3; Natrobi, 28 et 19; Reoes, 18 et 8; Stras
A 8 henre et le mardi 7 octobre à 28 et 19; Reoes, 18 et 8; Stras
Substitution probable do temps en 8; Nice, 24 et 18; Paris-Le Bouiget, 27 et 12; Moscou, 9 et 3; Natrobi, 28 et 19; Reoles, 28 et 19; Paris-Le Bouiget, 27 et 12; Moscou, 9 et 3; Natrobi, 28 et 19; Reoles, 28 et 19; Paris-Le Bouiget, 27 et 12; Moscou, 9 et 3; Natrobi, 28 et 19; Reoles, 29 et 19; Paris-Le Bouiget, 20; New-York, 17 et 10; Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Le Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Rome, -3; Cassave, -4 Al; Regalisés; Al. -5.

Paris-Rome, -3; Cassave, -7 Al; Remple, -3; Cassave, -7 Al; Remple, -3; Cassave, -7 Al; Remple, -7

Le champ de pression ve s'aflabilir sensiblement sur l'Europe occidentale et sur la France en particulier, sous l'influence du courant petturbé atlantique. Une de ces perturbetions, plus active que les précèdentes, traversera notre pays. accompagnée d'un renforcement assez sansible des vente sur nos régions reptentrionales. Elle sora régions reptentrionales. Elle sora sulvie per l'ouest de masses d'air plus frais et instable.

Mardi, en luison avec la pertur-

plus frais et instable.

Mardi, en lisison avec la perturbation précitée, une bands pluvieuse se situers des Ardennes et du cord des Vosges à la Vendée et aux Charectes. Condinuant ensuite es progression à travers le pays, site attoindra le soir les régions étendant des Alpes aux Pyrénées centrales. Après son passage, un temps plus variable et plus frais s'établirs par l'ouest avec des averses. Avant ce passage sur let régions méridionales, le temps erra en core encoleillé. Quelques broutilarde matinaux seront observéen fin de nuit du Basein aquitain.

en fin de nuit du Bassin aquitain Les vents s'orienteront à sud-ouest nivec la zone pluvieuse, pnis tourneront après son passage entre ouest et nord-ouest. Ils se renforce-ront assez sensiblement. Ils attelo-dront le ecoup de vents sur les côtes de Bretagne, celles de la Man-che et du Pas-de-Calais.

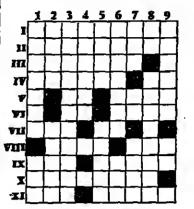
Les températures maximales servot en baisse, sauf sur les régions méditerracéennes.

terraceennes.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistre au cours de la journée du 5 ortobre: le second, le minimum de la nuit du 5 es 61: Ajaccho, 23 et 14 degrés; Biarritz. 22 et 13: Bordeaux, 24 et 8; Bourges, 17 et 8: Brest, 18 et 11: Ceen, 16 et 10: Cherbourg, 15 et 11: Clermont-Ferrand, 20 et 5; Dijon, 18 et 7: Grenoble, 21 et 9; Lille, 18 et 8; Lyon, 18 et e: Marselle, 35 et 8; Lyon, 18 et 7: Nantez, 17 et Mexique;

#### **MOTS CROISÉS-**

PROSLEME Nº 2 772



HORIZONTALEMENT

. Doit avoir un caractère engageant. — II. Très utile pour conserver des artères saines. — III. Réponse à un appel. — IV.
Ont souvent quelque chose de
piquant; Grecque. — V. Est facilement semé; Souverain. — VI.
Château; Fine quand on ne
perd rien. — VII. Se met rareperd rien. — VII. Se met rarement à teble quand il est gros; Article. — VIII. Il n'y en a pas devant le capot; Prononcé sur la croix. — IX. Cri que peut pousser celui qui s'est fait pincer; Chambre froide. — X. Capable de nous faire pleurer. — "I. Crie comme une bête; Très utiles pour ceux qui veulent se mesurer.

#### VERTICALEMENT

1. Brûlent les villages; Vicié dans les maisons closes. — 2. Se laissa aller; Ses souverains prétendaient descendre de Néoptolème. — 3. Peut être pendue lème. — 3. Peut etre pendue quand on change de couvert. — 4. Parfois pris dans la culotte. — 5. Blen connue; Qui ne provoquera pas de surprise. — 6. Plus elle est haute, et plus il y a de danger; Sur la Luye. — 7. D'un auxiliaire; Actionné; On peut y voir de vieux tombeaux. — 8. Contumes; Un convert très léger. — 9. Est très impressionnée par tout ce qui brille: Devint bète.

#### Solution du problème n° 2771

Horizontalement

I. Récapitulations. — II. Etale; Améliorée. — III. Ios; Ce; Erne. — IV. Misère; Osées. — V. Plagistes; Soi. — VI. Retardataire; NB. — VII. El; Ru; Os. — VIII. St; Ira; Me; Saxe. — IX. Salsissement. — X. Indes; Adipeuse. — XI. Otés; Flirt; Pape. — XII. Nia; Aria; Epiler. — XIII. Sélaciens; Idole. — XIV. Meurtre; Alépe. — XV. Des; Eze; Liés; Ru.

arrêté relatif au concours d'admission à l'Ecole polytech-

Des candidats admis à subir les épreuves orales du second concours d'accès à l'Ecole natio-

nale de la magistrature.

nique.

#### PARIS EN VISITES-

MARDI 7 OCTOBRE «L'Opèra de Parts», 13 h. 15, marches, Mms Vermeersch. «La Bibliothèque nationale», 15 beures, 58, rus de Richalleu, Mms Al-

\*Lo musée do Grend-Orient de France s. 15 h., 16. rue Cadet. Mme Bacheller « Saint-Paul Saint-Louis s. 15 h.,

e Saint-Paul-Saint-Louis », 15 h., devant l'église Saint-Paul, Mime Eouqust des Chaux.

e Rétrospective Clabriel de Saint-Aubin », 15 h., 58, rus de Richelleu.

Mime Chapula.

e Bétel de Lauxun », 15 h., 17, quai d'Anjou, Mime Meyniel (Calsse nationale des monuments bétoriques).

e Ateller d'un taille-doucler », 15 heure », 187, rue Sziot - Jacques (Connaissance d'ict et d'ailleurs).

e Hôtel des monunes », 15 h., 11, quai Conti (Mims Ferrand).

e Les Marais », 15 h., façade de Saint-Gervais (M. de La Roche).

« Saint-Gervais (M. de La Roche).

« Saint-Germain-des-Près », 15 h., mêtro (Résurrection do passé).

« Les Halles », 15 b., 16, rue Etienne-Marcel (le Vieux Faris).

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont puoties au Journal offi-ciel du dimanche 5 octobre 1980 : DES DECRETS

Modifiant le décret dn 13 septembre 1949 fixant les dis-positions communes applicables aux fonctionnaires stagiaires de

 Modifiant les articles R. 512-3
 R. 512-6 du code des assurances relatifs aux dérogations en ma-tière de présentation d'opéra-tions d'assurance et de capitali-

Pris pour l'application de l'article 10 de la loi de finances pour 1980 (n° 80-30 du 18 janvier 1980) relatif à l'assujettissement à l'impôt sur les sociétés de la caisse centrale et des caisses dé-partementales de crédit mutuel.

DES ARRETES

Modifiant un précédent

• Fixant le taux et la montant des prêts bonifiés des calases de crédit agricole mntuel en matière de logement; O Fixant le prix de la tonne de blé-fermage pour la campagne 1980-1981 :



Nouveau

Le gaz dosé cuit sans attacher

Pour tout savoir, téléphoner au 260.80.80

e gaz peut, enfin, tout cuire sans attacher grace au brûleur séquentiel Scholtès qui le dose. Pour tout savoir sur cette grande nouveauté, il suffit de tėlėphoner au 280.80.80 à Paris. Le fabricant répond lui-même à toutes les questions; fonctionnement, appareils équipés, prix, adresses des magasins de vente. etc.; tous les jours, sauf dimanche, de 8 heures à 20 heures.

**⊞** Scholtes La cuisine y gagne

# 3440 F, une semaine aux Antilles. Jet Tours fait baisser le prix du soleil.



Votre semaine sous le soleil ontillais à un prix inférieur à celui de 1979, pour une qualité identique : 3440 F en Guadeloupe, 3650 F en Martinique, 3950 F en Hort. C'est la nouvelle performance de Jet Tours pour votre séjour du 1ª novembre ou 15 décembre 1980. Vite, consultez votre Agent de voyages pour profiter de cette offre exceptionnelle. Jet Tours. Le spécialiste des Antilles. Jes principaliste de Paris, Bordeoux-Lyon, Mathouse suivant la destination.

de 13 h. 30 a 18 hella

classées du

mater see parties and professional

#### AU SALON DE PARIS

### Toujours japonaises mais... d'abord européennes

On le savait déjà et le soixante-septième Salon de l'automobile et du motocycle le confirme remarquablement : avec la fin de la course à la cylindrée sonne le glas des faveurs accordées jusqu'elors au marché eméricain. Desormais, les efforts des Japonais sorientent sans conteste vers le marché européen. Les motos américanisées du type «chopper» n'ont, d'ailleurs, reçu de ce côté-ci de l'Atlantique qu'un accueil très réservé (moins de 10 % des ventes). M. Hervé Guio, directeur du marketing chez directeur du marketing chez Honda, premier importateur en France devant Yamaha, le dit lui-meme : « Tandis que vous parlez grands guidons, chop-pers, etc.. nous nous vendons des guidons-bracelete dans les cam-pagnes... » Guidnns-bracelets certes, mais aussi « trails » et c'est là le seconde caractéristique du marché français; ces « motos vertes », destinées au grand public, sans compter les machines tout terrain, cross, enduro et trial, représentent près de 50 % du marché français.

L'offensive est déclenchée d'une deuxième génération de motos japonaises avec des solutions plus Japonaises, avec des solutions plus sages, plus en rapport avec notre marché — et dont les turbos que nous sommes en droit d'espèrer pour demain seront la consécration. Fini le «bidff», le technique a « viré sa cuti » ! Le hicylindre en V s'attaque à un marché principalement occupé jusqu'ici par les Italiens, et le nouvelle Yemaha TR I mèrite incontestablement les q natre étoiles du Salon, pour sa concenétolies du Salon, pour sa concep-tion fiable, simple et économique et son nouveau châssis monocoque parfaitement estbétique. La suspension type Cantilever, eutre solution technique intéressante, conquiert chaque jour de nou-veaux modèles.

« Intelligente » est la seule épi-thète qui convient pour que lifier la moto des années 80. Si, en pleine période de crise et de récespieme periode de crise et de feces-sion et après l'offensive permis, vignette, tarifs d'assurances prohibitifs, etc., la moto se vend aussi bien (en progression de 15 % par rapport à 1979), c'est parce qu'elle est adulte et pieme de ressources, et les sept premiers mois d'immatriculation 1980 199 737 cartes grises délivrées contre 79 319 en 1979) sont aussi éloquents que prometteurs.

Blen que le nombre d'accidents Blen que le nombre d'accidents mortels dus à la moto soit en augmentetion, les motards fran-çais roulent beaucoup moins vite que dans le passe récent. Ils voyagent de plus en plus et les qualités routlères et de confort d'une machine sont souvent incompatibles avec de hautes performances.

Quand le marche américain ré-clamait des machines « easy » pour rejoindre le café du coin, les pour rejoindre le café du coin, les Européens découvraient qu'une moto pouvait aller plus loin, à confort égal. Et le succès remporté par les grands raids prouve alsé-ment, depuis plus de sept ans, que la moto est pour l'Européen un véhicule utilitaire et de loisir plus qu'un nbjet de « frime »,

B.M.W. ne s'était pas trompé en insistant toujours sur les qualités routières de ses modèles, des machines de longue haleine, parées pour toutes les aventures. Et les Japonais ne s'égarèrent pas non plus en lançant les a trails » plus en lançant les « trails » imotos tout chemin), veritables bonnes à tout faire. Gros monocylindre, la Yamaha 500 XT evait bel et blen été conçue pour don-ner l'estocade aux constructeurs britanniques déjà mai en point, et elle s'est révélée le compromis

#### La vogue du raid

Le Salon 1980 reflète magistra-Le Salon 1980 reflète magistra-lement cette philosophie de la moto européenne, et toutes les nnuveautés vont dans ce sens. B.M.W., taxé souvent de « clas-sique » — voire de « vieillot », — prèsente la R 80 GS, une 800 cen-timètres cubes tout chemin qui répond à une demande croissante des routards (voir encadré). Chez Vemena, nul doute que les

Chez Yamaha, nul doute que les deux nouveaux modeles 750 et ont eté pensés pour le tourisme européen, portant ombrage eux Harley Davidson. Il ne seralt pas étonnant que ces « V Twin » Yamaha sonnent le glas des belles

américaines, comme le « gromono » smericaines comme le « gromano »
500 XT relègua les anglaises aux
seuls nostalgiques. Kawasaki
ouvre à son tour le fen sur le
super-trail, en présentant, pour
le première fois, des machines
endure, les KK 125 et KLX 250 A
aux couleurs — le vert pétillant —
de ses motos de compétition.

Depuis le formidable essor de la 500 XT, les techniques « trail » ont évolne sans cesse dans le sens ont évolpe sans cesse dans le sens du grand tourisme, du confort et de la fiabilité, et ont contribué assurément en succès d'éprenves sévères comme les « Cols durs », la « Transalp », la « Croisière verte » et les randonnées « Moto baladeuse ».

#### Espoirs français?

Cette prodigieuse évolution gé-nérale n'a pas échappé aux constructeurs français, dont l'éveil semble enfin amorcé, evec l'accord de coopération technique et indus-trielle Peugeot-Piaggio (Gilera) et la mise en commun de moleurs et d'organes méceniques. Un accord qui devrait d'ailleurs déboucher, à moyen terme, sur d'autres réalisations que la 125 TKE présentée au Salon, et qui sera commercialisée au prin-temps 1981. Or si l'on ajoute à ceta la reprise nar Beuccot de cela la reprise par Peugeot de l'importation des Laverda et des Triumph, n'est-ce pas l'annonce d'une intention sérieuse de faire une entrée discrète dans l'univers dn gros cube?

B.F.G., la moto 100 % française, ntilise, elle, le moteur Citroën 1300 GS et d'outres composantes automobiles, comme les tableoux de bord Alpine on Matra Bagheera. Si cette moto française, née il y a deux ans, ne fréquente pas encore nos routes, ce n'est évidemment pas par la faute de ses concepteurs—mais par celle des concepteurs-mais par celle des industriels encore hésitants.

Avec le soutien d'Elf. le B.P.G. symbolise l'espoir français. N'est-ce pas là un signe, parmi d'autres. montrant que l'idée d'une moto française est déjà plus qu'une simple idée?

PHILIPPE JAMBERT et DANIELE YAUDREY.

#### Drôle de drame pour l'industrie du cyclomoteur

jour dépassé per un cyclomoteur des règles élémentaires de sécurité ? Quel piéton eussi n'a élé frôlé par un = cyclo = eurgl è l'Improviste et qui virevolte déjà eu loin ? Mais ont-its remarqué qu'en l'espace de quelques années le nombre des echeteurs de • petites raines à moteur - a diminué de moltié? Pourtant les chiffres sont éloquents ; seulement 749 232 véhicules ont élé livrés par les constructeurs frençais en 1979 contre 1 381 480 en 1974. De plus les exportations ont connu le même phènomène de bascule : culminent à 470 000 exempteires en 1974, elles ont décru pour etteindre 290 000 en 1979. La perte du merché tranien et le raflux du merché américein en sont les causes principales. Drôle de drame pour une industrie qui, occupant depule toujoure le première place dans le monde, a dû cêder le pee à l'Italie en 1979.

Meis d'abord qu'est-ce qu'un cyclomoteur? Techniquement : un - deux roues - muni de pedales, d'un moteur de cylindrée Inférieure ou égale à 50 centimètres cubes (sane boîte de vitesses) et dont la vitesse est limitée à 45 kilomètres à l'heura. Pour le conduire, pas de permie maie deux conditions : avoir quetorze ane au moins et porcasque. Voilà l'objet du litige : en Imposant le port du casque obligatoira, les pouvoirs publics ont a cassé » le marché. Sur ce point toue les professionnels de l'industrie du motocycle soni

Leur constat est confirmé par ce qui se passe à l'étranger. En effet, il existe une corrélation très forte entre l'apperition d'une règlementation du merché. Les Peys-Bas el la

R.F.A., l'Italie ou l'Espagne plue libérales en la matière — ont une demande intérieure qui prograsse régulièrement. Rerement une reclementation nouvelle eure eu des effets eussi spectaculeires. Cete explique-t-il

Certes M. Noblet, vice-président de la chambre syndicale et président de Motobécane (deuxième constructeur français), reconnaît que d'autres facteurs ont eu reison du - cyclo - : l'eugmentation des vols (il suffiralt de généraliser les parcs de stationnement avec points d'ancrage pour les diminuer), le développement des coutoirs d'autobus, d'où lis sont exclus, ou encors la - psychose - de l'eccident (1 411 tues pour 5,4 millions de cyclos contre 7 260 tuée pour 17 mil-

#### La reconquête des jeunes

Le constat des professionnele mérite d'être nuancé car é ces raisons officielles a'en ajoutent d'eutres, oubliées ou moins avouables. En privilégiant et en défendant le statut du cyclomotoriste type - France tranquille », lea constructeurs n'ont p e s suffisamment renouvelé leurs prodults et n'ont que tardivement réagi aux goûts et jeune (70 % des utiliseteurs ont moins de vingt-cing ans). Les jeunes recherchent plus le cyclo-moto - que le scooter de l'après-guerre ou le « mob » des ennées 60. Et aucun élément objectif ou rationnel prix raisonnable à l'achat (2500 francs environ), faible consommation de carburant (2.5 litres au 100 kilomètres) Ou encore prix de revient bas ne les incitera à investir pour un

lul trouvent déjà les apparences qui les font tant rêver i Les modèles récemment créés par les deux principaux constructeurs. Peugeot et Motobécane (respectivement 54.1 et 45.5 % de la production française), eeront-lie à même de reconquérir le marché ainst perdu ?

Rien n'est moins eûr, car le

13.0

. .

. . .

1.7

 $A_{ij}$ 

. :=-

reconquête d'une clientèle est enéralement u n e opération délicate et longue. En atten-dant, on s'Intéresse plutôt au troieième âge - contrarié lui eussi par le port du casque - ou encora à certaines catégories epécifiques : le perc des P.T.T. e progresse de 50% en deux ans, les « deux roues » remolecant les « deux pattes » Citroen, tandis que dane la police l'hirondelle à vélo se métemorphose en mouette cy-clomotorisée. Ce qui Importe avant tout, comme le souligne M. Gérard Serre, directeur commerciel de Motobécane, c'est que le profession n'ettende pas d'illusoires eides des pouvoirs publics ou des remises en cause de la législation française, male cherche à promouvnir per ella-mêma l'image de marque étra le moyen de transport de l'infortune qui ne possède ni volture ni moto, mais la possibilité offerte d'aveler rapidement les quelques kilomètres qui séparent du travall ou du rendez-voue. Dès le mois d'ocdes manifestetione valorisant le rapidité du cyclomoteur, sa mobilité, sa sécurité et sa simgramme mels dont dépend pour une grande part son avenir. Le cyclomoteur e-t-il encure un evenir? Les professionnels en sont-ils eux-mêmes convaincus? L'effiance récente Peugeot-Pieggo (premier fabricent italien) vise é construire en commun la Peugeot-Gilera... une motocyciette de 125 centimètres cubes.

JEAN DUCARRE

# Partout Super Service Europcar



proche de chez vous ou vntre agent de voyages. Ou encore notre Central Reservations à Paris, au 645.21.25.

Europear location de voitures



### Nauriez-vous pas besoin detre un pen mieux informé sur ce qui s'y passe?

Ne pensez vous pas que vous mait riseriez mieux vos propres affaires si vous pouviez recevoir due information plus fiable et plus concise?

Ce besoin d'information est ressenti à travers le monde par des militers d'hommes et de femines places aux postes de commande de plus de 160 pays: est la raison pour laquelle:ils lisent The Economist.

Cet hebdomadaire international de langue anglaise procure à ses lecteurs une information-cle sur les développe-ments politiques et économiques qui affectent la planète. Ils y trouvent des rubriques régulières consacrées à la Communauté Européenne, aux Etats Unis, aux Affaires Internationales, à la

Science et à la Technologie.

De nombreux fauteuils ministériels et de multiples postes-clé du secteur privé sont occupes par d'anciens journalistes de The Economist.

Voici d'ailleurs quelques citations de nos confreres de la presse interdont l'intelligence pure et l'hometeté intellectuelle jointes à inte attitude ouverte face aux idees originales expli-quent l'inflatence prépondésante qu'il exerce sur les homines d'état et fes gouvernements" International Herald A Tétranger, sa l'ecture est indis

pensable a tous les dirigeants. And Etats Unis, The Economist constitue la lecture habituelle des weekends de Wall. Street et de la Maison Blanche Wells

"Une influence légendaire" Dé

Pourquoi ne pas vous faire voire propre opinion sur The Economist Procurez-vous le chez votre marchand de journaux.



Un magazine unique en son genre · Cest une lecture indispensable

noteur

to the silvery

Trauvers :

gun ten tem te

ièles : les - - .

GC ...

🐒 Peuses 👉

Decises.

da prozin

**1951** 1 € 1 1 **186**1

##:e ## :-d on s

- - C = 74E

es species

GOUX 27

haragem or roen, ten ייי יין פוסרקוברוננ emplor.see C. bit tour comme Géraid S rciel ce l'

a la profession

Suspines A to

ercre à a-meme

\$ 00 3L 3-1 --

CHC-DIT . TO # # # Tall T

Tortie

Be mar-

30(5) 200 Dan 5 ...

State of the state

200 OCCUPATION OF THE PARTY OF THE

12.50 **医线探查** 字

2 maken !

10 - 35 m

W 400 ... wite st. 7

整理·x\*·v····

a de la companya de l Or do

te:--

724

6 July 1.

The Property leaves

the indi-pension

2849 000000

ST-307 A Same

a consor

business 2.

Mirin \_ - -

# régions

#### ILE-DE-FRANCE

### Revoici La Villette

L'affaire a été menée rondement. En août 1978, laissant la maîtrise de l'aménagement des Halles à la Ville de Paris, l'Etat, c'est-à-dire l'Elysée, se replialt à La Villette. Deux ans plus tard, la démolitiou des anciens abattoirs, obsolètes avant d'avoir vraiment servi, est eu cours et un architecte a été désigné pour aménager dans l'ex-future salle des ventes, un musée des sciences et de l'industrie, qui devrait ouvrir, si toot va bien, à la fin de 1984.

Un projet « clair, simple et qui apporte quelque chose de tres important au développement de la science », une procedure de choix « exemplaire » : M. d'Ornano semblait très satisfait

d'en présenter les résultats à la presse... dix-huit jours après l'annonce de la décision du prèsident de la République. Cet embargo abusif était dù à . l'interview que M. Giscard d'Estaing avait décide de donner au « Nonvel Observateur » (« le Moude » daté 28-29 septembre). C'est l'explication donnée par M. Paul Delou-vrier, président de l'établissement public du parc de La Villette, dont le dynamisme et la

détermination ont été loués par M. d'Ornano. Les esquisses et les plans des vingt-quatre architectes consultés et les sept maquettes des lauréats du premier tour seront exposés au Conservatoire des arts et métiers, sin novembre.



#### Un musée sous verre

« Comme dans toute œuvre d'ort, l'excellence se reconnaît d'elle-même. » Affichant la séréd'elle-même. » Affichant la sérénité de son choix pardon, de l'« impulsion finale » qu'il a donnée après une « large consultation ét la recherche d'un consensus». M. Valéry Giscard d'Estaing a expliqué au Nouvel Observateur que le projet d'Adrien Fainsilber était le « meilleur », autant par la « composition générale du parc que par le parti retenu pour lo façade du bâtiment — panneaux solaires et revêtement végétal — et par une utilisation intelligente de l'eau qui entoure le bâtiment, l'eau qui entoure le bâtiment. l'accuelle et adoucit son rolume ».

Cette « excellence » u'était peut-être pas sans faille, ni si évidente qu'on veut blen le dire. En fait, deux projets se « détachaint du lot » de maquettes exposées pendant plusieurs semaines à l'Elysée; maquettes que le président, sa femme, sa fille, et ses conseillers, ont pu examiner et comparer à loisir. Examiner et comparer à loisir.

L'autre projet, dû à M. Daniel
Badani, architecte en chef des
bâtiments civils et palais nationaux, anteur de nombreuses constructions publiques, ressemble à
un séroport qui aurait été construit par des Français dans une
ancienne colonie d'Afrique dans
les années 60 On ne voit rien qui les années 60. On ne voit rien qui puisse distinguer cette proposi-tion, où de grandes terrasses, façon palais de Chaillot, en moins a tenu », devancent le bâtiment... à moins que le drapeau tricolore qui se détache blen sur la ma-quette bianche ait signé le carac-tère blen « français » de l'œuvre.

#### Un homme ou un projet?

Par ailleurs, on précise avec insistance que le projet Fainsilber est présente « dans son état actuel », comme si on y trouvait beaucoup à redire. Et M. Delouvrier cite, malicieusement, les nombreuses gravures montrant Louis XIV discutant avec son architecte de la confection des Invaldes pour justifier le « diffi-cile dialogue » qui s'engage. La maquette officielle ne com-

porte dejà plus la salle presque spherique, placée par l'architecte devant le musée, sur un plan d'eau, an terme du nouvean bassin qu'il veut creuser et qui donnait en perspective, une sorte de Taj Mahal de l'an 2000.

D'autres modifications impor-tantes ont été demandées et cer-tains se demandent si l'on n'a pas choisi plutôt un homme qu'un projet.

M. Delouvrier s'est défend

publiquement d'avoir a placé son pion » en rappelant qu'en effet il commaissait de longue date l'architecte avec qui il travailla, notamment pour l'aménagement de la région parisienne, quand il était président du district. Mais il a assuré que ce projet figurait dans ta première sélection du président de la République.

Pour une réalisation qui va s'étaler sur de longues années et dont les aléas seront forcèment nombreux, il est en effet préférable que les responsables forment une équipe. En confiance, Mals on peut alors se demander si un concours sur titres n'aurait pas fait aussi bien l'affaire.

Adrien Fainsiber, qui termine un hopital à Evry, qui construisit l'université technologique de Compiègne et le campus de VII-letaneuse, est un professionnel chevronné. Il dit avoir travaillé pour La Villette avec « l'eau, la nature, la lumière ». Ce qui n'explique pas grand-chose.

#### Trois fois Beaubourg

Côté uature, le dessin à la fois pauvre et compassé du parc, le caractère « racoteur » de l'inspicaractere d'acciteur» de l'inspi-ration versaillaise, clin d'œil aux goûts du président consenti par la plupart des concurrents, n'en font pas une bien grande chose. L'idée du bassin qui croise le canal de l'Ourcq donne, toute-fois, un début de structure à cet, estacse immense et mai espace immense et mal défini.

Même si on a encore le temps de tout redessiner, on regret-tera le remarquable jard lu d'Alexandre Chemetoff, ordonné mais desaxé, moderne et raffiné. Pour l'eau et la lumière, c'est plus clair. La salle des ventes de la Villette, jamals terminée, est un énorme mastodonte — trois fois Beaubourg, on l'a dit — qu'il s'agit de vetir.

Alors que d'autres concurrents le brisaient partiellement (Zu-bleua d'une superbe faille, coin du doute planté dans la vérité scientifique), l'ouvraient large-ment (Robert et Reichen, logeant le musée dans le cœur logeant le musée dans le cœur du bâtiment et ménageant de gigantesques préaux et des por-tiques monumentaux), ou le masqualent carrément comme l'équipe Chemetov-Devillers-Huidobro gardant, en fausse façade, une partie du bâtiment des frigorifiques promis à la démolition, Adrien Fainsilber l'a pris gromme tel ve l'à habillé

pris «comme tel» et l'a habillé d'une peau de verre. Au sud, des serres monumen-tales dont on ne sait pas blen pour l'instant par où elles communiqueront leur chaleur au bâtiment pour devenir vraiment « bioclimatiques », mais qui ta-miseront, au travers des arbres et des plantes, la lumière crue de ce désert.

de ce désert.

Au nord, des parois vitrées soutenues par une résille verticale de tubes métalliques, procédé em ployé notamment par l'architecte LM. Pel à la bibliothèque Kennedy de Boston, et qui procure, à un coût raisonnable, des effets optiques intéressants. Au sommet du bâtiment, dix coupoles de verre de 30 mètres de diamètre font entrer la lumière, parfois sur plusieurs niveaux, grâce à un plusieurs niveaux, grace à un jeu de mezzanines.

#### Purement utilitaire

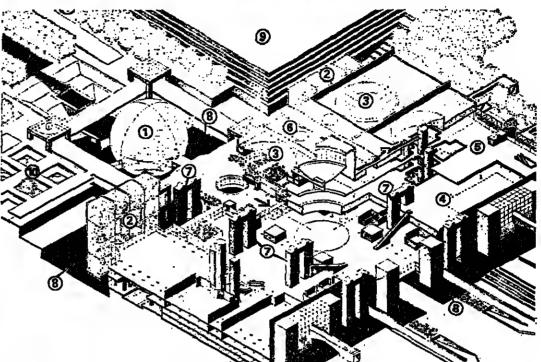
Les rares structures significatives de cet édifice industriel
purement utilitaire et moins travaillé que ses ancètres de l'age
du fer seront mises en valeur :
les poutrelles métalliques couronneront en zig-zag le musée
et les doubles piles de béton, qui
scandent la façade en q na tre
mesures (de 75 mètres!) et se
répètent à l'intérieur, resteront

visibles. La simplicité do parti, un des critères du choix prési-dentiel, évidente pour le bâti-ment, l'est moins pour ses abords.

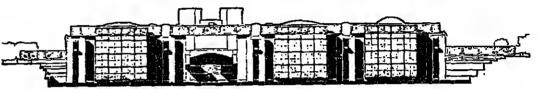
On a beaucoup parlé des « dooves » qui entouraient le musée. Pour créer un fossé important et abaisser la silhouette générale do bâtiment (la façade est haute de 40 mètres), l'architecte a imaginé d'élever des pyramides bordées d'une succession de terrasses qui serviront à exposer de grands objets scientifiques. La plus haute, située à l'ouest de l'entrée principale, grimperait à 20 mètres au-dessus du plan d'eau. C'est parce qu'on trouvait le hâtiment trop enfermé dans cette gangue qu'on a déjà fatt supprimer la fameuse « boule » qui figure sur le dessin ci-contre. Il est vraisemblable que les terrasses seront aussi abaissées. On a beaucoup parlé des « doorasses seront aussi abaissees.

Le projet présenté n'est, on le voit, qu'une « lointaine préjiguration », selon M. Delouvrier, de l'étude détaillée qu'i devra être terminée en avril 1981. Tout rapprochement avec d'autres échéances serait purement fortuit

MICHÈLE CHAMPENOIS.



1) Salle sphérique supprimée de la maquette.
2) Serres, 3) Conpoles et puits de lumière. 4) Expositions temporaires et permauentes. 5) Administration.
6) Toltares. 7) Piliers du bâtiment actuel. 8) « Douves » et passerelles. 9) Terrasses surélevées pour les expositions extérieures. 16) « Patios » aménages dans les sous sols de l'actuel bâtiment des frigorifiques.
Cette vue cavalière de l'intérieur du futur musée des sciences est prise du nord-est. La sphère était placée devant la façade sud, présentée ci-dessous



Façade sud orientée vers la Porte de Pantin

### Que faire des clowns et des comédiens?

Le spectacle a ses adeptes. Depuis plusieurs mois déjà, les démolisseurs de La Villette sont à démolisseurs de La Villette sont à l'œuvre. Il n'est apparemment pas question pour eux de proceder hâtirement. Emplacement oblige. Pas de dynamite donc, mais des masses pendues au bout de filins accrochés à des grues et cognant inlassablement contre les bâtiments jusqu'à leur effondrement. Alentour, les hectares de ruines sont traverses par des nuages de poussière. Les ferrailleurs, dit-on, y trouvent leur bonheur. Entourée d'une bante palissade, La Villette, symbole de l'absurdité et de la corruption, va faire place nette la corruption, va faire place nette à La Villette « new look ». Sur l'esplanade, côté porte de

Pantin, la fontaine aux huit lions bleu-vert ne coule plus, et de ses bassins manque de frai-cheur. Sous la grande balle, style Baltard, la Foire à la ferraille et au jambon s'est tenue avec succès. Derrière, dans le café-bras-serie, les chineurs avaient bel et bien remplacé les bouchers

d'antan.

La halle volsine, dite « halle aux veaux », vient tout juste d'être abattue. Toutefois, la salle des ventes fonctionne encore. des ventes fonctionne encore.

Entre quatre murs couleur
rouge sang. Mine le commissairepriscur y adjuge au grand galop
des objets et du mobilier généralement d'assez piètre qualité.

Depuis cinq ans, le cirque
Jean Richard a planté un de ses
chapiteaux dans un coin, de l'antra chèt du natione payant. Cinque

chapiteaux dans un coin, de l'an-tre côté du parking payant. Cinq personnes suffisent pour assurer la maintenance de cette salle de toile de six mille places. Elle est louée de temps à autre pour des concerts rock et autres manifes-tations de masse. Le cirque pur et dur ne retrouve ses droits qu'en-tre le 20 novembre et la fin décembre. « C'est le seul moment où l'on peut remplir à Paris, grâce aux jêtes de fin d'année des comités d'entreprise, explique M. Gaston François, le maître de

Des ordinateurs pour les visiteurs

Le Musée des sciences et de que la conception du musée soit faite dans le détail. Cependant l'industrie de La Villette doit en tout premier lieu sensioniser fes Français et les étrangers. lounes et vieux, profanes et specielistes, aux sciences et aux techniques, démyslifler cea domaines oul inspirent trop souvent une peur irraisonnée et Imméritée et faire comprendre que sane sciences et sans tech-

> pays développés (et eussi celui des pays en vole de développement) s'effondrereit, Le musée doit ensulte informer les citoyens de façon que ceux-ci puissent comprendre les options éventuelles à prendra pour leur evenir et exprimer leurs avie en toute connaissance de cause. Il doit enlin présenter

niques le niveau de vie des

plus modernes dans les domaines scientifiques et technologiques. La décision de faire ce musée qui menquait à un pays développè comme la France e été prise per le président de le République il y a deux ens. Il

tation sont déjà élaborées (le

Monde daté 23-24 septem-

bre 1979 et 2 juillet 1980]. La

grends thémes multidisciplinaires

qui seront regroupes en cinq secieurs : l'univers, la vie, le

travall de l'homme, l'énergie el

l'information, la matière et les

M. André Lebeau qui e élè

nomme, le 8 evril dernier, res-

ponsable du projet et chargé de

le conception el de la mise en

place du mueée, pense que ces

cinq secteurs recouvrent des

concepts familiers au grand

public. Il est eussi persuade

que les visiteurs doivent dielo-

guer avec le musée : l'informe-

tique « interective » sera donc

utilisée au maximum. Le publio

aura à sa disposition de très

nombreux terminaux d'ordinateur

avec lesquels il pourra, quel que soit son niveau, s'informer, veri-

mathématiques.

céans, personnage rondouillard rière l'allée des Platanes, est-il aux allures de vieux corsaire, sinon les gens ont l'embarras du En revanche, le Théatre présent céans, personnage rondouillard aux allures de vieux corsaire. Sinon les gens ont l'embarras du choix pour leurs speciacles. » Vatel tout de même devoir lever l'ancre? « En foit, je n'en sais rien, confie M. Gaston Prançois. Simplement, à la vitesse où l'on démolit, on en o encore pour au moins trois ou quatre ans. »

Pour sa part, le Club hippique de La Villette va être réimplanté sous une structure de toile der-

troupe se sont installes là en 1972 avant d'être officiellement recon-nus par la malrie de Paris comme « théatre d'arrondissement ». Le e théâtre d'arrondissement ». Le premier du genre d'ailleure. Ils assurent la bagatelle de douze cents manifestations par an (théâtre, cinéma, concerts, représentations pour enfants, etc.) et multiplient les animations, notamment dans les écoles du quartier quartier.

a Notre compagnie, longtemps a Notre compagnie, longtemps itinérante, cherchait un lieu où s'exprimer qui ne soit pas un théâtre à l'italienne, raconte Pierre Peyrou. Au début ce fut vraiment folklorique. Pendant un spectacle, des bouviers sont même renus avec leurs vaches protester contre la laçon dont on les obligeait à partir de La Villette. Nous avons eu évidemment les pires difficultés pour nous implanter ici. Mais finalement, si nous ne nageons pas dans l'opulence, nous avons

pas dans l'opuence, nous avons acquis un public. »
Cependant, Pierre Peyrou, lui non plus, ne sait encore rien de ce que lui réserve l'avenistion que l'on nous chasse. Seulement, tout se décide d'une jayon asser scorète.
Certes lorsone le public du

Certes, lorsque le public du Théatre présent a rejoint ses pénates, il faut être bien téméraires pour s'aventurer dans les dédales de La Villette nocturne. C'est à ce moment que les clo-chards, qui ne manquent pas, se senteut enfin chez eux. « On se senteut enfin chez eux « On est vraiment très bien, décrète Pierrot, en passant la main dans son épaisse barbe rousse. Pour être tranquille, il suffit d'éviter « les bleus ». Mais ces policiers, on les connaît. Ils passent juste ovant 7 heures puis entre 11 heures et midi. A part ca on est traiment tran-A part ca, on est traiment tran-quilles et micux que sous les ponts. On o de la place. Pourou que ça dure! » STÉPHANE BUGAT.

fier ses connaissences et même

est donc encora trop tot pour

les réelisatione françaises les







Parks. Champs-Elysecs 720.41.60 / Nation 371.11.34 / Opera 742.13.39 / Panthéon 633.98.77 / Rue de la Paix 261.64.34 Saint-Augustin 522.22.23 / Victor-Hugo 500.34.38. Région Parisienne. Boulogne 609.15.10 / La Défense 773.68.16 / Saint-Germain-en-Laye 973.75.00 Versailles 950.08.70. Province. Bordesux 44.26.44 / Cannes 39.26.86 / Lille 06.42.41 / Lyon 28.60.24 / Marseille 33.00.72 Nice 85.59.35 / Strasbourg 32.73.30 / Toulouse 62.32.97. Belgique. Bruxelles 219.02.74 / Liège 23.66.24. Suisse. Genève 21.52.83 / Lausanne 22.53.04.

#### lle-de-France

# Le bruit, ce fléau

Limiter le niveau sonore des pots d'échappement, améliorer la qualité des cloisons des immeubles, isoler les vnles à grande circulation des quartiers résidentiels... Autant d'actions nécessaires pour lutter contre ce fléau de la ville moderne : le bruit,

délégués se sont réunis à Paris, le samedi 4 octobre, dans le cadre de la campagne nationale permanente d'action contre le bruit (31, rue d'Enghien, 75010, Paris), animée par Jean-Claude Delarue, président de

S.O.S.-Environnement. Ils ont examine avec les représentants des ponvoirs publics et des partis politiques les mesures à prendre d'argence. Un exemple concret des cas difficiles qui motivent leur action : la situatinn des riverains de l'aéroport d'Orly.

### Orly: une nouvelle piste en service, quinze maires en colère

L'aéroport d'Orly compte quatre pistes, mais deux seulement (la 3 et la 4. orientées sensiblement est-ouest) sont utilisées régulièrement. La piste 1, d'une orientation presque nord-sud, trop courte, ne supporte plus aucun trafic. Quant à la piste 2, parallèle à la 1, elle sert pour les a dépannages », en cas d'accident ou de travaux sur l'une ou l'autre des pistes 3 et 4.

Dans le même temps, Aéroport de Paris doit donc faire face, sur cette piate-forme, à des pointes de trafic que les deux bandes — une pour les atterrissages, une pour les décollages — ne peuvent absorber qu'au prix de retards importants pour les avions à l'arrivée. Cet inconvénient est particulièrement ressenti sur les lignes courtes — celles d'Air Inter et du troisième niveau, notamment — non seulement par les passagers, non seulement par les passagers, mais aussi par les compagnies aé-riennes dont les plannings de rotation des appareils se trouvent bouleversés, entrainant des retards en chaîne sur une bonne partie de leurs réseaux. Afm d'améliorer la finidité dn

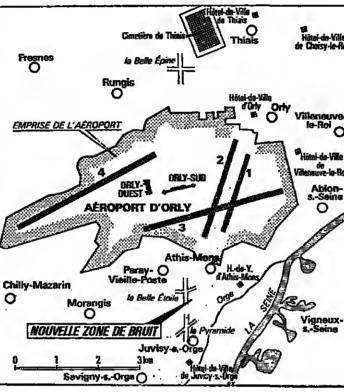
Afm d'améliorer la finidité du trafic dans les périodes les plus chargées, Aéroport de Paris expérimente donc, depuis le 24 septembre, de nouvelles procèdures d'atterrissage : deux fois par semaines — les mercredis et vendredis, de 16 à 21 heures — et seulement par vent d'est et par bonnes conditions de visibilité, la piste 2 est utilisée (dans le sens sud-nord) concurremment à la piste 4 pour des atterrissages. Par vent d'ouest, les deux pistes traditionnelles continuent d'être seules utilisées, la 3 pour les atterrissages, la 4 pour les décollages et, maintenant, pour quelques atterrissages.

atterrissages. Aéroport de Paris va continuer d'expérimenter la nouvelle procédure pendant encore environ deux semaines, si le temps le permet. car par vent d'est l'utilisation simultanée de trois

pistes amène un « cisaillement » entre les trafics de là 2 et de la 3 qui ne permet les opérations que par exrellente visibilité horizontale (au moins 8 kilomètres) et avec un plafond suffisant 1900 mètres).

On se défend aussi, à Aéroport de Paris, de vouloir faire un usage permanent de la piste 2. En tout état de cause, elle ne sera, dit-on, utilisée, dans le meilleur des cas, que pendant six heures (deux fois trois heures) par semaine, pour un maximum

de quatre-vingt-dix atterrissages. Cette nouvelle disposition n'en a pas moins suscité la colère dans les communes du sud de l'aéroport d'Orly situées sous la nouvelle trajectoire, et principalement à Athis-Mons. A l'appel du maire de la localité, Mme Paulette Chemier, une manifestation doit d'ailleurs avoir lieu lundi 6 octobre à 19 heures. Les municipalités concernées estiment en cipalités concernées estiment en effet que « la décision d'utiliser de jaçon permanente la piste 2 créera des nuisances et sera



source de graves dangers pour les 200 000 habitants concernés ».

Deux jours après le premier essai, le vendredi 26 septembre, les maires de quinze communes de la région se réunissaient à Athis-Mons afin de « confronter leurs avis » et d'analyser les premiers résultats de leur campagne de protestation. Ils affirmaient alors avoir « recensé plusteurs milliers de signatures individuelles qui expriment une opposition unanime contre le projet arbitraire de survoil massif et à basse altitude de leurs villes ». A l'issue de cette réunion, les quinze maires ont décidé de demander une audience au ministre mander une audience au ministre des transports « afin d'obtenir l'engagement de l'abandon définitif du projet », et ils envi-sageaient de créer une « entente intercommunale » pour coordon-donner leurs efforts.

L'administration d'Aéroport de Paris convient que « les nou-velles procédures vont conduire à une répartition différente des

nuisances autour de l'aéroport ».

mais « qu'il n'y aura toutefois
pas d'aggravation d'ensemble des
nuisances, celles-ci se trouvant
réparties sur les riverains des
deux pistes au lieu d'être concentrées sur une seule ». Elle insiste
sur le fait que « les décollages
— à l'origine des principales nuisances — ne subissent aucun
changement ». Enfin, elle fait
o bse rver qu'on ne saurait
confondre l'utilisation occasionnelle et limitée dans le temps
de la piste 2 avec la situation
que crée, parfois, la fermeture de la piste 2 avec la situation que crée, parfois, la fermeture d'une des deux pistes principales qui blige à reporter sur cet axe, souvent pendant plusieurs semaines, la moltié des mouvements quotidiens soit environ deux cent cinquante atterrissages ou décollages. De toute façon, le dernier mot resters an ministre dernier mot restera an ministre des transports à qui sera trans-mis le dossier à la fin de la pé-riode d'expérimentation.

JAMES SARAZIN.

### Procès à Montesson

amenée à statuer prochamement sur un litige opposant les propriétaires de sept pavilions d'un lotissement de Montesson, dans les Yvelines, à la société Carrefour, qui a installé à proximité, en avril 1970, un grand ensemble commercial, source de mul-

Après les arrêts rendus le 22 sep-tembre 1975 par la cour de Paris en faveur de trois autres propriétaires, diverses améliorations furent apportees, mals d'autres nuisances semblent avoir subsisté, tandis qu'en apparaissaient de nouvelles telles que le brait d'un manège d'enfants et d'un tunnel de lavage de station-

a condamné Carrefour en première instance le 10 juillet, après plaidoiries de Mª Loitron pour les requérants et Chaisemartin pour la société, d'une part à verser à chacune des sept parties civiles des indemnités de 60 000 à 180 000 francs en réparation du préjudice résul-tant de la dépréciation de leurs immeubles. En outre, Carrefour devra supprimer le bruit de ses souffieries on compresseurs, de son manège, du tunnel de la stationservice, les fumées salissantes et les odeurs nauséabondes, ainsi que tonte circulation de véhicnies à moteur à proximité des pavillons du lotissement entre 22 heures et

#### Nord-Pas-de-Calais

LE R.P.R. SUGGÈRE QU'UN GRAND EMPRUNT SOIT LANCÉ POUR TÉMOIGNED LA « SOLIDARITÉ NATIONALE »

M. Jean Méo, secrétaire général adjoint dn B.P.B., a présente le 3 octobre à Lille m plan pour la région Nord-Pasde-Calais, nù le président de la République doit se rendre les 9 et 10 octobre.

Intitule « Les sept pilliers de l'esperance » ce plan propose les actions immédiates suivantes : actions immédiates suivantes :

— Décréter « l'état d'urgence »
pour le textile et procèder à la
fermeure provisoire des frontières
en attendant que soit mis en
place un plan national ;

— Proclamer le Nord « région
Acler n° 1 » et prévoir à cette
fin les prêts bonifiés permettant
entre 500 millions et 1 milliard de
francs d'investissements sidérurgioues par an :

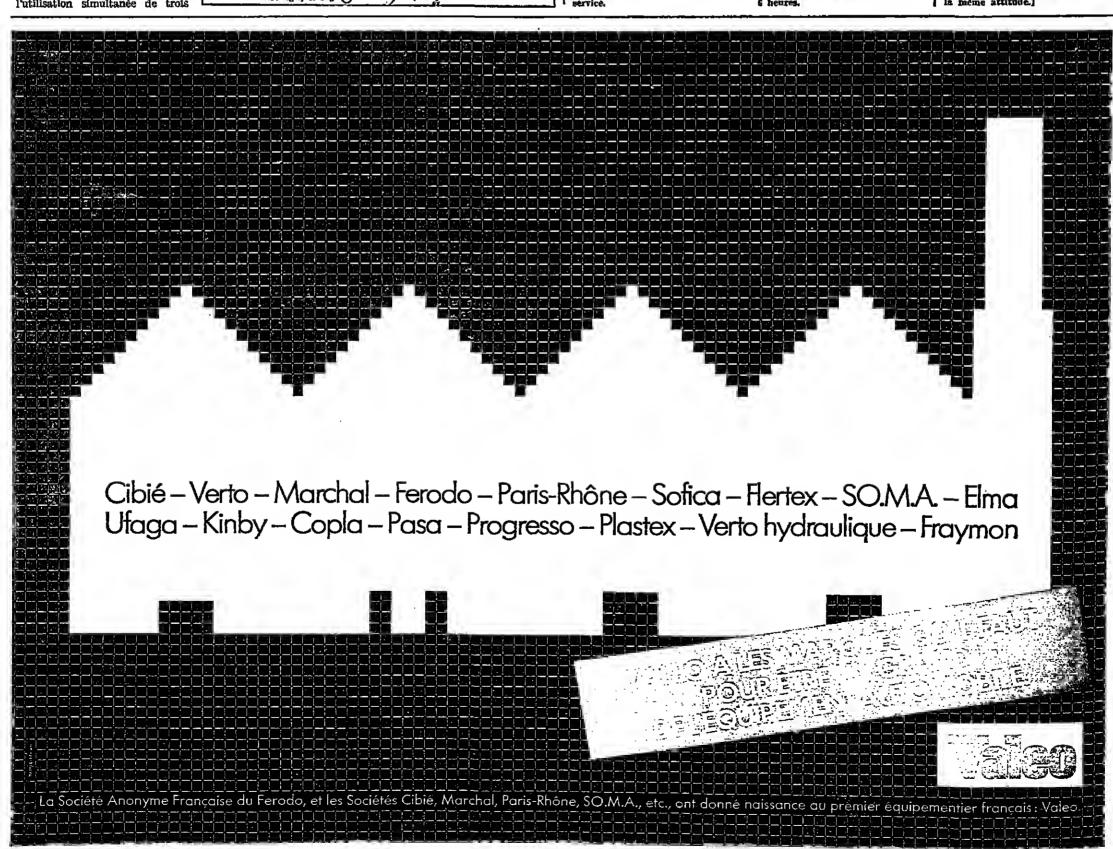
francs d'investissements sidérurgiques par an;
— Développer les secteurs
« porteurs » (développement de
l'électronique, création de centres
de recherche pour la robotique,
les techniques de la mer et les
travaux sous-marins, édification
d'un centre international de toxicologie pour les industries agroallmentaires; rénovation et développement de l'habitat; équipement de la façade maritime);
— Promouvoir une agriculture

- Promouvoir une agriculture vivante et un monde rural com-

batif;
— Former les hommes;
— Lancer à l'échelle nationale
un grand emprunt Equipement
Nord. a R est temps que la France Nord. a îl est temps que la France sous forme d'un grand emprunt national, manifeste sa solidarité à l'égard de la région Nord », estime le R.P.R.

— Faire «éclater» les crédits de la DATAR. La gestion des crédits de la DATAR doit être, pour la plus grande part, décentralisée.

[Lorqu'il était délégué à l'aména-gement du territoire (de 1968 à 1975). M. Jérôme Monod, ancien secrétaire général du E.P.R., n'a jamais accepté que les crédits de la DATAR, notamment ceux du FIAT, solent déconcentrés, encore moins décentralisés. M. Jacques Chirac, lorsqu'il était à Matignon (mai 1974-2001), a constamment affiché la même attitude.]



g Monde

CONTROL OF THE CONTRO

2. .

1 4 45

250.00

SEMBLAR E

43

Since the same

2006

. . .

45 to 64

,00

Conse

rechard tent

Charles to be

-R-6 ---ACULE V.

# économie

#### **BANQUES**

#### Une réforme de taille

### La Caisse de crédit agricole pourrait être « privatisée »

Le 7 octobre, les dirigeants de l'agriculture vont reprendre le chemin de Matignon. Le même jour, les salariés de la Caisse nationals de crédit agricole seront greve. C'est qu'on s'agite de nouveau beancoup antour de la banque verte. Il serait question, en effat, de privatiser la Caisse nationale jusqu'alors éta-

la deuxième pour gonfler le budget d'équipement du ministère de l'agriculture; la troisième pour financer des actions d'intérêt général (aide aux agriculteurs en difficulté, dotation pour le démarrage du fonds de promotion de l'exportation, programme de recherche pour les énergies nouvelles, subventions à la FNSEA, et au CNJA, pour la formation des agriculteurs, enfin aide au

des agriculteurs, enfin aide au départ pour les paysans travail-lant sur des exploitations jugées non viables).

nelle Leur exigence n'est pas nouvelle. Déjà, en 1972, an congrès de Biarritz, les caisses du crédit agricole avaient sou-haité que l'organisme national qui les chapeaute soit de même nature juridique qu'elles. Les diri-

(Publicité)

Jeudi 16-Vendredi 17 Octobre

SENS

PREMIER SYMPOSIUM

Cing Tables Rondes avec le par-

ticipation d'élus, de directaurs d'administretions et da respon-

l'intégration des constructions

l'entratien du patrimoine;

l'apport économique du patri-

Conclusion par M. J.-C. COLLI, déléguà à le Qualité de la vie.

Renseignements - Inscriptions

GROUPE REGIONS DU PUTUE, Bernard OLLAGNIER, 33, av. Mac-Mahon - 73017 PARIS

TéL: 755-71-40.

DES VILLES MOYENNES HISTOR

sables professionnels sur :

l'organisation da l'espaca ;

A l'origine, il y a l'affaire des excédent réalisés par la Caisse nationale qui n'ont pas été affectés, et la Cour des comptes de relaver dans son rapport annuel que comme le permettent les textes, un versement peut être effectué an profit de l'Etat. Après discussion avec le premier ministre le 10 luillet, il est convenn que les quelque 900 millions de francs correspondant aux excédents des années 1975 et 1976 seront o partagés » entre la banque verte at l'Etat, charge au conseil d'administration de la Caisse nationale de prévoir une répartition. geants de l'ensemble de l'insti-tution, de la base au sommet, seraient élus et non plus nommés comme aujourd'bui à la Caisse nationale.

Face aux nouvelles tâches dn Face aux nouvelles tâches du Crédit agricole, la tutella de l'établissement public devient pesante. En outre, celui-cl contrôle une part croissante de la ressource monétaire collectée par les caisses. Et les excédents qu'elle affiche à Paris proviennent pour une large part du travais des hommes du terrain.

du terrain.

Le 24 septembre, M. Bruno de Maulde, directeur général adjoint de la Caisse nationale a évoqué, lors d'une réunion du comité technique paritaire des personnels, plusieurs schémas de réforme : la nationalisation totale de l'institution; la séparation de la caisse nationale en deux organismes, l'un public, l'autre prive; le remplacement de la Caisse nationale par une caisse centrale privée, contrôlée par les caisses régionales; ou plus simplement enfin une réforme des circuits financiers internes à l'institution de façon que les bénéfices réalisés par les caisses régionales ne remontent pas à la C.N.C.A.

Dans la troisième solution — Le 7 octobre, il sera donc pro-posè au premier ministre de divi-ser les 900 millions en trois enve-loppes : l'une pour consolider les fonds propres de la Caisse natio-nale et des caisses régionales ; la deuxième pour gonfier le budget d'anuirement du ministère de

Dans la troisième solution — celle d'une caisse centrale qui semble avoir retenu le plus l'attention des interlocuteurs de M. de Maulde, — les liens avec l'Etat, notamment pour la distribution des bonfications d'intérêt subciterateur de fermions l'Abite Mais les dirigeants de la Fédération nationale du credit agricole, l'« organe politique » des caisses régionales, n'entendent pas assister ao « hold-up » sans rèagir. Ils demandent en contrepartie du versement de quelques dizaines de millions au budget de l'Etat que soit ouvert le dossier de la réforme institutionnelle, Leur exigence n'est pas subsisteralent et feraient l'objet d'une convention. Il est envisage d'une convention. Il est envisagé enfin de réunir une commission des Sages pour résoudre le problème du transfert du patrimoine de l'Etat au privé. Du coup, la Fédération du crédit s'inquiète : hormis les dirigeants des caisses régionales, personne en effet ne semble avoir intérêt à cette réforme. Et pourtant, le train qu'ils ont lancé avance un peu vite à leur goût.

#### Une étrange précipitation

Que cache cette précipitation ? Pour les autres organisations agri-coles, F.N.S.A., C.N.J.A. et chambres d'agriculture, cette ré-forme serait en effet une cata-strophe : alors que leurs diri-geants ont accès au pouvoir en étant nommés indirectement par le gonvernement, il faudrait, s'ils veulent se maintenir à ce poste
— et une banque de cette
taille, c'est excitant — qu'ils
solent élus. Le cas de M. Guillaume est le plus salsissant : le président de la F.N.S.E.A. n'est jamals arrivé à se faire admettre dans une caisse de son départe-ment, mais il siège an conseil d'administration de la Caisse nationale. Les organisations pronationale. Les organisations pro-fessionnelles craignent encore la volonté d'autonomie des diri-geants du Crédit agricole et leur souhait de banaliser l'institution en l'ouvrant à d'autres catégories professionnelles (les agriculteurs représentent moins du quart de la clientèle de la banque verte, mais ils contrôlent la quasi-totalité des consells d'administration de s caisses régionales et locales). Encaisses regionales et locales). En-

blissement public pour en faire — c'est une version possible — la Caisse centrale des calsses régionales. Ainsi, l'une des plus grandes banques mondiales ne serait plus contrôlée par l'Etat. Le changement est de taille, mais l'empressement avec lequel ce vieux dossier est ezhumé laisse perplexe.

fin, le syndicalisme agricole a moins de raisons que d'autres de se plaindre du « hold-up » puls-qu'il touchera sa part sous forme de subventions à la formation.

Théoriquement, dans cette réforme, l'actuelle Caisse nationale devrait perdre une large part de son pouvoir et les principaux cadres y sont défavorables pour cette senle raison. Quant aux syndicats de saiariés, ils son: immédiatement montés aux crémeaux : ils sont contre la principal. neaux: ils sont contre la priva-tisation par principe. Ils crai-gnent pour le maintien de l'emploi et le statut des saiarlés, potamment ceux qui sont encore fonctionnaires (sur soixan'e-cinq mille quatre-vingt-quatre salariés du Crédit agricole, trois mille cinc cent quatre-vingt-quatre dé-pendent de l'établissement public CN.CA.).

Les pouvoirs publics, enfin, ontils intérêt à se défaire de la benque verte? S'il est dans la logique barriste de privatiser à tout
va, de mettre les banques sur un
pied d'égalité concurrentiel, il est
aussi dans la tradition de l'administration française de conserver
et concestrer le pouvoir. Un des
exemples récents, comme les
investissements « décidés » par le
Crédit agricole dans des entreprises papetières montre qu'il est Crédit agricole dans des entrepri-ses papetières montre qu'il est assez utile aux pouvoirs publics de contrôler la majorité au sein du conseil du S.N.C.A. S'il s'agit, comme l'affirment les syndicats, de faire jouer au Crédit agricole le rôle de fossoyeur de la petite agriculture, non compétitive, ce rôle ne serait-il pas mieux tenu quand on a le pouvoir de choi-sir les acteurs?

sir les acteurs?

Suspect donc l'entrain avec lequel cette réforme est envisagée.

Les a autonomistes » de la banque verte n'auraient-ils pas joué avec le feu? Le a hold-up » inspiré par la Cour des comptes, l'assujettissement à l'impôt depuis 1979, ont pour effet de diminuer les fonds propres, leaquels fonds propres, à partir de 1982, devalent, selon M. Monory, servir de référence pour l'encadrement du crédit propre à chaque banque. Dans le même temps, par des prêts particlepatifs ou en recourant à l'emprunt, d'autres institutions augmentent le ur avoir. En second lieu, l'Etat récupère au pessage quelques abriques » pour son é d'if i ce budgétaire d'avant l'élection présidentielle. En troisième lieu, il privatise pour la forme et pour la goire du libéralisme, sachant qu'avec les mécanismes et les instruments financiers qu'l's contrôlent les patrons des calsses régionales n'auront, en réalité, jamais les mains libres.

Après l'entrevue de Matignon du

Après l'entrevue de Matignon du 7 octobre, les dirigeants des caisses régionales, lors de leur assemblée qui se tient à Bordeaux du 14 et 16 octobre, verront alors e'il est dans leur intérêt d'éteindre la mêche qu'ils ont allumée ou, à tout le moins, de la railonger pour que la réforme ne leur explose pas entre les mains.

JACQUES GRALL.

### SÉCURITÉ SOCIALE

### Carte blanche est pratiquement donnée au ministère de la santé pour établir la liste des médicaments remboursables

Attendu en août puis courant septembre, le décret d'application modifiant les conditions d'admission et de maintien des medicaments sur la liste des produits pharmaceutiques remboursables par la Sécurité sociale est parti au « Journal officiel » du 4 octobre. Il porte aussi création de la commission da la transparence. Cet organisme nouveau se substituera

à la défunte commission Burg (ex-Condurier) précédemment chargée da fixer les prix de remboursement des médicaments admis; bien qu'étandn à l'information médicale, son rôle sera très réduit de fait de son caractère essentiellement consultatif. Malgré on à causa de cela, ladit décret va révolutionner le monde de la pharmacie.

Le coup d'eovol au plan de réforme présenté, le 6 mars, par M. Barrot, ministre de la santé et de la sécurité sociale dans le but de simplifier et de rationaliser les modallités d'admassion au remboursement des produits pharmaceutiques nouveaux mais aussi de freiner la consommation des médicaments jugé nuisibles aux intérêts de la Sécurité sociale à se produits de la santé sera également appelé avec la Sécurité sociale à se produits remains que la sociale, est ainsi donné. Le décret va profondément modifier les règles en usage depuis nn peu

va profondément modifier les règles en usage depuis nn peu plus de treize ans et les relations entre l'industrie pharmaceutique, la puissance publique, le corps médical et les malades.

Mais, surtout, il va renforcer considérablement les moyens mis en œuvre pour surveiller les laboratoires et les inciter à augmenter leur effort de recherche, tout en favorisant la compétition entre les médicaments tombés dans tre les médicaments tombés dans le domaine public après échéance de leur brevet et leurs copies (produits génériques) fabriquées par d'autres laboratoires. Enfin. il par d'autres laboratoires. Enfin. il donnera un pouvoir discrétionnaire accru au ministère de la 
santé, qui, avec la Sécurité sociale, 
jugera seul du bien-fondé d'inscrire, de maintenir on de radier 
un médicament de la liste des 
produits remboursables. Sur ces 
différents points, le décret ne 
laisse pratiquement planer aucun 
doute.

Ne pourront plus prétendre 
être inscrits sur la liste des remboursements que les médicaments

boursements que les médicaments présumés apporter une améliora-tion du service thérapentique tion du service thérapentique rendn on une économie dans le coût de la santé. A efficacité ou économie comparables, la préférence sera donnée aux médicaments dont la mise au point résultera d'un effort de recberche du fabricant. L'inscription du ou des produits sers, en outre, subordonnée à la mention obligatoire de son prix de vente an

Pronez bien garde, enfin, aux produits génériques. Si vos pré-tendues innovations ne sont que des produits banals, ils seront directement concurrences par un produit dont le coût est très inférieur (jusqu'à 30 %). Le décret est une ferme invi-tation adressée, d'autre part, aux médecins de preserire les pro-duits les moins coûteux en leur fournissant tous les élèments d'appréciation nécessaires (fiche

de transparence comportant les comparaisons de coût et de traitement des médicaments avant le même « objet » thérapeutique).

Il s'inscrit ainsi dans le cadre de la polltique décidée par les pouvoirs publics. Malgré les assurances données par le ministère sur la totale liberté de prescription. la pression exercée est. tion, la pression exercée est quand même très nette.

Les firmes pharmaceutiques vont faire grise mine d'autant que la possibilité, qui leur avait été donnée en février dernier, de moduler constamment et libre-ment leurs prix à l'intérieur de leurs gammes de produits va être singulièrement restreinte. L'arti-cle 6 du décret précise en effet que « tonte modification ultérieure du prix ne peut intervenir qu'après accord du ou des minis-tres de la santé et de la Sécurité sociale. En l'absence de cet accord le produit est radié de la liste : La libre modulation ne sera main tenue que pour les prodults déjà existants sur le marché dont les tarife seront périodiquement révi-

es. Quant aux medicaments jugés non indispensables à la théra-peutique, ils seront en principe purement et simplement radiés. C'est le ministère de la santé qui sera seul habilité à accorder ou à refuser l'inscription. Le titulaire de l'autorisation de la mise sur le marché sera tenu de fournir sur demande toutes les informations jugées nécessaires. Lorsqu'une modification des don-nées sur lesquelles a été fondée l'inscription interviendra, le titu-laire de l'autorisation sera tenu d'en informer le ministère et de lui fournir les éléments d'appréciation demandes. L'absence du respect de ces dispositions pourra entraîner une radiation d'office.

Le ministère de la santé aura donc désormais la haute main sur l'industrie pharmaceutique, sans que quiconque puisse se met sans que qui conque puisse se met-tre en travers de son chemin, pas même la commission de la trans-parence (1) dont le rôle a, sem-ble-t-il, été rèduit à dessein. Les membres de cette commission ne seront-lls pas désignés par le mi-nistre de la sante et de la sécurité sociale?

La simplification des procédures est notable. Mais devant un resserrement aussi sensible des contrôles, la formidable extension de l'information et les pouvoirs presque illimités conférés à la direction de la pharmacie et des

médicaments, véritable fer de lance du ministère de la santé, nombre d'entreprises vont regimber, craignant d'être sévèrement pénalisées, les plus petites bien str. mais aussi toutes les firmes faisant peu ou pas de recherche comme les multinationales, qui, de sorcroît, s'approvisionment en matières premières activae à l'étranger. Leur représentant, le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique (SNIP), ne devrait pas tarder à réagir violemment.

ANDRÉ DESSOT.

ANDRÉ DESSOT.

(1) La commission do la transparence sera composée d'un président, d'un vice-président et de treize membres désignés par lo ministère de la santé et de la sécurité sociale, tous compétents dans le domaine pharmaceutique, à eavoir des médecino o des pharmacieus dont les noms seront proposés par les caisses do sécurité sociale et par les caisses do sécurité sociale et par les caisses professionnois, une personnalité proposée par les organisations professionnelles regroupant les entreprises pharmaceutiques. La direction de la pharmacio du ministèro de la santé et la direction de la sécurité sociale ou leurs représentants seront membres de desifit

#### L'APPLICATION DE LA CONVENTION MÉDICALE

#### Le principal syndicat de praticiens (C.S.M.F.) donne son feu vert « sous condition »

Après une longue et assez vive discussion, la Confédération des syndicats médicaux fra n ça is (C.S.M.F.) s'est prononcée, au cours de son assemblée générale, le 5 octobre, pour l'application sous condition: de la nouvelle convention médicale, tout en réaf-firmant son hostilité au texte signé le 29 mai, La C.S.M.F. ne signera pas la convention : la proposition de signature n'a recu que 9.13 % des voix. La C.S.M.F. ne reprendra pas une l'utte d'opposition systématique : ce projet a recueilli 12.60 % des voix. La C.S.M.F. a également rejeté par 6.39 % l'idée de réclamer une réouverture des negociations. C'est ouverture des négociations. C'est un compromis — qui avait déjà donné lieu à une coocertation discrète avec les caisses (le Monde dn 30 septembre) — qui a été adopte par 71.39 % des suffrages. Au niveau départemental mais oon confédéral les syndicate CSMF. participeront aux commissions medico - sociales chargées de veiller à l'application de la convention. Le feu vert confédéral est cependant assorti de conditions : les médecins de cette organisation demandent des garanties sur l'indépendance de ces commissions une harmonisa-tion nationale des commissions

lion nationale des commissions locales et la renonciation par la Sécurité sociale de crèer une médecine de caisses.

La C.S.M.F., qui 1 évité aussi de rouvrir une guerre des tarifs, a donc choisi la voie du pragmatisme tout en annonçant qu'elle veillerait à toute dévia-

#### LES « MALGRÉ-EUX »

Selon la Calece nationale 81 % des médecins ont accepti la convention et les tarlfs conventionnels, 12 % not aussi accepté la couvention et conservé le droit à dépassement des tarifs, 5,75 % out choisi le tarif libre dans le cadre conventionnel et 0,35 % soit 630 médecins sur 74 096 se sont placés bors conven-

tion.
Selon la C.S.M.F., qui rappelle qu'il u'était pas nécessaire de répondre aux caisses pour être conventionné, 70 % des médecins out écrit au syndicat pour bien signifier qu'ils étaient des e conventionnés maigré eux ».

tion et en réclamant une revition et en récismant une révision contractuelle des tarifs : au total, la C.S.M.F. change de voie mais place la convention sous étroite surveillance. Les contraintes économiques, la fermeté du gouvernement et des calsses, transforment les adhèrents de la C.S.M.F. en médecins conventionnés a majer en se conventionnés « maigre eux ».

#### POUR QUINZE MINUTES DE SOMMEIL.

Ce jour-là, il avait, comme d'habitude pris son service à 7 h. 36. Agent de service dans nationale, M. Patrick Buot était encore à son poste à minuit, lorsque, rompn de fatigue, il prévient deux antres agents, installés an même étage, qu'il va se reposer un peu. Et il demande à l'un d'entre eux de téléphones à sa femme pour qu'elle l'ap-pelle quinze à treute minutes plus tard pour le réveiller. Lorsque le téléphone sonne, c'est le chef de groupe qui pread l'apparell et déconvre zinsi a la fante ». Il s'est endormi quinze Discussion, insolence ? Tou-

lours est-il que la demando de

sanction, sans autre précision, devient bientôt, avec la pétition

des ebets de groupe, une de-mande de suspension puis de lloeneiement. M. Huot était, il est vrai, délégué syndical et avait déjà su deux nu trois blâmes pour retard, m a le ses auclons obels estimaient qu'il était, à nonveau, sur la bonne vole. Et pourtant, le consell de discisuspension sans traitement. Lor la cemaine incriminée, Buot a travaillé quarante neuf beures vingt minntes! Pour quinze minutes de sommeil — Il anrait mieux fait de e'absenter un quart d'heure au bar... - u subit donc une peine d'un an de suspension sans traitement, Une sanction disproportionnée, Sera-t-elle maintenuo? C'est à M. Chaban-Delmas, président de l'Assemblée, qui, jusqu'à présent, a a tout fait pour éviter la révo-

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES COURS ON ADUR 1 UN MOIS 1 DEUX MOIS 1

			1				L'	Lun	-	•	_ a.	- muio
1	+ bas	+ haut	Rep.	+ or	Dé	p. –	Rep.	+ 0	u Obj	3, ~	Rep. +	ou Dép
\$ can Yen (190).	4,1715 3,5840 2,0130	4,1755 3.5899 2.8165	7	70 10	+	60 40	<del>-</del>	95 10	7	75 49	- 15 +	÷ ÷ 55
DBI	2,3175	2.3230	+	55	<del>+</del>	20 75	+	20 116	<del>*</del>	45 L35	+ 15	) + 455
Florin F.S. (100). F.S.	2,1285 14,4220 2,5545	2,1325 14.4400 2,5590	Ť.	35 45 156	<u>‡</u>	55 135 175	+	75 40 288	‡	90 75 385	+ 25: - 6: + 87:	249
£ (1000).	4,8655 9,9990	4,8715 16,0 <b>0</b> 95	1 - 3	515 <b>45</b> 5	έ	449 385	-1			928 615	299 104	-2595

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

DM   811/16 813/16  811/16 813/16  611/16 813/16  8 5/8	8 3/4
8 B-U 12 7/8 13 (13 5/16 13 7/16 13 1/4 13 3/4 13 1/4 1	3 3/4
Plorin     9 3/8   9 5/8   9 3/4   9 7/8   16 1/8   18 1/8 1	R 1/4
F.B. (180). 9 1/2 11   11 7/8 12 1/8 12 1/4 12 7/16 13 1/16 1	3 1/4
P.S 1 1/4 411/16 413/16 5 1/16 5 3/16 5 3/8	5 1/2
j L (1900)   16   17   22   23   23 1/4 24 1/4   24 1/2 2	5 1/2
2 16 1/4 16 1/2 16 1/4 16 5/16 16 16 1/4 14 11/16 14	4 13/16
2 16 1/4 16 1/2 16 1/4 16 5/16 16 1/4 14 11/16 1/ Fr. franc 11 1/4 11 3/4 11 15/16 12 3/16 12 12 1/4 12 11/16 12	2 15/16

entraîner une radiation d'office.

Nous donnous ci-dessus les cours pratiques sur le marché interbeneaire

Fini donc le recours à l'un ou des devises tels qu'ils étalent indiquée en fin de matinée par une grande
l'autre des trois ministres de banque de la place.

# Conseillers Sociaux.

recherchent

### **FUTURS PATRONS**

qui deviendront propriétaires de leur Entreprise.

Lundi 21 Juillet 1980, dans ce journal, nous communiquions l'information suivente : « Dans le cadre de leur politique de redéploiement, des groupes industriels décident de se séparer de certaines filiales ou de secteurs d'activités. Ces décisions créent naturellement des problèmes d'amplois régionaux. Notre rôle est d'assister techniquement les Directions pour le réalization de Plans Sociaux. Sans écarter l'éventualité de licenciements collectifs, nous sommes persuadés qu'il existe des solutions plus adaptées au

contexte économique et social :
Proposer à des cadres, ayant fait la preuve de leurs capacités professionnelles avec l'esprit d'entraprise et un sens aigu des responsabilités, l'nutil de production, clefs en mains, qui leur permettre de devenir des patrons de P.M.1., propriétaires de leur Entraprise.
Il vous appartiendra de eréer une Société Anonyme mettent en œuvre vos capacités à mobiliser vos relations personnelles de l'industrie, non pour un apport financier mais pour assurer à votre projet une ceution morale

De très nombreux candidats nous ont écrit prouvant qu'il existait des responsables décidés à

reuiser une œuvre personneue. Convaincues par notre démarche socio-économique, de nouvelles entreprises nous ont deman-de de les aider à resoudre leur difficile problème d'emplois et ont choisi, elles aussi, d'offrir d'intéressantes opportunités à des "Entrepreneurs".

Si vous êtes Interessé, nous vous offrons de "prendre en charge" des Entreprises de 50 à 400 personnes dans l'un des secteurs d'activités suivants :

e loboratoire pharmaceutique, e vétements nomme (marque de prestige) ou confection grande série,

matérioux de construction,
 confection vétements femme (marque de prastige).

Prendre contact — per écrit — en adressant votre dossier de candidature (C.V. - commentaires sur expérience professionnelle, références morales, raisons de votre choix) qui restera confidentiel à : Philippe LIOTÉ. CONSEILLERS SOCIAUX Associés — "Fetters Patrons" — 3, rue Théodore de Banville · 75017 PARIS. Les candidatures déjà reçues ne sont pas à renouveller : les dossiers font l'objet d'une étude en fonction de ces nouvelles possibilités d'activité.

3 IMAGE Parlaitement définie. Couleurs restituées avec

2 COMMANNE Des touches microsensibles remplacent les touches traditionnelles

1. PROGRAMMATION.

4 enregistrements programmables sur les 3 chaînes sur deux semaines.

Ralenti variable: de l'arrêt sur image à la demi-vitessa. Accèleré: 3 fois la vitesse

5 BETAVISION Pour visionner en 5 minutes 1 heure d'euregistrement

> 6 CONNECTION CAMERA Pour brancher, sans adaptates une camera video-couleur.

> > Z TELECOMMANDE Il fouctions commandees par infrarouges. Sans fil.

LE MAGNETOSCOPE LE PLUS VENDU DANS LE MONDE.

REUNIE EN SESSION A

The Course of th

1.

fédération syndic est sur la voie du estime M. Krasucki

De notre correspo

describe control of the control of t

UNIVERSITE PA

VOUS ETES CADRE DESIGNATION DEPLUS GRANDES RESPON

SECRETAIRE GENERAL BY UNITE DE PRODUCTION

LIFAPE : I.A.E. Form

**FORM** A LA GE

compatible avec vos activat susforme de séminaires d durant 18 d

Renseignements : Middelle YOUF 162, rue St Charles 75015 Parke Tel: 558.02.28 - 557.28.41 poste 327



LES EN

LES



### ÉTRANGER

RÉUNIE EN SESSION À MOSCOU

#### La Fédération syndicale mondiale est sur la voie du renouveau

estime M. Krasucki (C.G.T.)

De notre correspondant

Moscou. — La trente et unième session du conseil général de la Fédération syndicale mondiale (F.S.M.), qui a eu lieu à Moscou du 1st au 5 octobre, a adopte un sprojet de déclaration » insistant sur la nécessité d'un renouveau de la F.S.M. Ce document servira de base de discussion au dixième congrès, qui se tiendra à Cuba au début de 1982.

A Cuba au début de 1982.

M. Henri Krasucki qui avec M. Georges Séguy, représentait la C.G.T. à la réunion de Moscou, a estimé que ce projet de déclaration marquait le début d'un « processus encourageant » éllant dans le sens des critiques émises par la confédération française au dernier congrès de la F.S.M. à Prague. «C'est peut-être le début d'un moivement qui peut conduire à un renouvellement sérieux de la F.S.M.», a-t-il dit. Cependant, ce n'est que si les bonnes intentions ne restent pas lettre morte que la C.G.T., qui a quitté en 1678 les organes exécutifs de la F.S.M., pourrait envisager d'y reprendre place.

Le secrétaire confédéral de la

Le secrétaire confedéral de la C.G.T. a estimé que la réunion de Moscoo avait montré, pour le première fois sans doute, que les syndicats des pays socialistes

E. C.

MARIE CORDS AND

EMERGED S. S.C.

étaient disposés à parler Iranchement de leurs difficultés. Les événements de Pologne ne sont certainement pas étrangers au nouveau ton qui a été effectivement entendu eu cours de la treote et unieme session du conseil général. Selon M. Krasucki, cependant, la révolte des ouvriers polonais n'a fait qu'accélerer une prise de conscience amorcée bien evant.

Dans son intervention publique. Dans son intervention publique, il a discretement fait remorquer que a la vie a montré que les critiques [de la C.G.T.] n'étaient pas toujours sans fondements ».

La F.S.M. serait prête à s'eoguger dans la voie de la « resyndicalisation» en plaçant au premier plan de ses préoccupations
la défense concrète des intérêts
des travailleurs, y compris dans
les Etats socialistes. M. Krasucki
a jugé que les événements de
Pologne témolgnaient du processus « de démocratisation des diverses institutions sociales, et pas
seulement des syndicats ». Il a
rappelé que la C.G.T. était favorable au droit de grève dans les
pays socialistes, mais restait opposée par principe an pluralisme
syndical.

DANIEL VERNET.

DANIEL YERNET.

#### M. Arthur Dunkel est nommé directeur général du GATT

M. Arthur Dunkel, nommé directeur général du GATT pour cinq ans, en remplacement de M. Olivier Long, a déjà une longue expérience du secrétariat — sis à Genève — de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Il a été le représentant permanent de la Suisse auprès du GATT de 1973 à 1978, après avoir préside le comité (du GATT) des restrictions à

Depuis 1976, M. Dunkel stait, à Berne, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, avec rang d'ambassadeur. Simultanément, il continuait d'occuper plusieurs fonctions ioter-nationales. En 1978, il a aussi présidé la conférence des Nations unies pour la négociation d'un nouvel accord sur le blé.

· Agé de quarante-huit ans, M. Dunkel est licencié en science économiques et commerciales de l'université de Lausanne.

#### M. Olivier Long : un diplomate de la grande école

écola qui a dirigé le GATT pendant douze ans, de 1968 à 1980. Fils d'un médecin genevois et d'une mère corse, M. Oilvier Long, ne an 1915, est antré en 1946 au - département politique » de Berne. Les choses ne se tont jamais toutes seules. Si la Suisse, dens un monde de divisions et de violences, a su conserver as neutrelilé - ce qui lui vaut une autre lorme de pouvoir -, c'est parce que, à cheque généralisation, elle a trouvé en son aain un patit nombre d'hommes capables d'adapter la doctrine établie aux nouvelles circonstances el de mener en conséquence une polifique aubilie, en se passant du sti-mulent habituel eux hommes d'Etet, le vacarma de la notoriété.

M, Long a été l'un d'entre eux. On n'e pas oubilà à Paris la rôle déterminant qu'il a jouà dans la préparation des eccords d'Evian, en servant d'intermédieire eussi discret qu'etticace antre le G.P.R.A. (gouvernement provisoire de la République algerienne) et le gouverriement français, Pour auccèder à M. White, directeur général de 1947 (année de la tondation du secrétariet du GATT) à 1968, un homme é la vie tumultueuse, les parties contractantes (pays signalaires)

C'est un diplomate de la grande avaient pensé qu'il fallait un homme

de solide tradition. M. Long était à feise eu secrétariat du GATT, qui a toujours au se garder de le bureaucraile, c'esi-è-dire de ce qui est le plus commira à l'esprit du libre-éch Par Instinct et par conviction helvétique, ce dont il se mélie le plus, ca aont les blocs mono-politiques S'il a loujoure été un partisan, de la liberté du commerce, c'est sens doute parce qu'il y voit le moyen le plue sûr de rendre, si l'on peut dira, permezbles entre alles les civilisatione. La petite zone de libreéchange, qu'il contribue à créer el à laire fonctionner, correspondell son Ideal de libre association entre

Cet ideal, il cherche à le faire préveloir à le têle du G.A.T.T., où li eut la lourde tâche de conduire à son terme fa très difficile et très contradictoire négociation du Tokyoround (septembre 1973 - avril 1979). destinée à approfondir le libéralisation des échanges dans une période merquée par le retour en force du protectionnisme. Gérer les reletions commerciales internationales avec souplesse mais eans perdie de vue l'essentiel, telle était se méthode, Il l'a appliquée sans dé-

PAUL FABRA.

#### (Publicité)

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le gouvernement de la République Démocratique Populaire du Vémeo lance un appel d'offres international pour la construction d'un nouveau central téléphonique. Saules les entreprises interna-tionales qualifiées peuvent sommissionnes.

Objet du marché :

Objet dn marché :

- construction d'un nouveau batiment : - étude, tourorture et installation d'un système central de clima-

Les dossiers pouvent être retirés, à partir du 20 septembre 1980, au Ministère des Communications, à Aden. on à la Direction des Téléphones, Malla, Aden. contre la somme non remboursable de cent vingt dinars yéménites (120 DY) ou l'équivaient en touts autre devise.

#### AYIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le gouvernement de la République Démocratique Populaire du Temen lance un appel d'offres international pour la réhabilitation et la modernisation du Centre Respiraire Universitaire Al-Gamhouria à Aden. Seules les entreprises internationales qualifiées peuvent soumissionner.

Ce projet est financé par le gouvernement de Al Gamahiriya et Libye.

Objet du marché:

- construction d'une annexe de 500 m2 environ;

- renouvellement de la plomberie et systèmes d'évacuation et de climatisation;

- rénovation de l'installation électrique de 5 ascensours;

- renouvellement des équipements de cuisine et blanchissérie;

- démolition et reconstruction de certaines parties des batiments existants.

existants.

Los dossers peuvent être retirés, à partir du 20 septembre 1980.

Ru Ministère de la Saoté Publique, à Aden, ou à l'Institut Arabe, d'Etrides, B.P. 671, Beyrouth, Liban, contre une somme nan rembourable de cept vingt dinars yéménites (120 DY) ou l'équivalent en

sable de cou vingt attents; toute autre derise.

Les offres Cevront parvenir au Secrétaire, Comité Central des Soumissions, La Trésorcrie, Aden. République Démocratique Populaire du Yémen. avant le jeudi 20 novembre 1980 à 12 heures.

Le Secrétaire.

Comité Central des Soumissions,

République Démocratique Populaire du Yémen.

#### INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

Jeunes cadres, jeunes diplômés,

vous désirez omplifier et occélérer vos possibilités de corrière, en vue d'occéder à des postes de dirigeants nécessitant la moîtrise de l'ensemble des disciplines touchant à la gestion et à la direction des entreprises...

L'ISA peut vous aider

 par son programme de formation intensive et personnolisée de 18 mais, à temps plein;
 par des enseignements très adoptés aux préaccupations des entreprises et lorgement auverts sur les perspectives internationales;

por un corps professoral, internationolement connu;
 par des possibilités d'échanges ovec plusieurs Business
Schools étrangères, parmi les meilleures.

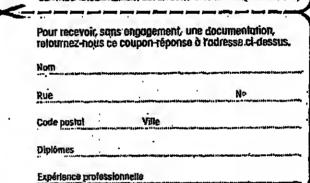
Date limite

de dépôt des condidatures pour la première session d'admission en vue de la rentrée de septembre 1981 : tundi 24 novembre 1980

Réunions d'information, ovec d'onciens ISA, à

PARIS - 16 oct. - 18 h 30 - Solitel Bourbon - 32, rue St-Dominique (7") NANTES-BEAULIEU - 7 oct. - 18 h 30 - Frentel - Rue du Dr Zamenhaf LULE - 14 oct. - 18 h 30 - Royal Concorde - 2, boulevard Carnot TOULOUSE - 14 oct. - 18 h 30 - Frantel - Place Wilson GRENOBLE - 20 pet. - 18 h 30 - Park Hotel - 10, place P. Mistral

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES 78350 JOUY-EN-JOSAS - TÉL, LIGNE DIRECTE (3) 956,43,61 DU (3) 956,80,00 POSTES 430, 434, 488, 478, 462. CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CFC)



#### **UNIVERSITE PARIS I** IFAPE I.A.E. FORMATION PERMANENTE

- VOUS ETES CADRE DESIREUX D'ASSUMER DE PLUS GRANDES RESPONSABILITES
- VOUS ETES CADRE APPELÉ A DEVENIR SECRETAIRE GENERAL D'UNE P.M.E., D'UNE UNITE DE PRODUCTION ...

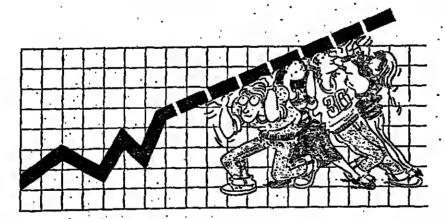
L'IFAPE : I.A.E. Formation Permanente

### UN CYCLE DE **FORMATION** A LA GESTION

compatible avec vos activités professionnelles sous forme de séminaires de 4 jours par mois .. durant 18 mois...

Renseignements : Michelle YOUF 162, rue St Charles 75015 Paris Tel: 558.02.28 - 557.28.41





LES ENTREPRISES ONT BESOIN DES JEUNES. LES JEUNES ONT BESOIN DES ENTREPRISES.



Cette année, 750.000 jeunes arrivent sur le marché du travail. Ils sont la vie, la fougue, le dynamisme.

Le Pacte pour l'emploi vous aide à faire entrer cette vitalité dans vos entreprises.

Avec des contrats d'embauche, d'emploi-formation ou d'apprentissage à charges sociales réduites, avec des stages de formation, de mise à niveau ou des stages pratiques qui ne déséquilibrent pas les budgets.

Aujourd'hui la vraie prudence, pour un employeur, c'est de muscler son équipe, de défendre sa profession, d'assurer la relève.

LE PACTE POUR L'EMPLOI LES AIDE A TRAVAILLER ENSEMBLE.

ENGAGEZ DES JEUNES, L'ETAT S'ENGAGE A VOUS AIDER.

### FAITS ET CHIFFRES

un arrête des ministres de l'eco-nomie et de l'industrie autorisant la Régie Renault à augmenter son capital de 300 millions de francs, pour le porter à 1,798 mil-liards de francs, par consolida-tion d'avances accordées anté-rieurement par l'Etat.

#### Conjoncture

e Le VIII Plan reflète l'absence de volonté des pouvoirs mage », a déclaré samedi 4 octobre M. Edmond Maire, qui présidait en Moselle le congrès du quinzième anniversaire de la création du Syndicat C.F.D.T. des mineurs de charbon. « M. Barre n'a pas dit la vérité aux Francais. Non seulement l'emplot rest pas au centre de la politique économique, mais il est le dernier des soucis de nos gouvernants. » « Avec la politique proposée, a ajouté le secrétaire général, la marée noire du chômage va monter plus haut, plus fort (...). La ter plus haut, plus fort (...). La

montée de la violence est au bout du chemin qu'on veut nous imposer. Déjà les attentats se multiplient, des extrémistes ten-tent de réveiller l'antisémitisme, on expulse des hôtes de la France par lettre de cachet.

#### Energie

Reprise des négociations entre la Sonatrach et Gaz de France. — Les négociateurs de Gaz de France et de la Sonatrach algérienne vont de nouveau se rencontrer à la fin d'octobre à Paris. Une réunion le 1<sup>st</sup> octobre à Alger, si elle n'a pas permis aux deux parties d'aboutir à un accord sur les prix du gaz, a provoqué dans une certaine mesure un rapprochement des points de vue, dit-on à Alger. — A.F.P.

CHAMPAGNES • ALCOOLS • VINS FINS et CHOCOLATS

Les marques les plus prestigieuses

● La vente par correspon-dance et la poste. — Les entre-prises de vente par correspon-dance (V.P.C.) sont les premiers clients payants de la poste et représentent 10,4 % du trafic to-tal de cette dernière et 7,5 % de

# ses recettes globales. La Redoute, les Trois-Suisses et Quella figu-rent parmi les dix premiers clients.

#### Salaires

● La fédération F.O. de la métallurgie, qui invoque les conséquences « de la hausse efconsequences « de la hausse ej-frenée » des prix sur le pouvoir d'achat, a demandé à l'organi-sation patronale UIMM de re-prendre la discussion sur la ré-munération annuelle garantie. F.O. propose un système de ga-rantie mensuelle avec un raccor-dement hiérarchique jusq'au som-met de la grille de classification permettant de faire un effort en faveur des plus bas salaires sans écraser le haut de la hiérarchie.

#### Sidérurgie

● La quatorzième conférence annuelle de l'Institut internatio-nal du fer et de l'acter se tient à Madrid les 6 et 7 octobre. Trois cents sidérurgistes représentant quarante - deux pays participent

#### Transports

Transports urbains : Dijon en tête. — Dijon, Reims, Greno-ble, Nantes, Reimes sont dans l'ordre, les cinq villes françaises qui ont, selon leurs habitants, les meilleurs transports en commun. Ce classement est le résultat d'un sondage IFOP réalisé à la demande de l'Union des trans-ports publics urbains et régio-naux. Il fait apparaître aussi que la plupart des habitants des grandes villes demandent que la circulation des autobus soit amé-liorée (le Monde du 3 octobre) circulation des autous sont ame-liorée (le Monde du 3 octobre) et jugent «insuffisantes» les menicipales pour favoriser cette circulation,

Des manifestants arrêtent un train à Quimperlé. — Trois cents manifestants ont arrêté le 5 octobre en gare de Quimperlé (Pinistère) le train Quimper-Toulouse pendant trois minutes, pour protester contre le fait que cinq personnes accusées d'avoir commis une action similaire le 27 avril dernier passent le 6 octobre en jugement à Rennes. Depuis près de dix-huit mois, de nombreux habitants de la région de Quimperlé protestent contre la la suppression d'arrêt de trains rapides dans leur gare ainsi que dans d'autres localités bretonnes. • Des manifestants arrêtent

# b) Champagne Charles Joubert brut 43,20 b) Champagne Piper Heidsieck 52,80 a) Saint Emilion puis. "chat, Beaulieu 74" m.d.c. 22,80 a) Mouton Cadet 73 mise propriété 25,50 a) Saint Julien château Leoville Poyferré 74 44,50 a) Mêdoc chat, Bel Orme Tronquoy 75 36,50 b) Mercurey 1976 37,80 b) Savigny les Beaune 1976 43,50 a) Beaujolais villages 1979 (excellent) 12,50 Magasia principal 103. rae de Turenas, Tél. 271.59.27 et 28 Autres magasins : FORUM DES HALLES Niveau I Nº 106 Porte Berger MOTTE PICQUET 51, avenue de la Monte Picquet 75015 Paris, Tél. 306.76.65 (face Village Suisse) GALAXIE - Centre Commercial 40, avenue d'Italie 75013 Paris

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Actionnaire? vous offre le choix.

Participez, Banque de l'Ile de France,
le C.I.C. est à la tête du premier
groupe bancaire privé français:
1400 guicheis en France,
des implantations dans 22

#### **EMISSION** DE **200000 OBLIGATIONS**

de 1000 F nominal

### **CONVERTIBLES EN ACTIONS**

à partir du 1er juillet 1981 à raison de six actions C.I.C. pour une obligation

une fiscalité avantageuse

un rendement garanti

des prix de remboursement croissants

un titre bénéficiant des possibilités de valorisation de l'action

Caractéristiques Prix d'émission : 1000 F des obligations Taux nominal: 10,80 % Durée: 10 ans et 62 jours

Taux de rendement actuariel brut à la date du 31.10.1980 (en cas de non conversion): 12,50 %

Souscription du 29 septembre au 31 octobre 1980 pour vingt actions

Une note d'information ayant reçu le visa 80-137 en date du 16.09.1980 de la Commission des Opérations de Bourse est tenue à la disposition du public dans les guichets chargés de recuelliir les souscriptions-BALO du 22.9.1980

### Sheraton. La chaîne d'hôtels de luxe au développement le plus rapide.

Et progressant au rythme spectaculaire du Moyen Orient.



DAMASCUS-SHERATON - Cet bôtel de luxe est entouré de merveilleux jardi et allie l'architecture orientale avec le confort moderne. Celui-ci comprend une piscine, des courts de termis, une arcade commerçante, et un choix de salles à manger élégantes. Toutes les chambres sont aménagées avec goût.



ABU-DHABI-SHERATON - Un nouvel bôtel avec vue sur le golf bleu-azur. A proximité du centre commercial et à 20 km de l'aéroport dans la humeuse limousine de l'hôtel. Avec à votre disposition plage privée et la piscine de l'hôtel. Les plais sont préparés par un per-sonnel syant déjà remporté de



JEDDAH-SHERATON --Un bôtel qui vient d'ouvrir s'es portes avec: 17 étages, à proximité de l'aéroport et cependant au coeur du quartier des affaires. Tous les sec-vices Sheraton et toutes les installa-tions s'y trouvent; téléphones reliès par satéllites, barbecues au bord de la piscine, un restaurant qui fera la





NIL-CROISIÈRES – La plus grande des flottes d'hôtel de luxe sur le Nil. Un voyage d'agrement sur l'un des quatre hôtels Sheraton flottants vous ratisé à travers 5000 ans d'his-

**HELIOPOLIS-SHERATON - Sa** ation fait de cet hôtel nouve ment inauguré le lieu idéal aussi bien de l'homme d'affaires que du touriste. On y offre toute une série de commodités; comprenant piscine, avec paño-bar tout proche, un cent té des courts de tennis et des



MEDINA-SHERATON - Lieu de rencontre spiendide pour hommes d'affaires. Nous offrons le luxe et le plus récentes. Construit en marbre italien, décoré d'articles venent de France; son architecture, son décor et sa cuisine en font le paradis du

ier, appelez ou bien con ant de voyages. RESERVATRON III
Paris 079 28 00
Reservatron III vous donnera la confirmation immédiate dans 400

Sheraton

# CCE DES ENTREPRENEURS

L'encours des prêts bénéficiant d'une side de l'Etat est passe de 49,6 milliards à la fin de 1979 à 43,7 milliards à la fin de juin 1980. Dans le même temps, l'encours des prêts nom sidés a progressé de 19,9 milliards à 11,7 milliards.
Par rapport an premier somestre de 1979, les encours moyans de ces deux catégories d'opérations se sont scerus respectivement de 23,3 % et 8,4 %.
Les charges de gestion ont aux-

8.4 %.
Les charges de gestion ont augments de 18.4 %, proportion très comparable à l'augmentstion de la marge des prets, influencés à la fois par l'évolution des encours et par celle des taux d'intérêt.
Le résultat du premier semestre de 1980 s'établit à 55,4 millions, chif-tra à rapprocher de 39 millions pour le premier semestre de 1979, avant provisions et avant impôt sur les sociétés.

sociétés,

Compte tenn de l'évointion
actuelle des taux et des charges, on
peut escompter, pour l'année entière,
des résultats financiers se situant à
un niveau au moins équivalent à
ceux de 1979.

#### - COURVOISIER

CHANGE DE PRESIDENT CHANGE DE PRESIDENT

M. Albert de Dion vient de faire
valoir ses droits à la retraits et
ainsi d'abandonner, à l'âge de
60 ans, ses fonctions de présidentdirecteur général de Courvoisier et
de L. de Balignao & Co.
M. de Dion aura pour successeur
M. James Ford, directeur financiar
de Courvoisier de 1995 à 1968 et
jusqu'an 30 juin 1980 l'un des
vice-présidente de Hiram WalterGooderham & Worts Ltd., maison
mère canadienne de Courvoisier.

centre d'information des

46, rue Hamelin, 75116 Paris (1) 727.91.55 - 553.62.27 - 553.74.36

dons, rédige sous actes et documents, as représente et plaide devent tous organi publics ou privés où il peut être mandaté. - DROIT FISCAL ET SOCIAL

- FAILLITES
- PROCES - EXPROPRIATIONS
- SUCCESSIONS - REDACTIONS
D'ACTES DE VENITE - SOCIÉTÉS
- NILLE LÉGISLATION ARTISANS

Conseils **Juridiques** 

#### CREDITEL

SOCIETE DE FINANCEMENT PAR CREDIT-BAIL POUR LES TELECOMMUNICATIONS

Le conseil d'administration de Crédital s'est réuni le 2 octobre 1980 sous la présidence de M. Pierre Chatenet.

Chatenet.

Le conseil a pris acte de la signature avec la secrétariat d'Etat aux postes et télécommunications et à la télédiffusion d'un protocole de 330 millions de frances au titre de l'année en cours. Le financement de ces nouveaux engagements est prévu à concurrence de 80 millions sur fonds propres d'autofinancement et de 250 millions sur fonds d'emprunt. Un avenant portant sur 85 millions de france de contrats sur fonds d'emprunt pourrait venir prochainement compléter ce protocole dont le montant atteindrait ainsi 415 millions de france.

Les premières opérations de diver-

Les premières opérations de diver-effication entreprises dans le cadre des activités de SICOMI portent sur un montant d'engagements d'envi-ron 17 millions de francs en loca-tion simple. D'antres opérations tant en crédit-bail qu'en location simple sont actuellement en voie de réali-sation on à l'étude.

L'exercice 1980 se déroule de façon satisfaisante et une nouvelle pro-gression du résultat devrait être enregistrée par rapport à l'année précédents.

#### BURROUGHS CORP.

Le conseil d'administration a approuvé le palement d'un divi-dende de \$ 0.63 par action payable le 7 novembre 1980 aux actionnaires Ce dividende est le 363° versé par la société, sans interruption depuis quatre-vingt-cinq ans.

#### BANQUE SAINT OLIVE ET CIE SOCIÉTÉ LYONNAISE DE DÉPOTS et de crédit industriel

La hanque Saint Olive inscia Société Lyonnaise de Dépôts de de Crédit Industriel ont décide de ren-forcer les liens anciens qu'i féranti-sent dans le respect de leur suito-nomie et sans qu'il eoit apporté de modification à leurs méthodes de traveil

modification à leurs méthodes de travall.

« Saint Olive et Cie », dont Parigine remonte à 1809, et la « focsité Lyonnaise de Dépôts et de Crédit Industriel », créée, également » Lyon, en 1885, n'ont pas saide de la modification de les de solides parigit secord.

La banque Saint Olive, actualle ment société en nom collecti. « transformens au cours des prochainmois en société snonyme à Ultradictive, dans le capital de laquelle la Société Lyonnaise aoquerra 50 % à l'occasion d'une sugmentation de capital.

# PRÉCISION MÉCANIQUE

La situation provisoire de la société Précision Mécanique Labinal su 30 juin 1980 fait ressorair un résultat svant impôt de 23,25 mi-lions de francs, après amortiss-ments et provisions de 10,30 millions lions de liments de lines ments et provisions de lines de francs.

Le résultat consolidé du groupe Précision Mécanique Labinal, avant impôt, est de 30 millions de francs après amortissements et provisions de 12 millions de francs.

An 30 juin 1978, le résultat consolidé, avant impôt, était de 25 millions de francs après amortissements at provisions de 16,35 millions de francs après amortissements at provisions de 16,35 millions de

### LE VINº PLAN

Session destinée aux cadres dirigeants : entreprises, adm tions, établissements financiers, collectivités locales, organ professionnelles, organes d'information...

Principaux thèmes : le VIII\* Plan : la planification stri felairage sur le tong terme : les instruments de la plani les six prioriés du VIII\* Plan ; le VIII\* Plan et les s entreprises.

Inscriptions et renseignements: INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS Formation Continue 27, rue Saint-Guillaume, 7541 PARIS CEDEX 97. Tél.: 260-39-68.

PARIS

& OCTOBRE

MOITS DE SOUSCRIPTION

BOURSE DE PARIS

PRESENT OF ENGLISHING CONTROL OF ENGLISHING OF ENGLISHING CONTROL OF ENGLISHING CONTROL

VALEURS Cours Comments LEF. Oth Cent. 128 leg Re Parts Vice 1883 October 1885

Stages Frances. 235 227 France Victory. 255 255 Stage LLAD... 162 82 163 58 763 Com ten de la brièvelé du cétal que mana sul conce des nes cerrières éditiones, des quel tan la mars Elles serr corregées dan la bondon

Em Sièt Centr. 713

NALEURS COLTS COME COME 

**VALEURS** 

6. Magnapt. M. J. C. O. F. P. - Om, F. Paris Publicis. Sataa

Vaterman S.A. Brass de Merce Brass. Duest-Afr

A.E.B....

Akzo Alcan Slum, Algemeius Bank Am Petrefius Arbed Asturieune Mines

ereced tours VALEURS

B1 90 52 58 177 177 380 360 568

Cours Detailer

202 55 183 36 245 65 234 81 208 08 158 04 818 17 343 74 147 49 (40 3d

195 | 9 | 188 31

SICAY

1== catégorie 9742 43 | 9388 65

2/10

Actions France... Actions Saloc... Andificanti..... A.G.F 5800...

Agitms.....Aitefl A.L.Y.O.... Amérique Sestion

23 2
Occion
18

NS

11.

Je a to

Tre . LU = 1

13m : 🗎 🔻

TICKS

idents .... ante Stice of CCCT1,80 

that . .

93. \$\$4.7° 43.33 125 A ----

BAROUE SE TO SE SE BOSETE EVE SE SE SE SE The second of th

PRECED LINE

PLAN 5.ee ---

- 24 - 25 - 26

## LES MARCHÉS FINANCIERS

**PARIS** 

6 OCTOBRE

Irrégulier

Le mouvement de hausse marque une pause. L'indicateur de tendance ne varie presaue nos endance ne varie presque pas. En ce début de semaine, les En ce début de semaine, les investisseurs sont indécis. Certes, la prochaine augmentation par l'Arabie Saoudite de sa production de pétrole peut soulager les économies occidentales, mais réapparait la crainte de voir la situation politique d'autres pays du Golfe se dégrader.

Cette indécision se traduit dans les cours des valeurs pétrolères.

Cette indécision se traduit dans les cours des valeurs pétralières. Els-Aquitaine progresse de 1.26 %. Esso de 1.24 %. tandis que Française des pétroles reste inchangé. Le secleur du bâtiment est toujours très serme. Bouyques gagne à nauveau 4.52 %. G.T.M. progresse de 3.37 % et Générale d'entreprise de 2.85 %.

Sont également en hausse sensible : C hargeurs réunis (+ 7.12 %), P.L.M. (+ 4.69 %), Guyanne - Gascogne (+ 3.52 %), Guyanne - Gascogne (+ 3.52 %), Signaux (+ 2.79 %), Pretaball (+ 2.47 %). Europe 1 s'assagit (+ 0.97 %).

(+ 0.97 %).
Parmi les baisses les plus fortes

Parmi les baisses les plus fortes on remarque la Navigation mixte (— 6 %1. Pompey (— 3,3 %). Miwhelin (— 2,74 %), Radioteuhnique (— 2,53 %). Bir (— 2,21 %). Lyonnaise des eaux (— 2,1 %). Huchette (— 1,63 %). Aux étrangères, les mines d'orsont diversement traitées. President Brand gagne 3,90 %, Amgold 3,67 %, Randfontein 3,29 %, Buff Gold 3,04 %, alors que Gold Fields perd 1,93 %, Dome Mines 0,38 %. Les cours du métal joune se Les cours du métal joune se redressent. Le lingo! gagne 305 francs à 90795 francs et le napoléon 3,80 frants à 794,80 francs. Les emprunts inderés se replient légèrement.

VALEURE (Actions at posts)	Madalitic	Barniera gaera
C.6dit ind. et com., c. 9 Fin. Ind. 622, Eaux, c. 37 Mors, c. 16 Soffica, c. 41 Transport-Industrie, boo.	To.p.20a. 1 p. 3 1 p. 1 1 p. 4 2 p. 7	da 70 3

DROITS DE SOUSCRIPTION

#### LONDRES

LEGER PROGRES Après un début de séance incer-tein, le Stock Exchange g'est ro-dressé dans l'espoir qua les pro-chaines statistiques officielles indiquent un ralontissement de la masse monétaire : les mines d'or sont également blen disposées.

r (ouverture) (dollars)	871 58 cgs	trs 668 50
YALOUSS	CLOTUDO 4/10	UDURS 8-19
eecham ritish Petroleum ourtaulds De Beers uperlai Chomical io Tinto Zinc Cor sett cikers far Loan 3 1/2 %	153 404 68 11 3/4 340 442 420 138 23 1/4	156 4(4 60 11 15/18 342 453 422 138 23 3 1

\*Wost Drietontale ... | 14 1/4 | 118 1/4 | Western Noldings . | 13 1/4 | 115 1/4 | (\*) En dollars U.S. **NOUVELLES DES SOCIÉTÉS** 

NOUVELLES DES SOCIÉTES

CARREFOUR. — Le groupe a enregisiré en septembre un chiffre d'affaires en hausso de 14,2 %. Pour les ceuf premiers roois de l'année. la bausse est de 14,7 %.

TRAILOR. — Pour le premier genestre de l'exercice, le chiffre d'affaires se monte à 508 millions de francs 1+20 %) et la bécéfice cet à 8,4 millions de francs (combre 6.0 millions).

PRINTEMPS. — La société va procéder à une émission B'odilgations convertibles 14 raison de trois actions pour une obligation. Le montant de l'emprunt sera de 150 millions de francs.

COMPAGNIE FINANCIERE DE SUEZ. — La situation provisoire au 20 juin 1990 fait état d'un résultat avant provisiona sinortissements at impôts de 119,45 millions de francs icontre 96,13 millions 1

L.C. DNOUSTRIES. — Pour le premier semestre, la bénéfica net se monte à 455 millions de dollars (+30 %).

FOUGEROLLES. — La société vient d'obtenir au Nigéria un important contrat pour la coostruction d'uns acièrie. Le montant des trayaux est se 594 millions se dollars. COURS DU DOLLAR A TOKYO

8-10 0/10 207 50 296 50 l Ocilar (en yeas).. Toux du morché monétaire Effets privés do 0/10 . . 11 3/8 %

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

26 Sept. 3 oct. Indice général 134,3
Assurances 234,2
Assurances 234,2
Baog et serdétés fluanc 98,1
Comiétés toucières 151,9
Sociétés avestiss portet, 136,3
Alfranthur 183,9
Estric, matér constr. 1,5
Estric, matér constr. 1,5
Estric, matér constr. 1,5
Carriéres salloss charben 128,3
Carriéres salloss charben 129,9
Coostr mécale et navales 130,3
Horists casions, therm. 175
Imprimères, nao. cartons 110,8
Magas, commt. d'orgentat 102,1
Mathèri com ées print 145,4
Métail com ées print 154,3
Pétroles et carburants 154,3
Pétroles et carburants 153,2
Valeurs étrangerés 153,2
Valeurs étrangerés 169,8

Services gubDcs at bransp. 118.8	120.4	
Jextilea	94.0	94.3
Divers	153.2	155.7
Velours & Crev. fice on (ad. 195.8	201.1	
Reades Optroducilles	28.4	201.1
Reades Optroducilles	28.4	34.3
Outles amort. touds gar.	808.1	515.6
Sect. lodust (add. 2 f. fixe 80.7	88.1	
Sect. lodust (add. 2 f. fixe 80.7	88.1	
Sect. lodust (add. 2 f. fixe 80.7	88.1	
Sect. lodust (add. 2 f. fixe 80.7	88.1	
Sect. lodust (add. 2 f. fixe 80.7		
Sect. lod. gubl. 2 rev. 100	393.4	301.8
Sect. lod. gubl. 3 rev. 100	EM 1948	
Sect. lod. gubl. 3 rev. 100		
Sect. lod. gubl. 3 rev. 10 Valents U fev. fixe on tes. 350,2 252,3 Val. frame, à rev variable 930,7 943,8 Valents étrangères 1 253,5 1 263,0 COMPAUNIE DES OGENTS DE CHANGS Base 100 r 29 décembre 1961		

(mdice général ...... 100,3 | 39,9 (\*I Cours rectifié. INDICES QUOTIDIENS

(INSER, base 100: 29 dec. 1879)

Nerd OPB Paribas... Paris-Orleans... Part.Fig. Sest.Im. Placem. loter

VALEURS Cours Dornles

22 95 157 50 187 97 99 140 248

131 20 134

YALEURS

Satam..... Sicil..... Spodure autog..... O.P.E.I.C.H.1.M...

Trailist...

A. Ch. Leire . . .

Ent. Gares Frig. 1900s.Maritime. Mag. gén. Paris

CercM 30 Monac Eque do Vicky Sofitel

Madet-Gorgis 21 10 22 225 Paugeet (ac. mu.) 101 Ratier-for G.S.P. Ressorts Ind

precéd. Cours

358 356 55 10 54 20

38 59 49

149 9. 150 324 205 10 213 30

190 10 183 40 1958 1828 02 50 82 53

Parting Less Line.
Placem. lote! ... | 193
Providence S.A. ... | 322
Santa-Fé ... | 78
Soffo ... | 131 BISTITU) NAȚIONAL BO LA STATISTIQUO ET CES ETPOES ECONOMIQUES Baso 100 r 29 décembro 1872 Cambudga ..... Clause ...... Inde-Bêyêas ... Modeg, Agr 168 Padana Salins do Midi ...

130 2. 237,1,7 152,1,4,2 152,4,4,8 152,4,4,8 152,7 152,7 152,7 152,7 152,7 152,7 152,7 152,7 152,7 153,2 153,1 153,7 153,1 1

Valente françaises ... 111.6 112.0 Valente françaises ... 128,3 120.8 Clo OES AGENTS OE CHANGE (Base 100: 29 dec. 1961) Indice général ..... 111.3 113,1

48 67 78 110 18 28 12 15 41 155 C.L.P..... Convertimo Cortexa Cradinter Croiss. Immebli. \$82 71 556 28 161 38 183 74 578 20 552 94 216 18 203 26 2.0 12 248 42 Sarton-Rand
Bell Canana
Blyvoor
Bowater
Bowing C. L.
British Petrolem
Br Lambert (CBL 82 53 351 465 Victy (Fermière) Villei 355 468 41 50 45 40 28 Aussedat-Rey.
Darbiey B.A.
Ordor-Bettio
Img U Laug
Papul Eascogne
La Diele
Oochette-Cenha Valand Heidings Canadian-Pacific Upcherill-Dugres 11) 03 23 10 41 A. (hiery-Sigrand Bon Marché. Oamart-Borvin FNAC Bars. Madagase Maures et Prém. Optorg Polois ouveanté Unigrix. Europ Accumuli Ind. P. (CIPEL) Lampes 7 08 50 115 115 810 230 290 298 51 18 51 41 42 155 151 362 303 63 63 293 292 212 299 147 38 10. 18 Dart. Industrie Oe Beers (port.). Dow Chemical Brescher Bank. B.M.L. Est-Asiatique Financière Privos Foncier tovestiss France-Epargne France-Earantie 55 . | 28 | 18 0 45 | 14 83 | 187 | 24 50 64 | 200 | 183 | 422 | 570 | femmes d'Anj. | Senediction | Second | Secon Flooutremer
Flooutremer
Floos Balgique
Gevaert
Blazo
Geodynar 1874 174 24 50 23 54 64 200 195 183 102 422 425 570 24 0 122 58 122 2 368 2368 234 Bestion Mobiliare 281 29 278 08 2551 08 828 12 281 33 275 12 Gredyfar
Grace 800 Co...
Gulf Dij Ganada
Hartebest
Hoosywell (ns...
Hoogwens...
I.C. lodostries
Jobonnesburg 251 139 927 1290 222 102 99 258 129 53 Française Sucr. . 445 Sucrerie Borchon 223 479 236 Banip, Véhicules . Borie Carnavô S.A.... 7 95 7 90 105 46 107 299 18 ... Kubota Latonia Manoesmado... Marks-80escer. 224 90 225 48 70 42 17 | 18 50 159 46 152 70 127 129 70 146 78 140 13 343 00 366 65 202 12 269 33 Matsosbita 52 ilooral-8esour 45 80 Mokta 310 358 405 350 408 30 92 138 G. Trav. Do PES1. 812 84 297 30 133 55 127 48 234 26 223 54 Molh-migations 230 160 20 18 20 18 3 95 263 308 Lambert Frères Amreja G EM-Antargak Hydroc. St-Deols, Lille-Bonnières-C Paxones wolding
Petrofine Canada
Pfizer Jec...
Phornix Assurane
Pirelli
President Steyn
Procter Camble. 230 376 48 233 352 83B 376 238 338 258 152 Corey (Ets 6.1... Origny-Desvroise 74 200 74 283 267 358 70 79 220 72 250 112 148 29 Porcher ..... Bougier ..... Sablières Seloe. 258 112 149 350

	عبالا مروا الانتسان والتجييات والتجييات			S.A.C.E.R.,	182 189	FIPP 186	106	Chall do do and a di	Dethechild for	501 22 287 00
BOURSE DE I	PARIS - 6	OCTOBRE	- COMPTANT	Savalsianna SMAC Actéroid Splo Batignolles .	95	Gévelot 398 Gévelot 398 Jul Grande Pargisse . (27	366 90 50 13J	Sperry Rand 217 2	Secus Mobilière Sélec, Mobil. Oly. S,P.J. Privintes	455 41 434 76 875 83 358 88 228 70 216 42 167 67 150 52
VALEURS   % de nom. coupos	VALEURS Cours Dernies	VALEURS   Bours   Dernies   Dernies	VALEURS Cours Dermer	Datiop Retchieson Safic-Alcan	12 30 12 54 56 210 286	Ripolis-Georget. 01 Rousselof S.A. 29/ Soutre Rédules / 196 Bynthelaho . 15/	87 280 196 20 145 6-	Tounteo	Selectics val. fr S.F.I. FR et ETR. Steavimme	145 33 138 74 166 80 158 28 262 20 240 70 405 24 857 44 153 01 146 0
2 %	S.P.E.G. 198 56 200 U.A.P. 562 Actibali 55 156 - (abl. canv.), 176 58	Locabali Immob., 386 365 Loca-Expansion., 143 50 148 20 Loca-financière., 193 198 (1y) Lyon Odp. Ct., 174 50 175	mminvest   180 25   180 23   180		128 20 130 16 415 418 69 58	Dynthelaho		Yaal Beets 420 60 4 Yiellig Montagne. 165 10	S.I. Est	687 46 388 82 256 33 244 71 172 11 164 31 164 96 157 48
4 1/4 % 1963 94 9h 0 078 Emp. N. Eq. 5 65	Alsacies, Banque 360 350 Banque Hervet, 212 211 55 Base Hypot, Eq. 317 317 50	Marseille Cred 274 274 7 Paris-Réescompte 450 479 8 Sembanaiss Bang. 273 276	Union Habit 295 20 . Un. lum. France 259 26a . Acier Investiss 141 142 . Sofragi 277 276 98	Alt-Industrie,	38 153 29 150 18 20 12 20	Agache-Willot 357 Files-Fournies 6 Laioiere-Ronbaix 32 Roudière 220	22.		36 49 Silvinter	173 91 171 75 418 26 398 87 876 70 646 09 263 31 251 37
Emp. 7 % 1873. 8756 3 303 Emp. 8,60 % 77. 98 . 3 303 Emp. 8,80 % 78. 34 20 2 336 E0F 7,80 % 61 5 456	B.O.I.C	St. IMINCO 320 517 Ste Cest. Banq 74 76 Société Générale 250 250	Applie. Hydrant. 28 J 278 58 Artois. 27J 274 38 Centent. Slanzy 421 437 (NY) Centrest. 115	Applic. Mécan Arbet Bernard-Moteurs.	28 175 175 62 18 64 58	M. Chambon	25 29 283	Informations ( CDI)	Sogiaca Sogiatel Soleil-lavestiss.	515 38 492 01 168 30 168 67 561 60 536 13 310 19 390 31
VALEURS Cours Ornier	Uia Crédit Ouiv.   370   377     378     378     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379     379	SOFICOM1202 252 Savabail345 345 Unibail308 90 308 Uo. Ind. Credit255 50 253	NY) Champex   115   11	B.S.L C,M.F De Ojetrick	178 18 158 96 95 621 631 428	Navala Worms . 110 ! 0.C.A.C 125 Stami	1 18 50 185 50 336 156	Sicomur 170 Alser 163	Unitrance	198 85 151 43 188 75 172 55 487 45 446 25 343 23 327 67
Ch. France 3 %. 200 197	Crédit Lyonnals . 278   276   188   187   189   147   38   147   3	Cie Foacière 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	(LI) Bév. R. Nord. 133 134 Electro-Floanc 670 570 (M) Et. Particip 54 53	E.L.MLeblanc Ernaolt-Somua Forges Strasbourg	64 648 64 64	Trans. et ladastr. 112 Stanzy-Onest 250	256	Consent 348	Dni-Roche (Varn.   Dni Japon	358 43 342 18 414 33 396 64
A.S.F. (Stå Vent.) 794 788 Ass. Ql. Paris-Yle 2000 2006 Uoncordo 346 347	France-Ball 306 93 308 g/ Hydro-Energie 21 88 22 Immeboil 8.1.P 235 220	Fouc. Lyonnaise   1156   1181	Fig. 8rctagge 83 50 88 Fig. 100, Gaz Eadx 820 Fig. 8t Mar. Part 83 76 Fig. Socile-Marty, 183 184 50	(LI) F.B.M. ch. fei Frankei Hoard-U.C.F. Jaeger	115 209 206	Conte S.A 44 : Degrement 140 : Dequesous-Parina 257	50 135	Principal 360 3: Sab. Mor. Carv. 126	18 (3 Boiprem (Vernes) 2	2318 33 2274 55 1212 58 1172 71 245 48 234 55
Epargue Frace. 359 367 Figanc. Victoire. 395 385 France I.A.R.D 162 38 169 60	Immobanque 340   342   1610   345   345   346   347   348   347   348   347   348   347   348	Gr. Fla. Coustr 191   101 10	France (Laj 640 540 La Mure 139 50 132 59 Lenon et Wie 288 250 (NY) Lordez 115 Uio Marocalue 20 35 28 45	Luchaire	283 276 318 56. 315	8cce	275 580	Total C.F.R 92 78	vatorem	380 67 <sub>1</sub> 363 32
Gam (Sté) Centr.   719   700	Latfite-Bail   101 30  185	6 IONNINGS   130   131	UND WIRE COLUMN 1.   20 20  21 35	medi neholo	310 34. 313	Ligouramentario. 1 258	-; ZAE 50	Provent Na	and do projection sorter	in elâtum ia

Compen	DEAL PRINCE	Précéd. clôture	Premier cours	Oernier cours	Compl. premier cours	Comee	WALESTING	Piécéd	Premier	Deraior cours	Compl. premier cours	Compe	DAAR ELID			cours	in Lea
482   25762200   1990	Afrique Ocs. Air Ligoide. Air Ligoide. Air. Part. Lad Ais. Saperna. Alstinon-Ati. Applita, 232. Arjon. Fricol. Aux. Entrapr. Av. Bass-Br. Bail-Equip. — [odd.] Bail-leest. B. Rethschik Bazzr RV. Bass-Br. Bangues. B.S. NS.B. S. NS.B. Carretour. — (odd.)	3446 47) 132 410 52 242 161 542 262 161 163 163 174 165 168 179 180 181 181 183 184 185 186 187 186 187 187 188 189 189 189 189 189 189 189	3423 391 473 182 420 244 187 244 187 244 187 244 187 244 187 244 187 244 191 119 267 119 119 119 119 119 119 119 11	382 56 101 91 258 575 229 1782 1782 1783 1783 1783 1783 1783 1865 1865 1866	248   150   15   245   245   245   267   16   275   157   50   17   112   90   236   2470   236   207   315   1450   196   1450   184   184   184   184   184   184   184   184   184   184   185   184   185   184   185   18	1128 225 225 225 220 1310 266 966 457 253 162 230 57 220 231 240 230 257 259 259 259 259 269 269 275 275 275 275 275 275 275 275 275 275	Eli-Aquitane  - (Cortilla.)  E. A. Letchyri  E. Sou. Dural  E. Sou. Dural  ESSUE  ESSUE  ESSUE  ESSUE  ESSUE  ESSUE  FIRE DEV. Edit  Fire. Dev. Edit  Fire. Pars 87  - ghi. Chrv.  Firestilla.  Frarstisst  Fire. Prestilla.  Frarstisst  Frarstiss  Frarstisst  Frarsti	235 90 272 137 503 68 356 71 8 356 71 8 356 71 8 356 71 8 358 366 71 8 358 366 71 8 368 369 369 37 70 37 58 38 50 38 50	272 50 134 10 136 50 140 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15	514 2364 1141 1452 71 58 257 135 10 135 10 135 10 135 10 125 50 125 50 125 30 125 50 126 30 127 50 137 50 137 50 137 50 142 50 142 50 1592 2435 2435 2435 2435 2435 2435 2435 2435	137 70 40 220 88 66 90 127 90 127 90 127 90 140 90 341 510 96 35 866 96 35 129 79 112 10 445 83 416 380	84 305 570 855	Navig, Mixte Nobel-Bazel, Nors-Est.	210 397 26 463 26 58 38 58 38 5 38 168 19 48 19 167 5 202 444 715 208 58 123 48 848 198	51 50 124 105 109 105 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109	37 50 246 33 80 143 50 195 19 196 197 37 50 37 50 191 191 191 191 191 191 191 191 191 19	377 244 377 70 244 377 70 244 377 70 244 377 70 244 377 70 244 377 70 244 377 244 377 244 377 245 377

MAR	CHÉ	A	TE	RM

Compon-sation VALEURS cloture cours cours VALEURS Précéd Premier Dernier Cours Cours Premier cours 

Compen-	VALEURS	Précéd. clôture	cours		Compt. premier tours	Selien VALEURS	Précéd. Premi clôture cour	er Dernic		Comper		Piécés.P clôture
58 7	tavig Mixte	224 58 52 10	51 50/	211 5) 59	225 BJ	840 161. Electr (001.)	1858 1 55 134 136	1958 43 135 4	11.55 135 10	111 230	Gentot Gen. Electr.	114 220 19
70	tord-Est	38 25 71 59	38 71 50	38 71 50	37 58 70 18	240 Thomson-Br 280 — 10bl.j	250 50 261 202 292	250 292	251 298 60	1 240	Geidfields	21D 07 25
5 (	Mida-Caby.	244	248 37 8	246	244 50 37 80	355 B.J.S	101 1003	965	360	1 137	Нагиеву	134 88
	m. Part. lot. pti-Partbas	35 30 122 88	122 80	123 80	124 9J 143 JJ	175 U.C.B	177 177 JUI 20 132	177 8 182	6 174 28 181 28	260 50	tiltacht Hæcast Akti.	6 95 264 3 J
	aris-France. echelbroas.	144 50	143 18	143 68 165 ID	143 13	179 U.T.A	176 SJ 173	173	103 58	OU	top. Chem Inco Limited	35 28 108 50
195 P	.0.8.	105 50	198 <b>88</b> j	186	195	10 50 Calour	9 45 U	(C   0 4	182	276	1.B.M.	272 68
93 F	епантоуа	123 92	124 B0	124	124 99	389 Vateo	325 20 325	325	526 20 6, 410 10	1 138	Merck	135 28 335 30
255 )P	enkpet	258 50	25.9 50	759 50!	252	67 Valleurec .	415 41D 60 10 60	5 80 1	. 68 45	255	MIGGESULE	247
785 P	ernog-Ric.	343 201	204 58	203 50	200 8	450 Vioiprix	8 IU 985	U05	887	265 8438	MobB Corp. NestID	311 48 8 20 8
122 {F	étrales B.P. Pengani S.A.	131 50 185	182 1	J31 /D	128 50	425 EH-Gabas	1580 1552	4550	157:	} 58B	INCHESE REFUER	558 706
328	- (ohl.)	316 50	317 B	317 OF	324	210 Amer. Expr.	214 218 151 80 155	158	8 203 50 154 98	100	Phillip Merris	182
70 F	ociale	74 6. 231	76 ON.	78 229 58	/5 3.	230 Amer. Tét	217 (218	218	D 221	36	Philips	35 96
425 P	oliot	482	461 5D	461 EU	456	10 Ang. Am. C.	50 70 90	554	85 95 554	556	Pres. Brand. Quibmes	542
88 305	M. Labinal.	181 52 312	96 30 387	36 BO	95 381	640 B. Ottomase	521 506 305 303	506	436	450	Randfootele.	435 78
276 P	resses Cité.	404	4 4	40I	357	265 Bayer	264 263	263	258 6:	365	Royal Dutch.	375 50
778   P	rétabaB SL.	485 192	193	497 193	467 198	276 Buffelsfort	263 272 20 55 27	271	268 5) 28 65		Rio Tinto Zio St-Helena Vo	43 60 248 6
356 IP	rimagaz	374 68 121 U	383 121	382	SEE	191 Chase Manh	178 52 171	171	171	E54	Schlaupherver	634
						139 Cle Pétr In 50 Oo Bests	155 184 1 49 B0 49	164 5	0 156 49 78	41	Shell Fr Siemens A.G	42 58 654
	- Johl.).	549	541 589	539 539	\$34 \$41	676 Bents Bank	670 675	675	858	1 84	Soty Unilevet	259 259
310 R	adiotech.	315	384	307 58	3 7	195 Some Mices 195 OuPoutNom.	510   514	164	618 183	184	U Man. 1/10	185 16
	effie. (Fse)	148 30 458	143 I .	143 50 45:)	143 I 441	195 DuPostNom. 289 Bast Kodak. 197 East Rand.	126 194 200 20 278 150 138	275 2 1 139	28 20 125 18	215 818	Unit. Techn West Brief	21R 68
068 R	kvillon Fré.	685 186 68	635	635	441 625 107	\$4 Briesson	U7 50 88	. 88 s	8 58 SU	350	West Deep	318 58
249   R	aussa  -Uci	238 68	238	236	231	290 Exxec Verp. 123 Ford Meter.	316 318 113 80 117	308	OI 116 IO	476 265	West Hold Xerox Corp .	476 50 298
678 R	cert. Colas .	481 465	485	483 00	493	490 Free State.	376 68 384	D 381	377 28	4 88	Zamble Cerp.	
289 D	C8 [III]	901	005	466 905	893				LIEB A.	DES OPER	ATIONS FERM : demande r	ES SEVLE
10 50/5 174  S	actier	16 80	16 4	18 40	10 1U 165		o r offert					- carpit is
1058  S	228m	U7D	BBL	851	981	COTE DES	CHAN	CECI	COURS des	BILLETS	MARCI	uÉ I II
125  S	zint-Gobala. t-Louis-B.	123 50 218	216	124 80, 218 50	218	COIE DES	CHAN	3E3	vax en	CHETS	MAKCI	TE LIE
325 5	anofi	387 26	385	395	388 .		l anno l	I		l		
425 S	A7	463 58 M	466 66 5	455 56 50	65 20	MARUHE DEFIULUL	COURS pres.	COURS	Acha1	ditey	KOKNY (EZ	ET OEVISE
325 S	aupropet	ا نس5	295	235	295 150 10		<del></del>	J	<del></del> ;	]		
	chnoider	168 IQ 46 IJ	45 5.	45 5J	45	Etats-Bas (\$ 1)	4 203	4 (73	4 979	4 288		
98	— (opi.).	(מן נע	81 8	8) 6D)	31 50	Allemague (100 8M)		32 878   14 486	276 18 858	238 14 558	Or fix (kilo Or fix (es	
170 S 200 S			<b>55   3</b>   252 20	201 30	162 I 194 29	Belgique (100 F) Pays-Bas (100 fl.)	218 708   2	13 620	288	217	Piace traces	ise (20 ti
4-6 ic	116 (	444	437	441	443 &	Danemark (100 krd).		75 270   38 100	72 83	77 89	Pièce trança Pièce suisse	ise (19 A
785  S	ign. E. EL .	715 271			721   271	Norvêga (100 0) Grando-Bretagne (£ 1		10 611	6 200	19 340	Pièce tation	(20 fr.)
225 S	imcs	208 58	288	229	282 2)	Italie (7 000 Dres)	4 873	4 871	4 500	4 960	Souverain	d a Harm
	L.M.H.O.R.	125 48 848	128 46	123 49 82.	128 40   837	Strisse   100 ft.		55 98 510 ]	248 96 580	261 182	Pièce de 10	
	00zer20	198	199	199	196	Antriche (100 sch.).	32 792	32 674	21 800	33 498	Pièce do 8	والذائول
360   5	somer-All.	356 19	348 10 306	342 ID	345 305	Espagne (100 pes.) Pertugal (100 esc.)	,	5 678 U 345	5 458 7 388	5 856 8 266	Pièce de 50 Pièce de 10	
380 S 275 T	aig-152		279	280	273 60	Canada (\$ can. 1)	3 684	3 597	3 434	3 720	· lend no to	4-24 124 1
	R.7	849			248 .	Jamen (100 yeas)	2 526	2 696 [	1 928	2 138		

COTE DES	CHAI	VGES	COURS de	S BILLETS	MARCHÉ LIBI	RE DE	L'OR
MARUHE OFFICIAL	COURS pres.	COURS 0/1	Acha1	vesta	MONHALES ET DEVISES	COURS préc.	COURS B 10
Etats-Bass (\$ 1) Altersague   100 8M) Belgique   100 F) Pays-Bass   100 fl.  Bass   100 fl.  Bass   100 fl.  Bass   100 fl.  Bass   100 fl.  Suede   100 fr.  Suede   100 fr.  Antriche   100 sch.). Espague   100 sch.). Espague   100 sch.). Langue   100 sch.). Langue   100 sch.). Langue   100 sch.). Langue   100 sch.).	4 073 255 810 180 970 32 792 5 601 0 378 3 684	4 173 232 070 14 485 213 529 75 279 30 100 10 011 4 871 256 190 510 32 574 5 676 U 345 3 507 2 006	4 979 226 10 850 285 72 83 0 800 4 500 240 95 560 31 800 5 456 7 363 3 430	33 499 5 856 9 269 3 729	Pièce tracçaise (20 fr.) Pièce tracçaise (19 fr.) Pièce sotisse (26 fr.) Pièce sotisse (26 fr.) Pièce de 100 dellars Pièce de 10 dellars Pièce de 50 pesus Pièce de 10 florius		80125 90785 794 38 459 659 50 5276 1588 885 3777 649

# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

#### **ÉTRANGER**

- 2, 3. LA GUERRE ENTRE L'IRAK ET
- DÉES: « Ca craque de partont », par Jacques Madaule; « L'impérialisme tertiaire », par Gilles Maarek; « La politique des prophètes «, par Paul-Jeau Frances-
- Les résultats des élections en Allemagne fédérale et au Portugui 7. ASIE
- « Révolution écologique en Chine (1), par Marc Ambroise-Rendu.

- SOCIÉTÉ 15. ÉDUCATION : élèves à l'encon 20. RELIGION : les trayaux du synode
- 48. MOTOCYCLE An Salou de Paris : toujours jap aaises, mais... d'abord auropé
- Drôla de drama pour l'industrio du

#### **SPORTS**

- 14. FOOTBALL . demain... Saint-
- AUTOMOBILISME : Jones et

#### CULTURE

16. THÉATRE : Cher Menteur, de

#### **EUROPA**

- 21, 24 et 25. L'OCCIDENT ET LES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPE MENT.
- La tiers-monde secons le Fonds
- Les non-alignés veulent sortir de Un entretien avec le secrétaire
- général de l'O.U.A. Sur le plateau da Colorada sacrifice des Indiens l'aranium sera pout-être aussi

#### RÉGIONS

41 - 42. Ile-de-France : le bruit, ce

#### ÉCONOMIE

43. BANQUES : la Caisse de Crédit agricole pourrait être - privatisée -45. SYNDICATS : réaniou à Moscou de la Fédérativa syndicale mon-

#### RADIO-TELEVISION (19) INFORMATIONS

- SERVICES - (39) Documentation : Météoro-logie : Mots croisés : « Journal officiel - Loterie natio-

Annonces classées (28 à 38) Carnet (20): Programmes spec-tacles (17 et 18): Bourse (47)

• Le beau-père de Mme Alisa Shagrir, ressortissante israélienne tuée dans l'attentat de la rue Construis est mort à l'éspecien d'une crise cardiaque en appre-nant le décès de sa belle-fille, a indiqué lundi, à Paris, l'ambassa-deur d'Israël, M. Meir Rosen, au cours de la cérémonie de la levée du corps de Mme Shagrir.



#### MOQUETTE 100% pure laine à 50% de sa valeur

A partir de 90F Largeurde 070 à 5,50m

#### MILSOLD

de 10h à 19h Shoulde Charonne-Paris 200 Tel. 373.03.51/05.16

Métro Nation

ABCDEFG

#### EN BELGIQUE

#### Le roi demande à M. Martens de faire une ultime tentative pour sauver son gouvernement

De notre correspondant

linguistique, le gouvernement décida d'ouvrir, pour une dizaine

décida d'ouvrir, pour une dizaine d'élèves seulement, une petite école flamande dans cette localité francophone du Hainaut, provoquant la colère des Wallons. Pour les calmer, on leur offrit une compensation : une autoroute pour les relier à Armentières, en France — ce qui suscita aussitôt les protestations flamandes. Une nouvelle querelle communautaire était née. De maladresse en erreur tactive.

maladresse en erreur tactiue, le gouvernement s'était totale-

ment enlisé et il u'y avait plus

d'issue. On pense que si le roi accepte

la démission, il u'y aura pas d'élection, mais la constitution

assez rapide d'une coalition de socialistes et de sociaux-chré-tiens.

En Italie

APPEL A LA GRÈVE GÉNÉRALE

LE 10 OCTOBRE

La Confédération des trois grandes centrales syndicales fullennes (C.S.L., tendance démo-chrétienne, C.G.L., communiste, et U.L., socia-

liste) a lancé lundi 6 octobre un mot

d'ordre du grève générale de quatre heures pour le 10 octobre pour pro-

tester contre la mise en chômage technique de 23 000 ouvriers de la

firme Fiat, Depuis vingt - chaq

jours, les principales usines piémon-

taises de Flat sont pratiquement paralysées par des grèves tournantes. Les négociations en cours entre les

syndicate et Fait, avec la média-tion du ministre du travail, n'out pas

décidé de reprendre les discussions dans l'après-midi de mardi.

Revendiqué par l'O.L.P.

L'ATTENTAT DE TEL-AVIV

SERAIT, EN FAIT, UN ÉPISODE

DE LA « GUERRE DES GANGS » (De notre correspondant.)

Jérusalem. - Trois personnes out ste trèces le 5 ectobre par l'explo-sion d'un colls plégé dans un bureau de poste de la banlique de Tel-Aviv. C'est l'attentat le plus meartrier en

C'est l'attentat le plus meuritier en Israël depuis le mois de mai 1879. Après les attentats antisémites en Franca, l'amonce de co nouveau drame a aussitét accru l'émotion qui régnait dimanche en Israël. Cela n'a pas manqué indirectment de renforcer la c n n v i g t i u n largement répandue dans le pays, selon taquelle les organisations uéo-maxies en Eurome et l'O.I.P. ent nartie ilée.

BAISSE DU DOLLAR

Le dollar, qui avait sensibleme

monté vendred, en lizison avec la tension des taux d'intérêt améri-cains, a fléchi tundi 8 octobre à l'ouverture. Il valait en fin de matinée 1,73-1.50 deutschemark à

matines 1,78-1,39 deutschemark a Francfort (contre 1,6120), 1,6325 franc suisse à Zurich (contre 1,6471), 206,59 yen à Tokyo (207,69 vendredi) 4,1745 francs français à Paris (contre 4,28). Ce récul est provoqué par une détente intervenue sur les taux.

LATREILLE

et l'O.L.P. ent partie liée. stafois, dimanche soix, la poilee mmencé à faire savoir que, mai-

(A.F.P.)

PIERRE DE VOS.

Bruxeiles. — La Belgique est par la Belgique à l'OTAN, le trappée par une nouvelle crise politique, la troisième en huit nois, la vingt-cinquième depuis avions de la force aérienne avions de la guerre. Les libéraux, m désaccord avec les propoditions du premier ministre sur la défacta de la génurité Bruxelles. — La Beigique est frappée par une nouvelle crise politique, la troisième en huit mois, la vingt-cinquième depuis la fin de la guerre. Les libéraux, en désaccord avec les propositions du premier ministre sur l'assainissement de la sécurité sociale, et refusant de suivre leurs partenaires socialistes et socialistes et regular partenaires socialistes et socialistes et ministre sur libération ont mis fin à la sociaux-chrétiens, ont mis fin à la coalition (le Monde daté 5-6 occoantion (12 Monac tate 5-0 oc-tobre). Invités à quitter la majo-rité, ce qui u'aurait entraîne qu'un remaniement du cabinet, ils ont obligé M. Martens à prè-senter, samedi 4 octobre, la démission de tout son gouvernement, constitué le 18 mai 1980. Le roi a d'abord réservé sa réponse, et dimauche, il a demandé un ultime effort au gouvernement.

Dimanche soir, le premier mi-nistre a reçu les présidents des partis de sa majorité pour tenter de trouver un compromis, mais on conservait peu d'espoir lundi matin d'autant plus que la veille le ton était devenu acerbe et que le ton était devenu acerbe et que des propos peu amènes avalent été échangés. Le président du parti social-chrétien. M. Paul Vanden Boeynants, avait traité le président des libéraux. M. Jean Gol, de « jeune écervelé » et ajouté qu'on pouvait d'antant moins lui faire confiance qu'il était passé du eo c'i a l'eme d'extrême gauche, au libéralisme d'extrême droite, en transitant par le Rassemblement wallon. A par le Rassemblement wallon. A quoi M. Gol evait répoudu « Je ne reproche pas à M. Vanden Boeynants d'être vieux et combinard. »

Les libéraux estiment que les économies proposées par le gouvernement pour réduire le déficit de la Sécurité sociale (34 milliards de francs belges, soit près de milliards et demi de francs français) sont insuffisantes. Ils s'opposent à toute augmentation des charges coules pour les emples en la contract de la complement des charges coules pour les emples de la contract de charges coules pour les emples de la contract de charges coules pour les emples de la contract des charges sociales pour les em-ployeurs et demandant des mesures pour aider les petites et moyennes entreprises, ainsi que le secteur du bâtiment. Ils accusent les socialistes et les sociaux-chrétiens d'être prisonniers de leurs organisations syndicales.

#### Le gouvernement paralysé depuis l'été

Le désacoord ne porte pas seu-lement sur la réforme de la Sécu-rité sociale, mais sur toute la politique budgétaire du cabinet. Martens Il s'étend à d'autres sec-teurs, et notamment à la politique étrangère et à la défense, où les socialistes (fiamands surtout) sou-haitent que la Belgique prenne ses socialistes (Hamands surfout) sou-haitent que la Belgique prenne ses distances à l'égard des alliés amé-ricains, et s'opposent à l'implan-tation de quarante-huit missiles de l'OTAN sur le territoire belge. M. Karel Van Miert, président des socialistes flamands, exige la rimiture du mesonie avec le rétes socialistes namanus, erige la rupture, ou presque, avec le ré-gime de Kinshasa, considéré comme dictatorial. Il a réussi à faire annuler un projet d'aide militaire accrue au général Mo-butu Enfin, les socialistes recom-mandent l'austérité à l'armée. Les libéraux et la majorité des sociaux-chrétiens, au contraire, défendent les engagements pris



### Initiation à la programmation sur calculateurs



A La Règle à Calcut, une équipe de spécialistes vous infile aux mystères de la programmation et vous guide dans voire choix parmi la gamme de calculateurs HP salon l'orientation de vos

calculateurs HP selon l'Orientation de vos études our de votre profession.

Cuel calculateur choist ?

Un programmable commercial, statistique ou scientifique? Est-il autorisé sunt concours et examens ? Les spécialistes de La Règle à Calcul vous le diroct. Your trouverze à La Règle à Calcul la gamens complète des calculateurs Hewteit-Packard.

De plus La Règle à Calcul vous offre un service après-verte efficace, l'échange immédiat de toute machine dans le mois de l'achst, tous les accessoires, une librairie spécialisée et surtout la possibilité de vous faire expliquer par des spécialistes certaines astuoss de votre machines ou de votre programme.

La Règle à Calcul distributeur agréé en France des mulateurs électroniques HP.

es-67, bd St-Germein, 75005 Paris Tel.: 325.68.88, Perkino Mandala HEWLETT

PACKARD

GRAND TAILLEUR Coupe "CRÉATION", 3 essayages Costumes et par lessus de 3000 à 3500 F 62 r. St-André des-Arts. 6

#### « LE MOMENT EST VENU POUR LES FRANCAIS D'EXIGER LE CHANGEMENT » déclare M. Mitterrand

(De notre envoyé spécial.)

Tarbes — M. François Mitter-rand, de retour d'un séjour d'une semaine dans l'île de La Réunion, c'est rendu dimanche 5 octobre successivement à Vabre et à Tarbes, à l'occasion des étêtes de la rose » organisées par les fédéra-tions socialistes du Tarn et des mentaires u'étaient pas votés pour la défense.
Ce débat paralyse le gouvernement depuis l'été. M. Martens, fatigué et excédé, u'a pu empécher quelques maladresses graves telles que la décision, puis son annulation, de réduire de 2 % les salaires de huit cent mille fonctionnaires de l'Etat sans avoir consulté leurs syndicats. Telle encore la déclaration équivoque sur l'implantation des missiles.
Réponse de Normand encore pour l'a affaire de Comines ». Voulant éviter un uouvel abcès linguistique, le gouvernement

Tout au long de ses interven-Tout au long de ses interven-tions, devant une assistance nom-breuse et chaleureuse, le premier secrétaire du P.S. a mis en garde les socialistes contre « les épreu-ves » qui les attendent. Après avoir évoqué l'attentat de la rue Copernic (voir pages 3 à 13), M. Mitterrand a indiqué : « Le M. Mainterrand à indique : «Le moment est venu pour les Fran-çais d'exiger le changement.» Puis il a lancé deux appels, l'un à l'adresse du P.S. l'autre à l'adresse de la gauche.

Aux socialistes, M. Mitterrand a demandé de faire de leur unité une priorité, expliquant : « Si le P.S. n'est que l'addition de quatre ou cinq petits partis que l'on nomme courants, face à ce monstre froid (le pouvoir), nous ne tiendrons pas le coup. » Il a linsisté sur la nécessité de disposer d'un parti « cohérent, puissant et fidèle à ses traditions », ajoutant d'un parti d'ontrett, putsant et fidèle à ses traditions », ajoutant que « ceux qui espèrent fonder l'avenir en coupant nos racines historiques se trompent ».

Le chef de file des socialistes a également appelé les électeurs de gauche à se rassembler. «On sait bien que tant que la gauche sera divisé, a-t-il ajouté, la droite gouvernera.» M. Mitterrand a précisé : « les électeurs communistes savent que je ne les ai ja-mais trompés (...). S'il s'agit, pour le P.C., de détruire le socialisme et son parti, il me trouvera sur son chemin (...).»

Après avoir évoqué l'attitude du P.C. lors du scrutin senatoriel. M. Mitterrand a indiqué : « Dans ces conditions, à nous seuls, nous transformerons les données de la politique française. Ce qui ne veut pas dire que nous gouvernerions sculs. Je me réjouis chaque fois de voir des républicains radicaux nous rejoindre. Je me réjouirais de travailler avec des communistes qui resteraient fiers de leurs convictions et honnétes avec eux-mêmes. » — J.-M. C.

#### M. PONS (R.P.R.) : des électeurs socialistes peuvent rejoindre les gaullisfes.

M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R., a estimé dimanche 5 octobre, à Sauveterre-de-Guyenne (Gironde), que a le candidat R.P.R. pourrait sa placer au deuxième rang dès le premier tour des présidentielles, même si le président de la République sortant est candidat ». Il a ajouté : M. Mitterrand sem le candidat enregistré de progrès. Les parties, qui s'étaient repcontrées dimanche, ont «M. Mitterrand sera le candidat du parti socialiste, mais il appa-ratira comm un vieux leader marqué par l'age, couvert de cicatrices politiques, ne pouvant pas tentr aux jeunes générations le langaga nouveau qu'elles attendent. Si nous savons être déterminés, si nous savons erre determines, si nous savons rester unis, si notre objectif est de gagner l'élection présidentielle, nous pouvons, à l'issue d'une campagne musclée,

positive, apparalire comme une force de propositions nouvelles. M. Pons a toutefols estime:

a Si le R.P.R. reconnaît qu'à l'intérieur du parti socialiste il y a
des électeurs qui peuvent rejoindre ses rangs, il constate qu'il y a encore trop de choses qui le séparent de l'appareil du parti socialiste et de la doctrine du parti socialiste. »

Le numéro du « Monde daté 5-6 octobre 1980 a été tiré à 558 278 exemplaires.



#### MAGASIN DETISSUS. A DROITE. EN REMONTANT LES

CHAMPS-ELYSÉES. LE CHARME SUBLIME DES IMPRIMÉS D'HIVER

DEPUIS 18,50 F LE METRE LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES LE CLUB CHIC DES LAINAGES.

VEEDS, DRAPS, RÉVERSIBLES, ÉCOSSAIS, CACHEMIRES, MOHAIRS LA FAMILUSE BOUTIQUE

DES SOIERIES, DENTELLES, LAMÉS, TISSUS BRODES ET BROCHES

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

#### La Commission européenne estime nécessaire de déclarer la sidérurgie en « état de crise manifeste »

De notre correspondant

Bruxelles (Communantes euro-péennes). — Pour tenter d'en-rayer la crise très grave que connaît la sidérurgie européenne, la Commission de Bruxelles a décidé de déclarer « l'état de crise munifeste », conformément à la possibilité offerte par l'article 58 du traité de la CECA, a-t-on appris lundi 6 octobre en fin de matinée à Bruxelles. Cela signifie que, pour ramener de l'ordre sur le marché en pleine déroute, elle fixers autoritairement pour chale marche en pleine déroute, elle fixera autoritairement pour chaque enireprise les quantités qui pourront être produites au cours du quatrième trimestre 1930 (y compris le mois d'octobre). Compte tenu de la très forte baisse des commandes, la Commission se propose d'imposer une réduction de la production d'environ 15 % par rapport au niveau atteint au quatrième trimestre 1979. Pour certains produits particulièrement atteints par la ticulièrement atteints par la mèvente la réduction imposée approchera 20 %.

approchera 20 %.

Le conseil des ministres des Neuf qui se réunit mardi 7 octobre à Luxembourg (la France y sers représentée par M. Giraud), doit donner son avis sur la proposition de la Commission. Cet avis est considéré comme positif si l'on compte cinq voix eur neuf favorables, incluant deux grands Etats membres représentant cha-Etats membres représentant cha-c.i. un huitième de la production d'acier communautaire. La Commission est confiante : elle considère comme acquis que la France et « Royaume-Uni vote-ront « pour » et n'exclut pas que l'Italie, pourtant réticente, fasse de même.

Le comité consultatif (où se retrouvent les représentants des industriels et des syndicats) donnera son avis le 13 octobre. Aus-sitôt après, la Commission adres-sera aux entreprises les télex indiquant les quantités qu'elles seront autorisées à produire. Le coutrôle de l'opération sera réa-lisé nour une lavos part par la lisé pour une large part par la Commission elle-même qui, pour ce faire, recrutera une centaine ce faire, recrutera une centaine d'ingénieurs et s'assurera le concours de soelétés fiduciairea. De surcroit, la Commission est convaincue de pouvoir compter sur la collaboration sans restriction des gouvernements membres. Les entreprises qui ne respecteraient pas les quotas de production qui leur seront affectés penuent es voir infliger des entreprises per le production qui leur seront affectés. peuvent se voir infliger des amendes très lourdes, dont on dit à Bruxelles qu'elles sont « tout à fait dissuasives ».

C'est la première fois dans C'est la première fois dans l'histoire de la CECA que la Commission fera appel aux dispositions dirigistes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réactiver le plan anti-crise volontaire (et privé) jusque-là utilisé pour discipliner le marché de l'acker sans succès.

Mais il faut bien comprendre que Mais il faut bien compresidre que les industriels ne sont pas hostiles, au contraire, à un effort collectif de discipline. En fait, încapables de s'entandre, ils s'en aont remis à la Commission pour arbitrer leurs différends et résolir ainsi l'harmonie nécessaire à leur contrait.

Le voyage di président de la République

60000 emplois industriel ont été créés en 13 aus lans le Nord-Pas-de-Caha

LIRE PAGE .

MLETIN DE L'ETRANGER

Hésitations

à Varsovie

gestan da cer la central

more ne pare quere de

me i denotar la crise qui.

tere des dirigentits burner.

the sar is toucht of mediarge

the kins derrieter to the man and the files them membres de canthe

Got Labries Bromer secre-

me de compter larique sent

it it sinie in permettra de le

le discuelle etabli est

maestable in partir a perdie tenfince de la o pulation. ex

gellerenes: Claser

more Mais cert an to-n court.

harmet done a toll a villa cette 

pare are her horizon a uni al

un dente les reiber ette mangue

& com-faite et al. . . 1708-

ment parmi out un certain

min de personaliane currente.

sileja'i prune da contraire.

flemme qui exerca i in charge.

spring 1 Green's the se day-

faguin pas dis autre : promisers

Bas res conditions un e pre-

dia personnel, menue s'il me

fight bearessement, the Come

Big m accesation modifique ex-

magazie, se seri la filità simbini

illistrer une fer de plus

mitte gu alle erbrite, Gentemb

tel 'le puri communicite an

Pera tie dente vendant lee

Ringes bemaries d eem hillten de tenine dent mil

CHS PET TIME. AND METERS

Ere en'i frien: den

the m des communities. Distre

as saling the time in the time With the Linear Court

ame Birme en T.RSS.

Sale ab come de Histoucht-

der Eig efetalt fe parti gut

frame dans les recurres qui

e idament du culter me-luni-

the one poer to question

male pourton: Pitrore.

the sti serale recommende que

h Roti dingerat. diffini par

tre comme l'incurration de la tre contiere peut »; doit étre

mais das son emence à la cri-

ta: Liou le parti a anesthésie

hadité drile parti a anesthésie des la madité drile a annihile touto qui échappe à son mais, le pouvoir parvieut à la la receite ne prend passent a treette ne prend passent annihile.

Cates des dirigeant. pensent

est des dirigeants persons servicions distates sur sa manière d'être, dispara a pourra par établir le le min me de consent à des pourra par établir le le min me de consent a construir de min me de construir de construir de min me de construir de constr

e mili pas de sacrifice quelto long emissaires bent rame-

to h tranquilité, ni mème

de la semblant de liberté

is semplant of the services le mateurs indépendances le mateur Solidarité exercent en liberté qu'ils ont conquise.

de lieré qu'is ont conquise. Le apunents avancés pour re-les apunents avancés pour re-les de la mesquineric. Ou le partir la mesquineric. Ou le produmer dans leurs textes le lie dideant du partir. Réas-les is ne contestent pas ce

is is ne contestent pre ce

is in secondescent processes in its secondescent processes in the transfer length processes in the choir de son régime.

In the choir de son régime.

In the choir de son régime.

homer in état de fait établi

bit mine sil est inimé des les intentions du monde ce les et-il en mesure de repon-les la languatione de la Polo-

seine tremp.

manner apres le direct de

postaires de Pf.

litemente with fire de

Une grande partie d'entre eux se le recours à l'article 58 du traité. C'est là une donnée favorable pour la réussite de l'entreprise aujourd'hui lancée. Signalons enaujourd'hui lancée. Signalons en-fin que la Commission souligners, mardi, à l'égard des ministres, l'absolue uécessité de voir votés par le conseil des crédits impor-tants destinés au volet social de l'opération. Jusqu'à présent, les Etats membres de sont déropés. Cette fois, la Commission entend obtenir satisfaction.

PHILIPPE LEMAITRE

#### UNE REVUE BELGE DE DÉFENSE DES CONSOMMATEURS MET A NOUVEAU EN CAUSE LA SÉCU-RITÉ DES PNEUS KLÉBER.

M. François Lamy, rédacteur en M. François Lamy, rédacteur en chris de la revue Que choisir. Pe présenté à la presse, lundi 6 octobre, les premiers résultats d'une enquête menée par la revue beige de défense des consommateurs Test-Achats (1) sur l'automobile. Le uuméro d'octobre de Test-Achats porte sur la sécurité et la durabilité des presurationes. Des Achats porte sur la sécurité et la durabilité des pneumatiques, Des 7607 réponses reçues d'automobilistes beiges, il ressort que l'échatement des pneus est en moyenne de 2,5 % toutes marques confondues (dix marques en tout). Si Bridgestone (0,9 %), Pirelli (1,25 %). Uniroyal et Goodyear (2 %), Michelin (2,1 %), Continental (2,4 %), Dunlop (2,7 %) se rapprochent de cette moyenne, en revanche. Firestone (5,5 %). se rapprochent de cette moyenne, en revanche, Firestone (5,5 %). Kléber (7,7 %) et Goodrich (8,6 %) présentent statistique-ment un risque plus élevé. Pour les pneus V 10 et V 12 — déjà mis en cause par Que choisir? (le Monde des 19 octobre 1979, 7 février et 3 avril 1980) — ce pour-9.8 % et à 9.1 %.

Des représentants de Kléber, présents à cette conférence de presse, se sont vivement élevés contre l'enquête statistique de la contre renquete statistique de la revue beige, et ont distribué un tract où l'on peut lire que « les affirmations de Test-Achets relatives aux cas d'éclatement sont des contre-vérités techniques que tous les professionnels et experts peuvent démentir ».

(1) Que choist ?, 7, rue Lechols, Reynaud, 75016 Paris ; Test-dobers, 13, rue de Hollande, 1060 Brumiles.

Vous retrouverez Equilibre et

Dynamisme

La Bio-Harmonie changera votre

Vie de façon spectaculaire. Méthode d'Action à étudier chez vous, à p

situations pentiques qui vous perturbent.
Un nouvean comportement positifor tout
A détecter les symptomes des malaite

ner chaque jour dans la vie, concri e clicace, elle vous apprendra : Les techniques de Mattrise de l'Er

Comment AGIR concrète

Votre « vraie » personnalité profe

d'anouts, pren

METHODES D'ACTION

# **Maitrisez votre**

La Bio-Harmonie

vous apprendra à vivre culme et détendu mai-gré soucis et contratiétés. Vous mainiserez énervement, imitation, colères, santes d'immeur. Vous éliminerez peurs, angoisses, dé-couragement, baisse de moral. Vous irez fa-cilement aux antres, car vous serez sur de vous, farme et de bonne humeur. Vous Réus-suez mieux voure vie professionnelle, sociale, Hyper-Emotivité : mal du siècle

Les stress de la vie moderne nous assaillent sans cesse. Plus un être est responsable et cultivé, plus il est soumis à l'hyper-émotivité, car plus il embrusse de préoccupations simul-

Votre Santé s'améliorera

Les stress roogent notre énergie et sont cause de plus de 50 % de nos mai

les éviter en comprenant leurs mécanismes physiologiques.

PASTITUT MAURICE OCHER 6, rue J. Mermoz 94160 Saint-Man Econos. Paris : 328.89.19

GRATUIT petit livre de Manrice Ogier

NOUVEAU - Comment maîtriser votre émolivité :

the nos informations page 5.3

SOpe

COST

explication